# حدیثِ نبوی اور سلطان باہو کی صوفی فکر: تجزیاتی و تطبیق مطالعہ

تحقیقی مقالہ برائے پی ایچ ڈی

أنگران أ ولام سنمس الرحمن ولام سنمس الرحمن المعن شعبه علوم اسلامیه وعربی المورنمنٹ کالج یونیورٹی فیصل آباد المان المگران المان حسین لنگریال ولیال المطاف حسین لنگریال

يروفيسر شعبه علوم اسلاميه

بهاءالدين زكريابونيورسي ملتان

مقاله نگار

محمدامين

پیان گائی (انگای می) سکالر رول نمبر PHDIS-11-09

Pin #112-23205-2Ss1-253

پیش خدمت ہے **کتب خانہ** گروپ کی طرف سے ایک اور کتاب ۔

پیش نظر کتاب فیس بک گروپ کتب خانہ میں بھی اپلوڈ کر دی گئی ہے 🌳

https://www.facebook.com/groups /1144796425720955/?ref=share

میر ظہیر عباس روستمانی

0307-2128068 **(a)** @Stranger **(v) (v) (v) (v) (v)** 



شعبه علوم اسلامیه بهاءالدین ز کریایونیورسٹی ملتان سیشن 2013ء-2018ء



### اقرارنامه(Declaration)

مُیں مقالہ نگار محمد امین (پی ایچ ڈی سکالر) رولنمبر 10-11-PHDIS بہاءالدین زکریایونیورسٹی۔ ملتان ۔ حلفاً اقرار کرتاہوں کہ پی ایچ ڈی کی سند کے حصول کیلئے میر ایہ تحقیقی مقالہ بعنوان "حدیث نبوی اور سلطان باہو کی صوفی فکر: تجزیاتی و تطبیقی مطالعہ" ہے جس میں پیش کیا گیا مواد میری ذاتی جد وجہد کا نتیجہ ہے۔ جہال کہیں بھی میں نے اہلِ علم میں سے کسی کی تحقیق سے استفادہ کیا ہے وہاں اس کا مکمل حوالہ دیا ہے اور آج تک مقالہ ہذا بہاءالدین زکریایونیورسٹی۔ ملتان ۔ کے علاوہ کسی بھی پاکستانی یا بیرونِ پاکستان تحقیقی یا تعلیمی ادارہ میں پیش یا شائع نہیں کیا گیا اور مقالہ کے پروف کا بغور جائزہ لیا گیا ہے۔

نام مقاله نگار: محمد امین

ر ستخط:

تاريخ:ـــــــ

## انتشاب

سیدالمرسلین شفیج المذنبین رحمت للعالمین سیدنا محمد رسول الله مَلَّا الله مَلَى الله مَلَّا الله مَلَى الله مَلَى الله مَلَى الله مِنهول نے بچین میں میری تربیت اور نشوونما کی اور جن کی دعاؤں کی بدولت مَیں بیا علمی اور حقیقی کام کرنے کے قابل ہوا۔ {رَبِّ ارْحَمْهُمَا کُمَا رَبَّیَانِی صَغِیرًا } اتر جمہ: "اے میرے رب! ان دونوں پررحم فرما جیسے انہوں نے بین میں میری تربیت کی "۔ ان کے علاوہ ہر اس شخص کے نام جس نے اسلام کے غلبے اور مسلمانوں کے اتحاد کیلئے جد وجہد کی۔

محمد امین بن منظور احمد پی ایچ ڈی (ایچ ای سی) سکالر

> 1 سورة الإسراء17: 24\_

# اظهارتشكر

ر سول الله مَثَاثِينَا إلى في خرمايا: { من لم يشكو الناس لم يشكو الله 2} ترجمه: "جس شخص نے لو گوں كاشكريه ادانہيں كيا أس نے الله تعالى كا بھي شکر ادا نہیں کیا"۔ لہٰذامَیں سب سے پہلے اس مشکل مرحلہ کی پیمیل پر اللہ تعالیٰ اور اس کے آخری رسول مُثَالِثَانِمُ کاشکر اداکرنے کے بعد اپنے نہایت شفیق استاذ جو علم کے بحر بیکر ال ہیں اور علم تصوف وحدیث کے شاساں ہیں اور اس مقالہ کے نگر ان ہیں جناب ڈاکٹر غلام مثمس الرحمان چیئر مین شعبیہ علومِ اسلامیہ وعربی گورنمنٹ کالج یونیورسٹی فیصل آباد (زید مجدہ الکریم) کاشکر گزار ہوں جنہوں نے اس شخقیق کے ہر مرحلے پرمیری رہنمائی کی اور ہر مشکل مقام پر میرے معاون ومد د گار رہے۔اور میری کم علمی کے باوجو د ان کی حوصلہ افزائی ہمیشہ میرے ساتھ رہی اور بہت زیادہ علمی مصروفیات کے باوجود بھی اپنے قیتی او قات میں سے اِس مقالہ کی نگر انی کیلئے وقت دیتے رہے اور جہاں کہیں کوئی مشکل پیش آئی اسے آسانی میں بدلتے رہے اور (ر) پروفیسر جناب ڈاکٹر سلطان الطاف علی (سابق چیئر مین بلوچستان ٹیکسٹ بورڈ ویرنسپل گور نمنٹ کالج اوستہ محمر) جوسلطان ہاہو کی علمی وعملی تصویر ہیں اور سلطان باہو کے خانوادہ میں سے ہیں ان کامَیں بے حد شکر یہ ادا کر تا ہوں جو موضوع کو اختیار کرنے اور متعلقہ مواد فراہم کرنے سے لے کر مقالہ کے خاتمے تک ہر مشکل مقام پیر میرے مد د گار رہے۔اللّٰہ تعالیٰ ان کاسابہء شفقت ہم پر تا دیر سلامت رکھے!۔ا نکے علاوہ ٹکر ان دوم ڈاکٹر الطاف حسین لنگڑیال پروفیسر شعبہ علوم اسلامیہ بہاءالدین زکریایونیورسٹی ملتان کا بھی شکر گزار ہوں جن کی سریرستی میرے لیئے مشعل راہ ثابت ہوئی اور مقالہ کو بہتر سے بہتر بنانے میں انکی ہدایات معاون ومد دگار ثابت ہوئیں اور پر وفیسر ڈاکٹر محمد ادریس لو دھی چیئر مین شعبہ علوم اسلامیہ بہاءالدین زکریا یونیورسٹی ملتان کا بھی ممنون ہوں جن کی سریرستی میں یہ تحقیقی کام سر انجام ہوا۔ اینے ان تشکرانہ کلمات میں جناب ڈاکٹر سعید الرحمان(ر) پروفیسر شعبہ علوم اسلامیہ بہاءالدین زکر مایونیورسٹی ملتان کو بھی بھولنے کی جسارت نہیں کرو نگا جن کی رہنمائی اس مقالہ کی ابتدا سے انتہاء تک میرے شامل حال رہی۔ان تشکرانہ کلمات میں مَیں اینے دوست مکرم جناب ارشد حسین نیئر ،فیاض حسین کھو کھر اور ساجد حسین لاڑ کا ذکر بھی ضروری سمجھتا ہوں جن کی حوصلہ افزائی ہمیشہ ساتھ رہی۔ ان کے علاوہ شعبہ علومِ اسلامیہ کے تمام اساتذہ وار کان کا بھی مجھ پر احسان عظیم ہے جن کی معاونت کے بغیر سپہ تحقیق کام مکمل نہیں ہو سکتا تھااور بالخصوص بہاءالدین زکریایونیورسٹی ملتان کا بھی مَیں شکریہ اداکر تاہوں جس نے مجھے بی ایچ ڈی کرنے کا یہ موقع فراہم کیا۔ آخر پر مَیں ہائرا بچو کیشن کمیشن اسلام آباد کا احسان بھی یاد کر تاہوں جس کے مالی تعاون سے پیہ تحقیق باآسانی مرحلہ ء بحمیل تک پہنچی۔اینے والدین اور ان تمام دوستوں کا بھی ممنون ہوں جن کی دعائیں ہمیشہ میر بے ساتھ رہیں۔

> محمر امين بن منظور احمر نی ایچ ڈی (ایچای سی) سکالر

Pin#: 112-23205-2Ss1-253

<sup>2</sup> الترمذي، السنن، كتاب البر والصلة عن رسول الله صلى الله عليه و سلم، باب 35 ما جاء في الشكر لمن أحسن إليك، 4/ 339،رقم الحديث .1955

#### **Abstract:**

In Islamic religion, the people who are close to the almighty ALLAH are Prophets, Prophet's companions and Sufis. Sufis are one of the most influential personalities because of their work for Islam and preaching of their thoughts to the masses. There are a number of Sufis in Islam and Sultan Bahu is one of them. Sultan Bahu is very popular in public and spiritual circles in subcontinent. He is counted in the great sacred saints and has also a high position in mystic poets. Sufis claim that Sufism is based on the Qur'an and Prophetical sayings. In this context, study of the archaeological aspects of Sultan Bahu is very important because Sultan Bahu has given a lot of references to the Ahadith in his writings while describing his sufi thoughts, so it should be studied if he has alluded to authentic of Ahadith in his books. There was a need to understand the work of Sultan Bahu in the light of Ahadith. Hence, the present research aims to analyze the validity of Ahadith recorded in Sultan Bahu's (d. 1691)writings while sporting his Sufi ideas to reach a deeper understanding of his writings, to enable a common reader to see the excellence of the works of Sultan Bahu. The work of Sultan Bahu consists on thirty three books. Sultan Bahu's books are considered important works in the field of Ethics and Sufism across the Subcontinent. Reader cannot benefit himself from his writings unless he has good knowledge of correctness and sources of these quotes from Hadith. However, many have studied his writings with keenness of appreciation without concentrating on the authenticity of hadith used in his writings and believing that they are 'sahi' because a sufi cant commit any misappropriation.

The main problem of this research is to find out the determination of the thought of Sultan Bahu and the authenticity of the Ahadith in them. This can be explored through the following questions of the research. Sultan Bahu, whose authentic ideas, the Ahadith refer to, are as regards the Hadiths' credentials? Do Sultan Bahu's mysticism have any conformity with the Ahadith? If his mystic beliefs are not according to the sayings of the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him); then what is their status? Is it permissible to be considered accurate and acceptable under the rule of rawayat-bil-mana.

This topic is delimited to the thirty three books of Sultan Bahu which are available in libraries or in personal collections of a few persons. Thirty one of these books are composed in Persian having a distinguished prose style. These books are studies in Ahadith which are quoted to sporting Sultan Bahu's sufi thoughts in his writings. One of these thirty three books is an anthology of

Ghazals while another is a collection of Sultan Bahu's Punjabi poetry. All of these books have been taken as sources of Sultan Bahu's sufi thoughts. Chapter No.1 of this dissertation provides detail of all these books.

Sultan Bahu a significant position in Sufi literature, but it has also been criticized because of its alleged weak and fabricated Ahadith. In this context, this research is focused on the study of weak and fabricated Prophetic traditions recorded in Sultan Bahu's books. The summary is that till today the research on the books of Sultan Bahu and his poems and ideas were done, but no significant attention to the important research which was Ahadith mentioned in the books of Sultan Bahu. The Ahadith (which supported his thoughts) is an effort to examine the practical review, so it became very easy to understand the status of his thinking, and the need of his work.

During research, procedure research has been analyzed and enforced. Basically the Ahadith in Sultan Bahu's books have been designated. All the Ahadith were analyzed, among them there were verbal errors in the narrated Ahadith, it is corrected, then these Ahadith were divided into five kinds: authentic (Sahih), weak (Daif), fabricated (Maudu), virtues of ancestors (Aqwale Salf) and virtues of Sultan Bahu (Aqwal e Bahu). The virtues of ancestors and wisdom of Sultan Bahu were described as 'Ahadith' in writings of Sultan Bahu. Therefore, the Ahadith that are weak and fabricated, were determined and then analyzed all of them one by one separately in the light of the Quranic verses and authentic Prophetic traditions. The chapter of Hadith, which is the key and basic chapter of the thesis, is research analysis and implementation. After a critical examination of all these reports, it has been observed that there are 500 total Arabic texts which are generally considered Ahadith.

There are 114 out of 500 reports mentioned in the books of Sultan Bahu are Sahih, 56 are Daif, 71 are Maudu, 66 are sayings of ancestors and 163 are the sayings of Sultan Bahu himself considered Ahadith in these books. In this context there are 40 out of 500 traditions which are called "Arbaeen e Sahihah" reported in "Muhkamul Fuqara" by Sultan Bahu. Consequently, there are only 13 out of 40 reports that can be declared weak. After studying the Sufi thoughts of Sultan Bahu, we find that he was not follower of only Sufi school of thought; in fact he was a "Mujtahid" Sufi and had his own conclusions and ideologies.

This study is divided into five chapters. The first chapter consists of the detail of Sultan Bahu's personality including his ancestors, his childhood education

and patriotism, his children, his knowledge and his famous scholars, his followers, students and his writings.

The second chapter is divided into two parts. The first part of this chapter is contained on the main sources of his sufi thoughts which are Qura'an, Ahadith and sayings of ancestors and his own. In the second part of this chapter Sultan Bahu's thinking of faith, moral and practical was reviewed in the views of Sultan Bahu.

In the chapter NO.3, 4, 5 and 6 of this study contained an analytical study analysis of the Ahadith concerning the support of Sultan Bahu's Sufi thinking narrated in his books. In this case, the authentic traditions, weak, fabricated, and the sayings of ancestors and sayings of Sultan Bahu himself that were considered Ahadith in his writings. Those who had literally identified mistakes were identified. These traditions are analyzed and then separated them into Sahi/authentic, Daief/ weak, Maudu/ fabricated, Aqwal e aslaf/virtues of ancestors and Aqwal e Sultan Bahu/the wisdom of Sultan Bahu.

The 3hird chapter of this research specially is about Riwayat e Sahiha reported in the books of Sultan Bahu. There are two kinds of these Riwayat e Sahiha, first: the Riwayat e Sahiha that are reported in Sihah Sittah and second the Riwayat e Sahiha that are not reported in Sihah Sittah but Muhaddeseen declared them authentic. So, there are 116 out of 500 reports are Sahi Ahadith discussed in this chapter.

In the 4<sup>th</sup> chapter there is a discussion of weak traditions and "Arbaein e Sultan Bahu" narrated in the books of Sultan Bahu. These traditions are 56 weak and 40 Arbain e Sultan Bahu in number.

The 5<sup>th</sup> chapter of this study is about Maudu/ fabricated traditions and about Aqwal e Salf / virtues of ancestors which considered Ahadith / Prophetic traditions in the writings of Sultan Bahu. There are 71 maudu traditions and 66 Aqwal e salf in number.

The 6<sup>th</sup> chapter is the last chapter of this study and this is about the wisdom of Sultan Bahu/ Aqwal e nafsia. These sayings are 163 in number that are discussed in this last chapter.

## فهرست بمضامين

صفحہ نمبر	مضامین	نمبر شار
1	مقدمه	1
13	باب اول: سلطان باہو کے احوال وآثار	2
15	فصل اول: سلطان باہو کا حسب ونسب اور ایکے تعلیمی وتربیتی مر احل	3
24	فصل دوم: عهدِ سلطان باهو کا تهذیبی اور تغلیمی پسِ منظر	4
37	فصل سوم: فکرِسلطان باہو کے صوفی، علمی وادبی اثرات	5
50	فصل چېارم: سلطان باهو کې علمي اور تصنيفي خدمات کا تعار في جائزه	6
74	باب دوم: فکرِ سلطان باہو کے تشکیلی مآخذ اور اسکاموضوعاتی مطالعہ	7
75	حصہ اول: فکرِ سلطان باہو کے تشکیلی مآخذ	8
77	فصل اول: قرآن مجید اور سلطان با ہو کی صوفی فکر	9
82	فصل دوم: حدیث نبوی منافیم اور سلطان باهو کی صوفی فکر	10
88	نصلِ سوم صوفیانه اقوال اور سلطان با ہو کی صوفی فکر	11
97	حصه دوم: فكرِ سلطان بابهو كاموضوعاتی مطالعه	12
99	فصل اول: سلطان باهو کی اعتقادی فکر	13
121	فصلِ دوم: سلطان باهو کی عملی واخلاتی فکر	14
147	فصلِ سوم سلطان باہو کی روحانی وا نفر ادی فکر	15
158	باب سوم: سلطان باهو کی بیان کرده احادیث ِ صحیحه کی تنقیح و تنقید	16
159	فصل اول: سلطان باهو کی بیان کر ده صحاح سته کی مر ویات	17
201	فصل دوم: سلطان باہو کی بیان کر دہ صحاح ستہ کی مر ویات کے علاوہ احادیثِ صحیحہ	18

19 يابٍ چهارم: سلطان باهوكي بيان كرده روايات ضعيفه اور ارافيمين 20 فصل اول: سلطان باهوكي بيان كرده اواديث ضعيفه اور ارافيمين 20 فصل ودم: تصنيفات باهوش بيان كرده او البين 20 فصل ودم: تصنيفات باهوش بيان كرده موضوعات اور اقوال اسلاف كي تنقيح وتنقيل 285 كي بي بهجم: سلطان باهوكي ذكر كرده موضوعات اور اقوال اسلاف كي تنقيح وتنقيل 287 فصل اول: سلطان باهوكي ذكر كرده اقوال اسلاف 25 فصل ودم: سلطان باهوكي ذكر كرده اقوال اسلاف 25 فصل ودم: سلطان باهوكي قصل واصلاف 26 فصل 27 فصل 28 فصل 28 فصل 28 فصل 28 فصل 29 فصل علاء من حقيق 29 فصل 29 ف			
259 نصل دوم: تصنیفات بابوی بی بیان کرده اربیین بیان کرده اربیین کرده اور اتوالی اسلاف کی شخصی و شخصیه 285 کرکرده موضوعات اور اتوالی اسلاف کی شخصی و شخصیه 220 کرکرده موضوعات اور اتوالی اسلاف کی شخصی و شخصیه 23 کمال دوم: سلطان بابوک ذکر کرده اتوالی اسلاف کی شخصی 24 کمال دوم: سلطان بابوک ذکر کرده اتوالی اسلاف کی نظامه تحقیق 25 کمال 26 کمال 27 کمال 27 کمال 28 کمال 28 کمال 28 کمال 29 کمال 29 کمال 29 کمال 29 کمال 29 کمال 29 کمال کمال کمال کمال کمال کمال کمال کمال	214	بابِ چہارم: سلطان باہو کی بیان کر دہ روایاتِ ضعیفہ اور ار بعین	19
22 ياب بنجم: سلطان باهوكي ذكر كرده موضوعات اور اقوال اسلاف كي تنقيع و تنقيد 22 287 على المطان باهوكي ذكر كرده موضوعات 23 337 عنائل المعانية و	215	فصل اول: سلطان باهو کی بیان کر ده احادیث ِضعیفه	20
23 عن المطان با بوک ذکر کرده اقوال اسلاف و علی المطان با بوک ذکر کرده اقوال اسلاف و علی المطان با بوک ذکر کرده اقوال اسلاف و علی المطان با بول اصادیت نفسیر المطان با بول اصادیت المال با	259	فصلِ دوم: تصنيفاتِ بابهو ميں بيان كر ده اربعين	21
عرب علم الله الله الله الله الله الله الله ال	285	باب پنجم: سلطان باهو کی ذکر کر ده موضوعات اور اقوالِ اسلاف کی تنقیح و تنقید	22
علاصہ تحقیق کو اللہ علام کا اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ ا	287	فصل اول: سلطان باهو کی ذکر کر ده موضوعات	23
405       غلاصہ شخیت شاہر ہے تحقیق       26         410       تائج شخیق       27         413       سفارشاتِ شخیق       28         414       شاریات       29         414       اشاریہ آبیات مبار کہ اشاریہ آبیال اسلاف       30         419       اشاریہ آبیال اسلاف       31         423       اشاریہ امال اسلامی	337	فصلِ دوم: سلطان باہو کے ذکر کر دہ اقوالِ اسلاف	24
410     تائع تحقیق       413     تاریات تحقیق       414     29       414     30       419     اشاریه اتوال اسلاف       423     اشاریه املام       427     اشاریه امال کالی امال کالی امال کالی کالی کالی کالی کالی کالی کالی کا	367	باب ششم: ا قوالِ سلطان باهو (احاديثِ نفسيه)	25
413       سفارشاتِ حقیق         414       عارکه         414       عارکه اشاریه آیاتِ مبارکه         419       عاریه اقوالِ اسلاف         419       عالی اسلاف         423       اشاریه اعلام         423       اشاریه اماکن         33	405	خلاصه شخقیق	26
414       عاریات       29         414       مارید آیاتِ مبارکه       30         419       ماشارید اقوالِ اسلاف       31         423       اشارید اعلام       32         427       اشارید اماکن       33	410	نائح شختین	27
144 مباركه 30 اشارىيە آيات بىمبادكه 31 مبادك 31 مبادك 31 مبادك 31 مبادك 32 مبادك 32 مبادك 32 مبادك 33 مبادك 34	413	سفارشاتِ شخقیق	28
119 اشارىيا اقوالِ اسلاف 423 اشارىيا اقلام 32 اشارىيا املام 133 اشارىيا اماكن	414	اشاريات	29
423       اشارىيەاعلام         427       اشارىيەاماكن         33	414	اشاريه آياتِ مباركه	30
اشارىيە اماكن 33	419	اشارىيە اقوالِ اسلاف	31
	423	اشارىيە اعلام	32
مصادر ومراجع عطادر ومراجع	427	اشارىيەلماكن	33
	429	مصادر ومراجع	34

#### مقدمه

#### تعارف:

اِس مقالہ میں بنیادی طور پر سلطان باہو کی نثری تصنیفات میں بیان کر دہ احادیثِ نبوی علی صاحبہاالتحیۃ والسلام کی تحقیق و تخریج سے اس کی استنادی حیثیت کانعین کیا گیاہے جس کی روشنی میں سلطان باہو کی صوفی فکر کاجائزہ لیا گیا۔

سلطان باہو کا شار پنجاب کے عظیم صوفیاء میں سے ہے۔ آپ اِس خطے میں ستر ہویں صدی کے کثیر التصانیف اور مقامی عوام پر گہر ااثر چھوڑنے والے صوفی ہے۔ اکی ولادت 1039ھ / [1629ء] شور کوٹ ضلع جھٹگ اعوان قبیلہ کے حافظ محمہ بازید کے گھر میں ہوئی۔صاحبِ منا قبِ سلطانی اور صاحبِ مراءةِ سلطانی کے مطابق آپ مادر زاد ولی اللہ سے اور انکانام باہو یا محمہ باہور کھا گیا ۔ ابتدائی تعلیم وتر بیت اور راہِ وتر بیت اپنی والدہ سے حاصل کی۔ بعد ازاں شاہ حبیب اللہ قادری 2 سے ملا قات کی اور پھر سید عبد الر جمان دہوی 3 سے تعلیم وتر بیت اور راہِ سلوک کے مراجِل کے کیئے۔ راہِ سلوک میں اس طرح ترتی کی کہ زمانے کے عظیم صوفی بن گئے۔ آپ کی تصوف پر فارسی میں تقریباً ایک سوچالیس کتابوں کا مصنفین نے ذکر کیا ہے۔ انکو صوفیانہ شاعری میں اس قدر ذوق اور پختگی تھی کہ پنجابی زبان میں منظوم کلام کا مجموعہ اور غزلیاتِ فارسی کا دیوان بھی اپنے آغار میں چھوڑا۔ جن سے پاک وہند کے مسلمان آج بھی استفادہ کر رہے ہیں۔سلطان باہو کی وفات سن غزلیاتِ فارسی کا دیوان بھی اپنے آغار میں عمر میں ہوئی۔ وہاں پاس ہی شور کوٹ شہر کے چند کلومیٹر کے فاصلے دریائے چناب کے مغربی کنارے پر آپے جمد کو سپر دخاک کیا گیا۔

سلطان باہو کا اندازِ تحریر ایسا ہے کہ وہ اپنے افکار کی تائید زیادہ تراحادیث سے کرتے ہیں، قر آنی آیات سے بھی استدلال کرتے ہیں اور کبھی اقوالِ سلف سے بھی۔ آپکی تصنیفات اور تعلیمات سے اس وقت تک قاری مکمل فائدہ نہیں اٹھا سکتا جب تک اسے اٹکی بیان کر دہ احادیث کی صحت اور اٹکی سند کی ثقابت کا علم نہ ہو، اور اس سے اٹکی افکار کی ثقابت کا پتہ نہ ہو، جبکہ اٹکی تصنیفات کا مطالعہ کرنے والے پاک وہند میں موجود ہیں۔ چنانچہ غرضِ تحقیق ایکے صوفیانہ افکار میں بیان کر دہ احادیث کی تحقیق کرنا اور اٹکی فکر کو سمجھنا ہے تا کہ اٹکی فکر کی ثقابت ایک قاری کو معلوم ہو سکے۔

زیرِ نظر مقالہ میں سلطان باہو کی تصنیفات میں ذکر کر دہ روایات کا بغور مطالعہ کیا گیاہے (جن کو سلطان باہونے حدیث کہاہے) ان میں سے صحیح، ضعیف اور موضوع روایات کوالگ کیا گیاہے جنگی عبارت غلط تھی انگی نشاند ہی کی گئی۔ جن اقوال کو حدیث کہا گیا تھاانکو بھی

<sup>1</sup> سلطان حامد (سلطان حامد سلطان باہو کے خانوادہ میں سے پانچویں پشت میں سے ہیں۔ انکاسلسلہ ، نسب یوں ہے: ۔ سلطان حامد بن سلطان غلام باہو بن سلطان حامد انکاسلسلہ ، نسب یوں ہے: ۔ سلطان عامد بن سلطان غلام باہو بن سلطان عامد بن سلطان ولی محمد بن سلطان باہو۔) منا قبِ سلطانی ، اردوتر جمہ ، ( لاہور: اکبر بک سیلر، 2008ء / [1437ھ]۔)، ص: 18) ۔

2 آپ گیلانی سید ہیں ، آپکے والد سید فتح اللہ شاہ شہر بغداد (عراق) کے بڑے پایہ کے بزرگ تھے۔ شاہ حبیب کی پیدائش بھی بغداد شہر میں ہوئی اور وہیں سے علوم متداولہ حاصل کرنے کے بعد پنجاب میں مغل فرماز واشا بجہاں کے دور میں ارشاد و تبلیخ کیلئے ہجرت کر آئے۔ (امتیاز حسین شاہ، تذکرہ اولیاء ملتان ، ملتان : کتب خانہ حاجی نیاز احمد ، ص: 173۔)

<sup>3</sup> شیخ عبد الرحمان گیلانی سید اور شاہ حبیب کے شیخ تھے۔ آپکی ولادت 1024ھ / 1615ء میں ہوئی، آپ شیخ عبد القادر جیلانی کی اولاد میں سے تھے، سید عبد الجلیل کے مرید ہوئے۔ سال 1088ھ / 1687ء میں وفات پائی۔ اور کے مرید ہوئے۔ سال 1088ھ / 1687ء میں وفات پائی۔ اور دندگی وہاں گزار دی۔ 21رمضان سال 1088ھ / 1687ء میں وفات پائی۔ اور اپنے خریدے ہوئے پلاٹ میں انکو دفایا گیا۔ Sultan Muhammad Najeeb ul Rahman, Sulatan Bahoo, The life اپنے خریدے ہوئے پلاٹ میں انکو دفایا گیا۔ and teachings , (Lahore: Sultan ul Faqr publications, 2014), PP51,52,53.

الگ کیا گیا۔علاوہ ازیں ضعیف اور موضوع روایات کے توابع اور شواہد تلاش کرنے کی کوشش کی گئی تا کہ وہ روایت بالمعنیٰ کے زمرے میں شار کی جاسکیں۔ قبل ازیں سلطان باہو کے احوال وآثار اور انکی فکر کا بھی مختصر جائزہ لیا گیا۔

#### اہمیت موضوع:

یہ موضوع مندرجہ ذیل وجوہات کے اعتبار سے بہت اہمیت کا حامل ہے:

- 1- سلطان باہو پاک وہند میں عوامی اور روحانی حلقوں میں بہت زیادہ نمایاں اور مقبول ہیں۔ انکا شار پنجاب کے عظیم صوفیاء میں سے ہوتاہ۔ صوفیانہ شاعری کیوجہ سے بھی انکابڑانام ہے۔ فارسی اور پنجابی زبان میں ایکے ابیات کی تعداد 7000 سات ہزار سے متجاوز ہے۔ سلطان باہو کی تصافیف اور افکار سے لگاؤر کھنے والی عوام کی کثیر تعداد پاک وہند میں موجود ہونے کی وجہ سے انکی صوفی فکر کی ثقابت پر کھنا بہت ہی ضروری تھا تا کہ معلوم ہو سکے کہ انکی فکر کس درجہ کی ہے۔
- 2- صوفیاء کا بید دعویٰ ہے کہ تصوف کی بنیاد قر آن وسنت ہے۔ اس حوالے سے سلطان باہو کے آثار اور تصنیفات کا مطالعہ بہت اہمیت کا حامل ہے کیونکہ سلطان باہونے بھی اپنے کلام میں حدیث کے حوالے کثرت کے ساتھ دیئے تواس بات کا مطالعہ کیا جانا جائے کہ وہ احادیث صحت میں کس درجہ کی ہیں جن کو انہوں نے اپنی تصانیف میں ذکر کیا۔
- 5- سلطان باہو تصوف کی دنیا میں بہت بڑانام ہے۔ جن کی شہرت پاک وہند میں بہت زیادہ ہے۔ اور تقریباً پاک وہند کی ہر علا قائی زبان میں انکے احوال و آثار پر اہل قلم نے اپنا قلم اٹھایا۔ اور اہل شوق و ذوق نے اپنی جہود کو صرف کیا۔ مگر انکے احوال و آثار میں ایک موضوع ایسا بھی تھا جس پر آج تک کسی محقق نے تحقیقی انداز سے کام نہیں کیا۔ وہ موضوع "حدیث نبوی اور سلطان باہو کی صوف فی فکر: تجزیاتی اور تطبیقی مطالعہ " تھا یعنی آپ کے افکار کی ثقابت معلوم کرنا اور افکار کی تائید میں لائی ہوئی احادیث کی صحت کو پر کھنا۔ جو کہ بہت ہی ضروری تھا کیونکہ آپاند از تحریر ایسا ہے کہ آپ اپنی اکثر فکر کی تائید قرآن وحدیث سے اور بھی کسی مشہور مقولہ سے کرتے ہیں۔ چنانچہ آپی تھنیفات اور تعلیمات سے اس وقت تک قاری مکمل فائدہ نہیں اٹھا سکتا جب تک اسے مشہور متولہ سے کرتے ہیں۔ چنانچہ آپی تھنیفات اور تعلیمات سے اس وقت تک قاری مکمل فائدہ نہیں اٹھا سکتا جب تک اسے ان کی بیان کر دہ احادیث کی صحت کا علم نہ ہو۔ لہذا ہے کام بہت ضروری سمجھا گیا اور اس کام کے مکمل ہونے کے بعد امید ہے کہ انگے آثار سے استفادہ میں آسانی ہو جائیگی۔ اس لیئے بھی اس موضوع پر کام کرنے کی ضرورت محسوس کی گئی۔

### تحقيق كابنيادي سوال:

اِس تحقیق کا بنیا دی مسکلہ سلطان باہو کی فکر کی ثقابت معلوم کرنا اور انکی فکر میں لائی گئی احادیث کی صحت جانچنا ہے۔اس اعتبار سے تحقیق کے مزید درج ذیل سوالات ہو سکتے ہیں:

1- سلطان باہواینے صوفیانہ افکار کا جن احادیثِ نبوی سے استناد کرتے ہیں وہ احادیث سند کے لحاظ سے کس حد تک ثقہ ہیں؟

- 2- اگر سلطان باہوا پنے صوفیانہ افکار کا جن احادیث نبوی علی صاحبہاالصلوۃ والسلام سے استناد کرتے ہیں ان میں سے پچھ احادیث کی سند ثقہ نہیں تو پھر انکی صحت کامعیار کیا ہے؟ کیا انکے ہاں پائی جانے والی احادیث روایت بالمعنیٰ کے زمرے میں شار کی جاسکتی ہیں یا نہیں؟
- 3- ان کے ہاں کوئی ایسے فکری زاویئے بھی ہیں جن کو کتاب وسنت سے ثابت کرنا مشکل ہو۔ اگر ایسے ہے تو اس کی کیا کوئی تطبیق ممکن ہے؟

### برف تحقيق:

سلطان باہو کا اندازِ تحریر ایبا ہے کہ وہ اپنے افکار کی تائید زیادہ تر احادیث سے کرتے ہیں۔ آپکی تصنیفات اور تعلیمات سے اس وقت تک قاری مکمل فائدہ نہیں اٹھاسکتا جب تک اسے انکی بیان کر دہ احادیث کی صحت اور انکی سند کی ثقابت کا علم نہ ہو، اور اس سے سلطان باہو کے افکار کی ثقابت کا پید نہ ہو، جبکہ انکی تصنیفات کا مطالعہ کرنے والے برِ صغیر میں موجود ہیں۔ چنانچہ ہدفِ تحقیق الحکے صوفیانہ افکار میں بیان کر دہ احادیث کی تحقیق کرنااور انکی فکر کو سمجھنا ہے تا کہ انکی فکر کی ثقابت انکے قاری کو معلوم ہو سکے۔

#### تحقيق كادائره كار:

اِس موضوع میں تحقیق کا دائرہ کارسلطان باہو کے ان تینتیں رسالوں تک ہے جو کہ اس وقت تک کسی مکتبہ یا کسی شخصیت کے پاس ہیں۔ ان میں سے اکتیس فارسی نثر میں ہیں جن سے سلطان باہو کی ذکر کی گئی احادیث اور انکی فکر کا مطالعہ کیا گیا ہے۔ اور ایک دیوانِ باہو فارسی میں غزلیات کا مجموعہ علا قائی پنجابی زبان میں بھی ہے اُس سے غزلیات کا مجموعہ علا قائی پنجابی زبان میں بھی ہے اُس سے بھی فکر کو سبھنے میں استفادہ کیا گیا ہے۔ ان تمام تصنیفات کی تفصیل بابِ اول میں آئیگی۔

دائرہ کارکے بعد تحقیق کاطریقہ کار درج ذیل ہے۔

### تحقيق كاطريقه كار:

اِس تحقیق کے دوران طریقہ ، تحقیق تجزیاتی اور تطبیقی اختیار کیا گیا ہے۔ بنیادی طور پر سلطان باہو کی تصنیفات میں موجود احادیث کی تخریج کی گئی ہے۔ تمام احادیث کا تجزیه کیا گیا، ان میں سے جن احادیث میں لفظی غلطیاں تھیں انکی نشاندہ کی گئی، اور صحح مضعیف، موضوع روایات کو الگ کیا گیا۔ جن اقوالِ سلف کو حدیث کہا گیا انکو علیحدہ بیان کیا گیا۔ جو روایات ضعیف اور موضوع ہیں انکے مفہوم کی قر آنی آیات اور احادیث کو تلاش کیا گیا کہ ان احادیث کو روایت بالمعنی کے زمرے میں لایاجا سے۔ اِس طرح احادیث وروایات کے ابواب جو کہ مقالے کے اہم اور بنیادی ابواب ہیں ان میں طریقہ و تحقیق تجزیاتی اور تطبیق ہے۔ قبل ازیں سلطان باہو کی فکر کو جس

باب میں بیان کیا گیااُس میں طریقہ و شخقیق تطبیقی اختیار کیا گیاہے۔ کیونکہ سلطان باہو کی صوفی فکر کو حدیثِ نبوی علی صاحبہاالتحیة والسلام سے تطبیق دینے کی کوشش کی گئی۔

# اسلوبِ شخفيق:

دورانِ تحقیق تصنیفاتِ سلطان باہو میں موجود افکار کی ثقابت معلوم کرنے کیلئے اور احادیث کی صحت جانچنے اور انکااصل مصدر تلاش کرنے کیلئے انٹر نیٹ، مکتبہ شاملہ، مکتبہ مدینہ، مکتبہ جریل، متونِ احادیث کے مصادرِ اصلیہ، شروحِ احادیث کی بنیادی کتابوں اور تخریخ کی بنیادی کتابوں اور تخریخ کی بنیادی کتابوں کیلئے مختلف مکتبوں اور لا بحریریوں سے استفادہ کیا گیا ہے۔ دورانِ تحقیق حسبِ طاقت حدیث کے بنیادی مآخذ پر اعتاد کیا گیا تا کہ تحقیق قابل اعتبار ہو۔

- آیات قر آنیه کوان ﴿ ﴾ قوسین میں، احادیث نبویه کوان { } قوسین میں، اقتباسات کوان ( ) قوسین میں، سن اگر کتاب میں عیسوی یا ہجری ایک بیان ہوا ہے تو دوسر ااپنی طرف سے بیان کیا گیا جو تطبیق سن اپنی طرف سے بیان ہوا اُس کو اور اقوالِ سلف کوان [ ] قوسین میں ذکر کیا گیا۔

### اسلوب ترجمه:

قر آنی آیات کاتر جمہ مولانا فتح محمہ جالند هری کے ترجمہء قر آن مجید " فتح الحمید" سے کیا گیا۔ جن احادیث واقوال کاتر جمہ مقصود تھاوہ اپنی طرف سے کیا گیا۔ اور سلطان ابھو کے نثری کلام کے ترجمے کیلئے سَید امیر خان نیازی، ڈاکٹر کے بی نسیم اور ڈاکٹر سلطان الطاف علی کے مترجم سنوں سے استفادہ کیا گیا۔ اور سلطان الطاف علی کے مترجم کاترجمہ میسر آتا اس سے استفادہ کیا گیا۔ ایکے تراجم موجود نہ ہونے کی بنا پر جس مترجم کا ترجمہ میسر آتا اس سے استفادہ کیا گیایا پی طرف سے اردوترجمہ کیا گیا۔

#### حواله حات كاطريقه:

حواله جات درج ذیل اصولوں کی بنیادیر دیئے گئے:

- دورانِ تحقیق پہلی د فعہ حوالہ جات کا تفصیل سے ذکر کیا گیا پھر اختصار سے ان کوبیان کیا گیا۔

- حوالہ جات کو متعلقہ صفحہ پر ہی دیا گیا تا کہ مطالعہ کرنے میں آسانی رہے۔

## موضوع کے متعلق سابقہ علمی کام کا جائزہ:

گزشتہ ایک صدی سے سلطان باہو کی تصانیف پر بہت زیادہ تحقیقی کام کیا گیا۔ بہت لو گوں نے تحقیقات اور تراجم کیئے۔ جن میں سے سلطان حامد، سَید امیر خان نیازی <sup>1</sup>، ڈاکٹر کے بی نسیم <sup>2</sup>، پروفیسر سید احمد سعید جمد انی <sup>3</sup>، ڈاکٹر سلطان الطاف علی <sup>4</sup> فقیر نظام الدین ملتانی <sup>5</sup>، محمد دین گجر اتی <sup>6</sup>، فقیر نور مجمد کلاچوی <sup>1</sup>، چود ہری الطاف حسین قادری شاہدروی <sup>2</sup>، اور طاہر کلاچوی <sup>3</sup> کے نام شامل ہیں۔

1 سید امیر خان نیازی، چکوال کے رہنے والے تھے۔ وہ گور نمٹ کنٹر یکٹر تھے۔ سلطان محمد اصغر علی کے مرید تھے۔ ابتد امیں سلطان اصغر علی نے اکفو"عین الفقر" کا مطالعہ کرنے کو کہا۔ جس سے فکرِ سلطان باہو کو سیجھنے کا ان کو شوق ہوا۔ سلطان اصغر علی کی خواہش تھی کہ وہ سلطان باہو کی تصنیفات کا ترجمہ کریں۔ چنانچہ انہوں نے دنیا کے کاروبار چھوڑ دیئے اور تصنیفات باہو کے مطالعے اور ترجمے میں مصروف ہوگئے۔ سلطان باہو کی گیارہ تصنیفات کا ترجمہ کیا۔ اسکے علاوہ شیخ عبد القادر جیلانی کی تصنیف" سراط الصالحین" دو جلدوں میں تصنیف فرمائی۔ مزید جیلانی کی تصنیف" سراط الصالحین" دو جلدوں میں تصنیف فرمائی۔ مزید سلطان باہو کی تصنیفات کا ترجمہ کرنے کی مہلت نہ ملی اور دارِ فافی سے سال 2012 میں فوت ہوگئے۔ (مکتبہ العار فین (نزد در بار سلطان عبد العزیز) کے انچارج سید الفتار حسین شاہ کا انٹر ویو)

2 ڈاکٹر کے بی نیم کی پیدائش لاہور میں ہوئی۔ انہوں نے پنجاب یونیور سٹی میں فارسی ادب میں ماسٹر کیا اور مانچسٹر یونیور سٹی سے فارسی ادب میں ڈاکٹر یٹ کیا۔ پشاور یونیور سٹی میں اسنہ ء شرقیہ کی فیکٹٹی میں ڈین رہے۔ سلطان باہو کی تصنیفات کے متر جم کے طور پر ان کی مقبولیت بہت زیادہ ہوئی۔ ڈاکٹر کے بی نیم ، ڈاکٹر سلطان الطاف علی اور پر وفیسر سید احمد سعید ہمدانی نے سلطان باہو کے مخطوطات کی تحقیق و تدوین اور تراجم پر کام کیا۔ ہر کسی نے اپنے طریقے سے کام کرنا شروع کیا۔ مگر ڈاکٹر سلطان الطاف علی کا انٹر ویو) دُونیسر سید احمد سعید ہمدائی نے سلطان باہو کی فارسی میں ملنے والی 27 تصنیفات کا ترجمہ مکمل کیا۔ (ڈاکٹر سلطان الطاف علی کا انٹر ویو)

3 پروفیسر احمد سعید ہمدانی ضلع خوشاب پنجاب کے پیدائشی ہیں۔ انہوں نے جنوبی بلوچستان کے علاقے مستونگ میں سکول ٹیچر کے طور پر ملاز مت کا آغاز کیا۔ بعد میں ثروب کالج بلوچستان میں ہی انگلش کے لیکچرر ہے۔ پچھ عرصہ خدمات کے بعد پھر پنجاب میں تبادلہ کرواکر نوشہرہ کالج خوشاب میں بطور پر نہیل تعیناتی کرائی۔ ان کا نام بھی سلطان باہو کی فکر کو تروق کے دیے پر مشہور ہوا۔ انھوں نے تصنیفاتِ سلطان باہو میں بہت دلچپی لی۔ باوجود اس کے کہ وہ انگریزی کے پروفیسر شھے سلطان باہو کی چند فارسی کتب کا اردو میں ترجمہ کیا۔ اسکے علاوہ چند کتب باہو کا انگریزی میں بھی ترجمہ کیا اور چند کتب کے مقدمات اور تقریفات سے معلومات کو سلطان باہو کی گئیں جو العار فین پبلشر زسے وابستہ ہیں جو سلطان باہو کی تصنیف پر کام کر رہی ہے۔ اِس تحقیقی مقالہ میں ان کے مقدمات اور تقریفات سے معلومات حاصل کی گئیں جو انہوں نے سید امیر نیازی کی تدوین وترجمہ شدہ تصانیف سلطان باہو کی ابتدامیں لکھیں۔ (سیداحمد سعید ہمدانی سے رابطہ کر کے معلومات لی گئیں)

4 ڈاکٹر سلطان الطاف علی فارس کے ادیب ہیں ان کے والد کا نام سلطان مجمد نواز تھا۔ نہم پشت میں سلطان باہو کی اولاد میں سے ہیں۔ آپکی ولادت 29 ذی المج 1356 /[2ہارچ1938] کو ہوئی۔ قانون میں گریجویشن، سیاست اور فارسی ادب میں ماسٹر، فارسی میں ہی آنرز اور سلطان باہو پر فارسی ادب میں ڈاکٹریٹ کی۔ بلوچتان کے مخلف کالجوں میں پروفیسر اور پر نہل رہے۔ علاوہ ازیں بلوچتان بک بورڈ کے چیئر مین بھی رہے۔ ملازمت سے سال 2000ء /[1421ھ] میں فراغت بائی تو متعدد کتابوں کی تصنیف کی اور انجھی تک مصروف کارہیں۔

<sup>5</sup> فقیر نظام دین ملتانی سید بہادر شاہ مشہدی (1238ھ - 1353ھ) کے توسط سے سلسلہ قادریہ میں داخل ہوئے اور آپ سلطان باہو کے عقید تمندوں میں سے تھے انھوں نے بھی تصنیفاتِ باہو میں دلچیپی لی، اور سلطان باہو کی تصنیف کشف الاسر ار کا اردو میں ترجمہ کیا۔ ان کی وفات سال 1932 میں ہوئی۔(ڈاکٹر سلطان الطاف علی، سلطان باہو کی ولادت کے چار سوسال، ایک جائزہ، ص: 19۔)

6 محمد دین گجراتی ضلع گجرات کے رہنے والے تھے۔ جب سلطان صالح محمد کے مرید ہوئے تو ان کووہ مخطوطات جمع کرنے کاکام سونیا گیا جو مختلف فقیروں کے پاس سلطان باہو کی تصنیفات تھیں۔ انھوں نے کافی مخطوطات کو جمع کیا جس سے انکی طباعت میں آسانی ہوئی۔ اس طرح محمد دین گجراتی کانام بھی فکر باہو پر کام کرنے اور اسلطان باہو کی تصنیف سلطان باہو ولادت کے چار سوسال، ایک جائزہ، ص: اسکو تردیخ دینے والوں میں آتا ہے۔ ان کی وفات سال 1914ء میں ہوئی۔ (ڈاکٹر سلطان الطاف علی، حضرت سلطان باہو ولادت کے چار سوسال، ایک جائزہ، ص: باہو پبلیکیشنزلا ہور، 2018ء / 2018۔)

### اس اجمال کی تفصیل مندرجہ ذیل ہے:

#### 1- سلطان حامد:

سلطان حامد نے سلطان ہاہو کے منا قب پہ لکھی ہوئی کتاب بعنوان "منا قب سلطانی" فارسی میں تحریر کی جس کاار دو ترجمہ لاہور سے 1961ء/[1380ھ] میں طبع ہوا۔ اور اسکا خطی نسخہ فارسی میں پنجاب یونیورسٹی کی لائبریری میں موجود ہے جو بہادر شاہ نے 1390ء/[1973ھ] میں تحریر کیا۔ پھر اسی منا قب سلطانی کی اردو میں تلخیص حمید اختر سلکھٹر نے کی جو 1973ء/[1393ھ] میں طبع ہوا۔ اس کتاب کو انہوں نے دس ابواب میں تقسیم کیاہے جن کی تفصیل درج ذیل ہے:

باب اول سلطان باہو کے حسب ونسب اور پیدائش کے ذکر میں ہے۔ باب دوم میں سلطان باہو کی کرامات اور فیوضات کو بیان کیا گیا۔ تیسر سے باب میں انکی ازواج واولاد اور طرززندگی کا بیان ہے اور چوتھا باب سلطان باہو کے مریدوں کو فیض پہنچانے کے ذکر میں ہے۔ پانچویں باب میں مصنف نے سلطان باہو اور انکے والدین کی وفات کا تذکرہ کیا جبکہ چھٹے باب میں سلطان باہو کے مقبرے کا ذکر ہے۔ ساتواں باب خانقاہوں کے مجاورات اور خلفاء کے تذکر سے میں ہے۔ اور چر آٹھویں باب میں سلطان باہو کے خاندان کا ذکر ہے۔ نویں باب میں مصنف نے اپنے والد سلطان غلام باہو کاذکر کیا اور آخری باب دہم میں سلسلہ قادر ریہ کے بعض صوفیاء کے حالات کاذکر ہے۔

اور اسکے علاوہ سلطان حامد نے "توار تخ سلطان باہو" کے عنوان سے سلطان باہو کے متعلق تاریخی واقعات کو قلمبند کیا۔ یہ خطی نسخہ 1291ھ / میں کھھا گیااور اسی خطی حالت میں پبلک لا ئبریری پنجاب لاہور میں موجود ہے۔ "توار تخ سلطان باہو" در اصل

"منا قبِ سلطانی" کاخلاصہ ہے۔ اِس کتاب میں سلطان باہو کا حسب ونسب، اولاد، خلفاء اور خانقاہات کا ذکر بہت حد تک "منا قبِ سلطانی" سے استفادہ کے بعد کیا گیاہے۔

1 فقیر نور محمہ کلا چوی (ت: 1960ء) ڈیرہ اساعیل خان کے شہر کلا چی کے رہنے والے تھے۔ فقیر کلاچوی سلطان صالح محمہ کے دست پر بیعت کی اور فکرِ سلطان باہو کی تصنیفات کا اِس طرح مطالعہ کیا کہ اٹکی ایک ضخیم کتاب "نور الہدیٰ کلاں" کا اردو میں ترجمہ کرکے سلطان باہو کی فکر کو پھیلانے میں اپنا کر دار ادا کیا۔ علاوہ ازیں انھوں نے دو جلدوں میں تصوف پر "عرفان" نامی کتاب کھی۔ اسکے علاوہ "مخزن الاسرار" نامی کتاب بھی تحریر کی۔ (سلطان الطاف علی، سلطان باہو کی ولادت کے چار سوسال، ص: 19)

2 فقیر الطاف حسین شاہدرہ لاہور کے رہنے والے تھے۔ سر کاری ملاز مت کرتے تھے مگر جب ملاز مت سے ریٹائرڈ ہوئے تو فکرِ سلطان باہو کو پھیلانے کیلئے تصنیفاتِ باہو کا ترجمہ کرنا شروع کر دیا۔ چند کتابوں کا اردو ترجمہ کیا تو اٹکی وفات ہو گئی۔ اٹکا مز ار دربار مع ھو کے نام سے جھنگ بائی پاس کے پاس اٹکی خریدی ہوئی زمین میں ہے جہاں یہ وہ عمر کے آخری ایام میں رہاکرتے تھے۔ [سلطان الطاف علی]

3 طاہر کلاچوی فقیر نور محمہ کلاچوی کے بیٹے تھے انھوں نے ابیاتِ باہو کا پشتوزبان میں ترجمہ کرکے پشتون علاقوں میں فکرِ باہو کو پھیلایا۔انکی وفات بنوں شہر میں ہوئی اور وہیں مدفون ہیں۔

## 2- ڈاکٹرکے بی نسیم:

ڈاکٹر کے بی نسیم نے سلطان باہو کے آثار کا اردو میں تحقیق وتر جمہ کیا، سلطان باہو کی 27 تصنیفات کا انہوں نے اردو میں ترجمہ کیا۔
انگے تراجم کو عرفان افضل پر نٹنگ پریس لاہور سے چھپوا کر تقسیم کیا جاتا ہے۔ اِس مقالہ میں جہاں کہیں بھی سلطان باہو کی تصنیفات میں عبارت کے اردو ترجمے کی ضرورت پڑی توڈاکٹر کے بی نسیم، سَید امیر نیازی اور ڈاکٹر سلطان الطاف علی کے تراجم سے استفادہ کیا گیا۔اگر انکار جمہ میسر نہ ہو تا تو پھر اپنی طرف سے ترجمہ کیا گیا یا پھر جس کسی متر جم کا ترجمہ ملااس سے معاونت لی گئی۔

### 3- و اكثر سلطان الطاف على:

ڈاکٹر سلطان الطاف علی نے سلطان باہو پر اپنائی ای ڈی کا مقالہ فارسی بعنوان "تحقیق دربارہ احوال و آثار فارسی حضرت سلطان باہو و فارسی در افکار وی " لکھااور پنجاب یونیور سٹی نے 1987ء / [ 1408ھ] کواس ادبی تحقیق پر انھیں ڈاکٹر بیٹ کی سند عطاکی۔ پھر 14 مال بعد 2002ء / [ 1423ھ] میں اسے طبع کیا سال بعد 2002ء / [ 1423ھ] میں اسے طبع کیا سال بعد 2002ء / [ 1423ھ] میں اسے طبع کیا گیا۔ دریں اثناء اس میں کچھ ضروری ترامیم اور اضافے بھی کیئے گئے۔ اسکو مر آق سلطانی کے نام سے شائع کیا گیا جس میں ایک مقدے کے ساتھ آٹھ ابواب ہیں۔ مقدے میں بعض صوفیاء اور سلسلہ بائے تصوف کا ذکر کیا گیا۔ پہلے باب میں مختصر تاریخی عالات کا جائزہ لیا گیا اور دو سرے باب میں سلطان باہو کے حالات بیان کیئے گئے۔ باب سوم میں معاصرین سلطان باہو کی تصنیفات، میں سلطان باہو کی خدمات کا مختصر تذکری گئی اور آخری باب ہشتم میں سلطان باہو کے افکار بیان کیئے گئے ہیں۔ زیرِ نظر مقالہ میں اس شخصی میں سلطان باہو کے کلام کی اہمیت ذکر کی گئی اور آخری باب ہشتم میں سلطان باہو کے افکار بیان کیئے گئے ہیں۔ زیرِ نظر مقالہ میں اس شخصی سلطان باہو کے افکار بیان کیئے گئے ہیں۔ زیرِ نظر مقالہ میں اس شخصی سلطان باہو کے افکار بیان کیئے گئے ہیں۔ زیرِ نظر مقالہ میں اس شخصی سلطان باہو کے افکار اور حالات کو سمجھنے اور بیان کرنے میں مد دلی گئی ہے۔

علاوہ ازیں ڈاکٹر سلطان الطاف علی نے پنجابی ابیاتِ باہو کی اردو زبان میں ایک شرح لکھی جو 636 صفحات پر مشتمل ہے۔ یہ شرح 1975ء / [1395ھ] میں لاہور سے طبع ہوئی۔ ان ابیات کی تفہیم کیلئے دیئے گئے پنجابی اشعار پیش کر کے انکااردو نشر میں ترجمہ مجھی کیا گیا۔ اِس مقالہ میں جہاں بھی سلطان باہو کے پنجابی ابیات کو بیان کیا گیاتو سلطان الطاف کی مرتب شدہ کتاب کاحوالہ دیا گیا۔

ڈاکٹر سلطان الطاف علی نے دیوانِ باہو فارس کا اردومیں ترجمہ اور شرح کی۔ اور چند نثری فارسی رسائل کا بھی اردومیں ترجمہ کیا۔ غزلیات میں سے جواشعار اِس مقالہ میں بیان کیئے گئے انکاتر جمہ اور شرح کیلئے مذکورہ کتاب سے استفادہ کیا گیا۔

#### 4- سَيد امير خان نيازى:

سَید امیر خان نیازی نے سلطان باہو کے آثار کا اردو میں ترجمہ کیا، درج ذیل تصنیفاتِ باہو: عین الفقر، مجالسہ النبی، کلیدِ توحید کلاں، کلیدِ توحید خورد، رسالہ روحی، نور الہدیٰ کلاں، سلطان الوہم، عقل بیدار، محک الفقر کلاں، اسرارِ قادری اور منمس العارفین کا آپ نے اردو میں ترجمہ کیا اور اگر کہیں ضرورت پیش آئی تو حاشیہ لگا کروضاحت بھی کر دی۔ چند نسخوں کو ملا کر عمدہ لانے کی کوشش کی گئی کیونکہ کا تبین کی طرف سے بہت ساری لفظی غلطیاں کی گئیں تھیں۔انکے تراجم کو العارفین پباشنگ شائع کر ارہی ہے۔ جہاں بھی سلطان باہو کی تصنیفات میں عبارت کے اردوتر جے کی ضرورت پڑی توسید امیر خان نیازی کے ترجمے سے بھی استفادہ کیا گیا۔

### 5- واكثر كرشاايل آر:

ڈاکٹر کرشاایل آرنے تقریباایک صدی پہلے پنجابی صوفی پوئٹ کے نام سے ایک کتاب کھی جو سن 1938ء /[1357ھ] میں جمبئی سے شائع ہوئی۔ اس میں سلطان باہو کی شاعری اور حالات کاذکر خاص طور پر موجو دہے۔ اس کتاب میں انھوں نے تصوف کی ابتدا ونشوو نما کاذکر کیا۔ کہتی ہیں کہ: پنجابی تصوف بنیادی طور پر اس عظیم صوفی تحریک کی شاخ ہے جس کی بنیاد دوسری صدی ہجری میں عرب میں رکھی گئی۔

اسکے بعدوہ ہندوستان میں صوفیاء کے ورود کے متعلق لکھتی ہیں کہ: شالی ہندوستان میں اسلامی فتے کے بعد صوفیاء ملک میں آنے لگے۔ یہی پر امن، دوستانہ اور قابل بر داشت اسلام کا عضر تھا۔

اسکے بعد پنجاب میں تصوف کے ارتقاء کو بیان کیا گیا، اور پھر پنجابی صوفی شاعری کاطر زبیان کیا گیا۔ پھر صوفی شاعر کے تخیل کو اسطرح بیان کیا کہ

پنجابی صوفیانہ شاعری کا تخیل اللہ کو اسکی تمام مخلوق میں تلاش کرنااور پھر اسکے ساتھ وحد انیت کوحاصل کرناہے۔ ا

پھر اسکے بعد مصنفہ نے اس کتاب میں صوفیانہ شاعری کی اقسام بیان کی ہیں جس میں سی حرفی کا ذکر کرتے ہوئے انہوں نے سلطان باہو کے کلام سے ایک مثال دی ہے:

الف الله چنبے دی ہوئی مرشد من میرے دچ لائی ہو،

نفی اثبات داپانی ملیاس ہر رگ ہر جائے ہو،

اندر ہوئی مشک مچایا جان چھلن پہ آئی ہو،
جیوے مرشد کامل ماہو جئیں اے بوٹی لائی ہو۔

اسکے بعد انہوں نے پنجابی ادب میں پنجابی صوفیانہ شاعری کے مقام، اور پنجابی صوفیانہ فکر اور شاعری کے اثر کوبیان کیا۔ اور پھر صوفیاء میں سے سب سے پہلے شخ ابر اہیم فرید ثانی کی زندگی اور چشتی تعلیمات کو بھی بیان کیا۔ پھر مادھولال حسین کی زندگی اور تعلیمات کا تذکرہ کرتے ہوئے کہتی ہے کہ ان کا کام صرف چند بلند قشم کی صوفیانہ کافیوں کا مجموعہ ہے۔

\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Karishna L.R, Punjabi Sufi Poets A.D.1460-1900, (Bombay, , 1938/[1357]),,PP: 7,11, 13.

اسکے بعد مصنفہ سلطان باہو کا ذکر اسطرح سے شروع کرتی ہیں کہ: .[ترجمہ: سلطان باہو میں ہمیں ایک ایسا شاعر ملتا ہے جسے عالمی طور پر ہندوستان کا ایک عظیم صوفی مانا گیاہے۔ <sup>1</sup>

اسطرے آپی زندگی اور آپکے آثار کا ذکر تقریبا 11 صفحات پر کیا۔ جبکہ پوری کتاب مقدمات کو ملاکر ایک سو آٹھ صفحات پر مشتمل ہے۔ اور اس کتاب میں انہوں نے جو سلطان باہو کی زندگی کے بارے لکھا ہے اس میں زیادہ تر انحصار انہوں نے سلطان حامد کی تصنیفات "تواریخ سلطان باہو" اور "مناقب سلطانی" پر کیا۔

اِس کتاب سے سلطان باہو کے حالاتِ زندگی سے کچھ چیزیں اپنی زیرِ نظر تحقیق میں لی گئی ہیں۔ انکے علاوہ فقیر نظام الدین نے بھی سلطان باہو کی تصنیفات پر کام کیاجو درج ذیل ہے۔

## 6- فقير نظام الدين ملتاني:

فقیر نظام الدین ملتانی نے سلطان باہو کی تصنیف کشف الاسر ارکی فارسی میں شرح کی جو1930ء / [1349ھ] کو ملتان سے شائع کی گئی۔ اس سے انہوں نے کشف الاسر ارمیں مذکور افکار باہو کی وضاحت کرنے کی کوشش کی۔ زیرِ نظر مقالہ میں فکر باہو سمجھنے میں انکی شرح سے بھی استفادہ کیا گیا۔

خلاصہ کلام یہ ہے کہ آج تک سلطان باہو کی تصنیفات کے تراجم و تشریحات پہ لکھا جاتار ہااور انکی شاعری اور افکار کی طرف بھی محققین کی توجہ رہی مگر جس اہم تحقیق کی طرف کسی نے کوئی خاص توجہ نہیں دی وہ سلطان باہو کے آثار میں مذکور احادیث (جوانے افکار کی تائید میں لائی گئی ہیں) کا محققانہ جائزہ اور انکی سند کے معیار کو پر کھنے کی کوشش ہے جس سے قاری کو افکار سمجھنے میں بہت زیادہ آسانی اور لگن ہو اور اس کام کی تحقیق نظر سے ضرورت بھی تھی۔ اِس لیئے جہود کو اِس تحقیق میں صرف کرنے کی کوشش کی گئی۔

زیرِ نظر تحقیقی مقالہ مقدمہ اور چھ ابواب میں تقسیم کیا گیاہے۔ مقدمہ میں موضوع کا تعارف، اہمیت، مقصدِ تحقیق اور تحقیق کے طریقہ کار کو بیان کیا گیا۔ مقدمہ کے بعد پہلے باب میں سلطان باہو کا نام ونسب، ولادت، تعلیم وتربیت کے مراحل، انکی اولاد، انکی علمی خدمات اور انکے علمی واد بی حلقوں پر اثرات: ،ان کے معتقد علاء وصوفیاء، ادباء، شعر اء، نعت ومنقبت خوانان، قوالوں اور گلوکاروں کا ذکر کیا گیا۔

مقالہ کے دوسرے باب سلطان باہو کی افکار کے مآخذ اور انکی فکر کا مطالعہ کیا گیا۔ اس سلسلے میں اس باب کو دو حصوں میں تقسیم کیا گیا۔ پہلا حصہ سلطان باہو کی فکر کے تشکیلی مآخذ پر مشتمل ہے۔ اس سلسلے میں قرآنی آیات، احادیثِ نبویہ اور اقوالِ اسلاف کو اختصار کے ساتھ بیان کیا گیا۔

D. .'-|-'C. ('.D.--|-A.D.44C0.4000.DD.44.4

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Karishna L.R, Punjabi Sufi PoetsA.D.1460-1900,PP:41-49.

دوسرے حصہ میں سلطان باہو کی فکر کامطالعہ کیا گیا جس میں انکی فکرِ وحدت الوجو دی، محبتِ الہی، دیدارِ الہی، عشق الہی، نظریہ ہو تخلیق نورِ محملی فکر محمد کیا گیا۔ دوسری فصل میں سلطان باہو کی اخلاقی اور عملی فکر کا جائزہ لیا گیا۔ دوسری فصل میں سلطان باہو کی اخلاقی اور عملی فکر کا جائزہ لیا گیا۔ جس میں عبادات کا تصور، معاملات اور محاسن اور رذا کلِ اخلاق کا سلطان باہو کے نظریئے کا جائزہ لیا گیا۔ تیسری فصل میں سلطان باہو کے صوفیانہ افکار اور انکی انفر ادیت کا مطالعہ کیا گیا جس میں انکی فکر سلطان الوہم، تخلیق کا ئنات کی ابتدا، اسم اللہ ودعوت اور فقر کا جائزہ لیا گیا۔

### اس ضمن میں انکی کی جواکتیس نثری اور دومنظوم تصنیفات ہیں انہیں میں سے آپکے افکار کا جائزہ لیا گیا۔

مقالہ کے تیسر سے باب میں سلطان باہو کی تصنیفات میں انکی صوفی فکر کی تائید میں مذکورہ احادیث کے تجزیاتی و تطبیق مطالعہ کے بعد احادیث صحیحہ کو ذکر کیا گیا۔ اس سلسلے میں سلطان باہو کی روایت کر دہ صحاح ستہ کی مرویات کو پہلی فصل اور صحاح ستہ کے علاوہ دوسر می صحیح احادیث کو دوسر می فصل میں بیان کیا گیا۔ پہلی فصل میں صرف صحاح ستہ کی حدیث ہونے کو کافی سمجھا گیا اور دوسر می فصل میں ہر ایک حدیث کی سند کے بارے محدثین کی رائے بھی بیان کی گئی جنہوں نے ان احادیث کو صحیح کا در جہ دیا۔

زیرِ نظر مقالہ کے چوتھے باب میں احادیثِ سلطان باہو میں سے جوضعیف تھیں انکامطالعہ کیا گیا۔ علاوہ ازیں اربعین سلطان باہو کا بھی اسی باب میں مطالعہ کیا گیا۔ پہلی فصل میں احادیثِ ضعیفہ کے توابع اور شواہد تلاش کرنے کی کوشش کی گئی تا کہ ان احادیث کوروایت بالمعنیٰ کے زمرے میں لایاجا سکے۔دوسری فصل میں اربعین کا مطالعہ کیا گیاان میں سے جوضعیف احادیث تھیں یاموضوع روایات تھیں ایکے بھی توابع وشواہد تلاش کیئے گئے۔

مقالہ کے پانچویں باب میں سلطان باہو کی ذکر کر دہ موضوع روایات کا مطالعہ کیا گیا کہ ان کے بھی شواہد اور توابع تلاش کرنے کی کوشش کی گئی۔ علاوہ ازیں ان اقوالِ سلف کو بھی اس باب میں بیان کیا گیا جن کو تصنیفاتِ باہو میں حدیث کہا گیا تھا مگر ان کے مطالعے کے بعد پہتہ چلا کہ وہ اقوالِ سلف ہیں حدیث نبوی علی صاحبہاالتحیہ والسلام نہیں ہیں۔

مقالہ کے چھٹے اور آخری باب میں وہ سب مرویاتِ سلطان باہو بیان کی گئی ہیں جو مطالعہ کے بعد کسی مصدرِ حدیث سے نہیں ملیں اور نہ ہی بنیادی کتبِ سلف میں انہیں تلاش کیا جاسکا۔ ان مرویات کو سلطان باہو کی احادیثِ نفسیہ یا اقوالِ سلطان باہو کہا جاسکتا ہے۔ ان کو صرف الفابائی ترتیب سے بیان کیا گیا اور تصنیفاتِ باہو میں جہاں جہاں جہاں سے ان کے مصادر کا حوالہ دیا گیا۔ توابع اور شواہد انکے تلاش کرنے کی کوشش نہیں کی گئی کیونکہ احادیث کی مروجہ تعریف اقوالی نبویہ میں ان کو قطعی طور پرشار نہیں کیا جاسکتا۔

اِس طرح مقالہ کے آخری چار ابواب میں احادیث میں سے صیح ، ضعیف، موضوع ، احادیثِ نفسیہ اور اقوالِ سلف کو الگ کیا گیا۔ جن احادیث میں لفظی غلطیاں تھیں انکی نشاند ہی کی گئی۔ احادیث وروایات کے ان ابواب میں درج ذیل اصولوں کو مدِ نظر رکھا گیا:۔

- 2- تصنیفاتِ باہو میں حدیثِ نبوی، آثار واقوالِ سلف اور صوفیانہ طریقے سے بیان کیئے گئے سلطان باہو کے قول کو بھی حدیث کہا گیا ہے۔
- 3- اس مقالہ میں صحیح احادیث سے مراد صحاح ستہ میں مذکور روایات اور وہ احادیث ہیں جن کی سند کو محدثین نے صحیح قرار دیا یعنی اس کی سند کے تمام راوی ثقہ ہیں کسی واضع الاحادیث کی نشاندہی نہ کی گئی ہواور نہ کوئی متہم بالکذب راوی اس کی سند میں ہو اگر چہ حدیث خبر واحد کیوں نہ ہو۔
- 4- ضعیف احادیث سے مراد ایسی احادیث لی گئی ہیں جن کی سند موجو د ہو اور اس سند میں کوئی واضع الحدیث راوی موجو د نہ ہو اگر چپہ کوئی راوی مجبول ہویاسند منقطع، مرسل یامو قوف ہو مگر قر آن وسنت کے احکام کے خلاف بھی نہ ہو۔
- 5- موضوع احادیث سے مر ادالی احادیث ہیں جن کے سلسلہ ءرواۃ میں کسی واضع الحدیث یامتہم بالکذب شخص کی نشاندہی کی گئی ہو یاکتب حدیث میں اس کی کوئی سندہی موجو دنہ ہو۔
- 6- جن اقوال کو حدیث کہا گیاان کی دو قشمیں ہیں۔ ایک تووہ اقوال ہیں جن کی نسبت اسلاف کی طرف کتبِ اسلاف میں کی گئ ہے۔ ایسے اقوال کو اقوالِ سلف کے عنوان سے الگ فصل میں رکھا گیا۔ دیگر اقوال ایسے ہیں کہ سلف کی کسی کتاب میں وہ مذکور نہیں ایسے اقوال سلطان باہو کے اپنے ہیں جو صوفیانہ طرز میں بیان کیئے گئے۔ ایسے اقوال کو احادیثِ نفسیہ کانام دیاجا تا ہے۔ ان کی بھی علیحدہ فصل ہے۔
- 7- صحاح سته میں مذکور احادیث ِسلطان باہو کا صرف کتبِ صحاح ستہ کا حوالہ دیا گیا۔ مزید تنقیح و تنقید ان کی بیان کرنے کی زیادہ ضرورت نہ سمجھی گئی۔
- 8- صحاح ستہ کی احادیث کے علاوہ جو صحیح احادیث ہیں ان کی تنقیح و تنقید اس طرح کی گئی کہ محدثین کی آراء کاذکر کیا گیا جنہوں نے ان کو صحیح قرار دیاہے۔
- 9- احادیثِ ضعیفہ اور موضوعہ کی تنقیح و تنقید میں ان کوروایت بالمعنیٰ کے زمرے میں لانے کی کوشش کی گئی۔ جو احادیث روایت بالمعنیٰ کے زمرے میں نہیں آئیں ان کو حصہ دوم میں ذکر کیا بالمعنیٰ کے زمرے میں نہیں آئیں ان کو حصہ دوم میں ذکر کیا گیا۔
- 10- اقوالِ اسلاف کی صرف نشاندہی کی گئی کہ فلاں کا مقولہ ہے یا ضرب المثل ہے اور اسی طرح احادیثِ نفسیہ کی بھی صرف نشاندہی کی گئی کہ یہ سلطان باہو کے اپنے اقوال ہیں۔

اس طرح اِس مقالہ میں سلطان باہو کی موجو دہ اکتیس نثری تصانیف سے احادیثِ نبویہ کولیکر ان کا تجزیہ کیا گیا۔ علاوہ ازیں اس مقالہ میں سلطان باہوکے افکار کا بھی اختصار کے ساتھ جائزہ لیا گیا۔ موضوع کے مخضر تعارف کے بعد ذیل میں اب اُسکی تفصیل شروع کی گئی ہے جس میں سب سے پہلے باب میں سلطان باہو کے احوال وآثار کا جائزہ لیا گیا ہے۔ اِس مقالہ کا پہلا باب مندرجہ ذیل ہے:

## باب اول: سلطان باہو کے احوال وآثار

فصل اول: سلطان بابهو كاحسب ونسب اور النكے تعلیمی وتربیتی مر احل

فصل دوم: عهدِ سلطان باهو کاتهذیبی اور تعلیمی پس منظر

فصل سوم: فكرِسلطان بابهوك انرات

فصل چهارم: سلطان باهو کی علمی اور تصنیفی خدمات کا تعارفی جائزه

#### تعارف باب:

اس باب میں سلطان باہو کے احوال وآثار کو بیان کیا گیاہے جس میں سلطان باہو کا حسب و نسب، سلطان باہو کا نام وولادت، ان کی تعلیم و تربیت، ان کے عہد کا تہذیبی پسِ منظر اور انکی فکر کے اثرات کو بیان کیا گیاہے جس میں علاء، صوفیاء، ادباء، نعت خوانان، قوالوں اور گلوکاروں کا ذکر ہے جن کی وجہ سے سلطان باہو کی فکر کے اثرات کو عوام میں پذیر ائی ملی اور ان کی تعلیمی و تصنیفی خدمات کا بھی تذکرہ کیا گیا۔

سلطان باہو اعوان قبیلہ سے تعلق رکھتے تھے انکے آباؤ اجداد عرب سے خراساں میں آئے پھر ساتویں صدی ہجری میں پنجاب میں سلطان باہو کے والد ابوزید مغل شہنشاہ پنجاب میں سلطان باہو کے والد ابوزید مغل شہنشاہ شاہجہاں کے عہدِ حکمر انی میں مغلیہ حکومت کے منصب دار بنے اور حافظِ قر آن اور صاحبِ علم شخص تھے۔ انکی والدہ کا نام بی بی بی راستی تھا مصنفین کے بقول وہ ایک نیک سیرت اور ولیہ کا ملہ عورت تھیں۔

سلطان باہو کی پیدائش سن 1039ھ /1629ء میں قلعہ شور کوٹ میں ہوئی۔ ابتدائی تعلیم وتربیت اپنی والدہ سے حاصل کرنے کے بعد مزید روحانیت حاصل کرنے کیلئے شاہ حبیب اللہ قادری کے پاس بستی بغداد نزد عبد الحکیم (ضلع خانیوال) میں گئے پھر شاہ عبدالر حمان دہلوی کے پاس دہلی جاکران سے روحانی فیوضات حاصل کیئے۔

راہِ سلوک میں اس طرح ترقی کی کہ تصوف پر سوسے زیادہ تصنیفات و تالیفات اپنے آثار میں چھوڑی اور صوفیانہ شاعری میں اس قدر پنجنگی حاصل کی کہ فارسی اور پنجابی زبان میں عظیم صوفی شاعر بن گئے۔اس قدر تصوف پر بہت زیادہ آثار اور بہ شار فیض یافتگان مریدین چھوڑ کر 1102ھ/ 1691ء میں وفات پاگئے۔ انکی مزار شور کوٹ سے دس کلو میٹر کے فاصلے پر دریائے جناب کے مغربی کنارے مرجع خلق ہے۔

اس سب کی تفصیل درج ذیل ہے:

## فصل اول: سلطان باہو کا مخضر تعارف اور ائلے حالات زندگی

اِس فصل میں سلطان باہو کی پیدائش، ان کا نام ونسب اور اولادِ علی سے ان کا تعلق بیان کیا گیاہے۔ ان کی تعلیم وتر ہیت کے مر احل، انکی اولاد اور وفات کا بھی ذکر کیا گیاہے۔

سلطان باہوسال 1039ھ / [1629ء] قلعہ شور کوٹ میں پیدا ہوئے۔ آپ قبیلہ اعوان سے تعلق رکھتے تھے اور حضرت علی رضی اللہ تعالی عنہ کے فرزند حضرت زبیر کی اولاد میں سے تھے۔ اپنی والدہ سے تربیت حاصل کرنے کے علاوہ سید امیر حجروی، شاہ حبیب قادری اور سید عبد الرحمان شاہ گیلانی دہلوی سے روحانی فیض حاصل کیا۔ آپ نے چار شادیاں کیں۔ آپ کے آٹھ فرزندوں میں سے تین صاحبِ اولاد ہوئے۔ انہیں سے سلطان باہو کا سلسلہ ء نسب چلتا ہے۔ اور آپ کی وفات سال 1102ھ / [1691ء] میں شور کوٹ میں ہی ہوئی۔

اِس سب إجمال كى تفصيل درج ذيل ہے:

#### 1- سلطان بابوكاحسب ونسب

سلطان ہاہو پنجاب کے صوفیاء میں سے ایک صاحبِ جذب وصحو، عشق ومحبت اور صدق وصفاصو فی تھے۔ ان کے ابیات واشعار پنجابی زبان میں بہت مشہور ہیں جن کے آخر میں لفظ "ہُو" آتا ہے۔ پنجاب میں کمال کی شہرت رکھتے ہیں کوئی بھی ایسا شخص نہیں جو ان کی بزرگ کا قائل نہ ہو۔ <sup>1</sup>

سلطان باہوا عوان قبیلے سے تعلق رکھتے تھے 2۔ حضرت علی رضی اللہ تعالی عنہ کی اولاد سے چار قبیلے مشہور ہیں: اول امام محمہ بن حنفیہ بن علی سے۔ دوم حضرت عباس بن علی رضی اللہ عنہ کی اولاد ہے۔ سوم عمر الاطر اف بن علی کی اولاد اور چہارم زبیر بن علی رضی اللہ عنہ کی اولاد ہے۔ سلطان باہو حضرت زبیر بن امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ کی اولاد میں سے تھے قبس میں قطب شاہ نامی بزرگ سلطان باہو سے سولہ پشت اوپر آجاتے ہیں 4۔ زبیر بن علی کا نام تاریخی کتابول میں اور نسب ناموں میں مذکور نہیں مگر بعض تاریخ دان اور نسب دانوں نے انکو حضرت علی رضی اللہ عنہ کے فرزندوں میں سے شار کیا ہے۔ ان مصنفین میں سے منا قب سلطانی کے مصنف سلطان حامہ قادری 5 اور ڈاکٹر ظہور شارب کا نام بھی بھی ہے۔ انکے علاوہ مفتی غلام سرور لاہوری بلال زبیری و غیرہ کے نام قابلِ ذکر ہیں۔ 6 شیخ ابو بکر میں سے تھے اور معرکہ کربلا میں امام حسین بن علی کے لشکر میں سے تھے اور معرکہ کربلا میں امام حسین بن علی کے لشکر میں سے تھے اور معرکہ کربلا میں امام حسین بن علی کے لشکر میں سے تھے اور معرکہ کربلا میں امام حسین بن علی کے لشکر میں

<sup>1</sup> غلام سرور، مفتی، لاموری ( 1307ھ / 1890ء)، حدیقة الاولیاء، تحقیق و تعلیق: مجمد اقبال مجددی، (لامور: تصوف فاؤنڈیش، 2000ء / 1420ھ)، ص :252

²غلام سرور، مفتی، لاہوری، حدیقة الاولیاء، حاشیہ محمد اقبال مجد دی، ص: 253 ـ عالم فقری، تذکرہ اولیاء پاکستان، (لاہور: شبیر برادرز،1987ء/ 1407ھ،)، جلدین: 2، ج1 / ص175 ـ

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> ظهور الحن، شارب، ڈاکٹر، تذکرہ اولیاء پاک وہند، (لاہور: پروگریسو بکس، 1999ء/)، ص: 309۔

<sup>4</sup> بو بكر، شيخ، سند هي، انيس الواعظين، (مبيئي: 1302ه بمطابق 1982ء)، ص: 157-158-

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>سلطان حامد بن سلطان غلام باهمو بن سلطان حافظ محمد بن سلطان محمد حسين بن سلطان ولي محمد بن سلطان باهو –

<sup>6</sup> حامد، سلطان، مناقب سلطانی، ص: 14۔

تھے۔ اس کو ثابت کرنے کیلئے ڈاکٹر سلطان الطاف علی نے دوسر اماخذ فراوی غیاثیہ بھی بیان کیا ہے جو کہ قلمی نسخہ ہے۔ ڈاکٹر سلطان الطاف علی نے اس کو ثابت کرنے کیلئے ڈاکٹر سلطان الطاف علی نے تین چار مآخذ سے ثابت کیا ہے کہ علی نے اسے پنجاب یونیورسٹی کی لائبریری میں حاصل کیا۔ اسکے علاوہ بھی ڈاکٹر سلطان الطاف علی نے تین چار مآخذ سے ثابت کیا ہے کہ حضرت زبیر حضرت علی رضی اللّٰہ عنہ کے باختلافِ روایات بارہ، چودہ، یااٹھارہ بیٹوں میں سے ایک تھے 2۔ اِس بناپر ان مؤلفین کا بیان قابل و وقبول ہوجاتا ہے جنہوں نے سلطان باہو کو زبیر بن علی کی اولاد میں سے قرار دیا۔

#### سلطان باہو کے اجداد کی ایران وخراسان میں آمد:

اسی طرح ایک ایر انی دانشور عبد الفتاح قومنی نے نقل کیا ہے کہ: [پہلاعلوی جس نے دَیلم میں پناہ کی وہ یجی بن عبد اللہ تھا۔۔۔ وہ امام حسن کا بوتا تھا اور اسکے بعد کو ہستان "دیلم" علویوں کا مسکن بن گیا۔ <sup>5</sup>] اور پھر [یجی بن عبد اللہ بن حسن بن علی نے جعفر پر خروج کیا اور دیلم میں قتل ہو گیا۔ <sup>6</sup>] گیلان کے بعد علویوں کی خراساں میں آمد ہوئی جسکے بارے میں کہا گیا ہے: [خاندانِ نبوت کے اکثر حمایتی چونکہ خراسان کی طرف رہتے تھے اسلئے امام جعفر صادق کی خواہش تھی کہ حضرت شاہ ولایت مآب علی رضی اللہ عنہ کے جسد مبارک کو جو انکے سلسلے اور تمام عالم اسلام کے رہبر تھے، منتقل کر لیا جائے۔ کیونکہ خراسانی اپنے خلوص اور تابعد اری میں بڑے پختہ تھے۔ اور رسول اللہ منگا فیڈی کے اہل بیت میں سے جو بھی وہاں پہنچے اور کوئی بھی حکم یاخواہش کرتے تواہے طرفد ارلوگوں کی پناہ میں ہوتے۔ <sup>7</sup>]

ابن جریر طبری نے لکھاہے کہ: [خلیفہ عباسی دوم ابوجعفر منصور کے زمانے میں ریاح عباس بن حسن بن حسن بن علی بن انی طالب کو گر فتار کر کے قید میں ڈالا گیا۔۔۔عبد اللہ بن عمر بن عثان علوی کو ابوجعفر منصور نے ایک سوپیاس کوڑے لگوا کر قید کر دیا۔

ا بو بكر، شيخ، سند هي، انيس الواعظين، ص: 158،157-

² الطاف على، سلطان، ڈاکٹر، مر آ ة سلطانی، (لا ہور: باہو پبلیکیشنر، طبع ثالث 2013ء / [1434]ھ)،ص: 79 \_

<sup>&</sup>lt;sup>3 حب</sup>يبي، عبد الحي، تاريخ مخضر افغانستان، (كابل: 1967ء 1418ھ)، 1 /94\_

<sup>4</sup> ابن خلدون، مقدمه ابن خلدون، مترجم، (كراچي: طبع 1966 / [ 1386 ])، 175/2-

 $<sup>^{2}</sup>$ قومنى، عبد الفتاح، تاريخ گيلان، (تهر ان: 1353 / [1934])، ص: 27،26 من

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> قومنی،عبدالفتاح، تاریخ گیلان، حاشیه،ص: 26۔

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> ہلکدائی، نور محمد، تاریخ مز ارشریف، (لاہور: 1344 /[1925])، ص: 27-

جبکہ انکابھائی عبد اللہ بن حسن پہلے ہی قید میں تھا۔۔۔ابو جعفر منصور نے محمد بن ابراہیم بن حسن علوی کو ایک چونے کے ستون میں سوراخ کر کے زندہ دفن کر دیا۔اور محمد بن عبد اللہ بن عمر وابو جعفر علوی کا سر کاٹ کر خراساں کے لوگوں کی طرف عبرت حاصل کرنے کیلئے بھیج دیا تا کہ بغاوت نہ کریں۔ <sup>1</sup>]

ان میں سے شاہ حسین نے ہرات پر قبضہ کر لیااور انکے بعد انکے بیٹے امان شاہ نے فاطمی سادات کی بڑی خدمت اور مدد کی۔ اسی خدمت گزاری کے سبب انکی اولا د اعوان کہلائی کیونکہ عربی زبان میں اعوان مد د کرنے والے کو کہتے ہیں۔ <sup>2</sup> آپکے اجداد چار پشتوں تک ہرات کی ایک امارت پر متمکن رہے۔ چو تھی پشت میں قطب شاہ بڑی معروف شخصیت تھے 3۔

#### سلطان ہاہو کے اجداد کی پنجاب میں آمد:

حملہ تا تار کے بعد ساتویں صدی ہجری میں محمہ پیدایا محمہ مغلا آپے اجداد میں سے پنجاب میں آئے اور بالآخر کوہتان غربی کی وادگ سون سکیسر کے شہر "انگہ" میں سکونت اختیار کی۔ آپے والد (جن کانام بلال زبیری نے " تذکرہ اولیاءِ جھنگ" میں ابوزید بیان کیا 4۔ کیا ہے دیگر اصحاب نے بازید محمہ بیان کیا ہے۔ 5 سلطان باہو نے اپنی تصنیفات میں بازید تحریر کیا ہے مگر امکان ہے ہے کہ سلطان باہواصل اصل میں ابازید (زامفتوحہ کے ساتھ) ہی مراد لیتے تھے کیونکہ بازید (زامکسورہ کے ساتھ) اس علاقے میں کسی کانام نہیں رکھا جاتا تھا۔) حافظ قرآن اور متشرع شخص تھے اور اسی علاقہ میں شاہجہان کے عہد میں حکومتِ مغلیہ کے منصب دار بھی تھے 6۔

مذکورہ بیان کا خلاصہ کر شاایل آریوں لکھتی ہیں کہ: "منا قب سلطانی" کے مطابق آپکے آباؤاجداد حسن وحسین رضی اللہ تعالی عنہماکی شہادت کے بعد عرب سے ہندوستان آئے۔<sup>7</sup>

### سلطان باموكى ولادت اورنام:

ڈاکٹر کرشنا کے مطابق شیخ باز ید محمہ نے آخر عمر یا وسطِ عمر میں حضرت بی بی راستی جو ایک کا ملہ تھی ان سے از دواج کیا <sup>8</sup>۔ جب ہند کے مغل فرمانر واشاہ جہان نے بازید محمہ کو معاش کیلئے شور کوٹ میں جاگیریں دیں توبیہ خاند ان شور کوٹ منتقل ہو گیا۔ <sup>9</sup> آپکی والدہ ماجدہ کو الہامی طور پر بتادیا گیا تھا کہ آپکے بطن سے ایک ولی کا مل پیدا ہو گا، اسکانام "باہو" رکھنا۔ چنانچیہ شور کوٹ کے علاقہ میں ان کی ولادت

<sup>9</sup>عالم فقرى، تذكره اولياءِ ياكتان، 1 / 175\_

اطبري، محمد بن جرير، ابو جعفر ، (311هه) تاريخ طبري، مترجم اردو، (كراچي: طبع 1970 / [1390])، ص: 117-

<sup>2</sup> مقالات سلطان باہو، ترتیب و تہذیب: ڈاکٹر طاہر تونسوی وڈاکٹر عاصمہ غلام رسول، اردوتر جمہ از مقالہ: حضرت سلطان باہو داخاندانی پچھو کڑ، از ڈاکٹر حمید اللّٰہ شاہ ہاشمی، (فیصل آباد: جی سی یونیور سٹی فیصل آباد) ص: 15۔

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>حامد، سلطان، منا قب سلطانی، ص: 15۔

<sup>4</sup> بلال زبيري، تذكره اولياء جهنگ، (جهنگ صدر: جهنگ ادبي اكادْمي، طبع دوم، 1968ء) ص: 116\_

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>عالم فقرى، تذكره اولياءٍ پاكستان، (لامهور: شبير برادرز، سن طبع: 1987ء / 1407هه)، دو جلدي، 1 /175 وسلطان حامد، مناقب سلطانی، ص: 19 -وڈاكٹر سلطان الطان علی، مراءتِ سلطانی، ص: 88-

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>عالم فقرى، تذكره اولياء ياكستان، 1 / 175، وسلطان حامد، منا قب سلطاني، ص: 19\_

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>Dr.L. R.Karishna, Panjabi Sufi Poets A.D. 1460–1900.page number: 49

\_<sup>8</sup>Dr.L. R..Karishna, Panjabi Sufi Poets.page number: 49

1039/[1629] میں ہوئی، اور والدہ صاحبہ نے نام "باہو" ہی رکھا۔ آپ نے اپنی تصنیفات میں اپنانام "باہو" ہی بتایا، <sup>2</sup> جبکہ صاحب کتاب "اولیاء جھنگ" نے آپکا نام "محمد باہو" بتایا۔ <sup>3</sup> منا قبِ سلطانی میں بھی "باہو" نام ہی بتایا گیا۔ <sup>4</sup> اور علامہ عالم فقری نے آپکا نام "سلطان محمد باہو" ذکر کیا۔ <sup>5</sup>

آ یکی ولادت کوسلطان محمد نواز <sup>6</sup> نے یوں بیان فرمایا ہے:

شصت وسم سال کرد در دنیا رسول نور محمد بابو را شد این حصول در یازده صدی دو کم اربعین گشت بیدا حضرت سلطان عارفین<sup>7</sup>

ترجمہ: دنیامیں آپ نے تریسٹھ سال گزارے، باہو کو محمد مُنگانگیز کا میہ نور حاصل ہوا، گیار ہویں صدی میں دوسال کم چالیس میں، حضرت سلطان عارفین پیداہوئے۔

## سلطان بابو کا بحین اور تعلیمی اور تربیتی مراحل:

منا قبِ سلطانی، 8 تذکرہ اولیاءِ جھنگ 9 اور مراء تِ سلطانی 10 اور دیگر تصانیف 11 کے مطابق آپ مادر زاد ولی اللہ تھے، اور ابتدائی ابتدائی بجین میں ہی آپکافیض جاری ہو گیاتھا، شیر خوارگی میں آپ رمضان المبارک کے ایام میں دن کے وقت دودھ نہ پیتے تھے۔ جو بھی غیر مسلم آپکے چہرے پر دیکھا تو وہ فوراً کلمہ طیبہ پڑھ کر مسلمان ہو جاتا۔ آپکی اس کرامت سے غیر مسلم اتنے پریشان ہوئے کہ وہ آپکے والد کے پاس آکر کہنے گئے کہ جب آپکا بچے باہر آئے تو ہمیں مطلع کر دیا کروتا کہ ہم باہر نہ آئیں اور مسلمان ہونے سے نج جائیں 12۔ آپکا بچین اور کئین شور کوٹ میں ہی گزرا 13۔

-¹Dr.L. R..Karishna, Panjabi Sufi Poets.page number: 49

<sup>2</sup> تقریباً ہر تصنیف کے شروع میں سلطان باہواپنانام باہولکھتے ہیں۔

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>بلال زبیری، اولیاء حجنگ، 117\_

<sup>4</sup> حامد، سلطان، مناقب سلطانی، ص: 18-

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>عالم فقرى، تذكره اولياءِ بإكسّان، 1/175\_

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> سلطان محمد نواز ، خانواده سلطان بابهو ، وفات: 1938 / [1357] ، بستی سمندری در بار سلطان بابهو ، جهنگ -

<sup>7</sup>محمد نواز، سلطان، مجموعه كلام، (لامهور: سن طبع: 1962 /[1382])، ص: 53\_

<sup>8</sup>سلطان حامد، مناقبِ سلطانی، ص: 26۔

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>بلال زبیری، تذ کره اولیاءِ جھنگ، ص: 117۔

<sup>10</sup> سلطان الطاف على، مراءتِ سلطاني، ص: 93-

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> بهدانی، احمد سعید ، مقدمه کلید التوحید خورد، (لابهور: 2008/ [1429])، ص:10- و عبد الحمید، کلاچوی، فقیر، حیات سروری، (لابهور: سن طبع:1961/[1381])، ص:51-

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> بهدانی، احمد سعد، سد، مقدمه کلیدالتو حید خورد، (لا بهور: 2008 / [1429])، ص: 10-

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> كلاچوى، عبد الحميد، فقير، حيات سرورى، (لامور: من طبع: 1961 / [1381])، ص: 51-

"مناقب سلطانی" کے مطابق آپ نے اپنے اس زمانے میں دو نمایاں کام سر انجام دیئے۔ ایک تو یہ کہ آپ نے چار شادیاں کیس، دوم یہ کہ آپ مرشد کامل کی تلاش میں مصروف رہے۔ ان دونوں کاموں کی تفصیل آگے آئے گی۔ اسکے علاوہ انکے لڑکین اور جوانی کی عمر کوواضح کسی مصنف نے نہیں لکھا۔

آ کی ظاہری تعلیم وتربیت شور کوٹ میں ہی ہوئی۔ امگر کسی نے بھی آج تک سلطان باہو کے کسی علم ظاہر کے استاد کاذکر نہیں کیا۔

اسی چیز کو مد نظر رکھتے ہوئے ڈاکٹر سلطان الطاف علی نے "مر آتِ سلطانی" میں اور بلال زبیری نے " تذکرہ اولیاءِ جھنگ" میں کھا کہ آپی ظاہری تعلیم وتربیت آپی والدہ نے کی 2 اور باطنی تربیت کا آغاز توماں کی زیرِ نگر انی ہی ہوا ہے کیونکہ وہ بقول مصنفین ایک ولیہ کا ملہ تھیں۔ 3

#### سلطان باهو کی بیعت وسلوک:

منا قبِ سلطانی اور تذکرہ اولیاءِ جھنگ کے مطابق اولیم سلوک کی ترتیب پر آپکو حضور مٹگانٹیٹی سے براہِ راست فیضان حاصل ہوا۔
اس وہبی اعزاز سے سلطان باہو بیعت ِ تلقین وہدایات سے سر فراز ہوئے، انہوں نے اپنی تمام تصانیف میں سر کار رسالتِ مآب مٹگانٹیٹی کے سواکسی سے دستِ بیعت ہونے اور کسی سے تلقین وار شاد حاصل کرنے کا ذکر نہیں کیا۔ البتہ بیان کر دہ حضوری محفل میں حضرت سید ناعبد القادر جیلانی سے بیعت کاذکر ہوا ہے۔ اس بیعت کو باطنی بیعت کہا جاسکتا ہے۔ <sup>4</sup>

مگر سلطان باہو کا تعلق اور عقیدت خانقاہِ لنگر مخدوم، خانقاہِ حجرہ مقیم، خانقاہِ قصبہ بغداد اور خانقاہِ شاہ عبد الرحمان دہلوی سے بھی قیض حاصل کیا۔ سلطان باہو کی ان خانقاہوں کے تھا جس سے اس بات کو تقویت ملتی ہے کہ سلطان باہونے درج بالا خانقاہات سے بھی فیض حاصل کیا۔ سلطان باہو کی ان خانقاہوں کے بزرگوں سے عقیدت کی تفصیل درج ذیل ہے:

#### سيد محمد امير حجروي:

آپ سیف الرحمان جیلانی بن سید محمد مقیم محکم الدین حجروی <sup>5</sup> کے فرزند اور سجادہ نشین تھے۔ آپکاسلسلہ نسب بہاول شیر حجروی حجروی (ت: 973ھ / [1565ء]) سے جاملتا ہے۔ سید محمد امیر حجروی حجروشاہ مقیم میں ہی پیدا ہوئے۔ اپنے والد محترم کے ہاتھ پر بیعت بیعت کی۔ تاریخ ولادت کا پیتہ نہیں چلا مگرین وفات 1102ھ / [1691] ہے <sup>7</sup>۔ سلطان باہونے اکلی درج ذیل الفاظ کے ساتھ اپنی

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> عالم فقری، تذکره اولیاء پاکستان، 1 / 176\_

²سلطان الطاف، مر آة سلطانی، ص: 90، بلال زبیری، تذکره اولیاءِ حِهنگ، ص: 119\_

<sup>3</sup> سلطان حامد، منا قب سلطانی، ص: 19، مر آة سلطانی، ص: 91۔

<sup>4</sup> بلال زبيري، تذكره اولياءِ جھنگ، ص: 119- 120-

<sup>5</sup> سيد محمد مقيم الدين كى ولادت وفات بالترتيب 1013 هـ/ [1604ء]، 1055هـ/ [1645ء] ہے۔ آپكے والد كانام سيد ابوالمعالى، دادا كانام سيد محمد نور اور پر دادا كا نام سيد بهاءالدين بهاول شير ہے۔[حديقة الاسرار في اخبار الابرار، ص: 50]

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> آپکاسلسله نسب یول بیان ہواہے: سیر بہاول شیر بن سیر محمود بن سیر علاءالدین بن سیر مسح الدین بن سید صدر الدین بن سید ظہیر الدین بن سیر مشمس الدین بن سید مور ، حدیقة الاولیاء، ص: 34] سیر مو سن بن سید مشتاق بن سید علی بن سید صالح بن سید عبد الرزاق بن سید شیخ عبد القادر ۔ [مفتی غلام سرور ، حدیقة الاولیاء، ص: 34]

<sup>7</sup> محدثِ دبلي، عبد الحق، حديقة الاسرار في اخبار الابرار، ص: 52\_

تصنیف "گنج الاسرار" میں تعریف کی: [ایس رسالہ را بجہت نظر ناظر مرشد عرفانی و عارف ربانی شاہ میں اللہ علیہ وسلم ، دریس زمانہ محیی الدین میراں جیلانی بر پیروی متابعت محمد رسول الله صلی الله علیہ وسلم ، دریس زمانہ محیی الدین ثانی، عارف ربانی، ثانی قدم بر قدم مقیم صفت کریم فارغ از بخل شیطان رجیم أل ترجمہ: اس رسالہ کوم شدع فانی، عارف ربانی، شاہ میراں جیلانی کی نظر منظور کیلئے کھا گیاہے، جو اتباع اور پیروی میں متابعت محدر سول الله میں کامل اس زمانہ کے محی الدین ثانی ہیں، حضرت مقیم کے قدم مبارک پرچلنے والے کریم الصفت اور بخل رجیم سے فارغ ہیں 2

اسی رسالہ میں ہی سید امیر حجروی کے وصف میں چند اشعار بیان کرتے ہیں ان اشعار میں سلطان باہونے جس طرح آپکے اوصاف بیان کئے ہیں انہیں سے سلطان باہو نے ان سے فیض اوصاف بیان کئے ہیں انہیں سے سلطان باہو کی عقیدت کا ان سے اظہار ہورہا ہے۔ جس سے پتہ چپتا ہے کہ سلطان باہونے ان سے فیض ضرور حاصل کیا۔ اور طریقت میں ان سے رہنمائی حاصل کی ان کا تفصیلی ذکر سلطان باہو کے مشاکخ میں اسی باب کی فصل دوم میں کیا گیا ہے۔

انکے علاوہ شاہ حبیب اللہ قادری سے آپ نے فیض حاصل کیااسکی تفصیل درج ذیل ہے۔

#### شاه حبيب الله قادري كي تربيت مين:

سلطان باہو جب راوی کے کنارے آئے تو آپ نے شاہ حبیب اللہ قادری کے فیضان کا شہر ہسنا۔ آپ گیلانی سید ہیں، آپ کے والد سید فتح اللہ شاہ شہر بغداد (عراق) کے بڑے پایہ کے بزرگ تھے۔ شاہ حبیب کی پیداکش بھی بغداد شہر میں ہوئی اور وہیں سے علوم متداولہ حاصل کرنے کے بعد پنجاب میں مغل فرمانر واشا بجہال کے دور میں ارشاد و تبلیغ کیلئے بجرت کر آئے۔ 3 آپ خانیوال کے مضافاتی گاؤں بغداد 4میں اکلی خدمت میں حاضر ہوئے۔ تذکرہ اولیاءِ پاکستان کے مطابق انہوں نے سلطان باہو کو ترک دنیا اور ترک اُرواج کا حکم دیا۔ چناچہ آپ نے تھم پر عمل کیا اور آپی ازواج نے ان کو اپنے حقوق معاف کر دیئے اور آپ نے گھرسے سوناوغیرہ نِکال کر باہر پھینکا۔ چند دن کی صحبت کے بعد حضرت شاہ حبیب اللہ قادری نے آپکو فرمایا:

"اے درویش جس نعت کے تم مستی ہووہ ہمارے امکان سے باہر ہے۔ البتہ ہم تمہاری رہنمائی کرتے ہیں اور جہاں تمہارانصیبہ ہے ہم بتائے دیتے ہیں۔ وہاں سے اپنانصیبہ لے لو۔ پھر شاہ صاحِب نے آپکو ارشاد فرمایا کہ تم میرے شخ سید السادات حضرت پیر سید عبد الرحمان دہلوی قادری کی خدمت میں جاؤجو بظاہر شاہی منصب دار ہیں "<sup>5</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سلطان باهو، گنج الاسر ار، ص: 2، مع شرح ار دو در آخر رساله از فقیر الطاف حسین قادری، لاهوری (لاهور: شبیر بر ادرز ار دوبازار، من ندار د) \_

<sup>2</sup>سلطان باہو، ترجمہ وشرح اردو گنج الاسر ار،ص: 24\_

<sup>3</sup> امتیاز حسین شاه، تذکره اولیاءملتان ، (ملتان: کتب خانه حاجی نیاز احمد)، ص: 173۔

<sup>4</sup> تحصیل خانیوال میں دریائے راوی کے کنارے اس گاؤں کانام ہے جو شاہ حبیب نے بغداد شہر سے آگر بسایا تھا۔ (امتیاز حسین شاہ، تذکرہ اولیاء ملتان، ص: 173۔)

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>عالم فقرى، تذكره اولياءِ ياكستان، 1 / 179،178\_

### شیخ عبد الرحمان قادری سے فیض:

آپ نے پھر ظاہری بیعت کیلئے وہلی کے شخ عبد الرحمان قادری کے پاس جانے کا ارادہ کیا تو آپکے ساتھ خلیفہ سلطان حمید بھر والے بھی تھے۔ آپ نے شخ سے فیوضات حاصل کر لئے اور بازار دہلی میں ہر خاص وعام پر توجہ کرنے لگے اور خلق خدا کو عام فیض دینے لگے۔ آپکو حضرت عبد الرحمان قادری نے ایسے عام جگہوں پر فیض دکھانے سے منع کیا اس پر سلطان باہونے جو اب دیا کہ جو چیز لی جاتی ہے اسے چیک کر کے لیا جاتا ہے کہ کھری ہے یا کہ کھوٹی۔ مکیں بھی دیکھ رہا تھا کہ آپ نے جو نعت دی ہے وہ کس قدر ہے اور اسکی ماہیت کیا ہے۔ ا

ان تین حضرات کے علاوہ بھی سلطان باہو کی ملا قات کے آثار ملتے ہیں۔ ان میں سے خانقاہ لنگر مخدوم کے اس وقت کے جو جانشین تھے، ان سے بھی ملا قات کا امکان موجو د ہے کیونکہ سلطان باہو کی زندگی پر لکھی جانے والی تصنیفات کی روشنی میں آپ کی ایک شادی لنگر مخدوم کی صاحبز ادی سے بھی ہوئی تھی <sup>2</sup>۔ ان کا بالتفصیل ذکر سلطان باہو کے مشاکۓ میں اسی باب کی فصل دوم میں کیا گیا ہے۔ سید عبد الرحمان دہلوی کے واسطے سے حضرت علی رضی اللہ تعالی عنہ تک سلطان باہو کاجو شجرہ علم لیقت بنتا ہے وہ درج ذیل ہے:

### سلطان بابو كاشجره طريقت:

سلطان باہو کا شجرہ طریقت دوواسطوں سے حضرت علی کرم اللہ وجہ تک پہنچتا ہے۔اس طرح آپکی طریقت کا ایک سلسلہ حضرت معروف کرخی کے واسطہ سے ہے جِن کاروحانی رابطہ بیک وقت حضرت علی بن موسی رضاو حضرت داؤد طائی کو پہنچتا ہے۔

#### سلسله اول:

شخ سلطان باهوعن سيد عبد الرحمان د ہلوی عن سيد عبد الجليل عن سيد عبد البقاعن سيد الستار عن شيخ نجم الدين بر ہان پوری عن شيخ محمد صادق يجي عن سيد عبد الرزاق عن شيخ عبد القادر جيلاني عن شيخ ابو سعيد مبارك الخضر مي المخزومي عن شيخ ابو الحين قريشي محمد صادق يحي عن سيد عبد الرواق عن شيخ عبد الله شيخ عبد الله عن شيخ جنيد بغد ادى عن شيخ عبد الله شيخ عبد الله عن شيخ معروف كرخي عن ابي موسى كاظم عن ابي جعفر صادق عن ابي محمد باقر عن السيد زين العابدين عن السيد الحسين بن على عن السيد على بن ابي طالب.

دوسر اسلسلہ شیخ معروف کرخی کے بعد اس طرح ہو تا ہے کہ شیخ داؤد طائی عن شیخ حبیب مجمی عن حسن بھری عن امیر المؤمنین علی بن ابی طالب رضی الله عنهم اجمعین 3

سلطان باہو کی اولاد میں سے بہت سارے حضرات ہیں جن کے ذریئے یہ شجرہ عطریقت اِس ملک پاکستان میں کافی حد تک پھیلا ہے اور ابھی تک اسکی اشاعت میں دن بدن اضافہ ہورہاہے۔ ذیل میں منا قبِ سلطانی کے مطابق اٹکی اولاد کا ذکر بھی کیا گیاہے۔ ملاحظہ کریں:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سلطان حامد ، منا قب سلطانی ، ص:56،57 و عالم فقری ، تذکره اولیاءِ پاکستان ، 1 / 183،182 –

<sup>2</sup> سلطان الطاف على، مر آة سلطاني، ص: 102،101 ـ

<sup>3</sup> سلطان حامد، منا قب سلطانی، ص: 589،588\_

#### سلطان باهو کی اولاد:

سلطان باہو نے اپنی تصنیفات میں اپنی کسی اولاد وازواج کا ذکر نہیں کیا مگر سلطان باہو کی زندگی کے بارے میں لکھنے والے مصنفین کے نزدیک سلطان باہو کے آٹھ فرزند تھے جن کی تفصیل درج ذیل ہے:

سلطان نور محمہ، 2- سلطان ولی محمہ، 3- سلطان لطیف محمہ، 4- سلطان صالح محمہ، 5- سلطان اسحاق محمہ، 6- سلطان فتح محمہ، 7- سلطان شریف محمہ، 8- سلطان حیات محمہ۔ ان میں سے پانچ کی اولا دنہ تھی اور جن سے ان کی آل واولا دکاسلسلہ نسب چلتا ہے وہ تین درج دیل ہیں: سلطان نور محمہ، سلطان ولی محمر، سلطان لطیف محمہ۔ اس خاندان کے اس وقت تقریبا دو سو پچاس سے زیادہ مر دوخوا تین شامل ہیں۔ ا

- 1- آپکے سب سے بڑے فرزند سلطان نور محمد تھے جن کی اولاد ضلع لیہ لعل عیسن کروڑ کے نزدیک بستی قاضی میں آباد ہے۔ اور انکاذریعہ معاش طِب اور زراعت ہے۔ اب ان میں سے ایک نوجوان قاضی طارق سلطان اپن یو نین کونسل کے بلدیاتی الیشن میں حصہ لے کرچئر مین منتخب ہوئے ہیں اور اسطر ح انکامقام ومرتبہ پچھ مزید واضح ہو گیا۔

  2- آپکے فرزند دوم سلطان ولی محمد تھے انکی اولاد میں سلطان عظمت بن سلطان محمد حسین سے سلسلہ اولاد حاجی شریف محمد اور محمد یارکی اولاد میں سے غوث بخش ورب نواز کا خانوادہ ضلع بہاولپور احمد پور شرقیہ میں زندگی گزار رہا ہے۔ ضروریات درگاہ سے حاصل شدہ عطیات اور قدرے زراعت سے پوری ہوتی ہے۔ انہی فرزند دوم سلطان ولی محمد کی اولاد جو سلطان نور محمد بن سلطان محمد حسین سے آگے بڑھی ہے وہ حاہ سمندری نزدیر انادر بار سلطان باہو میں آباد
- 3- سلطان باہو کے تیسرے فرزند سلطان لطیف محمد تھے۔ انکی اولا دسبز ل کوٹ صادق آباد میں رہائش پذیر ہیں۔ اس خانوادہ نے گمنامی اور تنگدستی میں وقت گزارا اور بالآخر انکا سلسلہ مفقود ہو گیا ہے۔ گویا سلطان باہو کی جن تین فرزندوں میں سے اولاد چلی ہے اب ان میں سے دوسلطان نور محمد اور سلطان ولی محمد سے اولاد کاسلسلہ جاری ہے۔ <sup>4</sup>

سلطان ہاہو نئے دربار کے نزدیک ہی آباد ہے۔ سجادہ نشینی کاسلسلہ انہیں میں تسلسل کے ساتھ آرہاہے۔ <sup>3</sup>

ہیں۔انہی فرزند دوم سلطان ولی محمہ کے فرزند سلطان محمہ حسین کے فرزند سوم سلطان حافظ محمہ کا تمام خانوادہ مقام

خانوادہء سلطان باہو کے اکثر افراد اپنی بساط کے مطابق فکرِ باہو کو پھیلانے میں اپناکر دار اداکرنے میں مصروف ہیں۔

<sup>1</sup> فقرى، تذكره اولياءِ ما كستان، 1 / 185\_

<sup>2</sup>سلطان الطاف، مرية سلطاني، ص: 124\_

3 سلطان الطاف، مر آقِ سلطانی، ص: 124-

4 سلطان الطاف على، مر آةِ سلطاني، ص: 125 ـ

#### وفات سلطان باهو:

سلطان باہو کی وفات سن 1102ھ / [ 1691ء] میں 63 برس کی عمر میں ہوئی۔ <sup>1</sup> شور کوٹ میں آپکی وفات ہوئی <sup>2</sup>اور وہاں پاس ہی چند کلومیٹر کے فاصلے دریائے چناب کے مشرقی کنارے قلعہ قہر گان کے مقام پر ابتدامیں آپکے جسد کوسپر دخاک کیا گیا۔ ستتر / 77 سال وہاں پر مز اررہنے کے بعد چناب کے مغربی کنارے چاہ پیپیل والا کے مقام پر منتقل کیا گیا اور پھر تیسر کی بار سن 1918ء میں چاہ پیپیل والے مقام سے صرف 3 / تین کلومیٹر کے فاصلے پر سلطان باہو کا مز ار منتقل کیا گیا۔ <sup>3</sup>

<sup>1</sup>Krishna, L. R. Panjabi Sufi Poets A.D. 1460–1900.p: 49.

2 فقرى، عالم، تذكره اولياء پاكستان، 1 /185\_ 3 سلطان الطاف على، مر آق سلطاني، ص: 198-200\_

## فصل دوم: عهدِ سلطان باهو کا تهذیبی اور تغلیمی پسِ منظر عهدِ سلطان باهو:

سلطان باہو کی جب ولادت ہوئی تو اس وقت ہندوستان میں شاہ جہاں (1037ھ / [1628ء] – 1068ھ / [1657ء]) کی حکومت تھی جو فرض شاس، مضبوط چال چلن کے مالک اور دلیر انہ ہمت والے تھے۔ <sup>1</sup> پڑوسی ملک ایران میں شاہ صفی صفوی بر سر اقتدار تھا جو ایک ظالم حکمر ان تھا۔ <sup>2</sup> شاہجہان نے اپنے سے پہلے کے مغلیہ حکمر انوں کی طرح علم کی سرپرستی کی۔ انکے زمانے میں ایرانی شعراء قدسی دوایک ظالم حکمر ان تھا۔ <sup>2</sup> شاہجہان نے اپنے سے پہلے کے مغلیہ حکمر انوں کی طرح علم کی سرپرستی کی۔ انکے زمانے میں ایرانی شعراء قدسی دوایک ظالم حکمر ان تھا۔ <sup>3</sup> شاہب مشہور تھے۔ جشن نوروز کے موقع پر ایک قصیدہ پڑھنے پر قدسی کا منہ سات بار جو اہر ات سے بھر اگیا۔ <sup>5</sup> تصیدہ "تخت طاؤس" پڑھنے پر بہت انعام واکر ام سے نوازا گیا۔ <sup>6</sup>

بہر حال باد شاہ کی اس فیاضی اور فراخد لی کی وجہ سے بڑے عالی قدر شعر اء محمد محن فانی اور صائب تبریزی جیسے جمع ہو گئے تھے۔ ادب وانشاء پر دازی میں انشائے منیر، بہار سخن مؤلفہ محمد صالح کنبوہ، مکتوبات ملاجو نپوری، اسی زمانے کی خوبصورت تصانیف ہیں۔ شعر و سخن کے میدان میں عاقل خان رازی 7، محمد افضل سرخوش 8، عبد القادر بیدل 1، غنی کاشمیری 2 اور ناصر علی سر ہندی 3 کاشار مشہور شعر اء میں

1 سکسینه، بنارسی، پرشاد، تاریخ شابجهال، قومی کونسل برائے فروغ اردوزبان، ( دبلی: اشاعت اول: 1978ء، طبع چهارم: 2010ء) ، ص: 66۔ 2 یاسمی، رشید، تاریخ ادبیات ایران، (تهران: 1329/ [1911])، ص: 108۔

3 اصل نام حاجی محمد جان قدسی مشہدی ہے، قدسی مشہدی کے نام سے زیادہ مشہور تھے۔ گیار ھویں صدی ہجری کے ایر انی ادیب اور شاعر تھے۔ ابتد اوز ندگی میں کھیتی باڑی کرتے تھے۔ جب انکی شاعری مشہور ہوئی تو وہ ہندوستان آگئے اور شاہجہال کے دربار سے منسلک ہوگئے۔ مؤلفِ تصنیفات اور مشہور فارسی کے شاعر تھے۔ انکی وفات 1056 ھ میں ہوئی اور وہ شعر او کشمیر کے قبرستان میں مدفون ہیں۔ (مقدمہ "دیوان حاجی محمد جان قدسی مشہدی"، مقدمہ، تھیج و تعلیقات محمد قبر مان، مشہد، انتشارات دانشگاہ فردوسی، ۱۳۷۵۔)

4 کلیم کاشانی غالبًا 1581 سے 1585 (989 تا 993) کے در میانی عرصہ فارس کے شہر ہمدان میں پیدا ہوئے۔ کلیم کاشانی ستر ہویں صدی عیسوی کے فارسی شاعر متھے۔ ہندوستان میں عہدِ شاہ جہانی میں کلیم کو " ابوطالب کلیم " کے نام سے یاد کیا گیا ہے۔ کلیم کے مجموعہ کلام "شاہنامہ" میں پندرہ ہزار اشعار موجود ہیں جبکہ کلیم کے دیوان میں 95 ہزار اشعار موجود ہیں۔ کلیم کاویوان 9823 اشعار پر مشتمل ہے۔ کلیم کاشانی نے بروز منگل 15 ذوالحجہ 1061 /[28 نومبر 1651] کو کشیم میں وفات یائی۔ (شبلی النعمانی: شعر البھم، در فارسی (شہر ان: 1404ھ/ [1984]) ، جلد 8 سے 1912 تا 191

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>لا ہوری، عبد الحمید، باد شاہنامہ، 1/80–81۔

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>شاہنواز خان، مَاثر الامراء، ( كلكته: 1988 / [1408] 432/1.

<sup>7</sup>رازی، عاقل خان، کی پیدائش 1026 /[1617] اور وفات 1108 /[1696] ہے۔

<sup>8</sup> سرخوش، مجمہ افضل، مشہور فارسی شاعر اور صوفی بزرگ ہیں۔ آپ شاہجہاں کے عہد میں سن 1050ھ / [1640ء] میں تشمیر میں پیدا ہوئے۔ قوم کے مغل سے والد کا نام محمد زاہد تھا، آپکے جدا مجد میر لعل بیگ بد خشاں کے رہنے والے تھے۔ انکی کلیات تقریباانتالیس ہزار اشعار پر مشتمل ہے۔ اس کے علاوہ انکی تقریباانتالیس ہزار اشعار پر مشتمل ہے۔ اس کے علاوہ انکی تقدیبا نشینہ از قلقل حکایت می کند۔ 3۔ تنج میں کھی۔ 2۔ مطلع: شیشہ از قلقل حکایت می کند۔ 3۔ مطلع: شیشہ از قلقل حکایت می کند۔ 3۔ مطلع: شیشہ از قلقل حکایت می کند۔ 3۔ مطلع: شیشہ از قلقل حکایت میں کند۔ 3۔ مطلع: شیشہ از قلقل حکایت میں کند۔ 3۔ مطلع: شیشہ از قلقل حکایت میں کند۔ 3۔ مطلع: شیشہ از قلقل حکایت کی کند۔ 3۔ مطلع: شیشہ از قلقل حکایت کی کند۔ 3۔ مطلع: شیشہ از قلقل حکایت کی کند۔ 3۔ مطلع: شیشہ کی کا کمبلی کی کند۔ 3۔ مطلع: شیشہ کی کند۔ 3۔ مطلع: مطلع: میں کی کند۔ 3۔ مطلع: مطلع: مطلع: مطلع: 3 مطلع: مطلع: مطلع: 3 مطلع

میں ہوتا تھا۔ مکاتیب ور قعاتِ عالمگیر بھی انثائیہ ادب میں قیمتی خزانہ کے طور پر سمجھے جاتے ہیں۔ جادوناتھ سرکار 4نے لکھاہے کہ عالمگیر کے رقعات کی تعداد دو ہزارہے۔ اس نے مزید لکھا کہ عالمگیر 5 (شاہ جہال کے صاحبزادے، مغلیہ حکمران) اسی طرح صاحب سیف و قلم سخے۔ 6 قاوی عالمگیر ایکے دور کی عظیم یاد گارہے۔ ملا نظام برہانپوری 7 فقاوائے عالمگیری کی مجلس ادارت کے سربراہ تھے۔ اسی طرح مغلیہ گھرانے کی بعض بگات بھی انشاء پرداز اور شاعرات تھیں۔ اور علم وشعر کا ذوقِ فن عروج پہتھا۔

علم وادب کے اس تہذیبی دور میں سلطان باہو کا اکثر علاء اور مشائخ کی طرح سیاسی اثر ورسوخ بھی تھا جس سے سلطان باہو کی صوفی فکر میں پختگی کے راستے پر کوئی رکاوٹ در پیش نہ آئی۔ان کے شہز ادوں سے تعلق کے بارے میں تفصیل درج ذیل ہے:

### سلطان با بو كاسياسي اثر ورسوخ:

سلطان باہو کے زمانہ میں ملتان کی صوبیداری اور حکمر انی شاہجہاں کے بیٹوں شاہ شجاع، مر اد، داراشکوہ اور اور نگزیب کے سپر د رہی۔اور قلعہ شور کوٹ بھی ملتان کے زیرِ اثر تھا۔ ان میں سے اور نگزیب نے آپ سے ملا قات کا شرف حاصل کیا۔ اور داراشکوہ ان کا عقیدت مند تھا۔ مگر سلطان باہو اور نگزیب کی زیادہ قدر کرتے تھے۔8 اور نگزیب جب قندھار کی مہم سے سال 1059ھ / [1649ء]

مثنوی حسن وعشق مشتمل بر قصه ، حسی و پنول ـ 4-ساقی نامه 5- مثنوی قضاوقدر ـ 6-مثنوی در بعض خصوصیاتِ هندوستان ـ 7-جنگ نامه محمد اعظم شاه ـ اور نثر میں 1- جوش وخروش 2- کلمات الشعراء 3- دیباچیه ، دیوان وغیره ہیں ـ (محمد انضل سرخوش ، کلمات الشعراء ، مقدمه : صادق علی دلاوری ، ریسر ج سکالر ، (لاہور: پنجاب یونیور سٹی ، 1943 / [1362] ـ )

قسیخ ناصر علی سرهندی ملقب به «صائبای ثانی» و متخلص به علی از شاعران معروف پارسی گوی هند در سده یازدهم هجری است که ولادت او در سال 1048 ه.ق در سرهند اتاق افتاده است. وی در میان شاعران پارسی گوی هند از جمله سرآمدان است. ویژگی شعری او داشتن خیالات باریک و بسیار دقیق و دقت در یافتن مضمونهای تازه دیریاب و داشتن زبان ساده متمایل به محاوره است. ناصر علی در قالب قصیده، غزل و مثنوی و رباعی طبع آزمایی کرده است. در قصاید به مدح حاکمان پرداخته و غزلیات او بیانگر احوال عاطفی اوست. ویژگی بارز شعر ناصر علی آن است که او در شعرش بیشتر بر ذوق تکیه داشت تا بر دانش و اطلاع خویش.(تابستان،دانشگاه سیستان وبلوچستان، 1390ه، شماره نمبر 7، فصلنامه مطالعات شبه قاره، معرفی ناصر علی سربندی، مجموعه مؤلفین زبان وادب فارسی، تلخیص از صفحه 107 تا صفحه 116-)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> بیدل کا پورانام میر زاعبد القادر بیدل عظیم آبادی ہے۔ آپ مشہور عظیم ہند وستانی شاعر تھے بیدل انکاشاعری تخلص تھا۔

<sup>2</sup> اصل نام ملاطاہر غنی تھا۔ غنی کشمیری سبک ھندی کے نمائندہ شاعر تھے۔ انہوں نے 1092 / [1681] میں وفات پائی تھی۔

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>سر کار ، جادوناتھ ، پروفیسر ایک مشھور بنگالی مؤرخ تھے۔

<sup>5</sup> اور نگزیب عالمگیرنے سال 1667ء میں ہندوستان کی حکمر انی کا تخت سنجالا اور پچپاس سالہ حکمر انی کے بعد سن 1708ء میں وفات پائی۔ (اسلم راہی، اور نگزیب عالمگیر، (کراچی: شمع بک ایجنس س ن)، ص: 97،5۔)

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>سر كار ، حادوناتهه ،سٹاریزان مغل انڈیا، (كلكته: 1919ء / [1337هـ] )ص:16-

<sup>7</sup> ملا نظام برہان پوری سہالوی کی ولادت 1088ھ / [1677ء] میں سہالی میں ہوئی جو صوبہ اتر پر دیش ضلع بارہ بنگی کا ایک قصبہ ہے۔ آپ ایک صوفی منش عظیم عالم دین تھے۔ آپکی وفات من 1161ھ / [1748ء] میں ہوئی۔

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> زبیری، بلال، تذکره اولیاءِ جھنگ، ص: 124۔

واپس آرہے تھے تو قلعہ گڑھ مہاراجہ میں چندروز کا قیام کیا۔ اسلطان باہو وہاں تشریف لے گئے اور اور نگزیب سے ملا قات کی۔ اس کے علاوہ جب سلطان باہو سال 1078ھ / [1667ء] میں سید عبد الرحمان دہلوی سے روحانی تربیت لینے گئے ان ایام میں دہلی کی جامع مسجد میں بھی اور نگزیب سے ملا قات ہوئی ۔ 2

اور اس بات کو اس سے بھی تقویت ملتی ہے کہ سلطان باہونے اور نگ زیب کی مدحت میں ایک رسالہ موسوم بہ "اور نگ شاہی" ککھا۔ اس رسالہ میں ککھتے ہیں:

"محیی الدین راسخ دین عادل بادشاہ از ہر طریقت آگاہ بعیان ناظر نگاہ فیض بخش خلق الله" 3 ترجمہ: "مجی الدین رائخ دین عادل باد شاہ (اور نگزیب عالمگیر) ہر سلسلۂ طریقت سے واقف اور آگاہ ہے، نگاہ پر بصیرت کامالک ہے جو اللہ تعالی کی مخلوق کے لئے بہت زیادہ سود مندہے۔ "4

### اور "عين العار فين" ميں لکھتے ہيں:

"شد بایں تصنیف سر از الم در زمان محیی الدینش بادشاه اورنگ زیب عادل نام او از طریقهٔ خاص نبوی مَنَّاتُیْمِ برده گو زابد و عابد بترسد از خدا محرم اسرار وحدتِ کبریا در شریعت بم طریقت راببر از حقیقت معرفت صاحب نظر ظل الله زِ حال بربم خاص و عام تا قیامت باد او قائم مقام" ترجمه: محی الدین باوشاه کے زمانے میں یہ تصنیف اللہ کاراز (مکمل) ہوا۔

اس (محی الدین) اور نگزیب عادل کانام طریقہ عناص نبوی مَنْ اللّٰہ کاراز (مکمل) ہوا۔

اس (محی الدین) اور نگزیب عادل کانام طریقہ عناص نبوی مَنْ اللّٰہ کاراز (مکمل) ہوا۔

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> انبالوی، صادق مطلبی، آدابِ عالمگیری، (لاہور: 1971/ [1391])، ص: 5، ونور احمد فریدی، تاریخ ملتان، (ملتان: 1971/[1391]) ص: 130\_

<sup>2</sup> زبيرى، بلال، تذكره اولياءِ حِينَك، ص: 124، تاريخُ بمطابق صادق مطلى، انبالوى، آدابِ عالمكيرى، ص: 101-

<sup>3</sup> سلطان باهو، اورنگ شاهی، مرتبه از دُا کٹر سلطان الطاف علی، ( لاهور: باهو پبلیکیشنز، طبع اول: 2011 / [1432]) ،ص: 18-

<sup>4</sup> سلطان باہو،اور نگ شاہی، ص: 19۔

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>سلطان باہو، عین العار فین، ص: 62\_

# شریعت میں طریقت کا بھی رہنما، معرفت کی حقیقت سے صاحبِ نظر۔ وہ خاص وعام پر اللہ کا سابیہ، قیامت تک اسکامقام قائم رہے۔

یعنی سلطان باہو اور نگ زیب بادشاہ کے بارے ایک اچھا نظریہ رکھتے ہوئے کہتے ہیں کہ وہ مجی الدین بادشاہ اور نگزیب جس نے خاص طریقۂ نبوی سَلَّا اللّٰہ ہِ مُنا مِنا مِنا مِنا مِنا مِنا مِنا ہوا ہے۔ وہ خدا ترس زاہد وعابد ہے اور وہ وحد تِ ربانی کا محرم راز ، شریعت وطریقت میں لوگوں کار ہنماہے اور حقیقت ومعرفت میں صاحب نظر اور عوام پر مہر بان اور اللّٰہ کی رحمت ہے۔ اور آخر پر ان کی دراز یی عمر اور جاہ و جلال کی زیادتی کیلئے دعا گوہیں کہ قیامت تک اسکامقام ومرتبہ قائم رہے۔

ڈاکٹر سلطان الطاف علی اپنی مرتب کی ہوئی اور نگ شاہی کے مقدمے میں لکھتے ہیں کہ: " سلطان ہاہو کی بھی یہی فکر تھی کہ دین اسلام کے استخکام کیلئے ایک عادل بادشاہ کی حمایت کی جائے اور بادشاہ سے کہا خلیفہ نہیں کہا) ۔ ویسے بھی ان ایام میں خلافت عثانیہ عالم اسلام میں پر چم بلند کئے ہوئے تھی اس لیئے امر اء اور بادشاہ سب اس ایک خلافت کو تسلیم کرکے اپنے علاقوں میں حکم انی کر رہے تھے۔۔۔ اور نگزیب عالمگیر کے پاس بادشاہ کالقب ضرور تھا اسے مطلق العنان بھی خلافت کو تسلیم کرکے اپنے علاقوں میں حکم انی کر رہے تھے۔۔۔ اور نگزیب عالمگیر کے پاس بادشاہ کالقب ضرور تھا اسے مطلق العنان بھی کہ سکتے ہیں مگر وہ خدا ترس اور دیندار بادشاہ نام نہاد امویہ اور عباسی خلفاء سے بہتر حکمر ان تھے ملک میں اسلامی شریعت مروج تھی۔ فقہ اسلامی کو مرتب کرلیا گیا تھا، ملکتہ میں فرگی محل اگریزوں سے لے کرعالمگیر نے اسلامی جامعہ کی شکل دے دی تھی جہاں سب سے پہلے درس نظامی کا آغاز ملا نظام الدین سہالوی نے کیا تھا۔ اندریں حالات سلطان باہو کا اور نگزیب عالمگیر کو بادشاہ کا مروجہ لقب دے کر پکارنا مصلحت دینی کیلئے درست قدم تھا۔"

ند کورہ بالاعبارت میں ڈاکٹر سلطان الطاف علی نے سلطان باہو کی زبانی اور نگزیب کا ذکر کرنے کی وجہ تو بتادی ہے۔ مگریہ سوال اپنی جگہ پر ہے کہ سلطان باہو ایک صوفی سے توقع یہ ہونی چاہئے کہ وہ ایک صوفی کے مخالف بھائی کی بجائے اسی صوفی کی تعریف و توصیف کرے۔ داراشکوہ کا تذکرہ نہ کرنااور اور نگزیب کی تعریف کرنا بعید از قیاس شاید اس لیئے نہیں ہوتا کہ اور نگزیب کو بھی ہم ایک درویش صوفی منش تسلیم کرلیں۔ ڈاکٹر سلطان الطاف علی نے اور نگزیب کو سلطان باہو کے دراویش و صوفیاء میں سے سب سے پہلے شار کیا اور ان کو متنق ، زاہد، پر ہیزگار ، منشرع ، غازی ، خداتر س ، نمازی اور حافظ قرآن کے طور پر پیش کیا۔ 2

-

<sup>1</sup> سلطان باہو، مقدمہ اور نگ شاہی، مرتبہ ڈاکٹر سلطان الطاف علی، ص: 12۔ د

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>سلطان الطاف، مر آقِ سلطانی، ص: 127\_

اور نگزیب کے صوفی ہونے میں بیہ بات بھی قابلِ غور ہے جیسا کہ صاحبِ "تذکرۃ الکرام" کہتے ہیں کہ اور نگزیب حضرت عنایت اللّٰد نوری کے دست پر بیعت تھے اور ان کے مرید تھے۔ اور عنایت اللّٰد نوری کا انتقال سال 1066ھ /[1656ء] میں ہوا۔ 2

مگر پھر بھی سلطان باہو کا دارا شکوہ کا ذکر نہ کرنااور ان سے ملا قات نہ کرناور طؤ حیرت میں ڈالتا ہے۔

اس کے علاوہ سلطان باہو کے والد شیخ ابوزَید بھی شاہجہاں کے عہد میں سر کاری منصب دار تھے۔

دارا شکوہ کے علاوہ سلطان باہونے اپنے ہم عصر صوفیاء کا قابلِ ذکر تذکرہ نہیں کیاسوائے امیر حجروی کے۔اور نہ ہی اپنی اولا د اور خلفاء کا ذکر کیا۔اسکی درج ذیل وجوہات ہوسکتی ہیں:

- 1- سلطان باہو فکرِ وحدت الوجو دمیں اِس قدر مستغرق تھے کہ دیگر صوفیاء کا ذکر کرنے میں کوئی دلچین نہ لی کہ وحدت کی فکر سے توجہ بھی اس طرف نہیں گئی۔
  - 2- سلطان باہو دیگر تمام ہم عصر صوفیاء کوصوفیانہ فکر میں پختہ نہ سمجھتے تھے۔ جس صاحب حجرہ مقیم کو پختہ سمجھااسے ذکر کیا۔
- 3- دیگر ہم عصر صوفیاء کو ذکر نہ کرنے کی ہے وجہ بھی ہو سکتی ہے کہ ان کا سلطان باہو کے ساتھ فکری اتحاد نہ ہو گا۔ کیونکہ سلطان باہو کے ساتھ فکری اتحاد نہ ہو گا۔ کیونکہ سلطان باہو کے ماضی قریب میں ہی شیخ احمد سر ہندی کا فکری انقلاب آچکا تھا جو وحدت الوجو د کے سخت مخالف تھے۔ اِس لیئے سلطان باہو کے عہد میں یا تو وحدت الشہودی نظریات کے لوگ تھے یا پھر داراشکوہ جیسے دین اکبری سے متاثر لوگ تھے۔

سلطان باہو کے بارے لکھنے والے مصنفین کی کتب میں اور منا قبِ سلطانی میں بھی شاہ حبیب اللہ قادری اور شاہ عبد الرحمان دہلوی گیلانی

کے علاوہ صوفیاء سے سلطان باہو کا تعلق کوئی خاص مذکور نہیں۔ یا پھر پچھ ملتاہے تووہ سلطان باہو کا اپنے عقید تمند مریدین سے ملا قاتوں کا ذکر
ملتا ہے۔ گر اس وقت کے مشہور صوفیاء کے بارے میں سلطان باہو اور ایکے منا قب لکھنے والے مصنفین خاموش ہیں۔ ذیل میں چند ان
صوفیاء کا ذکر کیا گیاہے جن صوفیاء سے سلطان باہو کی عقیدت اور تربیت کا ثبوت ماتا ہے۔

## سلطان باہو کے مشائخ:

سلطان باہو کی ظاہری تربیت جس طرح مبہم ہے اسی طرح سلطان باہو کی باطنی تعلیم وتربیت کا بھی کوئی خاص ذکر مناقب کی کتب میں موجود نہیں۔ صرف شاہ حبیب اللّه قادری اور سید عبد الرحمان گیلانی کی بیعت اور ان سے فیض پانے کا ذکر کتب میں موجو دہے اور سید امیر حجروی کو سلطان باہونے خود اپنے مرشد اور رہنماء کے طور پر پیش کیا۔ ان کے علاوہ میاں میر سے سلطان باہو کی ملا قات کا امکان تو

² منثى غلام حسين، سير المتاخرين، (كراچى: سن طبع: 1968 / [1388])، ص: 100\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> شاه محد کبیر، تذکرة الکرام، لا هور، ص: 663\_

ہے مگر ملا قات ثابت نہیں کیونکہ ان کی وفات سال 1045ھ / 1635ء میں ہوئی اور اسوقت سلطان باہو کی عمر صرف6 سال تھی اتنی عمر میں باطنی تربیت کے لیئے سفر ثابت نہیں مگر میاں میر کا کلام اور فکر سلطان باہو کی فکر سے ملتی جلتی ہے اس سے یہی ظاہر ہو تاہے کہ سلطان باہو نے ان کے آثار کامطالعہ کیااور فکرِ میاں میر سے ہی ان کا نظر بیر ترکِ دنیاوالا پختہ ہوا۔

ان مشائخ کے تذکرے کی تفصیل درج ذیل ہے:

#### 1- سيد محمد امير حجروى:

آپ سیف الرحمان جیاانی بن سیر محمد مقیم محکم الدین جروی ای فرزند اور سجادہ نشین سے۔ آپاسلسلہ نب بہاول شیر جروی (ت: 973ھ / [1565ء]) سیر محمد امیر جروی جرہ شاہ مقیم میں بی پیدا ہوئے۔ اپنے والد محرّم کے ہاتھ پر بیعت ک۔ تاریخولادت کا پیتہ نہیں چلا مگر سن وفات 1102ھ / [1691ء] ہے د۔ سلطان باھونے اکلی درج ذیل الفاظ کے ساتھ اپنی تصنیف "سنّخ الاسر ار" میں تعریف کی: [ایس رسالہ را بجہت نظر ناظر مرشد عرفانی و عارف ربانی شاہ میران جیلانی بر بیروی متابعت محمد رسول الله صلی الله علیہ وسلم ، دریس زمانہ محیی الدین ثانی قدم بر قدم مقیم صفت کریم فارغ از بخل شیطان رجیم کا ترجمہ: اس رسالہ کوم شدع فانی عارف ربانی، شاہ میران جیانی کی نظر منظور کیلئے لکھا گیاہے ، جو اتباع اور پیروی میں متابعت محمد رسول الله میں کامل اس زمانہ کے محی الدین ثانی ہیں، حضرت مقیم کے جیانی کی نظر منظور کیلئے لکھا گیاہے ، جو اتباع اور پیروی میں متابعت محمد رسول الله میں کامل اس زمانہ کے محی الدین ثانی ہیں، حضرت مقیم کے قدم مبارک پر چلنے والے کر یم الصفت اور بخل رجیم سے فارغ ہیں ک

اسی رسالہ میں ہی حضرت پیر صاحب کے وصف میں چند اشعار بیان کرتے ہیں ، اشعار مع ترجمہ ذیل میں ملاحظہ کریں:

شاه میران بست ثانی شه امیر \* شبهسوار معرفت روشن ضمیر چون نباشد سید قادر قوی \* چون نباشد سید او لاد علی چون نباشد سید واصل وصل بر کرا پدرش بود عارف مقیم \* چون نباشد سید ره مستقیم

<sup>1</sup> سيد محمد مقيم الدين كى ولادت وفات بالترتيب 1013 / [1604] ،1055 / [1645] ہے۔ آپكے والد كانام سيد ابو المعالى، دادا كانام سيد محمد نور اور پر دادا كانام سيد مجمد نور اور پر دادا كانام سيد بهاء الدين بهاول شير ہے۔[حدیقة الاسرار فی اخبار الابرار، ص: 50]

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>آ پکاسلسله نسب یول بیان ہواہے: سید بہاول شیر بن سید محمود بن سید علاءالدین بن سید مسیح الدین بن سید صدر الدین بن سید ظہیر الدین بن سید مثم الدین بن سید مور ، صدیقة الاولیاء، ص: 34] سید موسن بن سید مثباق بن سید علی بن سید صالح بن سید عبد الرزاق بن سید شیخ عبد القادر \_[مفتی غلام سرور ، حدیقة الاولیاء، ص: 34] \*حدیقة الاسرار فی اخبار الابرار ، ص: 52 \_

<sup>4</sup> سلطان باہو، گنج الاسر ار، (لاہور: شبیر برادرزار دوبازار، س ندارد)، مع شرح اردو در آخر رسالہ از فقیر الطاف حسین قادری، لاہوری، ص: 2-5 سلطان ہاہو، گنج الاسر ارمتر جم، ص: 24-

شرف زال لعل بهاول باوصال \* نظر بر قبرش مكن شوريده حال تارك وفارغ ز نفس واز بوا \*دائما سر مست وحدت با خدا اصل جيلاني ز باطن مصطفى \*ايل مراتب قادرى قدرت المشد مريد از جان باهو باليقين \*خاك پائي شاه ميرال راس دين¹

ترجمہ: شاہ میر ال حجروی شاہ میر ال ثانی ہیں، معرفت کے شہسوار اور دل کے روشن ہیں۔ کیسے سید قادر اور قوی نہیں ہو تا؟ کیسے سید اولادِ
علی سے نہیں ہو تا؟ جنکا والدِ محترم عارف مقیم ہو، کیسے سید نہیں ہو تا صراطِ متنقیم پہ چلنے والا۔ ان کے شرف سے لعل بہاول باوصال ہوگئے،
ان کی قبر پر نظر مت کر پر اگندہ حال ۔ نفس اور خواہشات سے تارک وفارغ ہیں، ہمیشہ اللہ کے ساتھ وحدت کی مستی میں ہیں۔ مصطفی کے
باطن سے اصل جیلانی ہیں، یہ مراتب قادری کو اللہ کی قدرت سے حاصل ہوتے ہیں۔ باہو دل وجان سے مرید ہوگیا، دین کی بنیاد شاہ میر ال

ان اشعار میں سلطان باہونے جس طرح آپکے اوصاف بیان کئے ہیں انھیں سے سلطان باہو کی عقیدت کا ان سے اظہار ہورہا ہے۔ جس سے پتہ چلتا ہے کہ سلطان باہونے ان سے فیض ضر ور حاصل کیا۔ اور طریقت میں ان سے رہنمائی حاصل کی۔

انکے علاوہ شاہ حبیب اللہ قادری سے آپ نے فیض حاصل کیااسکی تفصیل درج ذیل ہے۔

### 2- شاه حبيب الله قادرى:

آپکامسکن دریائے راوی کے کنارے پہ بغداد نامی گاؤں میں تھا۔ شاہ حبیب اللہ کی خدمت میں سلطان باہونے ایک عرصہ اس وقت گزارا جب سلطان باہو تلاشِ مرشد میں تھے۔ انکی رہنمائی میں سلوک کے چند مر احل بھی طے کئے۔ شاہ حبیب قادری کے ہاں قیام کے دوران سلطان باہو کی سیر وسلوک کے دلپزیر نمونے سامنے آئے 2۔ اور یہ بات بھی ثابت ہے کہ سلطان باہو جوانی میں تلاشِ مرشد میں مصروف تھے تواس سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ سلطان باہوشاہ حبیب اللہ قادری کی خانقاہ میں سال 1065 تا 1080 ھے در میان میں حاضر ہوئے اور اسی زمانے میں ہی شاہ عبد الرجمان گیلانی سے فیض حاصل کیا۔

شاہ حبیب قادری سے فیض یاب ہونے کے بعد سلطان باہو مزید صوفیانہ تربیت حاصل کرنے کیلئے ایکے مشورے پہ دہلی کے پیر عبد الرحمان گیلانی کے پاس گئے جسکی تفصیل درج ذیل ہے۔

<sup>1</sup> سلطان باہو، گنج الا سر ار، ص: 3،2\_ .

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>سلطان الطاف، مرءاة سلطانی، ص: 142\_

## 3- پيرعبد الرجمان د بلوي گيلاني:

پیر عبد الرحمان گیلانی شاہ حبیب اللہ قادری کے مرشد تھے، جنگی رہنمائی میں سلطان باہو سال 1078ھ /[1667ء] میں دہلی تشریف لیے گئے اوران سے ملا قات کے بعد ان سے بیعت و تلقین پائی۔ <sup>1</sup> پیر عبد الرحمان دہلوی سلطنت دہلی میں منصب دار بھی تھے۔ مناقب سلطانی میں بیان ہوا ہے کہ پیر عبد الرحمان جب مریدین سے ملا قات کیلئے تشریف لاتے تو چبر بے پر ایک نقاب ڈال لیتے تھے کیونکہ آئے چبر بے پر جو جلال وجمال الہی کے انوار تاباں تھے لوگ انکودیکھنے کی تاب نہ رکھتے تھے <sup>2</sup>۔ سلطان باہونے ان کے ہاتھ پر بیعت کی اور ان سے روحانی فیوضات حاصل کیئے۔ اس طرح سلطان باہو کی صوفیانہ اور روحانی تربیت پر انکا بھی بہت بڑا اثر ہے۔

ان مذکورہ بالا صوفیاء کے علاوہ میاں میر کی فکر سے سلطان باہو متاثر نظر آتے ہیں۔ ان سے ملا قات تو ممکن نہیں مگر ایکے افکار کو سلطان باہو نے بہت حد تک قبول کیا۔ اور اس سے متاثر ہوئے۔ انکی تفصیل درج ذیل ہے:

4- حضرت ميال مير (938 هه/[1531ء] - 1045 هـ/ [1635ء):

آپکااسم گرامی میر محمہ ہے۔ آپ سے سلطان باہو کی ملا قات تو نہیں گر "ترکِ دنیا" کی فکر میں دونوں میں مما ثلت ہے جس سے پتہ چپتا ہے کہ سلطان باہو ان کی صوفی فکر سے متاثر ہے۔ میاں میر، شاہ میر، میاں جیو اور بالا بیر کے القابات سے مشہور ہیں۔ آپکاسلسلہ نسبی اٹھا کیسویں پشت میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے جاماتا ہے۔ آپکے والد بزر گوار کا نام سائیں دتا تھا۔ ٹھٹے اور بھکر کے در میانی علاقے سیوستان میں آپکی ولادت ہوئی۔ اپنی والدہ محتر مہ کی پرورش و تربیت کے بعد تلاشِ حق میں باہر نکلے۔ سیوستان میں حضرت خضر رحمۃ اللہ علیہ جو ایک مجذوب اور محبوب ولی اللہ تھے، ان کے ہاتھ پر بیعت کی۔ جب مرشد کا انتقال ہو اتو لاہور چلے آئے۔ جہا نگیر اور شاہجہاں دونوں بادشاہ آپ سے بہت عقیدت رکھتے تھے۔ آپ بڑے متوکل انسان تھے، اور فقر وفاقہ میں خوش باش رہتے تھے۔ 3

آپ نے بھی سلطان باہو کی طرح ترک دنیاوعقبی کاراستہ اپنایا۔ فرماتے ہیں:

شرط اول در طریق معرفت دانی کی چیست  $ترک کردن بر دو عالم را و پشت پا زدن <math>^4$ 

ترجمه: معرفت کی راه میں پہلی شرط جانتے ہو کیاہے؟ دونوں جہانوں کوترک کرنااور پاؤں پیچھے مارنا۔

<sup>1</sup> محمہ زکریا،[سلطان باہو کے خلفاء متاخرین میں سے تھا۔انکامسکن چیچھڑشریف کے نام سے مشہور ہے] سی حر فی در شان سلطان باہو، طبع: 1302ھ/[1885ء]۔ 2سلطان الطاف، مراءة سلطانی، ص: 143۔

<sup>&</sup>lt;sup>3 لك</sup>صنوى، عبدالحى، نزمة الخواطر، (بيروت: مكتبه ابنِ حزم، 1999ء)، 5 /644\_

<sup>4</sup>لكھنوى، نزېة الخواطر ، 644/5\_

یہ تووہ صوفیاء تھے جن سے سلطان باہو متاثر تھے اور ان کی ملا قات کا امکان بھی ہے۔ ذیل میں ان صوفیاء کا ذکر ہے جن سے سلطان باہو کا تاثر تو ممکن ہے مگر ان سے ملا قات ثابت نہیں۔

## سلطان باہوکے معاصر اکابر صوفیاء

ذیل میں ان صوفیاء کا تذکرہ کیا گیاہے جن سے سلطان باہو کی ملا قات نہیں ہوئی گروہ زمانے کے مشہور صوفیاء ہیں۔ ان کی تعلیمات سلطان باہو کی تعلیمات سے ملتی ہیں اور زمانہ بھی ایک ہے۔ کیونکہ سلطان باہونے جب اور جہاں پرورش پائی توان بزرگان کی تعلیمات وہاں مشہور تھیں۔ جس سے پتہ چپتا ہے کہ سلطان باہونے انکی تصنیفات اور تعلیمات سے استفادہ کیا ہوگا جیسے شاہ ابو المعالی صاحب تصانیف مشہور تھیں۔ جس سے پتہ چپتا ہے کہ سلطان باہو نے انکی تصنیفات اور تعلیمات سے استفادہ کیا ہوگا جیسے شاہ ابو المعالی صاحب تصانیف بزرگ اسی زمانے اور اسی علاقے پنجاب کے بہت مشہور صوفی شے اور انکے علاوہ شیخ احمد سر ہندی بھی مشہور صوفی بزرگ اسی عہد کے تھے وہ بھی کثیر التصانیف اور مجد دصوفی ہیں وہ بھی صاحب تصنیفات صوفی ہیں انکی فکر بھی اس وقت کے عظیم صوفیاء میں شار صوفی ہیں ان کا ذکر بھی کیا جاتا ہے، ملاحظہ کریں:

### 1- شاه ابو المعالى (960 هـ / [1553م / 1074 – 1074 هـ / [1663م):

آپکانام المعالی، لقب خیر الدین، اور مشہور نام ابوالمعالی ہے۔ آپ نے مر وجہ علوم اپنے والد گرامی سے حاصل کیئے۔ شیر گڑھ میں شخ داودر حمۃ اللّٰہ علیہ سے بیعت کی۔ پھر جب مرشد کی وفات سال 1010ھ میں ہوئی تواسکے بعد آپ نے لاہور میں سکونت اختیار کرلی۔ آپکی مشہور تصانیف درج ذیل ہیں: 1- تحفۃ القادریہ، 2-باب ارم، 3- زعفر ان زار، 4-رسالہ مونس جان۔ 1

لا ہور میں ہی آپکی وفات ہوئی اور آپکا مزار شاہ ابوالمعالی سٹریٹ گوالمنڈی لا ہور میں ہے۔ شاہ ابوالمعالی نے اپنی زندگی میں ہی اپنے مزار کی تغییر کا آغاز شخ عبد القادر جیلانی کے روضہ کی طرز پر کیا تھا۔ ابھی نا مکمل ہی تھا کہ آپکی وفات ہو گئی اور مزار اور گنبد کی پیمیل آپکے فرزند محمد باقرنے کروائی۔ 2

مغل فرماز واؤں نے اس مز ار کے قریب دو چاہ زمین سمیت اس مز ار کیلئے واگزار کیئے ہوئے تھے۔ ایک موضع سیالاں تحصیل چو نیاں اور دوسر اموضع خان ضلع شیخو یورہ میں واقع ہیں۔ 3

2مجد دی، مجمد اقبال، پروفیسر ، تذکره علاءومشائخ پاکستان وہند، (لاہور: پروگریسو بکس، 2013ء) ، ص: 499۔ 3مجد دی، تذکره علاءومشائخ پاکستان وہند، ص: 500۔

<sup>1</sup> لكھنوى، نزمة الخواطر، 5 / 485\_

یہ بھی قادری سلسلے سے تعلق رکھتے تھے اور سلطان باہو کا صوفی مسلک بھی قادری ہے۔ شاہ ابو المعالی کی ایک تصنیف بھی تحفۃ القادریہ ہے جس سے اس بات کا امکان قوی نظر آتا ہے کہ سلطان باہونے ان کی تعلیمات سے استفادہ کیا ہو گا۔

شاہ ابوالمعالی کے علاوہ شیخ احمد سر ہندی کی تعلیمات کا بھی اس وقت چرچاتھا جب سلطان باہونے صوفیانہ نشوونما پائی۔ شیخ احمد کاذکر درج ذیل ہے:

## 2- شيخ احمد سر مندي (971هه/[1563ء] – 1035هـ/[1626ء]):

آپکااسم گرامی احمد تھا۔ سر ہند میں آپکی ولادت ہوئی۔ آپ نے بیشتر علوم اپنے والد گرامی سے حاصل کئے۔ سلسلہ قادریہ کی خلافت آپ نے شاہ سکندر کینظی اسے پائی اور سلسلہ نقشبندیہ کی بیعت خواجہ باقی باللہ 2 کے دست مبارک پر بیعت کی۔ 3

دین اکبری 4 کے خلاف آپ نے جہاد کیا اور توحید، رسالت، ولایت اور شرک سے اجتناب کیلئے تبلیغ حق کی بہت خدمات سر انجام دیں۔ ان موضوعات پر تحریر و تقریر میں اپنی عمر صرف فرمادی۔ آپکی وفات 63 سال کی عمر میں سال 1035ھ 5 میں سلطان باہو کی ولادت سے 4 سال قبل ہوئی۔

آ يكي تصانيف درج ذيل بين: ١- اثبات النبوة، 2- ردِروافض، 3- شرح رباعيات باقى بالله، 4- تعليقات عوارف، 5- رساله علم حديث، 6- رساله خواجگانِ نقشبند، 7- رساله تحليليه ، 8- رساله مكاشفات غيبيه، 9- رساله آداب المريدين، 10- مبدء و معاد، 11- معارف لدنيه وغير با- 6

<sup>1</sup> سکندر بن عماد الدین کیمقی، سلسلہء قادریہ کے مشائخ میں سے تھے۔ اپنے دادا شیخ کمال الدین کیمقل سے تعلیم وتربیت حاصل کی۔ دادا کی وفات کے بعد منبر بیعت و تلقین سنجالی۔ شیخ احمند سر ہندی کے علاوہ شیخ طاہر لاہوری بھی آ کچے مریدین میں سے تھے۔ انکی وفات سن 1023ھ/ میں ہوئی۔ (لکھنوی، نزہة الخواطر ،5 /534ء)

<sup>2</sup> عبد الباقی بن عبد السلام، ابو المؤید، بدخشی، معروف باقی باللہ، نقشبند میہ سلسلہ کے قطب الاقطاب تھے۔ انکی ولادت سن 971 یا 972ھ کابل میں ہوئی۔ مولانا مجمد صادق حلوائی سے علوم متد اولہ حاصل کرنا شروع کیا۔ انکے ساتھ ماوراء نہر گئے اور لزوم اختیار کیا۔ پھر طریقت کی طرف رجحان کیا اور علوم طرریقت سکھنا شروع کیا۔ اونکے ساتھ ماوراء نہر گئے۔ سب سے پہلے مولانا لطف اللہ کے خلیفے خواجہ عبید کے ہاتھ پر بیعت کی۔ پھر یہ بیعت تو ٹر کر سمر قند میں شیخ افخار کے ہاتھ پر بیعت کی۔ اس پر انہوں نے استقامت نہ پائی تو تیسر کی بیعت امیر عبد اللہ بلنی کے ہاتھ پر بیعت کی۔ اس طرح مشاک کے فیضان حاصل کرتے ہوئے ہندوستان دبلی تشریف لے آئے اور قلعہ فیروزیہ میں عمر بسرکی۔ ان سے شیخ احمد سر ہندی کے علاوہ شیخ عارف تاج الدین، شیخ حسام اللہ بین برخشی، شیخ اللہ داد دبلوی اور دیگر خلق خدانے فیض حاصل کیا۔ (عبد الحی، کھنوی، نزہۃ الخواط، جزء: 5، ص: 52،52،51۔

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> جعفري، رئيس احمد، انوار اولياء، (لا ہور: 1388/1968)، تلخيص، ص: 469-476\_

<sup>4</sup> مغل شہنشاہ جلال ادین اکبرنے ہندومت اور اسلام کو ملانے کی کوشش میں ایک نیامذہب دین الہی رائج کیا۔

<sup>5</sup> جعفري،انواراولياء، تلخيص،ص: 477–483\_

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> تاريخ ادبيات مسلمانان ياكستان وهند، (لا هور: يونيور سنى پنجاب، من طبع: 1971 / [1391]) ،ص: 216\_

سلطان باہو کا ان کی تصانیف سے استفادے کا امکان موجو دہے۔

## 3- محد داراشكوه (1024 ص/ [1615] - 1068 ص/ [1658]):

دارا شکوہ مغلیہ بادشاہ شاہ جہاں کے بڑے فرزند تھے۔ صوفی منش طبیعت، عالم، فاضل اور مذہب سے لگاؤر کھنے والے شخص تھے۔ دارا شکوہ نے ملاشاہ قادری ا کے ہاتھ پر بیعت کی تھی اور اہل دل و نظر سالک تھے۔ 2 سلسلہ قادر بیسے آپوزیادہ نسبت تھی، ای لیئے فرمات ہیں کہ: [اولیاء اللہ کے سلسلول میں سے بہترین سلسلہ عالیہ اور طریقہ سنیہ قادر بیسے۔ 3] داراشکوہ نے تصوف اور صوفیاء پر بہت اعلیٰ کتب تصنیف بھی کی ہیں۔ ان میں سے مشہور مضامین درج ذیل ہیں: 1 - وسعت مطالعہ، 2 - صوفیاء سے عقیدت، 3 - طریقت قادر بیسے محبت، 4 - رؤیت و دیدار اہی پر یقین و غیرہ ۔ آئی مشہور تصانیف درج ذیل ہیں: 1 - سفینۃ الاولیاء، بیہ کتاب 1049ھ / [1639ء] میں کسی گئی۔ اس کتاب میں اولیاء کرام کا تذکرہ کیا گیا۔ 4 - سکینۃ الاولیاء، بیہ آپی دوسری تصنیف ہے جو سال 1052ھ / [1642ء] میں کسی گئی۔ اس کتاب میں میاں میر کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ 3 - حتی تصورات کو ذکر کیا گیا ہے۔ 4 - طریقت الحقیقت، بیہ آپی چو تھی تصنیف ہے محبیل ہوں کا محبیل ہیں تصنیف ہے جو مال 1064ء] میں کسی گئی۔ اس کتاب میں کسی گئی۔ اس کتاب میں کسی گئی۔ العار فین، بیہ آپی پیٹی تصنیف ہے جو 1066ھ / [1654ء] میں کسی گئی۔ اسمیں ہندو ہو گئی۔ اسمیں کہندو ہو گئی۔ اسمیں ہندو ہو گئی۔ اسمیں ہندو ہو گئی۔ اسمیں ہندو ہو گئی۔ اسمیں ہندو ہو گئی گئی۔ اسمیں کی گئی کی

## 4- شيخ رحمكار (983 ص 1063 – [1575] / ص 1063 – 1653].

آ پکانام کستیر گل تھااور کاکاصاحب کے نام سے بھی معروف تھے۔ شیخ رحمکار بھی آ پکو کہاجا تاہے۔ آ پکے والد محترم شیخ بہادر بابا، ایبک صاحب کے نام سے معروف تھے۔ آپکاسلسلہ نسبی تینیسویں پشت پر امام حسین رضی اللہ عنہ سے جاکر ملتاہے۔ <sup>5</sup>

صوبہ خیبر پختو نخواہ کے اولیاء میں آپکا ثمار ہوتا ہے۔ آپ نے اپنے والد بزر گوار سے بیعت کی۔ ایک روایت کے مطابق آپ نے مست بابا کے ہاتھ پر بیعت کی۔ اکثر آپ خاموش رہا کرتے تھے۔ اہل علم کو آپکے وعظ ونصیحت سے بہت استفادہ ہوتا تھا۔ اکبر بادشاہ نے بھی آپ سے نوشہرہ میں ملاقات کی تھی۔ اسی (80) سال کی عمر میں آپکی وفات ہوئی۔ نوشہرہ کے نواح میں آپکامز ارکاکاصاحب کے نام سے مرجع

<sup>1</sup> ملاشاہ قادری میاں میر قادری کے خلیفہ اور مرید تھے۔

<sup>2</sup>لطفي، مجمه على، مقدمه سفينة الاولياء، (كراجي: 1959 / [1378])-

<sup>3</sup> داراشکوه، حق نما، (لاہور: 1950 /[ 1369])، ص:6-

<sup>4</sup> داراشکوه، سفینة الاولیاء، ( کراچی: 1959 / [1378]) ، مقدمه-

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>انوار اصفياء، (لا ہور: ادارہ تصنيف و تاليف، 1978 / [1398])، ص: 475\_

خلائق ہے اور لنگر خانہ بھی ہے۔ آج کل وہاں ضروریات زندگی کی ہر شے موجود ہے۔ اور لنگر خانہ بھی ہے۔ آج کل وہاں بہت بڑا محلہ اور بستی آباد ہے جہاں کاکا خیل قبیلہ آباد ہے۔

سلطان باہو اور ان میں مماثلت سے ہے کہ دونوں سے وقت کے بادشاہوں نے ملاقات کاشر ف حاصل کیا، دونوں کی اولاد کواللہ تعالی نے دنیوی عزت سے مالا مال کیا۔ اور دونوں کی فکری مماثلت بھی موجو دہے۔

اسی سر حد (خیبر پختونخواہ) کی ایک اور عظیم ہستی صوفی شاعر رحمان بابا بھی اسی زمانہ کے بزرگ تھے جن کاذکر درج ذیل ہے:

5- عبد الرحمان المعروف رحمان بابا (1042 هـ/[1631] – 1118 هـ/[ 1706 a):

آپ مہمند قبیلہ کے غوری خیل گھر انہ سے تعلق رکھتے تھے۔ آپکی ولادت کوہاٹ میں ہوئی تھی <sup>2</sup>۔ آپکا پشتو میں دیوان نہایت مقبول عام اور معروف ہے۔ اس میں تمام اشعار عار فانہ اور معنی اور مفہوم کے لحاظ سے سلطان باہو کے اشعار سے مما ثلت رکھتا ہے۔ فرق صرف اتنا ہے کہ سلطان باہو کے کلام کی منز ل ومقصود مقام فنافی اللہ ہے جبکہ رحمان بابا ایک درویش منش، کلوکار اور بااخلاق سالک تھے۔ انکاکلام ہر حساب سے حدود وقیود میں رہتا ہے۔ فرماتے ہیں:

که نظر کی چوک په کار د درویشانو خود به او دینی وقار د درویشانو په دغه لاره به ورشی خدائے رسول ته که چوک یون کاندی په لار د درویشانو<sup>3</sup>

یعنی اگر کوئی دروویشوں کے کاموں پر نظر ڈالے توخو دبخو د انکی عظمت اور و قار کامعتر ف ہو جائے۔اور اگر کوئی درویشوں کی راہ پر چل پڑے توبقینا خد ااور رسول تک پہنچ جائے۔

سلطان باہو کی طرح رحمان بابا بھی داعی الی الفقر انسان تھے۔ فقیری اور درویثی کوپیند کرتے تھے۔

<sup>2</sup>قدوسى، اعجاز الحق، تذكره صوفياء سرحد، (لامهور: 1958 /[1377])\_

 $^{2}$ ر حمان بابا، منظوم ترجمه ار دو، فارغ بخاری ور مضان جمد انی، (اسلام آباد: 1977 / [1397])، ص: 48-

<sup>1</sup>جعفرى، انوار اولياء، (لا هور: 1988 / [1408])، ص: 486-

## 6- شيخ موسى گيلانی:

آپ سید حامد گنج بخش بن سید جمال الدین موسی پاک شہید اکے فرزند تھے۔ چود ہویں پُشت میں سلسلہ نبی شخ عبد القادر جیلانی سے جا ملتا ہے۔ بہت متی اور پر ہیز گار شخص تھے۔ دارا شکوہ جب ملتان کے گور نر تھے تو آپ انکے نائب تھے۔ سید حامد گنج بخش نے آپی دنی اور دنیوی قابلیت کو دکھے کر اپنی زندگی میں ہی آپی و خلافت اور سجادہ نشین عطا کر دی۔ شماہ بجہاں کے نظر بندی کے بعد جب اور نگ زیب حصول اقتدار کی طرف توجہ کی تو دارا شکوہ سے بر سرپیکار ہوا۔ دارا شکوہ فر ار ہو کر ملتان آئے اور نواب موسی شاہ گیلانی (موسی پاک دین) نے آپی پناہ دی اور بیہ فرمایا کہ اگر حضرت یہاں قیام فرمادیں توبہ فقیر اپنی ریش سرخ کر دیگا۔ مگر جب اور نگ زیب نے ملتان کی طرف تعاقب کیا تو دارا شکوہ خوفز دہ ہو کر مشخصہ کی طرف تعامیر نے موسی پاک دین سے پوچھا کہ وہ بے شکوہ کہاں چلا گیا؟ تو آپ نے فوراجواب دیا کہ وہ باشکوہ خوفز دہ ہو کر مشخصہ کی طرف فرار ہو گئے۔ عالمگیر نے موسی پاک دین سے پوچھا کہ وہ بے شکوہ کہاں چلا گیا؟ تو آپ نے فوراجواب دیا کہ وہ باشکوہ بہاں آیا مگر اطلاع کے بغیر گیا، چلا گیا۔ اس پر عالمگیر کو غصہ آیا اور آپکو معزول کر دیا۔ آپ نے باتی زندگی درویشانہ طور پر گزار دی 3۔ موسی گیلانی کا انتقال 1074ھ / [1663ء] میں ہوا۔

سلطان باہو جیسا کہ نصوف کی بلند ترین فکرِ وحدت کے قائل تھے اسی طرح اسی وقت وہ شریعت کو بھی بر ابر اپنار ہبر ور ہنما سیجھتے سے۔ جس سے پنۃ چلتا ہے کہ ایک طرف تو وہ وجو دی فکر کے حاملین صوفیاء کے فکر رکھتے تھے اور دوسری طرف شیخ احمد سر ہندی جیسے پابندِ شرع لوگوں کی فکر بھی ان میں بہت حد تک موجو د تھی۔

1 موسی پاک شہید ایک مشہور صوفی گذرہے ہیں۔ آپ شخ عبد القادر گیلانی کی اولاد میں ہے ہیں۔ ہندوستان پنجاب میں فقہ وعلم حدیث سب ہے پہلے آپ ہی کی بدولت پھیلا۔ آپکی ولادت اوج شریف کے مقام پر سن 952ھ میں ہوئی۔ آپ کے مورثِ اعلیٰ محمد غوث گیلانی تھے۔ آپکادور پر فتن تھا۔ طوا کف الملوکی اور رہز نی بدولت پھیلا۔ آپکی ولادت اوج شریف کے مقام پر سن 952ھ میں ہوئی۔ آپ کے مورثِ اعلیٰ محمد غوث گیلانی تھے۔ آپکادور پر فتن تھا۔ طوا کف الملوکی اور رہز نی عام تھی۔ قزاقوں کے ایک گروہ نے آپکے عقید تمندوں کی بستی پر حملہ کردیا تو آپ انگی گوشالی کیلئے ہاتھی پر سوار ہو کر گئے۔ قزاق سواری دیکھ کر بھاگ گئے مگر ایک لئے مقص نے جھیب کر آپ پر تیر چھوڈا جو جان لیوا ثابت ہوا۔ اور آپ 85 سال کی عمر میں سال 1001ھ میں شہید ہو گئے۔ (سید امتیاز شاہ، تذکرہ اولیاءِ

ملتان، ص: 63 - 66\_)

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> تاریخ ملتان، (ملتان: 1971]/1331\_ 133/2،

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> شيخ أكرام الحق، ارض ملتان، (لا بور: 1972 / [1392]) ،ص: 222\_

# فصل سوم: سلطان باہو کے علمی وصوفی اور ادبی اثرات

پاک وہند کے علاء کے مدارس اور وعظ وخطبات کے ذریعے دینی اور مذہبی حلقوں میں سلطان باہو کے اثرات پھیلتے رہے، صوفیاء کی خانقاہوں میں ذکر و فکر کے حلقوں اور صوفیانہ محفلوں میں، شعر اء کی شاعری کے ذریعے عوامی حلقوں میں اور ادباء کے قلم میں سلطان باہو کے اثرات نظر آتے ہیں۔ نعت خوانوں نے بھی دینی اور مذہبی حلقوں میں فکرِ سلطان باہو کو متعارف کرایا۔ قوالوں اور گلوکاروں نے اپنی آواز کے مختلف طرزوں سے عام آدمی تک سلطان باہو کا کلام پہنچا کر فکرِ باہو کو پھیلانے میں اپنااپناکر دار ادا کیا۔ اس طرح ہر قسمی لوگوں کے حلقوں میں سلطان باہو کی فکر کااثر پہنچا۔

## ان کی تفصیل درج ذیل ہے:

### 1- سلطان باہو کے علمی وصوفی اثرات:

علاءِ اہل سنت نے مدارس میں قر آن وسنت کے علاوہ ہفتہ وار یاما ہوار صوفیانہ افکار سے بھی طلباء کو واقفیت کر ائی۔ مجاہدات اور ریاضت کے دروس دیئے جس سے برِ صغیر کے لوگوں میں تصوف سے آگاہی پیدا ہوئی ۔سلطان باہو اور دیگر صوفیاء کی زندگی کے واقعات، کر امات اور انکی فکر سے لوگوں کو مدارس کے دروس میں اور محفلوں کی تقریروں میں آشا کر ایا۔سلطان باہو کے مرید صوفیاء نے بھی فکر باہو کو اپنی محفلوں میں عقید تمندوں اور عوام الناس میں متعارف کر انے میں بہت کر دار ادا کیا مگر اس طرح سلطان باہو کی فکر کے اثرات صرف فد ہمی ودینی اور بالخصوص بریلوی حلقوں میں اجا گر ہوئے۔

### 2- سلطان باہو کے ادبی وفنی اثرات:

علماء اور صوفیاء کے علاوہ شعر اءاور ادبیوں نے بھی فکرِ سلطان باہو سے عام آدمی کوروشناس کر انے میں اہم کر دار ادا کیا۔

برِ صغیر کے عظیم قوال، نعت خوانان اور گلوکاروں نے سلطان باہوکا منظوم کلام اپنے اپنے انداز میں مثاعر وں، محفلوں اور مساجد کے منبروں میں بیان کیا۔ زیادہ تر انکے ابیات کو ان لوگوں نے پڑھا جو سلطان باہو کی فکر کو ترو تج دینے میں معاون ومد دگار رہے۔ ان میں سے عام آدمی تک فکر باہوکا اثر اقبال باہو جیسے گلوکاروں نے پہنچایا۔ سرائیکی خطے میں پٹھانے خان جیسے گلوکاروں نے اور پنجابی علاقوں میں عزیز میاں قوال، نصرت فتح علی خان جیسے عظیم قوالوں نے سلطان باہو کی فکر کو پہنچایا۔ کراچی کے علاقوں میں فصیح الدین سہر ور دی جیسے نعت خوانوں کے ذریعے اور بھارت میں ہنس راج ہنس جیسے شہرت کے حامل گلوکاروں نے سلطان باہو کے افکار کا اثر جھوڑا۔

ان تمام ذرائع کو ذیل میں تفصیل سے ذکر گیاہے جن کی وجہ سے سلطان باہو کی فکر مذہبی،روحانی اور عوامی حلقوں تک پینچی۔ملاحظہ ہو:

## علمی ومذہبی حلقوں پر سلطان باہو کے صوفیانہ اثرات

علمی حلقوں میں علاء کے مدارس اور صوفیاء کی خانقاہوں کا ذکر کیا گیاہے جن کے ذریعے سلطان باہو کی فکر کاعوام پر اثر ہوااور فکر باہو کو فذہبی اور روحانی حلقوں تک پھیلنے میں مد د ملی۔ ان میں سلطان باہو کے خانوادہ کی مشہور درسگاہیں اور انکے مریدین وعقید تمندوں کے مدارس اور انکی معروف خانقاہیں قابلِ ذکر ہیں۔ جن کا تفصیلی ذکر درج ذیل ہے:

## خانواده سلطان بابو کی در سگاہوں میں ان کا اثر:

سلطان باہو کے وہ خلفاء اور جانشین جنہوں نے دینی خدمات کے پیش نظر درس گاہیں اور مدارس قائم کیئے ان میں سے پچھ کا تذکرہ ڈاکٹر سلطان الطاف علی نے اپنی تصنیف "مرءاۃ سلطانی" میں کیا ہے ان میں سے چند درسگاہیں مختصر طور پر متعارف کرائی جاتی ہیں جن کے ذریعے پوری دنیا کے بالعموم اور پاکستان کے بالخصوص مذہبی اور روحانی حلقوں میں فکرِ باہو نے اپنا اثر چھوڑا۔ ان میں سے سلطان باہو کے مزار پر قائم مدرسہ اسلامیہ ، سلطان فیاض الحن کے قائم کردہ حراسکولز ، سلطان محمد مشاق کے بنائے ہوئے مدارس اور سلطان غلام دسگیر کی قائم شدہ درسگاہیں قابلِ ذکر ہیں۔ ذیل میں انکاذ کر کیا گیا ہے:

### 1- درسگاه درخانقاهِ سلطان باهو

سلطان باہو کی وفات کے اوائل سے آج تک اکلی مزار کے قریب درسگاہ میں قرآن کریم کی تعلیم و تدریس کا سلسلہ جاری ہے جہاں حفظ اور ناظرہ قرآن پاک پڑھانے کا اہتمام ہے۔ اور اسکے ساتھ ساتھ ذکر کے حلقے بھی ہیں اور سلطان باہو کی تعلیمات سے بھی آگاہی دی جاتی ہے۔ اسکے علاوہ خانوادہ ء سلطان باہونے جو مدارس قائم کیئے ہیں جہاں فکرِ باہوسے آشائی کا عمل جاری ہے انکا ذکر بھی درج ذیل ہے۔

### 2- مدارس سلطان محمد مشاق ( 1387ه / [1967ء] ):

سلطان محمد مشاق (ت: 1387ھ / [1967ء]) بن سلطان محمد حیات نے سال 1961ء / [1381ھ] میں بلوچستان کے شہر بھاگ میں ایک مدرسہ اسلامیہ کی بنیاد رکھی جس میں قر آن کی تعلیم کے درس و تدریس کا سلسلہ قائم کیا گیا، اور محافلِ ذکر کا بھی اہتمام کیا گیا۔ اس طرح سال 1963ء / [1383ھ] میں بلوچستان ہی کے شہر ڈھاڈر میں ایک اور اسلامی مدرسہ تعلیماتِ قر آنی اور

فہم فکرِ سلطانی کیلئے قائم کیا گیا۔ اور سال 1962ء /[1382ھ] میں انہوں نے پنجاب کے شہر بھکر خانقاہ سلطان سر دار بخش شہید کے قریب ایک اور مدرسہ بھی قائم کیا تھا۔ ان تمام مدارس میں دین اسلام کی تعلیمات اور افکارِ صوفیانہ کی ترویج کاکام جاری ہے۔

## 3- مدارسِ سلطان غلام دستگير وسلطان نور حسين:

سلطان غلام دسگیر اور سلطان نور حسین پسر ان سلطان محمد نواز نے سال 1391ھ/[1971ء] تا 1393ھ/[1973ء] میں بلوچتان کے شہر کوئٹہ، ڈیرہ مراد جمالی، مستونگ اور قلات میں مدارس کی بنیاد رکھی جہاں قر آن مجید کی تدریس اور سلطان باہو کی تعلیمات کی تفہیم کا سلسلہ قائم ہے۔ اور سلطان نور حسین نے سال 1396ھ/[1976ء] میں چولستان بہار (مظفر گڑھ، پنجاب) میں ایک مدرسہ اسلامیہ کی بنیادر کھی قر آن کی تعلیم اور سلطان باھو کی فکر کی اشاعت اور ترویج کیلئے۔ ان مدارس میں دین اور قر آنی تعلیم اور صوفیانہ فکر کی ترویج کا سلسلہ جاری ہے۔

## 4- مدارسِ سلطان فياض الحن قادرى:

ان مذکورہ درسگاہوں کے علاوہ جو سب سے اہم درسگاہیں ہیں وہ سلطان فیاض الحسن کی قائم کر دہ درسگاہیں اور سکول ہیں یہ مدارس ہر اس شہر میں قائم کیئے گئے ہیں جہاں سلطان فیاض الحسن کے عقید تمند بکثرت موجو دہیں۔اور اندرون ملک کے علاوہ بر منگھم میں بھی سلطان فیاض الحسن نے ایک جدید طرز کی اسلامی درسگاہ قائم کی ہوئی ہے۔اور دربارِ سلطان باہو میں ایک یونیور سٹی کیمیس بھی بنایا ہے جہاں وہ عقید تمندوں کو دنیوی اور دینی تعلیم کے علاوہ سلطان باہو کی روحانی فکرسے روشناس کراتے ہیں۔

### 5- درسگاه برخانقاه سلطان محمر عزیز:

سلطان احمد علی اور محمد علی پسر ان سلطان اصغر علی نے جو در سگاہ قائم کی ہے وہ قابلِ بیان ہے ایکے آستانے پر قائم ہے جو ایکے دادا سلطان محمد عزیز کے مز ار کے قریب ہے جہاں دین کی نشر واشاعت اور دین علوم کی ترویج کیلئے دن رات کاوشیں جاری ہیں۔ اساتذہ کرام کی زیر مگر انی علوم وفنون کی تدریس جاری وساری ہے۔ اور سلطان باہو کی فکر سے واقف طالبان حق کے گروپ بنائے گئے ہیں جو وفود کی صورت میں ملک کی مساجد میں جاکر سلطان باہو کی تعلیمات عام کرتے ہیں۔

علاوہ ازیں ماہوار ایک رسالہ بھی "العار فین" کے نام سے شائع کرتے ہیں۔ جس میں سلطان باہو کے افکار بیان کیئے جاتے ہیں۔ انگل زیرِ مگر انی ایک انٹر نیشنل ریسر چسنٹر بھی تصوف اور فکرِ سلطان باہو پہ کام کر رہاہے۔ موجو دہ دور میں انگی خدمات مقبولِ عام ہیں۔ خانوادہ کی قائم شدہ درسگاہوں کے علاوہ سلطان باہو کے صوفی خلفاء علماء نے بھی درسگاہیں قائم کی ہیں جہاں پہ فکر باہو کو پھیلانے میں کام جاری ہے۔ ایسی چند درسگاہوں کاذکر مندر جہ ذیل ہے:

## سلطان باہو کے خلفاء کی در سگاہوں پر اٹکے اثرات

خانوادہ وِسلطان باہو کے علاوہ سلطان باہو سے فیض یافتہ صوفیاء نے بھی فکرِ سلطان باہو کی تروت کے لیئے مدار سِ اسلامیہ قائم کیئے جہاں پہ قر آن وسنت کی تعلیم کے علاوہ سلطان باہو کی صوفی اثر کو بھی عوام تک پہنچایا گیا۔ پنجاب کے علاوہ سندھ اور بلوچتان میں بھی سلطان باہو سے فیض یافتہ خلفاء نے در سگاہیں قائم کی ہیں جن میں قر آن وحدیث کے علاوہ فکرِ باہو کی تعلیمات دی جاتی ہیں اس طرح فکر باہو پنجاب تک محدود نہ رہی بلکہ پاکستان کے اکثر علاقوں تک تھیلتی رہی۔ان دینی در سگاہوں کاذکر درج ذیل ہے:

میاں محمد میں مخدوم مہیسر (1180ھ / [ 1766ء] ) کے توسط سے سلطان باہو کے مریدین میں شار ہو تاہے۔ انکے مز ارپر ایک در سگاہ قائم کی گئی جسمیں دینی علوم کی درس و تدریس کا سلسلہ جاری ہے جو افکارِ سلطانِ باہو کی یاد تازہ کرانے میں بھی معاوِن ومد دگارہے۔

ان کے علاوہ سید موسن شاہ (1150ھ/[1737ء]) سلطان باہو کے مرید اور بڑے متشرع عالم وفاضل ہے۔ آپ نے لوموسن سکھر (سندھ) میں قرآن وحدیث، تفییر اور فکرِ صوفی کی تعلیم کا آغاز کیا۔ اور سید مدرسہ آج تک قائم ہے اور درس و تدریس کا کام بھی اسمیس جاری وساری ہے۔ ساتھ ساتھ سلطان باہو کی فکر سے آگاہی بھی دی جاتی ہے۔ سندھی در سگاہوں کے علاوہ بلوچتان میں بھی سلطان باہو کے خلفاء نے در سگاہوں کے ذریعے فکر باہو کو پھیلانے میں کردار اداکیا۔ ان میں سے فقیر انِ لانڈھی قابلِ ذکر بیں جن کی در سگاہ کابیان درج ذیل ہے۔

فقیرانِ لانڈھی، نوتال بلوچستان کے روحانی اور نسبی بزرگ فقیر محمود (1250ھ/[1834ء]) مخدوم محمہ صدیق (1180ھ/[1766ء]) کے توسط سے سلطان باہو کے فیض یافتگان میں سے ہیں۔ انکی مزار پر درسگاہ فقیر عبد الحی (1389ھ/[1969ء]) نے قائم کی جس میں قرآن، حدیث، تصوف اور فقہ کی درس و تدریس کا اہتمام کیا گیا، جو اب تک قائم ہے۔ متعدد صوفیاء وعلماء فیض یا کر سلطان باہو کی فکر کو ترویج دینے میں مصروف ہیں۔

پیرنصیب اللہ شاہ (1301ھ/[1884ء]) کے مزار کریانوالہ (پنجاب) کے قریب چہالہ شریف کے مقام پر درسگاہ قائم ہے جہاں تعلیم قرآن کی تدریس اور صوفیانہ افکار کی ترویج کیلئے حلقہ ہائے ذکر جاری ہیں۔ پیر نصیب اللہ شاہ بھی سلطان باہو کے فیض یافتگان میں شار ہوتے ہیں۔ فکرِ باہو کو کچیلانے میں انہوں نے بھی کر دار اداکیا۔

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>وًا كثر ظهور الحن شارب، تذكره اولياء پاك وہند، ص: 310\_

چیچھڑ ضلع خوشاب میں واقع ہے۔ اس خانوادہ کے روحانی اور نبی سربراہ میاں فتح دین (1230ھ / [ 1815] ) تھے۔ ایکے فرزند میاں علاء الدین نے سلطان باہو کی اولاد میں سے سلطان فتح محمد بن سلطان یار محمد سے معرفت وسلوک میں فیض پایا۔ یہ خانوادہ اعوان قبیلہ سے تعلق رکھتا ہے۔ میاں علاء الدین نے فکرِ سلطان باہو اور علوم اسلامیہ کی تعلیم کیلئے درس و تدریس کا آغاز کیا۔ اسکے بعد میاں سلطان اعظم بن میاں غلام نبی ایک جید عالم فاضل تھے جھوں نے اس درس و تدریس کے سلسلے کو جاری رکھا۔ اس خاندان کے اکثر لوگ حفاظ قر آن کریم تھے۔ جس جگہ بھی اِس خاندان کے لوگ آباد ہوتے گئے وہاں مدارس قائم ہوتے گئے۔

احمد پورشرقیہ میں سلطان عظمت کی خانقاہ پر مولوی محمد روشن ( 1270ھ /[1854ء] )نے درسگاہ قائم کی اور یہ درسگاہ خدمت دین اور افکارِ صوفیانہ کی ترویج کیلئے بہت مشہور تھی۔ اور ان مدارس کے زریعے فیضانِ باہو پھیلٹا گیا۔

سید فقیر شاہ جو محمد امیر سلطان کے مرید تھے انہوں نے ضلع فیصل آباد میں اس درسگاہ کو قائم کیا، وہاں بھی حفظ و قراءتِ قر آن کی تدریس اور سلطان باہو کی تعلیمات سے آشائی کاعمل سرانجام یار ہاہے۔

فہ کورہ تمام مدارس میں اسلامی علوم صوفیانہ طرز پر پڑھائے جاتے ہیں۔ قر آن مجید اور تصوف کی تعلیم کے سلسلے جاری ہیں۔ یہ سب فیضانِ سلطان باہو کاہی اثر ہے کہ یہ درسگاہیں قائم کی گئیں اور ان میں طرزِ صوفیاءاور طریقہ ءِصوفی کی جھلک نظر آتی ہے۔ فکرِ باہو کی تروت کے واشااعت میں ان میں سے ہر ایک کا اپنا کر دار ہے۔

## فكرِ بابوك خانقابوں يراثرات:

مذکورہ در سگاہوں کے علاوہ سلطان باہو کے خلفاء نے خانقاہوں میں بھی فکرِ باہو کو پھیلانے میں اپنا کر دار ادا کیا جن میں سے سیر احمد شاہ اور سید محمود شاہ کی خانقاہ واقع خوشاب اس علاقے میں فکرِ باہو کی اشاعت میں کر دار ادا کیا، ۔ان میں سے بعض کاذکر درج ذیل ہے:

#### 1- سيداحمر شاه وسيد محمود شاه:

صاحب مناقب سلطان باہو کے مطابق دونوں سیر بھائی عالمگیر کے کشکر میں تھے اور حضرت سلطان باہو کے فیض یافتہ اور مرید سے مگر سلطان باہو سے انکی ملاقات کی تفصیلات معلوم نہیں ہو سکیں۔ عالمگیر اور داراشکوہ کے در میان جب خوشاب میں جنگ ہوئی تو اس لڑائی کی طوالت اور نتائج کے بارے عالمگیر کو سخت تشویش ہوئی تو اس نے ان دونوں سیدوں سے دعائے خیر منگوائی۔ دونوں بھائیوں نے دعا کی اور اس سے عالمگیر کو فتح ہوئی۔ مگر اس واقعے کے بعد دونوں بھائی کشکر میں نہ رہ سکے اور انہوں نے خوشاب میں ہی مستقل سکونت اختیار کرلی۔ جہاں انکاانتقال ہوا۔ دونوں ایک ہی روضہ میں مدفون ہیں۔ انکی خانقاہ آج بھی مرجع خلائق ہے۔ دونوں مستقل سکونت اختیار کرلی۔ جہاں انکاانتقال ہوا۔ دونوں ایک ہی روضہ میں مدفون ہیں۔ انکی خانقاہ آج بھی مرجع خلائق ہے۔ دونوں

مز ارات پر روضہ اور ساتھ ہی خوبصورت مسجد تغمیر ہو چکی ہے۔خوشاب میں اس زیار تگاہ کو " دربار بادشاہان "کہا جاتا ہے اسے منظان باہو کی فکر کو ترویج دینے میں اپنا کر دار ادا کر رہی ہے اور لوگ اس سے مستفید ہور ہے ہیں۔

## 2- شخ جنيد قريثي:

آپا قیام دریائے راوی کے مشرقی کنارے کی طرف سر دار پور نامی گاؤں میں ملتان کے نواح میں تھا۔ آپ بڑے صاحب حال اور باکر امت بزرگ تھے۔ سلطان حامد لکھتے ہیں کہ جب سلطان باہو راوی کے کنارے سر دار پور پہنچے تو وہاں شخ جنید سے ملا قات ہوئی۔ شخ جنید نے آپ کے اعزاز میں ضیافت کی، جس میں جنڈک در خت کا میوہ جے عرف عام میں سنگری کہتے ہیں اور یہ پھل لمبے اور باریک فتم کا ہو تا ہے، اسکا گو داسخت سااور سویوں کی مانند ہو تا ہے۔ شخ جنید نے یہ خوراک درویشوں کو پکانے کیلئے حوالہ کی۔ جب وہ کے تو سویوں میں تبدیل ہوگئے۔ جب وہ سلطان باھو کے پاس لائی گئ تو آپ نے پاک مٹی اور پاک پانی طلب کیا جو اس ریشہ دار عذا پر ڈال دیا تو وہ خاک و آب چینی اور گھی میں تبدیل ہوگئے اور پھر اس غذا کو کھایا گیا <sup>2</sup>۔ اِس سے پہ چلتا ہے کہ شخ جنید اور سلطان باہو نے ایک دو سرے سے علمی اور روحانی استفادہ کیا ہو گا۔ ان کے مز ارسے بھی افکارِ صوفیانہ کی ترو تے واشاعت کا سلسلہ جاری ہے جس سے فکرِ سلطان باہو کا واضح اثر نظر آرہا ہے۔

## 3- سلطان حميد عمكرى:

انہوں نے بھی سلطان باہو سے براوراست فیض اور خرقہ ء خلافت حاصل کیا۔ آپ نے کئی بار سلطان باہو کی سیاحت، فکر اور تخلیہ میں ساتھ دیا۔ دبلی کے سفر میں بھی جب سلطان باہو تلاشِ مر شد کے لئے شاہ حبیب اللہ قادری اور سید عبد الرحمان گیلانی کے پاس گئے تھے سلطان حمید ساتھ تھے۔ آپکا مز ار بھکر کے شال میں ریگتانی علاقہ کے قبرستان میں ذکر ہوا ہے، جو میاں عثمان کے قبرستان کے خرستان کی منہ پر تھپڑ مارا، وہ دو سر اتھپڑ بھی مار ناچاہتا تھا تو سلطان باہو کے دوران ایک مجذوب نے آپکے منہ پر تھپڑ مارا، وہ دو سر اتھپڑ بھی مار ناچاہتا تھا تو سلطان باہو نے مخذوب دو سر اتھپڑ بھی مار دیتا تو تم بیہوش ہوجاتے اور میں بھی پھر پچھ نہ کر سکتا 4۔ انہوں نے اینی زندگی میں بھی سلطان باہو کی فکر کے انہوں نے اینی زندگی میں بھی سلطان باہو کی فکر کے اثرات ظاہر ہورہے ہیں۔

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> امتياز حسين امتياز، ضلع خوشاب، (تاريخ ثقافت ادب) (لا هور: 1964/1384) ،ص: 147-149-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>سلطان حامد، مناقب سلطانی، ص: 92،93\_

<sup>3</sup> سلطان الطاف، مر آقِ سلطانی، ص:157\_

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>سلطان الطاف، مر آق سلطانی، ص:157\_

#### 1- خليفه ملامعالى:

آپ قندھار کے قریب کے علاقہ ڈھاڈر سے حضرت سلطان باہو کی خدمت میں حاضر ہوئے اور بیعت وارشاد کی اجازت بھی حاصل ہوئی۔ انھوں نے سلطان باہو کی زندگی میں موجودہ صوبہ بلوچتان میں سلسلہ قادر سے کی تبلیغ کاکام جاری رکھا¹۔ آپ بلوچتان میں سلطان باہو کے پہلے فیض یافتہ خلیفہ تھے۔ آپکا مزار سبی کے قریب "کرک" کے مقام پر مرجع خلائق ہے ²۔ آپکے خانوادے کو اخوند کہا جاتا ہے اور آپکا مزار اونوند معالی کی زیارت کے نام سے سبی کی تمام زیارات میں معروف ہے۔ حضرت سلطان باہونے انکے مارے میں فرمانا تھا: "ملا معالمی در بین در ویشاں مثل کل است"

ملا معالی کے ہمراہ ملا مصری سلطان باہو کی ملا قات کو گئے تھے اور اکتساب فیض کیا۔ انکامز ار ڈھاڈر (بلوچستان) میں زیارت گاہ خاص وعام ہے۔ <sup>4</sup> وہاں سلطان باہو کے افکار کو انھوں نے روشناس کر ایا۔ اور عالم شاہ نے بھی سلطان باہو کی خدمت میں ملا معالی کے ہمراہ جاکر کسب فیض کیا۔ مزید یہی معلوم ہواہے کہ انکامز ار قندھار کے نواح میں ہے۔ <sup>5</sup>

## 4- سيدموس شاه گيلاني:

آپ سندھ کے علاقہ گھو کئی میں سکونت پذیر سے۔ آپ جب کو موس شاہ میں کمن سے توایک کمہار حضرت سلطان باہو سے ملاقات کی غرض سے پنجاب آیا آپ بھی اس کمہار کے ہمراہ سلطان باہو کی زیارت کو آگئے۔ سلطان باہو نے آپکو حصول علم کی تلقین کی اور آپکی والدہ کو پیغام بھیجا کہ پہلے بچے کو ظاہر کی علوم کی شکیل کرائیں پھر میر کی طرف بھیج دینا۔ چنانچہ آپ نے اس فرمان کے مطابق گھر واپس جاکر علم حاصل کیا اور فراغت کے بعد حضرت سلطان باہو کی ملاقات اور زیارت کی غرض سے آئے مگر اس بار حضرت سلطان باہو کی انتقال ہوچکا تھا۔ وفات سے ایک روز قبل حضرت سلطان باہو نے اپنی انگشت سے اسم "اللہ" کھا اور اپنے فرزندوں کے حوالے کیا کہ جنوب سے مؤس نامی شخص آرہے ہیں انکو یہ دیدیں۔ آپ نے وہ نقش اسم "اللہ" دیکھا توکا مل اور مکمل موگئے اور پھر اسے پانی میں حل کر کے پی گئے۔ آپ نے سلسلہ قادر یہ کی سندھ میں تبلیخ واشاعت کی اور مرشد کے مزار پر بھی حاضر ہوتے رہے گ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>شارب، تذكره اولياءياك ومهند، ص: 310\_

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>سلطان حامد، منا قب سلطانی، ص: 80۔

<sup>3</sup> سلطان حامد، مناقب سلطانی، ص: 81۔

<sup>4</sup> تذكره صوفياء بلوچستان، ص: 126\_

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>منا قب سلطانی، ص: 81۔

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>سلطان حامد، منا قب سلطانی، تلخیص، ص: 81-90\_

یہ بات محلِ سوال ہے کہ بقول سلطان حامد اور دیگر مصنفین سلطان باہونے خود تو ظاہری تعلیم حاصل نہیں کی اور موسن شاہ کو علم حاصل کرنے کیلئے واپس بھیج دیا۔ اس سے اس بات کا اندازہ ہو تا ہے کہ سلطان باہونے بھی مروجہ علوم کسی استاد سے حاصل کیئے ہونگے مگر کسی نے بیان نہیں کیا۔ اگر اس کی بیہ توجیح کریں کہ موسن شاہ میں صلاحیت نہ تھی اس لیئے سلطان باہونے واپس علم حاصل کرنے کیلئے بھیجا تو بیہ توجیح غلط ہے کیونکہ سلطان باہونے اپنی تصانیف میں جابجا یہ لکھا ہے کہ وہ مرشد ناقص ہے جو چلہ کشی اور ریاضت یہ طالب کولگادے کا مل مرشد وہ ہے جو ایک لمحہ میں طالب کو مولیٰ تک پہنچادے اور وہ ایساکر سکتے ہیں۔

# 5- خليفه نورنگ کھيتران: (: 1108ھ/ [1696ء])

منا قبِ سلطانی کے مطابق خلیفہ نورنگ گھتر ان نے سلطان باہو کے ہاتھ پر بیعت کی اور خلافت پائی۔ بیعت کے واقعے کی بھی زیادہ کوئی تفصیل کا پیتہ نہیں چلا۔ یہ بھی سلطان باہو کے افکار کے فروغ کے باعث ہوئے۔ <sup>1</sup> آپ سلطان نورنگ کے نام سے مشہور ہوئے۔ آ پکے ایک فرزند سلطان اللہ داد خان کا مز ارڈیرہ اساعیل خان کے قریب گڑھ حبیب کورائی میں واقع ہے۔ <sup>2</sup>سلطان نورنگ کی اولاد میں کوئی بھی نہیں رہا تھا، البتہ ان میں ڈیرہ غازیخان کے علاقہ وہوا میں مستورات کی اولاد موجود ہے جنہوں نے سادات میں رشتے ناطے کیئے ہوئے ہیں۔ وہیں پر "وھوا" میں انکے مز ارات ہیں۔ سلطان نورنگ کے ایک فرزند سٹھونامی گزرے ہیں، جنھوں نے ایک بی نظر میں ساٹھ افراد کو واصل بہ خدا کر دیا۔ سٹھوکا معنی پنجابی اور دامانی زبان میں ساٹھ والا ہو تا ہے ، اسی لیئے آ پکو سٹھو کہا جا تا

یہ بھی فیضانِ باہو ہی تھا کہ سٹھونے اس طرح کرامت دیکھائی اور ساٹھ آدمی کو معرفت کی بلندیوں پر پہنچا دیا۔ انکامزار بھی ڈیرہ اساعیل خان میں مرجع خلق ہے۔

## 6- شيخ كالو:

آپ شیخ جنید کے فرزند تھے جو ملتان کے قریب سر دار پور میں رہائش پذیر تھے۔ سلطان باہو کی ملا قات کو آئے تو آ پکے حجرہ سے "ھو" کی آواز آئی۔ آپ اس حجرہ میں داخل ہوئے تو وہال کسی کونہ پایا۔ پھر اسی آواز کو باہر سناتو باہر کی طرف دوڑے وہال بھی کوئی نہ

<sup>1</sup> سلطان حامد، منا قب سلطانی، ص: 71 ـ

<sup>2</sup>سلطان حامد، مناقب سلطانی، ص: 72\_

<sup>3</sup> سلطان حامد، منا قب سلطانی، ص: 73 ـ

تھااور پھریہ آواز حجرہ کے اندر سے ویسے ہی سنائی دی۔ جب شوق ملا قات بڑھ گیا توسلطان باہونے زیارت کرائی <sup>1</sup>۔ اسی موقعہ پرشخ کالونے ہندی شعر کہا:

> اندر هو بابر هو باهو كنه لبهيندا هو دا داغ محبت والا دم دم نال سرليندا

ترجمہ: اندراور باہر وہی ذات ہے باہو کو کہاں ڈھونڈھتاہے؟"ھو" کامحبت والا در دہر سانس کے ساتھ جلتاہے۔

اسی کے جواب میں حضرت سلطان باہونے فرمایا:

جتھے ہو کرے رشنائی چھوڑ اندھیرا ویندا ہو میں قربان تنہاں تو باہو جیہڑا ہو نوں صحی کریندا ہو<sup>2</sup> ترجمہ: جہاں"ھو" روش*یٰ کرے اندھیراچھوڑ دیتاہے، میں ان پر قربان باھوجو "ھو" کو پیچانتاہے۔* 

چنانچہ شخ کالوسلطان باہو کے مرید باصفاہو گئے اور بعد انتقال وہ بھی اپنے والد شخ جنید کے پاس سر دار پور کے گاؤں میں دفن کیئے۔3 گئے۔3

پھر سلطان باہو سے فیض یا کر انہوں نے بھی ملتان کی عوام میں فکرِ سلطان باہو کو اجا گر کیا۔

### 7- فاطمه مستوئى / مستوئن:

مائی مستوئن ڈیرہ غازی خان کے علاقے چبری جو پیر عادل کے پاس ہے وہاں کی رہنے والی تھیں۔ یہ وہ واحد عورت ہیں جن کو سلطان باہونے بلاواسطہ روحانی فیض سے نوازا۔ اسکے واقعے کاخلاصہ درج ذیل ہے:

سلطان باہو چند درویشوں کے ہمراہ اس علاقے سے گزر رہے تھے کہ وہاں کچھ دیر کیلئے تو قُف کیا، کھانا وغیرہ تیار کرنے لگے توایک عورت جو پہلے بھی درویشوں کی خدمت کرتی تھی اس نے سلطان باہوسے کہا کہ آپ جھولے میں سوئی ہوئی میری بچی کو جھولا جھولات رہیں اور مَیں کھانا بنادیتی ہوں۔ سلطان باہو گہوارہ جھولات رہے اور اسم اللہ کا ذکر کرتے رہے۔ اس بچی کے قلب پر اسم اللہ جاری ہو گیا اور وہ گہوارے میں ہی ولیہ بن گئیں۔ سلطان باہونے اسکی ماں سے کہا کہ اے خاتون! میں نے بچی کا جھولا ایسے جھولایا ہے کہ رُو بَدِ تقی رہے گا۔ یہ وہی فاطمہ مستوئن ہی تھیں جو جھولے میں ولیہ کا ملہ ہو گئیں۔ انکامز ار ضلع ڈیرہ غازیخان کے علاقے "وھوا" کے بہتر تی رہے گا۔ یہ وہی فاطمہ مستوئن ہی تھیں جو جھولے میں ولیہ کا ملہ ہو گئیں۔ انکامز ار ضلع ڈیرہ غازیخان کے علاقے "وھوا" کے ایک دیہات جو فتح خان کے نام سے مشہور ہے اسکے پاس "کا تکر" میں واقع ہے۔ 4

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>سلطان حامد، مناقب سلطانی، ص: 93\_

²سلطان حامد، مناقب سلطانی، ص: 94\_

<sup>3</sup> سلطان حامد ، مناقب سلطانی ، ص: 94 ـ

<sup>4</sup>سلطان الطاف على، مر آقِ سلطاني، ص: 162 ـ

سلسلہ قادریہ کو بعد میں اسی عورت نے بڑے ہو کر ڈیرہ غازیخان کے علاقوں میں کھیلانے میں بہت کر دار ادا کیا۔ مخدوم مہمیسر جیسے بہت نامور صوفیاانھی کے فیض یافتہ ہو کر گزرے۔اِس طرح فکر سلطان باہواُس علاقے میں انکی وجہسے نشر ہوئی۔

### عورت روحانی خلیفه:

جس طرح سلطان باہونے اپنی والدہ محتر مہ سے روحانی فیض پایا اسی طرح ایک عورت کو آپ نے فیض دیکریہ ثابت کیا کہ جس طرح مر د کو فیض رسانی کی جاسکتی ہے اسی طرح عورت کو بھی اپناروحانی فیض دیکر روحانی خلیفہ بنایا جاسکتا ہے۔

مدارس، علماء وصوفیاء کے علاوہ قوالوں، شعر اءاور ادباء پر بھی فکرِ باہو کا بہت اثر ہوا جس کی وجہ سے انہوں نے اشاعت میں بہت زیادہ کر دار اداکیا۔ان میں سے چند مشہور لو گوں کا ذکر درج ذیل ہے:

## سلطان باہو کی فکر کے ادبی وفنی اثرات

جس طرح سلطان باہو کی فکری اثر کو پھیلانے میں مدارس، علاء اور صوفیاء نے کر دار ادا کیا اسی طرح انکی صوفی فکر کو شعر اء اور اہلِ ادب لو گوں نے بھی بہت زیادہ ترویج دی۔ ان میں سے بعض مشہور شخصیات کا ذکر درج ذیل ہے:

### 1- واكثر سلطان الطاف على

سلطان الطاف علی فارسی کے ادیب ہیں ان کے والد کا نام سلطان محمہ نواز تھا۔ تہم پشت میں سلطان باہو کی اولاد میں سے ہیں۔ آپکی ولادت 29 ذی الجے 1356ھ / [2 مارچ 1938ء] کو ہوئی۔ قانون میں گریجویشن، سیاست اور فارسی ادب میں ماسٹر، فارسی میں ہی آنرز اور سلطان باہو پر فارسی ادب میں ڈاکٹریٹ کی۔ بلوچتان کے مختلف کالجوں میں پروفیسر اور پر نسپل رہے۔ علاوہ ازیں بلوچتان بک بورڈ کے چئر مین بھی رہے۔ ملاز مت سے سال 2000ء / [1421ھ] میں فراغت پائی تو متعدد کتابوں کی تصنیف کی۔ ان میں سے زیادہ تر سلطان باہو کے حوالے سے لکھی گئیں۔ بالخصوص سلطان باہو کے احوال، آثار اور انکے افکار پر لکھا ہوا پی ان گاڈی کا مقالہ کچھ اضافے کے ساتھ مر آقِ سلطانی کے نام سے چپواکر عقید تمندوں میں تقسیم کیا تا کہ لوگ فکر باہوسے آشا ہو سکیں۔ اسکے علاوہ ابیاتِ باہو کا اردو ترجمہ اور مفصل تشر ت کی۔ اور دیوانِ باہو (غزلیاتِ باہو) کی بھی اردو ترجمہ و شرح کی۔ جس سے سلطان باہو کے منظوم فارسی اور پنجابی کلام کو آسانی کے ساتھ سمجھا جاسکتا ہے ۔

سلطان الطاف علی نے اپنی ساری زندگی سلطان باہو کی فکری خدمت کیلئے وقف کر دی۔ اور زیرِ نظر موضوع بھی انہیں کی رہنمائی کی مر ہونِ منت ہے۔ ان کی وجہ سے بلوچستان اور پنجاب کے کافی عام اور فد ہبی وصوفی فکر رکھنے والے لوگوں پر سلطان باہو کی فکر کا بہت زیادہ اثر ہوا۔ سلطان الطاف علی نے کوئٹہ میں سن 1974ء کو بزم باہو بلوچستان قائم کی جس کے تحت ہر سال

\_

<sup>1</sup> سلطان الطاف على، باموشاسي، ( لامور: بامو يبليكيشنز، 2012ء / [1433 هـ]) بيك ٹائنل بيج-

29 جولائی کو حق باہو کا نفرنس کا انعقاد کیا جاتا ہے۔ پہلی کا نفرنس میں ڈاکٹر طاہر القادری نے کوئٹہ میں اپنا پہلا درسِ قر آن دیا تھا۔ اب بھی نامور علماء وصوفیاءاس کا نفرنس میں شریک ہوتے ہیں۔

## 2- ڈاکٹر کے بی نسیم

پروفیسر ڈاکٹر کے بی نسیم بھی فارسی ادب کے شعبے سے وابستہ تھے۔ انکی پیدائش لاہور میں ہوئی۔ انہوں نے پنجاب یونیورسٹی میں فارسی ادب میں ماسٹر کی ڈگری حاصل کی، اور مانچسٹر یونیورسٹی سے فارسی ادب میں ڈاکٹر بیٹ کیا۔ پشاور یونیورسٹی میں السنہ ء شرقیہ کی فیکلٹی میں ڈین رہے۔ سلطان باہو کی تصنیفات کے مترجم کے طور پر ان کی مقبولیت بہت زیادہ ہوئی۔ ڈاکٹر کے بی نسیم، ڈاکٹر سلطان الطاف علی اور پروفیسر سید احمد سعید ہمدانی نے سلطان باہو کے مخطوطات کی تحقیق و تدوین اور تراجم پر کام کیا۔ ہرکسی نے اپنے طریقے سے کام کرناشر وع کیا۔ مگر ان میں سے ڈاکٹر کے بی نسیم نے سلطان باہو کی فارسی میں ملنے والی کام کیا۔ ہرکسی نے اپنے طریقے سے کام کرناشر وع کیا۔ مگر ان میں انکا بھی ایک کردار ہے۔ جس سے لاہور اور پشاور میں کافی حد تک سلطان باہو کی فکر کے اثرات و قوع یذیر ہوئے۔

### 3- پروفیسر احمد سعید جمدانی

پروفیسر احمد سعید ہمدانی انگریزی ادب سے وابستہ تھے مگر محبتِ سلطان باہو میں انہوں نے فارسی ادب میں گہری دلچیسی لی۔ انکی پیداکش ضلع خوشاب پنجاب میں ہوئی مگر انہوں نے جنوبی بلوچستان کے علاقے مستونگ میں سکول ٹیچر کے طور پر ملاز مت کا آغاز کیا۔ بعد میں ژوب کالج بلوچستان میں ہی انگش کے لیکچر رہنے۔ پچھ عرصہ خدمات کے بعد پھر پنجاب میں تبادلہ کرواکر نوشہرہ کالج خوشاب میں بطور پرنسپل تعیناتی کرائی۔

ان کانام بھی سلطان باہو کی فکر کا اثر قبول کرنے اور اس فکر کو آگے پھیلانے والوں میں مشہور ہوا۔ انہوں نے تصنیفاتِ سلطان باہو کی چند فارسی کتب کا ترجمہ کیا۔ اور چند کتب باہو میں بہت دلچیپی لی۔ باوجو د اس کے کہ وہ انگریزی کے پروفیسر تھے سلطان باہو کی چند فارسی کتب کا ترجمہ کیا۔ اور چند کتب کے مقدمات اور تقریظات لکھیں۔ ابھی تک وہ العارفین پبلشر زسے وابستہ ہیں جو سلطان باہو کی تصانیف پر کام کر رہی ہے۔ سلطان باہو کی دونصنیفات کا انگریزی میں بھی انہوں نے ترجمہ کرکے شائع کروایا ہے۔

#### 4- سَيدامير خان نيازي

سیدامیر خان نیازی بھی سلطان باہو کی تصنیفات کے ایک مقبول متر جم ہیں۔سلطان اصغر علی اور ان کے صاحبز ادب سلطان محمد علی کی سرپر ستی میں "العار فین پبلشر ز" نے سلطان باہو کی تصنیفات کے تراجم سید امیر خان نیازی سے کر واکر طبع کیئے۔ آپ چکوال کے رہنے والے تھے اور گور نمٹ کنٹر کیٹر تھے۔سلطان محمد اصغر علی کے دست پر بیعت کی تو تصوف میں دلچیں پیداہو گئے۔ ابتدامیں سلطان اصغر علی نے انکو "عین الفقر "کا مطالعہ کرنے کو کہا۔ جس سے فکرِ سلطان باہو سمجھنے کا ان کو شوق ہوا۔ سلطان اصغر علی کی خواہش تھی کہ وہ سلطان باہو کی تصنیفات کا ترجمہ کریں۔ چنانچہ انہوں نے دنیا کے کاروبار چھوڑ دیئے اور ترجے میں مصروف ہوگئے۔ اِس ذوق سے سلطان باہو کی تصنیفات کا مطالعہ کیا کہ وہ فارسی ادب کے واقف بن گئے ، اور سلطان باہو کی گیارہ تصنیفات کا ترجمہ کیا۔ اسکے علاوہ شیخ عبد القادر جیلانی کی تصنیف "سر فارسی ادب کے واقف بن گئے ، اور سلطان باہو کی گیارہ تصنیفات کا ترجمہ کیا۔ اسکے علاوہ شیخ عبد القادر جیلانی کی تصنیف "سر

الاسرار" كا بھی اردومیں ترجمہ كیااور اسلامی تعلیم په ایک كتاب "صراط الصالحین" دوجلدوں میں تصنیف فرمائی۔ مزید سلطان باہو کی تصنیفات کاترجمہ کرنے کی مہلت نہ ملی اور انگی سال 2012ء / [1433ھ] میں وفات ہو گئی۔ <sup>1</sup>

سَید امیر خان نیازی کاتصنیفاتِ سلطان باہو کا اردوتر جمہ کافی حد تک مقبولِ خاص وعام ہے۔ جس سے فکرِ سلطان باہو کو سمجھنے میں مد د ملتی ہے اور پیغام باہو عام لو گوں تک پہنچاہے۔

## 5- فکرِ سلطان باہو کے فنی اثرات

سلطان باہو کی فکر کو ترو تے دیے میں علماء، صوفیاء، شعر اء اور ادبیوں کے علاوہ نعت خوانوں، قوالوں، گلوکاروں اور موسیقاروں نے ابیاتِ باہو کی مد دسے بہت زیادہ کر دار اداکیا۔ ان میں سے اقبال باہو کا نام سر فہرست ہے جو ایک مشہور گلوکار تھے۔ پنجاب کے کونے کونے تک اس نے اپنی آ واز میں ابیات باہو پیش کرکے فکر باہو کے اثرات کو پھیلا یا۔ اسی طرح سر ائیکی علاقوں میں پڑھانے خان 3 نے عام آدمی تک سلطان باہو کا پیغام پنجایا اور پنجابی حلقوں میں عام آدمی تک اقبال باہو کے علاوہ عزیز میاں قوال، نصرت فتح علی خان 4 اور عنایت بھی 5 جیسے عظیم شہرت کے حامل گلوکاروں اور قوالوں نے فکر باہو کے اثرات کو پہنچایا۔ بھارت میں ہنس راج ہنس 6 جیسے گلوکاروں نے بھی پیغام باہو پہنچانے میں کر دار اداکیا جس سے یہ معلوم ہوا کہ علاء، صوفیاء، نعت خوانان کے مذہبی اور علمی حلقوں کے علاوہ فنکاروں پر بھی

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>انٹر وبوڈا کٹر سلطان الطاف علی۔

<sup>2</sup> محمد اقبال باہو (پیدائش 1944ء / [1363ھ] ، وفات 2012ء / [1433ھ] ) مشہور گلوکار تھے۔ ان کے اندر سلطان باہو کے کلام کی بوٹی یوں گلی کہ اس کی مشہور گلوکار تھے۔ ان کے اندر سلطان باہو کے کلام کی بوٹی یوں گلی کہ اس کی مشک نے محمد اقبال کو اقبال باہو کر دیا۔ محمد اقبال نے جو انی میں انیس سوستر میں ریڈیو پاکستان لاہور سے اپنے فن کا آغاز کیا۔ س انیس سواسی ہی کے زمانے میں انہوں نے ٹیلی ویژن کے مشہور سیریل' وارث' میں بھی کام کیا تھااور ان کی شہرت میں اس کر دار کا بھی بڑاد خل ہے۔

<sup>3</sup> پٹھانے خان کا پورا نام غلام محمد المعروف پٹھانے خان ہے۔ اکلی پیدائش سنانواں کے گاؤں پتو والا تحصیل کوٹ ادو ضلع مظفر گڑھ پنجاب پاکستان میں 1920ء / [3 ذوالح 1420ھ] میں ان 1920ء / [3 ذوالح 1420ھ] میں ان کی کیا۔ اور 9مارچ سن 2000ء / [3 ذوالح 1420ھ] میں ان کی وفات شہر کوٹ ادومیں ہوئی۔ (انٹر ویواقبال پٹھانے خان سے)

<sup>4</sup> نفرت فنخ علی خان فیصل آباد پاکتان میں سن 1948ء/[1367ھ] میں فنخ علی خان کے گھر پیدا ہوئے 4۔ پاکتان کے نامور قوال اور موسیقار تھے۔ دنیاءِموسیقی میں بہت زیادہ نام کمانے کے بعدوہ شدید بیار ہو گئے کیونکہ انکاوزن 300 پاؤنڈ تک بڑھ گیا تھا۔ بالآخر 48سال کی عمر میں 1997ء/[1418ھ] میں وفات پاگئے۔

<sup>5</sup> مشہور گلوکار، اداکار اور فنکار عنایت حسین بھٹی 12 جنوری، 1928ء /[19رجب1346ھ] کو ضلع گجرات، برطانوی ہندوستان (موجودہ پاکستان) میں پیدا ہوئے۔ پاکستان کے نامور گلوکاروں میں انکا ثنار ہوتا ہے۔ عنایت بھٹی 31 مئی، 1999ء /[15صفر1420ھ] کو ضلع گجرات، پاکستان میں وفات پاگئے۔(لوک گلوکار عنایت حسین بھٹی کی برسی، ڈان نیوز پاکستان، (لاہور: 31 مئی، 2014 / کیم شعبان 1435)))

<sup>6</sup> ہنس راج ہنس جالند ھر، پنجاب انڈیا میں 1964ء / [1384ھ] کو پیدا ہوئے۔ وہ مشہور پنجابی کلاسیکل گلوکار اور سیاستد ان ہیں جنکا تعلق بھارتیہ جنتا پارٹی سے ہے۔ انہوں نے 1983ء / [1403ھ] سے اپنے فن کا آغاز کیا اور دیکھتے ہی دیکھتے وہ گلوکاری کی اوچ شریاتک پہنچ گیا۔

سلطان باہو کی فکر کااثر تھا جسے انہوں نے اپنے اپنے حلقوں تک پہنچایا۔ موسیقاروں اور قوالوں میں سب سے زیادہ اقبال باہونے سلطان باہو کی صوفی فکر کوعوام الناس میں پھیلانے میں اہم کر دار اداکیا۔ اِس سلسلے میں صف اول میں انکاشار ہو تاہے۔

الغرض برِ صغیر میں علم وادب کے ہر میدان سے تعلق رکھنے والے نامور لوگوں نے سلطان باہو کی صوفی فکر کا اثر لیا اور اس کو آگے پھیلانے میں اپنا حصہ ملایا۔ پاکستان وہندوستان کے مذہبی اور روحانی طبقوں میں علماء وصوفیاء کے علاوہ نعت خوانان اور شعر اء میں سلطان باہو کی صوفی فکر کا اثر ہوا۔ ادبی وفئ حضرات کی وجہ سے عام آدمی تک سلطان باہو کا اثر پہنچا۔ ان میں سے اہل قلم نے علمی طبقوں میں اور اہل فن نے ہر قسمی عام وخاص لوگوں تک فکرِ باہو کو پہنچایا جس سے ہر قسم کے لوگوں نے سلطان باہو کا اثر قبول کیا۔ بھارت میں ہنس راج ہنس، پخاب میں عزیز میاں قوال، نصرت فنج علی خان، عنایت حسین بھٹی اور شیر میانداد قوال اکی وجہ سے کافی حد تک سلطان باہو کی فکر کا اثر پھیلا، سر انگی علاقوں میں پٹھانے خان جیسے فن کاروں کی وجہ سے فکر باہو کا اثر عام لوگوں تک پہنچا، ہلوچتان اور سندھ میں سلطان باہو کی چہنچانے مریدین صوفیاء کی وجہ سے سلطان باہو کی فکر کا اثر پھیلتار ہا اور اب تو بین الا قوامی سطح پر خانو ادہ ء سلطان باہو کے علیاء وصوفیاء فکر باہو کو پہنچانے میں مصروف کار ہیں۔

1 شیر میاندادخان مشہور پاکستانی قوال اور گلوکار ہیں۔ آپ1968ء/[1388ھ] میں پاکپتن، پاکستان میں پیدا ہوئے اور |1996ء/[1417ھ] میں قوالی شروع کی۔انہوں نے امریکہ, بھارت, سنگا پور, جینوا, سوئٹرر لینڈ,اوسلواور ناروے میں کارکردگی کا مظاہرہ کیا۔ آپ کچھ انٹر فیشنل ایوارڑ بھی حاصل کر بچکے ہیں۔

# فصل چهارم: سلطان باهو کی علمی اور تصنیفی خدمات

سلطان باہو کے ایک سوانتالیس رسالے اور کتب میں سے صرف تینتیس تصنیفات مخطوطات یا مطبوعات کی صورت میں موجود ہیں جو اس وقت کسی مکتبہ، لا بحریری یا کسی شخصیت کے پاس ہیں۔ زیادہ تر مواد اکلے خانوادہ کے افراد کے پاس موجود تھا۔ اور اگر پچھ انجی تصنیفات خاندان کے لوگوں کے پاس نہیں تھیں توانہوں نے مریدین اور خلفاء سے منگوا کر شخصیق و تر تیب کے بعد چچپوا یا اور پچھ انجی چچپوانے کے مراحل میں ہیں۔ اِس پر العار فین پہلیشرز کے بانیان سلطان اصغر علی اور اب اسکے فرزند سلطان محمد علی نے بہت کام کیا۔ انہوں نے مختلف لوگوں سے مخطوطاتِ باہو تلاش کر کے سید امیر خان نیازی سے شخصیق و ترجمہ کرواکر زیورِ طباعت سے آراستہ کیا۔ اسکے علاوہ ڈاکٹر سلطان الطاف علی نے بھی اِس حوالے سے بہت زیادہ کام کیا۔ وہ خود مخطوطات کی شخصیق و ترجمہ اور مشکل مواد کی شرح کر کے سلطان باہو کی تصنیفات کو باہو پبلیکیشنز سے چھپوا کے مواد کیا۔ علاوہ ازیں سلطان باہو کی تصنیفات کو تر جمہ کے بعد چھپوانے اور محفوظ کیا۔ علاوہ ازیں سلطان باہو کی تصنیفات نابید ہونے سے نج گئیں اُن کے میں ڈاکٹر کے بی نیم کی بھی بڑی خدمات ہیں۔ ان سب نے جو کو ششیں کیں اُسکے نتیج میں جو تصنیفات نابید ہونے سے نج گئیں اُن میں ایک دیوان اور علا قائی پنجابی زبان میں ابیاتِ میں سے اکٹیس فارسی نئر میں تحریر کی ہوئی ہیں اِسکے علاوہ غزالیات پر مشتمل فارسی زبان میں ایک دیوان اور علا قائی پنجابی زبان میں ابیاتِ میں سے اکٹیس فارسی نئر میں تحریر کی ہوئی ہیں اِسکے علاوہ غزالیات پر مشتمل فارسی زبان میں ایک دیوان اور علا قائی پنجابی زبان میں ابیاتِ میں ایک دیوان اور علاقائی پنجابی زبان میں ابیات اسکی تفصیل درج ذبل ہے۔

#### 1- ابيات بابو:

یہ پنجابی زبان کے کلاسیکل لہجہ جسے ابر چنائی لہجہ کہتے ہیں (وسطی پنجاب کالہجہ ہے جو صلع جھنگ، خانیوال، خوشاب اور سر گودھا میں بولا جاتا ہے) اس میں لکھی گئی منظوم کلام کا مجموعہ ہے جو دوسو دو ابیات پر مشتمل حروف ہجائی کی ترتیب میں سی حرفی لکھی گئی ہے۔ ڈاکٹر سلطان الطاف علی نے تحقیق و تدوین کے ساتھ ترجمہ اور شرح کر کے 1975ء میں شائع کروائی اور پھر باہو پبلیکیشنز لاہور سے سن 2005ء / [1426ھ] میں پہلی مرتبہ اسے شائع کرایا۔ اور پنجم بار اشاعت 2014ء / [1438ھ] میں ہوئی۔ تقریبان کی گئی ہے۔ درج ذیل مثال ملاحظہ کریں جس سے انکاطریقۂ تالیف آسانی سے سمجھاجا سکے گا:

- الف (1) اندر وچ نماز اساڈے ہکسے جا نتیوے هو
- (2) نال قیام رکوع سجودے کر تکرار پڑھیوے ھو
- (3) ایہہ دل هجر فراقوں سڑیا ایہہ دم مرے نہ جیوے هو
- (4) سچا راه محمد مَلَّاتَيْمٌ والا باهو جئيں وچ رب لبهيوے هو

ترجمہ: 1-ہماری نماز (عشق وحدت ذات) ہمارے (محراب دل کے اندرہے جو کہ) ایک ہی جگہ نیت کی جاتی ہے۔

2-(ید نماز عشق ذات) قیام ور کوع و سجو دکیساتھ با تکر ارپڑھی جاتی ہے۔

3-(اس قدر قرب صلاة دائم کے باوجو دمیر ایہ دل ہجر و فراق سے جاتا ہے اور بیہ دم کشکش موت و حیات میں مبتلا ہو کرنہ مرتا ہے اور نہ جیتا ہے۔

4-اے باہو، راہِ حق تو (یہی راہ اطاعت و محبت) محمد رسول الله مُنَا لَيْنَا عَمِي اللهِ عَلَى اللهِ مَنا لَيْنَا عَلَى اللهِ مُنا اللهِ مُنَا لَيْنَا عَلَى اللهِ مَنَا لَيْنَا عَلَى اللهِ مِنْ اللّهِ مِنْ الللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِيْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ الللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ الللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ الللللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ الللّهِ مِنْ اللّ

#### تشريح:

سلطان باہوعاشق کی نماز صلاۃ دائم کا بیان کرتے ہیں اور یہ نماز فراق محبوب (حقیقی کی صورت میں دل کی کیفیات میں مسلسل جاری اور یہی وہ طریق ہے، جسے سید نامحمہ سَکَّاتِیَّا مِ نے اپنایا۔

سلطان باہو کہتے ہیں۔ طالب قادری دنیاسے عنسل کرلیتا ہے اور آخرت سے وضو کرتا ہے اور دوگانہ نماز اس ترتیب سے پڑھتا ہے کہ اشغال ذکر الہی سے یگانہ ایک ایک رکعت میں: ﴿وَمَن يَتُو کُل على الله فِهو حسبه الله اور دوسری رکعت میں: ﴿وَتُو کُّ لِلهُ فِهو حسبه الله وَکَفَی بِاللّهِ وَکَفَی بِاللّهِ وَکَفَی بِاللّهِ وَکَفَی بِاللّهِ وَکَفَی بِاللّهِ وَکَفَی بِاللّهِ وَکِفَلُ (3) مَا جَعَلَ اللّهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبَیْنِ فِی جَوْفِهِ ٤ پُرُهتا ہے اور رکوع و ہود میں اپنے آپکو فنا کرک علی اللّهِ و کَفَی بِاللّهِ و کَفَی بِاللّهِ و کَفَلَ دیتے ہیں) نیاز حاصل کرتا ہے اور قعدہ میں بے حیاب پڑھتا ہے۔ (مذکورہ تشریح میں گنج الاسرار، ص: 10کاحوالہ دیتے ہیں)

سلطان باہو کے ہمعصر رحمان بابا(1042/[1633] – 1118/[1706) ہجر و فراق کے بارے میں کہتے ہیں جسے دنیامیں محبت کا کاروباریسند ہواسکے قتل کے لیئے ہجر کے خنجر بنائے جاتے ہیں۔ <sup>3</sup>

طریق محمدی مُثَانِیْم جُس کا اوپر ذکر ہواہے کی سچائی پر قرآن کیم میں فرمان وارد ہوتاہے: ﴿من یطع الرسول فقد أطاع الله  $^4$  ال

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>سورة الطلاق 65: 3-

<sup>2</sup> سورة الاحزاب 33: 4،4\_

<sup>3</sup> رحمان بابا، عبد الرحمان المعروف، غوري مهمند (1042 / [1633] – 1118 / [1706)، ديوان عبد الرحمان بابا، ص: 332 ـ 332

<sup>4</sup>سورة النساء 4: 80\_

<sup>5</sup>سورة النساء 4: 69-

سلطان باہو کہتے ہیں ایک روزشخ جنید بغدادی اورشخ شبلی دونوں شہر سے باہر جنگل کی طرف جارہے تھے کہ راستے میں نماز کا وقت ہو گیا، دونوں صاحبوں نے وضو کر کے نماز کا ارادہ کیا کہ اس اثنا میں مز دور آیا اور اپنے سرسے لکڑیوں کا گھاا تار کر وضو کیا اور اپنے پر پر گیا، انہوں نے پہچپان لیا کہ یہ شخص اولیاءاللہ میں سے ہے اور ان دونوں نے اسے امام بنایا اور خود مقتدی ہے۔ مگر اس بزرگ نے ہر رکوع و سجو دمیں بہت دیر لگائی جب نماز سے فارغ ہوئے تو شخے نے پوچھا کہ رکوع و سجو دمیں اس قدر دیر کیوں لگائی، اس بزرگ نے جو اب دیا کہ ہر رکوع و سجو دمیں دیر ہوتی تھی۔ ا

پی جو نماز باثواب نہیں ہوتی وہ نماز نماز نہیں بلکہ وہ دل کی پریشانی ہے کیونکہ خداوند تعالی حی وقیوم ہے اور اسکے ہاں کوئی بت پرستی نہیں ہے کہ انہیں بت کی طرح کوئی جواب نہ ملے۔ بت مر دہ ہیں اور خداحی وقیوم ہے۔ جب کوئی بندہ اسکو پکار تاہے تو وہ اسے جواب دیتا ہے۔ اس لیئے حدیث میں آیا ہے لا صلاق الا بحضور القلب یعنی سوائے حضورِ قلب کے نماز کامل طور پر ادا نہیں ہوتی اس لیئے نماز خدا تعالی کی طرف کامل توجہ اور کیسوئی سے ہوور نہ وہ ایک پریشانی اور جدائی ہوتی ہے۔

فقیر باہو کہتا ہے کہ اہل نماز کے لیئے رکوع و سجو دمیں خدا تعالی کی طرف سے لبیک عبدی جو اب ماتا ہے اور عارف باللہ کے لیئے ہر دم اور ہر ساعت اور ہر لحظہ لبیک عبدی کا جو اب موجو دہے۔

قر آنِ حکیم میں راہِ محمدی کی سچائی پر وار د ہو تا ہے یسین والقر آن الحکیم انک لمن المرسلین علی صراط متنقیم (ترجمہ) اے سید قسم ہے قر آن محکم کی تحقیق توالبتہ بھیجے ہوؤں سے ہے اوپر راہ سید ھی کے۔

یہ منہج ڈاکٹر سلطان الطاف علی صاحب کے ترجمہ اور تشریح کا ہے اور ابیاتِ باہو میں سے ایک سی حرفی کی مثال ہے۔

#### 2− اسرار قادرى:

یہ سادہ، سلیس، اور روال نثری تحریر ہے۔ اسکااصل فارسی نسخہ آن تک طبع نہیں ہوا۔ البتہ اسکاار دوتر جمہ ملتا ہے۔ اس
کتاب کا قلمی نسخہ محمہ بخش ولد اللہ دیتہ ساکن ٹیبہ شریف نزد کوٹ شاکر نے 1307ھ /[1890ء] میں تحریر کیا جو 155 صفحات پر
مشمل ہے۔ جو نسخہ زیرِ تحقیق لایا گیا ہے وہ العارفین پبلیکیشنز لاہور سے 2010ء /[1431ء] میں چھپاہوا ہے۔ تحقیق وتر جمہ
سید امیر خان نیازی صاحب نے کیا۔ فقیر گل محمہ سند ھی آف پہاڑ پور ضلع ڈیرہ اساعیل خان کھے ہوئے قلمی نسخے کو بنیاد بنایا گیا ہے
جو 1335ھ /[1917ء] کا لکھا ہوا ہے۔ دائیں صفحے پر فارسی متن اور بائیں صفحے پر اردوتر جمہ تحریر کیا گیا ہے۔ فارسی متن مع
اردوتر جمہ 177 صفحات پر مشممل ہے۔

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>سلطان بابهو، عين الفقر، 119-

#### مضامين كتاب:

اس کتاب کو پانچ ابواب میں تقسیم کیا گیا ہے۔ بابِ اول میں ابتدائیہ کے طور پر حمد وصلاۃ کے بعد مصنف نے اپنا مختصر تعارف کرایا۔ پھر علم کی دوقشمیں: علم المعاملہ اور علم المکاشفہ کاذکر ہے اور اسکے ساتھ ذکر اللہ کی ترغیب دیتے ہوئے وجودِ آدم کو کا نئات کے ساتھ تشبیہ دی۔ اسی پہلے باب میں ہی قطب وغوث کے مراتب کا تذکرہ بھی کیا اور علم کی فضیلت بیان کی۔

بابِ دوم میں توجہ کی اقسام، شرحِ مقاماتِ فلسفۂ تصوف جیسے مقامِ علم، مقامِ بخشش، مقامِ عطا، مقامِ معرفت، مقامِ فضل اور مقام توکل وغیرہ۔اسی باب میں تصورِ اسم اللّٰد اور قلب کا ذکر کیاہے، قادری سلسلے کی فضیلت اور فقر کی فضیلت اور مر اتب کا تذکرہ کیا۔

بابِ سوم میں دعوت بر قبور،سات اقسام کشف، فقیر کامل، مذمت بدعت وسر ود،خواہش نفسانی، حسن پرستی،واقعہ موسی وخضر علیماالسلام، خلق عظیم اور تحقیقات وغیر ہاپر دلچیپ صوفیانہ بحث کی گئی۔

باب چہارم اسم الله ذات کی مشق اور تصور کابیان ہواہے۔

باب پنجم میں اللہ کے ننانوے اساء سے حاضر ات کا طریق بیان ہوا ہے۔

## 3- امير الكونين:

اس کتاب کا بھی ترجمہ ملتا ہے۔ خطی نسخہ مکتوبہ بحضرت جی ولد محمد دین برھانی سال 1332ھ / [1914ء] ہے۔ یہ کتاب 276 صفحات پر مشتمل ہے۔ اسکو 276 صفحات پر مشتمل ہے۔ اسکو نذیر سنز پبلیشر زلا ہورنے 2006ء / [1427ھ] میں نشر کیا۔

#### مضامين كتاب:

فقیر اور ملک فقر کے چار علاقے، علم اور عالم اور اہل اللہ، سلطان الوہم، دیدار کی حقیقت، حاجی کی حقیقت، معرفت اور اثبات اقدام کی اس کتاب میں صوفیانہ طرز کی تشریح کی گئی ہے۔ اسکے ساتھ ساتھ مادر زاد ولی اللہ کا تعارف اور انکے مراتب بھی بیان کیئے ہیں۔ اور شیخ کامل کو اولی الا مرکے مرتبے پر فائز کیاہے، شرحِ فقرِ عالم اور دعوت برائے فقیر کا ذکر ہے۔

کتاب سے ایک اقتباس بطور نمونہ کے پیش کیا جارہاہے ملاحظہ ہو:

"شرحِ فقرِ عالم: جو عالم عارف بالله اولیاءالله حق الیقین، ولی الله، تلمیذ الرحمان ہو تا ہے، دنیا اسکے پیچھے پیچھے رہتی ہے۔ ایسا شخص ساری دنیا پر غالب ہو تا ہے۔ دنیا کی عاجزی اور انکساری میں چاہے کتنی بھی التماس ہو وہ قبولیت حاصل نہیں کر سکتی۔ لیکن عارف بالله فقیر توسدا مجلس نبوی کی دائمی حضوری میں رہتا ہے۔ اس قسم کا فقیر اولیی، سروری، سرمدی، اہل انوار، اہل دیدار، اہل بقا، اہل باطن صفا، اہل حیااور اہل نفس فنا ہو تا ہے۔ "1

#### 4- اورنگ شابی:

خطی نسخہ مکتوبہ من جانب گل محمہ سند تھی سال 1336ھ /[1918ء] کو میانہ قلم میں نستعلیق میں کتابت ہواہے۔ 23 صفحات پر مشتمل ہے۔ یہ ڈاکٹر سلطان الطاف علی کی ذاتی لا تبریری میں زیرِ مطالعہ لائی گئ۔ میرے پاس جو ذاتی نسخہ ہے اس کے مرتب اور مترجم ڈاکٹر سلطان الطاف علی ہیں۔ یہ رسالہ پہلی مرتبہ سال 2011ء /[1432ھ] میں باہو پبلیکیشنز سے نشر کیا گیا۔ اور یہ رسالہ مع مقدمہ وترجمہ 86 صفحات پر مشتمل ہے۔

### مضامين تصنيف:

"مرد آن است که ظاهرِ خود را در لباس شریعت بپوشد ودر باطن دریائے معرفت نوشد۔ ایں راہ حضوری گنج بخش ورنج بردار قصم خوانی وافسانہ دانی بیانی لاف گفتار نیست۔ باتجربہ آزمودہ کار از تصور اسم الله ذات پروردگار بالیقین باعتبار۔ ایں راہ مجاہدہ فرمودن نیست، مشاہدہ بنمودن راہ است۔" 2

ترجمہ: طریقت میں مرد کا مرتبہ وہ ہے جو اپنے ظاہر کولباسِ شریعت میں ملبوس رکھے۔ اور باطن میں دریائے معرفت نوش کرے۔ یہ حضوری کاراستہ گنج بخش ہے اور محنت طلب ہے، یہ کوئی قصہ خوانی، افسانہ اور لاف زنی نہیں ہے۔ ایک آزمودہ کار

<sup>116-</sup> اسلطان باہو، اسر ارِ قادری، مرتب: محمد علی چراغ، (لاہور: نذیر سنز پبلشر ز، سنِ اشاعت: 2006ء /[1427ھ]) ، ص: 116-2سلطان باہو، اور نگ شاہی، مرتبہ: ڈاکٹر سلطان الطاف علی، ص: 22۔

تجربہ سے تصورِ اسم اللہ ذات پرورد گار میں یقین کو پہنچتا ہے۔ اس راہ میں (محض) مجاہدہ کا تھم نہیں بلکہ اس میں مشاہدہ عطا کرنے کاوسیلہ ہو تاہے۔ <sup>1</sup>

## 5- توفق الهدايت:

نسخہ خطی مکتوبہ سال 1334ھ /[1916ء] فقیر حضرت جی نے جلی قلم سے لکھا ہے۔ صفحات کی تعداد دوسو تیرہ / 213 ہے۔ یہ نسخہ ڈاکٹر سلطان الطاف علی کی ذاتی لا بہریری میں موجود ہے۔ جو نسخہ زیرِ تحقیق لایا گیا ہے وہ محمد شریف نقشبندی کااردو ترجمہ ہے جسے پہلی بار 1999ء / [1420ھ] میں پروگریسو بکس لاہور سے طبع ہو کر تشرکیا گیا۔ یہ ترجمہ 208 صفحات پر مشتمل ہے۔

#### مضامين كتاب:

### 6- تىغىرىنە:

خطی نیخہ مکتوبہ صاحبزادہ نور حسین نے 1356ھ /[1937ء] میں تحریر کیا، یہ 40 صفحات پر مشتمل ہے۔ یہ نیخہ بھی ڈاکٹر سلطان الطاف علی کے پاس موجو دہے۔ اسکے علاوہ جو نسخہ زیرِ تحقیق لایا گیاہے وہ محمد شریف عارف نوری کا اردوتر جمہ ہے۔ سید انوار الحق ظہوری کی تقریظ اور مترجم کے ترجمہ سمیت 63 صفحات پر مشتمل ہے۔ پہلی باریکم سمبر 1994ء /[1414ھ] میں چوہدری غلام رسول نے شائع کیا۔

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>سلطان باہو،اورنگ شاہی،ص: 23۔

### مضامين كتاب:

اس کتا ہے میں مقدمہ کے بعد مرشد کامل و مرشد ناقص کی پہچان، حقیقتِ کن، طریقہ قادری، علم ظاہر وعلم باطن، در مرید وطالب، اکتالیس جوہر کو بھی بیان کیا گیا جو کامل مرشد طالب میں ایک ہی نگاہ سے پیدا کرے تو بقول سلطان باہو وہ وحدت کی معراج تک پہنچ جاتا ہے، پھر ذکر اور مرتبہ فقر اوغیر ہاکی تفصیل بیان کی گئی ہے۔ مترجم نے صر فاردو میں ترجمہ کیا ہے صاتھ میں فارسی عبارت نہیں ہے سوائے اشعار کے، اشعار فارسی میں دیئے گئے اور پھر انکا اردو ترجمہ بھی کیا گیا ہے۔ انکامنہ واضح کرنے کیلئے درج ذیل عبارت اس کتاب سے بیان کی جاتی ہے:

(جاننا چاہیئے کہ قادری طالب مرید کوہ قاف عنقاء شہباز کی طرح بلند پر واز ہو تا ہے اور چیل اور گدھ کی طرح مکھیوں پر نہیں گرتا) اور اشعار بھی ملاحظہ کریں:

طالب حق را ندیدم در عمر طالب را شد مطالب سیم وزر گر بیابم طالبے طلبش حضور غرق گردانم بوحدت ذاتِ نور از برائے طالباں من راہبر انتہایش مے رسانم بانظر ایں مراتب قادری را ابتداء مے رساند مصطفیٰ وحدت لقاء باھو برکہ منکر از لقاء شہنشاہ باھو برکہ گو کاذب منافق رو سیاہ آل گلہ گو کاذب منافق رو سیاہ آل گلہ گو کاذب منافق رو سیاہ آل گلہ گو کاذب منافق رو سیاہ آل

ترجمہ: میں نے ساری عمر مخلص طالبِ حق کو نہیں دیکھا۔ زیادہ تر طالبین کا مقصد صرف سوناچاندی کا عاصل کرنا ہے۔ اگر مجھ کو کوئی مخلص اور سچاطالب ملے تومیں اسے ذائب نور کے وحدت میں غرق کر دوں میں طالبین صاد قین کیلئے راہبر ہوں۔ میں انہیں ایک نگاہ سے منتهی تک رسائی کرادیتا ہوں۔

\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>سلطان باهو، تنغ بر هنه، ص: 34،33\_

قادری مرشد کے ابتدائی مراتب بیرہیں کہ قادری مرشد آنِ واحد میں حضور نبی غیب دان علیہ الصلوۃ والسلام اور وحدتِ الہی اور لقاء پر رسائی حاصل کر ادبتاہے۔

اے باہو! جو بدنصیب لقاء خداوندی اور دیدار الهی کامئر ہے وہ گلہ کرنے والا کذاب، روسیاہ اور منافق ہے۔ 1)

#### 7- جامع الاسرار:

محمہ بخش پسر اللہ دیتہ سیال نے 1370 ھ /[1951ء] میں یہ نسخہ تحریر کیا۔ 138 صفحات پر مشمل ہے جو کہ ڈاکٹر سلطان الطاف علی کی ذاتی لا بسریری میں ہے۔

### مضامين رساله:

ذکر قلوب، ذکر نفس، روح، شیطان، عجلی مقامات، تعبیر خواب، نقش اسم الله واسم اعظم، تعظیم وجود انسانی وغیر هاکی بحث بیان کی گئی ہے اس کتاب میں۔

#### 8- جية الاسرار:

قلمی نسخہ غیر معلوم کاتب کا لکھاہوا 40صفحات پر مشتمل ہے۔ ڈاکٹر سلطان الطاف علی کے پاس موجو د ہے۔

### مضامين كتاب:

انسان کامل، بنده اور خدا، علم راه اور مر شدر هبر، اہل علم اور اہل فقر، کامل وناقص، فکر فی آیات الله، وسیله اور فضیلت، فراستِ مؤمن، ذکر، اثباتِ شریعت، علم لدنی، علم ظاہر واسم اعظم، حکایت فقیر مادر زاد ولی الله، مخالفت نفس اماره اور اقسام فقر اوغیر ہاپر بات کی گئے ہے۔

### 9- ديدار بخش:

قلمی نسخہ نامعلوم کاتب26 صفحات پر مشتمل ہے۔ یہ ڈاکٹر سلطان الطاف علی کی ذاتی لا ئبریری میں ہے۔ جو نسخہ زیرِ تحقیق لایا گیاہے وہ فقیر الطاف حسین قادری سلطانی کا اردوتر جمہ ہے جو شبیر برادرزلا ہور سے شائع ہوا۔ یہ ترجمہ انہوں نے 11 اگست سال 1995ء / 1416 ھ میں مکمل کیا۔ یہ نسخہ 72 صفحات پر مشتمل ہے۔

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>سلطان باہو، تیغ بر ہنہ، ص: 34،33۔

### مضامين رساله:

صفت نبی کریم مُنَاطِّیْمِ ، علم تصور ، علم تصرف ، فقر مهجور و فقر وصال ، اقرار و تصدیق ، علم آدم ، ہشت علم رہبر دیدار خدا تعالی ، کرامت بنی آدم برائے معرفت حق ، اہل بندگی ، اہل شر مندگی ، فرض اکبر ، اقسام ہوا ، چہار نشان علاء ، چہار نشان فقر اء ، صاحب توحید و مقام لی مع اللہ وغیر ہاکے مطالب بیان کیئے گئے ہیں۔

#### 10- ديوان بابو:

خطی نسخہ موسوم بہ دیوان شریف مکتوبہ اہموں (نور احمہ) 1334ھ /[1916ء]، صفحات 97 ہیں۔ مذکورہ نسخہ ڈاکٹر سلطان الطاف علی کے پاس موجود ہے۔ اسکے علاوہ جو نسخہ زیرِ شخصی لایا گیاہے وہ ڈاکٹر سلطان الطاف علی کا ترتیب دیاہواہے، اور پہلی دفعہ سلطان باہواکیڈمی لاہور سے سال 1991ء /[1411ھ] میں طبع ہوا، طبع ثانی سال 2003ء /[1424ھ] میں اس اکیڈمی سے ہوئی، اور تیسری دفعہ باہو پبلیکیشنزلا ہور سے 2008ء /[1429ھ] میں طبع ہوا۔

### مضامين ديوان:

یہ دیوان سلطان باہو کا شعری مجموعہ ہے جس میں وجدانی اور عار فانہ غزلیں مستانہ وار کہی گئی ہیں۔ تمام دیوان عار فانہ اور عاشقانہ مطالب کا حامل ہے۔ انکا طریق سمجھنے کیلئے درج ذیل اشعار کو ملاحظہ کریں:

مینمائی خویش را صوفی منم
در دیارِ عابد وزابد منم
چند با خود بینی و باشی مدام
کے رہی زین دلق درویشی منم
گر منی را سر دانی راہ رو
تا نگوئی بار دیگر کیں منم
یار گفتن من نمی شاید ترا
زانکہ من ابلیس گفتہ کیں منم
تو چرا من من کنی اے جانِ من
آنکہ یک قطرہ منی گوئی منم
آنکہ یک قطرہ منی گوئی منم

<sup>1</sup> سلطان باہو، دیوانِ باہو، (لاہور: باہو پبلیکیشنر، 2008/[1429]) ،متر جم وشارح: ڈاکٹر سلطان الطاف علی، غزل نمبر:29،ص: 86۔

ترجمه:

تواینے آپکو ظاہر کر تاہے کہ میں صوفی ہوں، عابد وزامد کے ملک سے میں ہی ہوں۔ توکب تک خو دبنی میں اور (زعم میں) ہمیشہ رہے گا، اس درویشانہ گدڑی کی خو دبنی سے توکب تک چھٹکارایائے گا۔ اگرخود بنی کاراز جانتے ہو تو(سدھے) راہ برچلو، تا كه تم چرنه كهو كه بيه "ميں" ہوں۔ ا بے تھائی مخھے" میں " کہنا مناسب نہیں لگتا، اس لیئے کہ اہلیس نے میں کہایہ" میں" ہوں۔ تو"میں" "میں" کیوں کر تاہے،اے میرے پیارے، اس لیئے کہ تومنی کا ایک قطرہ ہے (اور ) کہتے ہو" میں" ہوں۔ <sup>1</sup>

بہ تصنیف سلطان باہو کے تمام شعری کلام کا مجموعہ ہر گزنہیں بلکہ اسے غزلیات باہو کا نام دیا جاسکتا ہے۔ اس دیوان میں 54 غزلیں ہیں،سلطان باہو کی فارسی غزلیں ہیں اور متن کے ساتھ ڈاکٹر سلطان الطاف علی کاار دوتر جمہ بھی ہے۔

#### 11- رساله روحی:

نىخە خطى مكتوبە سلطان جامد سال 1294ھ / [1877ء] - بىدرسالە 1 1 صفحات برمشتمل ہے۔

اسکے علاوہ جونسخہ زیرِ تحقیق لا پا گیاہے وہ ڈاکٹر سلطان الطاف علی کا تدوین شدہ ہے اور ساتھ اردو ترجمہ بھی ڈاکٹر سلطان الطاف علی کا موجود ہے، اور آخریہ قاضی عبد القادر کی طرف سے محا کمہ بھی ہے۔ پیش لفظ اور رسالہ مع اردو ترجمہ 17 صفحات پر مشتمل ہے اور محا کمہ 72 صفحات کا ہے۔اسطرح بیر نسخہ 89 صفحات پر مشتمل ہو جاتا ہے۔

#### مضامين رساله:

اطلاعات سری و عرفانی، ہفت روح سلطان الفقر، تخلیق کے اسر ار اور روز الست کا معاہدہ، آٹھ مطالب بیان ہوئے بیں: اول تخلیق کی وجہ، دوم تخلیق اور فلسفہ شہود ووجود، سوم نور احمدی، چہارم ذکر ہفت روح سلطان الفقر، پنجم مصنف کا اپنا تعارف، ششم رسالہ کے وصف میں، ہفتم خلق کو تلقین کرنے کا تھم، ہشتم محبوب الہی ہوجانے کے بیان میں۔

اس تصنیف میں سلطانِ باہو نے فلسفہ وحدت کو بدرجہ اتم بیان فرمادیا ہے، مثال کیلئے کچھ عبارت مع ترجمہ ذکر کی جاتی ہے۔ ملاحظہ کریں:

(بدانکہ فقیر نورِ مطلق، مؤلف تالیفِ ایں کتاب مستطاب، پردہ حجب حجابِ تمامی بر انداختہ، عین العین وحدت گشتہ، سبحان الله! جسم ایں بندہ را پردہ ضعیف حائل، خود بخود در میان ہزار ھائے اسرارِ عجیبہ ولطیفہ ھائے غریبہ، خود ناطق خود منطوق، خود کاتب خود مکتوب، خود دال خود مدلول خود عاشق خود معشوق۔1)

ترجمہ: "جان لے کہ فقیر نورِ مطلق، اس پاک کتاب کامؤلف، پر دے، حجاب اور دربانوں کو مکمل طور پر دور کر کے عین و حدت ہو گیا ہے۔ جس کے در میان وہ (ذات حق تعالی) خود ہو گیا ہے۔ جس کے در میان وہ (ذات حق تعالی) خود ہزاروں عجیب راز اور نادر نکات کا اظہار فرمارہاہے، وہ خود کلام کرنے والا اور خود کلام ہے، خود کلام ہے، خود کتاب ہے، خود رہنما اور خود معنی ہے وہ خود عاشق بھی ہے اور معثوق بھی۔ "ا

## 12- سلطان الوجم:

جیکب آباد میں سید سلطان شاہ کی لا بحریری میں 1977ء / [1397ھ] کو دریافت ہوئی سے خطی نسخہ ہے اسکا کا تب معلوم نہیں۔ سال کتابت 1209ھ / [1795ء] ہے، 53 کشادہ صفحات پر مشمل ہے۔ اس کے علاوہ جو نسخہ زیرِ شخصی لایا گیا ہے وہ 173 صفحات پر مشمل ، فارسی متن کے ساتھ اردو ترجمہ ڈاکٹر سلطان الطاف علی کا درج ہے، باہو پبلیکیشنز، لاہور، 173ء / [1798ھ] میں طبع ہوا۔

\_\_\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سلطان با ہو،ر سالہ روحی، مع ترجمہ اردواز ڈاکٹر سلطان الطاف علی، (لا ہور: با ہو پبلیکیشنز، 2017 / [1802]) 9،ص: 14،12 –

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>سلطان باہو،رسالہ روحی، ص: 15،13\_

### مضامين كتاب:

راہِ دل، پیرِ کامل، ہر لحظہ وعیدِ محقق، وہم، دیدار وعاشق، گوہر انفاس، عشق، تجل، دو گواہ عشق، وجو د موجو دات، شجر چہارم عالم در انسان کامل، کرب،اوہام، علم، فلسفہء تنزل و تخلیق کائنات وغیر ہاکا ذکر ہے۔

### نمونه وكلام:

"اے جانِ عزیز! سالک چوں در مقامِ تجربہ سِر والجبروت چناں بتازد کہ وجودِ غیر در نظرِ وے نماند واز خویشتن نیز بر خیزد وبے قصد از دِل "اللّم زرنی تیرا" بر آید پس آنکہ عالمِ ملکوت وجبروت رو نماید ومصافحہ باروحِ خود حاصل آید وراہِ منظر انبیاء واولیاء در باطنِ او بکشایدوبیافت "من المولی فلہ الکل" ہمہ را در خود یابد وہر کہ را خواہد در آئینہ و دل او بیابدوہرچہ خواہد استفسار کند"

ترجمہ: "اے جانِ عزیز سالک جب عمل میں آگر جبر وت ولا ہوت پر دوڑ لگا تا ہے، حتی کہ کسی غیر کاوجود اسکی نظر میں نہیں رہتا اور اپنے آپ سے بھی بلند ہو جاتا ہے اور بغیر ارادہ کے اس کے دل سے دعا"اے اللہ اضافہ فرمامیری حیرت میں" نگلتی ہے۔
پس عالَم ملکوت وعالَم جبر وت ظاہر ہو جاتے ہیں اور اسے اپنے روح سے مصافحہ حاصل ہو جاتا ہے اور اس کیلئے انبیاء واولیاء باطن میں منظر کشاہو جاتے ہیں، اسے "جس کامولی ہو جائے اس کاسب کچھ ہے" کا درجہ ومقام مل جاتا ہے پھر وہ اپنے میں ہی سب کو یا لیتا ہے: وہ جسے چاہتا ہے اس کے دل کے آئینہ میں نظر آجاتا ہے اور جو کچھ چاہتا ہے یو چھ لیتا ہے۔ ""

سلطان باہونے وہم کی منازل بیان کرتے ہوئے بیہ فرمایا۔

## 13- مشس العارفين:

خطی نسخہ مکتوبہ فضل کریم پسر احمد دین قوم جٹ راں سال 1354ھ /[1935ء] ،صفحات کی تعداد 104ہے۔ جو مطبوعہ نسخہ زیرِ تحقیق لایا گیا ہے وہ ڈاکٹر سلطان الطاف علی کا ترتیب دیا ہوا مع اردو ترجمہ کے ساتھ باہو پبلیکیشنز لاہور سے سال 2010ء میں شاکع ہوا۔ یہ نسخہ مع اردو ترجمہ 154 صفحات پر مشتمل ہے۔

2سلطان باہو، سلطان الوہم، مترجم: ڈاکٹر سلطان الطاف علی، ص: 97۔

<sup>1</sup> سلطان با ہو، سلطان الوہم، ص: 96\_

#### مضامين كتاب:

یہ کتاب سات ابواب پر مشتمل ہے، اول باب کتاب کو پڑھنے کی فضیات میں ہے، دوم ذکر وفکر، تصور مثق وجو دیہ اور علاج دل سیاہ کے بیان میں، باب چہارم فنا فی الشیخ کے ذکر میں، باب پنجم مجلس محمدی علاج دل سیاہ کے بیان میں، باب جہارم فنا فی الشیخ کے دیان میں، باب جفتم متفرق تعلیمات صوفیانہ میں۔ مثالی میں اباب جفتم متفرق تعلیمات صوفیانہ میں۔

### 14- طرفة العين:

فقیر الطاف حسین قادری سلطانی کااردوترجمہ پہلی دفعہ ایم اشتیاق پر نٹر ز، لاہور سے طبع ہو کر شبیر پبلیشر ز، اردوبازار، لاہور سے سال 1996ء / [1417ھ] سے شائع ہوئی۔ اس مترجم نسخہ کے صفحات 88 ہیں، پہلے 35 صفحات اصل کتاب کے ترجمے پر مشتمل ہیں۔ سرورق سرخ رنگ کا ہے جسکے اوپر دائیں کنارے پر اسم اللہ اور اسم محددل کے نقش میں منقش ہیں۔

### مضامين كتاب:

معرفت کا تذکرہ، ذکر کی اقسام اور فضیلت، ضرورت مرشد اور حقیقت مرشد، ذکر موت اور بقائے آخرت اور وطن سے مراد مقام ازل، مذمت دنیا وافیہا، تفکر کی اہمیت، مجلس محمدی منگالیا فی مصوری، فضیلت علم ظاہر و فضیلت علم باطن اور حقیقت باطن، اور افسام نفس وغیرہ جیسے صوفیانہ افکار پریہ کتاب مشتمل ہے۔ اور آخر پہ متر جم کی اپنی شرح ہے جسمیں توحید کی صوفیانہ وضاحت کی گئی۔

### 15- عقل بيدار:

اس کتاب کا خطی نسخہ جو ڈاکٹر سلطان الطاف علی کی رسائی میں آیاوہ مکتوبہ محمد الدین پسر میاں جیلانی بخش ساکن گجرات سال 1298ھ /[1881ء] ہے۔228صفحات پر مشممل ہے۔ ابتدائی 18 صفحات تلف ہو چکے ہیں۔ اس کے علاوہ جو نسخہ زیرِ تحقیق لایا گیا ہے وہ العارفین کا طبع شدہ ہے اور اس کے مرتب ومترجم سید امیر نیازی ہیں۔ سن طبع اول 2008ء اور موجودہ اشاعت 2015ء کی ہے اور صفحات کی تعداد مع اردوترجمہ 331 ہے۔

#### مضامين كتاب:

علم دعوتِ قبور اور تصورِ ذات اسم الله سے ہدایت حاصل ہوتی ہے، مر شد کا طالب کو فیض دینے کا طریقہ کیا ہونا چاہیے؟
علم ویقین، علم برائے نفس، علم برائے قلب وروح، طالب العلم علاء، طریقہ ، قادریہ کے فضائل کا ذکر، شرحِ صدور کا تذکرہ، مر اقبہ کا ذکر اور طالب المولی فقراء کا بیان، طریقہ دعوت بر قبر محمد منگاتیاتی اسکا اصحاب کہف و شیطان، استماع سرود، علاج امراض قلوب، مشق وجودیہ، تصور اسم اللہ، کشف مقام منجم وشرح دم، فقر و قرب حضور اور شرح دعوات متفرقہ اس کتاب میں بیان کیئے گئے ہیں۔

#### 16- عين العارفين:

خطی نسخہ 1398ھ /[1978ء] کو یہ کتاب سید سلطان شاہ کے کتابخانہ سے دریافت ہوئی۔ اسکاسال تصنیف 1100ھ ے۔ خطی نسخہ 1398ھ /[1795ء] کی کتابت ہے کاتب نامعلوم ہے۔ ڈاکٹر سلطان الطاف علی کی ذاتی لا بھریری میں موجود ہے۔

#### مضامين رساله:

اس رسالے میں نفس، علم، فقر، دم، مرشد، دنیاواستدراج کے عنوانات کے تحت مباحث مذکور ہیں۔

## 17- عين الفقر:

یہ کتاب مسبح نثر ہے۔ جو نسخہ زیر محقیق لایا گیا ہے وہ العار فین پبلیکیشنز کا ہے، متر جم و مرتب سید امیر خان نیازی ہیں۔ دائیں صفحہ پر فارسی متن اور بائیں صفحہ پر اردو ترجمہ ہے۔ طبع اول: سال 1993ء /[1413ھ] ، اور موجودہ نسخہ ہیں۔ دائیں صفحہ پر فارسی مثن اور بائیں صفحہ پر وفیسر سیداحمد سعید ہمدانی نے لگایا۔ 387صفحات پر مشتمل ہے۔

#### مضامين كتاب:

یه کتاب دس ابوب میں تقسیم ہے: حقیقت قلب، مر شد کامل، سری وجہری افکار، مقامات فقر، اسم ذات و توحید فنافی الله، شرح تجلیات، شرح استغراق، تربیت نفس، شرح در عالم و فقیر اہل الله اور شرح مر اقبہ وغیر ہااسکے مضامین ہیں۔

## 18- فضل اللقاء:

اس تصنیف کاجونسخہ زیرِ تحقیق لایا گیاہے وہ اردو ترجمہ ہے اور پروگریسو بکس لاہورسے سن 1994ء میں طبع شدہ اور 176 صفحات پر مشتمل ہے۔

## مضامين كتاب:

مثق وجودید، توصیف شاه عبد القادر جیلانی، عرفان، طالب و مرشد، شوق، طریقه قادری، فضیلت علم، تقلید اور توحید وغیر ہاکا مذکورہ رسالے میں ذکرہے۔

## 19- قرب التوحيد:

جونسخہ زیرِ تحقیق لایا گیاہے وہ فقیر الطاف حسین قادری کامتر جمہ اردونسخہ ہے۔ شبیر برادرز، لاہورسے نشر کیا ہواہے اور اسے اشتیاق اے مشاق پر نٹر ز، لاہور نے طبع کیا۔ کتاب کے کل صفحات 96 ہیں، اصل رسالے کا ترجمہ 41 صفحات پر مشتمل ہے اور مترجم کی طرف سے رسالے کی شرح میں باقی صفحات ہیں۔ سن اشاعت ندارد۔

#### مضامين كتاب:

حاضرت اسم الله ذات، اقسام مر شد، دعوت قبور، شرح دیدار حضرت محمد رسول الله مثلی الله مثلی وجو د مبارک وصورت مبارک حضرت محمد مثلی الله علی اور الهامات جیسے عناوین پریدر ساله مشتمل ہے۔

نمونه کلام: منصب کے مراتب بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں: "جان لو کہ دنیامیں مراتبِ منصب چار ہیں۔

ایک منصب باد شاه کا

دوم منصب تحصيل علم كا (جيسے) عالم، فاضل، قاضى، اور متقى

سوم منصب حافط حفظ قر آن كا

چہارم منصبِ فقر فنائے نفس، اللہ بس کا

آخری تینوں مراتب منصب فقیر کامل کے ہیں۔""

. - سلطان ماہو، قرب التوحيد،متر حم از فقير الطاف حسين قادري، (لامور: شبير برادرز)،ص: 11-

#### 20- قرب ديدار:

اسکا قلمی نسخہ 146 صفحات کا مجموعہ ہے۔ اور اس کا مطبوعہ نسخہ محمد شریف عارف نوری نقشبندی کا اردو ترجمہ ہے۔ اس کو پریگریسو بکس لاہورسے 1993ء میں طبع کیا گیا۔صفحات کی تعداد 127ہے۔

#### مضامين كتاب:

طالب ومرشد، شرح دعوت، تصور، عامل و کامل اور عالم کی اقسام کے ضمن میں مباحث ہیں۔

## 21- كشف الاسرار:

اس رسالہ کا قلمی نسخہ 18 صفحات پر مشتمل ہے۔ یہ نثری رسالہ توحید وعرفان پر ہے۔

#### مضامين كتاب:

انسان کامل، دعوت سورۃ مزمل، تاثیر تصور اسم ذات، تصور شیخ اور اسکااثر، مرشد کامل و مرشد ناقص، علم ناسوت، ملکوت، جبروت، لاہوت وغیر ہاکے ضمن میں ابحاث ہیں۔

بیان کیا گیاہے کہ انسان کامل کے آٹھ اوصاف ہیں، فقیر کو تصور اسم اللہ، للہ، لد، هو محمد، فقر و فنا فی الشیخ لایحتاج کے مراتب پہ فائز کر دیتا ہے۔طالب مولی تمام مقامات کی سیر کرتے ہوئے حقیقت رحمانی پر پہنچ کر سکون کر تاہے۔

## 22- كليدالتوحيد (خرد):

اس کتاب کا خطی نسخہ 63 صفحات پر مشتمل ہے۔ یہ کتاب معنوی، فصیح نثری، علمی، معرفت اور تا ثیر باطنی کی حامل ہے۔

#### مضامين كتاب:

کتاب کی فضیلت، موسی و خفر، خو د شناصی و خداشناسی، ذکر و ذاکر، تخلیق کا ئنات مع شرح ارواح، صاحب جمعیت مرد مولی، مرد درویش کی شاخت، لا بهوت و تجرید و تفرید جیسے عنوانات کے تحت ذکر ہے کہ کامل وہ ہے جو اپنے کہنے پر عمل کرے۔ اور اسکی نظر میں سونااور چاندی ایک ہی بول، خو د شناسی کا پہلا مرحلہ نفس کی تنخیر ہے، پاکیزگی ظاہر وباطن ہر دومیں ضروری ہے۔ مقام تجرید نفس و شیطان سے نجات پانے کو کہتے ہیں اور مقام تفرید لوگوں کے جھم کھٹے میں اللہ تعالی کے ساتھ اپنا باطن محور کھنے کو کہتے ہیں۔

### 23- كليد التوحيد (كلال):

اس کتاب کا خطی نسخہ 322 صفحات پر مشتمل ہے۔ یہ کتاب عار فانہ رشد و تلقین پر مبنی ہے ، نثر کے فن اور طرز بیان کے لحاظ سے بھی گرانما بیہ کلام ہے۔ اور زیرِ نظر تحقیق میں العار فین پبلیشر زلا ہور کا شائع شدہ نسخے کا مطالعہ کیا گیا۔

#### مضامين كتاب:

علم کے اوصاف، عالم بیخودی، عرفان وعارف، ولادت آنحضرت مگالیاً گیرا اور وجود مبارک مگالیا گیرا، خاص الخاص چه مرتب، غوث و قطب کی اقسام، قیام قیامت، فقراء کامل وعلاء عامل، صبر اور اسلام، انسانی وجود مثل طلسمات، تصنیف کی اہمیت، آواز کا مقام، انسان کا باطن اور ظاہر، علماء کی ارواح اور فقراء کی ارواح، ایک درولیش اور دوطالبوں کی حکایت، عوام کارزق اور خواص کارزق، یقین کی تین اقسام، تصور اسم اللہ، احادیث کی فقر محمدی مُلَّا لَیْکُیْمَ ، عیسی علیه السلام اور انکی امت کی حکایت، دعوت و تصرف وغیر ہاکی تفصیل ہے۔

# 24- كليږجنت:

اس کتاب کا خطی نسخہ 106 صفحات پر مشتمل ہے سال 1405 ھ /[1985ء] میں ڈاکٹر محمد صادق مانسہرہ والے نے تحریر کیا ہے، ہر صفحہ پر 12 سطریں ہیں۔

#### مضامين كتاب:

یہ کتاب آٹھ ابواب پر مشتمل ہے: پہلا باب کتاب کی اہمیت، دوسر اباب طریق ذکر، تیسر اتصور، چوتھا مراقبہ، پنجم فنافی محمر صلی اللّٰدعلیہ وسلم، ششم مجلس محمر صلی اللّٰدعلیہ وسلم، ہفتم دعوت، اور آٹھواں باب تجلیات متفرقہ کے بیان میں ہے۔

## 25- منتج الاسرار:

اس کتاب کا خطی نسخہ 20 صفحات پر مشتمل ہے، یہ نثر میں معرفت پر مشتمل ہے۔ جو نسخہ زیرِ تحقیق لایا گیاہے وہ شریف عارف نوری صاحب کا کیا ہواار دوتر جمہ ہے۔ اسکے شر وع میں عالم فقری کا لکھا ہواسلطان باہو کا تعارف،سید انوار الحق ظہوری کی حمد،سید شیر محمد ترمذی کی نعت اور مترجم کے مقدمہ کے ساتھ 144 صفحات پر مشتمل ہے۔

#### مضامين كتاب:

طریق قادری، دنیا، شاہ محی الدین جیلانی کے فرامین، ذکر دوام وذکر خفی، مرشد اور ایکے علاوہ دیگر عنوانات کے تحت مباحث ہیں۔

نمونہ کلام: طریقہ قادریہ کے ابتدائی مراتب بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں: "طریقہ قادریہ کی ابتداء میں طالب کو پانچ علم نصیب ہوتے ہیں۔ اور وہ پانچ خزانے ہیں:

علم كاپېلا خزانه علم قر آن و تفسير اور علم حديث ہے۔

علم کا دوسر اخزانہ علم دعوت کہ ہر دم اسکی زبان سے تکبیر نکلتی ہے۔

علم کا تیسر اخزانه نظر کیمیاجو مر ده دل کوایک نظر میں زندہ کر تاہے۔اور عارف باللہ بنا تاہے۔اسکاوجو داکسیر کا حکم رکھتاہے۔

علم کا چوتھاخزانہ علم تا ثیرات تصورِ برزخِ اسم اللہ سے اسے روشن ضمیری حاصل ہوتی ہے۔

علم کا پانچواں خزانہ علم فنا فی اللہ سے وہ اپنے نفس پر حاکم ہو کر اسے شریعت کا فرمانبر دار بنا تاہے۔ ""

## 26- مجالسة النبي:

اس کتاب کا خطی نسخہ 45 صفحات پر مشتمل ہے یہ نثری رسالہ ہے، سال 1306ھ /[1889ء] میں محمد رضانے میانہ قلم میں تحریر کیا۔

### مضامين كتاب:

عارف، علم کی اہمیت، شرح نفس، قلب وروح، فنا فی الشیخ و فنا فی الرسول، تا ثیر اسم الله ذات، وجو دانسانی میں اربعہ عناصر، پیر ومر شد وغیر ہاکے ضمن میں مباحث ہیں۔

#### 27- محبة الاسرار:

اس کتاب کا خطی نسخہ 31 صفحات پر مشمل ہے ، ہر صفحہ 17 سطروں پر مشمل ہے نثری تحریر ہے، سال 1323ھ/[1905ء] میں گل محمد سندھی نے تحریر کیا ہے۔

<sup>1</sup> سلطان باہو، گنج الاسر ارمتر جم: شریف عارف نوری، (لاہور: پرو گریسو بکس، طبع اول 1994 /[1415]) ،ص: 64،65-

#### مضامين كتاب:

انسان کامل، محبت الہی، قرب حق، حدیث فقر اور فقیر وغیر ہار سالہ کے اہم مضامین ہیں۔

# 28- محكم الفقراء:

اس کتاب کا خطی نسخہ 81 صفحات پر مشتمل ہے، ہر صفحہ 11 سطر وں پر مشتمل ہے، سال 1326ھ /[1908ء] میں علی محمد ولد محبت شاہ نے ککھا ہے۔ جو نسخہ زیرِ تحقیق لایا گیا ہے وہ متن فارسی مع اردوتر جمہ از ڈاکٹر کے بی نسیم 109 صفحات پر مشتمل ہے۔ گلزار کلینگ لاہور نے 1997ء / [1418ھ] میں نشر کیا ہے۔

#### مضامين كتاب:

یہ تصنیف پانچ ابواب پر مشمل ہے۔ اول: معرفت، فقر اور ظاہر وباطن کے بیان میں۔ دوم: مرشد کوطالب کے اوصاف میں، جلال وجمال، راہ مستقیم، خاقانی اور فنا، ترک دنیا، حکایت موسی علیہ السلام میں۔ سوم: فقر کے متعلق چالیس احادیث کاذکر ہے۔ چہارم: اسم اللہ اور عاشق فقیر کی حقیقت۔ پنجم: ذکرِ دعوت اور شرحِ دعوت کے بیان میں۔

نمونہ کام: " باید دانست ہر کہ اسم الله را با تصور برزخ بر دماغ بگیرد وبہ بیند اسم الله، ہر گز خواب بچشم ندہد۔ ہر زمان جائے دیگر وہر ساعت مکانی دیگر۔ خوردن مجاہدہ وخواب مشاہدہ۔"

ترجمہ: "جانناچاہیئے کہ جوشخص اسم اللہ کے برزخ کا تصور دماغ میں کر تاہے اور اسم اللہ کو دیکھ لیتاہے اس کی آنکھوں میں ہر گز نیند نہیں آتی۔ اور ہر گھڑی دوسرے ہی مقام میں اور ہر وقت اور ہی مقام میں پنچتاہے۔ اس کی خوراک مجاہدہ اور اس کاخواب مشاہدہ ہوجاتاہے۔ ""

یعنی سلطان باہو کے نزدیک اسم اللہ کے تصور سے طالب مقاماتِ روحانیہ کی ترقی کی عروج تک ایسے پہنچتا ہے کہ اسے کھانے پینے کی ضرورت بھی نہیں رہتی اور نہ سونے کی حاجت ہوتی ہے۔ وہ فنافی اللہ ہو جاتا ہے۔

> 1 سلطان باہو، محکم الفقراء، مترجم: ڈاکٹر کے بی نسیم، (لاہور: گلزار کلینک، 1997 /[1418]) ،ص: 76۔ 2 سلطان باہو، محکم الفقراء، ص: 77۔

\_\_\_

#### 29- محك الفقر (خرد):

اس کتاب کا خطی نسخہ 298صفحات پر مشتمل ہے اور ہر صفحہ 11 سطور پر مشتمل ہے۔ سال 1327ھ / [1909ء] میں عبد اللہ غلام قادری کا شکستہ قلم سے لکھا ہوانسخہ ہے، بایں طور کہ ایک صفحہ پر اصل متن ہے اور اسکے مقابل صفحہ پر اسکاار دوتر جمہ ہے دین ولد میاں جیلانی قریثی ہاشمی ساکن گجرات کا کیا ہوا ہے۔

## مضامين كتاب:

اس کتاب میں پانچ ابواب ہیں،اول باب در بیان عشق، دوم در بیان قلب،سوم در بیان دعوت، چہارم در بیان اسم اللّٰہ و پنجم در بیان چہل حدیث۔ان ابواب کے تحت متفرق افکار صوفیانہ مذکور ہیں۔

#### 30- محك الفقر (كلال):

اس کتاب کا خطی نسخہ 428 صفحات پر مشتمل ہے، سال 1343ھ / [1925ء] میں بہادر شاہ نے کھلے کاغذ پر میانہ قلم سے ضبط تحریر میں لایا۔ اسکے علاوہ جو نسخہ زیرِ تحقیق لایا گیاہے وہ العار فین پبلیکیشنزلا ہور سے بارِ دیگر 2015ء / [1436ھ] میں نشر کیا ہوا ہے۔ دائیں صفحات اصل متن فارسی پر مشتمل ہیں اور بائیں صفحات پر سید امیر نیازی کا اردو ترجمہ ہے۔ کل 777 صفحات ہیں۔

## مضامين كتاب:

مسکله روح، نفس، عقل وعلم، ترتیب سلوک، حکایت نماز استخاره پڑھنے والے کی، حقیقت تصوف، علاء و فقر اء، دنیا واہل دنیا، خیر وشر، کلمه طیب، نور مجمدی منگافتائیم، عشاق، ذکر، ہمه اوست، فرض ظاہر و فرض باطن، صفت قرآن، ایک موحد عورت کی کہانی، علم لدنی وعقل کل، قلب مؤمن وعرش اعظم، دعوت قرآن، فقر لا یجاج۔

نمونه كلام: طالب ديداركى تعريف ميس كهتم بين: "طالب ديدارباراده صدق دراعتباراست ـ طالب دنيادر مطلب مر دود مر دار است ـ مجلس ابل ديدار وابل مر دار راست نيايد قوله تعالى: "وهو معكم اىنما كنتم" (پاره،27، الحديد4) خاصگان حق فقر فخرى بميشه بحفظ حافظ ودوام بم صحبت ـ ""

أسلطان بابو، محك الفقر كلال، مترجم: سيد امير نيازي، (لا بور: العارفين، 2015 / [1436])، ص: 562-

ترجمہ: " طالبِ دیدار ہی اپنے ارادہ صادق سے صاحبِ اعتبار بہتا ہے ورنہ طالبِ دنیا تو اپنے مر دود و مر دار مطلب میں غرق رہتا ہے۔ اہلِ دیدار کو اہلِ مر دار کی مجلس راس نہیں آتی۔ فرمانِ حق تعالی ہے: " تم جہال بھی ہوتے ہو میں تمہارے ساتھ ہو تا ہوں" خاصانِ حق نے ہمیشہ حضور مُثَاثِیْاً کے باعث ِ فخر فقر کی گلہداشت کی ہے اور وہی اسکے حقیقی محافظ ہیں" ا

## 31- مقاح العارفين:

اس کتاب کا خطی نیخہ 54 صفحات پر مشتمل ہے، ہر صفحہ کی 17 سطریں ہیں، سال 1322ھ /[1904ء] میں گل محمہ سندھی نے تحریر کیا۔ اسکے علاوہ جو نسخہ زیر شخصی قلایا گیاہے وہ محمد شریف عارف نوری کا اردومتر جم نسخہ ہے جو پہلی بار پر وگریسیو کبس لا ہور سے 1993 / [1413] میں طبع ہوا اور دوسراایڈیشن 2011ء / [1432ھ] میں نشر ہوا۔ یہ نسخہ 240صفحات پر مشتمل ہے۔

#### مضامين كتاب:

عالم و فقير، مجلس سرور كائنات مَثَلَقَيْرًا، عملى سلوك بسلسله روحانى تعليمات، درباره دعوت قبور جيسے عنوانات كى مباحث وغيره بين۔

نمومه کلام: دنیا کی بے وفائی کاذ کر کرتے ہوئے اس کتاب میں سلطان باہو کہتے ہیں:

" اے ابوالہوس! دنیاوی راحت بجلی کی چمک کی طرح بے ثبات ہے اور اسکی محبت بادل کی تاریکی کی طرح بے بقاہے۔ نہ اسکی نعمتوں کے فوائد سے الفت کرنی چاہئے اور اسکے رنج کی سختیوں کا غم کرنا چاہئے۔ اہل عقل وہی ہے جو عداوت سے بچے۔ اسکی پر ہیز، قوت اور شوکت دشمن سے زیادہ ہو۔ بہادروں کی بہادری اور دلیری لڑائی کے دن معلوم ہوتی ہے اور امینوں کی دیانتداری لین دین کے دن۔ عورت اور بال بچے کی وفاداری تنگدستی کے دن۔ دوستوں کی حقیقت بد بختی کے دن۔ 2

یعنی د نیافانی اور عارضی ہے اسکو کوئی دوام نہیں اس کی کسی شے پر بھر وسہ نہ کرناچاہیئے کیونکہ اسمیں ثبات نہیں۔

#### 32- نور البُدي (خرد):

اس کتاب کا خطی نسخہ 63 صفحات پر مشتمل ہے، ہر صفحہ 11 سطر وں پر مشتمل ہے، سال 1356ھ /[1937ء] میں صاحبز ادہ سلطان نور حسین ولد سلطان محمد نواز نے تحریر کیا۔

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>سلطان باہو، محک الفقر کلال، ص: 563۔

<sup>2</sup> سلطان باهو، مقتاح العارفين، مترجم: شريف عارف نوري، (لاهور: پروگريسو بکس، 2011 / [1432]) ص: 59-

#### مضامين كتاب:

اس رساله میں پانچ ابواب ہیں،اول در فقر، دوم در ذکر، سوم در مراقبہ، چہارم در تجلی، پنجم در دعوت۔ان ابواب کے تحت مباحث ہیں۔

#### 33− نور الهدى (كلال):

اس کتاب کا خطی نسخہ 298 صفحات پر مشتمل ہے، سال 1312ھ /[1894ء] میں صاحب داد ولد ملا محمد عرف ابڑومیہ ساکن شہر خیر پور، فقیر مہووالانے تحریر کیا۔

### محتويات كتاب:

شرحِ دعوت، شرحِ فقر، شرحِ مراتب اموتوا قبل ان تموتوا، خواب کی حقیقت اور اسکی تعبیر کابیان، شرحِ معرفت دم اور معرفت وعارف، بیانِ مست فقیر ابل توحید اور ابل تقلید، فقر محمد می سنگالیانی کا تذکرہ، عین العلم کی تعریف، عشق کا ذکر، مستی اور طی کی شرح، اسکے بعد مراقبہ اور استغراق کا تذکرہ ہے، پھر صفتِ پیر دسکیر اور سلسلہ قادریہ کی تعریف، پھر نور، ذکر اللہ کی شرح، اسکے بعد احوالاتِ حاضر اتِ دائرہ نقشِ وجو دیہ، پھر حضرت محمد سنگالیائی کے روضہ پر دعوت کا طریقہ، اسکے بعد الہام اور حاجی کی تعریف، پھر ظاہر وباطن کا ذکر ہے اور اسکے بعد انسان کی تعریف ہے، پھر فقر محمدی سنگالیائی ، شرح حضوری وغیر ماکے تحت ماحث ہیں۔

1- شرحِ دعوت صفحہ نمبر 50 تا 58 مع ترجمہ پر مشتمل ہے۔ اس میں دعوت کی کئی اقسام بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں: (دعوتِ دم نوش، دعوتِ سیم وزر فروش، دعوت از خون ترکِ جان و ترکِ حیوانات ریاضت کوش، دعوتِ سلاحِ پوش ودعوتِ بدِل نوش۔۔۔¹) دعوت سلطان باھو کے سلوک کا ایک خاص عمل ہے۔ اسکاطریق سیہ ہے کہ کسی روحانی ولی اللہ کی قبر پر سوار ہو کر قر آن پاک کی تلاوت کی جائے۔ جس سے قبر اور تمام روحانی گئوق جنبش کرے اور ساری کا کنات تسخیر ہو جائے۔

2- شرحِ فقر مع ترجمہ صفحہ نمبر 58 تاصفحہ نمبر 61 پر مشتمل ہے۔اس میں فقر کی تعریف، فقر کی شکل وصورت، فقر کا فائدہ، فقیر کے واصل ہونے کا طریقہ، اور فقیر کی جان پہچان بیان کی گئی ہے۔

<sup>1</sup> سلطان باہو، نور البدی کلال، (لاہور: العار فین پبلشر ز، طبع دوم، من اشاعت: 2014ء)، ص: 50۔

5- اسکے بعد شرحِ مراتبِ "موتوا قبل ان تموتوا" کابیان ہے جس میں سلطان باھوموت کا فلفہ بیان کرتے ہیں کہ عزرائیل جب انسان کی روح قبض کر تاہے توروح کو ایسے جینجوڑا جاتا ہے جیسے مکھن تکالنے کیلئے لی کو، پھر اس روح کو استخوان الابیض کے مقام میں جمع کر کے اسکو عسل سے قبل 370 سوال کیئے جاتے ہے۔ پھر جنازہ پڑھنے کے بعد قبر تک پہنچنے پر 370 سوال کیئے جاتے ہیں۔ پھر اس سے لحد میں منکر نکیر سوال کرتے ہیں اور سوال وجواب کے بعد رمان نامی فرشتہ اسکے اعمال اسکے کفن پہلے کر تعویز بناکر اسکے گلے میں باندھ دیتا ہے۔ صالح روح مقام علیین میں اور طالح مقام سجین میں چلی جاتی ہے۔ تین دن بعد روح قبر میں واپس آتی ہے اور اپنے جسم کاحال دیکھتی ہے۔

مذکورہ بالا تمام تصانیف ِسلطان باہو جن میں 1 3 فارسی نثر میں ہیں، ایک پنجابی ابیات میں ہے اور ایک فارسی غزلیات میں دیوانِ باہو ہے ان میں اُنکی صوفی فکر اور ذوقِ شاعر می بدرجہ اتم موجود ہے۔ اور اِن تصانیف نے سلطان باہو کی فکر کے اثر کو ترویج دیے میں اہم کر دار اداکیا۔

## خلاصه باب اول:

سلطان باہو سال 1039ھ / [1629ء] قلعہ شور کوٹ میں پیدا ہوئے۔ وہ قبیلہ اعوان سے تعلق رکھتے تھے اور بقول مناقب کلھنے والے مصنفین وہ حضرت علی رضی اللہ تعالی عنہ کے فرزند حضرت زبیر کی اولاد میں سے تھے۔ اپنی والدہ سے تربیت حاصل کرنے کے علاوہ سید امیر حجروی، شاہ حبیب قادری اور سید عبد الرحمان شاہ گیلانی وہلوی سے روحانی فیض حاصل کیا۔ آپ کی وفات سال 102 ھ / علاوہ سید امیر حجروی، شاہ حبیب قادری اور سید عبد الرحمان شاہ گیلانی وہلوی سے روحانی فیض حاصل کیا۔ آپ کی وفات سال 102 ھ / [1691ء] میں شور کوٹ میں ہی ہوئی۔ سلطان باہو پنجاب کے صوفیاء میں سے ایک صاحب جذب وسکر، عشق و محبت اور صدق وصفاصو فی سے۔ ان کے ابیات واشعار پنجابی زبان میں بہت مشہور ہیں جن کے آخر میں لفظ "ہُو" آتا ہے۔ آپی ظاہری تعلیم و تربیت شور کوٹ میں ہی ہوئی۔ اس کیز کو مد نظر رکھتے ہوئے ڈاکٹر سلطان الطاف علی ہوئی۔ اس کیز کو مد نظر رکھتے ہوئے ڈاکٹر سلطان الطاف علی تربیت کا آغاز توہواہی ماں کی زیر نگر انی ہے کیونکہ وہ بقول مصنفین ایک ولیہ کا ملہ شھیں۔ 3

اولیں سلوک کے مطابق آپکو حضور مُنگاتَّائِم سے براہِ راست فیضان حاصل ہوا۔ اس وہبی اعزاز سے سلطان باہو بیعت تلقین وہدایات سے سر فراز ہوئے، وہ اپنی تمام تصانیف میں سر کار رسالتِ مآب مُنگاتِّائِم کے سواکسی سے دست بیعت ہونے اور کسی سے تلقین وار شاد حاصل کرنے کا ذکر نہیں کرتے۔ البتہ بیان کر دہ حضوری محفل میں حضرت سیدناعبد القادر جیلانی سے بیعت کا ذکر ہوا ہے۔ مگر سلطان باہو کا تعلق اور عقیدت خانقاہِ لنگر مخدوم، خانقاہِ حجرہ مقیم، خانقاہِ قصبہ بغداد (خانیوال) اور خانقاہِ شاہ عبد الرحمان وہلوی سے بھی تھا۔

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>عالم فقرى، تذكره اولياء پاكستان، 1 / 176\_

<sup>2</sup> سلطان الطاف، مر آة سلطانی، ص: 90، بلال زبیری، تذکره اولیاءِ جینگ، ص: 119-

<sup>3</sup> سلطان حامد، منا قب سلطانی، ص: 19، مر آة سلطانی، ص: 91-

پاک وہند کے علاء نے مدارس اور وعظ وخطبات کے ذریعے، صوفیاء نے اپنی خانقا ہوں اور محفلوں میں، شعر اء نے اپنی شاعری کے ذریعے، ادباء نے اپنی آواز کے مختلف طرزوں سے فکر باہو کو پھیلا نے میں اپنا اپنا ارباء نے اپنی آواز کے مختلف طرزوں سے فکر باہو کو پھیلا نے میں اپنا اپنا کر دار ادا کیا: علماء اہل سنت نے مدارس میں قرآن وسنت کے علاوہ ہفتہ وار یاما ہوار صوفیانہ افکار سے بھی طلباء کو واقفیت کر ائی۔ مجاہدات اور ریاضت کے دروس دیئے جس سے برصغیر کے لوگوں میں تصوف سے آگا ہی پیدا ہوئی۔ سلطان باہو اور دیگر صوفیاء کی زندگی کے واقعات، کر امات اور انکی فکر سے لوگوں کو مدارس کے دروس میں اور محفلوں کی تقریروں میں آشا کر ایا۔ علماء کے علاوہ قوالوں اور گلوکاروں نے بھی کر دار ادا کیا۔ سلطان باہو کے مرید صوفیاء نے بھی فکر باہو کو اپنی محفلوں میں عقید تمندوں اور عوام الناس کے سامنے پھیلا نے میں بہت کر دار ادا کیا۔ سلطان باہو کا منظوم کلام اپنے انداز میں مشاعروں، محفلوں اور مساجد کے منبروں میں بیان کیا۔

سلطان باہو کے ایک سوانتالیس رسالے اور کتب میں سے صرف تینتیس تصنیفات مخطوطات یا مطبوعات کی صورت میں موجود ہیں جواس وقت کسی مکتبہ، لا بمریری یا کسی شخصیت کے پاس ہیں۔ زیادہ تر مواد انکے خانوادہ کے افراد کے پاس موجود تھا۔ انہوں نے مختلف لوگوں سے مخطوطاتِ باہو تلاش کر کے سَید امیر خان نیازی سے ترتیب و ترجمہ کرواکر زیورِ طباعت سے آراستہ کیا۔ انکے علاوہ ڈاکٹر سلطان الطاف علی نے بھی اِس حوالے سے بہت زیادہ کام کیا۔ انہوں نے بذاتِ خود مخطوطات کی تحقیق و ترجمہ اور مشکل مواد کی شرح کر کے سلطان باہو کی تصنیفات کو باہو پبلیکیشنز سے بھپوا کر محفوظ کیا۔ علاوہ ازیں سلطان باہو کی تصنیفات کو ترتیب و ترجمہ کے بعد چھپوانے اور محفوظ کرنے میں ڈاکٹر کے بی نسیم کی بھی بڑی خدمات ہیں۔

# باب دوم: فكرِسلطان بابه كاموضوعاتى مطالعه اور اسك تشكيلي مآخذ

اس باب کے درج ذیل دوھے ہیں:

حصہ اول: فکرِ سلطان باہو کی تشکیل کے مآخذ

حصه دوم: فكرِسلطان بابهو كاموضوعاتي مطالعه

# حصہ اول: فکرِ سلطان باہو کے تشکیلی مآخذ

اس باب کے اول حصہ میں فکرِ سلطان باہو کے بنیادی تین مآخذ قر آن، حدیث اور اقوالِ سلف کا اختصار کے ساتھ ذکر کیا گیاہے کہ جن سے سلطان باہونے اپنی صوفی فکر کا استدلال کیاہے۔

اس میں درج ذیل تین فصلیں ہیں:

فصل اول: قر آن مجيد اور سلطان باهو كي صوفي فكر

فصل دوم: حديث نبوى مَثَالِثُهُ أَمُ اور سلطان بابوكي صوفي فكر

فصل سوم: صوفیاندا قوال اور سلطان باهو کی صوفی فکر

#### تعارف:

فصل اول قرآن مجید اور سلطان باہو کی صوفی فکر ہے: اس سلسلے میں سلطان باہو نے اپنی افکار کی تائید کیلئے اپنی تصانیف میں جن آیاتِ قرآنی کو ذکر کیا اور ان سے استدلال کرتے ہوئے اپنی صوفیانہ فکر کی وضاحت کی اور انہوں نے آیاتِ قرآنیہ کو اپناماخذ بناکر انکی صوفیانہ طرز سے تفسیر بھی بیان کی انہیں کا ذکر کیا گیا ہے۔ ان میں سے تقسیم او قات اور پیدائش خلق کے بارے میں، سورت جم میں مذکور "اللہ کے نور" کی تفسیر سلطان باہو کی نظر میں، سورت احزاب میں مذکور امانت کی تفسیر سلطان باہو کی نظر میں، سورت کہف میں مذکور واقعہ و خصر وموسی کی تفسیر سلطان باہو کی نظر میں اور سورتِ بقرہ میں مذکور واقعہ و براہیم کے بارے میں چند آیاتِ کریمہ کی تفسیر کو بطور نمونہ پیش کیا ہے۔

فصل دوم حدیث نبوی منگانگی اور سلطان باہو کی صوفی فکر ہے۔ اس فصل میں بیر بیان ہے کہ سلطان باہو نے اپنی افکار کی تائید کیلئے اپنی تصانیف میں بکثرت احادیث نبویہ کو ذکر کیا اور ان سے اشد لال کرتے ہوئے اپنی صوفیانہ فکر کی وضاحت کی۔ احادیث نبویہ کو اپناما خذ بناکر انکی صوفیانہ طرزسے تشر تے بیان کی۔ اس ضمن میں توحید اور حب مولی کے بارے تصنیفاتِ باہو میں مذکور احادیث، رسالت کے متعلق تصنیفاتِ باہو میں مذکور احادیث، صبر کے متعلق تصنیفاتِ باہو میں مذکور احادیث، ذکر کے متعلق تصنیفاتِ باہو میں ذکر کی گئی احادیث، خدمت خلق کی ترغیب کے بارے میں تصنیفاتِ باہو میں موجود احادیث اور توبہ کے متعلق تصنیفاتِ باہو میں ذکر کی گئی چند احادیث نبویہ کو بطور نمونہ پیش کیا گیاہے۔

فصل سوم صوفیانہ اقوال اور سلطان باہو کی صوفی فکر ہے اس سلسلے میں سلطان باہو نے اپنے افکار کی تائید کیلئے اپنی تصانیف میں بکثرت صوفیانہ اقوال کو ذکر کرا اور ان سے استدلال کرتے ہوئے اپنی صوفیانہ فکر کی وضاحت کی۔ بسا او قات آپ کسی قول کو ذکر کرتے ہیں تو حدیث کا لفظی معنی مراد لیتے ہوئے لفظ حدیث شروع میں لکھ دیتے ہیں۔ صوفیانہ اقوال کو اپنا ماخذ بناکر اٹکی صوفیانہ طرزسے تشر تک بیان کرتے ہیں۔ شریعت اور تصنیفاتِ باہو میں مذکور اقوالِ اسلاف، تعلق باللہ، ذکر اللہ، ترک ماسوی اللہ اور اقوال اسلاف، مکروہات سے اجتناب اور تصنیفاتِ باہو میں ذکر کیئے گئے اقوالِ سلف اور علم و فقر اور اولیاء کی فضیلت میں تصنیفاتِ باہو میں مذکور چند اقوالِ اسلاف کو بطور نمونہ پیش کیا گیاہے۔

# فصل اول: قر آن مجيد اور سلطان باهو كي صوفي فكر

سلطان باہونے اپنی افکار کی تائید کیلئے اپنی تصانیف میں بکثرت آیاتِ قرآنی کو ذکر کیا اور ان سے استدلال کرتے ہوئے اپنی صوفیانہ فکر کی وضاحت کی۔ اور انہوں نے آیاتِ قرآنیہ کو اپناما خذبنا کر انکی صوفیانہ طرز سے تفسیر بیان کی۔ ان میں سے تقسیم او قات اور پیدائشِ خلق کے بارے میں ، سورت ج میں مذکور اللہ کے نور "کی تفسیر سلطان باہو کی نظر میں ، سورت احزاب میں مذکور امانت کی تفسیر سلطان باہو کی نظر میں ، سورت اجزاب میں مذکور واقعہ ء خصر وموسی کی تفسیر سلطان باہو کی نظر میں اور سورتِ بقرہ میں مذکور واقعہ ء ابر اہم کے بارے میں چند آیاتِ کریمہ کی تفسیر کو بطور نمونہ پیش کیا جاتا ہے تاکہ انکا طریق تفسیر اور منہج استدلال ملاحظہ ہو سکے:

## تقسيم او قات اور پيدائش خلق سلطان بابهو كي نظر ميں

ارشاد خداوندى ہے: ﴿ كُلُّ يَوْمِ هُوَ فِي شَأْنٍ ﴾ ترجمہ: "وہ ہرروز كام ميں مصروف رہتاہے۔"

اسکی سلطان باہونے جو تغیر بیان کی ہے اس کا خلاصہ ملاحظہ ہو: [دن رات میں چو ہیں گھڑیاں ہیں اور ہر گھڑی میں انہیں ہزار لوگ پیدا ہوتے ہیں۔ اور آقا طَالَقَیْمُ ہے روایت کے مطابق آنیس ہزار انفوس پیدا ہوتے ہیں۔ اور آقا طَالَقِیْمُ ہے روایت کے مطابق آنیس ہزار عاشق ذات اللہ دنیا پہ آتے ہیں اور دنیاا کی برکات سے قائم ہے۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے روایت کی ہے کہ نبی کریم طَالِقَیْمُ نے فرمایا کہ {میری امت کے ابدال چالیس ہیں اور وہ ہمیشہ رہتے ہیں۔ چنانچہ بائیس شام میں اور اٹھارہ عواقی میں جب ان میں سے ایک مرجاتا ہے تو اللہ اللہ اس کی جگہ دوسرالے لیتا ہے۔ ان چالیس کی تعداد ہمیشہ قائم رہتی ہے۔ جب قیامت نزدیک ہوگی تو وہ پکایک دنیا ہے اٹھ جائینگے۔ اور اللہ اس کی جگہ دوسرالے لیتا ہے۔ ان چالیس کی تعداد ہمیشہ قائم رہتی ہے۔ جب قیامت نزدیک ہوگی تو وہ پکایک دنیا ہے اٹھ جائینگے۔ اور اللہ اللہ کی تعداد ہمیشہ تین سوچھین اس دنیا پہ قائم رہتی ہے۔ ان میں سے ایک ان تین سوچھین اولیاء کی تعداد تیں ہوتی۔ بائیس موال اللہ عالمیہ والے اللہ کی نمین ہوتی۔ ان نفوس کی حقیقت تجلیات ذاتیہ اور اساء صفاتیہ میں بارہا اضحال لا یاجا تا ہے اور حضرت واجب الوجو دنا قیص افراد کی سیس کی نہیں ہوتی۔ ان نفوس کی حقیقت تجلیات ذاتیہ اور اساء صفاتیہ میں مردانِ خدالی شرح میں حضرت عباس اور عبد اللہ بین محود میں روایت کرتے ہیں۔ انکے مراتب میں بھی فرق ہے۔ انہیں مردانِ خدالی شرح میں حضرت عباس اور عبد اللہ بین مولی کی رہتے ہیں جنگے دل آدم علیہ السلام کے دل کے مطابق ہیں۔ چالیس اولیاء موسی علیہ السلام کے دل کے مطابق ہیں۔ چالیا السلام کے دل کے مطابق میں میں گائی علیہ السلام کے دل کے مطابق میں سے ایک کادل اسرافیل کے دل کے مطابق ہوتا ہے۔ 3 اور اس مطابق میں سے ایک کادل اسرافیل کے دل کے مطابق ہوتا ہے۔ 3 سے دل کے مطابق ہوتا ہوتا ہے۔ 3 سے دل کے مطابق ہوتا ہے۔ 3 سے دل کے دل

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>سورة الرحمان 55: 29-

<sup>2</sup> فتح مجمد جالند هري، مولانا، فتح الحميد ترجمه قر آن مجيد، (اسلام آباد: دعوة اكيدي، 2006ء) ص: 1271-

<sup>3</sup> سلطان باہو، محک الفقر کلاں، ص: 623۔

جیسا کہ سلطان باہو نے اس آیتِ مبار کہ کی تشریک کی کہ اللہ تبارک و تعالی ہر گھڑی اپٹی کا نئات کو بڑھاتا ہے کہ ایک گھڑی میں انہیں ہزار لوگ پیدا فرماتا ہے۔ اور ہر سال تقریباس کر وڑلوگ پیدا فرماتا ہے۔ یعنی تبدیلی ہوتی رہتی ہے جہان میں پچھ لوگ دنیا میں آرہے ہیں تو پچھ جارہے ہیں۔ ایک ولی اللہ دنیا ہے جاتا ہے تو دو سرا اسکی جگہ آجاتا ہے۔ اسی طرح تقییر دازی میں امام رازی ہجی اس آیت کی تقییر میں تغیر نمانہ کو بی بیان کرتے ہوئے کہ بین: ﴿ کُلِ یَوْم هُوَ فِی شَانُو﴾ و هو المراد من قول المفسوین : اغنی فقیراً و افقر غنیاً ، واعز ذلیلاً و اُذل عزیزاً ، إلی غیر ذلك من الأضداد. . . ولیس شأن الله مقتصراً علی اِفقار غنی اُو اِغناء فقیر فِی ومنا دون اِفقاره اُو اِغنائه اُمس/ . . . واعلم اُن الله تعالی یوصف بکونه : لا یشغله شأن عن شأن ، ومعناه اُن یومنا دون اِفقاره اُو اِغنائه اُمس/ . . . واعلم اُن الله تعالی یوصف بکونه : لا یشغله شأن عن شأن ، ومعناه اُن الشأن الواحد لا یصیر مانعاً له تعالی عن شأن آخو کما اُنه یکون مانعاً لنا ، . . . والله تعالی لا یشغله شأن عن شأن ، مالدار اور مالدار کو فقیر بنایا، ذلیل کو عزت دی اور عزت دار کورسواکیا، وغیرہ میں سے ضدول کو بیان کیا(مفسرین نے) ۔۔۔ اور اللہ تعالی کی شان صرف کل کے فقیر کو امیر کرنااور کل کے مالدار کو فقیر کرنا نہیں ۔۔۔ اور جانا چا ہے کہ اللہ تعالی کو کچھ بھی مانع نہیں کو سکتا۔۔۔ بالکل بھی اللہ تعالی کو کچھ بھی مانع نہیں کو وقت میں دو متفاد حالتیں ایک بی چزیر کر سکتا۔ عال دو سرے حال سے اللہ تعالی کو مانع نہیں ہو سکتا۔۔۔ بالکل بھی اللہ تعالی کو کچھ بھی مانع نہیں وقت میں دو متفاد حالتیں ایک بی چزیر کر سکتا۔ عال مسید عال میں ایک ہوتے ہیں۔

مطلب میہ ہے کہ اللہ تعالی ہر دن مختلف حال وشان میں ہو تا ہے کا ئنات میں تبدیلی ہوتی رہتی ہے کسی کو امیر تو کسی کو فقیر بنادیتا ہے۔ یہی سلطان باہو کی مر ادہے کہ اللہ تعالی ہر دن 29 ہز ارلوگ پیدا کر تا ہے۔ کسی کو دنیا پہ بھنچ رہا ہے تو کسی کو موت دے رہا ہے۔ کا ئنات میں تغیر ہوتار ہتا ہے۔ مگر سلطان باہو کاعد دِ مخصوصہ کو بیان کرناانے تفر دات میں سے ہے قر آن وسنت میں مخلوق کی مخصوص تعداد کو پیدا کرنے اور موت دینے کا کہیں تذکرہ نہیں۔

# سورت نور میں مذکور "اللہ کے نور "کی تفسیر سلطان باہو کی نظر میں

<sup>1</sup> الرازي، محمد بن عمر بن الحسين، الرازي، الشافعي، المعروف بالفخر الرازي، أبو عبد الله فخر الدين ولد بالري من أعمال فارس ، مفاتيح الغيب من القرآن الكريم.عدد الأجزاء / 32،(بيروت: دار النشر / دار إحياء التراث العربي)، ص:4324.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>سورة النور 24: 35

<sup>3</sup> سلطان باہو، محک الفقر کلاں، ص: 666،664\_

سورج سے بھی زیادہ روش ہے، در خت ِ زیتون کا تیل اور محبت و محرمیتِ الهی باخبر عطا کرنے والی اور عطائے فیض اللہ اور معرفتِ الااللہ سے سر فراز کرنے والی ہے۔ <sup>1</sup>

لينى سلطان باہواس نورسے وہ نورِ ايمان اور نورِ توحيد مراد ليخ ہيں جوموَمن كے دل ميں ہوتا ہے۔ اور اسى طرح تفير ابن كثير ميں ہے: (قال أبو جعفر الرازي، عن الربيع بن أنس، عن أبي العالمية، عن أبيّ بن كعب في قول الله تعالى: ﴿اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ ﴾ قال: هو المؤمن الذي جعل [الله] الإيمان والقرآن في صدره، فضرب الله مثله قفقال: ﴿ اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضَ ﴾ فبدأ بنور نفسه، ثم ذكر نور المؤمن)

ترجمہ: "اللہ تعالیٰ کے قول ﴿اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ ﴾ کے بارے میں حضرت ابی بن کعب سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا: وہ (نور) مؤمن ہی ہے جسکے سینے میں اللہ تعالیٰ نے ایمان اور قر آن ڈالدیا۔ پھر اللہ نے اسکی مثال بیان کرتے ہوئے فرمایا: ﴿ اللَّهُ نُورُ اللَّهُ عَالَى اللَّهُ نُورُ اللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَالَ اللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الل

سلطان باہو اور مذکورہ بالا عبارت کا ایک ہی مفہوم ہے کہ اللہ کے نور سے توحید کا نور مر اد ہے جس میں مؤمن مستغرق ہوجا تا ہے۔ مگر سلطان باہو کا انداز صوفیانہ ہے۔

# سورت احزاب میں مذکور امانت کی تفسیر سلطان باہو کی نظر میں

ارشادِباری تعالی ہے: ﴿إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَائَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ﴾ اسکی سلطان باہونے جو تفسیر بیان کی ہے وہ ملاحظہ ہو: [بدانکہ اول اسم الله ذات را امانت بر زمین و آسمان و کوہ ہا فرستادہ شد از برکت و بزرگی و عظمت و کر امت بار نتوانستند برداشت ہمہ بیزاری آورند] ترجمہ: ۔ " جان لے کہ پہلے پہل جب اسم الله کی امانت زمین، آسان اور پہاڑوں پر پیش کی گئ تووہ اسکی برکت، بزرگی، عظمت اور کرامت کو برداشت نہ کر سکے اور ہر ایک نے اس سے معذوری پیش کردی۔ ""

اس آیت میں سلطان باہو نے امانت سے مراد "اسم الله ذات" لیا ہے۔ جبکہ عام مفسرین "امانت" سے الله تعالیٰ کی اطاعت اور اسکے فرائض مراد لیتے ہیں۔ تفسیر طبری کابیان ملاحظہ ہو:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سلطان باہو، محک الفقر کلاں،، ص: 665۔

<sup>2</sup>سورة النور 24: 35\_

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>ابن كثير، تفسير القر آن العظيم، 6/57\_

<sup>4</sup>سورة الاحزاب 65: 72\_

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>سلطان باہو، محک الفقر اء کلاں، ص: 676۔

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>سلطان باہو، محک الفقر اء کلال، ترجمہ: سیدامیر نیازی، ص:677۔

(اختلف أهل التأويل في معنى ذلك فقال بعضهم: معناه: إن الله عرض طاعته وفرائضه على السموات والأرض والجبال على أها إن أحسنت أثيبت وجوزيت، وإن ضيعت عوقبت، فأبت حملها شفقًا منها أن لا تقوم بالواجب على أها إن أحسنت أثيبت وجوزيت، وإن ضيعت عوقبت، فأبت حملها شفقًا منها أن لا تقوم بالواجب عليها، وحملها آدم (إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا) لنفسه بَجُهولا) بالذي فيه الحظ له أ.) ترجمه: "الل تاويل نے اسے معنى ميں اختلاف كيا هم، پس بعض نے كها كه اسكامعنى ہے كه الله نے اپن اطاعت اور اپنے فرائض آسانوں، زمينوں اور پهاڑوں كے سامنے إس شرط پر پيش كيئ كه اگر الحجمى طرح اداكروكے تو ثواب ملى گااور اگر ضائع كروكے تو سزا پاؤگے، تو انہوں نے يہ امانت اٹھانے سے انكار كردياكه وہ نہيں اٹھا يا كينگے، اور آدم نے اپنے اٹھاليا"

یعنی امانت سے مر اد بعض اللہ تعالی کی اطاعت و فرمانبر داری مر او لیتے ہیں اور بعض اس سے لوگوں کی امانتیں مر او لیتے ہیں۔ جیسا کہ طبری فرماتے ہیں: (و قال آخرون: بل عنی بالأمانة في هذا الموضع: أمانات الناس².)

امام طبری اور اکثر مفسرین "امانت" سے اللہ تعالیٰ کی اطاعت اور فرائض مراد لیتے ہیں جبکہ سلطان باہو اسی اطاعت اور فرائض کو صوفیانہ اصطلاح میں "اسم اللہ ذات" سے تعبیر دیتے ہیں۔

## سورت كهف ميس مذكور واقعه ء خضر وموسيًا كي تفسير سلطان بابهو كي نظر ميس

ار شاد باری تعالی ہے: ﴿قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَیْنِی وَبَیْنِکَ سَأُنَبِیْکَ بِتَاْوِیلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَیْهِ صَبْرًا﴾ 3 اسکی سلطان باہو نے جو تغیر بیان کی ہے وہ ملاحظہ ہو: [ چنانچہ کشتی شکست و دیوار را بنا کرد و پسر را کشت، قصہ در سورة کہف و اقع است۔ پس موسی علیہ السلام را علم ظاہری بود و خضر علیہ السلام را علم باطنی بود۔ علماء و طالب بمثلِ حضرت موسی علیہ السلام است و مرشد فقیر بمثلِ حضرت خضر علیہ السلام۔ علیہ السلام۔ علیہ السلام۔ علیہ السلام و قابری مانی کو توڑا، دیوار کو بنایا، اور لڑے کو قتل کیا، یہ ایک قصہ ہے جو سورت کہف میں بیان ہواہے۔ ہوتی علیہ السلام کو ظاہری علم عاصل تھا اور حضرت خضر علیہ السلام کی اند ہیں۔ " اور مرشد فقیر حضرت خضر علیہ السلام کی اند ہیں۔ " اور مرشد فقیر حضرت خضر علیہ السلام کی اند ہیں۔ "

سلطان باہونے مخضر انداز میں قصے کو بیان کرنے کے بعد علم ظاہر اور علم باطن کی وضاحت اور صوفیاء کامریتبہ اپنی فکر میں بیان کر دیا۔

4سلطان باہو، عین الفقر، ص: 124\_

<sup>1</sup> الطبرى، محمد بن جرير بن يزيد بن كثير بن غالب الآملي، أبوجعفر الطبري، [ 224 - 310 هـ]، جامع البيان في تأويل القر آن، (بيروت: مؤسنة الرسالة، الطبعة: الأولى، 1420 هـ ـ ـ - 2000م، عدد الأجزاء: 24.) 236/200

<sup>2</sup> الطبرى، جامع البيان في تاويل القر آن، 20/336\_

<sup>3</sup>سورة الكه**ف**18: 78\_

## سورت بقره میں مذکور واقعہ ءابر اہیم مسلطان باہو کی نظر میں

ار شاور بانی ہے: ﴿ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَى قَالَ أَوْلَمْ تُوْمِنْ قَالَ بَلَى وَلَكِنْ لِيَطْمَئِنَ قَلْبِي قَالَ فَحُذْ أَرْبَعَةً مِنَ الطَّيْرِ فَصُرُهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَى كُلِّ جَبَلٍ مِنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ سَعْيًا وَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمِ فَصُولُهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَى كُلِّ جَبَلٍ مِنْهُنَّ جُزُوا ثُمُّ ادْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ سَعْيًا وَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمِ فَي وَاللّهِ مِن وَعَلَم وَ فَاللّهِ مِن وَعِيلًا مِن الربع طيور را به كشد: خروسِ شهوت وكبوترِ بوا وزاغ حرص وطاؤسِ زينت چوں ايس اربع طيور را ذبح كند، قلب وقالب تا ابد الآباد زنده شود ـ ـ وراغ حرص وطاؤسِ زينت چوں ايس اربع طيور را ذبح كند، قلب وقالب تا ابد الآباد زنده شود ـ ـ صاحب زنده قلب قالب جثه را از قبر بدر آورده لا مكان زود به حضورِ حق برده به موجب ايس آيت كريم عَلَونَ كُودو والب مِن شهوت كامرغ، الله والمورزيت كامور وزنج موجائين قو قلب زنده موجاتا ہے ـ طالب جب ان چاروں پرندول كون كرد يتا ہے تواسكا قلب و قالب الرابوتك زنده موجاتا ہے ـ صاحب زنده قلب ايخ جم كوقبر عن كال كرا پنساتھ لا مكان ميں حضورِ حق ميں لے جاتا قلب ابدالآباد تك زنده موجاتا ہے ـ صاحب زنده قلب ایخ جم کوقبر سے نکال كرا پنساتھ لا مكان ميں حضورِ حق ميں لے جاتا قب اس آيتِ كريم كے مطابق ـ قال الله الآباد ـ قال الله الآباد ـ قال الله الآباد ـ قال الله الآباد ـ قال الله ـ قال ـ قال الله قال ـ ق

پرندوں کی وضاحت دوسرے مفسرین کی طرح کرتے ہیں پھر انسانی نفس کو دنیاسے تشبیہ دیتے ہوئے چار پرندوں کو چار نفسانی خواہش سے مما ثلت دیتے ہیں۔ جن کا ذنج کرنا بہت ہی ضروری قرار دیتے ہیں۔

<sup>1</sup>سورة البقرة 2: 260-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>سلطان باهو،اسرار قادری،(لاهور:العار فین پبلیکیشنر، طبع اول: 2010ء،و ثانی: 2014ء)،متر جم: سیدامیر نیازی، ص: 148،146-

<sup>3</sup> سلطان باهو،اسر ار قادری، ترجمه از سیدامیر نیازی، ص: 149،147-

# فصل دوم: احادیث مبار که اور سلطان باهو کی صوفی فکر

سلطان باہونے اپنی افکار کی تائید کیلئے اپنی تصانیف میں بکثرت احادیث نبویہ کو ذکر کیا اور ان سے استدلال کرتے ہوئے اپنی صوفیانہ فکر کی وضاحت کی۔ احادیث نبویہ کو اپنا ماخذ بنا کر انکی صوفیانہ طرزسے تشر تے بیان کی۔ توحید اور حب مولی کے بارے تصنیفاتِ باہو میں مذکور احادیث، رسالت کے متعلق تصنیفاتِ باہو میں مذکور احادیث، ذکر کے متعلق تصنیفاتِ باہو میں ذکر کی متعلق تصنیفاتِ باہو میں ذکر کی متعلق تصنیفاتِ باہو میں ذکر کی گئی احادیث، خدمتِ خلق کی ترغیب کے بارے میں تصنیفاتِ باہو میں موجود احادیث اور توبہ کے متعلق تصنیفاتِ باہو میں ذکر کی گئی احادیث نبویہ کو بطور نمونہ پیش کیا جاتا ہے تاکہ ملاحظہ ہو سکے:۔

## توحید اور حب مولی کے بارے تصنیفاتِ باہو میں مذکور احادیث:

و نیاداری سے نفرت اور اللہ تعالی کی محبت فرض اور ضروری ہے، کیو نکہ دیافانی ہے اور اس میں کوئی دوام نہیں۔ سلطان باہو اپنی تعنیفات میں دنیا کو غلیظ اور مر دار چیز کصح ہیں۔ اس سلسلے میں روایت پیش کرتے ہیں:۔ { إخواج حب المدنیا واجب وحب المولی فوض 1 } ۔ ترجمہ: " دنیا کی محبت نکالناواجب اور مولی سے محبت فرض ہے۔ " پھر فرماتے ہیں کہ فقراء کی محبت بی اصل میں اللہ تعالی کی محبت ہے۔ اور اس پر روایت بیان کرتے ہیں:۔ { حب الفقواء حب المو ہمان 2 } ۔ ترجمہ: " فقراء سے محبت رحمان سے محبت ہے۔ " اور حدیث میں ہے کہ محبت وییاد اور عداوت اور بغض صرف اللہ تعالی کیلئے ہونا چا ہے۔ { الحب الله والمبغض الله آ کی ترجمہ: " محبت اللہ کیلئے ہونا چا ہے۔ { الحب الله والمبغض الله آ کی ترجمہ: " محبت اللہ کیلئے اور بغض میں اللہ تعالی کی ذات خوبصورت ہے اور خوبصورتی کو بیان کرنے کیلئے حدیث بیش کرتے ہیں کہ { إن الله جمیل و یحب الجمال 4 } ۔ ترجمہ: " اللہ تعالی کی ذات خوبصورت ہے اور خوبصورتی کو پیند فرماتی ہے " سلطان باہو کا نظریہ ہے کہ عاشق خدا کے دل میں جو محبت کی آگ ۔ ترجمہ: " محب کے جگر میں جو آگ ہے دوزیادہ گرم ہے اور جہنم کی آگ اس سے شخری ہے۔ " اور مزید عشق خدا کے بارے میں وضاحت کرتے ہوئے روایت پیش کرتے ہیں:۔ { علامة حب الله ذکو الله و علامة بغض الله عدم ذکوہ خدا کے بارے میں وضاحت کرتے ہوئے روایت پیش کرتے ہیں:۔ { علامة حب الله ذکر الله و علامة بغض الله عدم ذکوہ تعالی 6 } ۔ ترجمہ: " اللہ سے محبت کی نشانی اللہ کا ذکر کرنا ہے اور اللہ سے بغض کی نشانی الله کا ذکر کرنا ہے اور اللہ سے بغض کی نشانی الله کا ذکر کرنا ہے اور اللہ سے بغض کی نشانی الله کا ذکر کرنا ہے اور اللہ سے بغض کی نشانی الله کا ذکر کرنا ہے اور اللہ سے بغض کی نشانی الله کا ذکر کرنا ہے اور اللہ سے بغض کی نشانی الله کا ذکر کرنا ہے۔ " صدیث میں بیان ہوا ہے کہ جو

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>سلطان باہو،نور الہدی خورد، ص: 44\_

<sup>2</sup>سلطان باہو، توفیق الہدایت، ص:147 ،اسر ار القادری، ص: 58\_

<sup>3</sup> سلطان بابو، محك الفقر كلال، ص: 268،284،762 العارفين، ص: 128.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>سلطان باہو، قربِ دیدار، ص: 9۔

<sup>5</sup>سلطان باہو، عین الفقر، ص: 268۔

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>سلطان باہو،عین الفقر،ص: 254۔

شخص جس شے کاطالب ہوتا ہے اسے وہی ملتی ہے۔ سلطان باہو نے حدیث ذکر کی: {من أراد الدنیا فله الدنیا ومن أراد العقبی فله العقبی ومن أراد المولی فله الکل أ } ترجمہ: "جس نے دنیا چاہی پس اسکیلئے دنیا ہے اور جس نے آخرت چاہی اسکے لیئے آخرت ہے اور جس نے آخرت چاہی اسکیلئے ومن أراد المولی فله الکل أ ﴾ ترجمہ: "جس نے دنیا چاہی پس اسکیلئے دنیا ہے اور جس نے آخرت چاہی اللہ سے محبت کرتا ہے جس نے مولی کی طلب کی اسکیلئے وہ سب ہے۔ "سلطان باہو کی پیش کی گئی روایت میں بیان کیا گیا ہے کہ جو حقیقت میں اللہ سے محبت کرتا ہے وہ اس کے غیر سے نہیں توکسی اور سے محبت کرتا ہے وہ اس کے غیر سے نہیں توکسی اور سے محبت کرتا ہے وہ اس کے غیر سے نہیں کرتا۔ "روایت ذکر کی گئی ہے کہ توکل اور توحید دو جڑواں چیزیں ہیں: {التو کیل والتو حید تو أمان 3 ترجمہ: "توکل اور توحید جڑواں ہیں۔"

توحید کے متعلق حدیثیں ملاحظہ کرنے بعدر سالت اور شمع رسالت کے متعلق احادیث کاذکر ذیل میں ملاحظہ کریں:

## رسالت کے متعلق تصنیفاتِ باہو میں مذکور احادیث:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>سلطان باہو، قربِ دیدار، مترجم اردو، ص: 104\_

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>سلطان باہو، نور الہدی خورد، ص: 44\_

<sup>3</sup> سلطان باہو، محکم الفقراء، ص: 20، محک الفقر کلال، ص: 36،362-

<sup>4</sup>سلطان بابو، طرفة العين، ص: 25، محية الأسرار، ص: 39-

<sup>5</sup> سلطان ما ہو، طرفة العين، 20، نور الهدي كلال، ص: 246، محكم الفقراء، ص: 50، كليد التوحيد خور د، ص: 19-

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>سلطان باہو، محبة الأسر ار، ص: 32\_

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>سلطان باہو، نور الہدیٰ کلاں، ص: 406\_

من ولدہ ووالدہ والناس أجعبين 1. ترجمہ: "تم ميں سے كوئى شخص اس وقت تک مؤمن نہيں ہو تاجب تک اسے ميں اسكى اولاد، والدين اور تمام لوگوں سے زيادہ محبوب نہ بن جاؤں۔ "وہ روايت بھى بيان كرتے ہيں جس ميں نبى كريم مَنَّ اللَّيْظِ كو وجه تخليق كها گياہے۔ اور وہ درج ذيل ہے: {لولاك لما خلقت الأفلاك لولاك لما أظهرت الربوبية 2 ترجمہ: "اگر آپ نہ ہوتے توميں آسانوں كو پيدا نہ كرتا، اگر آپ نہ ہوتے توميں ربوبيت كو ظاہر نہ كرتا۔ "سلطان باہوكى تصنيفات ميں ايك اور روايت مذكور ہے جس ميں نبى كريم مَنَّ اللَّيْظِ كَ وَرَبِ خداكى ايك جھك بيان كى گئى كہ: {لي مع الله وقت لايسعني فيه ملك مقرب ولانبي مرسل 3 ترجمہ: "الله تعالى كى معيت ميں مير اايك وقت ايسا بھى ہے كہ اس ميں نہ توكوئى مقرب فرشتہ داخل ہو سكتا ہے اور نہ ہى كوئى نبى مرسل۔ "

شان رسالت کے موضوع کے علاوہ مؤمنین کے صبر اور ان کی آزمائش کے متعلق احادیث تصنیفاتِ سلطان باہومیں ذکر کی گئی ہیں۔

# صبر کے متعلق تصنیفاتِ باہومیں مذکور احادیث:

اِس عنوان کے تحت وہ احادیث ذکر کی جا کینگی جو صبر اور مؤمنوں کی آزمائش کے بارے میں وارد ہوئی ہیں اور سلطان باہونے ان کو اپنی تصنیفات میں ذکر کیا ہے۔ روایت میں اللہ کے بیاروں پر آزمائشوں کے متعلق ہے کہ: {اُشد البلاء علی الأنبیاء ہم علی الأولیاء ہم علی عامتهم 4}۔ ترجمہ: "سب سے زیادہ سخت مصیبت انبیاء پر، پھر اولیاء پر، پھر فقہاء پر پھر عام لوگوں پر پر ہوتی ہے۔ روایت میں انتظار کی سختی کے بارے کہا گیا ہے کہ: {الانتظار اُشد من الموت 5} ترجمہ: "انتظار موت سے زیادہ اذیت ناک ہے۔ "مؤمنین پر آزمائش کے بارے میں سلطان باہو کی تعلیمات میں روائت بیان کی گئ: {إن الله یجر ب المؤمنین بالبلاء کما یجر ب المؤمنین بالبلاء کما یہوں اللہ عالی مؤمنین کو مصیبت میں ایسے آزماتا ہے جیسے سونے کو آگ میں کندن بنایا جاتا ہے۔"

"

اس کے علاوہ ذکر کے متعلق سلطان باہونے کثیر روایات ذکر کی ہیں جن میں سے چند درج ذیل ہیں:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سلطان باہو، عین الفقر، ص: 368۔

<sup>2</sup> سلطان باہو، محک الفقر کلاں، ص: 22 \_

<sup>3</sup> سلطان باہو، طرفة العين، ص: 10، محك الفقر كلاں، ص: 298، كليد التوحيد كلاں، ص: 336 ـ

<sup>4</sup> سلطان باہو، عین العار فین، ص: 27۔

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>سلطان بابهو، محبة الأسر ار، ص: 52، طرفة العين، ص: 33، نور الهدى كلال، ص: 292\_

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>سلطان باہو، عین الفقر، ص: 118\_

## ذکر کے متعلق تصنیفاتِ باہو میں ذکر کی گئی احادیث:

1 سلطان باہو،اور نگ شاہی،ص: 42۔

<sup>2</sup>سلطان باہو، عین الفقر، ص:256\_

<sup>3</sup> سلطان باهو، محك الفقر كلال، ص: 768، نور الهدى خورد، ص: 6 ـ مين الفقر، ص: 272 ـ

<sup>4</sup> سلطان باہو، سلطان الوہم، ص: 64۔

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>سلطان باہو، تیغ برہنہ، ص: 48۔

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>سلطان باہو،سلطان الوہم، ص: 68،54\_

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>سلطان باہو، محک الفقر کلاں، ص: 30، کلیدالتو حید کلاں، ص: 288،434\_

<sup>8</sup>سلطان باہو، نور الہدی خور د، ص:46\_

<sup>9</sup>سلطان باہو، محک الفقر کلاں، ص: 40۔

"الله كا ذكر كثرت سے كياكرويهاں تك كه منافق كهيں كه به مجنوں ہے۔"علاوہ ازيں اس روايت ميں كثرت ذكر كو بيان كيا گيا ہے: {أكثروا ذكر الله 1} ترجمہ: "الله كاذكر كثرت سے كرو۔"

اس کے علاوہ صدقہ کے متعلق تصنیفاتِ باہو میں مذکور احادیث درج ذیل ہیں:

## صدقہ کے متعلق تصنیفاتِ باہو میں ذکر کی گئ احادیث:

صدقہ اور انفاق فی سبیل اللہ کے متعلق جو احادیث سلطان باہونے بیان کی ہیں ان میں سے پچھ کا تذکرہ ذیل میں کیا گیا ہے۔
روایت میں بیان کیا گیا ہے کہ فقراء کو کھانا کھلانے والے کو جنت ملے گی: {إذا کان يوم القيامة قيل لهم انظروا من أطعمكم کسرة وأسقاكم شربة وألبسكم ثوبا فخذوہ ثم اهبطوہ إلى الجنة 2} ترجمہ: "جب قیامت كادن ہو گاتوانہیں کہاجائيگا کہ دیکھو انکو جضوں نے تمہیں کھانے كا عمر انہیں لو اور جنت میں پنچا انکو جضوں نے تمہیں کھانے كا عمر انہیں لو اور جنت میں پنچا دو۔ "حدیث جس میں بیان کیا گیا ہے کہ صدقے سے اللہ تعالى كی ناراضگی دور ہوتی ہے اسکو بھی سلطان باہونے اپنی تعلیمات میں بیان کیا ہے دو۔ "حدیث جس میں بیان کیا گیا ہے کہ صدقے سے اللہ تعالى کی ناراضگی دور ہوتی ہے اسکو بھی سلطان باہونے اپنی تعلیمات میں بیان کیا ہے کہ صدقے سے دو۔ "الصدقة تنطفئ غضب المرب 3} ترجمہ: "ضدقہ اللہ تعالی کے غضب کو ٹھنڈ اکر دیتا ہے۔ "روایت میں کیا گیا ہے کہ صدقے سے مصیبت ٹل جاتی ہے: {لا یو د القضاء إلا بالصدقة والدعاء 4} ترجمہ: "فیصلے صدقے اور دعاسے ٹل جاتے ہیں۔ "

مزید بران خدمتِ خلق سے متعلق تصنیفاتِ باہو میں مذکور چند احادیث کو بھی ذیل میں بیان کیا گیاہے:

# خدمتِ خلق کی تر غیب کے بارے میں تصنیفاتِ باہو میں موجود احادیث:

اس بحث میں وہ احادیث ذکر کی جا کینگی جن میں خدمتِ خلق اور فلاحی امور کو نبھانے کی ترغیب دی گئی اور ان کو سلطان باہونے اپنی تصانیف میں ذکر کیا۔ روایت میں بہترین شخص لوگوں کے خیر خواہ کو کہا گیاہے: {خیر الناس من ینفع الناس<sup>5</sup>} ترجمہ: " بہترین لوگ وہ ہیں جو لوگوں کو نفع دیں۔ "روایت ذکر کی گئی جس میں بیان کیا گیاہے کہ اچھائی کی رہنمائی کرنے والا بھی ثواب کابرابر مستحق ہو تا ہے: {الدال علی الحیر کفاعلہ 6} ترجمہ: " اچھائی کی طرف رہنمائی کرنے والا اچھائی کی طرح ہو تا ہے۔ "سلطان باہو

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>سلطان باہو، محکم الفقراء، ص:86\_

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>سلطان باہو، محکم الفقراء، ص: 73۔

<sup>3</sup> سلطان باہو، محک الفقر کلاں، ص: 684۔

<sup>4</sup> سلطان باہو، محک الفقر کلاں، ص: 684۔

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>سلطان باہو، نور الہدی کلال، ص: 308، محک الفقر کلال، ص: 262-

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>سلطان باہو، عین الفقر، ص: 298۔

نے حدیث کو ذکر کیا جس میں بیان کیا گیا ہے کہ قوم کا سر دار انکاخادم ہوتا ہے: {سید القوم خادمهم و خیر منهم 1 کر جمہ: "قوم کا سر دار انکاخادم ہوتا ہے اور ان سے بہتر ہوتا ہے۔" ایک اور حدیث بیان کی گئی جس میں بیان کیا گیا ہے کہ قوم کا سر دار فقر اءکاخادم ہوتا ہے۔ "اور پھر وہ حدیث بھی ذکر کی گئی ہے جس میں ایمان کا ہے: {سید القوم خادم الفقر اء 2 کر ترجمہ: "قوم کا سر دار فقر اءکاخادم ہوتا ہے۔" اور پھر وہ حدیث بھی ذکر کی گئی ہے جس میں ایمان کا معیار خدمتِ خاتی کو بیان کیا گیا ہے: {لا یؤمن أحد كم حتی یحب الأخیه المسلم مایحب لنفسه 3 عز جمہ: "تم میں سے كوئی مؤمن نہیں ہوتا جب تک كہ وہ اپنے بھائی كیلئے وہی چیز پیند كرے جو اپنے لئے پیند كر تا ہے۔" حدیث بیان كی گئی جس میں بیان كیا گیا ہے کہ جو اپنے مسلمان بھائی كیلئے گڑھا كھودے وہ خود اسمیں گرتا ہے: {من حفر بئوا الأخیه فقد وقع فیه 4 کرجمہ: "جو شخص اپنے (مسلمان) بھائی كیلئے گڑھا كھودے وہ خود اسمیں گرتا ہے۔"

مزید توبه واستغفار کے متعلق تصانیف سلطان باہو میں ند کور احادیث ذیل میں بیان کی گئی ہیں۔ ملاحظہ کریں:

## توبہ کے متعلق تصنیفاتِ باہو میں ذکر کی گئی احادیث:

اس بحث میں وہ احادیث بیان کی جائینگی جو توبہ کے متعلق ہیں اور سلطان باہونے ان کو اپنی تصنیفات میں ذکر کیا ہے۔ سلطان باہونے حدیث بیان کی جس میں توبہ کرنے والے کا انعام بیان کیا گیا ہے کہ:۔ {التائب من الذنب کمن لا ذنب له 5} ترجمہ: "گناہ سے توبہ کرنے والا ایسے ہو تا ہے جسے اسکا کوئی گناہ بھی نہ ہو۔" وہ حدیث بھی بیان کی گئی جس میں گنهگاروں کی آہ وبکاء کو فرشتوں کی تسبیح سے بھی افضل قرار دیا گیا:۔ {انین المذنبین أحب إلي من تسبیح المکووبیین 6} ترجمہ: "گنهگاروں کی آہ وبکاء اللہ تعالی کو فرشتوں کی تشبیح سے زیادہ پیند ہے۔ "گناہ کے وبال سے بچنے کا حیلہ بیان کیا گیا کہ:۔ {لکل شیئ حیلة وحیلة الذنوب أستغفر الله 7} ترجمہ: " ہر چیز کا ایک حیلہ ہے اور گناہوں کا حیلہ استغفر اللہ ہے۔ "استغفار کی نضیات میں حدیث بیان کرتے ہیں کہ:۔ {مسن استغفر بعسہ الذنوب غفر الله له 8}۔ ترجمہ: "جس نے گناہوں کے بعد استغفار کیا اللہ نے اسے محاف کردیا۔" خلاصہ بہ ہے کہ جس نے توبہ کر لی اللہ اللہ تعالی اس پرراضی ہو جاتا ہے اور اس کے پہلے تمام گناہ معاف کر دیتا ہے۔

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>سلطان باہو، عین الفقر، ص:176۔

<sup>2</sup> سلطان باہو، محكم الفقراء، ص: 102 ، نور الہدى كبير، ص: 572 ، محك الفقر كلاں، ص: 88 ، فضل اللقاء، ص: 131 ـ

<sup>3</sup>سلطان باہو، عین الفقر، ص: 206۔

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>سلطان باہو، محک الفقر کلاں، ص: 284۔

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>سلطان باہو، محکم الفقر اء، ص: 48\_

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>سلطان باہو، کلید التوحید کلاں، ص: 308۔

<sup>7</sup>سلطان باہو، فضل اللقاء، ص: 110-

<sup>8</sup>سلطان باہو، عین العار فین، ص: 13\_

# فصل سوم: ا قوالِ اسلاف اور سلطان بابوكي صوفي فكر:

سلطان باہونے اپنے افکار کی تائید کیلئے اپنی تصانیف میں بکثرت صوفیانہ اقوال کو ذکر کیا اور ان سے استدلال کرتے ہوئے اپنی صوفیانہ فکر کی وضاحت کی۔ بسااو قات آپ کسی قول کو ذکر کرتے ہیں تو حدیث کا لفظی معنی مر ادلیتے ہوئے لفظ حدیث شروع میں لکھ دیتے ہیں۔ صوفیانہ اقوال کو اپناما خذبنا کر انکی صوفیانہ طرز سے تشر تے بیان کرتے ہیں۔ شریعت اور تصنیفاتِ باہو میں مذکور اقوالِ اسلاف، تعلق باللہ، ذکر اللہ، ترک ماسوی اللہ اور اقوال اسلاف، مکر وہات سے اجتناب اور تصنیفاتِ باہو میں ذکر کیئے گئے اقوالِ سلف، علم اور فقر اور اولیاء کی فضیلت میں تصنیفاتِ باہو میں مذکور چند اقوالِ اسلاف کو بطور نمونہ پیش کیاجاتا ہے تاکہ ملاحظہ کیاجا سکے:

## شريعت اور تصنيفاتِ بابهومين مذكور ا قوالِ اسلاف:

سلطان باہو شریعت پر عمل کی اہمیت بیان کرتے ہوئے قول پیش کرتے ہیں: [إذا رأیت رجلا یطیر فی الهواء ویاکل النار ویمشی علی الماء و توك سنة من سنتی فاضربه بالنعلین<sup>1</sup>] ترجمہ: " جب تم کسی آدمی کوہوائیں اڑتے ہوئے، آگ کھاتے ہوئے اور پانی پر تیرتے ہوئے دیکھواور اس نے میری کوئی سنت چھوڑی ہوئی ہو تو تو اسے جو تے مارو۔" مذکورہ جملے حدیث نبوی کے نہیں بلکہ امام شافعی کا قول ہے جو کچھ لفظی تبدیلی کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔ اصل الفاظ درج ذیل ہی: (قال الشافعی رحمہ اللہ تعالی اذا رأیتم الرجل بمشی علی الماء أو یطیر فی الهواء فلا تصدقوہ حتی تعلموا متابعته رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم)<sup>2</sup>

اور اسی طرح شیخ جنید شبلی کا قول نقل کرتے ہیں کہ:"إذا رأیت صوفیا ولم یکن بین یدیه تفسیر و علی یمینه احادیث و علی شماله کتب الفقه تعلم أنه شیطان و ما صدر عنه مکر و استدراج 3"ترجمہ: "جب تم کسی صوفی کو دیکھواور اسکے سامنے تفسیر نہ ہو جبکہ اس کے دائیں طرف حدیثیں ہوں اور بائیں جانب فقہ کی کتب ہوں تو سمجھ لو کہ وہ شیطان ہے اور جو کچھ اس سے صادر ہووہ مکر اور استدراج ہے"۔

2 حكمي، حافظ بن أحمد ، معارج القبول بشرح سلم الوصول إلى علم الأصول، (الدمام : دار ابن القيم، الطبعة الأولى ، 1410 – 1990)، تحقيق : عمر بن محمود أبو عمر, عدد الأجزاء : 3، ج2/ص438 ) 2 – وقال أبو يزيد البسطامي : ((إذا رأيتم من يطير في الهواء فلا يغرنكم بفعله)) يريد إذا لم يتبع السنة .( انظر : إغاثة اللهفان ج 1 ص 144 ، والحلية ج 10 ص 40 والرسالة للقشيري ص 14 ، والاعتصام ج 1 ص 72

<sup>1</sup> سلطان باهو، محبة الأسر ار، ص: 26، طرفة العين، ص: 17 ـ

<sup>3</sup> سلطان باهو، کشف الاسرار، (لاهور: شبير برادرز،1400 /[1980]) ،ص: 24-

یعنی قر آن کومدِ نظر نه رکھنا اور صرف احادیث اور فقه کی کتب پر تمام تر توجه دینااس بات کی نشانی ہے که بندہ شریعت سے راہِ فرار اختیار کرنا چاہتا ہے۔ جبکہ شریعت کا مخلص انسان قر آنِ کریم کو اول درجہ دیتا ہے اور احادیثِ نبویہ کو دوسر ادرجہ اور کتبِ فقه کو تیسرے درجے پر رکھتے ہیں۔

## تعلق بالله، ذكر الله، ترك ماسوى الله اور اقوال اسلاف

تقوى كے متعلق قول پیش كرتے ہیں: [قال للشيخ ابنه أوصني قال رحمة الله عليه عنه عليك بتقوى الله تعالى ولا تخف أحدا سوى الله عزوجل ولا تبرح أحدا سوى الله تعالى وكل الحوائج إلى الله تعالى جل وعلى نعمته ولا تعمد إلا عليه وأطلبها جميعا منه ولا تشق بأحد غير الله التوحيد التوحيد اجماع الكل قال عليه الرحمة عنه بيني وبينكم وبين الخلق كلهم بعد كبعد ما بين السماء والأرض فلا تقيسوين بأحد على" في فتوح الغيب وكهذا في المفتاح الفتوح وبمجة الأسرار قال عليه الرحمة : "قدمي هذه على رقبة كل ولي الله تعالى"]1ترجمه: "شيخ عبرالقادرك بیٹے نے آپ سے عرض کی کہ آپ مجھے کوئی وصیت فرمائیں۔ آپ نے فرمایا: "اللہ تعالی سے ڈرنے کولازم پکڑو،اللہ تعالی کے سوی کسی سے نہ ڈرو، نہ ہی اللہ تعالی کے سواکسی سے کوئی غرض رکھو، اپنی تمام حاجات کو اللہ تعالی کی مرضی پر چھوڑ دو کہ تمام نعتیں اس کے پاس ہیں، اسکے سواکسی پر بھر وسہ نہ کرو،سب کچھ اسی سے مانگو،کسی کواسکانٹریک مت تھہر اؤاور اپنی نظر اسکی توحیدیرر کھو کہ اسکی توحید ہر چیز کومحیط ہے" آئے نے مزید فرمایا: "میرے اور تمہارے اور تمام خلق کے مراتب میں اتنا فرق ہے کہ جتناز مین اور آسان کے در میان ہے لہذا مجھوکسی یر قیاس مت کرواور نہ ہی کسی کو مجھ پر قیاس کرو۔" فتوح الغیب، مفتاح الفتوح اور بہجۃ الاسر اربیں آیے کا فرمان ہے: "میر اپیہ قدم تمام اولیاء الله کی گردنوں پر ہے۔2" اور سلطان باہوترک ماسوی الله کو بیان کرنے کیلئے قول پیش کرتے ہیں: [الأنس بالله والتوحش عن غیر الله 3] ترجمہ: "اللہ سے مانوسیت اور غیر اللہ سے برگا کگی کولازم پکڑو۔"سلطان باہو دنیا کی محبت سے دل کوصاف کرنے کیلئے قول پیش كرتے  $rac{1}{2}$ ن الدنيا والدين لايسعان في قلب واحد كما لايسع الماء والنار في مكان واحد $^4$  ترجمہ: " و نيااور وين كى محبت ایک دل میں نہیں ساسکتے جیسے یانی اور آگ ایک جگه پر اکٹھے نہیں ہو سکتے۔" [حب الدنیا والدین لا یسع فی قلوب المؤمن كالماء والنار في اناء واحد 5] نه كوره حديث الفاظ كے كچھ تغير سے حضرت عيسي عليه السلام كا قول ہے، ملاحظہ ہو: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ ، نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ الْقُرَشِيُّ عَنْ سُفْيَانَ النَّوْرِيِّ ؛ قَالَ : • قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلامُ : لا

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سلطان باہو، محک الفقر کلاں، مع ترجمہ از سیدامیر نیازی، ص: 384۔

<sup>2</sup> سلطان باہو، محک الفقر کلاں، ص:385۔

قول الشيخ عبد القادر: سلطان ماهو، محكم الفقراء، ص: 26، نور الهدى بسر، ص: 566-

<sup>402 :</sup> من ايو، طرفة العبين، ص: 8، محية الأسرار، ص: 12، كليد التوحيد كلال، ص: 402-

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>سلطان باہو، فضل اللقاء، ص: 79\_

محاس اخلاق کو اپنانے کی ترغیب کیلئے تصنیفاتِ سلطان باہو میں مذکور احادیث کے علاوہ رذائل سے بچنے کی ترغیب میں مذکور چند احادیث کا درج ذیل میں ذکر کیا گیاہے:

<sup>1</sup> الدينوري، أحمد بن مروان بن محمد، أبو مكر، الدينوري، القاضي، الماكي، (التوفى: 333هـ), المجالسة وجواهر العلم، (بيروت: دار النشر / دار ابن حزم - لبنان / 2002/1423)، ص: 254-

<sup>2</sup>سلطان باہو، کلیدالتوحید خورد، ص: 7، محک الفقر کلان، ص: 446، کلیدالتوحید کلاں، ص: 306۔

<sup>3</sup> شرح المواهب للزرقاني 19/9. 3- شرح الشفا للقارى 69/1، ويراجع ص127 ـ 4- قال أبو سعيد الخراز قدس سره: حسنات الأبرار سيئات المقربين. روح البىان 397/3- 5- ليس بحديث. قال السخاوي: "هو من كلام أبي سعيد الخراز، رواه ابن عساكر في ترجمته (المقاصد الحسنة (رقم 404) -

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>سلطان بابهو، طرفة العين، ص: 3، محبة الأسر ار، ص: 5، محك الفقر كلال، ص: 174\_

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>الشيخ منصور بن سليمان الهدوني، حجة المؤمن، ص: 143.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>سلطان باہو، محکم الفقر اء، ص: 38، سلطان الوہم، ص: 54\_

الأصبهاني، أحمد بن عبد الله، أبو نعيم، حلية الأولياء وطبقات الأصفياء، (بيروت، دار الكتاب العربي، الطبعة الرابعة ، 1405)، عدد الأجزاء: 10، ج 10/ص201-

## مكروہات سے اجتناب اور اقوالِ سلف

سلطان باہو مشکوک اشیاء سے بیچنے کی ترغیب دینے کیلئے قول پیش کرتے ہیں: [خذ ماصفا و دع ما کدر 1] ترجمہ: "اسے لیوجو صاف اور واضح ہو اور اسے چھوڑ دیں جو واضح نہیں۔" مذکورہ قول عرب کی ضرب المثل ہے، اور سلطان باہو حدیث کالفظی معنی یہاں لے کراسے حدیث کہتے ہیں، علامہ زمخشری نے اسکوامثال العرب میں شامل کیاہے، ملاحظہ ہو: (خُذْ مَا صَفَا وَدَعْ مَا کَدِرَ 2)

سلطان باہو خواہشاتِ نفسانی کو چھوڑنے کی ترغیب دیتے ہوئے درج ذیل قولِ صوفیاء پیش کرتے ہیں: [دع نفسك و تعال 3] ترجمہ: "
اپنے نفس کو چھوڑو اور آجاؤ۔ " مذكورہ حدیث نہیں ہے بلکہ شیخ الصوفیاء ابویزید کے مكاشفات میں سے ہے، اور اسے علامہ آلوسی نے بیان كیا ہے۔ ملاحظہ ہو: (قال أبو یزید فی بعض مكاشفاته : إلهي كيف السبيل إليك؟ قال له ربه : دع نفسك و تعال (روح البیان, 10/1) اور سلطان باہونے خود بھی "سلطان الوہم" میں فرمایا كہ یہ شیخ ابویزید كا قول ہے۔ 4

سلطان باہو نجاست دنیا کی وضاحت کرتے ہوئے قول پیش کرتے ہیں: [الدنیا جیفة و طلابھا کےلاب<sup>5</sup>] ترجمہ: " دنیام دارہے اور اسکے طلبگار کتے ہیں۔" یہ حضرت علی کا قول ہے۔ پورا قول اس طرح کنز العمال میں بیان کیا گیاہے: [الدنیا جیفة فمن أرادها فلیصبر علی مخالطة الکلاب.]

سلطان باہو دنیا کی بے ثباتی کی وضاحت کرتے ہوئے قول پیش کرتے ہیں: [الدنیا یوم ولنا فیھا صوم 7] ترجمہ: " دنیاایک دن کی ہے اور ہمارا اس میں روزہ ہے۔ " یہ صوفیانہ قول ہے پورا قول "تفییر روح البیان" میں مذکور ہے: قال بعض الکبار :الدنیا یوم ولنا فیه صوم و لا یکون إفطاره إلا علی مشاهدة الجمال. 8)

سلطان باہود نیا کی ہے ثباتی کی وضاحت کرتے ہوئے قول پیش کرتے ہیں: [اللدنیا ظل زائل<sup>9</sup>] ترجمہ: " دنیازا کل ہونے والاسامیہ ہے۔"

"-~

<sup>2</sup> الزمخشري ،أبو القاسم محمود بن عمر ، المستقصى في أمثال العرب، (بيروت: دارالكتب العلمية –الطبعة الثانية ، 1987) عدد الأجزاء : 2، ج2/ص72-

<sup>3</sup> سلطان باهو، محبة الاسرار، ص: 6، محكم الفقراء، ص: 88، طرفة العين، ص: 3، كشف الأسرار، ص: 3-

<sup>4</sup>سلطان باہو، سلطان الوہم، ص: 32۔

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>سلطان باہو،اورنگ شاہی،ص: 44، محک الفقر کلان،ص: 466، کلیدالتو حید کلاں،ص: 404۔

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>علاء الدين بربان يوري، كنز العمال في سنن الا قوال والافعال، رقم حديث: 8564\_

<sup>7</sup> سلطان باہو، محبة الأسر ار، ص: 37، طرفة العين، ص: 24، محك الفقر كلاں، ص: 68\_

<sup>8</sup> اساعيل حقى، روح البيان، تحت آيت نمبر 26، سورت مريم-

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>سلطان باہو، کلیدالتوحید کلاں، ص: 326۔

الاخبار الطوال مين سكندر اور داراكي كهاني مين اسكندركاية قول مذكور ہے۔ أور دوسر اقول "المدنيا منام والمعيش فيها احتلام " يه حديث حديث نبوى نہيں ہے بلكه سلطان باہوكا اپنا قول ہے اور عربی قصيرے كا ایک شعر ہے: "إنما الدنيا منام والمنی حلم والناس في الدنيا نيام 3 سلطان باہو حق عبادتك 4] ترجمہ: " آپكي نيام 3 سلطان باہو حق عبادتك 4] ترجمہ: " آپكي ذات پاک ہے آپكي عبادت كا ہم حق ادا نہيں كرتے ہيں: [سبحانك ما عبدناك حق عبادتك كي حديث ميں۔سلطان باہو حق معرفت كي وضاحت اگلي حديث ميں۔سلطان باہو حق معرفت كي وضاحت كرتے ہوئے قول پيش كرتے ہيں: [سبحانك ماعرفناك حق معرفتك] 5 ترجمہ: " آپكي ذات پاک ہے باہو حق معرفت كي وضاحت كرتے ہوئے قول پيش كرتے ہيں: [سبحانك ماعرفناك حق معرفتك] ترجمہ: " آپكي ذات پاک ہے اصل قول بالا شباہ والنظائر " كي شرح ميں شہاب الدين مكي نے بيان كيا ہے۔ طاحظہ ہو:۔ عن أبي حنيفة رحمه الله بأنه قال و هو في جوف الكعبة سبحانك ما عبدناك حق عبادتك ولكن عرفناك حق معرفتك 6 ۔

سلطان باہو نسبت کی فضیلت کی وضاحت کرتے ہوئے قول پیش کرتے ہیں: [شرف المکان بالمکین<sup>7</sup>] مذکورہ قول عکماء کا مقولہ ہے جو بعض لوگ اپنی تصانیف میں ذکر کرتے رہتے ہیں۔ اسلامی اصطلاح میں احسان خلوصِ نیت کو بھی کہتے ہیں مگر عرفِ عام میں احسان سے مراد کسی کے ساتھ بھلائی کرنا ہے۔ سلطان باہو احسان کی اسی حقیقت کی وضاحت کرتے ہوئے قول پیش کرتے ہیں: [الإنسان عبید الإحسان] مذکورہ جملہ حدیث نبوی التحیة والسلام علی صاحبہاکا نہیں ہے بلکہ یہ ایک قولِ اسلاف ہے، اسے شخ علاء الدین بخاری نے بھی اپنی کتاب میں ذکر کیا ہے 8 اور سلطان باہو کا طریقہ تحریر کچھ ایسا ہے کہ آپ حدیث کا لفظی معنی مر او لیتے ہوئے بعض مقولات کو بھی حدیث کہدیتے ہیں۔

علم و فقر کے متعلق تصنیفاتِ سلطان باہو میں بہت احادیث اور ا توال پیش کیئے ہیں چندان میں سے درج ذیل ہیں:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> الاخبار الطوال، ص:32\_

<sup>.</sup> 2سلطان مامو، محكم الفقراء، ص: 36، قرب التوحيد، ص: 19، كليد التوحيد كلال، ص: 326-

<sup>3</sup>دواوين الشعر العربي, رقم القصيدة 57026-

<sup>4</sup>سلطان باہو، فضل اللقاء، ص: 136 ، محک الفقر کلاں، ص: 96،424-96\_

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>سلطان باہو، محک الفقر کلاں، ص: 94،424\_

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>ابو العباس شهاب الدين أحمد بن محمد مكي الحسيني الحموي الحنفي, سنة الوفاة 1098هـــ,203/2, غمز عيون البصائر شرح كتاب الأشباه والنظائر ( لزين العابدين ابن نجيم المصري )، 203/2، تحقيق شرح مولانا السيد أحمد بن محمد الحنفي الحموي, (بيروت : الناشر دار الكتب العلمية, سنة النشر 1405هـــ – 1985م, مكان النشر لبنان)، عدد الأجزاء 4-

<sup>7</sup>سلطان ماہو، نور الہدى كلاں، ص:324\_

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> كشف الأسرار عن أصول فخر الإسلام البزدوي ، علاء الدين البخاري عبد العزيز بن أحمد بن محمد، (المتوفى : 730هـــ), المحقق : عبد الله محمود محمد عمر ، (بيروت: دار الكتب العلمية ⊢لطبعة : الطبعة الأولى 1418هــ/1997م) 247/2ــ

## علم، فقر اور اولياء كى فضيلت ميں تصنيفاتِ باہو ميں مذكورا قوالِ سلف

سلطان باہواولیاءاللہ کی فضیلت میں صوفیانہ نظریے کی وضاحت کرتے ہوئے قول پیش کرتے ہیں: [عبادی الذین قلو بھم عرشیة و أبدا نهم وحشیة و همتهم سماویة و ثمرہ الحبة فی قلو بھم مقدوسیة و خواطر هم بین الخلق جاسوسة سماء سقفهم والأرض بساطهم و العلم أنیسهم و الرب جلیسهم آ]" یعنی اللہ کے بندے جنکے اجسام عرش اور اور ان کی اروا آ اجنبی ہوتے ہیں۔ اور ان کی اروا آ اجنبی ہوتے ہیں۔ اور ان کی ہمتیں آسانی، ان کا ثمر ان کے دلوں میں پاکیزہ محبت ہے، اور مخلوق میں ان کے اندر چھے ہوتے ہیں، انکی حجب آسان اور زمین ان کا بچھونا ہے۔ "

مذكوره قول صوفياء كا به الصُّوف وأَطْعِم عَنْ الصُّوفي فَقَالَ مِنْ لَبِسَ الصُّوفَ وَأُطْعِم الْهَوَى ذَوْقَ الْجَفَا - - سَارُوا إِلَى اللَّهِ حَرَقَتْ الْحُجُبَ كُلَّهَا أَنْوَارُهُمْ وَجَالَتْ حَوْلَ سُرَادِقِ الْعَرْشِ أَسْرَارُهُمْ أَجْسَادٌ رُوحَانيُونَ وَأَرْضِيُّونَ سَمَاوِيُّونَ غُيَّبٌ حُضَّارٌ مُلُوكٌ تَحْتَ أَطْمَارٍ لِلَّهِ تَحْتَ قَبَابِ الْعَزِّ طَائِفَةٌ أَخْفَاهُمْ وَحَانيُّونَ وَأَجْسَادٌ رَبَّانِيُّونَ وَأَرْضِيُّونَ سَمَاوِيُّونَ غُيَّبٌ حُضَّارٌ مُلُوكٌ تَحْتَ أَطْمَارٍ لِلَّهِ تَحْتَ قَبَابِ الْعَزِّ طَائِفَةٌ أَخْفَاهُمْ فِي رَدَاءِ الْعِزِّ إِجْلَالًا هُمْ السَّلَاطِينُ فِي أَطْمَارٍ مَسْكَنَةٍ جَرُّوا عَلَى فَلَكِ الْحَصْرَاءِ أَذْيَالًا غُبْرٌ مُلَابِسُهُمْ شَمِّ مَعَاطِسُهُمْ السَّعَبَدُوا مِنْ مُلُوكِ الْأَرْضِ أَقْيَالًا قُلُوبُهُمْ عَرْشِيَّةٌ وَأَبْدَائُهُمْ عَنْ الْحَلْقِ وَحْشِيَّةٌ أَرْوَاحُهُمْ فِي الْمُلْكِ سَيَّارَةً 2-

سلطان بابوعلم كے بارے صوفيانه نظريئے كوبيان كرنے كيلئے قول پیش كرتے ہیں: [العلم نكتة و كثر تما للجهال 3] ترجمه:
" علم ایک نكتہ ہے اور اس نكته كى كثرت جہال كے لئے ہے۔" مذكورہ قول حضرت على كا ہے: قال علم نكته كشره أهل الجهل 5.
الجاهلون 4 وما أحسن قول أمير المؤمنين على عليه السلام في مثل ذلك العلم نكتة يسيرة كثرها أهل الجهل 5.

سلطان باہوعلم اعتقادی کے تجابہ ہونے کے صوفیانہ نظریئے کی وضاحت کرتے ہوئے قول پیش کرتے ہیں: [العلم حجاب الأكبر 6] ترجمہ: "علم بہت بڑا تجاب ہے۔" یہ بھی صوفیہ کا مقولہ ہے جیسا کہ امام غزالی نے فرمایا:قالت الصوفیة إن العلم حجاب

2 محمد بن محمد بن مصطفیٰ بن عثمان، ابو سعید خادمی، حنفی، ( 1156ه/ 1743ء)، بریقة محمودیة فی شرح طریقة محمدیة وشریعة نبویة، (بیروت : دار الکتب العربی)، 275/1 -

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>سلطان باہو، محکم الفقراء، ص: 92، نور الہدى كلال، ص: 408\_

<sup>3</sup> سلطان باهو، محية الأسرار، ص: 39، طرفة العبين، ص: 25، (العلم نقطة: فضل اللقاء، ص: 22) \_

<sup>4</sup> محمد أنور شاه ابن معظم شاه الكشميري، الهندي، العرف الشذي شرح سنن الترمذي، الطبعة الأولى، المحقق محمود أحمد شاكر، المدقق مؤسسة ضحى للنشر والتوزيع،298/1 -

<sup>5</sup> محمد بن إبراهيم بن علي بن المرتضى بن المفضل الحسين القاسمي, إيثار الحق على الخلق في رد الخلافات الى المذهب الحق من أصول التوحيد، (بيروت: دار الكتب العلمية – الطبعة الثانية ، 1987)، ص: 16-

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>سلطان باہو، فضل اللقاء، 55، محک الفقر کلاں، ص: 434،440\_

وأرادوا بالعلم العقائد التي استمر عليها أكثر الناس بمجرد التقليد أو بمجرد كلمات جدلية حررها المتعصبون للمذاهب وألقوها إليهم 1.

سلطان بابو فقر كى آخرت مين فضيلت كى وضاحت كرتے بوئے حديث پيش كرتے بين: [الفقر مشقة في الدنيا و مسرة في الآخرة] ترجمه: " فقر دنيا مين مشقت اور آخرت مين خوشى ہے۔ " مذكوره حديث بعض تصوف كى كتب مين مذكور ہے حضرت عيسى عليه اللّه خور في منسوب ہے مكر اسكى اسنادى حيثيت كوئى نہيں: عَنْ عِيسَى عَلَيْهِ وَعَلَى نَبِيّنَا الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ الْفَقُرُ مَشَقَّةُ الدُّنْيَا مَسْسَرَةُ الْآخِرَةِ 2.

سلطان باہو مرید کی اتباع شن کے بارے میں صوفیانہ نظریئے کی وضاحت کرتے ہوئے قول پیش کرتے ہیں: [الطالب عند الموشد کالمیت بین یدی الغاسل [3] ترجمہ: "طالب مرشد کے پاس ایسے (ساکت) ہوتا ہے جیسے میت عسل وینے والے کے ہاتھ میں۔" مذکورہ قول صوفیاء کا ہے حدیث نبوی کا نہیں۔ ملاحظہ ہو: (قال الفویق عن محمد بن المختار الکنتی أنه قال : وقد انعقد اجماع مشایخ الصوفیة علی و جوب الاستسلام للشیخ والاطواح بین یدیه کالغسیل بین یدی الغاسل 4. اور سہل بن عبداللہ تشری کا بھی ایسا قول کے تغیر کے ساتھ مذکور ہے۔ ملاحظہ ہو:۔ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا بَكُو أَحْمَدَ بْنُ الْحُسَيْنِ الْلَهُ وَازِيَّ الصُّوفِيُّ، يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا الْفَصْلِ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُبَيْدِ اللهِ، يَقُولُ: سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ عَبْدِ اللهِ اللهِ عَنَّ وَجَلَّ كَالْمَيِّتِ بَیْنَ یَدَی الْعَاسِلُ يُقَلِّبُهُ كَیْفَ يُریدُ 5" اللهِ عَنَّ وَجَلَّ كَالْمَیِّتِ بَیْنَ یَدَی الْعَاسِلُ يُقَلِّبُهُ كَیْفَ يُریدُ 5" اللهُ عَنَّ وَجَلَّ كَالْمَیِّتِ بَیْنَ یَدَی الْعَاسِلُ يُقَلِّبُهُ كَیْفَ يُریدُ 5" اللهِ عَنَّ وَجَلَّ كَالْمَیِّتِ بَیْنَ یَدَی الْعَاسِلُ يُقَلِّبُهُ كَیْفَ يُریدُ 5"

سلطان باہو جذبہ وحق کی وضاحت کرتے ہوئے قول پیش کرتے ہیں: [الجذبة من جذبات الحق توازیعمل الثقلین 6] ترجمہ: "حق کا جذبہ جن وانس کے عمل کے برابر ہو تاہے۔" صاحبِ الشقائق النعمانيہ آکے مطابق مذکورہ جملہ حدیث نبوی مُثَاثِیَّا کا نہیں بلکہ امام نقشبند یہ بہاءالدین کاہے 8.

<sup>1</sup> الغزالي، احياء العلوم، / 284\_

<sup>223.</sup> بن محمد بن مصطفىٰ، بريقة محمودية ، 1/ 223-

<sup>3</sup> سلطان باہو، تیغیر ہند، ص: 31، محکم الفقر اء، ص: 26، بدون الحدیث، نور الہدی کلاں، ص: 156، قول المشائخ: کلید التو حید کلاں، ص: 282\_

<sup>4</sup> الشعر اني، عبد الوہاب، طبقات الشعر اني (1 / 153 / 169 ـ و تقديس الأشخاص (1 / 360) ـ

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>بيهقى، شعب الايمان، رقم حديث: 1250\_

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>سلطان باہو، محک الفقر کلال، ص: 604\_اسر ار القادری، ص: 76.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>طاشكبري زاده (901 – 968 ه = 1495 – 1561 م)أحمد بن مصطفى بن خليل: أبو الخير، عصام الدين طاشكبري زاده: مؤرخ.تركي الاصل، مستعرب.ولد في بروسة، ونشأ في أنقرة، وتأدب وتفقه، وتنقل في البلاد التركية مدرسا للفقه والحديث وعلوم العربية.وولي القضاء بالقسطنطينية سنة 958 ه فرمد وكف بصره سنة 961 قال صاحب العقد المنظوم: إذا جاء (القضاء) عمي البصر! له كتاب (الشقائق النعمانية في علماء الدولة العثمانية – ط) انتهى من إملائه سنة 965 بالقسطنطينية، و (مفتاح السعادة – ط) و (نوادر الاخبار في مناقب الاخيار – خ) معجم تراجم، و (الشفاء لا دواء الوباء – ط) رسالة، و (الرسالة الجامعة لوصف العلوم النافعة – خ) وغير ذلك. (الاعلام للزركلي، 257/1)

<sup>8</sup> طاشكبري زادة ، الشقائق النعمانية في علاء الدولة الغنانية, طاشكبري زادة, سنة الوفاة 968هـ., (بيروت: الناشر دار الكتاب العربي, سنة النشر 1395/ [1975].)ص: 154 ،وانظر: كشف الظنون 1 / 2،48-

#### اور اس کو صاحب "اسنی المطالب" نے بھی موضوع حدیث کہا گیاہے $^{1}$

سلطان باہوانیان کے شریر ہونے کو صوفیانہ نظریے کی وضاحت کرتے ہوئے قول پیش کرتے ہیں: [شیطان الإنس أشد من شیطان الجن<sup>2</sup>] ترجمہ: "انیانوں کا شیطان جنوں کے شیطان سے زیادہ سخت ہوتا ہے۔ " نذکورہ قول مالک بن دینار کا ہے اسکو قرطبی نے این تفیر میں بیان کیا ہے: "شیاطین الإنس تغلب شیاطین الجن النہ الجن الإنس أشد علي من شیطان الجن الأبي إذا تعوذت بالله ذهب شیطان الجن عنی وشیطان الإنس یجیئنی فیجرین إلی المعاصی عیاناً 3 "اور ملاعلی قاری بھی اس بات کی تائید تائید کرتے ہوئے کہتے ہیں: ۔ "هو من کلام مالك بن دینار ولعله مقتبس من قوله تعالی \* (وكذلك جعلنا لكل نبی عدوا شیاطین الإنس والجن) \* حیث قدم شیاطین الإنس والأن شیاطین الجن تذهب وسوسته بالتعوذ ، والأن قوة تاثیر الصحبة فی اتحاد الجنس 4 . "

اس طرح کے کثیر تعداد میں اقوال ہیں جن سے سلطان باہوا پنی صوفی فکر کا استدلال کرتے ہیں۔ مذکورہ بالانمونے کے پچھا قوال تھے جن سے سلطان باہو کے فکری منہج کا پیتہ چل سکتا ہے کہ آپ اپنی فکر کا استدلال حدیث ِ نبوی علی صاحبہا التحیۃ والسلام سے ہی نہیں بلکہ اقوالِ سلف سے بھی کرتے ہیں۔ اس کی تفصیل چھٹے باب میں مذکور ہے۔

#### خلاصه باب دوم حصه اول:

بابِ دوم کے حصہ اول میں اختصار کے ساتھ فکرِ باہو کے بنیادی تین مآخذ قرآن، حدیث اور اقوالِ سلف کا ذکر کیا گیاہے کہ سلطان باہو اپنی صوفی فکر کا انہیں سے استدلال کرتے ہیں۔ اس میں تین فصلیں ہیں فصلِ اول قرآن مجید اور سلطان باہو کی صوفی فکر ہے:

اس سلط میں سلطان باہو نے اپنی افکار کی تائید کیلئے اپنی تصانیف میں بکثرت آیاتِ قرآنی کو ذکر کیا اور ان سے استدلال کرتے ہوئے اپنی صوفیانہ فکر کی وضاحت کی۔ اور انہوں نے آیاتِ قرآنیہ کو اپناما خذ بناکر انکی صوفیانہ طرزسے تفییر بیان کی۔ ان میں سے تقسیم او قات اور پید اکثن خلق کے بارے میں، سورت جے میں مذکور "اللہ کے نور "کی تفییر سلطان باہو کی نظر میں، سورت احزاب میں مذکور واقعہ ۽ نصر وموسئ کی تفییر سلطان باہو کی نظر میں اور سورتِ بقرہ میں مذکور واقعہ ۽ ابر اہیم سلطان باہو کی نظر میں اور سورتِ بقرہ میں مذکور واقعہ ۽ ابر اہیم کے بارے میں چند آیاتِ کریمہ کی تفییر کو بطور نمونہ پیش کیا گیاہے۔

<sup>1</sup> الحوت بير وتي، محمد بن درويش بن محمد ، أسني المطالب في أحاديث مختلفة المراتب، (بيروت : دار الكتب العلمية )، ص: 340-

<sup>2</sup>سلطان باہو، کلیدالتوحید خورد، ص: 69، محک الفقر کلاں، ص: 184، کلیدالتوحید کلاں، ص: 392۔

<sup>\*</sup> القرطبي، محمد بن أحمد بن أبي بكر بن فرح، أبو عبد الله، الأنصاري، الحزرجي، شمس الدين،(المتوفى : 671 هـ)، الجامع لأحكام القرآن، المحقق : هشام سمير البخاري, (الرياض: دار عالم الكتب، المملكة العربية السعودية, الطبعة : 1423 هـ/ 2003 م، 68/7 ملا علي قاري، الأسرار المرفوعة في الأحبار الموضوعة المعروف بالموضوعات الكبرى، نور الدين علي بن محمد بن سلطان المشهور بالملا علي القاري، سنة الوفاة 1014 هـ، (بيروت: دار الأمانة / مؤسسة الرسالة، سنة النشر 1391/ 1391)، ص: 228.

فصل دوم حدیث نبوی علی صاحبہالصلوۃ والسلام اور سلطان باہوکی صوفی فکر ہے۔ اس فصل میں سلطان باہونے اپنی افکارکی تائید

کیلئے اپنی تصانیف میں بکثرت احادیث نبویہ کو ذکر کیا اور ان سے احتدالل کرتے ہوئے اپنی صوفیانہ فکرکی وضاحت کی۔ احادیث نبویہ کو اپنا
ماخذ بناکر انکی صوفیانہ طرز سے تشر تے بیان کی۔ اس ضمن میں توحید اور حب مولی کے بارے تصنیفاتِ باہو میں مذکور احادیث، رسالت کے
متعلق تصنیفاتِ باہو میں مذکور احادیث، صبر کے متعلق تصنیفاتِ باہو میں مذکور احادیث، ذکر کے متعلق تصنیفاتِ باہو میں ذکرکی گئ چند
احادیث، خدمت خلق کی ترغیب کے بارے میں تصنیفاتِ باہو میں موجود احادیث اور توبہ کے متعلق تصنیفاتِ باہو میں ذکرکی گئ چند

فصل سوم صوفیانہ اقوال اور سلطان باہو کی صوفی فکر ہے اس سلسلے میں سلطان باہونے اپنے افکار کی تائید کیلئے اپنی تصانیف میں بکثرت صوفیانہ اقوال کو ذکر کیا اور ان سے اشدلال کرتے ہوئے اپنی صوفیانہ فکر کی وضاحت کی۔ بسااو قات آپ اقوال کو حدیث کہہ کر ذکر کرتے ہیں حدیث کا لفظی معنی مراد لیتے ہوئے۔ صوفیانہ اقوال کو اپنا ماخذ بناکر انکی صوفیانہ طرز سے تشر تے بیان کرتے ہیں۔ تصنیفاتِ باہو میں مذکور اقوالِ اسلاف میں سے چند کو بطور نمونہ پیش کیا گیا ہے۔

سلطان باہو کی فکر کے تشکیلی مآخذ بیان کرنے کے بعد اب ذیل میں ان کی اعتقادی، عملی، اخلاقی اور روحانی فکر کا جائزہ لیا گیاہے جن کی تائید میں سلطان باہونے چند آیاتِ مبار کہ اور پانچ سواحادیث واقوال بیان کیئے ہیں جن کی تنقیح و تنقید اس تحقیقی مقالہ میں زیرِ بحث ہے۔

# حصه دوم: فكر سلطان بابه وكاموضوعاتى مطالعه

باب دوم کایہ حصہ درج ذیل تین فصول پر مشتمل ہے:

فصل اول: سلطان بابهوكي اعتقادي فكر

فصلِ دوم: سلطان باہو کی عملی واخلاقی فکر

فصلِ سوم: سلطان باہو کی روحانی وانفرادی فکر

#### تعارف:

بابِ دوم کے اس دوسر ہے جھے میں سلطان باہو کی فکر کے موضوعاتی مطالعہ کو بیان گیا ہے جس فکر کی تائید میں اکی تصنیفات میں 500 احادیث وا توال مذکور ہیں۔ اس سلسلے میں تین فصول ہیں: فصل اول: سلطان باہو کی اعتقادی فکر کے بیان میں ہے جس میں سلطان باہو کا تصورِ توحید، محبتِ الٰہی اور رویتِ باری تعالیٰ کا بیان ہے جس میں صوفیاء کا نظر ہیہ وحدت الوجود اور وحدت الشہود کو بیان کیا گیا اور پھر سلطان باہو کا نظر ہیہ وحدت کا تفصیل ہے ذکر کیا گیا۔ اس کے علاوہ سلطان باہو کی فکر محبتِ الٰہی اور رویتِ باری تعالیٰ کا بھی مطالعہ کیا گیا۔ مرید براں اسی فصل میں سلطان باہو کا عقیدہ در سالت و حقیقتِ محمدی منافظیٰ اور عشق رسول منافظیٰ اور عقیدتِ خلفاءِ اربعہ کا بھی ذکر کیا گیا۔ اس فصل کی آخری بحث میں سلطان باہو کا نظر یہ فناء دنیا ہے فنا اور حقیقتِ آخرت کے بیان میں سلطان باہو کا نظر یہ دنیا کے فنا اور حقیقتِ آخرت کے بیان میں جائزہ لیا گیا۔ وہ کا اور حقیقتِ آخرت کے بیان میں جائزہ لیا گیا اور عمل منافظان باہو کی عملی واخلاتی فکر کو بیان کیا گیا ور اسکے علاوہ ردا کی اخلاق کی فد مت کا بھی مطالعہ کیا گیا۔ ان میں فکر محاس خلال باہو کی تقین کرتے ہیں۔ اس باب کی آخری اور تیسری فصل میں سلطان باہو کی تنظین کرتے ہیں۔ اس باب کی آخری اور تیسری فصل میں سلطان باہو کے انفرادی اور روحانی افکار کا مطالعہ کیا گیا۔ ان میں فکر سلطان الو ہم ، دعوتِ بر قبور ، ابو البشر آدم سے پہلے گئی اور آدموں کی تخلیق و غیرہ کا جائزہ لیا گیا۔

# فصل اول: سلطان باہو کی اعتقادی فکر

اس فصل میں سلطان باہو کاعقیدہ بیان کیا گیاہے جو نظریہ ءوحدت، حقیقتِ محمدی سکی تابی کیا کہ ادر دنیا کی ناپائد اری کے متعلق ہے۔
اس سلسلے میں سلطان باہو کا تصورِ توحید، محبتِ الہی اور رویتِ باری تعالی کا بیان ہے جس میں صوفیاء کا نظریہ ءوحدت الوجود اور وحدت الشہود کو بیان کیا گیا اور پھر سلطان باہو کا نظریہ ءوحدت کا تفصیل سے ذکر کیا گیا۔ اس کے علاوہ سلطان باہو کی فکر محبتِ الٰہی اور رویتِ باری تعالیٰ کا بھی مطالعہ کیا گیا۔ مزید براں اسی فصل میں سلطان باہو کا عقیدہ رسالت و حقیقتِ محمدی منابی ہی کیا گیا۔ اس فصل میں سلطان باہو کا تقدید تِ خلفاءِ اربعہ کا بھی ذکر کیا گیا۔ اس فصل کی آخری بحث میں سلطان باہو کا نظریہ و نائے دنیا و بقائے آخرت کے بیان میں ہے جس میں سلطان باہو کا نظریہ دنیا کے فنا اور حقیقتِ آخرت کے متعلق کا بھی حائزہ لیا گیاہے۔

اس سب کی تفصیل درج ذیل ہے:

# بحث اول: سلطان باهو كي فكر توحيد

سلطان باہو اختلاف فی صفات اللہ تعالی کے مباحث میں نہیں پڑتے بس طالب کی معرفت الی اللہ کی طرف رہنمائی کرتے ہیں اور اپنے عقیدے کے بارے مخضر اکہتے ہیں کہ:

ناظرم من با خدا وحاظرم من با نبی در شریعت کاملم بر دین احمد من قو $^{1}$ 

**ترجمه: "ميں ناظرِ خدااور حاظرِ نبي مَنَّاللَّيْ** يَّم ہوں اس ليئے شريعت ميں کامل اور دين احمد ي مَثَلَّلْيَّهُم ميں قوي ہوں۔ <sup>2</sup>"

اور اپنی عقیدت نبی مَنَّالِیْنِیَّا ، آلِ نبی مَنَّالِیْنِیَّا اور اصحاب نبی مَنَّالِیْنِیَّا سے اسی "نور الهدی" میں بول بیان کرتے ہیں: "

دوست دارم سيدان نور نبي مَّلَّ اللَّهُ مِّمَ نور ديده، فاطمه حضرت على دشمن سادات دشمن مصطفى مَّلَ اللَّهُ مَّ

ہر کہ دشمن مصطفی مَالنَّیْمُ دشمن خدا<sup>3</sup>

ترجمہ: "میں سادات سے دوستی رکھتا ہوں کہ وہ نبی مَثَالِیْا ِ کُمَا نور ہیں اور حضرت علی اور حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہما کے نورِ نظر ہیں۔ سادات کادشمن مصطفی مَثَالِیْا ِ کَمَا کُمَان ہے اور مصطفی مَثَالِیْا ِ کَمَان خداکادشمن ہے۔"" اس پر مزید وضاحت کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ:

<sup>1</sup>سلطان باہو، نور الہدی کلاں، مع اردوتر جمہ از سیدامیر نبازی، (لاہور: العارفین پبلشر ز)،ص: 128۔

<sup>2</sup>سلطان باهو، نور الهدى كلال، ترجمه از سيد امير خان نيازى، ص: 129-

<sup>3</sup> سلطان باہو، نور الہدی کلاں، ص: 496۔

<sup>4</sup> سلطان باہو، نور الہدی کلاں، ترجمہ از سید امیر خان نیازی، ص: 497۔

[ليكن سيدان را از كدام احوال وكدام افعال وكدام اعمال وكدام قال شناخته مي شود؟ از شريعت وقدم محمدي سَلَّيْنِيَّمُ وخلق محمدي سَلَّيْنِيَّمُ وصدق از حضرت صديق وعدل از حضرت عمر وحيا از حضرت عثمان وشجاعت از حضرت على رضى الله تعالى عنهم، وغزا از حضرت محمد رسول الله سَلَّيْنِیَمُ و تركِ دنیا از ام المؤمنین حضرت فاطمه رضى الله عنها وسعادت ورضا وارادات از حضرت امام حسن وحضرت امام حسين رضى الله تعالى عنهما. []

ترجمہ: "لیکن سیدوں کو کن احوال و کن افعال و کن اعمال و کن اقوال سے پیچانا جاسکتا ہے؟ سید کی پیچان ہے ہے کہ وہ شریعت کا عامل ہو، قدم محمدی مُلَّا ﷺ پر گامزن ہو، خلق محمدی مُلَّا ﷺ سے آراستہ ہو، صدق میں صدیق اکبررضی اللّٰہ عنہ جیساصاحب صدق ہو، عدل میں حضرت عمر رضی اللّٰہ عنہ جیساصاحب عدل ہو، حیامیں حضرت عثمان رضی اللّٰہ عنہ جیسابا حیاہو اور شجاعت میں حضرت علی رضی اللّٰہ عنہ جیسا شجاع ہو، جہاد میں حضرت محمد رسول اللّٰه مَلَّى ﷺ جیسا مجاہد ہو، ترکِ دنیا میں حضرت فاطمتہ الزھر اور ضی اللّٰہ عنہا جیسا تارکِ دنیا ہوں سعادت ورضاوارادت حضرت امام حسین رضی اللّٰہ عنہاکا نمونہ ہو۔ 2"

یعنی سلطان باہو کی اعتقادی فکر وہی ہے جو اہل سنت والجماعت کے ایک مسلم کا نظریہ ہو تا ہے۔ کہ سید اگر شریعت کا مکمل پابند ہے تو وہی سید قابلِ قدر اور قابلِ تقلید ہے۔ اسکاادب واحتر ام واجب ہے۔اور شریعت کی پابندی صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کی اتباع، اہل بیت کی پیروی اور نبی کریم مَثَلِظَیْمُ سے محبت اور ایکے نقشِ قدم پر عمل کرنے سے ہی ہوتی ہے۔

سلطان باہو کی تعلیمات کے نزدیک توحید باری تعالی، احدیت خدااور معرفت رب العالمین کے مضمون کو مرکزی حیثیت حاصل ہے۔ آپ اللہ تعالی کو ہستنگی واحد اور مطلق قرار دیتے ہوئے فرماتے ہیں:

"هوالواحد هوالمقصود ولاموجو د إلاهو" "\_

پھر فرمایا:

گر د عالم چو گر دیدم هوالحق هو پسندیدم یکے خوانم کیے دانم ندانم غیر الاهو<sup>4</sup>

<sup>1</sup> سلطان باہو، نور الہدی کلاں، ص: 496۔

<sup>2</sup> سلطان باہو، نور الہدی کلال، ترجمہ: سید امیر خان نیازی، ص: 497۔

<sup>3</sup>سلطان باہو، دیوان باہو، تحقیق وتر جمہ از ڈاکٹر سلطان الطاف علی، (لاہور، نباہو پبلیکیشنز، طبع سوم: 2008ء)، ص: 30۔

<sup>4</sup>سلطان باہو، دیوان باہو، ص: 30۔

# نظریہ ء توحید صوفیاء کے نزدیک

صوفیاء کے نزدیک وحدت کے نظریات دوقسموں کے ہیں: اول وحدت الوجود اور دوم وحدت الشہود۔ دیکھناہیہ ہے کہ وحدت الوجود کیا ہے اور اس نظریہ کے مفکرین اور پیروکار کونسے ہیں؟ اسی طرح وحدت الشہود کا بھی مطالعہ ضروری ہے اور یہ سب درج ذیل ہے:۔

#### نظريه وحدث الوجود:

مفہوم: اسکوفارسی میں ہمہ اوست کہاجاتا ہے۔ اور اسکی تعریف اور وضاحت یہ ہے کہ اس نظریئے کے حامل لوگ کہتے ہیں کہ کائنات میں جو کچھ بھی موجو دات ہیں وہ اللہ کاہی ہونا ہے۔ اللہ نے وحدت سے کثرت میں نزول فرمایا اور مختلف تنزلات سے گزر کر عالم ناسوت 1 میں ظاہر ہوا۔ اور جو کچھ کائنات میں ہمیں نظر آتا ہے وہ ایک وہمی صورت، ایک سایہ اور عکس ہے مگر حقیقت میں جو کچھ بھی ہے وہ اللہ تعالی ہے۔ موجو دات تمام موت کے بعد اپنے اصل مبد ایعنی خداسے مل جاتی ہیں۔

شیخ میں الدین محمہ بن علی المعروف بابن العربی (569ھ – 638ھ) نے اسلامی تصوف میں نظریہ وحدت الوجود پیش کیا۔
مسلمان مفکرین اور صوفیاء نے یونانی فلسفہ اور علم الکلام سے متاثر ہو کر اسلامی تعلیمات، نظریات اور عقائد کو قدیم فلسفیانہ نظریات سے ہم
آ ہنگ کر کے اسے اسلام کے مطابق بنانے کی کوشش کی۔ امام رازی نے دلائل سے علم الکلام کے زور پر اسلامی حقائق کو ثابت کرنے کی
کوشش کی۔ جبکہ ابن العربی نے مکاشفات کے ذریعے تصوف میں وحدت الوجود کی بنیادر کھی۔ جس سے مر اد"ہمہ اوست" ہے۔

یہ نظریہ پانچ صدیوں تک تصوف کی دنیا پہ چھایار ہا۔ شخ ابن عربی کے اس نظریئے کی تائید و تشر ت میں بڑی بڑی کتابیں تحریر کی گئیں۔ انکے نظریئے کو تقویت دینے کیلئے صوفیاء نے دو چیزوں کو بنیاد بنایا۔ 1 - قر آن مجید کی آیاتِ متثابہات، 2 - حالت سکر میں اکابرین صوفیاء کے متانہ نعر ہے جنکو بطور ثبوت پیش گیا۔

#### وحدت الشهود:

مفہوم: اس نظریہ کو فارسی میں "ہمہ از اوست" کہا جاتا ہے۔ یعنی کا ئنات کی ہر شے اللہ تعالی نہیں ہے بلکہ اللہ کی طرف سے ہے اور اسکی ذات کی شاہد ہے کہ اللہ ایک ہے۔ اس نظریہ میں تمام سلوک کی منازل سے گزر کر سالک مقام عبدیت کو ہی تمام مقامات سے بالاتر سمجھ لیتا ہے۔

<sup>1</sup>عالم دنیا کوعالَم ناسوت کہتے ہیں۔

#### وحدت الشهود كي ابتدا:

مغل شہنشاہ اکبر کے زمانے میں حکومت الحاد اور بے دین کا شکار تھی۔ اکبر نے دین الہی کو سرکاری مذہب قرار دیا تھا۔ لاالہ الااللہ محمد رسول اللہ کی بجائے اللہ الاللہ اکبر خلیفۃ اللہ کہا جاتا تھا۔ سلام مسنون کی بجائے اللہ اکبر جل جلالہ کہا جاتا۔ دربار میں سجدہ کی طرز پر فرشی سلام کورواج دیا گیا۔ بادشاہ گویا دیو تا بنا بیٹھا تھا۔ ہندوجو گیوں اور بعض مسلمان صوفیاء اس بات پر متفق ہو گئے تھے کہ رام ور حیم ایک بین۔ بعض متصوفین سنت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم سے بے پرواہ ہو چکے تھے۔ وہ شریعت اور معرفت کو دو علیحدہ علیحدہ شعبے خیال کرتے ہیں۔ بعض متصوفین سنت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم سے بے پرواہ ہو چکے تھے۔ وہ شریعت اور معرفت کو دو علیحدہ علیحدہ شعبے خیال کرتے ہے۔

اسی زمانے میں شخ احمد سر ہندی المعروف مجد دالف ثانی رحمۃ اللہ علیہ سال 971ھ میں پیداہوئے۔ تصوف کے سلسلہ نقشبندیہ میں خواجہ باقی باللہ کے مرید خصے پہلے تو آپ وحدت الوجود کے قائل خصے مگر پچھ خرابیاں دیکھنے کے بعدان نظریات کا شدت سے انکار اور ابطال کیا۔ آپ نے اسپدالل کی بنیاد کلامیہ یا فلسفیانہ رنگ کی بجائے اپنے کشف اور شہود پر رکھی۔ شخ نے دین میں رواج پانے والی بدعات اور صوفیاء کے عقائد بدکے خلاف احتجاج اور جہاد کیا۔ سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو زندہ کیا اور صوفیاء کو بتایا کہ نبوت اور ولایت کا فرق محض درجات کا نہیں بلکہ نوعیت کا فرق میں حال میں اتباع لازم ہیں۔ ولایت کی اتباع لازم نہیں۔ ولایت کی اتباع لازم نہیں۔ ولایت کی اتباع لازم نہیں ہوتی۔

شخ کے نزدیک روحانی ترتی جو خداتک لے جاتی ہے اس کے تین مدارج ہیں:۔

- 1- سیر الی اللہ: بیہ وہ مقام ہے کہ جس میں ، سالک اساء وشیون الہی کے اظلال کامشاہدہ کرتا ہے۔
- 2- سیر فی اللہ: اس مقام میں ، سالک پہلے مقام سے عروج کر کے بیر محسوس کر تاہے ، کہ وہ اللہ کی ذات کامشاہدہ کررہاہے۔
- 5- سیر عن اللہ: اس مقام میں، وہ رجعت پاکر اللہ کے مشاہدے سے، واپس پیٹ آتا ہے اور عبودیت کوبی اپنی منزل بنالیتا ہے۔ عام آدمی کی طرح، وہ فرائض کی بجا آوری میں منہمک ہوجاتا ہے۔ شریعت پر عمل کر تاہے اور انبیاء علیہم السلام کی طرح اپنی ساری طاقت اصلاحِ خلق پر صرف کر دیتا ہے۔ اس طرح شخ نے یہ نتیجہ اخذ کیا، کہ کائنات کی ہر شے اللہ نہیں ہے بلکہ منجانب اللہ ہے اور اسکی ذات کی شہادت دے رہی ہے، کہ اللہ ایک ہی ہے۔ اس نظریہ کو، مجد دالف ثانی وحدت الشہود کانام دیتے ہیں جس میں تمام منازل سلوک سے گزر کر، سالک مقام عبدیت کوبی تمام مقامات سے بالاتر سمجھ لیتا ہے۔

مجد د الف ثانی کے نزدیک ، اللہ تعالی تمام ایسے اساء اور صفات سے بالا تر ہے جو ہمارے ادراک میں آسکیں۔ وہ تمام شیون واعتبارات ، تمام ظهور وبطون اور تمام محسوس ومعقول اور موہوم ، ومتخیل سے ماوراء ہے۔

### سلطان بابوكا نظريه وحدت:

سلطان باہونے وحدت الوجود کے نظریئے کی طرف اپنے رجحان کا اظہار کیا ہے۔ یہ نظریہ انکی تصنیف "رسالہ روحی" میں بدرجہ اتم موجود ہے۔ اور صاف نظر آتا ہے۔ جبیبا کہ وہ فرماتے ہیں: [اگر پر دہ رااز خود بر اندازی، ہمہ یک ذات ودوئی ہمہ از احوال چیثم است]۔ ایعنی: اگر تواپی ذات سے خودی کا پر دہ ہٹادے تو تھے ایک ہی ذات جلوہ گر نظر آئے گی۔

اس طرح اپنی بارے میں سلطان باہو فرماتے ہیں: [می گوید مصنف تصنیف، معتکف حریم جلال وجمال هاهویت حق، محو شہود ذات مطلق، عین عنایت از شہود مشہود معبود علی الحق، در مہد ناز "سبحانی ما اعظم شانی" بہ صدر عزت، تاج معرفت وحدت مطلق بر سر وردائیے تصفیہ و تزکیہ انت انا وانا انت در بر الملقب من الحق بالحق سر اسرار ذات یاهو فنا فی هو فقیر باہو]۔ لین عاصویت حق (ذات مطلق) کے حرم جمال وجلال کے معتلف ہو کر مشاہدہ ذات مطلق میں محور ہے والا، شہود ومشہود ومجود علی الحق کی عین عنایت سے مہدناز "سجانی ما عظم شانی " کے مقام عزت میں معرفت و حدت مطلق کا تاج سر پر اٹھانے والا اور تصفیہ و تزکیہ "انت اناواناانت " کی چادر اوڑھ کر بارگاہ حق سے حق باہولقب پانے والا اس کتاب کا مصنف سر اسر ارذات یاہو فنانی ہو فقیر باہو کہتا ہے۔۔۔۔

#### اسکے علاوہ پورے کا پورار سالہ روحی شریف اسی نظریئے کا عکاس ہے۔

سلطان باہوکادعویٰ ہے کہ وہ ذات باری تعالی کا استخراق رکھتے ہیں، اور اکنے افکار کا سرچشمہ عشق وعرفان ہی ہے۔ شاعری ہیں آپ وجودی اور شہودی فلسفہ کی تا ثیر کے ساتھ عشق، سر مستی، درد اور بجرکی واردات کے قائل ہیں۔ آپ انتہائے عرفان کو پہنچنے کیلئے مخصوص فکر وحدت الوجود کی رکھتے سے اور ابتداء ہیں ہی آ کچے زیر تعلیم و تلقین وحدت الوجود کی رکھتے سے اور ابتداء ہیں ہی آ پکے زیر تعلیم و تلقین علوم صوفیہ (فرائض و سنن، علم باطن اور مکاشفہ قلوب پر مبنی علوم) رہے ہیں۔ جنگی طرف امام غزالی نے نشاندہی کی ہے: [فاعلم أنه قسمان علم مکاشفة و علم معاملة فالقسم الأول علم المکاشفة و هو علم الباطن و ذلك غایة العلوم فقد قال بعض العارفین من لم یکن له نصیب من هذا العلم أخاف علیه سوء الخاتمة وأدبى نصیب منه التصدیق به و تسلیمه لأهله - و أما القسم الثابی و هو علم المعاملة فهو علم أحوال القلب أما ما یحمد منها فکالصبر والشکر و الخوف و الرجاء والرضا و الزهد و التقوی و القناعة و السخاء و معرفة المنة الله تعالی فی جمیع الأحوال و الإحسان و حسن الظن و حسن الظن و حسن المغاشرة و الصدق و الاخلاص] 3

ترجمہ: "راہ آخرت کے لئے علم دوقت م کا ہے۔ ایک علم مکاشفہ دوم علم معاملہ۔ پہلی قشم جو علم مکاشفہ ہے وہ علم باطن ہے جو علوم کی انتہاء ہے۔ عار فین میں سے کسی نے کہاہے کہ جسے اس علم کا حصہ نہیں ملا مَیں اس کے انجام کیلئے خا نُف ہوں۔ یہ علم ایک نور ہے جو

3 الغز الى، احياء علوم الدين، 1/ 19-20-

-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سلطان باهو،ر ساله روحی، ص: 11،العار فین پبلیکیشنز، لاهور، مع ترجمه سیدامیر خان نیازی ـ

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>سلطان باہو،رسالہ روحی، ص: 11۔

قلب کی تظہیراور تزکیہ کے دوران جب بری عادات کو قلب سے پاک کیاجاتا ہے توظاہر ہوجاتا ہے جسکے نتیج میں معرفت حاصل ہوتی ہے۔ دوسری قشم کے علم کا تعلق قلب کے احوال سے ہے اور ان احوال میں بعض پیند بیدہ ہیں (جیسے محاس اخلاق)۔۔۔ اور بعض ناپند بیدہ ہیں جسے رذائل اخلاق۔۔۔ "سلطان باہواس راہ میں عشق کی تلقین کرتے ہیں کیونکہ عشق ہی ہے جس کی مددسے انسان معرفت اور قرب خدا کی منازل تک پہنچ سکتا ہے۔ اہذا آپ کی فکر ہے کہ انسان کو اس جہاں میں عشق کے علاوہ کسی اور چیزسے دل نہ لگانا چاہیئے۔ سلطان باہو کی منازل تک پہنچ سکتا ہے۔ اہذا آپ کی فکر ہے کہ انسان کو اس جہاں میں عشق کے علاوہ کسی اور چیز سے دل نہ لگانا چاہیئے۔ سلطان باہو کی نظر میں عشق کی انتہاء فقر ہے جو فنافی اللہ سے عبارت ہے۔ اس فکر کی تائید کیلئے شخ فرید الدین عطار کا قول بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: (مر اسمہ چیز میں باید ز کو نین، بنا بستن، عمل کر دن، شدن عین۔ 1) ترجمہ: "مجھے تین چیزیں مطلوب فرمایا: (مر اسمہ چیز میں باید ز کو نین، بنا بستن، عمل کر دن، شدن عین۔ 1) ترجمہ: "مجھے تین چیزیں مطلوب کی انتہا کے سرو جاؤں یعنی اسکی ذات میں فنا ہو جاؤں۔ گویا سلطان باہو کے نزدیک سے قطرہ کا دریا سے متحد ہونا ہے جو اینے نزدیک انتہا کے سرو

#### فلسفهء تنزل اور سلطان باهو:

سلطان باہو کا ایک خاص فلسفہ تنزل کا ہے، جسکی وضاحت سے ہے کہ سلطان باہو کے نزدیک اللہ تعالی نے جب کا ئنات کی تخلیق کا ارادہ فرمایا تواپنے نور سے نور محمدی صلی اللہ علیہ وسلم پیدا فرمایا۔ اس کیفیت کو اہل تصوف احدیت سے واحدیت کی طرف نزول کہتے ہیں۔ سلطان باہو کہتے ہیں حق تعالی کا یہ نزول جبروت میں ہے، اور ملائکہ کی تخلیق پر یہ نزول ملکوت میں ہے، اور انسان و دنیا کی تخلیق پر یہ نزول ناسوت میں شار ہو تا ہے۔ اور تمام عالم خود انسان کے اندر موجود ہے۔

ای فلفی پرسلطان با به که بین: [چوں خداوند عز وجل علی خواست کہ خود را آشکارہ کند و عالمی را پیدا آرد، چہار درجہ تنزل فرمودہ و ہرچہ را بنامی مسمی گردانید خاصیتی و انبساطی در ہر یک بینا نہادہ وہر چند کہ فرو تنزل گردد و کسافت ناسوت و بود را در وی جائی،درجہ اول لاہوت درجہ جبروت و درجہ سوم ملکوت و درجہ چہارم ناسوت خواند۔۔۔ بیرون از وی چیزی نیست]<sup>3</sup>

ترجمہ: "جب اللہ تعالی نے چاہا کہ اپنے کو ظاہر فرمادیں اور جہاں پیدا فرمادیں تواس مقصد کے لیئے چار مدارج تک تنزل فرمایا۔ اور ہر درجہ کا جو نام تعین کیا گیا در اصل اسمیں اسکے مطابق خاصیت اور حدود آجاتی ہیں۔ پھر جس قدر بھی تنزل کا عمل بڑھتا ہے اس میں دورجہ کا جو نام تعین کیا گیادر اصل اسمیں اسکے مطابق خاصیت اور حدود آجاتی ہیں۔ پھر جس قدر بھی ملکوت اور درجہ چہارم ناسوت دوری اور ناسوت کی کثافت شامل ہو جاتی ہے۔ اس تنزل میں درجہ اول لاہوت، درجہ دوم جبر وت، درجہ سوم ملکوت اور درجہ چہارم ناسوت

<sup>1</sup> سلطان باہو، سلطان الوہم، ص: 44\_

<sup>2</sup> سلطان باہو، سلطان الوہم، ترجمہ از سلطان الطاف، ص: 45۔

<sup>3</sup> سلطان با بوء سلطان الوہم، مرتبہ ڈاکٹر سلطان الطاف علی، (لا مور: باہمو پبلیکیشنز، 2013ء) ،ص: 140،138۔

کہلاتا ہے۔ اس ترتیب کے مطابق پہلے مقام میں کت کنزامخفیا سے نزول فرمایا گویا یہاں احدیت مطلق اقد سسے جوغنی عن العالمین ہے۔
انگی خصوصی حمر ہے، لاہوت کے پر دے سے جبر وت کے صحر امیں نزول فرمایا۔ اول ماخلق اللہ نوری کا فرمان اسی درجہ کے لیئے ہوا ہے۔
یہاں پر ہی وہ ذات احمد مرسل جو اولی و تعین اولی ہے کا نور خلق ہوا۔ اس کے بعد مقام جبر وت سے عالم ملکوت کورخ فرمایا اس کے بعد اپنے فیض قد س سے ملکوت ناسوت کو تنزل فرمایا اور ہر عالم کا اپنی عظیم حکمت سے انتظام کر دیا اور ہر ایک مقام عطافر مایا۔ اور آخر میں چاروں عالم ایک وجود میں ایک شجر کی مانند ہوئے۔ اسکی شاخ جبر وت، اسکا پی ملکوت اور اسکا پھل ناسوت ہے۔ تخم ریزی میں انسان کا ختم انسان کا ملک میں تمام شجر موجود نمایاں ہے۔ پس یہ چاروں عالم ایک انسان میں ودیعت کر دیئے گئے ہیں۔ اور اس سے باہر پچھ بھی نہیں ہے۔ "1

سلطان باہو کا شعرہ:

غیر ہر گز نیست باہو در جہاں جملہ کہ اوست ایس حقیقت راس را جز دوستاں فہم کرا ست<sup>2</sup>

اور پھر آگے فرماتے ہیں کہ: [اگر پردہ را از خود بر اندازی، ہمہ یک ذات ودوئی؟ ہمہ از احوال چشم یسست۔ <sup>5</sup>] یعنی: (اے طالب حق!) اگر تواپی ذات سے خودی کا پردہ ہٹادے تو تھے ایک ہی ذات جلوہ گر نظر آئیگی۔ یہ جو کثرت ودوئی تخجے نظر آتی ہے تو محض تیری آئکھ کے بھینگے پن کا نتیجہ ہے۔ <sup>6</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سلطان با ہو، سلطان الو ہم، ار دوتر جمہ ڈا کٹر سلطان الطاف علی، ص: 141،139 –

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>سلطان باہو، دیوان باہو، ص: 110، غزل نمبر: 41۔

<sup>3</sup>سلطان باہو،رسالہ روحی،ص: 9۔

<sup>4</sup>سلطان باہو،رسالہ روحی، ترجمہ از سیدامیر خان نیازی، ص: 10۔

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>سلطان باہو،رسالہ روحی، ص: 11۔

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>ترجمه رساله روحی ،ازسید امیر خان نیازی ،ص: 12\_

مزيد برال سلطان مامو اينا تعارف يول كراتے بيل كه: [مصنف تصنيف، معتكف حريم جلال وجمال هاهویت حق، محو شهود ذات مطلق، عین عنایت از شهود مشهود معبود علی الحق، در مهد ناز "سبحاني ما اعظم شاني" به صدر عزت، تاج معرفت ووحدت مطلق بر سر ورداء تصفيه وتزكيم انت انا وانا انت در بر الملقب من الحق بالحق سر اسرار ذات ياهو فنا في هو فقير بابو عرف اعوان ساكن قرب وجوار قلعم شور حرّسها الله تعالى من الفتن والجور 1] يعنى: هاهويت حق (ذات مطلق) کے حرم جمال وجلال میں معتکف ہوکر مشاہدہ ذات مطلق میں محو رہنے والا، شہود ومشہود ومعبود على الحق كى عين عنايت سر مهد ناز "سبحانى ما اعظم شانى" كر مقام عزت میں معرفت وحدت مطلق کا تاج سر پر سجانے والا اور تصفیہ و تزکیہ "انت انا وانا انت" کی چادر اوڑھ کر بارگاہ حق سے حق باہو لقب پانے والا اس کتاب کا مصنف سر اسرار ذات ياهو فنا في هو فقير باهو عرف اعوان ساكن قرب وجوار قلعه شور الله تعالى اسر فتنون اور جور وستم سے محفوظ رکھے $^2$ ۔ اسی طرح کی مزید عبارت بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں: [عارف واصل بہ ہر جا دیدہ کشاید بہ جز دیدارش نہ بیند ونقش غیر وخودی از بر اندازد تا بہ مطلق مطلق شود<sup>3</sup> ایعنی: عارف واصل جدهر بھی نظر اٹھاکر دیکھا ہے اسے دیدار الہی کے سوایچھ بھی نظر نہیں آتااور وہ اپنی ہستی اور غیریت کے تمام نقوش مٹاکر مطلق کے ساتھ مطلق ہوجاتا ہے۔4

ارواح فقر جوائكے خيال ميں نور محمد ي مُنَالِيَّا يُلِّي سے بيدا ہوئے ہيں انكى تعريف وتوصيف بيان كرتے ہوئے كتے ہيں كہ: [گــابـي جسد نوری پوشیده به تقدیس و تنزیه می کوشیدند گاهی گاهی قطره در بحر وگاهی بحر در قطره ورداء فيض عطا "اذا تم الفقر فهو الله"بر ايشال پس به حيات ابدى وتاج عز سرمدى "الفقر لا يحتاج الى ربه ولا الى غيره" معزز ومكرم از أفرينش آدم عليه السلام وقيام قيامت بيج آگابي ندارند وقدم ایشان بر سر جملم اولیاء و غوث وقطب اگر آنها را خدا خوانی بجا واگر بنده خدا دانی روا علہ من علہ <sup>5</sup>] یعنی: اس حالت میں کبھی وہ نوری اجسام کے ساتھ تقدیس و تنزییہ میں کوشاں رہیں اور کبھی قطرہ سمندر میں اور کبھی سمندر قطره میں کامصداق بن کراذاتم الفقر فہواللہ کی جادر اوڑ ھے رہیں۔ انہیں حیات ابدی حاصل ہے اور وہ الفقر لا یحاج الی رب ولا الی غیرہ کے تاج عزت سے دائمی طور پر معزز و مکرم ہیں۔وہ مشاہدہ جمال حق میں اس طرح مستغرق ہیں کہ انہیں پیدائش آدم علیہ السلام اور قیام قیامت کی بھی خبر نہیں۔انکا قدم جملہ اولیاء، غوث اور قطب کے سریر ہے۔(وہ اس شان سے یکتا بخد اہیں کہ) اگر انہیں خدا کہا جائے تو بجاہے اور اگر بندہ خد اسمجھا جائے تورواہے۔انگی اس کیفیت کو وہی سمجھ سکتا ہے جسے اسکی جا نکاری نصیب ہو جائے۔<sup>6</sup>

<sup>1</sup>سلطان باہو،رسالہ روحی، ص: 11،13\_

<sup>2</sup>سلطان باہو،رسالہ روحی، ترجمہ ازسید امیر خان نیازی، ص: 12،14\_

<sup>3</sup>سلطان باہو،رسالہ روحی، ص: 13-

<sup>4</sup>سلطان ماہو،رسالہ روحی،ترجمہ از سیدامیر خان نیازی،ص: 14۔

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>سلطان ماہو،رسالہ روحی، ص: 15۔

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>سلطان باہو،رسالہ روحی،مترجم،ص: 16۔

"امیر الکونین" میں فرماتے ہیں کہ: [اسم اللہ ذات کے تصور سے کی گئی دعوت میں جسم میں سے ہر غیر اللہ کی محبت ختم ہوجاتی ہے اور اسکی بجائے دل میں پاک محبت پیداہو جاتی ہے۔ اسکے بعد اس شخص کا ہر عمل مجلس نبوی منگا تیکی ہے ہو تا ہے۔ وہ اپنی بیداری یامستی میں غرق فی اللہ رہتا ہے۔ اسکاباطن معمور رہنے لگتا ہے۔ اسکے سامنے مؤکل ، ارواح اور ملا نکہ قطاروں کی صورت میں منتظر کھڑے رہتے ہیں۔ اسکے اپنے احوال و مر اتب کی کسی دو سرے کو کوئی خبر نہیں ہوتی۔ بلکہ وہ تو خو د ہی ہز ارتجلیات کی جلومیں رہتا ہے۔ اس بندے کے تمام اعضاء، رگ وریشے اور ہڈیوں تک نور ہی نور ہوجاتا ہے۔ یہ سارے مر اتب "ہمہ اوست: کے ہوتے ہیں []

خلاصہ یہ ہے کہ سلطان باہو عشق ذات اللہ میں فناہو کر وحدت الوجو دیت کے نظریئے کو ترجیجے دیتے ہیں جو نظریہ ابنِ عربی کا تقا۔ اور جو وحدت الشہود کا نظریہ شیخ احمد سر ہندی کا ہے سلطان باہواس نظریئے کی طرف بھی اسطرح مائل نظر آتے ہیں کہ وہ شریعت کے اصولوں کو بھی اپنے لیئے مشعلِ راہ سمجھتے ہیں اور شریعت پر عمل کی تلقین کرتے ہیں جبکہ زیادہ تر وحدت الجود نظریئے کے حامل لوگ شریعت کے اصولوں پر عمل کرنے کی زیادہ ترغیب نہیں دیتے۔

سلطان باہو دیوانے باہو میں کہتے ہیں:

بیرون منہ قدم زشریعتِ محمدی
گر عارفی تو محرم اسرار الحقیقت<sup>2</sup>
ترجمہ: شریعتِ محمدی مَثَّالَیْمِ مِن اللهِ ایناقدم ندر کھ
تواگر عارف ہے (اور) حقیقت کے اسرار کا محرم ہے۔ <sup>3</sup>

# رويت ِبارى تعالى ومحبت الهي فكرِ سلطان باهوميس

رویتِ باری تعالی میں امت کا اختلاف اس حیثیت سے ہے کہ اللہ تعالی جنتیوں کو بعد از دخول جنت اپنادید ار کرائیلگے یا نہیں۔
اہل سنت اور جمہور امت کا نظریہ یہ ہے کہ اللہ تعالی کا دید ار جنتیوں کو ضرور ہوگا اور یہ ممکن ہے۔ مگر سلطان باہو اس دنیا میں بھی اللہ کے
دید ار کوعشاق کیلئے ممکن قرار دیتے ہیں۔ آپ کے افکار کا مرکزی نقطہ اور مقصود محبتِ الہی میں محو ہو کر دید ارِحق تعالی ہے اور اسی دنیا میں
یعنی حیاتِ عارضی میں ہی آپ طالب کورویت حق کی راہ بتاتے ہیں۔ چنانچہ فرماتے ہیں:

دیده ام دیدار حق صد باربا

السلطان باہو،امیر الکونین،ترجمہ و تحقیق: محمد علی چراغ،(لاہور: نذیر برادرز پبلشر ز،طبع: زاہد بشیر پر نٹر ز،لاہور، س طبع: 2006ء)ص: 204۔ .

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>سلطان باہو، دیوانِ باہو، غزل نمبر 26، ص: 80۔

<sup>3</sup> سلطان بابهو، ديوان بابهومتر جم، دُا كُثر سلطان الطاف على، ص: 81-

نفس و شیطان نگنجد خاربا<sup>1</sup>

فرماتے ہیں اگر کسی کو محبوب حقیق کے دیدار اور قربت کاشوق نہیں تواسکی زندگی فضول ہے:

بر كرا نشد وحدتِ لقا

باد لعنت زندگی آں بے حیا<sup>2</sup>

فرماتے ہیں دولت ِ دیدار اور قرب الهی تصورِ اسم اللہ سے ہی حاصل ہوتی ہے:

ہر کہ از خود بگذرد و آں یافت پیشوائے اسم اللہ ساخت<sup>3</sup>

اِس دیدار الهی میں پر کیف محسوسات وار د ہوتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں:

گر بنگرم جان مے رود گر جان رود چوں بنگرم حیران دریں کارے شدم یا بنگرم یا جان دھم $^4$ 

لقائے الهی اور قرب خدا کا فلسفه مزید واضح ہوجا تاہے جب آپ فرماتے ہیں:

ہر کہ در دنیا نبیند حق لقاء

بے نصیبے او بود آخر کجا $^{5}$ 

آ کیے نزدیک چیثم بیناسے اسی دنیامیں بھی ممکن اور جائز ہے چنانچہ فرماتے ہیں:

بیں امروز چوں گویند فردا

بعین از عین بینم نیست پردا<sup>6</sup>

مظہر ذات حق تعالی برحق ہے آپ فرماتے ہیں:

ہر کرا حق پوشد آن کافر پلشت

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>سلطان باہو، محک الفقر کلاں، ص: 100۔

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>سلطان باہو،امیر الکونین،ص: 20۔

<sup>3</sup> سلطان باہو، فضل اللقاء، مترجم: شریف عارف نوری، (لاہور: پروگریسو بکس، 1994ء)، ص: 151۔

<sup>4</sup>سلطان باہو، محک الفقر کلاں، العار فین، ص: 288۔

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>سلطان باہو،امیر الکو نین،ص:140\_

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>سلطان باہو،امیر الکو نین،ص:20۔

ہر کہ گوید دیدہ ام اہل از بہشت  $گر کسی گوید بدہ صورت نشان آل لایزالی ہے مثال و لامکال <math>^1$ 

آپ کواس بات کالقین ہے کہ اسی جہاں میں اللہ تعالی انسان کے اتنا قریب ہے کہ اس ذات کا دیدار ہو سکتا ہے۔ اگر انسان اپنے اندر وہ صلاحیت پیدا کرلے تو دیدار الہی سے محظوظ ہو سکتا ہے:

> ر کہ اینجا ندید محروم است در قیامت ز لذت دیدار<sup>2</sup>

اوراسی سوچ کو عین الفقر میں آپ مؤید کرتے ہوئے شیخ عبد القادر جیلانی کی طرف منسوب الہام و کشف بیان کرتے ہیں: {الإنسىن سوي و أنا سره 3} يہ قول شیخ عبد القادر كے الہامات میں سے ہے 4

اس طرح یہ قول بھی نقل کرتے ہیں: {من طلبنی و جدین و من و جدین عرفنی و من عوفنی أحبنی و من أحبنی عشقنی و مسن عشقنی قتلته و من قتلته و من علمی دیته و من علمی دیته فأنا دیته و أسكو حدیث قدس كها گیاہے مگر یہ بھی صوفیانه الهامات میں سے ہے، حدیث اور تخ تخ كی مشہور كتب اور مصادر میں سے یہ حدیث نہیں ملی۔ اور الهامات اور كشف كو بھی صوفیاء حضرات حدیث قدسی كهدیتے ہیں۔ چیسے غوثیات شخ عبد القادر جیلانی كے الهامات اور كشف كی طرف منسوب ہیں۔

اس قربِ الهی کے نصور کاصوفیاءِ کرام درج ذیل آیت سے استدلال کرتے ہیں: ﴿وَإِذَا سَأَلُكَ عِبَادِي عَنِّي فَاِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ وَعُوهَ الله عَلَى الله كَا قَرِب واضح موجاتا ہے لیکن سلطان بامو کے نزدیک الله کی لقااور دیدارِ حق حق الله عِلَا وَعَانِ ﴾ اس آیت کریمہ سے بھی الله تعالی کا قرب واضح موجاتا ہے لیکن سلطان بامو کے نزدیک الله کی لقااور دیدارِ حق حق الله ولی کو نیا کی حق الله ولی کو نیا کی حق الله ولی کو نیا کی الله ولی کو نیا کی مقااور محبت والوں کو نصیب موتا ہے جب کا تخیل اور گمان مر وقت اسی ذات کی تلاش میں لگا مو۔ اور جو اپنے نفس کو دنیا کی آلائشوں سے پاک رکھے۔

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>سلطان باہو،امیر الکو نین،ص:106۔

<sup>2</sup> سلطان باہو، محک الفقر کلاں، ص: 121۔

<sup>3</sup>سلطان باہو، عین الفقر، متر جم، ص:

<sup>4</sup> الهمدوني، الثيخ منصور بن سليمان الهمدوني، حجة المؤمن، ص: 143.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>سلطان باہو، عین الفقر، (لاہور: العار فین پبلشر ز،2016ء)، ص: 50۔

<sup>6</sup> سورة البقرة 1: 186 -

#### حبیها که آپنے فرمایا:

#### دیدار در انوار بیندعار فال

#### لا مكال لا هوت در صاحب عيال 1

یعنی صاحب معرفت لوگ ذات حق کا دیدار کر سکتے ہیں اور دیکھنے والے لامکاں اور لاھوت کو بھی دیکھے لیتے ہیں۔

گربِ اللی کا استدلال درج ذیل آیت ہے بھی کرتے ہیں: ﴿وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَدِيدِ ﴾ جہم اس (انسان) کے شہرگ ہے بھی زیادہ قریب ہیں۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے کہ: { رأیت ربی تبارك و تعالی 3} اور ایسے بی سلطان باہواس حدیث ہے استناد بھی کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: { أنا عند ظن عبدی فلیظن بی مسا سلطان باہواس حدیث کی سند هر لحاظ ہے ٹھیک ہے۔ امام بیم قی نے اسکوشعب الایمان میں ، امام احمد بن حنبل نے اپنی مسند میں ، اور ابن حدیث کی سند هر لحاظ ہے ٹھیک ہے۔ امام بیم قی نے اسکوشعب الایمان میں ، امام احمد بن حنبل نے اپنی مسند میں ، اور ابنی کر حبیم اللہ تعالی نے اپنی صحیح میں نقل کیا۔ <sup>5</sup> اور حدیث جریل ہے بھی رب تبارک و تعالی کی لقا اور دیدار ثابت ہو رہا ہے اور آپی فکر کی تائید ہوتی ہے جب رسول اللہ صلی اللہ تعالی علیہ وسلم احسان اور خلوص کی تعریف کرتے ہوئے فرماتے ہیں: { الإحسان أن تعبد الله کان ظاہر ہو تا ہے۔

اس سے اس امر کا ثبوت پاییہ تنمیل تک پنچتا ہے کہ اللہ تعالی کا جنت میں دیدار اور اس ذات کی رویت برحق ہے مگر سلطان باہو کی فکر میں اس دنیامیں بھی عشاق اور عار فین اسے دیکھتے ہیں مگر "لیس محمثلہ شیعی" کے مصد اق اسکا کوئی نشان نہیں بتاسکتے۔

<sup>1</sup> سلطان ماہو ،امیر الکو نین ،ص:48\_

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة ق50: 16-

أتحمد بن حنبل ، أبو عبدالله، الشيباني، المسند، باب مسند عبد الله بن العباس بن عبد المطلب عن النبي صلى الله عليه و سلم، (القاهرة : مُوسسة قرطبة )، عدد الأجزاء : 6، ج1/ص 285، رقم حدىث 2580-

<sup>4</sup>سلطان باہو، عین الفقر، ص: 44۔

ألحاكم، محمد بن عبدالله، أبو عبدالله ،الحاكم ،النيسابوري،المستدرك على الصحيحين، (بيروت: دار الكتب العلمية الأولى ، 1411 – 1990)، تحقيق : مصطفى، عبد القادر عطا، عدد الأجزاء : 4، ج /368، رقم حدىث: 7603- و شعب الإيمان، أبو بكر، أحمد بن الحسين، البيهقي، (بيروت دار الكتب العلمية ، الطبعة الأولى ، 1410) ، تحقيق : محمد السعيد بسيوني زغلول، عدد الأجزاء : أحمد بن الحسين، البيهقي، (بيروت: بيروت: 1006، وصحيح ابن حبان بترتيب ابن بلبان، محمد بن حبان بن أحمد ، أبو حاتم ، التميمي البستي، (بيروت: مؤسسة الرسالة الطبعة الثانية ، 1414 – 1993)، تحقيق : شعيب الأرنؤوط، عدد الأجزاء : 18، ج 401/2، رقم الحديث: 633، ومسند الإمام أحمد بن حبل، 491/3، رقم الحديث: 16059،

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>البخاري، الصحيح، باب سؤال جبريل النبي صلى الله عليه و سلم عن الإيمان والإسلام والإحسان وعلم الساعة، 1/ 27، رقم 50.

# 

## رسالت كامفهوم:

رسالت الله اور اسکے ذو العقول مخلوق کے در میان سفارت کا نام ہے تا کہ بندول کی امر اض کا ازالہ کیا جائے اور انکے شکوک وشہات اور جہالت کو دور کیا جائے نواہ وہ امور دنیا کے متعلق ہوں جیسے عدل وانصاف کے قوانین یا آخرت کے متعلق ہوں جیسے ثواب الدی وغیرہ کیونکہ انسانی عقول ان چیزوں کو بذات خود نہیں جان سکتیں جیسا کہ تفسیر روح البیان میں ہے (والمواد ما یتعلق بالرسالة وهی سفارة العبد بین الله وبین ذوی الالباب من خلقه ای ایصال الخبر من الله الی العبد { ویخشونه } فی کل مسایات ویذرون لا سیما فی ارم تبلیغ الرسالة حیث لا یقطعون منها حرفا ولا تأخذهم فی ذلك لومی لائسم { ولا کیشون احدا الا الله } وفی وصفهم بقصرهم الخشیة علی الله تعریض بما صدر عنه علیه السلام من الاحتراز عسن لائمة الخلق بعد التصریح) اور یکی بات اس طرح فیض القدیر میں بھی ہے ۔

الله تعالی نے لا کھ سے زیادہ انبیاء اور رسول مبعوث فرمائے اس سلسلے کی آخری کڑی جناب محمد رسول الله صلی الله علیہ وسلم ہیں۔ آپکو الله نے تمام انس و جن کیلئے آخری پیغیبر بناکر بھیجا۔ آپ صلی الله علیہ وسلم کی اطاعت و فرمانبر داری جس طرح ہر مسلم پر واجب ہے اسی طرح آپ صلی الله علیہ وسلم سے اپنی جان ومال سے بھی زیادہ محبت کرنا بھی واجب ہے۔

# تخلیق نور محری منافیات سلطان باہو کے نزدیک

سلطان باہو کا یہ عقیدہ تھا کہ اللہ تعالی نے سب سے پہلے اپنے نور سے نورِ محمدی مَنَّا اللّٰہُ عَلَیْ اس نور محمدی سے ساری کا نات بنائی۔ چنانچہ فرماتے ہیں: [چوں خدا تعالی خواست کہ خداوندیئ خود را آشکار کنم نور از نورِ خود

¹ حقى، إساعيل حقي بن مصطفى الإستانبولي الحنفي الخلوتي،روح البيان\_،(بيروت: دار النشر/ دار إحياءالتراث العربي) ،عد دالأجزاء/ 10،ح7/ص141-

<sup>2</sup> المناوي، محمد عبد الرؤوف، فيض القدير شرح الجامع الصغير من أحاديث البشير النذير ، (بيروت: وار الكتب العلمية - لبنان، الطبعة الاولى 1415ه- 1994م) ، 15/ص22-

اور محک الفقر امیں ہی لکھتے ہیں کہ: [بدانکہ زمین قطرہ ایست نزدیکِ وسعتِ آسان وآسانہا قطرہ اند نزدیکِ بلندی و فراخی ۽ لوحِ محفوظ ولوحِ محفوظ قطرہ ایست نزدیکِ قلم و قلم قطرہ ایست نزدیکِ کرسی و کرسی قطرہ ایست نزدیکِ عرشِ اکبر و کنگرہ ۽ عرشِ اکبر بیثار اندوبر ہر کنگرہ نوشتہ شدہ است ذکرِ کلمہ طیب لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ۔]<sup>5</sup>

<sup>1</sup> سلطان باہو، محک الفقر کلاں، ص: 466\_

²سلطان باہو، محک الفقر کلاں، ترجمہ ازسیدامیر نیازی، ص: 467۔

<sup>3</sup> سلطان باہو، محک الفقر کلاں، ص: 112۔

<sup>4</sup>سلطان باہو، محک الفقر کلال، ترجمہ سیدامیر نیازی، ص: 471۔

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>سلطان باہو، محک الفقر کلاں، ص: 224۔

ترجمہ: [جان لو کہ زمین آسانوں کی وسعت کے سامنے ایک ذرہ ہے، اور آسان لوح کی بلندی اور فراخی کے سامنے ایک ذرہ ہے، اور لوح گل بلندی اور فراخی کے سامنے ایک ذرہ ہے اور عرش اکبر کے مقابلہ میں ایک ذرہ ہے اور عرش اکبر کے سامنے ایک ذرہ ہے اور عرش اکبر کے مقابلہ میں ایک درہ ہے ، اور کرسی عرش اکبر کے سامنے ایک ذرہ ہے ، اور عرش اکبر کے بیثار کنگر ہے ہیں ، اور ہر ایک کنگر ہے پر ذکر کلمہ طیب لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ لکھا ہوا ہے ، اور هر قندیل میں اللہ تعالی کی قدرت سے چودہ طبق ھیں زمین و آسان کے ساتھ طبق در طبق ، اور طبق میں اللہ تعالی کی قدرت سے چودہ طبق ھیں زمین و آسان کے ساتھ طبق در طبق ، اور طبق میں اللہ تعالی کی قدرت سے چودہ طبق ھیں زمین و آسان کے ساتھ طبق در طبق ، اور طبق میں اللہ پڑھتا ہے ] 1

عین الفقر میں فرماتے ہیں کہ: [ دانی چوں حق سجانہ و تعالی خواست از خود اسم ذات جداساخت وازاں نور محمدی ظهور گشت و در آئی۔ قدرت (توحید) خود دید وبدیدنش بنور محمد صلی الله علیہ وسلم مشاق مائل عاشق و دیوانہ خو دبر خود خطاب، رب الارباب حبیب الله یافت واز نور محمدی صلی الله علیہ و آلہ و سلم کل مخلو قات ہز دہ عالم پیداشد]<sup>2</sup> یافت واز نور محمدی صلی الله علیہ و آلہ و سلم کل مخلو قات ہز دہ عالم پیداشد]

یہ نظریہ اکثر صوفیاء کبار کاہے، اس نظریئے کا استدلال صوفیاء کرام اس حدیث سے بھی کرتے ہیں کہ نبی مکانٹی آئے نے ارشاد فرمایا: 
{ أول ما خلق الله نور نبیك یا جابو 3} اگرچہ حدیث کی سند معترض علیہ ہے مگر حدیث مشھور بین الناس ہے۔ اسی منھوم کی صحیح سند کی حدیث امام تر مذی و غیر ہم نے نقل کی ہے: {عن أبی ھریوۃ قبل یارسول الله متی و جبت لك النبوۃ؟ قال و آدم بین الروح و الجسد } 4 یعنی آدم کی پیدائش سے بھی پہلے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کیلئے نبوت ثابت ہوگئ تھی۔ اس سے بھی مذکورہ فکر پر استدلال ممکن ہے۔

محقق دوانی اس بارے فرماتے ہیں کہ: [وتحقیق کلام دریں مقام آنست۔۔۔۔وعندہ ام الکتاب] 5

یعنی ہے بات محققانہ طور پر کہی جاسکتی ہے کہ تمام اصحاب نظر وبر ہان اور ارباب شہود وعیان کے مطابق وہ موتی جو امرکن فیکون سے قدرت وارادہ ایزد تعالی سے اس دریائے غیب سے ساحل شہادت پر باہر آیا اور وہ وسیح الاثر نورانی موتی تھا جے حکماء عقل اول کا نام دیتے ہیں۔ اور بعض احادیث کے مطابق اسے قلم اعلی کہا گیا ہے اور اکابرین ائمہ واصحاب کشف و تحقیق نے اسے حقیقت محمد ہے کہ کر پکارا۔ وہ جو اہر نورانی اپنی تخلیق کو اور اپنی تخلیق سے جو کچھ مزید تخلیق اور صادر ہو سکتا ہے، ہر موجو دیمیں جو تھا، جو ہے، جو ہو گا اسمیں موجو دہ

3 العجلوني،إسماعيل بن محمد الجراحي، كشف الخفاء ومزيل الالباس عما اشتهر من الاحاديث على ألسنة الناس، بىروت: دار إحياء التراث العربي، بدون سن الطبع، ص:265.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>سلطان باہو، محک الفقر کلال، ترجمه سید امیر نیازی، ص: 225\_

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>سلطان باہو، محک الفقر کلاں، ص: 72،70\_

<sup>4</sup> الترمذي، السنن، كتاب المناقب عن رسول الله صلى الله عليه و سلم ، باب 1 في فضل النبي صلى الله عليه و سلم، 5/ 585، رقم حدىث 3609

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> دوانی، حلال الدین، علامه، اخلاق حلالی، (نوککشور: ککھنو، من ندارد)، ص: 256\_

اور سب ظاہر حقائق طی علمی کے ساتھ اسکی حقیقت میں شامل ہے جس طرح کہ ایک دانہ میں شاخیں، پتے، پھل اور پھول موجود ہوتے ہیں۔ اس تر تیب سے اس موجود ہیں آتے ہیں۔ یَمْحُوا اللّهُ مَا یَشَاءُ وَیُشِتُ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ1

سلطان باہواور دیگر صوفیہ کے نزدیک حقیقت محمدیہ کے نکات ڈاکٹر سلطان الطاف علی نے درج ذیل اخذ کئے ہیں:

- 1- تمام خارجی موجودات کا ظہور حقیقت محمدیہ سے ہو تا ہے حتی کہ ایکے ظاہر ہونے کی ترتیب بھی وہی ہے جو حقیقت محمدیہ میں پنہال ہے۔
  - 2- آنحضرت صلی الله علیه وسلم کائنات کے جملہ حقائق لطیفہ ہیں۔
    - 3- آنحضرت صلى الله عليه وسلم جو ہربسيط نوراني ہيں۔
    - 4- آنحضرت صلى الله عليه وسلم عقل اول اور قلم اعلى بين-
    - 5- آنحضرت صلى الله عليه وسلم مخلوق مين سب سے اول بين-

# عقيده حياتِ نبي وعشقِ نبي مَنْ اللَّهُ عَلَيْهُم سلطان بابهو كي نظر ميں

نی کریم مَنَّ الْنَیْمَ کی حیات کے بارے میں سلطان باہوکا نظریہ بالکل واضح اور سخت نظر آتا ہے وہ اس بارے میں کہتے ہیں کہ: [حیاتی حیات النبی کہ تمام امت را حیات وحیاتی وحب از وست در مغز وپوست بر کہ حیات النبی را حیات نخواند وممات داند خاک در دھن ِ او رو سیاہ او فی الدنیا والآخرة از شفاعت محمدی محروم ماند] ترجمہ: تمام امت کی حیات وزندگی اور تمام محبت جو ہر ایک امتی مغزوپوست میں جاری وساری ہے اس کا دارومدار حیات النبی مَنَّ اللَّهِ مِنْ اللهِ مَنْ مَنْ اللهِ وَشَفَاعَتِ مِحْ مَنَّ اللّهِ مِنْ اللهِ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ وَمُنْ اللّهِ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ

اس فكر كوا گر تعليمات نبوى مَنَّا اللَّهِ حصلى الله عليه وسلم - «إِنَّ مِنْ أَفْضَلِ أَيَّامِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهِ خُلِقَ آدَمُ عَنْ أَوْسِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم - «إِنَّ مِنْ أَفْضَلِ أَيَّامِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهِ خُلِقَ آدَمُ وَفِيهِ النَّفْخَةُ وَفِيهِ الصَّعْقَةُ فَأَكْثِرُوا عَلَى مِنَ الصَّلاَةِ فِيهِ فَإِنَّ صَلاَتَكُمْ مَعْرُوضَةٌ عَلَى ». قَالَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ تُعْرَضُ صَلاَتُكُمْ مَعْرُوضَةٌ عَلَى ». قَالَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ تُعْرَضُ صَلاَتُكُمْ مَعْرُوضَةً عَلَى الأَرْضِ أَجْسَادَ اللَّهِ وَكَيْفَ تُعْرَضُ صَلاَتُكَ عَلَيْكَ وَقَدْ أَرِمْتَ يَقُولُونَ بَلِيتَ. فَقَالَ « إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَرَّمَ عَلَى الأَرْضِ أَجْسَادَ الأَنْبَعَ ». } الصَّعيث المَنْ الله عَنْ وَجَلَّ حَرَّمَ عَلَى الأَرْضِ أَجْسَادَ اللَّهُ اللهُ عَنْ وَجَلَّ حَرَّمَ عَلَى اللَّرْضِ أَجْسَادَ اللَّهُ اللهُ عَنْ وَجَلَّ حَرَّمَ عَلَى اللَّهُ عَنْ عَلَى اللَّهُ عَنَّ وَاجَلَّ حَرَّمَ عَلَى الأَرْضِ أَجْسَادَ اللَّهُ اللهُ عَنْ وَجَلَّ حَرَّمَ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ اللهُ عَنْ وَجَلَّ حَرَّمَ عَلَى اللَّوْنَ اللّهُ عَنْ وَاجَلًا عَلَى اللّهُ اللهُ اللّهُ عَنْ وَاجَلًا حَرَّمَ عَلَى اللهَ اللّهُ عَنْ وَاجَلًا عَلَى اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ وَجَلَا حَرَّمَ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَنْ وَجَلًا عَلَى اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ وَاجَلًا عَلَى اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ عَلْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سورة الرعد 13: 39-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سلطان باہو، عقل بیدار، متر جم ومرتب سَیدامیر خان نیازی، ص: 286۔

<sup>3</sup> سلطان باهو، عقل بيدار، مترجم سَيد امير خان نيازي، ص: 287\_

<sup>4</sup> ابو داود،السنن، كتاب الصلاة، باب فَضْل يَوْم الْجُمُعَةِ وَلَيْلَةِ الْجُمُعَةِ، 405/1، رقم: 1049ـ

سلطان باہو کا بھی یہی نظریہ حیاۃ النبی مُنَّا اللّٰی مُنْعَلِق ہے اور شاہ عبد الحق دہلوی کا بھی اسی طرح کا نظریہ ہے، وہ فرماتے ہیں کہ: [آخضرت مُنَّا اللّٰهِ عَمْ مُنین کا مقصود اور عابدوں کی آئکھوں کے ٹھنڈک ہیں اور تمام احوال واو قات میں اور بالخصوص عبادت کی حالت میں اور اس حالت کی انتہا میں جب وجود میں نورانیت اور ان احوال کا انگشاف زیادہ اور قوی حالت میں ہونے لگتا ہے۔ حضور کا قرب باعث راحت ہوجاتا ہے۔]<sup>3</sup>

یاک وہند کے اکثر مسلمان بھی اسی نظریہ کے حامل ہیں اور اسی نظریہ کو باعث نجات سمجھتے ہیں۔

## عشق رسول مَاللَيْمَ اور سلطان باهو:

عشق رسول مَكَانَّيْرَاً كَ بارے ميں سلطان باہو كا نظريہ معروف ہے كہ محبت رسول بى عين ايمان ہے، اسى نظر يئے كى تائيد ميں ايك كتاب عين الفقر ميں آپ نبى صلى الله عليه وسلم كى حديث بيان كرتے ہيں: {لا يؤمن أحد كم حتى أكون أحب إليه من والده وولده والناس أجمعين 4} 5

سلطان باہو نبی صَالِیْنَا کی محبت میں اتنے غرق ہیں کہ وہ دل کی ہر حرکت کو دیدار مصطفے صلی اللہ علیہ وسلم کا ذریعہ سمجھتے ہیں۔وہ کہتے ہیں کہ:

دل کہ جنبدے نماید کبریا

دل كه جنبد شد مشرف بالقا

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> ابن ماجه، السنن، كتاب الجنائز، باب ذكر وفاته صلى الله عليه و سلم، 1/ 524، رقم: 1637\_

<sup>2</sup>في الزوائد هذا الحديث صحيح إلا أنه منقطع في موضعين . لأن عبادة روايته عن أبي الدرداء مرسلة قاله العلاء . وزيد بن أيمن عن عبادة مرسلة قاله البخاري\_

<sup>3</sup> محدث دہلوی،عبدالحق،اشعة اللمعات،ص: 401\_

<sup>4</sup> البخارى، الصحيح، كتاب الإيمان، حب الرسول صلى الله عليه و سلم من الإيمان، 14/1 ، رقم 15) ، ومسلم، الصحيح، كتاب الإيمان، باب وُجُوبِ مَحَبَّةِ رَسُولِ اللَّهِ –صلى الله عليه وسلم– أَكْثَرَ مِنَ الأَهْلِ وَالْوَلَدِ وَالْوَلِدِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ وَإِطْلاَقِ عَدَمِ الإِيمَانِ عَلَى مَنْ لَمْ يُحِيَّهُ بَاب وُجُوب مَحَبَّةً رَسُولِ اللَّهِ –صلى الله عليه وسلم– أَكْثَرَ مِنَ الأَهْلِ وَالْوَلَدِ وَالْوَلِدِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ وَإِطْلاَقِ عَدَمِ الإِيمَانِ عَلَى مَنْ لَمْ يُحِيَّهُ مَا لِمُعَانِ عَلَى مَنْ لَمْ يُحِيَّهُ هَذِهِ الْمَحَبَّةً ، 194 ، رقم 178 -

<sup>5</sup> سلطان باہو، عین الفقر، ص: 368۔

#### دل كه جنبر نور رحمت جان صفا

## دل كه جنبديافت مجلس مصطفى <sup>1</sup>

عشق مصطفی کی بام عروج کابیہ آخری درجہ ہے کہ دل کی ہر حرکت سے ہی مجلس محمدی نصیب ہو جاتی ہے، اور سلطان باہواس درجے پہ فائز نظر آتے ہیں۔

#### سلطان باہو کی عقیدت خلفاء اربعہ سے:

نی کریم مَثَّاتِیْم کی محبت کے علاوہ سلطان باہو خلفاءِ اربعہ کے ساتھ بھی عقیدت کو ضروری سیحے ہیں، وہ اپنے عقید کی تشریک کرتے ہوئے کتاب نور الہدی میں فرماتے ہیں کہ: [طریقہ قادری مؤمن مسلمان صاحب سنت جماعت سنی دوستدار پاک مذہب حنفیہ با چہار یار است۔ باطن مست و در شریعت ہوشیار است]<sup>2</sup>

اور کتاب "عقل بیدار" میں کہتے ہیں کہ: [من کے سنی دوست دار چہار یار] 3یعن میں سنی ہوں اور (نِی مَنَّا لَیُّنَا مُ

ینی سلطان باہو نبی کریم مَلَّالیَّیْلِم کے ساتھ بھی عشق ومحبت اور نبی مَلَّالیُّیْلِم کے اصحاب و آل سے بھی عقیدت کا اظہار کرتے ہیں۔

2سلطان باہو، نور الہدیٰ کلاں، خطی، 1312ھ،ص: 230، مملو کہ سلطان غلام دستگیر۔

\_

<sup>1</sup> سلطان ماہو، عقل بیدار، ص: 89۔

<sup>3</sup> سلطان باہو، عقل بیدار، ص: 108\_

# بحث ِسوم: دنیا کی نایا کداری سلطان بابو کی نظر میں

#### مفهوم دنیا:

ونیادنایدنوسے ہے اسکالفظی معنی قریب ہے۔ اور اس جہال فانی کو اس لئے دنیا کہتے ہیں کہ یہ ہمارے بہ نسبت جہان آخرت کے زیادہ قریب ہے۔ اس طرح ابن فارس نے بھی کہاہے ملاحظہ ہو (الدال والنون والحوف المعتل أصلٌ واحد یُقاس بعضہ علمی بعض، وهو المقارَبَة. ومن ذلك الدّني ، وهو القریب، مِن دنا یدئو. وسُمِّیت الدُّنیا لدنوّها، والنِّسبة إلیها دُنْیاويّ.)

#### مفهوم آخرت:

لفظ آخرت اسم فاعل كے صيغ "آخر" كى مؤنث ہے بمعنى بعد ميں آنے والى شے۔ اور اب يه لفظ اس دنيا كے بعد ميں آنے والے جہاں پہ بولاجاتا ہے كيونكه اس جہان فائى كے بعد ميں آخرت كاجہاں آتا ہے جيسا كه علامه آلوس كہتے ہيں: (والآخرة تأنيث الآخر اسم فاعل من أخر الثلاثي بمعنى تأخر وإن لم يستعمل كما أن الآخر بفتح الحاء اسم تفضيل منه وهي صفة في الأصل كما في { الدار الاخرة } ( العنكبوت؟ 0 ) ثم غلبت كالدنيا . والوصف الغالب قد يوصف به دون الاسم الغالب)

ہر انسان جو بھی اس د نیامیں آیا ہے اسکو موت ضرور آنی ہے اس نے د نیا ہے رخصت ہونا ہے۔ پھر قبر میں قیامت تک رہنا ہے اسکوعالم برزخ کہتے ہیں پھر قیامت کے بعد سب کو دوبارہ اللہ زندہ کریگا اور حساب کتاب کے بعد کفار و مجر مین جہنم میں جائمینگے اور مؤمنین و مخلصین جنت میں ابدی زندگی گزاریں گے۔ مرنے کے بعد کے دونوں مقامات کو آخرت کہتے ہیں۔

## د نیاسلطان باهو کی نظر میں:

سلطان ہاہونے د نیااور د نیادار کی اپنی ہر تصنیف میں پر زور مذمت کی ہے کیونکہ انکواسکی بیوفائی کایقین راسخ اور کامل ہے۔

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> ابن فارس، معجم مقاييس اللغه: 2/303\_

<sup>2</sup> الألوسي ، محمود الألوسي، أبو الفضل، روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني، (بيروت: دار إحياء التراث العربي، بدون السن) عدد الأجزاء : 30، ج1/ص122-

فرماتے ہیں:

ونيااست عين جيفه كلاب اندطالبان

قول واضح است ازنبی آخر الزمان<sup>1</sup>

پھر فرماتے ہیں کہ:

حب د نیاراس آ مد کل خطا

تانه پنداری که این باشد عطا<sup>2</sup>

آپ دنیا کی بے ثباتی اور اسکے انجام سے اچھی طرح باخبر سے، اسے ہر گزیسند نہ فرماتے سے۔ گر آپکے نزدیک وہ دنیا کیا چیز ہے جس سے آپ و ثبا کی بے ثباتی اور اسکے انجام سے اچھی طرح باخبر سے اسلام کہتے ہیں جو انسان کو اللہ تعالی سے غافل کر دے اور اپنے رب حقیقی سے دور اور جدا کر دے۔ آپ "عین الفقر " میں فرماتے ہیں: (ترجمہ)[ونیا کیا ہے اور کسے کہتے ہیں؟ دنیاوہ ہے جو بندہ کو خداسے دور کر دے، پس در هم تو تو گری ھے گر قناعت کے ساتھ۔۔ کسی انسان نے خدائی کا دعوی نہیں کیا جس نے کیاوہ پہلے تو نگر اور مالد ار ھوا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اسکے تصرف میں خیال رکھا کہ کہیں اھل دنیا میں نہ ہوجاؤں۔] 3 یعنی دنیا کی ہر وہ چیز جو تجھے اللہ تعالی سے غافل کر دے وہ قابل نفرت ہے، ورنہ دنیا قابل نفرت ہوجاؤں۔

اسی طرح کتاب "اسرار القادری" میں فرماتے ہیں کہ: (ترجمہ) دنیاان پانچ چیز وں کے علاوہ جائز نہیں: اول نان، دوم آب، سوم گھر، چہارم لباس، پنجم علم جو عمل میں آئے۔

اور "عین الفقر" میں ہی ہے کہ: [دنیا کی مثال دریا کی سی اور اھل دنیا کی مجھلی اور مگر مچھ کی سی ہے۔ اور اھل علم مرغابی کی طرح ہیں جو ہمیشہ پانی کی سطح پر رہے ہیں مگر پانی سے اپنے پر ترنہیں کرتے۔ اور فقر مرغ سفید کی طرح دریا کے کنارے رھتا ہے اور جو پچھ نصیب میں ہوتا ہے پانی سے لیتا ہے اور کھالیتا ہے ] ۔

1 سلطان باہو، دیوان باہو، (خطی، 1306ھ، مملو کہ سلطان غلام دستگیر) ص: 18 ۔

<sup>2</sup>نفس مصدر.

<sup>3</sup> سلطان باہو، عین الفقر، (خطی، 1209ھ، مملو کہ سید سلطان شاہ)ص: 92۔

<sup>4</sup> سلطان باہو، عین الفقر ، ( خطی ، 1209 ھ ، مملو کہ سد سلطان شاہ ) ص: 104۔

اس سے بیہ پہتہ چلتا ہے کہ آپ کے نزدیک نفس دنیاسے فوائد حاصل کرنا قباحت کاکام نہیں بلکہ دنیااور متاع دنیا سوقت فتیج اور ملعون بن جاتے ہیں جب انسان ان میں اتنام شغول ہو جائے کہ رب تعالی کی یاد سے غافل ہو جائے اور دنیاو متاع دنیا میں اتنادل لگ جائے کہ اللہ تعالی کی محبت ختم ہو جائے۔

این ای موقف کی تا تیریس حضور صلی الله علیه و سلم کی حدیث مبار که پیش کرتے ہیں: {الدنیا ملعونة و ما فیها ملعون إلا ذکر الله تعالی  $^1$ } یہ حدیث کے ایک حصے کا مفہوم ہے۔ حدیث کی پوری عبارت اور متن اس طرح ہے: {حدثنا علی بن میمون الرقی . حدثنا أبو خلید عتبة بن حماد الدمشقی عن ابن ثوبان عن عطاء بن قرة عن عبد الله بن ضمرة السلولي . قال حدثنا أبو هریرة قال سمعت رسول الله صلی الله علیه و سلم و هو یقول: (الدنیا ملعونة . ملعون مافیها الا ذکر الله و ما و الاه أو عالما أو متعلما ) $^2$ 

اسی طرح دنیا کی بے ثباتی اور فانی ہونے کا ذکر کرتے ہوئے صوفیاء کا مشہور تول نقل کرتے ہیں: [الدنیا یوم ولنا فیھ صوم] الکیورا قول "تفییر روح البیان" میں مذکورہے: قال بعض الکیار :الدنیا یوم ولنا فیہ صوم ولا یکون إفطارہ إلا علی مشاهدة الجمال. 4 اسی طرح حکماء کا مقولہ ہمی اکثر نقل کرتے ہیں: [الدنیا ظل زائل] 5 یہ حکماء کا مقولہ ہم کو خطباء اپنے خطبات میں بیان کرتے ہیں۔

سلطان باہو کا یہ یقین کا مل ہے کہ یہ دنیا فانی ہے اسکو کوئی دوام نہیں۔ اپنے قاری کو وہ یہ بات ذہن نشین کرانا چاہتے ہیں تاکہ حب دنیا میں مشغول ہو کر فکر آخرت نہ بھول جائے جو دائی جائے قرار ہے۔ چنانچہ وہ اپنی تصانیف میں اس فکر کو اجا گر کرتے ہوئے حضرت علی کے قول کو بھی بیان کرتے ہیں: [الدنیا جیفة و طلابھا کلاب] کپورا قول اس طرح ہے: [الدنیا جیفة فمن أدادھا فلیصبر علی مخالطة الکلاب.] سلطان باہو سرہ کا یہ عقیدہ ہے کہ دنیا چندروزہ ہے آخر موت ہے، سب کو مرنا ہے اپنی چندروزہ زندگی گزار کر دخت سفر باندھ جانا ہے۔ اور یہ آپکی فکر تعلیمات قرآن وسنت سے اخذکی جاسکتی ہے۔ جیسا کہ ارشادر بانی ہے: ﴿کُلُّ نَفْ سِ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>سلطان باہو، عین الفقر، مترجم، ص: 34، ترجمہ از عبد الستار ٹو ککی، 2007ء۔

<sup>2</sup> ابن ماجه،السنن، كتاب الزهد، باب مثل الدنيا، 1377/2، رقم حديث: 4112 قال الشيخ الألباني: حسن

<sup>3</sup> سلطان باہو، عین الفقر متر جم، ص56-:

<sup>&</sup>lt;sup>4 حق</sup>ى، روح البيان، تحت آيت نمبر 26، سورت مريم\_

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>سلطان باہو، عین الفقر متر جم، ص56۔:

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>سلطان باہو، عین الفقر متر جم، ص: 97۔

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>علاءالدين بربان پورى، كنز العمال في سنن الا توال والافعال، رقم حديث: 8564\_

ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ﴾ أَ اسى طرح: ﴿ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانِ (26) وَيَبْقَى وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ (27) ﴾ قرآن ميں آيا ہے۔ اسكے علاوہ سلطان باہونے خود نصوص اور اقوال بھی پیش كيئے جن ميں سے کچھ ثبوت كے طور پر ذكر كر ديئے گئے ہیں۔

#### خلاصه فصل:

نتیجہ بحث یہ ہے کہ سلطان باہو تو حید الہی میں غرق ہو کر اللہ تعالی کی مجت اور معرفت میں فناہو کر دیدار الہی کے طلبگار ہوتے ہیں اور طالبین معرفت ِ خدا کو بھی اس چیز کا درس دیتے ہیں کہ طالب مولی بن جاؤاور اسکے لئے وہ اطاعت رسول منگا تینی آور عشق رسول بھی ضروری سیجھے ہیں۔ اور نبی منگا تینی آبی حیات کے بھی قاکل ہیں اور روحانی طور پر اللہ تعالی کے قرب اور دیدار کو اور مجلس محمدی میں بھی حاضری کو اس دنیا میں ممکن سیجھے ہیں اور یہ انکے جذبہ عشق کی انتہا کی مثال ہے۔ اور آپ رسول اللہ منگا تینی آبی خلفاءِ اربعہ سے بھی محبت رکھتے ہیں۔ مزید میں ممکن سیجھے ہیں اور یہ انکے جذبہ عشق کی انتہا کی مثال ہے۔ اور آپ رسول اللہ منگا تینی کے خلفاءِ اربعہ سے بھی محبت رکھتے ہیں۔ مزید براں سلطان باہو طالبین کی رہنمائی کیلئے انکو دنیا کی حقیقت بتلاتے ہیں کہ یہ جہان فانی ہے اس جہاں میں مسافروں کی طرح رہنا سیکھو۔ اس کو این متابعہ مولی کو بھول جاتے ہیں۔ مؤمن اس جہال کی اصلیت سے دافتی ہو تا ہے ، وہ تو اپنے درب کی رضاکا طالب ہو تا ہے ، جب اسکا اللہ اس سے راضی ہو جاتا ہے تو طالب اپنا مقصد پالیتا ہے۔ یہی مؤمن کی شان ہے کہ وہ اپنے مولی کی رضا کے حصول میں جو اشاء مانع ہوتی ہیں ان سے نفرت کرکے دور رہتا ہے۔ اپنے افکار کی تائید میں وہ احادیث نبوی علی صاحبہا التحیة والسلام اور بعض سلف کے اقوال پیش کرتے ہیں۔

<sup>1</sup>سورة آل عمران 3: 185، وسورة الانبياء 21: 35، والعنكبوت 29: 57-

<sup>2</sup>سورة الرحمان 55: 27،26\_

# فصل دوم: سلطان بابهو کی عملی واخلاقی فکر

اس فصل میں سلطان باہو کی عملی واخلاقی فکر کوبیان کیا گیا جس میں عبادات میں سے نماز، روزہ، زکاۃ اور جج کاسلطان باہو کی فکر میں جائزہ لیا گیا اور محاسن اخلاق کی مذمت کا بھی مطالعہ کیا گیا جن سے سلطان باہو ہو محاسن اخلاق کی مذمت کا بھی مطالعہ کیا گیا جن سے سلطان باہو ہو۔ بہت دور رہنے کی تلقین کرتے ہیں۔ اس ضمن میں اس باب کی درج ذیل چار بحثیں ہیں:

بحث اول: نماز، روزه وزكواة اور سلطان بابهوكي فكر

بحث دوم: جج، ذكر الله تعالى و تلاوت قرآن كريم اور سلطان بابهوكى فكر

بحث سوم: خدمت خلق، جال شارى وعفوو در گذر اور سلطان بابوكى فكر

بحث إجبارم: صفائ قلب ومذمت رذائل سلطان بابوكى فكرمين

# تعارفِ فصل:

سلطان باہو شریعت پر عمل کرنے کے بہت زیادہ پابند سے اور عبادت الہی کی بہت تلقین فرماتے سے۔ فرماتے ہیں: [میدانی کہ انسان را پیدائش از عبادت دوام آزمائش است، نہ ازبرائے نفس پروری آسائش است ونہ ازبرائے روز معاش بعیش خوردن طعام عاش۔ ایں ہوس از دل بتراش، حیلہ وجمت شیطانی را بگزار ورو بمعرفت مولی آر۔ قولہ تعالی: ﴿إِنِّي وَجَهْتُ وَجُهِي َ لِلَّذِي فَطَوَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَيْمَةُ وَجُهِي َ لِلَّذِي فَطَوَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَيْمَةً وَمَا أَنَا مِنَ اللَّمُشْرِكِينَ (79) 1 \$ اور آپ الی طریقت کے خلاف سے جو شریعت کے سواہو۔ انکا تصوف فنافی اللہ اور بقاباللہ کی تعلیم کے گرد ہی گھومتا نظر آتا ہے۔ مگر آپکا طریق کہیں بھی احکام شریعت کی پیروی سے خالی نہیں ہے۔ آپ "امیر الکونین" میں فرماتے ہیں:

جزنثر یعت نیست راه معرفت 🌣 🌣 🖈 اهل بدعت چیست باشد خرصفت

شريعتے خلوت بود برتن تمام 🖈 🖈 بے شریعت نیست عارف اہل خام 3

آ پکا تصوف فقر فنا فی الله اور بقابالله کی تعلیم و تلقین پر مشتمل ہے۔ مگر آ پکایہ دعوی ہے کہ آ پکاطریق شریعت متین کے احکامات اور پیروی سے خالی نہیں۔ کتاب اور نگ شاہی میں وہ فرماتے ہیں:

 $^4$ ہر مراتب از شریعت یافتم  $^{\star}$   $^{\star}$  پیشوائے نو د شریعت ساختم

اسی طرح مزید فرماتے ہیں:

بيرون منه قدم زشريعت محمدي 🛠 🛠 كرعار في تومحرم اسرار الحقيقت 5

لینی ار کان اسلام، نماز، روزه، زکاة، جج، ذکر اور تلاوت قر آن وغیر ما پر عمل کرے اور نفسانی خواہشات کو جھوڑے قولہ تعالی: ﴿فَمَنْ كَانَ يَرْجُو لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا﴾ 6اور جواپنے رب کی ملاقات سے مشرف ہونا چاہتا ہے اسے چاہیئے کہ وہ عمل صالح اختیار

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سورة الانعام 6: 79\_

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>سلطان باہو، عقل بیدار، ص: 282۔

<sup>3</sup> سلطان باہو، امیر الکونین اردوتر جمه، ص: 148،متر جم و محقق مجمد علی چراغ، (لاہور: نذیر سنز پبلشر ز، سن اشاعت: 206ء) ، کل صفحات: 216۔

<sup>4</sup>سلطان باهو، اورنگ شاہی، مع ترجمہ و تحقیق از ڈاکٹر سلطان الطاف علی، (لاہور: سن اشاعت اول 2011ء، باہمو پبلیکیشنز) ص: 22۔

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>سلطان باہو، دیوان باہو، ص: 80، غزل نمبر 26۔

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>سورة الكهف11: 110\_

کرے۔ اور سلطان باہو کہتے ہیں کہ: [عمل صالح غیر ماسوی اللہ ہوائے نفسانی کو چیوڑ کر استغراق فی اللہ سے دیدار الہی اور لقائے خدا کی طرف متوجہ ہونے کو کہتے ہیں ]<sup>1</sup>

اور روایت پیش کرتے ہیں کہ: {إذا رأیت رجلا یطیر في الهواء ویأکل النار ویمشي علی الماء و ترك سنة من سنتي فأضو به بالنعلین} <sup>2</sup>یعنی نبی کریم صلی الله علیه و سنت کا تارک اور شریعت په عمل نه کرنے والا اصلی فقیر اور الله والا نہیں ہو تا بلکه وه متدرج ہو تا ہے۔ اسی طرح روایت ہے: {الأحمق من اتبع الهوی و تمنی علی الله المغفرة } <sup>3</sup>یعنی عمل صالح کے بغیر خواہشات کی پیروی سے بخشش نہیں ہوتی بلکہ اعمال صالحہ ضروری ہیں۔ کھتے ہیں کہ:

بيرول منه قدم زشريعت محمري

گر عار فی تو محرم اسر ار الحقیقت<sup>4</sup>

ای ضمن میں ایک حکایت بیان کرتے ہیں کہ: [ایک روز شخ جنید بغدادی اور شخ شبی دونوں شہر سے باہر ایک صحراء میں چلے گئے، نماز کا وقت ہوا تو دونوں نماز پڑھنا ادا کرناچا ہے تھے کہ استے میں ایک لکڑ ہارا آ نکلا اور اس نے اپنی پیٹھ پر سے لکڑ یوں کا گھا اتارا، اور شخ کی جماعت میں شامل ہونے لگا۔ شخ نے اسکو امامت کیلئے آگے کھڑا کر دیا۔ اس بزرگ نے رکوع اور سجود میں بہت وقت لگایا۔ جب نماز سے فارغ ہوئے تو پوچھا کہ اتنی دیر کیوں کرتے تھے؟ اس نے جو اب دیا کہ میں تسبیح پڑھتا تھا اور جب تک لبیک عبدی کا جو اب نہ سنتا سر نہ اٹھا تا تھا، بس دیر اسی وجہ سے ہوجاتی تھی۔ یہ فقیر باہو کہتا ہے کہ اہل نماز کیلئے سجدہ میں وقت تا وقت لبیک کی آواز آتی ہے اور عارف باللہ کیلئے ہر دم اور ہر ساعت بلکہ ہر وقت لبیک عبدی جاری رہتا ہے، آڈاس نظر سے کی تائید کیلئے سلطان باہو آیت قرآنی پیش کرتا ہے:

{فاذ کرو بی أذ کر کم}

\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سلطان باہو، قرب التوحيد، مترجم از فقير الطاف حسين قادري، (لاہور: شبير برادرز 40، اردوبازار) ، ص: 37-

<sup>2</sup> سلطان باهو، محبة الأسرار، ص: 26، طرفة العين، ص: 17-

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> كابدالتوحيد خورد، ص 9، كليد التوحيد كلال، ص: 318\_

<sup>4</sup>سلطان باہو، دیوان باہو، ص: 80۔

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>سلطان باہو، عین الفقر، ص: 37۔

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>سورة البقرة ، 152 -

# بحث اول: نماز، روزه، زكوة اور سلطان بابوكي فكر

#### نماز اور سلطان باهو کی فکر:

سلطان باہو کہتے ہیں کہ نماز اللہ اور بندے کے در میان رازو نیاز ہے اور راز آ واز ہے زندہ دلان اور عاشقین کی نماز کی حقیقت کے بارے میں فرماتے ہیں کہ انکی نماز کے رکوع و سجود میں قرب اللہ تعالی کا اتناہو تا ہے کہ اللہ تعالی کی طرف سے جواب آتا ہے لیک عبدی جب وہ زندہ دل پکار تا ہے سجان رئی الاعلی ۔ کہتے ہیں کہ اصل نماز یہی ہے جو جواب باصواب ہو۔ اپنی تصنیف "اور نگ شاہی" میں فرماتے ہیں: [نماز راز است و راز آواز است کہ برکوع و سجود از حضوری قرب اِلمہ اِلمہام جواب باصواب یابد لبیک یا اسعد عبدی کہ اللہ حی وقیوم است۔ ایس چنیں نماز زندہ دلان است کہ در مجاہدہ مشاہدہ نماید کہ هر روز آتش عشق محبت و تعطش شوق ایں آتشِ نورِ تو حید کہ آتش دوز خ ازیں آتش گرفتہ و کسیکہ بآتش محبت نسوخت آتش دوز خ براں دل بیفروخت] اکہتے ہیں اگر نماز اور دیگر عبدات سے قرب خدا حاصل نہیں توکوئی فائدہ نہیں۔

روزے نفل نمازاں تقویٰ سبھو کم حیرانی ہو

انہیں گلیں رب حاصل ناہیں خو د خوانی خو د دانی ہو

تميش قديم جليند امليو، سويار، پارنه حاني ہو

ور د و ظیفے تھیں حیوٹ رہی باہو جد ہور ہسی فانی ہو<sup>2</sup>

یعنی اگر شخص کاباطن پاک نہیں، باطن میں تڑپ لقاء نہیں توسلطان باہو کی نظر میں ظاہر ی عبادات ہے محض نفس کو تقویت ملتی ہے اور اس سے خود نمائی اور غرور پیدا ہوتا ہے۔ معرفت کی راہ میں غرور چیسے رذا کل اخلاق رکاوٹ بنتے ہیں۔ عبادات: نماز، روزہ، زکاۃ، اور جج میں بہت زیادہ فضا کل ہیں اور یہ مؤمن کے لیئے ضروری ہیں۔ نماز کے متعلق حضرت سلطان باہو کا نظریہ وہی ہے جو نبی آخر الزمان صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں عطافر مایا۔ یعنی اسلام کا اہم ترین رکن نماز ہے اور اسلام کی پیچان کرانے والی عبادت نماز ہے۔ نماز کی ادائیگی کے بغیر کوئی کامیابی ممکن نہیں۔ ولایت کاکوئی مرتبہ بھی بدوں نماز کے حاصل نہیں ہو سکتا۔ آپ فرماتے ہیں:

ا سلطان باہو،اورنگ شاہی،متر جم از ڈاکٹر سلطان الطاف علی،(لاہور: طبع اول: سال 2011ء،باہو پبلیکیشنز) ص: 52۔ در مدر مار زیر میں میں میں میں میں میں میں میں ایک نور میں ایک نور میں ایک میں میں میں میں میں میں میں میں میں

<sup>2</sup> سلطان باهو، ابيات باهو، مرتب ومحقق دُاكٹر سلطان الطاف على، (لامور: باهو پبليكيشنز) ص: 359-

#### $^1$ نقر از فرض است سنت زال طلب $rac{1}{10}$ اہل بدعت مر شد اوصاف از کلب $^1$

اور عبادت میں خلوص کی انتہااللہ کا دیدار ہوتاہے جو کہ مؤمن کی معراج ہے۔ آپ نے روایت بیان کی ہے کہ:

{الصلوة معواج المؤمنين} - 2 اوراس خلوص كى وضاحت كرنے كيك آپ نے اس آيت قرآنى "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كَ تَقُربُوا الصلوة معواج المؤمنين } - 2 اوراس خلوص كى وضاحت كرنے كيك آپ اور روايت بھى بيان كرتے ہيں: {لا صلاة إلا بحضور الفلب } 4 فرماتے ہيں: [ظاہر سلوك ميں توعوديت كے ليئے سر بسجو در ہتے ہيں۔ باطنى سلوك ميں غرق فى الله معبود ہوكر اسر ار ربوبيت كا مشاہدہ كرتے ہيں۔ قال عليہ السلام: {من لم يؤد فرضا دائما لم يقبل الله له فرض الموقت } 5 يعنى نماز ذكر اور يانماز داكى كے بغير وقتى نماز اداكرنا، اس طرح كه فقيرى ميں بال كى طرح بھى ہوجائے، نماز قبول نہيں ہوگى، چاہے نماز پڑھتے پڑھتے پیٹے بھى ٹیڑھى ہوجائے آ - گوياكہ انسان كے ہر قول و فعل ميں دين كى جھك نظر آنی چاہئے اور اسميں منافقت كى گنجائش بھى نہ ہونى چاہئے۔ اور يہى بات حديث جبريل ميں بھى نبى صلى الله عليہ و سلم كا ار شاد ہے: {الإحسان أن تعبد الله كأنك تو اه فإن لم تكن تو اه فإنه يو اك } 7 اس كيئة قوده اپنى تصانيف ميں حضرت امام اعظم كا قول نقل كرتے ہيں كہ: {سبحانك ما عبد فاك حق عبادتك، 8 }

لیکن اگر دل حاضر نہیں تو محض ظاہری نماز سے معرفت اور عرفان حاصل نہیں ہو سکتا۔ آپ فرماتے ہیں: [جاناچاہیے کہ نفس ظاہری عبادت، ذکر ومر اقبہ ومکاشفہ وکشف و کر امات، ورد ووظا نف اور تلاوتِ قر آن کو قبول کر تاہے۔ ان میں سے ہر ایک صالح عمل کی وجہ سے ثواب ہے لیکن نفس اسم اللہ ذات کے تصور کو جو قرب مع اللہ اور معرفت وصال ہے قبول نہیں کر تا۔ کیونکہ اسم اللہ کا تصور نفس کیا ہے موت اور اسکے قبل کیلئے تلوار کی مانند ہے آ<sup>9</sup> پھر کہتے ہیں کہ: [چوں بینی کہ فقیر در علم ذکر و فکر و ریاضت ، زہد و تقوی رنج بسیار کشد بدانکہ ہنو ز در بادیہ ضلالت حجاب است تا آنکہ غرق تو حید حضور فنا فی اللہ نرسد] <sup>10</sup> ترجمہ: "جب تو دیکھے کہ فقیر کو علم ذکر و فکر، ریاضت اور زہد و تقویٰ میں رخ و مصیبت کا سامنا ہے تو جان کے فنا ہم کی میں اس میں بھی مبتلا کر دیتی ہے اسکی انتہا ترکیہ نفس ہے اس کے سوامعرفت حاصل نہیں ہوتی۔ عبادت جو سالک کو سلوک میں فریب نفس میں بھی مبتلا کر دیتی ہے اسکی انتہا ترکیہ نفس ہے اس کے سوامعرفت حاصل نہیں ہوتی۔ اسی غلوص کو سلطان باہو ہوں بیان کرتے ہیں کہ:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>سلطان باہو، عقل بیدار، ص: 276۔

<sup>2</sup> سلطان باہو، سلطان الوہم، ص: 56، کشف الأسر ار، ص: 12.

<sup>3</sup>سلطان باہو، قرب التو حید، ص: 33۔

<sup>4</sup>سلطان باہو، قرب التوحید، ص: 33\_

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>سلطان باهو، قرب التوحيد، ص: 33-

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>سلطان باہو، جمة الاسرار،

م البخاري، الصحيح، كتاب التفسير، باب تفسير سورة آلم غلبت الروم، (1793/4), رقم 4499).

<sup>8</sup> سلطان بابو، فضل اللقاء، ص: 136، محك الفقر كلال، ص: 96،424-

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>سلطان باہو، تیغ برہنه، متر جم اردواز محمد شریف عارف نوری، (لاہور: پروگریسو بکس، طبع اول: 1994ء)، ص: 62،63۔

<sup>10</sup> سلطان باہو، حجۃ الاسرار، ص: 15۔

جیں دینہ دامیں در تینڈے تے سجدہ صحی و نج کیتا ہو

اس دینہ داسر فد التھائیں، میں بیادر بار نہ لیتا ہو

سر دیون سر آ کھن ناہیں، اساں شوق پیالا پیتا ہو

میں قربان تنہاں توں باہوجہ نہاں عشق سلامت کیتا ہو

اور یہ بھی آپ فرماتے ہیں کہ:

الف اندر و چ نماز اساڈے مکسے جانتیوے ہو

نال قیام رکوع سجو دے کر تکر ارپڑھیوے ہو

ایہ دل ھجر فرا قوں سڑیا ہیہ دم مرے نہ جیوے ہو

سیاراہ محمد مگانی ٹیڈ م والا باہو جیس و چ رب لبھیوے ہو

نماز عشق کی بات کرتے ہوئے وہ کہتے ہیں:

پاک پلیت نہ ہوندے ہر گز توڑے رہندے وچ پلیتی ہو
وحدت دے دریااچھلے ہک دل صحی نہ کیتی ہو
ہک بتخا نیں واصل ہوئے ہک پڑھ پڑھ رہن مسیتی ہو
فاضل سٹ فضیلت بیٹے باھوعشق نماز جاں نیتی ہو

نماز میں حضوری کے متعلق آپکاار شادہے:

باہمجھ حضوری نہیں منظوری توڑے پڑھن بانگ صلاتاں ہو

روزے نفل نماز گزارن توڑے جاگن ساریاں راتاں ہو
باجھوں قلب حضور نہ ہووے توڑے کڈھن سے زکاتاں ہو
ماہو ماجھ فنارے حاصل ناہیں نال تا خیر جماتاں ہو

<sup>1</sup>سلطان باہو، ابیات باہو، ص: 236۔

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>سلطان باہو، ابیات باہو، ص: 102

<sup>3</sup> سلطان باہو، ابیات باہو، ص: 179۔

<sup>4</sup>سلطان باہو، ابیات باہو، ص: 136۔

## روزه سلطان بابهو کی نظر میں:

روزے نفل نمازاں تقوای سبھو کم حیرانی ہو

انہیں گلیں رب حاصل ناہیں خود خوانی،خود دانی ہو

ہمیش قدیم جلیند املیو، سویار، یار نہ جانی ہو

ور د و ظیفے تھیں حیوٹ رہسی باہو ، جد ہور ہسی فانی ہو<sup>1</sup>

لیعنی اگر شخص کا باطن پاک نہیں، باطن میں تڑپ لقاء نہیں، تو سلطان باہو کی نظر میں ظاہری عبادات سے محض نفس کو تقویت ملتی ہے اور اس سے خود نمائی اور غرور پیدا ہوتا ہے۔ معرفت کی راہ میں غرور جیسے رذاکل اخلاق رکاوٹ بنے ہیں۔ اس کیلئے آپ اپنی تصنیفات میں ابو سعید خراز کا قول پیش کرتے ہیں: {کل باطن محالف لظاہر فھو باطل} 2، عبادات: نماز، روزہ، زکاۃ، اور تج میں بہت زیادہ فضائل ہیں اور یہ مؤمن کے لیئے ضروری ہیں۔ روزے کے متعلق بھی حضرت سلطان باہوکا نظریہ وہی ہے جو نبی آخر الزمان صلی بہت زیادہ فضائل ہیں اور یہ مؤمن کے لیئے ضروری ہیں۔ روزے کے متعلق بھی حضرت سلطان باہوکا نظریہ وہی ہے جو نبی آخر الزمان صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں عطا فرمایا۔ یعنی اسلام کا ایک اہم رکن روزہ ہے اور اسلام میں تقوے اور معرفت کے سواممکن نہیں ہو سکتا۔ آپ ہے۔ روزے کے بغیر تقوی اور معرفت کا کوئی امکان ہی نہیں۔ ولایت کا حصول بھی تقوے اور معرفت کے سواممکن نہیں ہو سکتا۔ آپ فرماتے ہیں:

#### فقراز فرض است سنت زال طلب ☆ ☆ اهل بدعت مر شداوصاف از کلب³

مرآپ فرماتے ہیں کہ: [چوں بینی کہ فقیر در علم ذکر وفکر وریاضت ، زہد وتقوی رنج بسیار کشد بدانکہ ہنوز در بادیہ ضلالت حجاب است تا آنکہ غرق توحید حضور فنا فی الله نرسد] 4ین کہ ظاہری عبادت جو سالک کو سلوک میں فریب نفس میں بھی مبتلا کردیتی ہے اسکی انتہا تزکیہ نفس ہے اس کے سوامعرفت عاصل نہیں ہوتی۔ معرفت کیلئے تزکیہ نفس بہت ضروری ہے جو عبادت کی روح، مقصد اور غایت وانتہا ہے۔ اس پہ آپ حدیث بیان کرتے ہیں کہ: {الأحمد ق من اتبع الهوی و تمنی علی الله المغفرة } سلطان باہو کا مطلب بیہ ہے کہ خواہشات نفسانی کو ختم کیئے بغیر معرفت خد ااور مغفرت کی امیدر کھناعبث ہے۔

<sup>1</sup> سلطان باہو، ابیات باہو، مرتب و محقق ڈاکٹر سلطان الطاف علی، ص: 359۔

<sup>2-</sup> سلطان باہو، طرفة العين، ص: 11، محكم الفقراء، ص: 14، نور الہدى كلاں، ص: 448،216

<sup>3</sup> سلطان ماہو، عقل بیدار، ص: 276۔

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>سلطان باہو، حجت الاسر ار، ص: 19۔

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>سلطان باہو، کلید التوحید خور د، ص 9، کلید التوحید کلاں، ص: 318۔

## ز كوة اور سلطان بابوكا نظريد:

سلطان باہو دنیا کے مال ومتاع سے پیار کرنے کو سخت ناپسند کرتے ہیں اور بالخصوص جو مال ومتاع اللہ تعالی کی راہ میں خرچ نہ کیا جائے توالیسے صاحب مال کو اللہ تعالی کے غضب سے ڈراتے ہوئے فرماتے ہیں کہ:

اد ھی لعنت د نیاں تائیں تے ساری د نیاں داراں ہو

جیں راہ صاحب دے خرچ نہ کیتی لین غضب دیاں ماراں ہو

پیوواں کولوں پتر کوہاوے بھٹھ دنیاں مکاراں ہو

جنهاں ترک دنیاں دی کیتی باہولیسن باغ بہاراں ہو<sup>1</sup>

اسی طرح ال و نیاخرج کرنے اور زکات اور صدقات کی ترغیب دیتے ہوئے حدیث بیان کرتے ہیں کہ: {الصدقة تنظفیٰ غضب الوب} <sup>2</sup>یعنی اگر اللہ کی ناراضگی اور غضب سے پچنا ہے توصد قات کی طرف رغبت کر وکیونکہ صدقہ اللہ تعالی کے غضب کو دور کر دیتا ہے۔ اور پھر د نیا تو ہے ہی کا فرکی جنت اور مؤمن کیلئے قید خانہ جیسا کہ آپ نے حدیث بیان کی: {الدنیا سجن المؤمنین و جنہ الک فرین} <sup>3</sup>اسی طرح اور حدیث بیان کرتے ہیں جو اس د نیا میں صدقہ کی ترغیب دیتی ہے۔ جسے: {الدنیا مزرعة الآخو و آگئے ہیں کہ رزق صرف اتناہی کافی ہے جو کفایت شعاری سے گزاراہ و جائے، اس کی تاکید میں سلطان باہو حدیث پیش کرتے ہیں: {خیر الوزق ما یکفی و خیر الذکر ما یخفی دون الجھر } گر کہ اچھارزق وہی جو بنیادی ضروریات سے زائد ہو وہ رزق اللہ تعالی کی راہ میں خرج کر دینا چاہئے۔

سلطان بابه وسخاوت اور صدقه وزكواة دينے كو ايمان كا قلعه قرار ديتے ہيں اور بخل اور تنجوسى كو كفر كى زينت سمجھتے ہيں۔اس ضمن ميں آپ حديث بيان كرتے ہيں، ملاحظه ہو: {خلق الله الإيمان و حصنه بالسخاوة و الحياء و خلق الكفو

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>سلطان باہو، ابیات باہو، ص: 90۔

<sup>2</sup> سلطان باہو، محک الفقر کلاں، ص: 684۔

<sup>3</sup> سلطان با ہو، دید ار بخش خورد، ص: 22، فضل اللقاء: ص62، نور الہدی کلاں، ص: 470، کلید التوحید کلاں، ص: 146۔

<sup>4</sup>سلطان بابهو، محبة الأسرار، ص: 35، طرفة العين، ص: 23، محك الفقر كلان، ص: 426، كليد التوحيد كلان، ص: 72-

<sup>5</sup>سلطان باہو،،سلطان الوہم،ص: 60-

و حصنه بالبخل و الجفاء} 1 اور سخاوت كوجنت مين داخلے كا سبب اول قرار ديتے ہوئے حديث بيان كرتے ہيں كه: { إِنْ العبد لايدخل الجنة بكثرة الصوم وبكثرة الصلوة إلا بأربع خصال أولها سخاء اليدين وثانيها بإصلاح القلب والثالث بتعظيم الأمر الله والرابع بالشفقة عن خلق الله } كد بنده جنت مين كثرت صوم وصلاة سے داخل نہیں ہو سکتا بلکہ چارچیزوں کیوجہ سے جنت میں داخل ہو تاہے۔انمیس سے اول ہاتھوں کی سخاوت، دوم اصلاح قلب، سوم تعظیم لامر الله اور جبارم الله تعالى كى مخلوق سے شفقت كرنالهذا جنت ميں داخلے كى شرط اول سخاوت اور صدقه وز كا ة ہے۔

> 1 سلطان باہو، محک الفقر کلاں، ص: 752\_ <sup>2</sup>سلطان باہو، کلید التو حید کلاں، ص: 124۔

# بحثِ دوم: حج، ذكر الله اور تلاوتِ قرآن مجيد سلطان بابهوكي نظر مين

#### حج بيت الله اور سلطان باهو كي فكر:

سلطان باہو کی نظر میں جج بیت اللہ اور طواف خانہ کعبہ بھی عظیم عبادت ہے مگر انکے نزدیک سارے جج، طواف اور بیت اللہ میں حاضر ہونے کی محبت کی اصل لذت تب ہے جب محبوب کی زیارت ہوجائے اور معرفت حق نصیب ہو کر راہ دیدار کی پیچان حاصل ہوجائے۔اس ضمن میں فرماتے ہیں:

باہو باغ بہاراں کھڑیاں نرگس ناز شرم داہو

دل وچ کعبہ صحی کیتوسے پاکوں پاک پرم داہو

طالب طلب طواف تمامی حب حضور حرم داہو

گیا حجاب تھیو سے حاجی جدال بحشیو س راہ کرم داہو<sup>1</sup>

نفس مارنے کیلئے محض عبادات ظاہری مثلاجج اور طواف کعبہ کافی نہیں بلکہ اللہ والے کی نظر کرم بھی ضروری ہے۔ فرماتے ہیں:

جل جلیندیاں جنگل بھوندیاں میری ہکا گل نہ کی ہو

حلے چلئے کے حج گزاریاں میری دل دی دوڑنہ ڈ کی ہو

تریھے روزے ننج نمازاں ایہہ بھی پڑھ پڑھ تھکی ہو

سبھے مر اداں حاصل ہویاں باہو جاں کامل نظر مہر دی تکی ہو<sup>2</sup>

# تلاوت ِقرآن مجيد سلطان باهو كي نظر مين:

سلطان باہو تعلیمات قرآنی پر عمل کرنااور قرآن کی تلاوت کرنانہایت ضروری سمجھتے تھے۔ انکا نظریہ وہی ہے جو قرآن نے خود پیش کیا کہ: (فَاقْرَءُوا هَا تَیَسَّرَ هِنْهُ) 3 جتنا آسانی سے ہوسکے قرآن کی تلاوت کرناضروری ہے مگر اسکے احکامات پر عمل کرنااس سے بھی زیادہ ضروری

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>سلطان باہو، ابیات باہو، ص: 129۔

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>سلطان باہو، ابیات باہو، ص: 276۔

<sup>3</sup>سورة المزمل 73: 20\_

ہے۔ اور قر آن کریم کے ذریعے معرفتِ خدااور خوفِ خداپیدا کرناضروری ہے۔ اپنی تصنیف "امیر الکونین" میں کہتے ہیں: [بید درست ہے کہ علم ظاہر سے لوگوں کو فرض، واجب، مستحب اور دیگر ضروری احکام کا پتا چاتا ہے۔ لیکن علم باطن سے عرفانِ الہی اور آگاہی توحیدِ حق ہوتی ہے۔] اور تعلیمات قر آن کے بارے میں اسی "امیر الکونین" میں فرماتے ہیں: [قر آن مجید کی آیات سات قسم کی ہیں۔ یعنی آیاتِ وعید، آیاتِ امر معروف، آیاتِ نہی منکر، آیاتِ قصص الانبیاء، آیاتِ منسوخ اور آیاتِ ناشخ۔] 2

سلطان باہو"کلیدالتوحید کلاں" میں فرماتے ہیں کہ[ہر کہ بہ دوگانہ می خواند سورۃ مزمل دریک ہفتہ می شود کامل مکمل\_] <sup>3</sup>ترجمہ: "جوشخص روزانہ سورۃ مزمل کے ساتھ ایک ہفتہ تک دوگانہ پڑھے گاوہ دعوت پڑھنے میں کامل اور مکمل بن جائے گا۔"<sup>4</sup>

اور قر آن مجید کی عظمت اور شان بیان کرتے ہوئے سلطان باہو حدیث پیش کرتے ہیں، ملاحظہ ہو: {إِن القر آن حجة الله،} الله عظمت اور شان بیان کرتے ہوئے سلطان باہو حدیث پیش کرتے ہیں، ملاحظہ ہو: {إِن القر آن حجة الله ،} الله تو الله تعالى کی حجت ہے مخلوق کیلئے۔ جسکی وجہ سے الله کی مخلوق ہدایت یافتہ بن جاتی ہے اس پر عمل کر کے اور اس کا انکار کر کے گر اہ بن جاتی ہے۔

#### ذكر الله اور سلطان باہو

الله تعالی کاذ کر اور عبادات ایسے ہونی چاہیے جو فنافی الله تک پہنچادے۔ ورنہ ذکر وفکر کا کوئی فائدہ ہی نہیں ہے: [چوں بنی کہ فقیر در علم ذکر وفکر وریاضت ، زہد و تقوی رنج بسیار کشد بدانکہ ہنوز در بادیہ ضلالت حجاب است تا آئکہ غرق توحید حضور فنافی الله نرسد] پینی کہ ظاہری عبادت جوسالک کوسلوک میں فریب نفس میں بھی مبتلا کر دیتی ہے اسکی انتہا تزکیہ نفس ہے اس کے سوامعرفت حاصل نہیں ہوتی۔

[اسم الله کے تصور سے معرفت خدانصیب ہو جاتی ہے پھر قرب حضور سے وجود مغفور ہو جاتا ہے اب اسکاذ کر مذکور نور ہو جاتا ہے ،اور نمازوروزہ، کلمہ وجج نور، زکات نور، ورد ووظا ئف اور تلاوت قر آن نور اور ہر علم علوم کاپڑ ھنانور اور الله حی وقیوم کی عبادت کرنا بھی نور بن جاتا ہے ]<sup>7</sup>

## ثابت صدقتے قدم اگیرے تائیں رب لبھیوے ہو

<sup>1</sup>سلطان باہو،امیر الکو نین،مترجم محمد علی چراغ،88۔

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>سلطان باہو،امیر الکو نین،ص: 154\_

<sup>3</sup> سلطان باہو، کلید التو حید کلاں، ص: 646۔

<sup>4</sup>سلطان باہو، کلیدالتوحید کلال، ترجمہ ازسیدامیر نیازی، ص: 647۔

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>سلطان باہو، فضل اللقاء، ص: 89\_

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>سلطان باہو، حجت الاسر ار، ص:

<sup>7</sup>سلطان باہو، قرب التوحيد، مترجم: فقير الطاف حسين قادري، (لاہور: مطبع: اشتياق اے مشاق پر نظرز)، تاريخ ندارد، ص: 40-

لوں لوں دے وچ ذکر اللّٰہ داہر دم پیاپڑھیوے ہو

ظاہر باطن عین عیانی ہو ہو پیاسنوے ہو

نام فقیر تنهال داباهو قبرجنهاندی جیوے هو

دنیاداری میں اگر ذکر الله نه ہو توسب کچھ حرام ہے۔ آپ فرماتے ہیں:

د نیاڈھونڈن والے کتے در در پھرن حیر انی ہو

ہڈی اتے ہوڑ تنہاں دی لڑ دیاں عمر وہانی ہو

عقل دے کو تاہ سمجھ نہ جانن پیون لوڑن یانی ہو

باجھوں ذکر رہے دے باھو کوڑی رام کہانی ہو<sup>2</sup>

ان کا نظریہ ہے کہ ذکر اللہ فکر ذات الہی و تفکر در کا ئنات کے ساتھ ہو تو سود مند ہو تا ہے۔ فکر اور تصور اسم ذات اللہ کے سواذ کر اللہ کا کوئی فائدہ نہیں.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>سلطان باہو، ابیات باہو، ص: 214۔

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>سلطان باہو، ابیات باہو، ص: 323۔

# بحث ِسوم: خدمتِ خلق، جال نثاري وعفوو در گذراور سلطان باهو كا نظريه

## خدمتِ خلق اور سلطان باہو کی فکر

سلطان ہاہو عثق خدا کے ساتھ ساتھ مخلوق خداہے بھی محت اور انکی خدمت کرنے یہ یقین رکھتے ہیں۔ اسی خدمت کے سبب انسان معاشرے کا ایک فائدہ مند فردین کراپنی سیرت اور کر دار کو بہتر کر سکتا ہے۔ آپ خدمت خلق کو اپناشیوہ سمجھتے ہیں اور عوام الناس کواسی کی تلقین کرتے ہوئے حدیث بیان کرتے ہیں: "خیر الناس من ینفع الناس"<sup>1</sup>ترجمہ: بہتر آدمی وہی ہے جو خلق خدا کو نفع پہنچائے۔ نیز كتيرين: "اولياء الله أنرا كويند كم نافع است" ترجمه: الله تعالى كاولى (الله والا) اس كتيرين جو خلق خداكيك نفع بخش مو سلطان باہو کا نظر بیر بیر ہے کہ مخدوم سے خادم افضل ہو تاہے اور خدمت سے ہی افص کلیت ملتی ہے یہی معیارِ فضیلت ہے۔اس ضمن میں وہ كہتے ہيں: "خادم افضل است از مخدوم" 3 ترجمہ: خدمت كرنے والا خدمت كروانے والے سے بہتر ہے۔ اسى طرح قوم كا سر دار اور حکمر ان بھیاسی کو گر دانتے ہیں جو مخلوق خدا کی خدمت کرے۔اس ضمن میں حدیث نبوی علی صاحبہاالصلوۃ والسلام کوذکر کرتے ۔ ہیں کہ: "سید القوم خادمهم وخیر منهم " حترجمہ: قوم کاسر دار انکاخادم ہوتا ہے اور ان سے بہتر ہوتا ہے۔ آپکی سوچ ہے کہ عوام کیلئے وہی کچھ پیند کرناچا ہیئے جواپنے لیئے پیند کرو تا کہ آپس میں مزید خلوص و محبت پیدا ہو سکے اور معاشرے میں اخوت کو فروغ ملے۔اسکی تائير مين وه حديث نبوي على صاحبهاالصلوة والسلام كوذكر كرتے ہيں كه: "لا يؤمن أحدكم حتى يحب لأخيه المسلم مايحب لنفسه" 5 ترجمہ: تم میں سے کوئی مؤمن نہیں ہو گا جب تک کہ وہ اپنے مسلم بھائی کیلئے وہ کچھ پیند نہ کرے جو اپنے لئے پیند کر تاہے۔اس عثمن میں وہ كتيرين كر: "فقير صلح كل است" وترجم: فقير صلح كل مو تا بير كتير كتيرين: "بر كرا دين ايمان مرده است منافقت و كفر و معصيت و حب دنيا برده است." 7 رجم: جس كادين وايمان مر ده بوجائوه منافقت، كفر، معصيت اور حب د نیامیں مبتلا ہو جاتا ہے۔ سلطان باہو خلق خدا کو ایذا دینے کے بالکل مخالف تھے انکا نظریہ تھا کہ جو مخلوق خدا کی دل آزاری کرے تووہ خو د بھی امن میں نہیں رہ سکتا۔ اور جو مخلوق خداکیلئے آسانیاں پیدا کرے اللہ بھی اس کیلئے آسانی پیدا کر تاہے۔اسکی تائید میں ضرب المثل بيان كرتے ہيں: "من حفو بئوا لأحيه فقد وقع فيه"<sup>8</sup> ترجمہ: جس نےاپنے(مسلم) بھائى كيلئے گڑھا كھوداوہ(خود) اسى ميں گرا۔ نيز کتے ہیں:"فقیر باید با خیر خدا ترس بار بردار وکسے را نیاز ار کہ کردِ بندہ گردِ بندہ"<sup>9</sup> ترجمہ: فقر کو

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سلطان باہو،نور الہدی کلاں، ص: 308، محک الفقر کلاں، ص: 262۔

<sup>1:4112</sup> 

<sup>3</sup> سلطان باہو، عین الفقر، مرتب: سَید امیر خان نیازی، ص:176۔

<sup>4</sup> ايضا

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> سلطان باہو، عین الفقر، ص: 206۔

<sup>6</sup>ابضا

<sup>7</sup> سلطان باہو، عین الفقر، ص: 206۔

<sup>8</sup> سلطان باہو، محک الفقر کلاں، ص: 284\_

<sup>9</sup> ايضا

چاہیے وہ خیر طلب اور خداتر س ہو، وہ خود تکلیف اٹھائے گر کسی دوسرے کو دکھ نہ دے کیونکہ بندہ جو بوتا ہے وہی کا ٹنا ہے۔ اچھائی کی طرف کسی انسان کو دعوت دینااور رہنمائی کرناباعث اجر و ثواب ہے وہ امتِ مسلمہ کو اسی طرف راغب کرتے ہوئے حدیث شریف بیان کرتے ہیں: "المدال علی الخیر کفاعلہ" ترجمہ: اچھائی کی طرف رہنمائی کرنے والا اس (اچھائی) کے کرنے والے کی طرح ہوتا ہے۔ ہے۔

خدمتِ خلق سے معاشر ہے میں اخوت، محبت اور بھائی چارے کی فضا پیدا ہوتی ہے اس لئے سلطان باہو کی تعلیمات میں اسکو جابجابیان کیا گیا تا کہ طالب و سالک اور عقید تمند معاشر سے کا بہترین اور کار گر فر دین کر اپنی سیریت اور اپنا کر دار بہترین بناسکے۔

# جانثاري اور سلطان بابهو كي فكر:

دین اسلام کی تاریخ کا مطالعہ کریں تو پہ چاتا ہے کہ ہمارے اسلاف خصوصاصحابئہ کرام میں جانثاری و قربانی کا کس قدر جذبہ تھا۔ اس جذبے سے ہی تواسلامی معاشرے کے افراد میں بہادری اور جانبازی جیسے اوصاف پیدا ہوئے اور کمزوری اور بزدلی ختم ہو کی اور اسلامی نظریئے کے حامل لوگ فردِ واحد کی طرح متحد ہو کر ایک طاقت کا نشان بنے۔ اللہ تعالی اور اسکے رسول منگا ﷺ کی محبت میں فناہو جانا اور د نیا کی حرص وطمع کو چھوڑ دینے سے انسانی کر دار میں تکھار پیدا ہو تاہے اور سلطان باہو عشق کی راہ میں جان کو قربان کرنے اور نثار کرنے پہ یقین رکھتے ہیں۔ آپ جان کوراہ محبوب پہ فداکرنے کو اپنا فخر سمجھتے ہیں۔ کہتے ہیں:

ببازی عشق میبازم دل و جان را فدا سازم دم منصور مینازم یقین خود را فدا سازم فدا سازم فدا سازم دگر باری سَرِ خود را بدلداری فدا سازم دگر باری سَرِ خود را بدلداری چه خوش باشد نکو کاری که من خود را فدا سازم بزلف یار دل بستم به بستن دل چنال مستم دو عالم رفت از دستم کنول خود را فدا سازم ترجمه: مَیل عشق کا کھیل کھیل رہاہوں، دل وجان قربان کررہاہوں، مضور کی طرح (دل وجان قربان کررہاہوں، منصور کی طرح (دل وجان قربان کررہاہوں۔ بیاری عیرہائی کی کرتاہوں، یقیناخود کو قربان کررہاہوں۔ بیاری عربان کررہاہوں۔ بیاری عیرہائی کی کرتاہوں، یقیناخود کو قربان کررہاہوں۔ بیاری عیرہائی کرتاہوں، یقیناخود کو قربان کررہاہوں۔

<sup>1</sup> سلطان باہو، عین الفقر، ص: 298۔

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>سلطان باہو، دیوان باہو، ص:34۔

### اے پیارو! جان لو کہ میں خود کو قربان کر رہاہوں۔

### مَیں محبوب کی زلف (عنبرین) سے دل باندھ چکاہوں، دل کی اس گر فتاری پر اس قدر بے خود ہوں،

### (که) دونوں جہان ہاتھ سے دے بیٹے اہوں، اب خود کو قربان کررہاہوں۔

سلطان باہوراہ مجوب میں جان تاری کو عین ایمان سمجھتے ہیں اور مجوب رب العالمین مَنَا عَنْیْمَا کی مجت میں و نیای ہر شے فدا کرنے کو ترقی و جہوب میں بار آنکس اصحاب اختیار کردند کہ اہلِ محبت وجان فدا بودند کہ، از نبی الله وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّه

<sup>-</sup>1 سلطان ماہو، عین الفقر، ص: 368-

<sup>2</sup> الشا

<sup>3</sup> سلطان ماہو، عین الفقر، ص: 368۔

<sup>4</sup> سلطان باہو، عقل بیدار، ص: 76، محک الفقر کلاں، ص: 434، کلیدالتوحید کلاں، ص: 190، 242۔

<sup>5</sup> امام مسلم، مسلم بن حجاج بن مسلم، قشيرى، (ت: 261ھ-875ء)، الجامع الصحيح، (بيروت: دار الحيل سن) كتاب: اللباس والزينة 38، باب: 27، حديث: 5670-

اورای طرح مدیث ہے: "الغناء ینبت النفاق فی القلب کما ینبت الماء الزرع" ترجمہ: گیت گانول میں نفاق پیدا کرتا ہے جیسا کہ پانی کھیت کو پیدا کرتا ہے۔ آپ فرماتے ہیں: [عجب دارم آن مرشد ناتمام کہ طالبان را میرساند بسرود شیطانی مطرب آواز و آواز یکہ در نص قرآن وحدیث و علم فقہ مسائل کلمہ طیب :"لا الله الا الله محمد رسول الله " نباشد آن آواز مطلق شیطانی ۔ شخصے کہ بر آواز شیطانی مبتلا و مشتاق شد آن مردہ دل نفسانی است ۔ ہر آنکس محروم از معرفت الہی ، آواز ازل خدا ومحروم از نماز خدا ومحروم از راہ ازل خدا ومحروم از چشم معرفت و از ازل خدا]  $^2$ 

ترجمہ: مجھے جیرانی ہے اس مرشدِ ناتمام پرشیطانی سریلی آواز کی طرف پہنچاتا ہے اور وہ آواز قر آن وسنت اور مسائلِ فقہ و کلمہ طیب لاالہ الا اللہ کی نہیں ہے بلکہ وہ مطلق شیطانی آواز ہے۔ وہ شخص جو شیطانی آواز میں مبتلا اور اس پر عاشق ہوجاتا ہے وہ مر دہ دل نفسانی ہے۔ ہر وہ شخص جو معرفت اللہ کی نہیں ہے مگر وم ہو تا ہے۔ وہ خدا کی نماز ، اسکی معرفت اور معرفت کی آ نکھ سے محروم ہو تا ہے۔ ذکر اللہ کے علاوہ ہر آواز سلطان باہو کو پہند نہیں تھی وہ ہر وفت اور ہر طرف سے اللہ اللہ کی آواز سنتا چاہتے تھے اس لیئے ان پیروں اور رہنماؤں کی مذمت کرتے ہیں جو سرودوموسیقی وغیرہ کے ذریعے اپنے طالبین کوسلوک کی منازل طے کرواتے ہیں۔ آپ کہتے ہیں:

"اندر هوتے باہر هو،اے دم هودے نال جلینداهو هو داداغ محبت والا، ہر دم پیاسڑینداهو جھتے هو کرے رُشانگی، جھوڑ اندهیر اوینداهو مَیں قربان تنہاں توں باہو، جیٹر اهو نوں صحی کرینداهو<sup>3</sup>"

ترجمہ: 1-میرے اندر بھی ھو ہے اور باہر بھی ھوہی ہے (یعنی وہ ذاتِ واحد دل وجان کے اندر وباہر جلوہ گرہے) مَیں ھوکے ساتھ ہی زندگی بسر کررہاہوں۔

2- هونے (مجھے اپن) محبت کا در دوداغ (عطاکیاہے) جو ہمیشہ مجھے نیاسوز بخشاہے۔

3-جہاں کہیں ھو کی بچلی کار فرماہوتی ہے تو وہاں اندھیر ا( کفروعصیان کاہویا نفسِ امارہ کا) چھوڑ کر چلاجا تا ہے۔

4-اے باہو میں اس عارف کامل پہ قربان ہو جاؤں جس نے هو کی معرفت حاصل کر لی۔4

یعنی سلطان باہو کہتے ہیں کہ میرے ہر طرف،میرے قلب واذہان میں ہر وقت وہی ذات اور اس کے قرب کی خواہش اور اس کی تڑپ رہتی ہے اور اس پھی قربان اور شارہے بلکہ جس نے بھی اس ذات کی پیچان کرلی میر اسب کچھ اس پہ بھی قربان ہے۔ صرف محبوب پہ نہیں بلکہ اسکے ہر پیارے انسان ومؤمن پر بھی جان قربان ہے جو اسکی راہ پہ چل رہاہے۔ یہ جال شاری کی معراج ہے کہ اللہ کی ذات کے نہیں بلکہ اسکے ہر پیارے انسان ومؤمن پر بھی جان قربان ہے جو اسکی راہ پہ چل رہاہے۔ یہ جال شاری کی معراج ہے کہ اللہ کی ذات کے

<sup>1</sup> امام بيهقى، احمد بن حسين، ابو بكر (ت:458ھ - 1066ء)، سنن البيهقى الكبرى، ( مكة الممكرمة: مكتبة دار الباز،1994ء - 1414ھ)، كتاب الشهادات، باب: الرجل يغنى فيتخذ الغناء صناعة \_ \_ \_ حديث: 20795\_

<sup>2</sup>سلطان باہو، گنج الا سرار، ( لاہور: شبیر برادرز پبلیشرز، سن)، ص: 17-

<sup>3</sup> سلطان باہو، ابیات باہو، ص: 87۔

<sup>4</sup> ایضا (سلطان الطاف)

ساتھ ساتھ خلق خدایہ بھی ہمہ قشمی قربانی کیلئے ہمہ وقت تیار ہو بندہ اور اس سے تواور زیادہ کر دار میں بہتری آسکتی ہے جو کہ ایک صوفی کو عمومااور سلطان باہو کو خصوصامطلوب ہے۔

## عفوو در گزر اور سلطان باہو کی فکر

سلطان باہو غصہ چیسی گندی عادت کونا پیند کرتے اور اسے معرفت الہی کی راہ میں رکاوٹ سجھتے تھے۔ فرماتے ہیں: [بدانکہ ہر کہ از عجب و غرور برسد بمعرفت الہی قرب نور الله حضور عجب و غرور است۔ یعنی جلالیت و غصہ از غلبات مستی گویند۔ مستی در حقیقت و معرفت قرب الله و حضور است یعنی جلالیت بے امن با امن سبب است۔ آ اور عفوو در گزر جیسے وصف کو پیند فرماتے اور اسکی تعلیم و تلقین فرماتے تھے۔ تکبر کی فدمت کرنا بھی اس سلط کی کری ہے کہ غصہ اور تکبر دونوں عفوو در گزر کی راہ میں رکاوٹ ہوتے ہیں چنانچہ انکو ختم کرنا انکے نزدیک بہت ضروری ہے اس لیئے جا بجا ایس نامناسب صفات کی فدمت کرتے ہیں اور اس سے بیخے کاسالک کومشورہ دیتے ہیں۔

## بحث جهارم: رذائل اخلاق وصفائ قلب سلطان بابوكى فكرمين

اس بحث میں تکبر ،خود پرستی ،ریاکاری جیسے رذائل کے متعلق سلطان باہو کی فکر کا جائزہ لیا گیا جس سے بیچنے کی سلطان باہوسالک کو تنقین کرتے ہیں اور صدق ویقین وصبر جیسے محاس کے بارے میں ان کے نظریئے کا مطالعہ کیا گیا جسے وہ اپنانے کی سالک کو ترغیب دیتے ہیں اور راہِ سلوک میں اسے ضروری سمجھتے ہیں۔اس اجمال کی تفصیل درج ذیل ہے:

## مذمت تکبر وخود پرستی اور ریاکاری اور سلطان باہو کی فکر

تکبر، غرور اور عُجب الله تعالی کی ذات کے علاوہ کی کوروا نہیں، جس نے تکبر کیاذ کیل ور سواہوا۔ حدیثِ نبوی علی صاحبہا السلواۃ والسلام میں ہے: "من تو اضع رفعه الله فهو في نفسه صغیر وفي أعین الناس عظیم ومن تکبر وضعه الله فهو في أعین الناس صغیر وفي نفسه کبیر "2رجمہ: جس نے عاجزی اختیار کی اللہ نے اسے بلندی عطافر مائی چنانچہ وہ اپنے آپ میں تو چھوٹا ہوتا ہے مگر لوگوں کی نگاہوں میں ذلیل اور چھوٹا ہوتا ہے مگر لوگوں کی نگاہ میں عظیم ہوتا ہے اور جس نے تکبر کیا اللہ نے اسے ذلیل ورسوا کیا پس وہ لوگوں کی نگاہوں میں ذلیل اور این آپ میں بڑا ہوتا ہے۔ عاجزی اختیار کرنے والا انسان اللہ تعالی کو بھی محبوب اور اسکی مخلوق کو بھی پیند ہوتا ہے اور معاشر سے میں اسکی تکریم ہوتی ہے اسکے بر عکس متکبر انسان کی معاشر سے میں بھی کوئی عزت نہیں ہوتی اور اللہ تعالی کے دربار میں بھی مر دود ہوتا ہے۔ جیسے

<sup>1</sup> سلطان باہو، گنج الاسر ار، ص: 15\_

<sup>2</sup> امام بيه قي، احمد بن حسين، ابو بكر، بيه قي، ((ت:458ھ - 1066ء)،)، شعب الايمان، (بيروت: دار الكتب العلميه، 1410ھ بمطابق)، 17جزاء، ج:6-ص: 276، **عدیث نمبر:** 

ا ہلیس دربارِ الہی میں راندہ درگاہ ہوا۔ سلطان باہو بھی غرور، عجب جیسی گندی عاد توں کو ناپبند کرتے تھے اور اس سے بچنے کی راہِ معرفت کے مسافر کو تلقین کرتے تھے۔اس سلسلے میں کہتے ہیں:

اور انہیں معرفت ِالهی کی راہ میں رکاوئ سی صحتے تھے۔ فرماتے ہیں: [بدانکہ ہر کہ از عجب و غرور برسد، بمعرفت المہی قرب نور اللہ حضور عجب و غرور است۔ یعنی جلالیت و غصہ از غلبات مستی گویند۔ مستی در حقیقت و معرفت قرب الله و حضور است یعنی جلالیت بے امن با امن سبب است۔]<sup>2</sup> ترجمہ: جان او کہ جو شخص غرور و تکبر میں پنچتا ہے قربِ نور اللہ اور معرفت ِالهی میں حاضری عجیب و غریب ہے۔ یعنی غلبات سے جلالی اور غصے کومستی کہتے ہیں۔ اصل مستی تو اللہ کا قرب اور حضور ہے۔ یعنی امن کے بغیر جلالی امن کا سبب ہے۔ یعنی غرور و تکبر اللہ سے دوری کا سبب بنتے ہیں اور اس سے بدا منی پیدا ہوتی ہے۔ امن اگر چاہیئے تو قرب اللہ اور معرفت سے ہی ممکن ہے۔ وہ بیاتِ ہو میں کہتے ہیں:

جاں تائیں خودی کریں خود نفسوں، تاں تائیں ربنہ پانویں ھو شرط فنانوں جانیں ناہیں، تے نام فقیرر کھاویں ھو موئے باہمجھ نہ سوہندی الفی، اینویں گل وچ پانویں ھو نام فقیر تدسوہند اباہو، جد جیوندیاں مرجانویں ھو<sup>3</sup>

ترجمہ: (اے درویش) جب تک تواپنے نفس میں انانیت پاتا ہے تب تک(عرفانِ ذات) رب تعالی نہ پائے گا (عرفانِ ذات کیلئے تو فنافی الذات ہو ناشر طہے) تو فناکی شرط کو توجانتا ہی نہیں (اور تونے خواہ مخواہ بغیر فنائے نفس اور عرفان حاصل کئے اپنا) نام فقیر رکھ لیاہے۔

(تونے اپنے آپکو فقیر کہلا کریہ جو درویثانہ الفی گلے میں ڈالی ہے) یہ الفی (موتواقبل ان تموتوا) کی موت حاصل کیئے بغیر (گلے میں پہن لینا) زیب نہیں دیتی (تونے یہ درویثانہ فنافی اللہ کالباس) یو نہی گلے میں پہن لیا ہے۔

اے باہو! فقیر نام (کہلانا) تو تب زیباہے جب (مقام سلوک میں فنائے نفس حاصل کرکے) جیتے جی مر جائیں۔ انانیت و تکبر کو سلطان باہو تعمیر سیرت میں رکاوٹ جانتے ہوئے اسے ختم کرنے کی تبلیغ و تلقین فرماتے ہیں، حقیقت بھی یہی ہے کہ ایسے رذائل کے ہوتے ہوئے انسان معاشر ہ کااچھافر دنہیں بن سکتا۔

خو دپرستی جیسی لعنت کو بھی آپ بہت ناپیند فرماتے ہیں اور طالب وسالک کو اس سے بچنے کی تلقین کرتے ہوئے کہتے ہیں:

خود پرستی چوں ندانی بے خبر

<sup>1</sup>سلطان ماہو، دیوان ماہو، ص: 90،غزل نمبر 31۔

2 سلطان باہو، گنج الاسر ار، ص: 15\_

3 سلطان باہو، ابیاتِ باہو، ص: 2773\_

\_

خو دیر ستی سے نکل کر ہی معرفت کی راہ مل سکتی ہے جب تک انسان میں خو دیر ستی جیسی مذموم صفت باتی رہتی ہے وہ نہ توراہِ سلوک کا مسافر بن سکتا ہے اور نہ ہی معاشر سے میں عزیز بن سکتا ہے۔ معاشر سے کے افراد بھی اسی انسان کی طرف مائل ہوتے ہیں جوخو دیر ستی جیسے رذائل سے دور ہواور تواضع وعاجزی اختیار کرے۔

### مذمت ريااور سلطان باهو كي فكر:

سلطان باہو تصنع، بناوٹ، مکر و فریب اور ریاکاری کو بہت ناپیند کرتے اور اسے مور دیکذیب مظہر اتے تھے کیونکہ دکھلاوہ کرنے سے عمل کی جو اصل روح ہے وہ ختم ہو جاتی ہے اور عمل اسکے یعنی خلوص کے بغیر بے فائدہ ہو کررہ جاتا ہے۔ جتنابڑا اور اچھاعمل کیا جائے اور خلوص اس میں شامل نہ ہو تو اسکا کوئی اُخر وی فائدہ نہیں اور دنیا میں بھی اسکی حقیقت جلدی عیاں ہو جاتی ہے۔ اس طرح وہ خیر کا عمل ضائع ہو جاتا ہے جے ریاکاری اور دکھلاوے کی غرض سے کیا جائے۔ حضور نبی کریم مَنَّ اللَّیْتِمُ کا ارشاد ہے: "إنصا الأعصال بالندیات و إنصا لکل امر ء

\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>سلطان باہو، دیوان باہو، ص:132، غزل نمبر: 51۔

مــــــانوی" <sup>1</sup>- ترجمہ: بے شک اعمال نیتوں کے ساتھ خاص ہیں اور ہر شخص کیلئے اس کا اجرہے جس کی اس نے نیت کی۔اس خلوص کے متعلق سلطان باہو کہتے ہیں:

لباس فقر میپوشی، شراب هو نمی نوشی چرا در مکر میکوشی، کنی چوں قصہ افسانہ <sup>2</sup> ترجمہ: تم فقر کالبادہ اوڑھے ہوئے ہو( گر) اس کی شراب نہیں پیتے ہو، مر (وفریب) میں کیوں گے ہوئے ہو نیاوٹی باتیں کرتے ہو۔

مزید برال لکھتے ہیں: [مجھے ان لو گوں پر جیرت ہوتی ہے جو ذکر جہر کے ساتھ دن رات اللہ اللہ کرتے رہتے ہیں اور وہ سنگدل اسم اللہ ک غایت سے بے خبر ہوتے ہیں اور وہ رجعت کھاتے ہوئے اہل بدعت پریشان حال ہوتے ہیں۔ان کا سر نفسانی خواہش کے تحت ہو تا ہے۔ پس معلوم ہوا کہ انکی خلوت لو گول کیلئے دام تزویر ہے اور انکا حجرہ محض حجاب ہے۔وہ باد شاہ اور امر اء کو مرید کرنے اور انہیں مسخر کرنے میں گے رہنے کے باعث خراب حال رہتے ہیں]3۔

ک الفقراء میں کہتے ہیں: [علم رحمانی عبادت سعادت وقلب صفا ست و در علم شیطانی طمع، بخل، رشوت وریا ست] <sup>4</sup> ترجمہ: "علم رحمانی عبادت، سعادت اور دل کی صفائی ہے "۔ اسی ریاکاری کی فرمت کرتے ہوئے آپ درج ذیل صدیث بیان کرتے ہیں: "الریاء اشد من الکفر والکفر من النار " قرجمہ: "ریاکاری کفرسے سخت ہے اور کفر (کاصلہ) جہنم ہے "۔ ایسے ہی ایک اور قول بیان کرتے ہیں جو اکل ریاکاری سے نفرت کا اظہار کرتا ہے۔ ملاحظہ ہو: "الریاء والزناء وشوب الخمر و حب الدنیا یاکل الإیمان کما تأکل النار الحطب " قرجمہ: "ریاکاری، زنا، شراب نوشی اور دنیاکی مجت ایمان کو ایسے کھاجاتی ہے جسے آگ ایند هن کو کھاتی ہے"۔ اسی ریاکاری کی وضاحت کرتے ہوئے آپ کہتے ہیں کہ: "الریاء اشد من الکفر " ترجمہ: "ریاکفر

-248,460

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> بخاری، محمد بن اساعیل بن ابر اہیم بن مغیرہ، ابوعبد اللہ، جعفی، بخاری، (194ھ برطابق 810ء - 256ھ برطابق 870ء)، صحیح بخاری، (بیروت: دار ابن کثیر،

اليمامه، 1407ه و بمطابق 1987ء)، باب: كيف كان بدءالوحي، حديث نمبر 1، ج: 1، ص: 3-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>سلطان باہو، دیوانِ باہو، ص:38، غزل نمبر: 5۔

<sup>3</sup>سلطان باہو، کلیدالتوحید خورد، مترجم محمد شریف عارف نوری، ص: 34،33۔

<sup>4</sup> سلطان باہو، محک الفقراء کلاں، ص، 14 5\_

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>سلطان باہو، محیة الأسر ار، ( لاہور: پروگریسو بکس، 1993ء)، ص: 35۔

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>سلطان باہو، محک الفقر کلاں، ص: 324

<sup>7</sup>سلطان باہو، طرفة العين، ( لاہور: شبير برادرز،1997ء)، ص: 22 و قرب التوحيد، (، لاہور: شبير برادرز، س)، ص: 22،27،33، ومحک الفقر کلاں، ص:

سے زیادہ سخت ہے"۔اس طرح سلطان باہو ریا کاری اور اس جیسی معاشرے میں ناپسندیدہ چیزوں سے نفرت کا اظہار کرتے ہیں تاکہ عقید تمندان برائیوں سے پچ کراپناکر دار سنوار سکے اور پھر معاشرے کے استحکام میں اچھاکر دار اداکر سکے۔

### صبر ویقین اور سلطان باہو کی فکر

### تلقين صبر:

صبر جیساوصف ایک فرد کیلئے انتہائی ضروری ہے۔اس معاشرے میں اگر مقام بناناہے اور بہتر اور مثبت کر دار اداکر ناہے تو صبر کا دامن ہر مقام پر تھام کر رکھنا پڑتا ہے۔ انسانی معاشرے میں ہر وقت حالات کسی فرد کیلئے سازگار نہیں رہتے،خوشی کے ساتھ غم، آسانی کے ساتھ تنگی اور خوشحالی کے ساتھ ساتھ بدحالی کا بھی سامنا کر نا پڑتا ہے۔ انسان کو ہر حال میں معتدل رہنا چاہئے تا کہ وہ اس معاشرے کا فائدہ مند فردین سکے۔سلطان باہو اپنے افکار میں صبر اور ثابت قدمی کی بہت تلقین فرماتے تھے اور اس پر بہت اصر ار فرماتے ہوئے کہتے ہیں:

بر امیدِ وصلِ او، دل زنده دار \*\*\* یک زمان گوید ترا، باری تعال ا ترجمہ: اس (مالک حقیق) سے ملاقات (اوروصال) کے لیئے تواپنے دل کوبیدارر کھ، وہ باری تعالی تو تجھے ایک زمانہ سے (قرآن حکیم اور دیگر الہائی کتب میں) فرمارہا ہے کہ آجاؤ۔ ثبتو اقدام کم اے سال کان \*\*\* راہ ملا متہا بجو اے صادقان <sup>2</sup> ترجمہ: اے طالبو! ثابت قدم رہو، ملامتوں کی راہ تلاش کروا ہے سے لوگو!

یعنی وہ اپنے عقید تمند کو ہر حال میں صبر کرتے ہوئے ثابت قدم رہنے کی تلقین فرماتے ہیں کہ ناامیدی کو چھوڑواور استقامت اختیار کروایک دن ضرور کامیاب ہو جاؤگے۔ جب انسان پر امیداور صبر وشکر کرنے والا بن جاتا ہے تواسے معاشرے میں اچھی نظر سے دیکھا جاتا ہے اور وہ معاشرے میں سختی وخو شحالی دونوں صور توں کا مثبت انداز سے سامنا کرکے اپنی سیر سے وکر دار میں تکھار پیدا کر سکتا ہے۔

### تلقين يقين:

-1 سلطان ماہو، دیوان ماہو، ص: 56، غزل نمبر: 14 \_

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>سلطان باہو، دیوان باہو، ص: 58، غزل نمبر: 15۔

یقین مؤمن کا ایک گراں قدر سرمایہ ہے اسی یقین اور استقامت سے مؤمن اپنی ہر منزل اور مقصد تک بآسانی پہنچ سکتا ہے۔سلطان باہو اپنے کلام میں یقین (یعنی ایمان کی پختگی اور توکل) کو سرمایا سمجھتے تھے۔ ناامیدی اور یاس کو پاس تک بھٹلنے نہ دیتے تھے۔ یقین کی حقیقت کے بارے میں کہتے ہیں:

اصل یقین است یقین کن طلب \*\*\* محرم اسرار شو از راز رب<sup>1</sup>
ترجمہ: بنیادی چیزیقین ہے اس لیے توخدا سے یقین مانگ تا کہ تورازِ ربوبیت کے اسر ارسے واقف ہوجائے۔

اسی یقین سے تو کا ئنات بھی مسخر ہو جاتی ہے اور ہر مشکل منزل آسان ہو جاتی ہے۔وہ لکھتے ہیں:

 $^{2}$ اصل یقین است یقین گر شود \*\*\* کار تو از ہفت فلک بگزرد

ترجمہ: تیر ااصلی سرمایہ یقین ہے ،اگریہ تجھے حاصل ہو جائے تو تُوساتوں آسانوں سے بھی آگے نکل جائے۔

اوریہ یقین اللہ تعالی کارازہے جو یقین والے پر ہی منکشف ہو تاہے۔اس بارے وہ کہتے ہیں:

یقین از حق شود حق راز الله \*\* خطی در کش بگرد ما سوی الله<sup>3</sup> ترجمہ: یقین سے اسرار اہی کھلتے ہیں، یقین سوائے اللہ کے، ہر چزکی نفی کرتا ہے۔

یہ یقین اطاعت کی معراج اور اسکی انتہائی صورت ہے۔ سلطان باہو کہتے ہیں:

یقین شد از تا وقت مردن \*\* پقین باطاعت است لب گور بردن <sup>4</sup> ترجمہ: یہ یقین ہی تو ہو بندے کو مرتے دم تک اطاعت ِ الہی میں محور کھتا ہے۔

ایمان کی اصل اور ایمان کاسر مایه یقین کو گر دانتے ہیں:

 $^{5}$ یقین سرمایہ ایمان نورش  $^{***}$  یقین با معرفت قرب حضورش

<sup>1</sup> سلطان باہو، عقل بیدار، ص: 48۔

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سلطان باہو، کلید التوحید کلاں، ص:556۔

³سلطان باہو، کلید التوحید کلاں، ص:552\_

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>سلطان باہو، کلید التوحید کلاں، ص:450۔

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>سلطان باہو، کلید التوحید کلاں، ص:552۔

### ترجمہ: یقین ایمان کانوری سر مایہ ہے اور اس کا تعلق معرفتِ قرب حضور سے ہے۔

یعنی یقین سے ہی کا ئنات کی ہر چیز کو مسخر کیا جاسکتا ہے اور رب کی اطاعت کی بیہ انتہائی شکل وصورت ہے۔ ایک فردِ معاشر ہمیں اگر بیہ عظیم وصف پیدا ہو جائے تواسکی عادت وسیرت اور کر دار سنور سکتا ہے۔

### خلوص دل وصدق مقال اور سلطان باہو کا نظریہ

#### صفائے قلب:

دل کی صفائی اور پاکیزگی ہی در اصل سیرت وکر دار کا تکھار ہے۔ تزکیہ نفس کیلئے سلطان باہو جھوٹ، دل آزاری اور لا کچ سے پی کر سچائی اختیار کرتے ہوئے منبع خلق بننے کی طالب کوراہ د کھاتے ہوئے درج ذیل روایات کو نقل کرتے ہیں:

سلطان با موغيبت كى برائى مين روايت بيان كرتے بين: "الغيبة أشد من الزنا" ترجمه: غيبت زناسے زياده سخت ہے۔

مسلمان کی دل آزاری سے بچنے کی تلقین میں حدیث بیان کرتے ہیں: "المسلم من سلم المسلمون من لسانه ویده" ترجمہ: مسلمان وہ ہے جس کی زبان اور ہاتھ سے مسلمان سلامت رہیں۔

خوش خلقی کی تلقین اور جموٹ سے پر ہیز کیلئے روایت بیان کی: "کن صادقا و معدن الأخلاق و لا تکن فی فرقة الکاذبین" 3 ترجمہ: سپائی اختیار کر اور اخلاق کا پیکر ہوجا اور جموٹے لوگوں کے گروہوں میں سے نہ ہو۔ علماء کو لالج سے دور رہنے کی تلقین میں روایت کو پیش کیا: "لکل شیئ آفة و آفة العلم الطمع" 4 ترجمہ: ہرشے کیلئے آفت ہوتی ہے اور علم کی آفت لالچ ہے۔

سلطان باهو نفس كى ياكيزگى كيلئے كہتے ہيں:

گرو باید مصلی را بدست آور قدح می را مصفا کن دل وجان را مشو خود مرد فرزانه چه شد فرزانه گر گردی به نیمی جو نمی ارزی بماندم مردمی گردی شوی گر مرد دیوانه 1

<sup>1</sup> سلطان باہو، کلید التوحید کلاں، ص:126۔

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سلطان باهو، كشف الأسرار (لاهور: شبير برادرز، سن)، ص: 31-

<sup>3</sup> سلطان باہو، محک الفقر کلاں، ص: 234۔

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> سلطان باهو، كليد التوحيد كلال، ص: 390-

## ترجمہ: جائے نماز کو گروی رکھ کر شرابِ معرفت کا پیالہ ہاتھ میں لیناچاہیے، دل وجان کو پاک وصاف کر کے عقلمند آدمی ہونے کا گھمنڈ چھوڑ دے۔ کیا ہواتو اگر حکیم و دانا بھی بن گیا (گراس جہان میں تو) تیری قدر نیم جو کے برابر بھی نہیں، تواس وقت مر د کہلا سکتاہے جب (راوعمل) دیوانہ وار نکل پڑے۔

### صدق مقال:

اچھی اور سچی بات کرناسلطان باہو کی اہم تعلیمات میں سے ہے۔ سپائی کو ایمان کا حصہ اور جھوٹ کو ایمان کیلئے زہر قاتل سمجھتے ہیں۔ بات کیجائے تواجھی اور سچی ورنہ خاموثی بہتر ہے۔ وہ جھوٹ بولنے والے کو نبی منگالیا کی کا متی نہیں سمجھتے۔ اور حق بات ضر ور اور ہر حال میں کرنی چاہئے اور نااہل سے گفتگو میں احتیاط لازم ہے ، ہر کسی سے اسکی اہلیت کے مطابق بات کرنا اچھا طریقہ ہے۔ سپائی میں برکت ہوتی ہے اور سپائی کاراستہ ہر گزنہیں جھوڑنا چاہیے ورنہ جھوٹ اور غلط باتوں سے خاموشی بہتر ہے۔ اس سب کوسلطان باہو اپنی تصنیفات میں مختلف اقوال اور روایات کے حوالے سے بیان کرتے ہیں۔ ملاحظہ ہو:

1- سلطان باہوا چھی بات کہنے کی تلقین کرتے ہوئے روایت پیش کرتے ہیں: "قل خیرا و إلا فاسکت"<sup>2</sup>

ترجمہ: اچھی بات کہوورنہ خاموش رہو۔ یعنی غلط بات کرنے سے بہتر ہے کہ خاموشی میں وقت گزارو۔

2- سلطان باہو جھوٹ کی فرمت بیان کرتے ہوئے روایت پیش کرتے ہیں: "الکذاب لیس من أمتی"  $^3$ 

ترجمہ: جھوٹامیر اامتی نہیں ہے۔ جھوٹ بولنے والے کو دائر ہُ اسلام سے خارج ہے۔

 $^{4}$ "الساكت عن كلمة الحق شيطان أخرس

ترجمہ: کلمۂ حق سے خاموش رہنے والا گو نگاشیطان ہے۔ حق کا کلمہ کہنے کو افضل جہاد کہا گیا ہے۔

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سلطان باہو، دیوان باہو، ص:38، غزل نمبر 5۔

<sup>2</sup> سلطان باہو، نور الہدی کلاں، ص: 552۔

<sup>3</sup> سلطان باہو، طر**ف**ة العين، ص: 24، محية الأسر ار، ص:37، كليد التو حيد كلاب، ص:98\_

<sup>4</sup> سلطان باہو، محکم الفقراء، ص: 102۔

- 4- سلطان باہو کلام حکمت کی وضاحت کرتے ہوئے روایت پیش کرتے ہیں: لاتکلم کلام الحکمة عند الجاهل" درجہ: حکمت کی بات سانے سے بہتر ہے کہ خاموشی اختیار کی جائے۔ یعنی جاہل کو حکمت کی بات سانے سے بہتر ہے کہ خاموشی اختیار کی جائے۔ جائے۔
  - 5- سلطان باہو صدق کی فضیلت بیان کرتے ہوئے روایت پیش کرتے ہیں: "مع الصدق تری العجائب"<sup>2</sup>
- 6- ترجمہ: سپائی کے ساتھ عبائبات ویکھی جاتی ہیں۔ مطلب سے ہے کہ سپائی کے بہت کرشمے ہوتے ہیں اسے کسی حال میں نہیں چھوڑ ناچاہئے۔
- 8- سلطان باہو جھوٹ اور ایمان کا فرق بیان کرتے ہوئے روایت پیش کرتے ہیں: "المؤمن لا یک ذب" 4 ترجمہ: مؤمن حصوت نہیں بولتا۔ یعنی ایمان اور جھوٹ دو متضاد چیزیں ہیں، دونوں اکٹھے نہیں ہوسکتیں۔

### فرقه واريت اور فكرِ باہو

فرقہ واریت اور تفرقہ بازی معاشرے کے امن کیلئے زہرِ قاتل ہے اور انسانی شخصیت اس سے بہت متاثر ہوتی ہے اگریہ مذموم برائی انسان کے اندر پائی جائے تواس کی سیرت کی بہتر تشکیل نہیں ہو پاتی۔ یہی وجہ ہے کہ سلطان باہو مسلکی اختلافات اور فرقہ واریت کی بحث میں ہر گزنہیں پڑتے اور اس سے براءت کا اظہار کرتے ہیں۔ اس ضمن میں وہ کہتے ہیں:

نائمیں سنی نائمیں شیعامیر ادوہاں تو دل سڑیا ھو

مک گئے سب خشکی بینیڈے جدوں دریار حمت وچ وڑیاھو

کئی من تارے تر تر ہارے کوئی کنارے چڑھیاھو

صحیح سلامت چڑھ یار گئے باہو جہنہاں مر شد دالڑ پھڑ یاھو<sup>1</sup>

<sup>1</sup> سلطان باہو، نور الہدی کلاں، ص: 320\_

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سلطان باہو، محک الفقر کلاں، ص: 362۔

<sup>3</sup> سلطان باہو، محک الفقر کلاں، ص: 362۔

<sup>4</sup> سلطان باہو، محک الفقر کلاں، ص: 362۔

ترجمہ: میں نہ تو محض سنی ہوں اور نہ ہی شیعہ ہوں (کیونکہ بیرسب فرقہ پرستی میں مبتلا ہیں اور معرفتِ ذات و توحید سے ناشاسا۔ انکی فرقہ ورانہ ذہنیت کی وجہ سے) میر ادل دونوں سے جلا ہوا ہے۔

(مٰداہب کے فرقہ ورانہ اختلافات کی) سب خشک منازل (اس وقت طے ہو گئیں) جب کہ (خالقِ حقیقی کے رحمت کے رحمت اللعالمین محمد مصطفی مَثَالِثَیْزِمُ) کے دریائے رحمت میں داخل ہوئے۔

(دریائے معرفت و توحید میں) کئی غیر شاور تیر تیر کر ہار گئے (اور اسے عبور نہ کر سکے اور سینکڑوں ہزاروں میں سے) کوئی ایک خوش نصیب کنارے پر بعافیت بامر ادیار چڑھ گئے۔

اے باہو (اس دریائے معرفت و توحید) سے تو وہی صحیح وسلامت یار ہوئے جنہوں نے مرشد (کامل) کا دامن پکڑا۔

سلطان باہو کہتے ہیں کہ سنی شیعہ کے چکروں میں پڑنے سے علم حقیق سے دوری ہو جاتی ہے جس سے معرفتِ ذات و توحید سے بھی برگا گل ہو جاتی ہے اسی لیئے وہ اپنے عقید تمندوں کو یہی پیغام دیتے ہیں کہ تفرقہ بازی اور فرقہ واریت میں پڑے بغیر راوح ت پہ چلواس سے کامیاب ہو جاؤگے اور اللّٰہ کی رحمت پھر دنیاو آخرت میں تمہیں ڈھانپ لے گی۔ معاشر سے میں بھی امن سے جیؤگے اور بامر ادبھی ہو جاؤگے۔

سلطان باہو ان لوگوں سے نفرت کرتے نظر آتے ہیں، جو فرقہ واریت میں پڑکر امتِ مسلمہ کو تقسیم کرتے ہیں، اور معاشرے کا امن خراب کرتے ہیں۔ اپنے دور کے دومسلم گروہوں کی گروہ بندی سے بیزاری کا اظہار کرکے وہ آج کے مسلم کو بھی یہ پیغام دے گئے کہ فرقہ واریت میں حق نہیں مل سکتا اگر راوِ حق پہ چلنا ہے اور حق کو تلاش کرنا ہے تو محبت، اخوت، راست بازی اور امن کی فضا پیدا کرو۔ علم وعرفان کی اگر پختگی چاہئے تو بھی اللہ کی (اتحاد والی لیعنی قرآن وسنت کی) رسی کو مضبوطی سے پکڑے رکھواسی کا اللہ تعالی نے ہمیں تھم دیا ہے۔

مر شدِ کامل سے یہاں انکی مر ادسید المرسلین مُنگافیاً ہیں کہ انہی کی پیروی ہی کامیابی کی ضانت ہے اور دونوں جہانوں میں سرخ روئی کاسبب ہے۔ آج کے اس پر فتن دور میں اگر مسلمان سلطان باہو کی اس فکر پر عمل کریں تو بے شار معاشر تی مسائل سے چھٹکارا ممکن ہے اورایسے لوگ معاشرے کی فضا پر امن رکھنے میں ممد ومعاون ہوسکتے ہیں۔

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سلطان ماہو،ابیات ماہو، ص: 578۔

# فصل سوم: سلطان بابو كى روحانى فكر اور انكى انفراديت

اس باب کی آخری اور تیسری فصل میں سلطان باہو کے انفرادی اور روحانی افکار کا مطالعہ کیا گیا۔ ان میں فکرِ سلطان الوہم، دعوتِ بر قبور، ابوالبشر آدم سے پہلے کئی اور آدموں کی تخلیق وغیرہ کا جائزہ لیا گیاہے۔ اس ضمن میں چار بحثیں درج ذیل ہیں:

بحثِ اول: سلطان باہو کا نظریہ اسم اللہ ودعوت برقبور

بحثِ دوم: سلطان بابهو كافلسفه سلطان الوہم

بحث ِسوم: تخلیق انسانیت کے بارے سلطان باہو کا نظریہ

بحثِ چِهارم: فقر و فقير اور سلطان باهو كا نظريه

## بحث ِ اول: سلطان با مو كا نظريه اسم الله ودعوت برقبور

سلطان باہو کی تعلیمات میں سے دوخصوصی تلقین وار شاد اسم اللہ ودعوت ہر سالک اور صاحب طریقت کیلئے لاز می قرار دیتے ہیں۔ آپ اسم اللہ کو عرفان کا سرچشمہ قرار دیتے ہیں۔ آپ نے مبتدیوں کیلئے تصور اسم اللہ کی تلقین فرمائی ہے۔ آپ کے نزدیک جب تک نفس کا قلع قمع نہ ہوجائے حق تعالی کا وصال نہیں ہو سکتا اور نفس کو تصور اسم اللہ سے ہی مارا جا سکتا ہے۔ اس ضمن میں آپ فرماتے ہیں:

بابهو باسم الله دل بكوش 🏠 🏠 اسم الله راچيه داند خو د فروش 1

اسم الله ذوق بخشد باوصال 🏠 🏠 🌣 بيز بان گويد سخن بس قيل و قال 2

اسم ذات الله کے تصور سے اسم الله کواپنے جسم میں اس طرح بساؤ جیسے بسم میں الف سمایا ہوا ہے:

چناں کن جسم رادر اسم پنہاں ﷺ کہ میگر دد الف در بسم پنہاں <sup>3</sup>

آپ نے فرمایا کہ اسم اللہ ہمیشہ کارفیق ہے اسے اپناسبق بنالو۔ د یکھیئے شعر:

۾ چيه خواني اسم الله را بخو ال 🏠 🌣 اسم الله باتوماند جاو دال 4

اسی طرح پھر فرماتے ہیں کہ اسم کی برکت سے دل کی تاریکی ختم ہو جاتی ہے:

اسم الله جمچو در دل آفتاب 🏠 🏠 ظلمت از انوار او گر د دخر اب 5

اسم الله كي حقيقت كو كون سمجها ہے، آپ فرماتے ہيں:

كنه اسم الله محمد يافتة 🏠 🖈 🖈 جان فدابراسم الله ساختة 6

اسم الله کے بنیادی فوائد کیابیں؟ آپ فرماتے ہیں کہ:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>سلطان باہو، محک الفقر کبیر ، ص: 57۔

<sup>2</sup> سلطان باہو، محک الفقر کبیر، ص: 23۔

<sup>3</sup>سلطان باہو،مفتاح العار فین،ص: 31\_

<sup>4</sup>سلطان باہو،مفتاح العار فین،ص: 76\_

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>سلطان باہو، محک الفقر کبیر، ص: 45۔

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>سلطان بابهو، فضل اللقاء، ص: 34\_

از تصور اسم الله جان صفا2 ي كاز تصور اسم الله شد بقا أ

اسم الله كاتصور شيطان سے بحين كاسب ہے۔اس ضمن ميں آپ فرماتے ہيں:

عار فال رااسم الله شد نصيب 🌣 🛠 🖈 نفس و شيطان در نگنجند باحبيب ²

کہتے ہیں کہ اسم اللہ کا تصور سیم وزرسے زیادہ اچھاہے:

اسم اللَّد به بود از سيم وزر 🏠 🏠 🦟 روز وشب بااسم اللَّه خوش نَّكر 🎖

اسم الله كى قدر ومنزلت كتنى ہے، آپ فرماتے ہيں:

اسم الله بس گرال است بے بہائ کہ کہ ایں حقیقت رابد اند مصطفی 4

وہ یہاں پہنچ کر توبات ہی ختم کر دیتے ہیں کہ اسم الله طالب کو مطلوب یعنی اللہ تک پہنچادیتا ہے:

از میال نقش بین نقاش را 🖈 🖈 🖈 معرفت توحید این است حق لقا

غرق في التوحيد شودر ذاتِ نور ﴿ ﴿ ﴾ اسم الله بر د حاظر باحضور 5

## دعوتِ قبور سلطان بابهو كي فكر مين:

سلطان باہو کی صوفیانہ تعلیمات میں دعوت ایک خصوصی فلفہ ہے جیسا کہ تصور اسم اللہ بیان ہواہے۔ اسم اللہ اور دعوت دونوں کے عمل میں سالک کو محبوب حقیقی کا وصال عطا ہوتا ہے یہ فکر ہے سلطان باہو کی۔ آپکی تصنیفات میں دعوت سے مراد دعوت اھل قبور ہے۔ سالک اپنے احوال اور مدارج کے مطابق روحانی کی قبر پر قرآن حکیم کی دعوت پڑھتا ہے اور روحانی کی توجہ مبذول کر اتا ہے۔ جس سے وہ روحانی قوت کے مطابق استفادہ کرتا ہے۔ صاحب دعوت اھل مز ار روحانی سے ہمکلام ہوتا ہے اور سوالات کے جوابات حاصل کرتا ہے۔ اور اگر صاحب مزار روحانی ولی اللہ اور کامل ہوتو صاحب دعوت کو اپنے مقصود تک پہنچادیتا ہے۔

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>سلطان باہو، قرب دیدار، ص: 43۔

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>سلطان باہو، محک الفقر خور د،ص:52\_

<sup>3</sup>سلطان باہو،مفتاح العار فین،ص:47\_

<sup>4</sup>سلطان باہو، محک الفقر کبیر، ص: 89۔

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>سلطان باہو،امیر الکونین،ص: 89۔

اگر سالک کو فقر کے راستے میں کوئی تکلیف یا پریشانی درپیش آئے تو دعوت کے ذریعے سے اس میں کامیابی حاصل کر سکتا ہے۔ رسالہ محبت الاسر ارمیں فرماتے ہیں کہ: (چوں بنی جیج وجہ طالب را۔۔۔۔ در مجلس حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہبر د) 1

یعنی جب دیکھے کہ طالب اللہ کوراہ فقر میں کسی طرح بھی خلاصی نہیں مل رہی تو اسے چاہئے کہ اللہ تعالی کی یاد کورجوع کرے اور قر آن شریف کو اپنا پیشوا بنالے جیسا کہ گہرے سمندر میں کشتی کا وجو دپانی پر ہوتا ہے۔ اسی طرح زندہ قلب غوث قطب کی قبر پر سوار ہوجائے جیسے کہ گھوڑے پر سوار ہواجا تاہے اور جو کچھ بھی قر آن شریف سے جانتا ہے پڑھتا جائے تو فوراہی روحانی صاحب قبر گھوڑے کی مانند بھل جیسے کہ گھوڑے پر سوار ہواجا تاہے اور جو کچھ بھی قر آن شریف سے جانتا ہے پڑھتا جائے تو فوراہی روحانی صاحب قبر گھوڑے کی مانند بھل کی سرعت توحید اللہ تعالی میں مستفرق کرکے مقصد تک رسائی کرادیتا ہے یا حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں پہنچا دیتا ہے۔ ۔

اسی طرح اور جگه په کهتے ہیں:

(لا ئق دعوت خواندن \_\_\_\_\_ برنفس مغرورا المل ہوا)<sup>2</sup>

یعنی دعوت پڑھنے کا اہل عالم عامل مکمل کامل اکمل عارف باللہ صاحب قرب وصال ہے جسے رجعت میں پڑنے کا کوئی نہیں ہو تا۔ سمجھ لینا چاہیئے کہ دعوت پڑھنا اور رجعت سے سلامت رہنا غالب الاولیاء کا ہی کام ہے نہ کہ ایسا شخص جو اہل ہواوہوس ہو اور اپنے نفس پر مغرور ہو۔

سلطان باہو کا دعوت پڑھنے کا طریقہ یہ ہے کہ ہر صاحب دعوت کو کسی کا مل عامل سے پہلے اجازت لینی چاہیۓ اور وضوییں ہی رہنا چاہیۓ۔ اور روحانی قبر کے پاس جاکر دوگانہ نفل اداکرے، اسکے بعد قر آن شریف کی تلاوت کرے اور متوجہ ہوجائے۔ اگر روحانی سے جو اب باصواب مل جائے تو بہتر ورنہ پھر قبر پر سوار ہوجائے۔ البتہ قبر پر سوار ہونے کا عمل صرف تین مقاصد کیلئے جائز ہے، اول برائے فتح اسلام جب کفار کے ساتھ جنگ ہور ہی ہو، دوم عام وخاص مسلمانوں کے منفعت کیلئے، سوم اہل بدعت و بیدین کے دفع کرنے کیلئے۔ البتہ دعوت پڑھنے والے کوان تین مقاصد کی خاطر رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم سے اجازت لیناہو گی۔سلطان باہو کہتے ہیں کہ:

ہر کرار خصت نباشد از حضور ﷺ ﷺ ایں مراتب کے بیابد از قبور ³

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>سلطان باہو، محبت الاسر ار، ص: 21۔

<sup>2</sup> سلطان باہو، مجالسة النبي، ص: 13

<sup>3</sup> سلطان باہو، مجالسة النبی، ص: 13\_

## بحثِ دوم: فلسفه سلطان الوجم سلطان بابوكي نظر ميس

سلطان الوہم ایک صوفی فکر ہے جو سلطان باہونے متعارف کر ائی ہے۔ اسکی تشر تکے یوں ہے کہ سالک فقیر جب اوہام میں پختہ تر ہو جاتا ہے سلطان الوہم کے در جات کو پہنچ جاتا ہے۔ وہم کا تعلق دل سے ہے اور دل حقیقت کی راہ میں موزوں ترین مقام ہے۔ سلطان الوہم فقیریا درویش کولطیف نوری قوت عطاہو جاتی ہے، جس سے وہ ہر جسم میں اور ہر شکل میں جس میں بھی چاہے ظاہر ہو جاتا ہے۔

این کتاب" سلطان الویم "میں سلطان باہو کہتے ہیں: (اے جانِ عزیز! دریں مقام سالک منتہی واصل گردد وہمہ امورات نہایت ولایت چنانچہ کفر شد محقق شود یک بیک درو ظاہر گردد وصورتی وہر شکل کہ خواہد شود وہر جا کہ خواہد بود وتصریف کہ خواہد بکند بہ مجرد خاطری در دل گماشتن مؤثرہ آید و بتصریفِ سلطان و هم بر ہمہ عالَمِ تصرف او نافذ گردد۔ ودر یک ساعت ہزار مختلف ظاہر وباطن پیدا آید، ہمہ یکی بیکی نمائی عناصرِ وی طبائع گردد۔ وہر طبقی وہر صورتی کہ خواہد متبدل شود۔)

ترجمہ: "اے عزیز! اس مقام پر سالک اپنے انتہا کو واصل ہو تا ہے اور اپنی دوستی کے تمام امور جیسے کہ کفرسے آگی و تحقیق کر لیتے ہیں، اس میں فردا فردا ظاہر ہو جاتا ہے اور چہال بھی گردش کرناچاہے کر سکتا ہے۔ (اس طرح انکا) دل میں کوئی خیال قائم کر لینا اثر پذیر ہو جاتا ہے اور سلطان وہم کے تصرف سے ایک جہال پر فکری تصرف نافذ ہو جاتا ہے۔ گھڑی بھر میں لا تعداد اور مختلف ظاہر وباطن کے مشاہدات رونما ہو جاتے ہیں البتہ ہر ایک عناصر کا ظہور اس کے ذوقِ طبع میں ساجاتا ہے اور وہ جس درجہ اور جس شکل میں وہ چاہے تبدیل ہو جائے۔"

یعنی اس مقام پر منتهی در ہے کا سالک واصل ہو جاتا ہے اور تمام امور میں ولایت کی انتہاء میں محقق ہو جاتا ہے، اور جس صورت اور شکل میں وہ چاہے ہو جاتا ہے، اور جہال کہیں چاہے پہنچ جاتا ہے اور جو بھی تصرف چاہے اختیار کرلیتا ہے۔ محض دل کے اندر تصور لاتا ہے تو اسکا اثر ہو جاتا ہے، اور سلطان الوہم کے تصرف سے تمام جہال پر اسکا تصرف نافذ ہو جاتا ہے، اور ایک ساعت میں مختلف ظاہر وباطن ہزار طرح نمودار ہو جاتے ہیں۔ اور وہ جس مقام اور جس صورت میں چاہے تبدیل ہو جاتا ہے اور وہ ہوامیں ہواکی طرح، خاک میں خاک کی طرح ہو سکتا ہے۔

\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سلطان با ہو، سلطان الوہم، ترجمہ و تحقیق از ڈاکٹر سلطان الطاف علی، ص: 138۔

<sup>2</sup> سلطان باہو، سلطان الوہم، ترجمہ، ص: 139۔

## بحث ِسوم: تقسيم او قات اور ابوالبشر آدم سے پہلے کئ آدموں کی تخلیق:

## تقسيم او قات اور سلطان باهو كا نظريه:

ارشاد خداوندى ہے: ﴿ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنِ ﴾ أترجمه: "وه ہر روز كام ميں مصروف رہتا ہے۔"

اسکی سلطان باہو نے جو تفیر بیان کی ہے اس کا خلاصہ ملاحظہ ہو: [دن رات میں چو ہیں گھڑیاں ہیں اور ہر گھڑی میں انہیں ہزار لوگ پیدا ہوتے ہیں۔ اور آتا شائیڈ کے روایت کے مطابق انہیں ہزار عالی ہوتے ہیں۔ اور آتا شائیڈ کے سے اور ہر سال میں انہبتر کروڑائی لاکھ اور ساٹھ ہزار نفو کی پیدا ہوتے ہیں۔ اور آتا شائیڈ کے سے کہ تم کریم شائیڈ کے نامید و نیا ہو کی براہ کی برکات ہے قائم ہے۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ زوایت کی ہے کہ تم کریم شائیڈ کے فرمایا کہ دور کا امت کے ابدال چالیس ہیں اور وہ ہیشہ رہتے ہیں۔ چنانچہ بائیس شام میں اور اٹھارہ عراق میں جب ان میں ہے ایک مرجاتا ہے تو ایک کی قیداد ہیشہ تین سوچھین اس دنیا پہتا تا گھ جائیلگے۔ اور اللہ اس کی بھد دوسرالے لیتا ہے۔ ان چالیس کی تعداد ہمیشہ قائم رہتی ہے۔ جب قیامت نزد یک ہوگی تو وہ یکا یک دنیا ہے اٹھ جائیلگے۔ اور اولیاء اللہ کی تعداد ہمیشہ تین سوچھین اس دنیا پہتا تائم رہتی ہے۔ ان میں ہوتے ہیں۔ چنانچہ معلوم ہوا کہ کسی زمانہ میں بھی ان تین سوچھین اولیاء کی تعداد میں موالہ کی زمانہ میں بھی ان تعرب سے تین سوابطال ، چالیس ابدال، سات سیاحت کے ، پائچ او تاد ، میں کی نہیں ہوتی ہیں۔ چنانچہ معلوم ہوا کہ کسی زمانہ میں بھی ان تین سوچھین اولیاء کی تعداد میں اور عبد اللہ بین موسود میں اللہ عنہا بھی روایت کرتے ہیں۔ ان اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ: اولیاء اللہ بیشہ تین سوکی تعداد میں روئے زمین مسعود رضی اللہ عنہا بھی روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ: اولیاء اللہ بیشہ تین سوکی تعداد میں روئے زمین کر سے جاتیں اولیاء موسلم کے مطابق، بین ہو کی مطابق، سالم کے مطابق، بین ہو کی علیہ السلام کے مطابق، بین ہو کی کار اسرافیل کے دل کے مطابق، بین ہو تا ہے۔ 3 السلام کے مطابق، بین ہو تا ہے۔ 3 السلام کے مطابق، تین گوائی علیہ السلام کے دل کے مطابق، بین ہو تا ہے۔ 3 السلام کے مطابق، تعداد میں اللہ کا کے اسے مطابق میں کا کیک کار اسرافیل کے دل کے مطابق ہو تا ہے۔ 3 السام کے مطابق بین میں کے کار اسرافیل کے دل کے مطابق ہیں کیا کہ اسرافیل کے دل کے مطابق ہیں کے دل کے مطابق ہیں کیا کہ کیا کیا کہ اسرافیل کے دل کے مطابق ہیں کے دل کے مطابق ہیں کیا کہ کے دل کے مطابق کیا کہ کی

## ابوالبشر آدمٌ سے پہلے کئی آدموں کی تخلیق سلطان باہو کی نظر میں

سلطان باہو کے تفردات میں سے ایک نظریہ یہ بھی ہے کہ ابوالبشر آدمؓ سے پہلے بھی پندرہ ہزار آدم پیدا کیئے جن میں سے ہر ایک کی عمر دس دس ہزار سال تھی اور ان سے پہلے ایک آدم پیدا کیا گیا تھا جس کی عمر ایک ہزار سال تھی۔ یعنی حضرت آدمؓ کی پیدائش سے پہلے پندرہ کروڑا یک ہزار سال کا کنات کو پیدا کیا گیا پھر اس کے بعد حضرت آدمؓ ابوالبشر کی تخلیق ہوئی۔

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>سورة الرحمان 55: 29-

<sup>2</sup> فَتْحَ مِمْ جالند ہری، مولانا، فَتْح الحميد ترجمه قر آن مجيد، دعوة اكيَّد مي، اسلام آباد، 2006ء، ص: 1271-

<sup>3</sup> سلطان باہو، محک الفقر کلاں، متر جم: سیدامیر خان نیازی، (لاہور: العار فین پبلیکیشنزہ پاکستان، طبع اول: 2007ء، سن اشاعت 2015ء) ص: 623۔

اس ضمن میں وہ فرماتے ہیں کہ: (اللہ تعالی نے جناب سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا کہ: اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) میں نے تمہارے باپ آدم علیہ السلام سے پہلے بھی آدم پیدا کیا تھا جسکی عمر ایک ہز ارسال کی تھی۔ اسکے بعد پندرہ ہز ار اور آدم پیدا کیئے۔ جن میں سے ہرایک کومیں نے دس دس ہز ارسال کی عمر دی تھی۔ اسکے بعد میں نے تمہارے باپ آدم علیہ السلام کو پیدا کیا۔) ا

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>سلطان باہو، عین العار فین، ص: 19\_

## بحثِ چہارم: فقر و فقير اور سلطان باہو كى فكر

سلطان باہو صوفیانہ اصطلاح فقر ہے جو صوفیاء کا اعلی اور ارفع مقام ہے۔ آپکی نظر میں فقر ماسوی اللہ کو سراسر فراموش کر دینا ہے۔ دنیا میں اسطرح پرورش پانا کہ آلاکش دنیوی سے پاک وشفاف رہنا ہے۔ فقیر اس دنیا میں اپنے جسم کے ساتھ ضرور رہتا ہے مگر وہ در حقیقت ناسوت میں نہیں ہوتا ہے۔ آپکی فکر میں فقیر ور دووظا ئف، چلہ وریاضت میں نہیں بلکہ ہمیشہ فنا فی اللہ اور بقاباللہ ہوتا ہے۔ اصل میں پیروہ ہے جو فقیر ہوورنہ طریقت میں ارشاد کے لائق نہیں۔ فرماتے ہیں:

فقرشاہی ہر دوعالم بے نیاز وباخدا

احتیاجی کیے نباشد مر نظرش مصطفی 1

ترجمہ: فقر باد شاہی ہے، دونوں جہان سے بے نیازی ہے اور اللہ تعالی سے ملادیتی ہے۔ کسی کی احتیاجی نہیں رہتی اس پر خاص نظر مصطفی مَثَالِیْ ﷺ کی ہوتی ہے۔

اسی طرح آپ نے فرمایا:

نقر فخرےانبیاءواولیاء☆☆☆ فقر فخرےراجہ داند پر ہوا²

ترجمه: " فقر انبیاء واولیاء کا فخر ہے ، فقر کے فخر کواہل دنیاوہوس کیاجانیں؟ 3"

فرماتے ہیں فقر کا تعلق نورِ مطلق سے ہو تاہے:

فقر از نوراست نوراز نور شد☆☆☆ قلب قالب نور جان مغفور شد<sup>4</sup>

ترجمه: "فقرنورسے ہے نورسے نور ہوا قلب کا قالب نورانی اور جان روح مغفرت شدہ ہے۔ 5"

فقر کی کیفیت کیاہے اسکے بارے آپکی وضاحت ملاحظہ کریں:

<sup>1</sup> سلطان باہو، محک الفقر کلاں، ص: 108\_

<sup>2</sup> سلطان باہو، محک الفقر کلاں، ص: 560 <sub>-</sub>

<sup>3</sup> سلطان باہو، محک الفقر کلاں، مترجم، سیدامیر خان نیازی، ص: 561۔

<sup>4</sup> سلطان باہو، قرب دیدار، مترجم محمد شریف عارف نوری، (لاہور: پروگریسو بکس، 1993ء)، ص: 74۔

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>سلطان باہو، قرب دیدار، ص: 74۔

نقر نور سر وحدت از خدا 🖈 🖈 🎢 بر که فقرش یافت نفسش شد فنا 1

ترجمہ: فقر وحدتِ الہی کے راز کانورہے، جس نے اسکے فقر کو پالیااس کا نفس فناہو گیا۔ یعنی نفسِ امارہ فقر کی وجہسے مرجاتاہے اور انسان رذا کل سے نج جاتاہے۔

کہتے ہیں کہ فقیر کیلئے خاموشی ہی بہتر ہے:

قر دانی چیست دائم در لا هوت ☆ ☆ ☆ فقر را بهتر بود هر دم سکوت ²

ترجمہ: "اے باہو! فقر کو تو کیا سمجھتا ہے؟ فقر ہر دم لاہوت میں رہنے کا نام ہے اور اس کیلئے دائمی سکوت چاہئے۔ ""

پھر فقر کی تعریف میں فرماتے ہیں:

فقريك علم است باحكمت حكم المريك علم است باحكمت حكم المريك علم است باحكمت حكم المريك علم المريد

ترجمہ: فقرایک علم ہے حکمت کے ساتھ حکم ہے، لفظ کن سے مردہ کوزندہ کرتاہے۔

فقر گنج از گنجی بے شار ﴿ ﴿ ﴿ فَعَرِبااخلاص صدق واعتبار ٥

ترجمه: " فقربے شار خزائن الہی میں سب سے قیمتی خزانہ ہے جسے بااخلاص صدق واعتبار سے حاصل کیا جاسکتا ہے۔ 6"

فقر عین سر اسر ارربانی ہے اس کے وصف میں مزید فرمایا:

فقر عین است عین عین بین 🌣 ৯ 🛠 چونکه دو عین یک شود حق الیقین 7

ترجمه: فقرعین ہے، عین اسی عین کو دیکھنے والا، جب که دوعین ایک حق الیقین ہو گئے۔

فقر راعا جزمبین عاجز مدال 🖈 🖈 باد شاہی فقر دار د جاو دال 8

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>سلطان باہو، محک الفقر خورد، ص: 13۔

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>سلطان باهو، عين الفقر، مع اردوترجمه ازسيد امير خان نيازي، ص: 356\_

<sup>3</sup> سلطان باہو، عین الفقر، ترجمہ، ص: 357۔

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>سلطان باہو، عقل بیدار، ص: 47۔

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>سلطان بابو،اسرار قادری،مترجم سیدامیر نیازی، (لابهور: العار فین پیبلیشرز، طبع ثالث 2014ء)،ص: 52-

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>سلطان ماہو،اسر ار قادری،تر جمہ،ص: 53۔

<sup>7</sup> سلطان باہوء گنج الاسر ار، (لاہور: شبیر برادرز)، متر جم: فقیر الطاف حسین، ص: 19۔

<sup>8</sup> سلطان باهمو، كليد التوحيد كلال، (لاهور: العارفين يبليكيشنز، اشاعت: 2015ء)، ص: 184-

ترجمه: " فقر کونه توعاجز مسجھواور نه عاجز جانو که فقر کولازوال باد شاہی حاصل ہے۔ ""

اس ضمن میں فرمایا:

فقر خاص الخاص حق توهید ذات ☆ ☆ ☆ ہر که آید در فقر گر دد نجات<sup>2</sup>

ترجمه: "فقر توحيرِ ذات كي خاص الخاص حقيقت ہے، جس نے فقر اختيار كياوہ نجات پا گيا۔ 3"

سلطان باہو فقر کو دریائے توحید کے نورسے گر دانتے ہیں اور فرماتے ہیں کہ تمام مخلوق کا ظہور فقر کے نورسے ہے۔انہیں معانی میں فرمایا:

فقر دریائیست از توحید نور ☆☆☆ کل و جز مخلوق شد از وی ظهور ⁴

ترجمہ: " فقر نورِ توحید کا ایک دریاہے جس سے کل وجز کی تمام مخلوق کا ظہور ہوا۔ <sup>5</sup>"

پھر فرماتے ہیں فقر لایحتاج ہے:

فقر لا يحتاج صاحب تنج زر 🛠 🖈 🖈 از تنج زر بهتر بود فقر ش نظر 6

ترجمہ: " فقرِ "لا يحاج" سونے كے خزانے والاہے، سنہرى خزانے سے فقركى ايك نظر بہتر ہوتى ہے۔"

اور پھر نگاہِ فقر کی فضیلت میں کہتے ہیں:

فقر رابه شاس عارف از نظر ☆☆☆ نظر فقرش به بود ازسیم وزر <sup>7</sup>

ترجمہ: "عارف فقر کوایک ہی نظر سے پیچان لیتا ہے، نگاہِ فقر سیم وزر سے زیادہ فیتی شے ہے۔ 8"

<sup>1</sup>سلطان باہو، کلید التو حید کلاں، ترجمہ، ص: 185\_

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>سلطان باہو، کلید التوحید کلاں، ص: 184۔

<sup>3</sup> سلطان باہو، کلیدالتو حید کلال، ترجمہ، ص: 185۔

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>سلطان باہو، کلید التو حید کلاں، ص: 184\_

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>سلطان باہو، کلیدالتوحید کلاں، ص: 184، ترجمہ، ص: 185<sub>-</sub>

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>سلطان ماہو،نور الہدیٰ خورد،ص: 15۔

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>سلطان باہو، کلید التوحید کلاں، 642۔

<sup>8</sup> سلطان باہو، کلیدالتوحید کلاں، 642 ، ترجمہ سیدامیر خان نیازی، ص: 643۔

اس ضمن میں امتِ محمد یہ مَنَّاتَیْمُ کے صاحبِ فقر کی فضیلت بیان کرتے ہوئے آپ حدیث نبوی پیش کرتے ہیں کہ فقراءلوگ دنیاداروں سے پہلے جنت میں جا کینگے۔ حدیث ملاحظہ ہو: {فقیر اُمتی دخل الجنة قبل الأغنیاء ستین سنة} المجمد المجمد على المحمد المجمد المجمد المجمد المجمد فقیر جنت میں الدارلوگوں سے ساٹھ سال پہلے داخل ہوگا۔"

اسی طرح بہت ساری احادیث بلکہ محکم الفقر اءخور دمیں تو چالیس احادیث بیان کر دی ہیں جن میں فقر اور فقر اء کی فضیلت بیان کی گئی ہے۔ ان سب کو دوسرے باب میں بیان کیا گیا ہے۔

الغرض جن افکار کی تائید میں سلطان باہونے احادیثِ مبار کہ کو اپنی تصنیفات میں روایت کیاوہ افکار توحید ورسالت، اخلاقیات، عبادات اور روحانیت کے متعلقہ ہیں۔ ان میں سے فکرِ وحدت، عشق الهی اور دونوں جہانوں میں رویت خدا جیسے افکار ہیں۔ رسالت کے تخلیق نورِ محمدی منگاللہ منگالہ عشق رسول اور مجلس محمدی میں حضوری جیسے مضامین، اخلاقیات میں رذائل سے بچنے کی تلقین اور محاس کو اپنانے کی تعلیم کے متعلق اور روحانیت میں فقر و فقیر، اسم ذات اللہ، دعوت بر قبورِ روحانی، فلسفہ سلطان الوہم اور تخلیق آدم جیسے مضامین شامل ہیں جن کو سلطان باہونے اپنی تصنیفات میں زیادہ بیان کیا اور احادیث ائی تائید میں روایت کیں۔

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سلطان باهو، قرب التوحيد، ص: 15\_

# باب سوم: سلطان باهو كى بيان كرده احاديث صحيحه كى تنقيح وتنقيد

اس تحقیق کے اہم ترین ابواب میں سے یہ تیسر اباب ہے۔اس میں سلطان باہو کی بیان کر دہ احادیث وروایات کے مطالعہ کے بعد جو احادیث ِ صحیحہ تھیں ان کاذکر کیا گیا ہے۔ اس سلسلے میں اس باب کی درج ذیل دو فصلیں ہیں:

فصل اول: سلطان باهو کی بیان کر ده صحاح سته کی مرویات

فصل دوم: سلطان باہو کی بیان کر دہ صحاح ستہ کی مرویات کے علاوہ صحیح احادیث

## فصل اول: سلطان باہو کی بیان کر دہ احادیث ِ صحاح ستہ

پہلی فصل میں سلطان باہو کی روایت کر دہ وہ احادیث ہیں جو کتبِ صحاحِ ستہ میں مذکور ہیں اگرچہ کچھ لفظی تغیر کے ساتھ بھی ہیں ان میں سے ہر ایک کا الگ حوالہ دیا گیا کہ فلاں صحیح کتاب کی حدیث ہے اور اصل عبارت بھی ذکر کی گئی۔ اس فصل میں اکیانوے / 91 احادیث ہیں۔ اس طرح سلطان باہو کی بیان کر دہ 500 احادیث وروایات میں سے اکانوے احادیث صحاح ستہ کی مرویات میں سے ہیں جن کی تفصیل الفا بائی ترتیب کے ساتھ درج ذیل ہے:۔

#### 1- *حدیث*

الأحمق من اتبع الهوى وتمنى على الله المغفرة ترجمه: بيوقوف وه به جوخوا بش كى اتباع كرے اور اللہ سے مغفرت كى تمنار كھے۔

#### مصدر:

كليدالتوحيد خورد، ص 9، كليدالتوحيد كلاب، ص: 318، مفتاح العارفين، ص: 150.

## تنقيح وتنقير

### عبارت:

{الكيس من دان نفسه وعمل لما بعد الموت والعاجز من أتبع نفسه هواها وتمني على الله}

### تجزيه:

مذکورہ حدیث الفاظ کی کچھ تبدیلی سے صحاح ستہ کی ہے<sup>1</sup> .

#### 2- *مدیث*:

إذا مررتم بریاض الجنة فارتعوا قالوا بلی یا رسول الله وما ریاض الجنة قال حلقة الذکو. ترجمہ: جبتم جنت کے باغات کو نسے جنت کے باغات کو انہوں (صحابہء کرام) نے کہاکیوں نہیں اے اللہ کے رسول، اور جنت کے باغات کو نسے ہیں؟ آپ مُنَائِنَامِ نَافِ فَرِمایاذ کر کے علقے۔

#### مصدر:

عين الفقر، ص: 252\_

1 الترمذي، السنن، كتاب صفة القيامة والرقائق والورع عن رسول الله صلى الله عليه و سلم،باب 25 ، ج4/ص638 ، رقم 2459) وقال : حسن . وابن ماجه، السنن، كتاب الزهد ، باب ذكر الموت والاستعداد، ج2/ص1423 ، رقم 4260.

## تنقيح وتنقير

#### عبارت:

{إذا مَرَرْتُمْ بِوِيَاضِ الجنة فَارْتَعُوا قالوا وما رياضُ الجنةِ قال حِلَقُ الذِّكْرِ } لَمْ ترجمہ: "جب تم جنت كِ باغات كوني بين؟ آپ سَلَّا لَيْكُمْ نَا فَرَاياذَكَرَ عَلَقَ" - كَ پاس سے الزُروتُو كِي كَمَا إِنْ كَالِهُ وَلَا مُحَالِمِ لَا يَاكُونُ الْهُول (صحابہ) نے كہاجنت كے باغات كونے بين؟ آپ سَلَّا لَيْكُمْ نے فرماياذكر كے علق "-

### تجزيه:

مذکورہ حدیث تھوڑی سی لفظی تبدیلی کے ساتھ عین الفقر میں بیان ہوئی ہے۔اوریہ صحاح ستہ کی حدیث ہے اصل عبارت ذکر کر دی گئی ہے۔

#### 3- *مديث*:

أفضل الذكر لاإله إلا الله محمد رسول الله -ترجمه: سبسے بہترین ذكر لا اله الا الله محدر سول الله بهد

#### مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 30،696، كليد التوحيد كلال، ص: 288،434\_

### تنقيح وتنقيد:

#### 4- حدیث

ألا أخبركم بخير أعمالكم وأزكاها عند مليككم وأرفعها في درجاتكم وخير (من إنفاق الذهب والفضة والورق وخير لكم) من أن تلقوا عدوكم فتضربوا أعناقهم ويضربوا أعناقكم، قالوا بلى عارسول الله قال: ذكر الله تعالى ترجمه: كيامين تمهين تمهارے سبے بہترين عمل كانه بتاؤں جو تمهارے مالك

یار سول اللہ قال: ذکر اللہ تعالی۔ ترجمہ: کیا میں تمہیں تمہارے سب سے بہترین عمل کانہ بتاؤں جو تمہارے

<sup>1</sup> الترمذي، محمد بن عيسى بن سورة بن موسى السلمي البوغي الترمذي، أبو عيسى (209 - 279 ه = 824 - 892 م): من أئمة علماء الحديث وحفاظه، من أهل ترمذ (على نهر حيحون) تتلمذ للبخاري، وشاركه في بعض شيوخه. قوقام برحلة إلى خراسان والعراق والحجاز وعمي في آخر عمره. وكان يضرب به المثل في الحفظ. مات بترمذ من تصانيفه (الجامع الكبير - ط) باسم (صحيح الترمذي) في الحديث، مجلدان، و (الشمائل النبوية - ط) و (التاريخ) و (العلل) في الحديث ، (الاعلام للزركلي، 322/6) السنن، (بيروت : دار إحياء التراث العربي) ، تحقيق : أحمد محمد شاكر وآخرون، عدد الأجزاء : 5 وقال : حسن غريب . كتاب الدعوات، باب 83، ج5/ص532 رقم 3510.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>ابن ماجه (209 – 273 ه = 824 – 887 م) محمد بن يزيد الربعي القزويني، أبو عبد الله، ابن ماجه: أحد الائمة في علم الحديث. من أهل قزوين. رحل إلى البصرة وبغداد والشام ومصر والحجاز والرى، في طلب الحديث. وصنف كتابه (سنن ابن ماجه – ط) مجلدان، وهو أحد الكتب الستة المعتمدة.(الاعلام للزركلي، 144/7) السنن، (بيروت: دار الفكر)، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، عدد الأجزاء: 2. كتاب الادب، باب نمبر: 55، فضل الحامدين،1239/2، رقم الحديث: 3800

کے ہال سب سے پاکیزہ، تمہارے درجات میں سب سے اعلیٰ، تمہارے سوناچاندی خرچ کرنے سے زیادہ بہتر اور اس سے بھی افضل ہے کہ تم دشمن سے لڑواور انکی گرد نیس کاٹواور وہ تمہاری گرد نیس کاٹیس ؟ انہوں نے عرض کی کیوں نہیں اے اللہ کے رسول، تو آپ مُکَالِیُّا فِی نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کا ذکر ہے۔

#### مصدر:

عين الفقر، ص: 148\_

### تنقيح وتنقيد:

نَهُ كُوره مديث صحال سنة كَى كتب مِمْل سے ہے اور صحیح السند ہے۔ مدیث كی صحیح عبارت زمل ہے:۔ عن أبي الدرداء رضي الله عنه قال : قال النبي صلى الله عليه و سلم {ألا أنبئكم بخير أعمالكم وأزكاها عند مليككم وأرفعها في درجاتكم وخير لكم من إنفاق الذهب والورق وخير لكم من أن تلقوا عدوكم فتضربوا أعناقهم ويضربوا أعناقكم ؟ قالوا بلى قال ذكر الله تعالى فقال معاذ بن جبل رضي الله عنه ما شيء أنجى من عذاب الله من ذكر الله }

#### 5- *مديث*

ألا وإن فی جسد ابن آدم مضغة إذا صلحت صلح الجسد كله وإذا فسدت فسد الجسد كله ألا وهی القلب-ترجمه: توجه سنیل كه ابنِ آدم كے جمم میں ایك لو تھڑا ہے جب وہ ٹھیک ہوتو پوراجم ٹھیک ہوتا ہے اور جب وہ خراب ہوتو پوراجم خراب ہوجاتا ہے، سنو! وہ دل ہے۔

#### مصدر

سلطان الوہم، ص: 46\_

تنقيح وتنقيد:

مذ کورہ حدیث صحیحین کی متفق علیہ حدیث ہے اور دیگر کتب صحاح میں بھی مذکور ہے۔<sup>2</sup>

1 الترمذي، السنن، كتاب الدعوات، باب فضل الذكر، 459/5، رقم حديث: 3377ـ

<sup>2</sup> البخارى، محمد بن إسماعيل، أبو عبدالله، البخاري، الجعفي(ت:256)، الجامع الصحيح المختصر المعروف صحىح بخارى ، (اليمامة – بيروت : دار ابن كثير ، ، الطبعة الثالثة ، 1407 – 1987)، تحقيق : د. مصطفى ديب البغا أستاذ الحديث وعلومه في كلية الشريعة – جامعة دمشق، عدد الأجزاء : 6، كتاب الاىمان، باب 37، من استبرأ لدينه، 28/1 ، رقم 52-

ومسلم بن الحجاج بن مسلم، أبو الحسين، القشيري النيسابوري، الجامع الصحيح المسمى صحيح مسلم، (بيروت : دار الجيل + دار الأفاق الجديدة )، ثمانية أحزاء في أربع مجلدات، كتاب المساقاة، باب أَخْذِ الْحَلاَلِ وَتَرْكِ الشُّبُهَاتِ،50/5 ، رقم 4178-

#### 6- *مديث*

اللهم أحيني مسكينا وأمتني مسكينا واحشريي في زمرة المساكين. ترجمه: "اكالله! مجمح عالت مسكيني مين زنده ركه اور عالت مسكيني مين موت دے اور مجمح مسكينوں كے گروہ مين اٹھانا"۔

مصدر:

محية الأسرار، ص: 35، طرفة العين، ص: 292،23، توفيق الهدايت، ص: 131-

## تنقيح وتنقيد:

#### 7- مديث

اللهم إلى أعوذ بك من علم لا ينفع وعمل لا يرفع وقلب لا يخشع ومن نفس لا تخشع ودعاء لا يسمع اللهم الى أعوذ بك من هؤلاء الاربع. ترجمه: الدالله مين تيرى پناه ما نكتا بهول اليه علم سے جو نفع نه دے اور اليه عمل سے جو در جات بلندنه كرے اور اليه دل سے جونه ڈرے اور اليه نفس سے بھی جس ميں خوف نه بهواور الي دعاسے جو سُنی نه جائے۔ الله ميں ان چاروں سے تيرى پناه ما نگتا بهوں۔

#### مصدر:

عَنْجِ الاسرار،ص: 10\_

تنقيح وتنقيد:

مذكوره حديث تقور سے لفظی تغير سے درج ذيل كتبِ صحاح ستہ ميں مذكور ہے۔ 3

1 الترمذي، السنن، كتابالزهد عن رسول الله صلى الله عليه و سلم،باب 37 ما جاء أن فقراء المهاجرين يدخلون الجنة قبل أغنيائهم، 577/4 ، رقم 2352.

<sup>2</sup> الألباني ، السلسلة الصحيحة، 618/1، رقم 308.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>أبو داود ، السنن، كتاب الوتر، باب فِي الإسْتِعَاذَةِ،567/1 ، رقم 1550 ، والنسائي ، السنن، كتاب الاستعاذة، باب الاستعاذة من نفس لا تشبع ، 263/8 ، رقم 5467 ،وابن ماجه، السنن، كتاب الأدب، باب الاستغفار، 1261/2 ، رقم 3837 .

#### 8- مديث:

أنا مع عبدي يذكرين في تحرك الشفتان أنا عند ظن عبدي بي أنا معه إذا ذكرين في نفسه ذكرته في نفسي وإذا ذكرين في ملإ ذكرته في ملإ خير منه ترجمه: مين اپنج بندے كے ساتھ ہوتا ہوں جو مير اذكركرتا ہو، ہونٹوں كى حركت ميں، ميں اپنج متعلق اپنج بندے كے ساتھ ہوتا ہوں جب وہ مجھے اپنے دل ميں يادكرتا ہوں اور جب وہ لوگوں ميں مجھے يادكرتا ہوں اور جب وہ لوگوں ميں يادكرتا ہوں جو ال

#### مصدر:

عين الفقر، ص: 252\_

### تنقيح وتنقيد:

مذكوره حديث الفاظ كے يجھ تغير سے صحاح سته ميں مذكور ہے، "فی تحرك شفتان " كے الفاظ "عين الفقر " ميں زياده كيئے اور بيه حديث صحيح السند ہے۔ اصل عبارت درج ہے۔ ملاحظہ ہو: {يقول الله أنا عند ظن عبدى بي وأنا معه إذا ذكر بي فإن ذكر بي في نفسه ذكرته في نفسه ذكرته في نفسه وإن ذكر بي في ملإ ذكر ته في ملإ خير منهم وإن تقرب إلى شهرا تقربت إليه باعا وإن أتابي بمشي أتيته هرولة 1}-

#### 9- **مدیث**

إن الشيطان لايتمثل بي وترجمه: شيطان ميرى صورت اختيار نهيس كرسكتا-

#### مصدر:

طرفة العين، ص: 11، محية الأسرار، ص: 17-

### تنقيح وتنقيد:

له كوره حديث الفاظ كے كچھ تغير سے كتبِ صحاح ميں لم كور ہے۔ جيسے: { من رآبى فى المنام فقد رآبى فإن الشيطان الا يتمثل بى } 2

#### -10 مديث:

إن فقواء أمتي ليدخلون الجنة قبل أغنيائهم خمسين مأة عام ترجمه: بي شكميرى امت ك فقراء اميرول سي چياس سوسال بهل جنت مين داخل مونگه

1 البخاري،كتاب التوحيد، باب قول الله تعالى { ويحذركم الله نفسه } / آل عمران 28، (2694/6 ، رقم 6970) ، ومسلم ، كتاب الذكر والدعاء والتوبة، باب الْحَثِّ عَلَى ذِكْر اللَّهِ تَعَالَى، 62/8 ، رقم 6981 ـ

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>الترمذى، السنن، كتاب الفتن عن رسول الله صلى الله عليه و سلم، باب 4 ما جاء في قول النبي صلى الله عليه و سلم: ( من رآيي في المنام فقد رآيي) 535/4 ، رقم 2276. وقال : صحيح . وابن ماحه، السنن، كتاب تعبير الرؤيا ، باب رؤية النبي صلى الله عليه و سلم في المنام، 1285/2 ، رقم 3905..

#### مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 374\_

## تنقيح وتنقيد:

ند كوره حديث مين "خسين ماة" عام كامطلب كثرت زمانه كوبيان كرنا به نه كه وقت مقرر كوراس منهوم كى صحيح صر تك حديث موجود به جيسي: {ى دخل فقراء المسلمين الجنة قبل أغنيائهم بنصف يوم وهو خمس هائة عام أ } اور اس طرح يه بحى الفاظ آ يبين: {تدخل فقراء المسلمين الجنة قبل أغنيائهم بأربعين خريفا } هذا حديث حسن 2.

#### 11- مديث:

إن القوآن حجة الله: ترجمه: بي شك قرآن الله كي حجت ہے۔

#### مصدر:

فضل اللقاء، ص: 89\_

## تنقيح وتنقيد:

نه كوره مديث اگرچه روايت باللفظ سندا هيك نهيں ہے مگر روايت بالمعنى كے طور پر صحيح ہے، كيونكه بير صحيح مديث كاروايت بالمعنى أيك جمله ہے۔ پورى مديث ورج ذيل ہے: [الطهور شطر الإيمان والحمد لله تملأ الميزان وسبحان الله والحمد لله تملآن ما بين السماء والأرض والصلاة نور والصدقة برهان والصبر ضياء والقرآن حجة لك أو عليك كل الناس يغدو فبائع نفسه فمعتقها أو موبقها}

#### -12 مديث:

إن القرآن حجة الله تعالى على الخلائق ترجمہ: بے شک قرآن مخلوق کے خلاف اللہ تعالیٰ کی حجت ہے۔

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> الترمذي،السنن،كتاب الزهد عن رسول الله صلى الله عليه و سلم،باب 37 ما جاء أن فقراء المهاجرين يدخلون الجنة قبل أغنيائهم، (578/4 ، رقم 2354 ، رقم 2354 ) . وأخرجه أيضًا : النسائي في الكبرى (412/6 ، رقم 11348 ) . وأخرجه أيضًا : النسائي في الكبرى (412/6 ، رقم 2134 ) . و11348

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> الترمذي، الجامع الصحيح سنن الترمذي،كتاب الزهد عن رسول الله صلى الله عليه و سلم،باب 37 ما جاء أن فقراء المهاجرين يدخلون الجنة قبل أغنيائهم، (578/4 ، رقم 2355) وقال : حسن .

 $<sup>^{3}</sup>$  مسلم، الصحيح، كتاب الطهارة، باب فضل الوضوء،  $^{203/1}$  ، رقم  $^{223}$  ، والترمذي، السنن، كتاب الدعوات، باب  $^{86}$  ، رقم  $^{3}$  ، رقم  $^{3}$  - وقال : صحيح .

#### مصدر:

محكم الفقراء، ص:36، توفيق الهدايت، ص:185\_

حدیث نمبر گیارہ والا تھم اس حدیث کا ہے تھوڑا سالفظی تغیر تھاباقی سب وہی ہے۔

#### 13- مديث:

إن القرآن رحمة الله على الخلائق ترجمه: بيشك قرآن مخلوق كيليّ الله كارحمت بـ

#### مصدر:

امير الكونين، ص:155.

### تنقيح وتنقيد:

ندكوره حديث الرچر روايت بالفظ سندا تحيك نهيں ہے مگر روايت بالمعنی كے طور پر صحیح ہے، كيونكہ صحیح حديث ميں آيا ہے كہ قرآن تير كے ليئے جحت كا مفہوم ہے كہ تير كے ليئے رحمت ہے۔ سلطان باہو نے اپنے الفاظ ميں اس كو بيان كيا ہے ۔ صحاح سته كی حديث ورج ذيل ہے:۔ {الطهور شطر الإيمان والحمد لله تملأ الميزان وسبحان الله والحمد لله تملآن ما بين السماء والأرض والصلاة نور والصدقة برهان والصبر ضياء والقرآن حجة لك أو عليك كل الناس يغدو فبائع نفسه فمعتقها أو موبقها }

#### 14- مديث:

إن الله ملائكة يطوفون في الطرق يلتمسون اهل الذكر فإذا وجدوا قوما يذكرون الله تنادوا وهلموا إلى حاجاتكم فيخفون باجنحتهم إلى السماء الدنيا. ترجمه: بشك الله ك فرشة راستول مين پرت بين ذكر والون كو تلاش كرت بوئ فرم كوالله كاذكر كرت پالية بين توبلات بين كه آجاؤا پئ ضرور تون كي طرف، پرون كو آسان دنيا كي طرف پهيلاد ية بين -

#### مصدر:

عين الفقر، ص: 248\_

### تنقيح وتنقيد:

مذكوره مديث الفاظ كے تغير كے ساتھ صحيحين ميں مذكور مديث كا ايك حصه ہے اور مديث بالفاظ صحيحه مكمل ورج ذيل ہے: عن أبي هويوة قال: قال رسول الله صلى الله عليه و سلم {إن لله ملائكة يطوفون في الطرق يلتمسون أهل الذكر فإذا وجدوا قوما يذكرون الله تنادوا هلموا إلى حاجتكم . قال فيحفوهم بأجنحتهم إلى السماء الدنيا قال فيسألهم رهم وهو أعلم منهم ما يقول عبادي ؟ قال تقول يسبحونك

 $^{1}$  مسلم، الصحيح، كتاب الطهارة، باب فضل الوضوء،  $^{203/1}$  ، رقم  $^{223}$  ، والترمذي، السنن، كتاب الدعوات، باب  $^{86}$  ، رقم  $^{3517}$  . وقال : صحيح .

ويكبرونك ويحمدونك ويمجدونك قال فيقول هل رأوين ؟ قال فيقولون لا والله ما رأوك قال فيقول وكيف لو رأوين ؟ قال يقولون لو رأوك كانوا أشد لك عبادة وأشد لك تمجيدا وأكثر لك تسبيحا قال يقول فما يسألونني ؟ قال يسألونك الجنة قال يقول وهل رأوها ؟ قال يقولون لا والله يا رب ما رأوها قال يقول فكيف لو ألهم رأوها ؟ قال يقولون لو ألهم رأوها كانوا أشد عليها حرصا وأشد لها طلبا وأعظم فيها رغبة قال فمم يتعوذون ؟ قال يقولون من النار قال يقول وهل رأوها ؟ قال يقولون لا والله يا رب ما رأوها قال يقول فكيف لو رأوها ؟ قال يقولون لو رأوها كانوا أشد منها فرارا وأشد لها مخافة قال فيقول فأشهدكم أين قد غفرت لهم . قال يقول ملك من الملائكة فيهم فلان ليس منهم إنما جاء لحاجة . قال هم الجلساء لا يشقى بهم جليسهم واه شعبة عن الأعمس ولم يرفعه ورواه سهيل عن أبيه عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه و سلم والم

#### 15- *حد*يث:

إن الله جميل ويحب الجمال ترجمه: ب شك الله حسين ب اور حسن كويبند كرتا بـ

#### مصدد:

عين العار فين، ص: 14\_

## تنقيح وتنقيد:

نه كوره مديث صحيح مسلم كى مديث كا ايك جمله بـ اور پورى مديث ورج فيل بـ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَن النَّبِيِّ -صلى الله عليه وسلم- قَالَ: {لاَ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ فَرَّةٍ مِنْ كِبْرٍ . قَالَ رَجُلٌّ إِنَّ الرَّجُلَ يُحِبُّ أَنْ يَكُونَ ثَوْبُهُ حَسَنًا وَنَعْلُهُ حَسَنَةً. قَالَ: إِنَّ اللَّهَ جَمِيلٌ يُحِبُ الْجَمَالَ الْكِبْرُ بَطَرُ الْحَقِّ وَغَمْطُ النَّاس} 2

#### -16

إن الله ليسأل العبد يوم القيامة . حتى يقول . ما منعك إذ رأيت المنكر أن تنكره ؟ فإذا لقن الله عبدا حجته قال يا رب رجوتك وفرقت من الناس. ترجمه: بـ شك الله تعالى بندے سے قيامت كے دن سوال كريگا يہا عنك كه يه بھى يو چھے گا كه جب تو نے برائى ديكھى تواسے ناپبندكيوں كيا؟ چنانچه جب الله بندے كو تلقين كريگا تو بنده كے گااے رب! ميں نے آب سے اميدر كھى اور لوگوں سے دور رہا (يعنى لوگوں سے اميد نه ركھى)

#### مصدر:

مفتاح العار فين، ص: 159\_

1 البخاري،الصحيح، باب: فضل ذكر الله، حلد: 5، ص:2353، رقم حدىث: 6045، أخرجه مسلم في الذكر والدعاء والتوبة، باب فضل مجالس الذكر رقم 2689.

<sup>275</sup> مسلم، الصحيح، كتاب الايمان، باب تحريم الكبر، 65/1، رقم الحديث: 275

### تنقيح وتنقيد:

#### -17 مديث:

إنما الأعمال بالنيات. ترجمه: يقيناً اعمال (كادارومدار) نيتول يربـ

#### مصدر:

جامع الاسرار،ص:2- توفق الهدايت،ص:83،امير الكونين،ص:36.

## تنقيح وتنقيد:

#### 18- *مديث*

أنا مدينة العلم وعلي بابها - ترجمه: مين علم كاشهر اور على اس كادروازه ہے۔

#### مصدر:

نورالهدى خورد، ص: 11\_

## تنقيح وتنقيد:

مذكوره حديث الفاظ كركي تغير كے ساتھ سنن ترمذى ميں موجود ہے اور سندًا اسے ضعيف كها گيا ہے۔ ترمذى كے الفاظ ورج ذيل بيں: (قال رسول الله صلى الله عليه و سلم {أنا دار الحكمة و علي بابها} قال هذا حديث غريب منكر 3\_

أبن ماحه،السنن، كتاب الفتن،باب قوله تعالى يأيها الذين آمنوا عليكم أنفسكم، 1332/2، رقم حدىث: 4017-

<sup>2</sup> البخارى، الصحيح، بدء الوحي، باب كيف كان بدء الوحي إلى رسول الله صلى الله عليه و سلم، رقم الحدىث: 1، 54 ، 2392 ، 3685 ، 6313 ، 4783 ، 6553، و صحىح مسلم في كتاب الإمارة بقوله قوله صلى الله عليه و سلم إنما الأعمال بالنية رقم 1907-

<sup>3</sup> الترمذي، السنن، كتاب المناقب،باب 20 مناقب علي بن أبي طالب رضي الله عنه، 637/5 ، رقم 3723، وقال : غريب منكر .

#### 19- مديث:

إن الله يحب الفقراء الأغنياء ترجمه: بشك الله تعالى (ول كے) غنی فقيروں كو پيند كر تاہے۔

#### مصدر:

عقل بيدار، ص: 80، محك الفقر كلان، ص: 430، كليد التوحيد كلان، ص: 400-

### تنقيح وتنقيد:

بيه حديث ان الفاظ كے ساتھ نہيں ہے البتہ اس مفہوم كى حديث صحاح سته كى سنن ابن ماجه ميں موجود ہے، ملاحظه ہو: {إن الله يحب عبده المؤمن الفقير المتعفف أبا العيال } 1

#### 20- مديث:

إتقوا دعوة المظلوم فإنها ليس بينه وبين الله حجاب ترجمه: مظلوم كى بددعا سے بچو كيونكه اس كے اور الله ك درميان پرده نہيں ہوتا۔

#### مصدر:

عين الفقر، ص:140\_

### تنقيح وتنقيد:

ند كوره مديث الفاظ كي يحم تغير سے صحيحين ميں فد كور ہے۔ اصل عبارت يہ ہے: {وَاتَّقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ فَإِنَّهَا لَيْسَ بَدْكُور مِديث اللَّهِ حِجَابٌ }<sup>2</sup>

#### 21- مديث

أنه كان في بعض غزوة فلما انصرفوا على وادي جعلوا يكبرون ويهلون ويرفعون أصواهم فقال النبي عليه السلام يا أيها الناس لا ترفعوا أصواتكم على أنفسكم انكم لا تدعون أصم ولا غائبا أنما تدعون سميعا قريبا انه معكم أينما كنتم ترجمه: بـ شك آپ سَمَّا اللَّيْمَ كَى غزوه مِين سَحَے پُر واپي مِين ايك وادى مِين سَحَة و لوگ (صحابه عكرام) بلند آواز سے تكبير و تهليل كهنے لگ تونبي سَمَّا اللَّيْمَ في فرمايا: الله وادى ايني آوازوں كواپنے آپ سے لوگ (صحابه عكرام) بلند آواز سے تكبير و تهليل كهنے لگ تونبي سَمَّا اللَّيْمَ في فرمايا: الله وادى ايني آوازوں كواپنے آپ سے

أبن ماجه، السنن، كتاب الزهد ، باب فضل الفقراء ، 1380/2 ، رقم 4121 ، قال أحمد بن أبي بكر بن إسماعيل الكناني (سنة الولادة 762/ سنة الوفاة 840) : هذا إسناد ضعيف القاسم بن مهران لم يثبت سماعه من عمران وموسى بن عبيدة الربذى ضعيف . (مصباح الزجاجة في زوائد ابن ماجه، 216/4، تحقيق محمد المنتقى الكشناوي، (بىروت: الناشر دار العربية، سنة النشر 1403)، عدد الأجزاء 4) ألبخارى، الصحيح، كتاب الزكاة، باب أخذ الصدقة من الأغنياء وترد في الفقراء حيث كانوا، 544/2، 544، 2316، ومسلم، الصحيح، كتاب الأعاء إلى الشَّهَادَتَيْن وَشَرَائِع الإسْلاَم، 37/1، رقم 130

بلند نہ کرو کیونکہ تم کسی بہرے اور دور کھڑی ذات کو نہیں پکار رہے بلکہ تم قریبی اور سننے والے کو پکارتے ہو جو تمہارے ساتھ ہو تاہے جہاں کہیں تم ہوتے ہو۔

#### مصدر:

سلطان الوہم، ص: 72۔

### تنقيح وتنقيد:

مذكوره مديث الفاظ كى تقورًى مى تبديلى سے صحيحين كى مديث ہے، اصل الفاظ ملاحظہ ہوں: {يا أيها الناس أربعوا على أنفسكم فإنكم لا تدعون أصم ولا غائبا إنكم تدعون سميعا قريبا وهو معكم}1-

#### -22 مديث:

التائب من الذنب كمن لا ذنب لـه- ترجمه: كناه سے توبه كرنے والااس شخص كى طرح ہو تاہے جس كاكوئى كناه نه ہو۔

#### مصدر:

محكم القراء، ص: 48، عين العار فين، ص: 102\_

### تنقيح وتنقيد:

مذ کورہ حدیث کتب صحاح میں بالسند مذ کورہے <sup>2</sup>

#### 23- مديث:

تنام عيني و لاينام قلبي ترجمه: ميري آئكهين سوجاتي بين ليكن دل نهين سوتا ـ

#### مصدر:

طرفة العين، 20، نور الهدى كلال، ص: 246، محكم القراء، ص: 50، كليد التوحيد خورد، ص: 19، محك الفقر كلال، ص: 46، كليد التوحيد كلال، ص: 82-

## تنقيح وتنقيد:

مذ کورہ حدیث صحیح بخاری کی ہے۔<sup>3</sup>

<sup>1</sup> البخاري، الصحيح، كتاب الجهاد والسير، باب ما يكره من رفع الصوت في التكبير، 1091/3 ، رقم 2830، ومسلم، باب استحباب خفض الصوت بالذكر، 2076/4 ، رقم 2704\_

<sup>2</sup>بن ماجه، السنن، كتاب الزهد, باب ذكر التوبة ،1419/2، رقم 4250-

<sup>3</sup> البخاري، الصحيح ، كتاب المناقب، باب كان النبي صلى الله عليه و سلم تنام عيناه ولا ينام قلبه، الجامع الصحيح ، 1308/3، رقم المحديث3376 .

#### 24- مديث:

ينام عيني ولاينام قلبي. ترجمہ:ميري آئھ سوجاتی ہے مگر دل نہيں سوتا۔

#### مصدر:

محية الأسرار، ص:32، مفتاح العارفين، ص: 54\_

### تنقيح وتنقيد:

مذکورہ حدیث میں الفاظ کا کچھ تغیرہے اور حدیث بالمعنی کے زمرے میں صحیح ہے۔ گزشتہ حدیث کے حکم میں ہے۔

### 25- مديث:

الحب لله والبغض لله ترجمه: (كسي سے) محبت بھي الله كيلئے اور عداوت بھي الله كيلئے ہو۔

#### مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 268،284،762، مفتاح العارفين، ص: 128.

### تحقيق و تنقيد:

ندكوره حديث مكمل نهيں ہے بلكہ حديث كا ايك حصہ ہے اور يہ حديث مختلف الفاظ كے ساتھ بيان كى گئ ہے بيہ ق نے بھى بالسند ذكر كى ہے، اسكى عبارت ملاحظہ كريں: (عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِب، أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم سُئِلَ: أَيُّ عُرَى الْإِيمَانِ أَوْثَقُ ؟ قَالَ: {الْحُبُّ لِلَّهِ وَالْبُغْضُ لِلَّهِ} اللهِ عليه وسلم اللهِ قَالَ: {مَنْ أَمِى أَمَامَةَ عَنْ رَسُولِ اللهِ وصلى الله عليه وسلم - أَنَّهُ قَالَ: {مَنْ أَمِى أَمَامَةَ عَنْ رَسُولِ اللهِ وصلى الله عليه وسلم - أَنَّهُ قَالَ: {مَنْ أَمِى اللهِ وَمَنَعَ لِلَّهِ فَقَدِ اسْتَكُمْ لَ الإيمَانَ} .

### 26- مديث:

دعوة المظلوم مستجابة ترجمه: مظلوم كى دعامقبول بوتى ہے۔

### مصدر:

عين الفقر، ص: 140\_

البيهقى ، شعب الإيمان، بَابٌ فِي مُبَاعَدَةِ الْكُفَّارِ وَالْمُفْسِدِينَ وَالْغِلْظَةِ عَلَيْهِمْ، فَصْلٌ مِنْ هَذَا الْبَابِ مُحَانَبَةُ الْفَسَقَةِ , وَالْمُبْتَدِعَةِ وَمَنْ لَا يُعِينُكَ عَلَى طَاعَةِ الله عَزَّ وَجَلَّ، 75/12، رقم 9066\_

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>أبو داود، السنن ، كتاب السنة ، باب الدَّلِيلِ عَلَى زِيَادَةِ الإِيمَانِ وَنُقْصَانِهِ، (بىروت: دار الكتاب العربي بدون السن، عدد الاجزاء 4) (16)، 4 /354، رقم الحديث: 4683-

نه کور حدیث ایک حصہ ہے صحیح حدیث کا، صحاح ستہ کی کتبِ حدیث میں مذکور ہے۔ اور حدیث کا پوراجملہ درج ذیل ہے:۔ { و اتق دعوة المظلوم فإن دعوة المظلوم مستجابة } 1-

#### -27 مديث:

حثوا في وجوہ المداحين التواب-ترجمہ:خوشامديوںكے منہ پرمٹی کيمينکو۔

#### مصدر:

نورالېدى كبير، ص: 552 ـ توفق الېدايت، ص: 61.

### شخقیق و تنقید:

ندكوره صديث كوامام مسلم نے اپنی صحيح ميں بيان كيا۔ ملاحظہ كرين : و قَالَ أَمَرَ نَا رَسُولُ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم - {أَنْ نَحْثِي فِي وُجُوهِ الْمَدَّاحِينَ التُّرَابَ} 2.

#### 28- مديث:

خسوه في وجوه الواحين التواب-ترجمہ:نوشامدیوںکے منہ پرمٹی کیمینکو۔

#### مصدر:

قرب التوحيد، ص:39\_.

## تنقيح وتنقيد:

نَّهُ كُوره صديث كَ الفاظ درست نهيل لَكِ گُنَّ صَحِّ حديث صَحِّ مسلم مين اس طرن نَهُ كُور ہے: عَنْ أَبِي مَعْمَو قَالَ قَامَ رَجُلٌ يُشْنِي عَلَى أَمِيرٍ مِنَ الْأُمَواءِ فَجَعَلَ الْمِقْدَادُ يَحْثِي عَلَيْهِ التُّوَابَ وَقَالَ: { أَمَونَا رَسُولُ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- أَنْ نَحْثِيَ فِي وُجُوهِ الْمَدَّاحِينَ التُّوَابَ} 3.

#### 29- مديث:

الحسد يأكل الحسنات كما تأكل النار الحطب. ترجمہ: حسد نيكيوں كو كھاجاتا ہے جيسے آگ كئريوں كو كھاتى ہے۔

1. البخاري، الصحيح، كتاب الجهاد والسير ،باب قول النبي صلى الله عليه و سلم لليهود ( أسلموا تسلموا ) ، 1113/3، رقم 2894.

<sup>228/8،</sup> الصحىح، كتاب الزهد والرقائق، بأب النَّهْيِ عَنِ الْمَدْحِ إِذَا كَانَ فِيهِ إِفْرَاطٌ وَخِيفَ مِنْهُ فِتْنَةٌ عَلَى الْمَمْدُوحِ. (15) ، \$228/8، رقم الحديث 7697-

<sup>3</sup>مسلم، الصحىح، كتاب الزهد والرقائق،باب النَّهْي عَنِ الْمَدْحِ إِذَا كَانَ فِيهِ إِفْرَاطٌ وَخِيفَ مِنْهُ فِتْنَةٌ عَلَى الْمَمْدُوحِ. (15) ، \$228، رقم الحدىث 7697

عين الفقر، ص: 378\_

تنقيح وتنقيد

عبارت:

إياكم والحسد فإن الحسد يأكل الحسنات كما تأكل النار الحطب

تجزية:

مذکورہ حدیث صحاح ستہ میں سے ابو داود کی سنن میں مذکور ہے <sup>1</sup>۔

-30 مديث:

الحياء من الايمان. ترجمه: حياايمان ميس سے ب

مصدر:

امير الكونين، ص: 58\_

تنقيح وتنقيد:

مذ کورہ حدیث صحاح ستہ کی صحیح السند حدیث ہے <sup>2</sup>۔

31- مديث

مصدر:

طرفة العين، ص: 13، محبة الأسرار، ص: 23، عين الفقر، ص: 66-

أبو داود٬ سليمان بن الأشعث السجستاني ، دار الكتاب العربي ـــ بيروت، عدد الأجزاء : 4، ،كتاب الادب، باب فِي الْحَسَدِ،4/674 ، رقم 4905.

<sup>2</sup> مسلم ، الصحيح، كتاب الايمان، باب شُعَبِ الإِيمَانِ , 46/1 ، رقم 163 ، والترمذي، كتاب الإيمان 41 عن رسول الله صلى الله عليه و سلم،باب 7 ما جاء أن الحياء من الإيمان، (11/5 ، رقم 2615) وقال : حسن صحيح .

بي عديث كے ایک حصے كامفہوم ہے اور عدیث صحاح ستہ میں سے ہے۔ عدیث كی پوری عبارت اس طرح ہے: أب هو يو قال سمعت رسول الله صلى الله عليه و سلم وهو يقول: {الدنيا ملعونة . ملعون مافيها إلا ذكر الله وما والاه أو عالما أو متعلما $^1$ 

#### 32- *مديث*

الدنيا سجن المؤمنين وجنة الكافرين ترجمه: دنيامؤمنول كيليح قيداور كافرول كيليح جنت ہے۔

#### مصدر:

ديدار بخش خورد، ص: 22، فضل اللقاء: ص62، نور الهدى كلان، ص: 470، كليد التوحيد كلان، ص: 146، جامع الاسرار، ص: 5-

### تنقيح وتنقيد:

ندكوره صديث كتب صديث مين درج ذيل الفاظك ساته ندكور ب، اور صحاح سته مين سے ب: {الدنيا سجن المؤمن و جنة الكافر}

#### 33- **حديث**

الرياء أشد من الكفو-ترجمه:رياكارى كفرس زياده سخت بـ

#### مصدر:

طرفة العين، ص: 22، قرب التوحيد، ص: **22،27،33، محك** الفقر كلال، ص: 248،460، بدون الحديث: كليد التوحيد كلال، ص: 408-

### تنقيح وتنقيد:

ندكوره صديث بتغير الالفاظ سنن ابن ماجه مين موجود هم، ملاحظه بو: . {إن يسير الرياء شرك وإن من عادى أولياء الله فقد بارز الله بالمحاربة إن الله يحب الأبرار الأتقياء الأخفياء الذى إذا غابوا لم يفتقدوا وإذا حضروا لم يدعوا ولم يعرفوا قلوبهم مصابيح الهدى يخرجون من كل غبراء مظلمة } 3

أبن ماجه،السنن، كتاب الزهد، باب مثل الدنيا، 1377/2، رقم حدىث: 4112قال الشيخ الألباني: حسن

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> مسلم، الصحيح، كتاب الزهد والرقاق، باب 1، (210/8 ، رقم 7606) ، والترمذي، السنن، كتاب الشهادات عن رسول الله صلى الله عليه و سلم، باب 16 ما جاء أن الدنيا سحن المؤمن وحنة الكافر، (562/4 ، رقم 2324) وقال : حسن صحيح . وابن ماجه،السنن، كتاب الزهد، باب مثل الدنيا، 1378/2 ، رقم 4113-

 $<sup>^{3}</sup>$  ابن ماجه، السنن، كتاب الفتن، باب من ترجى له السلامة من الفتن،  $^{1320/2}$  ، رقم  $^{3}$ 

34- م*ديث* 

رأيت ربي في قلبي ترجمه: ممين نے اپنے رب کو اپنے دل مين ديكھا ہے۔

مصدر:

امير الكونين، ص:84، عين الفقر، ص:84-

## تنقيح وتنقيد:

مذكوره مديث لفظى تبريلى كے ساتھ كتبِ صحاح ست ميں موجود ہے اور اسكى سند صحيح ہے۔ اصل عبارت درج ذيل ہے: ( عن ابن عباس عن النبي صلى الله عليه و سلم قال : {أتاني ربي في أحسن صورة فقال يا محمد قلت لبيك ربي وسعديك قال فيم يختصم الملأ الأعلى ؟ قلت ربي لا أدري فوضع يده بين كتفي فوجدت بردها بين ثديي فعلمت ما بين المشرق والمغرب قال يا محمد فقلت لبيك رب وسعديك قال فيم يختصم الملأ الأعلى ؟ قلت في الدرجات والكفارات } أ

-35 مديث:

ستفرق أمتى على ثلاثة وسبعين فرقة اثنان وسبعين منها هالك وواحد منها ناجية.

ترجمہ: عنقریب میری امت تہتر فرقول میں تقسیم ہوگی۔ بَہتر ان میں سے ہلاک ہونے والے ہیں اور ایک نجات پانے والا ہے۔

مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 564\_

## تنقيح وتنقيد:

مْ كُوره حديث صحاح سنه كَي حديث به البوداود وابن ماجه نے ذكر كى به البوداود كے الفاظ درج ذيل بين: (قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: {أَلاَ إِنَّ مَنْ قَبْلَكُمْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ افْتَرَقُوا عَلَى ثِنْتَيْنِ وَسَبْعِينَ مِلَّةً وَإِنَّ هَذِهِ الله صلى الله عليه وسلم: {أَلاَ إِنَّ مَنْ قَبْلَكُمْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ افْتَرَقُوا عَلَى ثِنْتَيْنِ وَسَبْعِينَ مِلَّةً وَإِنَّ هَذِهِ النَّارِ وَوَاحِدَةٌ فِي الْجَنَّةِ وَهِيَ الْجَمَاعَةُ } 2 الْمِلَّةُ سَتَفْتَرِقُ عَلَى ثَلاَثٍ وَسَبْعِينَ ثِنْتَانِ وَسَبْعُونَ فِي النَّارِ وَوَاحِدَةٌ فِي الْجَنَّةِ وَهِيَ الْجَمَاعَةُ } 2

1 الترمذي، السنن، كتاب تفسير القرآن عن رسول الله صلى الله عليه و سلم ، باب 39 ومن سورة ص، 367/5، رقم 3234.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> بو داود، السنن، كتاب السنة، باب شرح السنة، 4/ 324 حديث رقم: 4599، وابن ماجه، السنن، كتاب الفتن، باب افتراق الامم، 1322/2، وهم 3992، وهم 3992.

#### 36- *مديث*

سلام عليكم يا أهل الجنة . . . فتنسون النعيم اذا اراها •ترجمه: اك الله بنت سلامتى موتم ير، پير الله ان كو ديرار كرائيگا اور وه جنت كو بجول جائيس كـــ

#### مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 142، كليد التوحيد كلال، ص: 124\_

### تنقيح وتنقيد:

i أهل الجنة في نعيمهم إذ سطع لهم نور . فرفعوا رءوسهم فإذا الرب رسول الله صلى الله عليه و سلم أهل الجنة في نعيمهم إذ سطع لهم نور . فرفعوا رءوسهم فإذا الرب قد أشرف عليهم من فوقهم . فقال السلام عليكم يا أهل الجنة قال وذلك قول الله ﴿ سلام قولا من رب رحيم ﴾ . قال فينظر إليهم وينظرون إليه . فلا يلتفتون إلى شيء من النعيم ما داموا ينظرون إليه حتى يحتجب عنهم ويبقى نوره وبركته عليهم في ديارهم 2

### -37 مديث:

سبق المفردون قيل المفردون يا رسول الله قال الذاكرون الله كسثيرا. ترجمه: مفردون بازى لے كئے، كها كيا مفردون كون بين الله كاربيت زياده ذكر كرنے والے۔

#### مصدر:

سلطان الوہم، ص: 58۔

### تنقيح وتنقيد:

للهُ كُوره حديث صحيح الفاظ كے ساتھ درج ذيل ہے اور صحيح مسلم ميں مذكور ہے، ملاحظہ ہو: {سيروا هذا جُمْدَان سيق المُفَرِّدُون قالوا وما المُفَرِّدُون يا رسول الله قال الذاكرون الله كثيرا والذاكرات} 3

#### -38 مديث:

سیاتی زمان علی اُمنی یقراُون القرآن ویصلون فی مساجد ولیس فیهم اِیمان ترجمہ: عنقریب میری امت پر ایک زمانہ آئے گا کہ لوگ قرآن کی تلاوت کرینگے اور مسجدوں میں نمازیں پڑھیں گے مگر ان میں ایمان نہیں ہوگا۔

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>سورة يس : 58-

<sup>2</sup> ابن ماجه، السنن، باب فيما أنكرت الجهيمة، 65/1 ، رقم

<sup>3</sup>مسلم، الصحيح، كتاب الذكر والدعاء والتوبة ، باب الحث على ذكر الله تعالى،: 63/8 ح6983-

عين الفقر، ص: 296\_

### تنقيح وتنقيد:

نَهُ كُوره مديث يَهُمْ تَغَيْرِ الفَاظِ كَ سَاتُهُ مِهِ اصلَ عَبارت ورج وَ يَل هِ: - {سَيَخْرُ جُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ قَوْمٌ أَحْدَاثُ الأَسْنَانِ سُفَهَاءُ الأَحْلاَمِ يَقُولُونَ مِنْ خَيْرِ قَوْلِ الْبَرِيَّةِ يَقْرَءُونَ الْقُرْآنَ لاَ يُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ يَمْرُقُونَ مِنَ الأَسْنَانِ سُفَهَاءُ الأَحْلاَمِ يَقُولُونَ مِنْ الرَّمِيَّةِ فَإِذَا لَقِيتُمُوهُمْ فَاقْتُلُوهُمْ فَإِنَّ فِي قَتْلِهِمْ أَجْرًا لِمَنْ قَتَلَهُمْ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ}. 1-

### 39- م*ديث*:

الشیطان جاشم علی قلب ابن آدم فإذا ذکر الله خنس و تولی الشیطان وإذا غفل السقم محدثه و مناه ترجمه: شیطان ابن آدم کے دل پر چمٹار ہتا ہے پس جب وہ الله کاذکر کرتا ہے توشیطان کھسک کراس سے پھر جاتا ہے اور جب وہ (ابن آدم) غافل ہو جاتا ہے تواس پر وسوسوں سے حملہ آور ہو جاتا ہے۔

### مصدر:

سلطان الوہم، ص: 54\_

### تنقيح وتنقيد:

نَهُ كُوره صديثُ كَتَبِ صَدِيثُ مِينِ مُوجُودَ ہِے اور اسكَى ثناہد صحیح بخارى كى معلق صديث بھى مُوجُود ہے: (عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ : {الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ} قَالَ : الشَّيْطَانُ جَاثِمٌ عَلَى قَلْبِ ابْنِ آدَمَ ، فَإِذَا سَهَا وَغَفَلَ وَسْوَسَ ، وَإِذَا ذَكَرَ اللَّهَ حَنَسَ.)<sup>2</sup>

### 40- مديث:

الشيطان انما يصير مستوليا على الانسان. ترجمه: بشك شيطان انسان پرغالب بوجاتا بـ

<sup>1</sup> مسلم، الصحيح، كتاب الزكاة ، باب التَّحْريض عَلَى قَتْل الْخَوَارج. ،: 113/3 -2511

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>ابن أبي شيبة، أبو بكر عبد الله بن محمد بنَ أبيَ شيبة العبسي الكُوفي (159 \_ 235 هـ)، مُصنف ابن أبي شيبة،تحقيق : محمد عوامة. طبعة الدار السلفية الهندية القديمة، باب كلام ابن عبّاس رضى الله عنه، 369/13، رقم الحديث: 35919.

<sup>3</sup> البخاري، الجامع الصحيح، كتاب التفسير، باب تفسير سورة { قل أعوذ برب الناس }، ترجمة الباب، 1903/4.

عين الفقر، ص: 142\_

### تنقيح وتنقيد:

ند کورہ حدیث مفہوم کے اعتبار سے درست ہے، لفظا درست نہیں ہے، یہ حدیث روایت بالمعنی کے زمرے میں آتی ہے کیونکہ اسکے مفہوم کی ایک صحیح روایت درج ذیل موجود ہے:  $\{e$ یذکر عن ابن عباس  $\{e\}$  الوسواس  $\{e\}$   $\{e\}$  ولد خنسه الشیطان فإذا ذکر الله عز  $\{e\}$  حل ذهب وإذا لم یذکر الله ثبت علی قلبه  $\{e\}$ 

41- مديث:

الصدقة تنطفئ غضب الرب-ترجمه: صدقه رب كے غضب كو تھنڈ اكر ديتا ہے۔

مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 684\_

تنقيح وتنقيد:

ند کورہ حدیث صحاح ستہ کی حدیثوں میں سے ہے اور کچھ تغیر کے ساتھ مذکور ہے، اور امام ترمذی نے "حسن" کہا ہے: ۔{إن الصدقة لتطفئ غضب الرب و تدفع میتة السوء}²

42- مديث:

الشقي ما في بطن أمه والسعيد ما في بطن أمه-ترجمه: بربخت مال كے پيٹ ميں ہوتا ہے اور خوشبحت بھی مال كے پيٹ ميں ہوتا ہے۔ پيٹ ميں ہوتا ہے۔

مصدر:

كليدالتوحيد كلان، ص: 210، محك الفقر كلان، ص: 570،

تنقيح وتنقيد:

مْ كُوره مديث الفاظ كَ تَغير سے صحيحين مِيْل مْ كُور بِ اور اصل عبارت درج ذيل ہے:۔ {إِن الله قد و كل بالوحم مَلكًا يقول أَىْ رَبِّ نُطْفَةٌ أَىْ رَبِّ عَلَقَةٌ أَىْ رَبِّ مُصْغَةٌ فإذا أراد الله أن يقضى خلقها قال أى رب شقى أو سعيد ذكر أو أنشى فما الرزق فما الأجل فيكتب كذلك فى بطن أمه} 3

1. البخاري، الصحيح، باب تفسير سورة { قل أعوذ برب الناس } 1903/4، ترجمة الباب.

<sup>2</sup>الترمذي، السنن،كتاب الزكاة، باب ما حاء في فضل الصدقة 52/3 ، رقم 664، وقال : حسن غريب-

<sup>\$</sup>البخارى، الصحيح، كتاب الأنبياء ، باب قول الله تعالى { وإذ قال ربك للملائكة إني جاعل في الأرض حليفة } ، 121/1 ، رقم 312 ، ومسلم، الصحيح، كتاب القدر، باب كَيْفِيَّةِ الْحَلْقِ الآدَمِيِّ فِي بَطْنِ أُمِّهِ وَكِتَابَةِ رِزْقِهِ وَأَجَلِهِ وَعَمَلِهِ وَشَقَاوَتِهِ وَسَعَادَتِهِ، 2038/4 ، رقم 2646.

#### 43- م*ديث*:

طالب العلم خير من ألف زاهد وحافظ وعابد -ترجمه:طالبِ علم برارزابد،حافظ اورعابد سے بہتر ہے۔

#### مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 152\_

### تنقيح وتنقيد:

مذكوره حديث كتب صحاح ميں پچھ تغير كے ساتھ مذكور ہے، اور محك الفقر ميں اسے قولِ مصنف كها گيا ہے مگر يہ حديث سلطان باہو نے روایت بالمعنیٰ ذكر كی ہے۔ اصل الفاظ يہ بيں: - (فقيه و احد أشد على الشيطان من ألف عابد 1)

#### 44- حديث

العلماء ورثة الأنبياء -ترجمه: علماء انبياء كوارث بير

#### مصدر:

كليدالتوحيد كلال، ص: 38، امير الكونين، ص: 183، عين الفقر، ص: 172 \_

## تنقيح تنقيد:

ندكوره صديث يورى صديث نهيس بلكه ايك جمله به يورى صديث كتبِ صحاح مين مذكور به اور وه درج ذيل به: {من سلك طريقًا يطلب فيه علمًا سلك الله به طريقًا من طرق الجنة وإن الملائكة لتضع أجنحتها لطالب العلم - - - وإن العلماء ورثة الأنبياء وإن الأنبياء لم يورثوا دينارًا ولا درهمًا إنما ورثوا العلم فمن أخذه أخذ بحظ وافر } -

#### 45- مديث:

1 الترمذي، السنن، كتاب العلم عن رسول الله صلى الله عليه و سلم ،باب 19 ما جاء في فضل الفقة على العبادة، 48/5 رقم 2681 وقال : غريب . وابن ماجه، السنن، باب فضل العلماء والحث على طلب العلم، 81/1 رقم 222-

أبو داود، السنن، كتاب العلم، باب الْحَثِّ عَلَى طَلَبِ الْعِلْمِ، 317/3 ، رقم 3641 ، والترمذي، السنن، كتاب العلم، باب 19 ما جاء في فضل الفقة على العبادة، 48/5 ، رقم 2682 وقال : لا نعرف هذا الحديث إلا من حديث عاصم بن رجاء بن حيوة وليس هو عندى يمتصل . ثم أورد له إسنادًا وقال هذا أصح . وابن ماجه، السنن، 81/1 ، رقم 223-

قرب التوحيد، ص:15 ـ

## تنقيح وتنقيد:

یہ حدیث صِحاح ستہ کی درج ذیل کتب میں الفاظ کے کچھ تغیر سے مذکور ہے: {یدخل فقراء المسلمین الجنة قبل أغنيائهم بنصف یوم وهو خمسمائة عام }) اور ان الفاظ کے ساتھ بھی حدیث آتی ہے:۔ {یدخل فقراء المسلمین الجنة قبل الأغنیاء بأربعین خریفا } (الترمذی عن جابر) 2

#### 46- مديث:

قلوب المؤمنين بين اصبعين من أصابع الرهان يقلب كيف يشاء ترجمہ: مؤمنوں كے دل رحمان كى انگيوں ميں سے دوانگيوں كے در ميان ميں ہوتے ہيں جيسے چاہے انہيں چھير دے۔

#### مصدر:

محكم الفقراء، ص: 22-

## تنقيح وتنقيد:

لله كوره مديث صحيح مسلم مين لفظى تغير كے ساتھ لله كور ہے، ملاحظہ ہو: {إن قلوب بنى آدم كلها بين أصبعين من أصابع الرحمن كقلب واحد يُصَرِّفُهُ حيث يشاء اللهم مُصَرِّفَ القلوب صرف قلوبنا على طاعتك} 3

#### -47 مديث:

الحكمة ضالة المؤمنين فاطلبها ولو كان عند الكافر -ترجمه: حكمت مؤمن كى گمشده ميراث ہے اسے لے لواگر چپه كافر كے پاس ہو۔

#### مصدر:

عقل بيدار، ص: 272\_

<sup>1</sup> الترمذي، السنن، كتاب الزهد عن رسول الله صلى الله عليه و سلم، باب 37 ما جاء أن فقراء المهاجرين يدخلون الجنة قبل أغنيائهم، 578/4 ، رقم 2354 وقال : صحيح . وابن ماجه، السنن، كتاب الزهد ،باب منزلة الفقراء، 1380/2 ، رقم 4122 . وأخرجه أيضًا : النسائي في الكبرى (412/6 ، رقم 11348 ) .

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> الترمذى،السنن، كتاب الزهد عن رسول الله صلى الله عليه و سلم، باب 37 ما جاء أن فقراء المهاجرين يدخلون الجنة قبل أغنيائهم، 578/4 ، رقم 2355. وقال : حسن .

<sup>3</sup> مسلم،الصحيح، كتاب القدر،باب تَصْرِيفِ اللَّهِ تَعَالَى الْقُلُوبَ كَيْفَ شَاءَ، 8 /51، رقم 6921ـ

ند کورہ مدیث درج ذیل الفاظ کے ساتھ صحاح ستہ میں ند کور ہے اور درج ذیل ہے: {الکلمة الحکمة ضالة المــؤ من حیث و جدھا جذبھا $^1$ 

### 48- مديث

كن في الدنيا كأنك غريب أو كعابر سبيل وعُد نفسك من أصحاب القبور-ترجمه: دنيا مين اجنبي يامسافركي طرح ربواور ايخ آپ كوابل قبور مين شاركرو\_

#### مصدر:

كليدالتوحيد كلال، ص: 310، عين الفقر، ص: 358 ـ

### تنقيح وتنقيد:

مذکورہ حدیث صحاح ستہ کی کتب میں مذکورہے۔2.

#### 49- *مديث*

لا تقوم الساعة حتى يقال في الارض الله الله ترجمه: جب تك زمين مين الله الله كهي جاتى ہے قيامت قائم نهيں موگى۔

#### المصار :

فضل اللقاء، 42، كليد التوحيد كلال، ص: 288، توفق الهدايت، ص: 44ـ

### تنقيح وتنقيد:

ندكوره حديث صحيح مسلم اور سنن ترمذي مين درج ذيل الفاظ كے ساتھمذكور ہے: \_(لا تقوم الساعة حتى لا يقال الله الله)

1 الترمذي، السنن، كتاب العلم، باب 19 ما جاء في فضل الفقة على العبادة، 51/5 ، رقم 2687، وقال : غريب . وابن ماجه، السنن، كتاب الخكمة، 1395/2 ، رقم 4169) .

<sup>2</sup> الترمذي، السنن، كتاب الزهد عن رسول الله صلى الله عليه و سلم، باب 25 ما جاء في قصر الأمل، 567/4 ، رقم 2333 ، وابن ماجه، السنن، كتاب الزهد ،باب مثل الدنيا، 1378/2 ، رقم 4114-

<sup>\*</sup> مسلم، الصحيح، كتاب الإيمان، باب ذَهَابِ الإيمَانِ آخِرَ الزَّمَانِ، 91/1 ، رقم 392، والترمذي ، السنن، كتاب الفتن عن رسول الله صلى الله عليه و سلم، باب 35 ما جاء في أشراط الساعة، 492/4 ، رقم 2207) وقال : حسن .

50- مديث:

لا يؤمن أحد كم حتى يحب الأخيه كما يحب لنفسه • ترجمه: تم مين كوئى اس وقت تك مؤمن نهين هو سكتاجب تك وه ايخ بهائى كيليّ وبى كچھ لبندنه كرے جواینے لئے پسند كرتا ہے۔

مصدر:

عين الفقر، ص: 206\_

تنقيح وتنقيد:

ند كوره مديث درج ذيل الفاظ كے ساتھ صحاح ستہ كتب مديث ميں مذكور ہے اور صحح السند ہے: {لا يؤمن أحد كم حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه} 1

51- مديث:

مصدر:

عين الفقر، ص: 368،206\_

تنقيح وتنقيد:

مذکورہ حدیث ان الفاظ کے ساتھ کتبِ صحاح میں مذکورہے اور صحیح السندہے۔<sup>2</sup>

52- مديث:

ما مشي أحدكم تمشي ولم يذكر الله تعالى فيه إلا كان عليه ترهق.

ترجمہ: تم میں سے کوئی جس قدم یہ چلااور اس میں اللہ کو یاد نہ کیاتواس پر خوف ہو گا۔

مصدر:

عين الفقر، ص: 252\_

1. البخارى، الصحيح،كتاب الإيمان، باب من الإيمان أن يحب لأخيه ما يحب لنفسه، 13/1 ، رقم 14) ، ومسلم، الصحيح،كتاب الإيمان، باب الدَّلِيل عَلَى أَنَّ مِنْ خِصَال الإيمَانِ أَنْ يُحِبَّ لأخِيهِ الْمُسْلِم مَا يُحِبُّ لِنَفْسهِ مِنَ الْخَيْر، 49/1 ، رقم 179-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>البخارى، الصحيح، كتاب الإيمان، حب الرسول صلى الله عليه و سلم من الإيمان، 14/1 ، رقم 15)، ومسلم، الصحيح، كتاب الإيمان، باب وُجُوبِ مَحَبَّةِ رَسُولِ اللَّهِ –صلى الله عليه وسلم– أَكْثَرَ مِنَ الأَهْلِ وَالْوَلَدِ وَالْوَالِدِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ وَإِطْلاَقِ عَدَمِ الإيمَانِ عَلَى مَنْ لَمْ يُحِبَّهُ هَذِهِ الْمَحَبَّةَ، 49/1 ، رقم 178 -

نه كوره مديث تمورى كى لفظى تبديلى كے ساتھ صحاح ستى كى مديث كا ايك جملہ ہے، مديث ذيل ميں نه كور ہے: – عن أبي هريوة قال : قال رسول الله صلى الله عليه و سلم :  $\{$  ما من قوم جلسوا مجلسا لم يذكروا الله فيه  $\{$  كانت عليه ترة  $\{$  ما سلك رجل طريقا لم يذكر الله فيه  $\{$  كانت عليه ترة  $\{$ 

### 53- مديث

ما آوی أحد كم إلى فراشه ولم يذكر الله فيه إلا كان على ترهق. ترجمہ: تم ميں سے جوكوئى اپنے بستر پر تكيہ لگائے اور اس ميں الله كاذكرنه كرے تواس يرخوف ہوگا۔

#### مصدر:

عين الفقر، ص: 252 \_

## تنقيح وتنقيد:

تهورًى مى لفظى تبديلى كے ساتھ صحاحت كى حديث بهى ذيل ميں نہ كور ہے: — عن أبي هويوة قال : قال رسول الله صلى الله عليه و سلم :  $\{$  ما من قوم جلسوا مجلسا لم يذكروا الله فيه إلا كانت عليهم ترة وما سلك رجل طريقا لم يذكر الله فيه إلا كانت عليه ترة  $\}$ 

#### -54 *مدیث*:

ما من قوم جلسوا مجلسا وتفرقوا من ولم يذكر الله فيه إلا كأنما تفرقوا عن جيفة حمار وكان عليهم حسرة يوم القيمة-

ترجمہ: جو قوم کسی مجلس میں بیٹھے اور اللہ کاذکر کیئے بناجد اہو جائے توالیہ جد اہوتے ہیں جیسے مر دار گدھے سے جداہوئے ہوں اور ان پر قیامت والے دن حسرت ہوگی۔

النسائي، السنن الكبرى، 81 كتاب عمل اليوم والليلة، باب من جلس مجلسا لم يذكر الله تعالى فيه، 6/ 107، رقم 10239.

أبن حبان، محمد بن حبان بن أحمد أبو حاتم التميمي البستي، صحيح ابن حبان بترتيب ابن بلبان ، باب الاذكار، 3/ 133، رقم الحديث:853، مؤسسة الرسالة – بيروت، الطبعة الثانية ، 1414 – 1993، تحقيق : شعيب الأرنؤوط، عدد الأجزاء : 18.

<sup>3</sup> النسائي، السنن الكبرى، 81 كتاب عمل اليوم والليلة، باب من جلس مجلسا لم يذكر الله تعالى فيه، 6/ 107، رقم 10239.

عين الفقر، ص:252.

## تنقيح وتنقيد:

ند كوره صديث كو يجم الفاظ كے تغير سے امام نسائى نے اپنی سنن كبرى بين بيان كيا ہے۔ ملاحظہ ہو: • عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم : {ما اجتمع قوم فتفرقوا عن غير ذكر الله إلا كأنما تفرقوا عن جيفة همار وكان ذلك المجلس عليهم ترة } أ.

55- *مديث*:

ما من آدمي إلا في قلبه بتيان في أحدهما الملك وفي آخرهما الشيطان فإذا ذكر الله خسنس أي تسأخر وتنحى وإذا لم يذكر الله وضع الشيطان منقاره في قلبه وسوس له. ترجمه: كوئي شخص ايبانهيں بوتا مگراس كدل ميں دوجے بوت بيں۔ ايك ميں فرشته اور دوسرے ميں شيطان رہتا ہے۔ پھر جب وہ الله كاذكركر تا ہے توشيطان بيتي ہوئي اس كے دل ميں ركھ كروسوسے ڈالتا ہے۔ پيچھے ہے جاتا ہے اور جب وہ الله كاذكرنه كرے توشيطان اپنی چونچ اس كے دل ميں ركھ كروسوسے ڈالتا ہے۔

#### مصدر:

عين الفقر، ص: 252\_

### تنقيح وتنقيد:

ند کوره حدیث الفاظ کے کچھ تغیر کے ساتھ صحیح بخاری کے ترجمۃ الباب میں مذکور ہے۔ ملاحظہ ہو:ویذکو عن ابن عباس {الوسواس} إذا ولد خنسه الشیطان فإذا ذکر الله عز و جل ذهب وإذا لم یذکر الله ثبت علی قلبه }- 2 الوسواس إذا ولد خنسه الشیطان فإذا ذکر الله عز و جل ذهب وإذا لم یذکر الله ثبت علی قلبه }- 1 اور اسکے علاوه ملاعلی قاری نے مر قاة المفاتح میں ابن ابی شیبہ کے حوالے سے بیان کی ہے، مگر مجھے ابن ابی شیبہ کی مصنف میں یہ حدیث کہیں نہیں ملی حدیث کا مفہوم ٹھیک ہے، دیگر الفاظ کے ساتھ کتبِ حدیث میں مذکور ہے۔ الفاظ اور مصادر ورج ذیل ہیں:۔ {إن الشیطان واضع خطمه علی قلب ابن آدم فإن ذکر الله خنس وإن نسی الله التقم قلبه }-

10241. النسائي، السنن الكبرى، 81 كتاب عمل اليوم والليلة، باب من حلس مجلسا لم يذكر الله تعالى فيه، 6/ 108، رقم 10241.

<sup>2</sup> البخاري، الصحيح ، بابُ تفسير "قل اعوذ برب الناس"، 1904/4-

<sup>3</sup> البيهقي، شعب الإيمان ، العاشر ُمن شعب الإيمان و هو باب في محبة الله عز و جل، فصل في إدامة ذكر الله عز و جل، 402/1 ، رقم 1862 ، رقم 540 . قال الهيشمي في مجمع الزوائد (149/7) : فيه عدى بن أبي عمارة ، وهو ضعيف . والطبراني في الدعاء (521/1 ، رقم 1862 ) .

56- **مدیث** 

مثل الذي يذكر ربه والذي لايذكر مثل الحي والميت ترجمہ: اس شخص كى مثال جوابيخ رب كاذكر كر تا ہے اور اسكى جوذكر نہيں كر تازندہ اور مُر دہ كى طرح ہے۔

مصدر:

عين الفقر، ص: 248\_

تنقيح وتنقيد:

مذکورہ حدیث صحیح سند کے ساتھ صحیح بخاری میں مذکورہے <sup>1</sup>۔

57- مديث:

المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده-ترجمه: مسلمان وه ب جس كى زبان اور باته سه مسلمان سلامت ربيل

مصدر:

كشف الأسرار، ص: 31\_

تنقيح وتنقيد:

مذ کورہ حدیث صحیح سند کے ساتھ صحیح مسلم میں مذکورہے۔2

58- مديث:

من أحب قوما فهو منه ترجمه:جوجس قوم سے پیار کریگاوه اس میں موگا۔

مصدر:

فضل اللقاء، 61، محك الفقر كلال، ص: 202، عين الفقر، ص: 190\_

تنقيح وتنقيد:

ندكوره حديث ان الفاظ كے ساتھ نہيں ملى مگر معنى درست ہے كيونكہ الفاظ كے پچھ تغير سے بير حديث متفق عليہ ہے ملاحظہ كريں: – عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ أَعْرَابِيًّا قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ –صلى الله عليه وسلم – مَتَى السَّاعَةُ قَالَ لَـهُ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم – « مَا أَعْدَدْتَ لَهَا ». قَالَ حُبَّ اللَّهِ وَرَسُولِهِ. قَالَ « أَنْتَ مَعَ مَنْ أَحْبَبْتَ » أَحْبَبْتَ بِهُ أَحْبَبْتَ سُولِهِ اللهِ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى الله

1 البخاري، الصحيح ، كتاب الدعوات،باب فضل ذكر الله عز و جل، 5/ 2353، رقم الحديث: 6044ـ

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>مسلم، الصحيح، كتاب الايمان، باب بَيَانِ تَفَاضُلِ الإِسْلاَمِ وَأَىِّ أُمُورِهِ أَفْضَلُ، 48/1 ، رقم 171 .

<sup>3</sup> البخاري، الصحيح، كتاب المناقب، باب مناقبَ عمر بنَ الخطاب أبي حفص القرشي العدوي رضي الله عنه، 3/ 1349، رقم الحديث: 3485، مسلم، الصحيح، كتاب البر والصلة والآدب، باب الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ. (50)، 42/8، رقم الحديث: 6878ـ

#### 59- *مدیث*

من رآیی فقد رأی الحق إن الشیطان لایتمشل بی-ترجمہ: جس نے مجھے دیکھااس نے حقیقت میں دیکھا بے شک شیطان میری صورت اختیار نہیں کر سکتا۔

#### تصدر:

توفيق الهدايت، ص: 34\_

### تنقيح وتنقيد:

ند کورہ حدیث صحیح سند کے ساتھ صحیح بخاری میں بالفاظ دیگر موجو دہے۔ صحیح بخاری کے الفاظ درج ذیل ہیں: (مسن رآبی فقد رأی الحق فإن الشیطان لا یتکوننی<sup>1</sup>)

### 60- مديث:

من تعلم العلم للمقال فهو جاهل ومن تعلم العلم خالصا لله فهو مؤمن ترجمہ: جس نے بحث و تکرار کیلئے علم سیکھاتوہ مؤمن ہے۔ سیکھاتوہ مؤمن ہے۔

#### مصدر:

محك الفقر كلال، ص:516\_

### تنقيح وتنقيد:

مْدُ كُوره صديث الفاظ كَ يَجِمَّ تغير سے كتب ميں موجود ہے روايت بالمعنیٰ كے زمر ہے ميں آتی ہے: - عن ابن عمر عن النبي صلى الله عليه و سلم قال: {من تعلم علما لغير الله أو أراد به غير الله فليتبوأ مقعده من النار}^2

### 61- مديث:

من رآبي في المنام فقد رآبي مستيقظا -ترجمه: جس نينديس مجهد ديكهاتويقينااس ني بيداري ميس مجهد ديكها ـ

#### مصدر:

محك الفقر كلال، ص:596، عين العار فين، ص: 64\_

. وقم  $^{2568/6}$  ، الصحيح ، كتاب التعبير، باب من رأى النبي صلى الله عليه و سلم في المنام،  $^{2568/6}$  ، رقم

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>الترمذي، السنن، كتاب العلم عن رسول الله صلى الله عليه و سلم،باب 6 ما جاء فيمن يطل بعلمه الدنيا، 33/5، رقم حدىث: 2655، و النسائي، السنن، كتاب أهل العلم بالعلم إلى البلدان، باب من تعلم العلم لغير الله، 457/3، رقم 5910.

نَهُ كُوره صديث صحاح سنه كَل مِهِ ، فقط الفاظ كَا يَكُمُ تَغير مِهِ ـ ملاحظه بو: أَنَّ أَبَا هُو َيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ –صلى الله عليه وسلم – يَقُولُ « مَنْ رَآنِي فِي الْمَنَامِ فَسَيَرَانِي فِي الْيَقَظَةِ أَوْ لَكَأَنَّمَا رَآنِي فِي الْيَقَظَةِ لاَ يَتَمَثَّلُ اللهُ عليه وسلم – يَقُولُ « مَنْ رَآنِي فِي الْمَنَامِ فَسَيَرَانِي فِي الْيَقَظَةِ أَوْ لَكَأَنَّمَا رَآنِي فِي الْيَقَظَةِ لاَ يَتَمَثَّلُ اللهُ عليه وسلم – يَقُولُ « مَنْ رَآنِي فِي الْمَنَامِ فَسَيَرَانِي فِي الْيَقَظَةِ لاَ يَتَمَثَّلُ اللهُ عليه وسلم – يَقُولُ « مَنْ رَآنِي فِي الْمَنَامِ فَسَيَرَانِي فِي الْيَقَظَةِ لاَ يَتَمَثَّلُ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَلَيْمَ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَالْمَ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ الللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ لَا عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللللَّهُ عَلَيْهُ اللللَّهُ عَلَيْهُ اللللهُ عَلَيْهُ الللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ الللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْ

#### 62- مديث

من استغفر بعد الذنوب غفر الله له ترجمه: جس نے گناہوں کے بعد استغفار کیااللہ نے اس کی مغفرت کردی۔

#### مصدر:

کلید جنت، ص: 89۔

## تنقيح وتنقيد:

#### 63- مديث:

من اغتبر قدمه فی سبیل الله حرم الله تعالی نارا یوم القیامة علی جسده ترجمہ: جس کے قدم اللہ کے رائے میں گرد آلود ہوئے اللہ تعالی قیامت کے دن اس کے جسم پر آگ حرام کردیگا۔

مصدر:

محك الفقر كلان، ص:540\_

امسلم، الصحيح، كتاب الرؤى، باب قول النبي من رآني في المنام فقد رآني، 54/7، رقم الحديث: 6057\_

<sup>2</sup> بو داود، السنن، كتاب الوتر، باب فيي الإسْتِغْفَار، 560/1، رقم 1519.

<sup>3</sup> بن ماجه، السنن، كتاب الزهد، باب ذكر التوبة، 1419/2 ، رقم 4257.

<sup>4</sup>بن ماحه، السنن، كتاب الزهد، باب ذكر التوبة، 1419/2 ، رقم 4247.

حدیثِ مذکورکتبِ صحاح ستہ میں کچھ الفاظ کے تغیر سے موجود ہے اور صحیح السند ہے۔ اصل متن درج ذیل ہے: - {من اغیر ت قدماہ فی سبیل الله حرمه الله علی النار}1-

### 64- مديث:

مَنْ قَالَ أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّ عِيسَى عَبْدُ اللَّهِ وَالْفَ اللَّهُ مِنْ أَى اللَّهُ مِنْ أَى اللَّهُ مِنْ أَى أَبُوابِ وَابْنُ أَمَتِهِ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ وَأَنَّ الْجَنَّةَ حَقِّ وَأَنَّ النَّارَ حَقِّ أَدْخَلَهُ اللَّهُ مِنْ أَى أَبُوابِ الْجَنَّةِ الثَّمَانِيَةِ شَاءَ.

ترجمہ: جس نے اَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّ عِيسَى عَبْدُ لَهُ وَابْنُ أَمَتِهِ وَكَلِمْتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ وَأَنَّ الْجَنَّةَ حَقٌّ وَأَنَّ النَّارَ حَـقٌّ يِرُّ هَا الله اسے جنت کے دروازوں میں سے جس سے وہ چاہے گا واضل کرے گا۔

#### مصدر:

محك الفقر كلال، 702 -

### تنقيح وتنقيد:

یہ حدیث انہیں الفاظ کے ساتھ صحیح مسلم میں مذکور ہے۔ اگلی حدیث کی تفصیل میں ملاحظہ فرمائیں۔

#### 65- مديث:

#### الصدر:

محك الفقر كلال،700\_

تنقيح وتنقيد:

<sup>1</sup> البخارى, الصحيح، كتاب الجمعة، باب المشي إلى الجمعة، 308/1 ، رقم 865 ، والترمذى, السنن، كتاب فضائل الجهاد عن رسول الله صلى الله عليه و سلم , باب 7 ما جاء في فضل من إغبرت قدماه في سبيل الله، 170/4 ، رقم 1632) وقال : حسن غريب صحيح . والنسائي (14/6 ، رقم 3116)-

صديث ندكور الفاظ كے بچھ تغير كے ساتھ بيان كى گئ ہے اس مفہوم كى صحيح السندكتبِ صحاح بيں ندكور ہے: - عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ قَالَ أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ لاَ الصَّامِتِ قَالَ أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ لاَ شَوِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّ عِيسَى عَبْدُ اللَّهِ وَابْنُ أَمَتِهِ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ النَّارَ حَقَّ أَدْخَلَهُ اللَّهُ مِنْ أَى مَّابُوابِ الْجَنَّةِ الثَّمَانيَةِ شَاءَ } -

#### 66- مديث

من قال بعد الصلاة لا إله إلا الله وحدَه لا شريك له له الملك وله الحمدُ يحيي ويميت وهو حي لايموت ابدا ابدا ذو الجلال والاكرام بيده الخير وهو على كلِّ شيءٍ قديرٌ يغفر الله له ذنوبه وان كانت مثقال زبد بحر-

ترجمہ: جس نے نماز کے بعدلا إله إلا الله وحدہ لا شريك له له الملك وله الحمد يحيي ويميت وهـو حـي لايموت ابدا ابدا ذو الجلال والاكرام بيده الخير وهو على كلِّ شـيءٍ قـدير بِرُهاالله اسك كناه معاف كردے گا اگرچه وه سمندركي جمالكي طرح بهول۔

#### 67- مديث

من قال بعد كل صلاة فريضة لا إله إلا الله وحدَه لا شريكَ له له الملكُ وله الحمدُ يحيي ويميت وهو حي لايموت ابدا ابدا ذو الجلال والاكرام بيده الخير وهو على كلّ شيءٍ قديرٌ يكتب لكل ركعته أجر عبادة ثمانين سنة.

ترجمہ: جس نے ہر فرض نماز کے بعدلا إله إلا الله وحدَه لا شريك له له الملك وله الحمدُ يحيي ويميت وهو حي لايموت ابدا ابدا ذو الجلال والاكوام بيده الخير وهو على كلِّ شيءٍ قــديرٌ پِرُهاا كَلَى ہر ركعت كااى سال كى عبادت كا ثواب لكھا جائے گا۔

#### مصدر:

محك الفقر كلال، 702 ـ

## تنقيح وتنقيد:

يه حديث بجم الفاظ كى تبديلى سنن ترندى ميل ندكور به جيسے:- عن عمارة بن شبيب السبائي قال : قال رسول الله صلى الله عليه و سلم: {من قال لا إله إلا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد يحيى ويميت وهو على كل شيء قدير عشر مرات على إثر المغرب بعث الله مسلحة يحفظونه من الشيطان حتى يصبح وكتب الله له بها عشر حسنات موجبات ومحى عنه عشر سيئات موبقات وكانت له بعدل

أمسلم،الصحيح ، كتاب الايمان، باب مَنْ لَقِي اللَّهَ بالإِيمَانِ وَهُو غَيْرُ شَاكٌ فِيهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ وَحَرُمَ عَلَى النَّارِ، 32/1، رقم حدىث: 149ـ

#### 68- مديث

من قال عند طلوع الشمس عشر مرات لا إله إلا الله وحدَه لا شريكَ له له الملكُ وله الحمدُ يحيي ويميت وهو حي لايموت ابدا ابدا ذو الجلال والاكرام بيده الخير وهو على كلِّ شيءٍ قديرٌ أرسل الله تعالى إليه الملائكة الذين حفظوه ويكتب له أجر عتق عشر عباد-

ترجمہ: جس نے سورج کے طلوع ہوتے وقت دس دفعہ لا إله إلا الله وحدَه لا شريك له له الملك وله الحمد يحيي ويميت وهو حي لايموت ابدا ابدا ذو الجلال والاكوام بيده الخير وهو على كلِّ شيءٍ پرُهاالله تعالى اسكى طرف فرشة بجيج گاجواسكى حفاظت كرينگ اوراس كيك دس غلاموں كو آزاد كرنے كا ثواب ملے گا۔

### مصدد:

محك الفقر كلال،706 -

## تنقيح وتنقيد:

يه حديث يَحِي الفاظ كى تبديلي سے مذكور ہے جيسے: عن أبي أيوب الأنصاري قال : قال رسول الله صلى الله عليه و سلم: {من قال عشر مرات لا إله إلا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد يحيي ويميت وهو على كل شىء قدير كانت له عدل أربع رقاب من ولد إسماعيل} 2

#### 69- *حديث*

من قال لا إله إلا الله وحدَه لا شريكَ له له الملكُ وله الحمدُ يحيي ويميت وهو حي لايموت ابدا ابـــدا ذو الجلال والاكرام بيده الخير وهو على كلِّ شيءٍ قديرٌ، يكتب له أجر عتق عشر رقبـــات ومـــأة حسنات ويمحا عنه مأة سيآت-

ترجمہ: جس نے لا إله إلا الله وحدَه لا شريك له له الملك وله الحمدُ يحيي ويميت وهو حي لايموت ابدا ابدا ذو الجلال والاكرام بيده الخير وهو على كلِّ شيءٍ قديرٌ، پڑھااس كيلئے دس غلاموں كو آزاد كرنے كا تواب اور ايك سوئيكي لكھي جاتى ہے اور ايك سوگناه اس كے مٹائے جاتے ہیں۔

#### ישענ:

محك الفقر كلال،702\_

الترمذي، السنن، كتاب الدعوات عن رسول الله صلى الله عليه و سلم ، باب 98، 544/5، رقم: 3534.

الترمذي، السنن، كتاب الدعوات عن رسول الله صلى الله عليه و سلم ، باب 104، 555/5، رقم: 3553\_

يه صديث يَحْمَ الفَاظ كَى تَبِد بِلَى سَه مَدُ كُور مِ جَيْسَ: حدثنا محمد بن واسع قال قدمت مكة فلقيني أخي سالم بن عبد الله بن عمر فحدثني عن أبيه عن جده: أن رسول الله صلى الله عليه و سلم {قال من دخل السوق فقال لا إله إلا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد يحيي ويميت وهو حي لا يموت بيده الخير وهو على كل شيء قدير كتب الله له ألف ألف حسنة ومحا عنه ألف ألف سيئة ورفع له ألف ألف درجة}، قال أبو عيسى هذا حديث غريب. 1

#### 70- مديث:

من قال لا إله إلا الله وحدَه لا شريك له له الملك وله الحمدُ يحيي ويميت وهو حي لايموت ابدا ابدا ذو الجلال والاكرام بيده الخير وهو على كلِّ شيءٍ قديرٌ " في مجلس مأة مرار يقضي الله حاجته ترجمه: جس نے ایک مجلس میں سو و فعم لا إله إلا الله وحدَه لا شريك له له الملك وله الحمدُ يحيي ويميت وهو حي لايموت ابدا ابدا ذو الجلال والاكرام بيده الخير وهو على كلِّ شيءٍ قديرٌ پُرُهاالله اس كي ضرورت كو يوراكرك گا۔

#### مصدر:

محك الفقر كلال،704

### 71- مديث

من قال لا إله إلا الله وحدَه لا شريكَ له إلها واحدا ونحن له مسلمون لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا احد كتب الله له الجنة وان كان من النار-

ترجمہ: جس نے لا إله إلا الله وحدَه لا شريك له إلها واحدا ونحن له مسلمون لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا احد يڑھااس كيلئے جنت لكھ دى جائيگى اگر چه وہ جہنى ہو۔

#### مصدر:

محك الفقر كلال،704 ـ

### تنقيح وتنقيد:

1 الترمذي، السنن، كتاب الدعوات عن رسول الله صلى الله عليه و سلم ، باب 36 ما يقول إذا دخل السوق، 491/5، رقم: 3428ـ البخاري، الصحيح، كتاب بدء الخلق، باب صفة إبليس وجنوده، 31/ 19، رقم الحديث: 3119.مسلم، الصحيح، كتاب الذكر والدعاء والتوبة، باب فَصْلِ التَّهْلِيلِ وَالتَّسْبِيحِ وَالدُّعَاءِ، 69/8، رقم حديث: 7018.

#### 72- مديث:

من قال لا إله إلا الله محمد رسول الله دخل الجنة بلا حساب وبلاعذاب-ترجمہ: جس نے لا إله إلا الله محمد رسول الله پرُحاجت میں بغیر حساب وعذاب کے داخل ہو گا۔

#### مصدر:

فضل اللقاء، ص: 111،نور الهدى كلال، ص:146، محكم الفقراء، ص:100، محك الفقر كلال، ص:148، كليد التوحيد كلال، ص:434-

### تنقيح وتنقيد:

حدیثِ بذکور الفاظ کے کچھ تغیر کے ساتھ بیان کی گئی ہے۔ اس مفہوم کی بہت ساری احادیث صحیح السند کتب حدیث میں نذکور ہے۔ مزید وضاحت درج ذیل حدیث کے ساتھ بیان کی گئی ہے۔

### 73- مديث:

من قال لا إله إلا الله محمد رسول الله مأة مرة يسر له طريق إلى الجنة.

ترجمہ: جس نے سود فعہ لا إله إلا الله محمد رسول الله پرهااس كيلئے جنت كاراسته آسان كردياجائے گا۔

#### مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 694.

## تنقيح وتنقيد:

مذكوره حديث روايت بالمعنى كے زمرے ميں آتى ہے۔ ان الفاظ كے ساتھ صحيحين ميں مذكور نہيں مگر اس جيسے مفہوم كى حديث موجو دہے، اوروه درج ذيل ميں ہے:۔ {إن الله قد حرم على النار من قال لا إله إلا الله يبتغى بـــذلك وجه الله } .

#### 74- مديث:

من قال لا إله إلا الله مأة مرة تلملع وجهه كالبدر-

ترجمہ: جس نے سود فعد لا إله إلا الله پڑھاچود ہویں کے چاند کی طرح اس کا چرہ چیکے گا۔

<sup>1</sup>البخارى، الصحيح، كتاب أبواب المساحد، باب المساحد في البيوت، 164/1 ، رقم 415 ، ومسلم ، الصحيح، كتاب المساحد، باب الرُّخْصَةِ فِي التَّخَلُّفِ عَنِ الْجَمَاعَةِ بِعُذْرٍ، 126/2، رقم 1528.

محك الفقر كلال، ص:694.

### تنقيح وتنقيد:

### 75- مديث:

من سعد سعد في بطن أمه و من شقي شقي في بطن أمه و من شقي في بطن أمه ترجمه: جوخوش نصيب بوااين مال كے بطن ميں خوش نصيب بوا، اور جو بد بخت بوا اور بوا ا

#### مصدر:

فضل اللقاء، ص: 83\_

## تنقيح وتنقيد:

نَهُ كُوره حديث الفاظ كَ يَحْمَ تَغَير كَ سَاتِه صَحِحَيْن مِين بَكِي مُوجُود بِ مَلاحظ بِهِ: {إِنَّ اللهِ قَد وكُل بِالرَّحْمِ مَلَكًا يَقُولُ أَىْ رَبِّ مُضْغَةٌ فَإِذَا أَرَادُ اللهِ أَن يقضى خلقها قال أَى رَبِ شقى أُو يقول أَىْ رَبِّ نُطْفَةٌ أَىْ رَبِّ مُضْغَةٌ فَإِذَا أَرَادُ اللهُ أَن يقضى خلقها قال أَى رَب شقى أُو سعيد ذكر أو أنثى فما الرزق فما الأجل فيكتب كذلك في بطن أمه } 2-

### 76- مديث:

من قال بعد كلِّ صلاةٍ لا إله إلا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمدُ يحيي ويميت وهـو حـي لايموت ابدا ابدا ذو الجلال والاكرام بيده الخير وهو على كلِّ شيءٍ قديرٌ تكتب له عبادة سبعين سنة ترجمه: جس نے ہر نماز كے بعدلا إله إلا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمدُ يحيي ويميت وهو حـي لايموت ابدا ابدا ذو الجلال والاكرام بيده الخير وهو على كلِّ شيءٍ قديرٌ پرُهااسكيك سرّ سال كى عبادت لكو دى جاتى هـ

<sup>1</sup> البخاري، الصحيح ، كتاب العلم، باب الحرص على الحديث، 49/1 ، رقم 99.

البخارى ، الصحيح، كتاب بدء الخلق،باب ذكر الملائكة،121/1 ، رقم 312) ، ومسلم، الصحيح،كتاب القدر، باب كَيْفِيَّةِ الْخُلْقِ الْخُلْقِ الْخُلْقِ الْخُلْقِ الْخُلْقِ الْخُلْقِ الْخُلْقِ الْخُلْقِ وَسَعَادَتِهِ، (2038/4 ، رقم 2646) ، وأبو عوانة كما في إتحاف المهرة للحافظ (2038/4 ، رقم 1386) . حديث حذيفة بن أسيد : أخرجه مسلم (2038/4 ، رقم 2645) .

محك الفقر كلال، 708 ـ

### تنقيح وتنقيد:

بي حديث َ كُمُ الفاظ كَى تَبْدِيلَى سَمِ مَدَ لَوْرَتِ جَبِينَ : (كَانَ النَّبِيُّ -صلى الله عليه وسلم- إِذَا انْصَرَفَ مِنَ الصَّلاَةِ يَقُولُ { لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْء قَدِيرٌ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ أَهْلُ النَّعْمَةِ وَالْفَصْلِ وَالثَّنَاءِ الْحَسَنِ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ أَهْلُ النَّعْمَةِ وَالْفَصْلِ وَالثَّنَاءِ الْحَسَنِ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرَهَ الْكَافِرُونَ } أَهْلُ النَّعْمَةِ وَالْفَصْلِ وَالثَّنَاءِ الْحَسَنِ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ اللَّهِ مَا لَكُونُ وَنَ إِلَهُ اللّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ اللّهُ عَلَيْ وَلُوْ كَرَهَ الْكَافِرُونَ } أَهْلُ النَّعْمَةِ وَالْفَصْلُ وَالثَّنَاءِ الْحَسَنِ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ اللّهُ مُعْرَاقِ اللّهُ اللّهُ مُعْلَمِ وَالْفَصْلُ وَالثَّامِ اللّهُ اللّهُ مُعَلِيقٍ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُعَلّمِ وَالنَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الل

#### 77- مديث:

من كان في قلبه ذرة من الكبر لا يدخل الجنة ترجمہ: جس كے دل ميں ذرہ بھر تكبر ہو گاوہ جنت ميں داخل نہيں ہو گا۔ ہو گا۔

#### مصدر:

كليد التوحيد كلال، ص: 336، امير الكونين، ص: 173.

## تنقيح وتنقيد:

### 78- مديث:

المؤمن مرأة المؤمن-

ترجمہ:مؤمن مؤمن کا آئینہ ہے۔

#### مصدر:

كليدالتوحيد كلال، ص: 208، عين الفقر، ص: 116\_

1 أبو داود، السنن، كتاب الوتر، باب مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا سَلَّمَ ، 1/ 557، رقم 1508.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>ابو داود، السنن، كتاب اللباس، باب مَا حَاءَ فِي الْكِبْرِ. (28)، 4093، و ابن ماحه، السنن، كتاب الزهد، باب البراءة من الكبر والتواضع، 1397/2، وهم 4173، والمترمذي، السنن، كتاب البر والصلة عن رسول الله صلى الله عليه و سلم، باب 61 ما جاء في الكبر، 360/4، رقم 1998.

ند کورہ جملہ حدیث نبوی کا ہے۔ سنن ابی داود میں حدیث مذکور ہے۔ پوری حدیث درج ذیل ہے۔ اسکی سند بھی ٹھیک ہے:{المؤمن مو آة المؤمن والمؤمن أخو المؤمن من حیث لقیه یکف علیه ضیعته و یحوطه من وراءه}

#### 79- مديث:

لا مانع لما اعطیت و لا معطی لما منعت ترجمه:جوتودے اسے کوئی روکنے والا نہیں اور جوتوروکے اسے کوئی دینے والا نہیں۔ والا نہیں۔

#### مصدر:

نور الهدى خورد، ص: 42\_

### تنقيح وتنقيد:

### 80- مديث:

ما عمل آدمي أنجي من عذاب الله تعالى إلا ذكر الله تعالى وقالوا ولا الجهاد في سبيل الله قـــال ولا الجهاد في سبيل الله ولو يضرب بالسيف حتى ينقطع.

ترجمہ: سوائے اللہ تعالیٰ کے ذکر کے آدمی کا کوئی عمل اسے اللہ تعالیٰ کے عذاب سے نہیں بچپاسکتا۔ انہوں نے پوچھا: جہاد فی سبیل اللہ بھی نہ؟ آپ مُلَا ﷺ کے فرمایا: اور نہ ہی جہاد فی سبیل اللہ اگر چیہ تلوارسے کا ٹا بھی جائے۔

#### ישענ:

عين الفقر، ص: 250\_

### تنقيح وتنقيد:

مْدَ كُوره حديث الفاظ كَ يَجِمَّ تَغْير كَ ساتَهِ معاذَ بَن جَبِل رضى الله عنه سے مر سلاجاً مُع ترمْدَى مِيْل مذكور ہے۔ ملاحظہ ہو: {فقال معاذ بن جبل رضي الله عنه ما شيء أنجى من عذاب الله من ذكر الله}<sup>3</sup>

> 1. أبو داود، السنن ،كتاب الأدب، باب فِي النَّصِيحَةِ وَالْحِيَاطَةِ، 432/4 ، رقم 4920-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>لبخاري، الصحيح، كتاب صفة الصلاة، باب الذكر بعد الصلاة، 279/1، رقم حديث: 808، ومسلم، الصحيح، كتاب الصلاة، باب مَا يَقُولُ إِذَا رَفَعَ رَأْسُهُ مِنَ الرُّكُوع. (40)، 47/2، رقم حديث 1099.

<sup>3377</sup> السنن، كتاب الدعوات عن رسول الله صلى الله عليه و سلم ، باب 6 ما جاء في فضل الذكر، 459/5، رقم الحديث:

#### 81- مديث:

من رآبي فقد رأى الحق إن الشيطان لايتمثل بي ولا بالكعبة ترجمه: جس نے مجھے ديكھااس نے تي ديكھا ب شك شيطان ميرى اور نه كعبه كى صورت اختيار كر سكتا ہے۔

#### مصدر:

محك الفقر كلال، ص:594، فضل اللقاء، ص: 104.

## تنقيح وتنقيد:

ند کور حدیث صحاح سته کی حدیث ہے اور اس میں کعبۃ کے لفظ کا اضافہ کیا گیاہے یعنی مدرج حدیث ہے: {من رآبی فقد رأی الحق فإن الشیطان لا يتكونني} أ

### -82 مديث:

من رآیی فقد رأی الحق إن الشیطان لایتمثل بی-ترجمہ: جس نے مجھے دیکھاتواس نے حق دیکھاکیونکہ شیطان میری صورت اختیار نہیں کر سکتا۔

#### مصدر:

اورنگ شاہی، ص: 72، کلید التو حید کلان، ص: 120\_

### تنقيح وتنقيد:

مذ کور حدیث ہر اعتبار سے درست ہے۔اس کا تھم بھی درج بالا حدیث جیسا ہے۔

#### 83- مديث:

من رآيي فقد رأى الحق لأن الشيطان لايتمثل بي ولابالكعبة أي مؤمن رآيي في المنام فقد رآى تحقيقا لان الشيطان لايقدر على صورة النبي بموافق الهيئة من انكر حديث النبي عن وجه الانكار فقد انكر النبي ومن انكر النبي فقد كفر-

ترجمہ: جس نے مجھے دیکھااس نے سچے دیکھا ہے شک شیطان میری اور نہ کعبہ کی صورت اختیار کر سکتا ہے۔ یعنی جس مؤمن نے مجھے نیند میں دیکھا تو اس نے حقیقت میں دیکھا کیونکہ شیطان نبی سُلُالْیَا اُلْم کی ہیئت کی طرح صورت بنانے پر طاقت نہیں رکھتا۔ جس نے نبی سُلُالْیَا کُم کا انکار کیا تحقیق اس نے نبی سُلُالْیَا کُم کا انکار کیا اور جس نے نبی سُلُالْیَا کُم کا انکار کیا تو یقیناً اس نے کفر کیا۔ اس نے کفر کیا۔

\_

<sup>.</sup> وقم  $^{2568/6}$  ، الصحيح ، كتاب التعبير، باب من رأى النبي صلى الله عليه و سلم في المنام،  $^{2568/6}$  ، رقم

مفتاح العارفين، ص: 69، محبة الأسرار، ص: 14\_

### تنقيح وتنقيد:

مذکور حدیث میں کعبۃ کالفظ اضافہ کیا گیا ہے یعنی مدرج حدیث ہے۔ اور لفظِ کعبہ کے بعد کی عبارت سلطان باہو کی اپنی تشریح ہے۔ اصل عبارتِ حدیث ورج ذیل ہے:۔ {من رآنی فی المنام فقد رآنی فیان الشیطان لا یتمثل ہی})

#### 84- مديث:

من قال أربع مرات اللهم إلى أشهدك وملائكتك وهملة عرشك وجميع خلقك أنك أنت الله لا إله إلا أنت وحدك لا شريك لك وأن محمدًا عبدك ورسولك أربعًا غدوة وأربعًا عشية ثم مات دخل الجنة ترجمه: جمس في عارون من وشام عارو فعم اللهم إلى أشهدك و ملائكتك و هملة عرشك و جميع خلقك أنك أنت الله لا إله إلا أنت وحدك لا شريك لك وأن محمدًا عبدك ورسولك يرُّ ها يُرَّم كيا توجن من واخل مو كار

#### مصدر:

محك الفقر كلال،706 \_

### تنقيح وتنقيد:

يه حديث يَجُم الفاظ كَى تبديلي كِ ساته كتبِ صحال سته مِن مذكور بـ حديث ورج ويل بـ : عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ أَن رَسُولَ اللَّهِ –صلى الله عليه وسلم – قَالَ {مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ أَوْ يُمْسِى اللَّهُمَّ إِنِّى أَصْبَحْتُ أُشْهِدُكَ وَأُشْهِدُ حَمَلَةَ عَرْشِكَ وَمَلاَئِكَتَكَ وَجَمِيعَ حَلْقِكَ أَنْتَ اللَّهُ لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنْتَ وَأَنْ مُحَمَّــدًا عَبْــدُكَ وَرَسُولُكَ أَعْتَقَ اللَّهُ رُبْعَهُ مِنَ النَّارِ فَمَنْ قَالَهَا مَرَّتَيْنِ أَعْتَقَ اللَّهُ نِصْفَهُ وَمَنْ قَالَهَا ثَلاَثًا أَعْتَقَ اللَّهُ ثَلاَئَــةً أَرْبَاعِهِ فَإِنْ قَالَهَا أَرْبَعًا أَعْتَقَهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ }

### 85- مديث:

من كان يؤمن بالله ورسوله واليوم الآخر فليقل خيرا أو يسكت، وأراد الله تعالى أن يتكلم عيسى ابن مريم طفلا صغيرا أمر بمريم بالسكوت.

ترجمہ: جو شخص اللہ، اسکے رسول اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے اسے چاہیئے کہ اچھی بات کیے یا خاموش رہے۔ اور اللّٰہ نے چاہا کہ حضرت عیسی بچپن میں بات کرے اور مریم گوخاموشی کا حکم ہوا۔

<sup>1</sup> مسلم، الصحيح، كتاب الرؤيا، باب قَوْل النَّبِيِّ –صلى الله عليه وسلم– « مَنْ رَآنِي فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَآنِي »، 54/7 ، رقم 6056 ، وابن ماجه، السنن، كتاب تعبير الرؤيا، باب رؤية النبي صلى الله عليه و سلم في المنام ، 1284/2 ، رقم 3901-

<sup>2</sup> ببو داود، السنن، كتاب الادب، باب مَا يَقُولُ إِذَا أَصْبَحَ. (110)، ج4/ص478، رقم حدىث:5071

سلطان الوہم، ص: 64۔

تنقيح وتنقيد:

يه حديث مدرج ہے۔ پہلا حصہ حديثِ صحاح ستہ كا ہے اور آخرى جمله سلطان باہو كا تشر يكى جمله ہے۔ حديث كاجمله درج ويل ہے: {و من كان يؤ من بالله و اليوم الآخو فليقل خيرا أو يسكت } أ

86- مديث:

من يهدي الله فلا مضل له ومن يضلله فلا هادي له. ترجمه: جهد الله بدايت دے اسے کوئی گر اه کرنے والا نہيں اور جھے وہ گر اه کرے اسے کوئی بدايت دينے والا نہيں۔

مصدر:

عين الفقر، ص:54 ـ

تنقيح وتنقيد:

نه كوره حديث صحاح ست مين نه كور ہے۔ پورى حديث درج ذيل ہے:عَنْ جَابِرِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ –صلى الله عليه وسلم– يَخْطُبُ النَّاسَ يَحْمَدُ اللَّهَ وَيُثْنِى عَلَيْهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ يَقُولُ { مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلاَ مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضْلِلْ فَلاَ هَادِى لَهُ وَخَيْرُ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ }<sup>2</sup>

-87 مديث:

يا أيها الناس انما انا بشر مثلكم، يوشك ان يأتيني رسول أمين إني أجيب له وتارك فيكم الثقلين كتاب الله وآلي فاستمسكوهما.

ترجمہ: اے لوگو! مَیں تمہاری طرح بشر ہوں، عنقریب میرے پاس فرشتہ امین آ جائے گا اور مَیں تمہارے پاس دو بھاری چیزیں چھوڑ کر جارہاہوں اللّٰہ کی کتاب اور اپنی آل، پس تم انکو مضبوطی سے پکڑ کرر کھنا۔

مصدد:

محكم الفقراء، ص: 70\_

1 البخارى، الصحىح، كتاب الأدب ، باب ( من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فلا يؤذ حاره )، 2240/5 ، رقم 5672) ، ومسلم، الصحيح، كتاب الإيمان، باب الْحَثِّ عَلَى إِكْرَامِ الْحَارِ وَالضَّيْفِ وَلُزُومِ الصَّمْتِ إِلاَّ مِنَ الْخَيْرِ وَكَوْنِ ذَلِكَ كُلِّهِ مِنَ الإِيمَانِ، 49/1 ، رقم 182.

<sup>2034.</sup> الصحيح، كتاب الجمعة، باب تَخْفِيفِ الصَّلاَةِ وَالْخُطْبَةِ، 11/3، رقم حديث: 2034.

 $\hat{k}$  كوره حديث تقورُ ك سے لفظى تغير سے صحيح مسلم ميں  $\hat{k}$  كور ہے ـ الماحظہ ہو:  $\{$  أَمَّا بَعْدُ أَلاَ أَيُّهَا النَّاسُ فَإِنَّمَا أَنَا بَشِرٌ يُوشِكُ أَنْ يَأْتِى رَسُولُ رَبِّى فَأَجِيبَ وَأَنَا تَارِكٌ فِيكُمْ ثَقَلَيْنِ أَوَّلُهُمَا كِتَابُ اللَّهِ فِيهِ الْهُدَى وَالتُّورُ فَخُذُوا بِكِتَابِ اللَّهِ وَاسْتَمْسكُوا بِهِ ». فَحَثَّ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ وَرَغَّبَ فِيهِ ثُمَّ قَالَ « وَأَهْلُ بَيْتِى فَخُذُوا بِكِتَابِ اللَّهِ فِي أَهْلِ بَيْتِى أَذَكُرُ كُمُ اللَّهَ فِي أَهْلِ بَيْتِي ». فَقَالَ لَهُ حُصَيْنٌ أَذْكُرُ كُمُ اللَّهَ فِي أَهْلِ بَيْتِهِ مَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ مَنْ حُرِمَ وَمَنْ أَهْلُ بَيْتِهِ يَا زَيْدُ أَلَيْسَ نِسَاوُهُ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ قَالَ نِسَاوُهُ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ وَلَكِنْ أَهْلُ بَيْتِهِ مَنْ حُرِمَ الطَّدَقَةَ بَعْدَهُ. قَالَ وَمَنْ هُمْ قَالَ هُمْ آلُ عَلِيٍّ وَآلُ عَقِيلٍ وَآلُ جَعْفَو وَآلُ عَبَّاسٍ . قَالَ كُلُّ هَوُلاَءِ حُرِمَ الطَّدَقَةَ قَالَ نَعَمْ.  $\}^1$ .

### 88- مديث:

یا عبد الصالح نم کنوم العروس جزاك الله خیرا لا تخف-ترجمہ:اے نیک بندے! دلہن کے سونے کی طرح سو جا،اللہ آپکو جزائے خیر دے،خوف نہ کر۔

#### مصدر:

محبة الأسرار، ص: 15، كليد التوحيد، ص: 638، مثم العارفين، ص: 84 نم في النوم كنوم العروس.

## تنقيح وتنقيد:

بي مديث بهي كي الفظى تغير كم ساته سنن ترندى من مذكور بـ ملاحظه بهو: { إذا قُبِرَ الميستُ أتساه ملكان ... فيقو لان ما كنت تقولُ في هذا الرجلِ فيقولُ ما كان يقولُ هو عبدُ اللهِ ورسولُه أشهدُ أن لا إلهَ إلا اللهُ وأن محمدًا عبدُه ورسولُه فيقو لان قد كنا نعلمُ أنَّك تقولُ ثم يفسحُ له في قبرهِ سبعون ذراعا في سبعين ثم ينورُ له فيه ثم يقالُ نَمْ فيقولُ أرجعُ إلى أهلى فأخبرُهم فيقو لان نَمْ كنومةِ العَرُوسِ الذي لا يوقظُه إلا أحبُّ أهلِهِ إليه حتى يبعثُه اللهُ من مضجعِهِ ذلك، الحديث } 2-

#### 89- مديث:

يقول الله تعالى أنا عند ظن عبدي بي وأنا معه إذا ذكرين في نفسه ذكرته في نفسه ذكرته في نفسه وإن ذكرين في ملاء خيرا منه وإن تقرب إلي شبرا تقربت إليه ذراعا وإن تقرب إلي ذراعا تقربت إليه باعا-

<sup>1</sup>مسلم، الصحيح، كتاب فضائل الصحابة، باب مِنْ فَضَائِلِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رضى الله عنه ، 122/7، رقم 6378.

الترمذي ، السنن، كتاب الجنائز، باب ما جاء في عذاب القبر، 383/3 ، رقم 1071, وقال : حسن غريب .

ترجمہ: اللہ تعالیٰ کہتاہے میں اپنے بندے کے اپنے بارے گمان کے مطابق ہو تاہوں۔ میں اس کے ساتھ ہو تاہوں جب وہ اللہ تعالیٰ کہتاہے میں بیٹھ کریاد کر تاہوں۔ اور اگر وہ مجھے لوگوں میں بیٹھ کریاد کرتاہے تو میں بیٹھ کریاد کرتاہے تو میں بیٹھ کریاد کرتاہوں۔ اور اگر وہ ایک بالشت میرے قریب ہو تاہے تو میں ایک میں بھی اسے اس سے بہتر لوگوں کے در میان یاد کرتاہوں۔ اور اگر وہ ایک بالشت میرے قریب ہو جاتاہوں۔ ہاتھ اسکے قریب ہوجاتاہوں۔ اور اگر وہ ایک ہاتھ میرے قریب ہوتا ہے تو میں ایک گزاس کے قریب ہوجاتاہوں۔

#### مصدر:

محكم الفقراء، ص:108 ـ

## تنقيح وتنقيد:

یہ حدیث بھی تھوڑے سے لفظی تغیر کے ساتھ کتبِ صحاح ستہ میں مذکور ہے۔ اصل عبارت اور مصادر ملاحظہ کریں: { يقول الله أنا عند ظن عبدی ہی وأنا معه إذا ذكر بی فإن ذكر بی فان ذكر بی فان فسم وإن ذكر بی فی ملا ذكرته فی ملا خير منهم وإن تقرب إلی شبرا تقربت إلیه ذراعا وإن تقرب إلی ذراعا تقربت إلیه باعا وإن أتابی بمشی أتيته هرولة } -

#### 90- مديث

یقول الله تعالی: من جاء بالحسنة فله عشر أمنالها وأزید ومن جاء بالسیئة فله مثلها أو أغفر ومن تقرب مني شبرا تقربت منه ذراعا ومن تقرب منه ذراعا تقربت منه باعا ومن أتى يمشي أتى هرولة تقرب مني شبرا تقربت منه ذراعا ومن تقرب منه ذراعا تقربت منه باعا ومن أتى يمشي أتى هرولة ترجمه:الله تعالى كهتامه: جس نے نیكی كی تواس كیلئے دس یا اس سے زیادہ درجے ثواب ہے اور جس نے برائی كی تواس كیلئے داتنا بی گناہ ہے یا میں معاف كردو نگا۔ اور جو ایک بالشت میرے قریب ہوامیں ایک ہاتھ اس كے قریب ہوتا ہوں اور جو ایک ہاتھ میرے قریب ہوتا ہے میں ایک گزاس كے قریب ہوتا ہوں اور جو چل كر آتا ہے تومیں تیزر فارى میں آتا ہوں۔

#### مصدر:

عين الفقر، ص: 254\_

تنقيح وتنقيد:

مذ كوره حديث صحيح مسلم مين بالسند مذ كور ہے۔<sup>2</sup>

البخاري ، الصحيح، كتاب التوحيد ، باب قول الله تعالى { ويحذركم الله نفسه } / آل عمران 28 /، 2694/6 ، رقم 6970 .

2مسلم، الصحيح , كتاب الذكر والدعاء والتوبة،باب فَصْلِ الذِّكْرِ وَالدُّعَاءِ وَالتَّقَرُّب إِلَى اللَّهِ تَعَالَى، 67/8،رقم حدىث: 7009ـ

#### 91- م*ديث*

يقول الله تعالى من جاء بالحسنة فله عشر امثالها وأزيد ومن جاء بالسيئة فله مثلها أو أغفر ومن تقرب إلى شبرا تقربت إليه باعا وإن أتابى يمشى أتيته هرولة ومن ومسن لقينى بقراب الأرض خطىئة لا يشرك بي شيئا لقيته بمثلها مغفرة-

ترجمہ: اللہ تعالیٰ کہتا ہے: جونیکی کرے اسکے لئے دس درجے اجرہے اور زیادہ بھی کر دیتاہوں، اور جوبرائی کرے اسکواس کا گناہ ہو گایا میں معاف کر دونگا۔ اور جو ایک بالشت میرے قریب ہو تاہے تو میں ایک ہاتھ اسکے قریب ہوجا تاہوں۔ اور اگر وہ ایک ہاتھ میرے قریب ہو تاہے تو میں ایک گز اس کے قریب ہوجا تاہوں۔ اور اگر وہ چل کر میرے پاس آئے تو میں دوڑ کر اسکے پاس آتا ہوں۔ اور جو مجھے زمین بھر کے گناہوں کے ساتھ ملے اس حال میں کہ میرے ساتھ کوئی شرک نہ کرے تو میں اسے اسی طرح مغفرت کے ساتھ ملتا ہوں۔

#### مصدر:

عين الفقر، ص: 254.

### تنقيح وتنقيد:

لَمْ كُوره مديث صحاح سَة بين لمْ كُور هـ ـ ـ اصل عبارت ورج ذيل هـ: - { يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا وَأَذِيدُ وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنِّى شِبْرًا تَقَرَّبْتُ مِنْكُ مَنْ أَعْفِرُ وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنِّى شِبْرًا تَقَرَّبْتُ مِنْكُ مَنْ أَعْفِرُ وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنِّى شِبْرًا تَقَرَّبْتُ مِنْهُ بَاعًا وَمَنْ أَتَانِى يَمْشِى أَتَيْتُهُ هَرْوَلَةً وَمَنْ لَقِينِى بِقُرَابِ الأَرْضِ خَطِيئَةً لاَ يُشْوِكُ بِي شَيْئًا لَقِيتُهُ بِمِثْلِهَا مَعْفِرَةً } 1.

سلطان باہو کی بیان کر دہ صحاح ستہ کی صحیح احادیث یہی اکیانوے / 91 تھیں جن کو مذکورہ فصل میں بیان کیا گیااور ان کی تنقیح کی گئی۔ جن کی عبارت میں تبدیلی تھی اس کی نشاندہ ہی کی گئی اور صحاح ستہ کی جس کتاب میں حدیث موجود تھی اس کا حوالہ دیا گیا۔ اب ذیل میں ان کی روایت کر دہ ان صحیح احادیث کاذکر کیا گیاہے جو صحاح ستہ میں موجود نہیں مگر انکی سند کو محدثین نے ثقہ کا درجہ دیا ہے۔

<sup>1</sup>مسلم، الصحيح، كتاب الذكر والدعاء والتوبة، باب فَضْل الذُّكْر وَالدُّعَاء وَالتَّقَرُّب إِلَى اللَّهِ تَعَالَى،67/8 ، رقم 7009.

# فصل دوم: صحاح سته کی مرویات کے علاوہ سلطان باہو کی بیان کر دہ صحیح احادیث کی تنقیح

اس فصل میں سلطان باہو کی بیان کر دہ ان احادیث وروایات کو ذکر کیا گیاہے جو صحاح ستہ کی احادیث تو نہیں مگر انکو محدثین نے دوسری حدیث کی صحیح کتب میں بیان کیاہے اور ان کو صحیح کا درجہ دیا گیاہے ۔ اس طرح کی صرف تنکیں / 23 احادیث ہیں جن کی تنقیح ایسے کی گئ کہ ان میں سے جن کی عبارت میں کچھ فرق تھاان کی صحیح عبارت کی نشاند ہی کی گئی اور انکی سند پر محدثین کی رائے کو بھی بیان کیا گیاہے۔

الیی تمام احادیث بھی الفابائی ترتیب کے ساتھ درج ذیل ہیں:

#### 1- *حديث*

إذا صليتم على فقولوا اللهم صلِّ على محمدٍ النبيِّ الأميِّ وعلى آلِ محمدٍ كما صليتَ على إبراهيمَ وعلى آلِ وعلى آلِ إبراهيمَ وعلى آلِ إبراهيمَ وعلى آلِ إبراهيمَ وباركُ على محمدٍ النبيِّ الأميِّ وعلى آلِ محمدٍ كما باركتَ على إبراهيمَ وعلى آلِ إبراهيمَ إنَّك حميدٌ مجيدٌ -

ترجمہ: جب تم مجمل پر درود بھیجو تو پڑھواللھم صلِّ علی محمدِ النبیِّ الأمیِّ وعلی آلِ محمدِ کما صلیتَ علی ابراھیمَ وعلی آلِ ابراھیمَ وبارك علی محمدِ النبیِّ الأمیِّ وعلی آلِ محمدِ کما بارکتَ علی ابراھیمَ وعلی آل ابراھیمَ اِنَّك حمیدٌ مجیدٌ ۔

#### مصدر

عين العار فين، ص: 27\_

### تنقيح وتنقيد:

 $^{3}$  فروہ حدیث کتبِ حدیثِ صحیحہ میں مذکورہے  $^{1}$ اور ناصر البانی $^{2}$ نے اسے صحیح السند کا درجہ دیاہے۔

#### 2- مريث:

أفضل الذكو الخفي الخفي ـ ترجمه: بهترين ذكر نفى ہے ـ

#### مصدر:

سلطان الوہم، ص: 68،54۔

1 بن حبان، الصحيح، ذكر البيان بأن النبي صلى الله عليه و سلم إنما سئل عن الصلاة عليه في الصلاة عند ذكرهم إياه في التشهد، 289/5, وقم حديث: 1959 ، ( بيروت : مؤسسة الرسالة ، الطبعة الثانية ، 1414 – 1993)، تحقيق : شعيب الأرنؤوط، عدد الأجزاء : 18, قال شعيب الأرنؤوط : إسناده حسن. و الطبراني، سليمان بن أحمد بن أيوب أبو القاسم، المعجم الكبير، الموصل: مكتبة العلوم والحكم – الطبعة الثانية ، 1404 – 1983، تحقيق : حمدي بن عبدالجميد السلفي، عدد الأجزاء : 251/17،20، رقم 14386-

<sup>2</sup> الالباني، محمد ناصر الالباني، ت: 1420ه، مشهور شامي كثير التصانيف محدث اور محقق مين ـ

<sup>30</sup> اللباني، صحيح وضعيف الجامع الصغير، (اسكندريه: مركز نور الإسلام لأبحاث القرآن والسنة)، عدد الاجزاء: 30، 2/ 172، رقم 672.

مذكوره حديث درج ذيل الفاظ كے ساتھ كتب حديث ميں صحح السند موجود ہے: {خير الذكر الحفي و خير الرزق ما يكفي} 1 قال الهيثمي رواه أحمد وأبو يعلى وفيه محمد بن عبد الرحمن بن لبيبة وقد وثقه ابن حبان وقال روى عن سعد بن أبي وقاص قلت وضعفه ابن معين وبقية رجالهما رجال الصحيح. 2

#### -3

أنا عند ظن عبدي فليظن بي ما شاء ترجمه: مَين اپنے بندے كے اپنے بارے كمان كے مطابق ہوں پس جيسے جاہے مجھے گمان کرے۔

### مصدر:

عين الفقر، ص: 44\_

تنقيح وتنقيد:

مذ کورہ حدیث کتب حدیث میں مذکورہے 3 اور سند کو محد ثین نے صحیح کہاہے۔ <sup>4</sup>

#### حديث:

ان أخوف ما أخاف على أمتى إلا ضعف اليقين. ترجمه: جن چزول ير مجه خوف بان ميس سرس سرزياده جس بات سے اپنی امت پر خوف ہے وہ ضعف یقین ہے۔

كليدالتوحيد كلان، ص: 96\_مفتاح العارفين، ص: 74. محك الفقر كلان، ص: 512\_

### تنقيح و تنقيد:

مذ کورہ حدیث طبر انی <sup>5</sup>کی مجھم اوسط میں صحت سند کے ساتھ مذکور ہے <sup>6</sup> ۔ ہیٹمی نے اسے صحیح قرار دیا ہے۔<sup>7</sup>

<sup>1</sup> ابن حبان، الصحيح، باب ذكر البيان بأن ذكر العبد ربه جل وعلا بينه وبين نفسه أفضل من ذكره بحيث يسمع صوته، 91/3، 809، أحمد، المسند ، (172/1 ، رقم 1477) .

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>الهيثمي، مجمع الزوائد، 81/10.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>ابن حبان، الصحيح، باب ذكر الإخبار عما يجب على المرء من الثقة بالله جل وعلا بحسن الظن في أحوال به ، 401/2، رقم 633، قال شعيب الأرنؤوط: إسناده صحيح.

<sup>4-</sup>الحاكم، محمد بن عبدالله، أبو عبدالله، الحاكم، النيسابوري(ت:405)المستدرك على الصحيحين (بيروت: دار الكتب العلمية ، 1411 – 1990)، تحقيق : مصطفى عبد القادر عطا، عدد الأجزاء : 4، ج4/ 268، رقم 7603.

<sup>5</sup>الطبراني، سليمان بن أحمد بن أيوب بن مطير اللخمي الشامي، أبو القاسم(260 - 360 ه = 873 - 971 م): من كبار المحدثين.أصله من طبرية الشام، وإليها نسبته.ولد بعكا، ورحل إلى الحجاز واليمن ومصر والعراق وفارس والجزيرة،وتوفي بأصبهان.له ثلاثة (معاجم) في الحديث، منها (المعجم الصغير – ط) رتب فيه أسماء المشايخ على الحروف.وله كتب في(التفسير) و (الاوائل) و (دلائل النبوة) وغير ذلك (الاعلام للزركلي، 3/ 121)

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>الطبراني ، المعجم الأوسط،(القاهرة:دار الحرمين، 1415) تحقيق : طارق بن عوض الله بن محمد,عبد المحسن بن إبراهيم الحسيني، عدد الأجزاء: 10 باب من اسمه مقدام، 358/8 ، رقم 8869-

قال الهيثمي: رجاله ثقات (مجمع الزوائد، 107/1)

#### 5- *مديث*:

إن الجبل ينادي الجبل باسمه أي فلان هل مر بك أحد ذكر الله فإذا قال نعم استبشر.

ترجمہ: بے شک پہاڑ دوسرے پہاڑ کا نام لے کر پکار تاہے اے فلاں! کیا تیرے پاسسے کوئی ایسا گزراہے جس نے اللہ کا ذکر کیا ہو؟ پھر جب وہ ہاں میں جو اب دیتاہے تووہ اسے مبارک دیتاہے۔

#### مصدر:

عين الفقر، ص:65 \_

## تنقيح تنقيد:

ند کورہ حدیث شعب الا بمان بیہقی میں بالسند مذ کور ہے اور بیہ حدیث ابن مسعود رضی اللہ تعالی عنہ پر مو توف ہے <sup>1</sup>۔ بیثی نے اس کی سند کو صبح قرار دیا۔ <sup>2</sup>

#### 6- مديث:

البدعة ضلالة وكل ضلالة في النار- ترجمه: بدعت مرابى باور بركر ابى جهنم مين جاني كاسبب بـ

#### مصدر:

کلیدِ جنت، ص: 87۔

### تنقيح وتنقيد:

<sup>2</sup>الهيثمي، نور الدين علي بن أبي بكر الهيثمي،مجمع الزوائد ومنبع الفوائد،81/10، رقم حدىث: 16783، دار الفكر، بيروت - 1412 هــ، عدد الأجزاء: 10-

البيهةي، شعب الاىمان، بَابٌ فِي مَحَبَّةِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ، الْفَصْلُ الثَّانِي فِي ذِكْرِ آثَارٍ وَأَخْبَارٍ وَرَدَتْ فِي ذِكْرِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ، 2 / 175، رقم الحدىث:680، مكتبة الرشد للنشر والتوزيع بالرىاض بالتعاون دار السلفيه بمبئي، هندوستان، الطبع الاول، سن الطبع: 2003، عدد الاجزاء: 14۔

<sup>3</sup> ابن حزيمة، الصحيح، باب صفة خطبة النبي صلى الله عليه و سلم و بدؤه فيها بحمد الله و الثناء عليه، 143/3، : 1785، بيروت: المكتب الإسلامي ، 1390 – 1970، تحقيق : د. محمد مصطفى الأعظمي، عدد الأجزاء : 4\_

<sup>4</sup>الالباني، صحيح وضعيف الجامع الصغير وزيادته، (بيروت: المكتب الإسلامي) عدد الأجزاء: 1، ص: 224.

7- روایت:

تفكروا في آياته ولاتفكروا في ذاته. ترجمه:الله كي نثانيول مين غوروفكر كرواور اسكي ذات مين غوروفكرنه كرو

مصدر:

عين الفقر، ص: 44، محك الفقر كلال، ص: 144، محبة الأسرار، ص: 24، طرفة العين، ص: 15، محكم الفقراء، ص:

-34

تنقيح وتنقيد

عبارت:

حديث كي اصل عبارت درج ذيل ب: [تفكروا في آلاء الله ولا تفكروا في الله ] 1

تجزيه:

مذكوره حديث كتبِ حديث ميں الفاظ كے كچھ تغير كے ساتھ مذكور ہے الباني نے اسے صحيح سلسلہ ميں شار كيا ہے۔ 2

روایت:

تفكروا في نعمائه ولا تفكروا في ذاته ترجمه: الله كي نعمتول مين غور كرواسكي ذات مين غورنه كرو

مصدر:

طرفة العين، ص: 9، محة الأسرار، ص: 14، ديدار بخش خورد، ص: 18 ـ

تنقيح وتنقيد:

الأجزاء: 10، ج6/ 250، رقم 6319.

مذکورہ حدیث کا حکم حدیث نمبر 26 کے حکم کی طرح ہے جو گذر چکاہے۔

 $<sup>^{2}</sup>$  الالباني، محمد ناصر الدين الألباني، السلسلة الصحيحة، ( الرياض: مكتبة المعارف )، عدد الأجزاء:  $^{7}$ ،  $^{4}$  المراكبة  $^{2}$ 

#### 8- مديث:

الراشي والمرتشي كلاهما في النار ترجمه: رشوت دين والااورر شوت لين والادونول جهنمي بين ـ

#### مصدر:

قرب التوحيد، ص:27\_

## تنقيح وتنقيد:

ندكوره مديث ان الفاظ كے ساتھ مجم اوسط ميں موجود ہے اور بيثى نے اس پر صحيح كا حكم لگايا ہے أ، ملاحظہ ہو:۔ (الواشك والموتشى فى النار 2) اور صحاح سته ميں درج ذيل الفاظ كے ساتھ فدكور ہے: { لَعَنَ رَسُولُ اللّهِ –صلى الله عليه وسلم – الرّاشِي وَالْمُوْتَشِي} 3

### 9- **مدیث**

قل خيرا والا فاسكت. ترجمه: كهواچيمي بات ورنه خاموش رهو.

#### مصدر:

نور الہدی کلاں، ص:552۔

### تنقيح وتنقيد:

ند كوره حديث الفاظ كے پچھ تغير سے طبر انى نے بيان كى ہے ابن عباس سے موقوفا۔  $\frac{1}{2}$  بيتى نے اسكى صحت كى تصديق كى  $\frac{1}{2}$  مادظہ  $\frac{1}{2}$  وحدثنا محمد بن عبد الله الحضر مي ثنا عون بن سلام ثنا أبو بكر النه شلي عن الأعمش [ عن أبي وائل ] عن عبد الله : {أنه ارتقى الصفا فأخذ بلسانه فقال : يا لسان قل خيرا تغنم واسكت عن شر تسلم من قبل أن تندمشم قال سمعت رسول الله صلى الله عليه و سلم يقول : أكثر خطايا ابن آدم في لسانه  $\frac{1}{2}$ 

2 الطبراني، المعجم الصغير ، باب الألف من اسمه أحمد، 57/1 ، رقم 58. وأخرجه أيضًا : الطبراني في الأوسط (295/2 ، رقم 2026)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> قال الهيثمي، مجمع الزوائد، 199/4 : رجاله ثقات-

ألترمذي، السنن، كتاب الأحكام، باب ما جاء في الراشي والمرتشي في الحكم، 3/ 623، رقم 1337، و ابو داود، السنن، كتاب الأَقضية، باب فِي كَرَاهِيَة الرِّشُوَةِ. (4)، 326/3، رقم 3582.

<sup>4</sup>الهيثمي، مجمع الزوائد،538/10، رقم حدىث: 18154\_

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>الطبراني، المعجم الكبير، باب العين، 10 /197، رقم حديث: 10446ـ

10- مديث

قال معاذ قلت یا رسول الله أوصني قال بتقوی الله تعالی ما استطعت واذکروا الله عند کـــل حجـــر وشجر

ترجمہ: حضرت معاذ نے کہا میں نے کہا اے اللہ کے رسول! مَثَلَّالْیَّیْمِ مجھے وصیت فرمادیں آپ مَثَالِیْیَمِ آ نے فرمایا جتنا ہو سکے تقویٰ اختیار کر، اور ہر حجر و شجر کے پاس اللہ کا ذکر کرو۔

مصدر:

عين الفقر، ص: 148\_

# تنقيح وتنقيد:

ند کوره مدیث طبر انی نے مجم کبیر میں اور امام احمد نے زہد میں ذکر کی ہے۔ اور ہیثی نے اسے صحیح السند کا درجہ ویا ہے۔

1 پوری صدیث درج ذیل ہے: {علیك بتقوى الله ما استطعت واذكر الله عند كل حجر وشجر وما عملت من سوء فأحدث لله فيه توبة السر بالسر والعلانية بالعلانية }

11- مديث:

قال معاذ قلت أي الأعمال أحب إلى الله تعالى قال أن تموت ولسانك رطب من ذكر الله - ترجمہ: حضرت معاذ نے كہاميں نے عرض كى كه كونسا عمل الله تعالى كوسب سے زيادہ محبوب ہے؟ آپ مَنْ اللَّهُ عَنْ فرمايا تيرى وفات ہو جبكہ تيرى زبان الله كے ذكر سے تَر ہو۔

مصدر:

عين الفقر، ص: 148\_

# تنقيح وتنقيد:

نه كوره صديث كتبِ صديث مين صحيح سندك ساته مذكور بـ ملاحظه بو: {أحـــب الأعمـــال إلى الله أن تمـــوت ولسائك رَطْبٌ من ذِكْرِ الله 3}

<sup>.</sup> قال الهيثمي في مجمع الزوائد (74/10) : إسناده حسن  $^{1}$ 

<sup>2</sup> الطبراني، المعجم الكبير، باب الميم،159/20 ، رقم 331-

<sup>3</sup> الطبراني، المعجم الكبىر،باب الميم،93/20 ، رقم 181) ، وفى (106/20 ، رقم 208) ، وفى (107/20 ، رقم 212) قال الهيثمى في مجمع الزوائد (74/10 ) : رواه الطبراني بأسانيد ، وفى أحدها : خالد بن يزيد بن عبد الرحمن بن أبي مالك ، ضعفه جماعة ، وثقه أبو زرعة الدمشقى وغيره ، وبقية رجاله ثقات ، ورواه البزار ، وإسناده حسن .

#### -12

لاتكلم كلام الحكمة عند الجاهل ترجمه: حكمت كى بات جابل كياس نه كرير

#### مصدر:

نور الهدى كلاب، ص: 320 ، امير الكونين، ص: 190. اسرار القادري، ص: 28.

# تنقيح وتنقيد:

نه كوره مديث ورج i ويل كتاب مين نه كور -: - قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  $\{1^{-}\}$  عيسى بن مريم قام في قومه فقال يا بني إسرائيل لا تكلموا بالحكمة عند الجاهل فتظلموها  $\{1^{-}\}$ 

#### 13- مديث:

لا طاعة لمخلوق في معصية الخالق-ترجمه: خالق كي نافرماني مين مخلوق كي فرمانبر داري نهيس موتى ـ

### مصدرح:

محبة الأسرار، ص: 11، طرفة العين، ص: 7، كليد التوحيد كلال، ص: 278، محك الفقر كلال، ص: 666\_

# تنقيح وتنقيد:

مذكوره حديث مصنف ابن البي شيبه اور مجمم طبر انى ميں صحيح سندك ساتھ مذكور  $^2$  ور الفاظ كے پچھ تغير كے ساتھ صحاح ستہ كى كتب ميں مذكور  $^2$  وبارت درج ذيل  $^2$ : (عن ابن عمر قال : قال رسول الله صلى الله عليه و سلم {السمع والطاعة على المرء المسلم فيما أحب و كره ما لم يؤمر بمعصية فإن أمر بمعصية فلا سمع عليه ولا طاعة  $^3$ 

#### -14

لا يدخل الملائكة بيتا فيه الكلب-ترجمه: جس كهر مين كتابو فرشة اس مين داخل نهين بوت\_

#### مصدر:

عين الفقر، ص: 40، قرب التوحيد، ص: 38 - توفيق الهدايت، ص: 60.

<sup>2</sup>بن ابي شيبه، المصنف، باب فِي إِمامِ السَّرِيَّةِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْصِيةِ ؛ مَنْ قَالَ : لاَ طَاعَةَ لَهُ، 546/12، رقم 34406، والطبراني، المعجم الكبير، باب العين، 165/18 ، رقم 367.

<sup>3</sup> الترمذي، السنن، كتاب الجهاد عن رسول الله صلى الله عليه و سلم، باب 29 ما جاء لا طاعة لمخلوق في معصية الخالق،4/ 209، رقم 1707.

# تنقيح وتنقيد:

نه کوره صدیث درج ذیل الفاظ کے ساتھ طبر انی میں نہ کور ہے: { إن الملائکة لا تدخل بیتا فیه کلب.  $^1$ ، قال الهیشمی:  $^2$ فیه أبو غالب و هو ثقة و فیه کلام)

#### 15- *مدیث*

لا یتحسر أهل الجنة إلا علی ساعة مرت بهم ولم یــذكروا الله فیهــا-ترجمہ: جنتی لوگ صرف أس گھڑی پر حسرت كرينگے جس سے وہ گزرے مگر اللہ كو أس گھڑى بادنه كيا۔

#### مصدر:

عين الفقر، ص: 252\_

## تنقيح وتنقيد:

مْ كوره حديث الفاظ كے تغير كے ساتھ كتبِ حديث ميں مذكور ہے۔ بيثى نے اسے صحح السند قرار ديا ہے۔ اور اصل عبارت ورج ذيل ہے:۔ {ليس يتحسر أهل الجنة على شيء إلا على ساعة مرت بھم لم يذكروا الله فيها} 3.

#### 16- مديث

من قال اشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمدا عبده ورسوله ايمانا يمحا جميع سيآته ويكتب مقامها الحسنات.

ترجمہ: جس نے ایمان کی حالت میں پڑھااسکی تمام خطائیں مٹادی جاتی ہیں اور انکی جگہ نیکیاں لکھ دی جاتی ہیں۔

#### مصدر:

محك الفقر كلال،700 -

# تنقيح وتنقيد:

حدیث مذکور کے مفہوم جیسی احادیث کثیر ہیں جیسے درج ذیل حدیث ہے۔ اور سلطان باہو جیسا کہ روایت بالمعنی کے قائل ہیں۔ اپنے منہج کے مطابق انھوں نے اسکو بھی بیان کر دیا۔ حدیث ِمذکور کی شاہد حدیث درج ذیل ہے: {من قال أشهد

<sup>-18101</sup> مرقم 287/8 ، رقم 8101 الطيراني، المعجم الكبير، باب الصاد، 287/8 ، رقم

<sup>2</sup> الهيثمي، محمع الزوائد (44/4)-

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>الطبراني، المعجم الكبير، باب الميم (معاذ بن حبل الانصاري) 93/20 ، رقم 182) . قال الهيثمي في مجمع الزوائد (74/10) : رجاله ثقات -

أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له إلهًا واحدًا صمدًا لم يتخذ صاحبة ولا ولدًا ولم يكن له كفوًا أحد عشر مرات كتب الله له أربعين ألف ألف حسنة 1ناصر البانى نے اسے ضعیف احادیث میں شار كیاہے -2

#### -17 مديث:

من قال حين يصبح لا إله إلا الله وحدَه لا شريكَ له له الملكُ وله الحمدُ يحيي ويميت وهو حي لايموت ابدا ابدا ذو الجلال والاكرام بيده الخير وهو على كلِّ شيءٍ قديرٌ تكتب له عبادة سبعين سنة.

ترجمہ: جسنے صحے کے وقت لا إله إلا الله وحدہ لا شريك له له الملك وله الحمدُ يحيي ويميت وهو حسي لايموت ابدا ابدا ذو الجلال والاكرام بيده الخير وهو على كلِّ شيءٍ قديرٌ پُرُهااس كيكي سرّ سال كى عبادت للحى جاتى ہے۔

#### مصدر:

محك الفقر كلال،708 ـ

## تنقيح وتنقيد:

يه حديث يجم الفاظ كى تبديلى كے ساتھ كتبِ حديث ميں مذكور ہے اور صحح السد ہے۔ كتبِ حديث ميں مذكور عبارت درج ولي سيء : {من قال حين يصبح ولي ہے: - (عن أبي أبوب الأنصاري عن النبي صلى الله عليه و سلم انه قال : {من قال حين يصبح لا إله الا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد يحيى ويميت وهو على كل شيء قدير عشر مرات كتب الله له بكل واحدة قالها عشر حسنات وحط الله عنه ها عشر سيئات ورفعه الله هما عشر درجات وكن له كمسلو وكن له مسلحة من أول النهار إلى آخره ولم يعمل يومئذ عملا يقهرهن فان قال حين يمسى فمثل ذلك - اعرال النهار المن قرار ديا ہے۔ -

#### -18 مديث:

من قال لا إله إلا الله دخل الجنة بلا حساب وبلاعذاب وإن زبى وإن سرق-ترجمہ: جسنے لا إله إلا الله پڑھاوہ جنت میں بغیر صاب داخل ہو گا اگرچہ اُس زنااور چوری کی ہو۔

مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 442\_

. الترمذي، السنن، كتاب الدعوات، باب 73، 514/5 ، رقم 3473. وقال : غريب لا نعرفه إلا من هذا الوجه .

<sup>2</sup> الالباني، السلسلة الضعيفة، 8/ 115، رقم حديث: 3613.

<sup>3</sup> احمد بن حنبل، المسند، باب حديث ابي ايوب الانصاري، 5/ 420، رقم الحدىث: 23614، القاهرة : مؤسسة قرطبة )، عدد الأجزاء : 6، الأحاديث مذيلة بأحكام شعيب الأرنؤوط عليها.

<sup>. 114</sup> وقم  $^{231}$  وقم  $^{114}$  الولباني، السلسلة الصحيحة، الرياض: مكتبة المعارف، عدد الأجزاء: 7، ج $^{11}$  وقم

# تنقيح وتنقيد:

حدیث مذکور الفاظ کے کچھ تغیر کے ساتھ بیان کی گئی ہے اس مفہوم کی بہت ساری احادیث صحیح السندکتبِ حدیث میں مذکور ہے:۔ {من قال لا إلله إلا الله دخل الجنة وإن زبی وإن سرق } 1. اس مفہوم کی شاہدایک اور حدیث بھی ورج ہے: (عن أبی ذر قال : قال رسول الله صلی الله علیه و سلم : {أتابیٰ جبریل فبشرین أنه من مات من أمتی لا یشرك بالله شیئا دخل الجنة وإن زبی وإن سرق} 2

#### 19- مديث:

النوم أخت الموت. ترجمہ: نیندموت کی بہن ہے۔

#### مصدر:

كليدالتوحيد، ص: 638، نور الهدى كلال، ص: 334-

# تنقيح وتنقيد:

مذكوره صديث كتبِ صديث مين درج ذيل الفاظ كے ساتھ بيان كى گئ ہے: عن جابو بن عبد الله قال: سئل نبي الله فقيل يا رسول الله {أينام أهل الجنة فقال رسول الله النوم أخو الموت وأهل الجنة لا ينامون} 3 مجاونی نے طبر انی اور برار نے روایت كيا ہے اور براركی سند صحیح بیتی دونوں كی سند كو صحیح قرار دیا ہے 4 اور بیتی نے كہا كہ اس صدیث كو طبر انی اور برار نے روایت كيا ہے اور براركی سند صحیح ہے۔ 5

#### 20- مديث:

نیة المؤمن خیر من عمله ترجمه: مؤمن کی نیت اس کے عمل سے زیادہ اچھی ہوتی ہے۔

<sup>1</sup> الطبراني، المعجم الأوسط، 328/2 ، رقم 2124، دار الحرمين - القاهرة ، 1415تحقيق : طارق بن عوض الله بن محمد ,عبد المحسن بن إبراهيم الحسيني، عدد الأجزاء : 10.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>ابن حبان، الصحيح، ( بيروت: مؤسسة الرسالة، الطبعة الثانية ، 1414 – 1993) تحقيق : شعيب الأرنؤوط، عدد الأجزاء : 18، ج1/ ص446، رقم 213.

<sup>3</sup> الطبراني، المعجم الاوسط، 1/ 282، رقم 919، والبيهقي، شعب الإيمان، باب في تعديد نعم الله عز و حل و ما يجب من شكرها، 4/ 183. رقم 4745.

<sup>4</sup> العجلوني، كشف الخفاء ومزيل الالباس عما اشتهر من الاحاديث على ألسنة الناس، (بيروت: دار إحياء التراث العربي)، 2/ 329، رقم 2868.

<sup>.</sup> <sup>5</sup>الهيثمي، مجمع الزوائد،باب أهل الجنة لا ينامون 10/ 768، رقم 18740.

#### مصدر:

تيغ برہنه، ص: 39،امير الكونين، ص: 43،

# تنقيح وتنقيد:

مذكوره حديث كتب حديث مين موجود ہے۔ بيثى نے اسكے رواۃ كے بارے مين بيان كيا ہے كہ حاتم بن عباد بن دينار كووه نہيں جانتے۔ اسكے علاوه تمام راوى ثقہ بين: - {نية المؤمن خير من عمله وعمل المنافق خير من نيته وكل يعمل على نيته فإذا عمل المؤمن عملاً ثار في قلبه نور }1

#### 21- مديث:

لو أن في حجرة درهما يقسمها وآخر يذكر الله كان ذاكر الله أفضل.

ترجمہ:اگر کسی کی گود میں درہم ہوں جن کووہ تقسیم کرے اور دوسر االلہ کا ذکر کرے تواللہ کا ذکر کرنے والازیادہ اچھاہو تا

-4

#### مصدر:

عين الفقر، ص: 250\_

# تنقيح وتنقيد:

مذكوره حديث كوطرانى اور ديلمى نے ذكر كيا ہے۔ صحيح الفاظ درج ذيل ہيں: عن أبي موسى قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم: {لو أن رجلا في حجره دراهم يقسمها و آخر يذكر الله كان الذاكر لله أفضل } عليه عليه و سلم: وصحح قرار ديا ہے۔ 4

الطبراني، المعجم الأوسط، (القاهرة: دار الحرمين، 1415) تحقيق: طارق بن عوض الله بن محمد ,عبد المحسن بن إبراهيم الحسيني، عدد الأجزاء: 10، ج6/ ص116، رقم 5969، والديلمي، الفردوس بماثور الخطاب، تحقيق السعيد بن بسيوني زغلول، (مكان النشر بيروت: الناشر دار الكتب العلمية، سنة النشر 1406هـ – 1986م)، عدد الأجزاء 5، ج3/ ص364.

ألهيثمي، علي بن أبي بكر بن سليمان الهيثمي، أبو الحسن، نور الدين، المصري القاهري، (735 - 807 ه = 1335 - 1405 م): حافظ له كتب وتخاريج في الحديث، منها "مجمع الزوائد ومنبع والفوائد - ط " عشرة أجزاء، و " ترتيب الثقات لابن حبان - خ " و " تقريب البغية في ترتيب أحاديث الحلية - خ " و " مجمع البحرين في زوائد المعجمين " و " المقصد العلى، في زوائد ابي يعلى الموصلي - خ " و " وارد الظمآن إلى زوائد ابن حبان " و " غاية المقصدوالتكملة لوفيات النقلة - خ الجزء السابع والعشرون (الاعلام للزركلي، 266/4)

^الهيثمي، مجمع الزوائد، كتاب الأذكار ، باب فضل ذكر الله تعالى والإكثار منه، 10/ 72، رقم 16751.

22- مديث:

من أكثر ذكر الله بريئ من النفاق-ترجمه: جسن كثرت سے الله كاذكركياوه نفاق سے برى موگيا۔

مصدر:

سلطان الوہم، ص: 60۔

تنقيح وتنقيد:

بیر حدیث مجم صغیر اور شعب الا یمان میں مذکور ہے: {من أكثر ذكر الله فقد برىء من النفاق} ألم طبر انى میں بیر حدیث مؤلل بن اساعیل سے مذکور ہے جس كی وجہ سے حدیث كوضعیف كہا گیا ہے: (لم يروه عن سهيل إلا حماد تفرد به مؤمل فهو ضعیف و ان كان غیره فالحدیث حسن) 2 گر بیہتی نے مؤلل بن اساعیل كی بجائے علی بن الجعد سے روایت كیا ہے جس كی وجہ سے حدیث صحیح كے در ہے تک پہنچ جاتی ہے۔ سیوطی نے بھی اسے صحیح قرار دیا ہے۔ "

23- مديث:

يقول الله عز وجل سيعلم اهل الجمع اليوم من أهل الكرم قيل من أهل الكرم يا رسول الله قال اهل مجالس الذكر من المساجد

ترجمہ: الله تعالیٰ کہتا ہے عنقریب جمع کرنے والے اور کرم والے معلوم ہو جائینگے۔ کہا گیا اہل کرم کون ہیں اے اللہ کے رسول مَثَاللَّیْظَ ؟ آپ مَثَاللَّیْظِ نے فرمایا مساجد میں ذکر کی مجلسوں والے۔

مصدر:

عين الفقر، ص: 252\_

1 الطبران، المعجم الصغير ، باب الميممن اسمه محمد، 172/2 ، رقم 974، والبيهقي، شعب الايمان،(بيروت دار الكتب العلمية – الطبعة الأولى ، 1410)، تحقيق : محمد السعيد بسيوني زغلول، عدد الأجزاء : 7، باب في محبة الله عز و جل، 1/ 415، رقم 577.

الطبراني، المعجم الصغير، باب الميم، 172/2، رقم "974-

<sup>&</sup>quot;السيوطي، الجامع الصغير من حديث البشير النذير، باب حرف الميم، 2/ 317، رقم 8509.

# تنقيح وتنقيد:

نہ کورہ صدیث کتبِ صدیث میں موجود ہے  $^{1}$  بیثی نے اس پر درج ذیل تبحرہ کیا ہے: (رواہ أحمد بإسنادین وأحدهما حسن وأبو يعلمي كذلك)  $^{2}$ 

## خلاصه باب:

سلطان باہو کی بیان کر دہ احادیث میں سے تحقیق کے بعد صحیح السند احادیث مذکورہ بالا ایک سوچو دہ / 114 ہی تھیں جن میں سے 19 احادیث صحاح ستہ کی کتب کی مرویات میں سے ہیں۔ ان میں سے جن احادیث کی عبارت میں تغیر تھا ان کی صحیح عبارت کی نثاند ہی کی گئی اور صحاح ستہ کی کتب کا حوالہ دیا گیا۔ ایک سوچو دہ / 114 میں سے تنکیس / 23 احادیث صحاح ستہ کی کتب میں مذکور تو نہیں گر محد ثین نے ان کی سند کو ثقہ قرار دیا ہے۔ صحاح ستہ والی احادیث کے صرف حوالے دیئے گئے اور زیر نظر مقالہ میں صرف صحاح ستہ میں سے ہونے پر اعتماد کیا گیا قطع نظر اس کے کہ ان میں سے چند کی سند پر محد ثین نے گفتگو بھی کی ہے۔ غیر صحاح ستہ والی صحیح احادیث کے حوالہ جات کے علاوہ ان کی سند پر محد ثین کی رائے بھی بیان کی گئی۔

شختیق کے درج ذیل باب میں سلطان باہو کی روایت کر دہ وہ روایات بیان کی گئی ہیں جن کو محد ثین نے ضعیف کا در جہ دیاہے اس کے علاوہ اربعین سلطان باہو کا بھی اسی باب میں ذکر کیا گیاہے۔

<sup>1</sup> ابن حبان، الصحيح، باب الاذكار، 98/3، رقم الحديث:816، والبيهقي، شعب الايمان، باب في محبة الله عز و جل، 1/ 401، رقم 535، وأحمد، المسند،( القاهرة : مؤسسة قرطبة )، عدد الأجزاء : 6، مسند أبي سعيد الخدري رضي الله عنه، 3/ 68، رقم 11670.

\_

الهيثمي، مجمع الزوائد، كتاب الأذكار، باب ما جاء في مجالس الذكر، 75/10، رقم 16763.

# باب چہارم: سلطان باہو کی بیان کر دہروایاتِ ضعیفہ اور اربعین

اس باب میں سلطان باہو کی بیان کر دہ وہ روایات ذکر کی گئی ہیں جن کو محد ثین نے ضعیف کا در جہ دیاہے اور سلطان باہو کی تصنیف محکم الفقراء میں بیان کر دہ اربعین حدیث بھی اسی باب میں بیان کی گئی ہے۔اس ضمن میں اس باب کی درج ذیل دو فصلیں ہیں:

فصل اول: سلطان باهو کی بیان کر ده احادیث ِضعیفه

فصل دوم: تصنيفاتِ باهو ميں بيان كر ده سلطان باهوكى اربعين

# فصل اول: سلطان باهو کی بیان کر ده احادیثِ ضعیفه

اس فصل میں ان سب روایات کے توالع اور شواہد تلاش کرنے کی کوشش کی گئی جن کو محد ثین نے سند کے لحاظ سے ضعیف کہا ہے۔ ان کی سند میں کوئی انقطاع، ارسال یاسلسلہ سند میں کوئی غیر ثقہ غیر واضح راوی موجود تھا ایسی ضعیف روایاتِ سلطان باہو کی مؤیدات کو تلاش کیا گیا ہے تاکہ ان کو روایت بالمعنیٰ کے زمرے میں لایا جاسکے۔ اس سلسلے میں اس فصل میں سلطان باہو کی بیان کر دہ چھپن / 56 ضعیف روایات کی تنقیح و تنقید کی گئی ہے۔ اس تجزیاتی اور تطبیقی مطالعہ کے بعد جو نتیجہ سامنے آیا وہ یہ ہے کہ ان روایات میں سے چون / 54 احادیث بھی اور ایس طرح ان مؤیدات کی موجود گی میں سلطان باہو کی بیان کر دہ وہ احادیث بھی قرار دیا گیا ہے۔ اسکے علاوہ ان ضعیف مرویات میں سے دو / 2 احادیث ایس جن کے قابلی قبول ہو جاتی ہیں جن کو محد ثین نے ضعیف قرار دیا گیا ہے۔ اسکے علاوہ ان ضعیف مرویات میں سے دو / 2 احادیث ایس ہیں جن کے مفہوم کی مؤیدات نہیں ملیں اور ان کا مفہوم قرآن وحدیث سے ثابت نہیں ہوسکا۔

### *1− روایت*:

أدبني ربي ترجمه:مير ارب في مير الربيت كار

### مصدر:

طرفة العبين، ص: 25، محبة الأسرار، ص: 39، عين الفقر، ص: 178\_

# تنقيح وتنقيد:

مذکورہ روایت کتبِ حدیث میں مذکور ہے اور یہ پوری روایت نہیں ہے بلکہ روایت کا ایک حصہ ہے پوری روایت ہے: {أدبني ربي فأحسن تأدیبي1}

### شوابد:

ارشادباری ہے: ﴿أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَأَوَى (6)

وَوَجَدَكَ ضَالًا فَهَدَى (7) وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَى (8) فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ (9) وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَــرْ (10) وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ (11)  $^2$ 

<sup>1</sup>الزركشي، محمد بن عبد الله بن بهادر، اللآلي المنثورة في الأحاديث المشهورة، ص: 60، المحقق : محمد بن لطفي الصباغ، (بيروت : المكتب الإسلامي)، عدد الأجزاء :1، السخاوى، المقاصد الحسنة في بيان كثير من الأحاديث المشتهرة على الألسنة ، ص: 73، رقم 45) وضعفه ، وكذا العجلوني (ص72 ، رقم 164.

-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة الضحى 93: 6-11.

## نجزييه:

ند کورہ روایت کی سند کو اگرچہ محدثین نے کمزور کہاہے مگر مفہوم قر آن کے مطابق درست ہے جیسا کہ مذکورہ آیات میں بھی اللہ تعالی کی طرف سے آپ مُنَّالِيَّا کُلُ کر بیت کا ذکر ہے۔ بیر وتی <sup>1</sup> نے بھی کہاہے کہ اس کی سند ضعیف ہے مگر معنوی طور پر روایت ٹھیک ہے۔<sup>2</sup>

#### 2- روایت:

إذا رأيت عبدي لا يذكريي فأنا أحجبه عن ذلك ترجمہ:جب تومير بندے كو ديكھے كہ وہ مجھے ياد نہيں كررہا توميں اس پراس (اپنی ياد) سے پر دہ ڈال ديتا ہوں۔

#### مصدر:

عين الفقر، ص:256 ـ

# تنقيح وتنقير

### عبارت:

## شاہد:

قر آني آيتِ مباركه: ﴿ وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى ﴾ 4

## تجزيية:

مذکورہ روایت کی سند میں ضعف ہے۔ ابو عبد الرحمان عصام الدین الصابطی نے اسے ضعیف کہاہے <sup>5</sup>معنوی طور پر روایت ٹھیک ہے کیونکہ اس پر قر آن کی مذکورہ آیتِ مبار کہ دلالت کرتی ہے۔

<sup>1</sup> الحوت ، محمد بن محمد درويش، أبو عبد الرحمن، الحوت، (1203 - 1277 ه = 1789 - 1860 م): عارف بالحديث، شافعي، اشتهر وتوفى في بيروت.له كتب، منها (أسنى المطالب في أحاديث مختلفة المراتب - ط) و (حسن الاثر فيما فيه ضعف واختلاف من حديث وخبر وأثر - ط) و (الدرة الوضية في توحيد رب البرية - ط).(الاعلام للزركلي، 74/7)

<sup>2</sup> الحوت البيروتي، محمد بن درويش بن محمد، أسنى المطالب في أحاديث مختلفة المراتب، بيروت: دار الكتب العلمية، ص: 35.

<sup>(</sup>الديلمي ، أبو شجاع شيرويه بن شهردار بن شيرويه الديلمي الهمذاني الملقب إلكيا، (سنة الولادة 445 هـ/ سنة الوفاة 509 هـ) الفردوس بمأثور الخطاب،192/3، 4534، تحقيق السعيد بن بسيوني زغلول، (بيروت: الناشر دار الكتب العلمية، سنة النشر 1406 هـ – 1986م)، ، عدد الأجزاء 5، وأخرجه أيضًا :علاء الدين علي بن حسام الدين المتقي الهندي البرهان فوري (المتوفى : 975هـ)، كتر العمال في سنن الأقوال والأفعال، المحقق : بكري حياني – صفوة السقا، (الناشر : مؤسسة الرسالة، الطبعة الخامسة ،1401هـ/1981م)، (قم 1868.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> سورة طه، 124.

قال الشيخ أبو عبدالرحمن عصام الدين الصابطي: ضعىف (جامع الأحاديث القدسية- قسم الضعيف والموضوع، 21/1، رقم الحديث: 377.

#### 3- روایت:

إذا ذكرتني شكرتني وإذا نسيتني كفرتني ورجب تونے مير اذكركياتومير اشكر اداكيا اور جب تونے مجھے بھلادياتو ميرى ناشكرى كى۔

#### مصدر:

محك الفقر كلان، ص: 768، نور الهدى خور د، ص: 6 يين الفقر، ص: 272 \_

# تنقيح وتنقير

### عبارت:

نه كوره مديث كوطرانى نے سند كے ساتھ ذكر كيا ہے۔ مديث الماضلہ ہو:۔ (أن أبا هويوة حدثه عن النبي صلى الله عليه و سلم قال: {إن الله يقول يا بن آدم إنك إذا ذكر تني شكر تني وإذا نسيتني كفر تني} 1

### شاید:

قر آن كى آيت: ﴿ فَاذْ كُرُونِي أَذْكُرْ كُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ ﴾ 2

## تجزيي:

اسکی سند کو ناصر البانی نے ضعیف کہاہے۔ مگر معنوی طور پر حدیث صحیح کے درجے تک پڑنچ جاتی ہے کیو نکہ اس پر قر آن کی مذکورہ آیت شاہدہے۔

#### 4- روایت:

إذا كان يوم القيامة وجمع الله الخلائق لحسابهم وجائت الحفظة حفظوا كتبوا قال الله لهم انظروا هـــل من شيئ تركوا فيقولون يا ربنا ما تركنا شيئ ما عملناه وحفظناه وإلا قد أحصيناه وكتبناه فيقول الله أن لي وعبدي سر ألا تعلمه أحد غيري وأنا جزيل به قال هو الذكر الخفي.

ترجمہ: جب قیامت کا دن ہو گا اور اللہ تعالی مخلوق کو ان کے حساب کیلئے جمع کریگا اور فرشتے آئینگے جنہوں نے لکھ کریاد کیا ہو گا تو اللہ تعالیٰ کہے گادیکھو کسی چیز کو تم نے چھوڑ تو نہیں دیا؟ اِس پر وہ کہیں گے اے ہمارے رب! ہم نے جو کیا، یاد کیاوہ

ألطبراني ،المعجم الأوسط 7/ 200 حديث رقم: 7265-وذكره الألباني في ضعيف الجامع الصغير ج4061/4 معزوا للطبراني في الأوسط وقال الألباني: ضعيف حداً.

 $^{2}$ سورة البقرة، 152.

لکھ لیا اور یاد کرلیا ہم نے کچھ نہیں چھوڑا۔ پھر اللہ تعالیٰ فرمائے گابے شک میرے اور میرے بندے کے در میان ایک راز ہے جس کومیرے علاوہ کوئی نہیں جانتا۔ اور مَیں اس کا بدلہ دینے والا ہوں۔ فرمایا: وہ ذکر خفی ہے۔

## مصدر:

سلطان الوہم، ص: 68۔

تنقيح وتنقير

## عبارت:

مديث كى عبارت ورج ذيل ب:عن عائشة قالت : كان رسول الله يفضل الصلاة التي يسناك لها على الصلاة التي لا يسمعه [ الحفظة ] الصلاة التي لا يستاك سبعين ضعفا وكان رسول الله يفضل الذكر الخفي الذي لا يسمعه [ الحفظة ] سبعين ضعفا فيقول : {إذا كان يوم القيامة وجمع الله لحسابهم وجاءت الحفظة بما حفظوا وكتبوا قال الله لهم : انظروا هل بقي له من شئ ؟ فيقولون : ربنا ما تركنا شيئا مما علمناه وحفظناه إلا وقد أحصيناه وكتبناه فيقول الله تبارك وتعالى له : إن لك عندي خبئا لا تعلمه أنا أجزيك به وهو الذكر الخفي المناه علمه أنا أجزيك به وهو الذكر

## شابد:

حديثِمباركه:(يقول الله عز و جل الصوم لي وأنا أجزي به) $^{2}$ 

## تجزييه:

مذکورہ حدیث مندِ ابی یعلی 3 میں تھوڑے سے لفظی تغیر کے ساتھ ذکر کی گئی ہے اور اسکی سند کو ہیٹی نے ضعیف کہا ہے <sup>4</sup>۔ اس حدیث کا معنی صحیح ہے کیونکہ اس کے مفہوم پر شاہدایک اور صحیح سند کی حدیث موجود ہے جس میں روزے کی جزااللہ تعالیٰ نے خود دینے کا وعدہ کیا ہے اور روزہ بھی مخفی ذکر وعبادت ہے اس کی جزاء کا بھی وہی تھم ہے جو او پر مخفی ذکر کے بارے بیان ہواہے۔

<sup>2</sup>البخاري، الصحيح، كتاب التوحيد، باب قول الله تعالى { يريدون أن يبدلوا كلام الله } / الفتح 15 / ، ج6/ ص2723، رقم 7054، ومسلم، الصحيح، كتاب الصيام، باب فَصْل الصِّيَام، 3/ 158، رقم 2764.

أبو يعلى، المسند، (دمشق: يدار المأمون للتراث، الطبعة الأولى ، 1404 – 1984) تحقيق: حسين سليم أسد، عدد الأجزاء: 13، ج8/ 182، رقم 4738.

أبو يعلى، أحمد بن علي بن المثنى التميمي، الموصلي، أبو يعلى،(000 - 307 ه حافظ، من علماء الحديث. ثقة مشهور، نعته الذهبي بمحدث الموصل. عمر طويلا حتى ناهز المئة.وتفرد ورحل الناس إليه وتوفي بالموصل. له كتب منها (المعجم - خ) في الحديث، و (مسندان) كبير وصغير، أحدهما مخطوط في 1826 صفحة، أربع مجلدات، في الآصفية والسندية (الاعلام للزركلي، 1/ 171).

<sup>4</sup> الهيشمي، نور الدين علي بن أبي بكر، مجمع الزوائد ومنبع الفوائد، كتاب الأذكار، باب ما جاء في الذكر الخفي،86/10، رقم: 16796، بيروت، دار الفكر، - 1412 هــ، عدد الأجزاء: 10.

#### *5− روایت*:

إذا نام العبدُ على فراشِهِ أو على مضجعِهِ من الأرضِ التي هو فيها فانقلب في ليلتِهِ على جنبِهِ الأيمن أو على جنبِهِ الأيمن أو على جنبِهِ الأيمن أو على جنبِهِ الأيمن أو على جنبِهِ الأيسر ثم يقولُ أشهدُ أن لا إلهَ إلا اللهُ وحدَه لا شريكَ له له الملكُ وله الحمدُ يحيى ويميتُ وهو حيِّ لا يموتُ بيدِهِ الخيرُ وهو على كلِّ شيءٍ قديرٌ يقولُ اللهُ لملائكتِهِ انظروا إلى عبدى لم ينسنى في هذا الوقتِ أشهدُكم أنى قد رحمتُه وغفرتُ له.

ترجمہ: جب بندہ اپنے بسر یا اُس زمین کے اُس تکیہ پر سوتا ہے جس پر وہ ہے تو وہ اپنی رات میں اپنادائیاں یابایاں پہلوبداتا ہے چر وہ اُشھد اُن لا إلله إلا الله وحد اُن لا عموت که الله الملك وله الحمد یحیی و عمیت و هو حی لا عموت بیده الحیر وهو علی کل شیء پڑھتا ہے تواللہ تعالی فرشتوں سے کہتا ہے میرے بندے کی طرف دیکھواس وقت میں بھی جھے نہیں بھولا۔ میں جہیں گواہ بناتا ہوں کہ میں نے اِس بررحم کیا اور اسے بخش دیا۔

#### مصدر:

محكم الفقر كلال،708-

# تنقيح وتنقير

## شوابد:

فرمانِ بارى تعالى ہے: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا (41) وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا (42) هُوَ الَّذِي يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا (43) هُوَ الَّذِي يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا (43) تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا (44) هُا

اور امام مالك  $^2$ نے موقوف روایت بیان کی کہ: (آلا أخبر کم بخیر أعمالکم وأرفعها في در جاتكم وأز كاها عند مليككم وخير لكم من أن تلقوا عدو كم فتضربوا أعناقهم مليككم وخير لكم من أن تلقوا عدو كم فتضربوا أعناقهم ويضربوا أعناقكم قالوا بلى قال ذكر الله تعالى قال زياد بن أبي زياد وقال أبو عبد الرحمن معاذ بسن جبل ما عمل بن آدم من عمل أنجى له من عذاب الله من ذكر الله)  $^3$ 

<sup>2</sup>الامام مالك بن أنس، أبو عبدالله، الأصبحي، (المتوفي: 179) هو معروف محدث وفقيه و مجتهد.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>سورة الاحزاب 33: 41-44\_

<sup>3</sup> الإمام مالك ، الموطأ رواية يحيى الليثي ، (مصر : دار إحياء التراث العربي) تحقيق : محمد فؤاد عبد الباقي، عدد الأجزاء : 2، كتاب القرآن ، باب ما جاء في ذكر الله تبارك وتعالى، ج1/ ص211، رقم 492.

## تجزييه:

ند کورہ حدیث کو ابن السنی <sup>1</sup> نے اپنی کتاب "عمل الیوم واللیلة" میں بالسند حضرت انس رضی اللہ عنہ سے ذکر کیا ہے۔ <sup>2</sup>
اور علاء الدین برہان پوری <sup>3</sup> نے بھی اس کوروایت کیا ہے۔ <sup>4</sup> معنوی طور پر حدیث صحیح ہے کیونکہ اس کامفہوم کثرت ذکر
کرنے والے کے لئے مغفرت کی خوشنجری ہے اور اس مفہوم کے توابع ذکر کیئے گئے ہیں۔ مذکورہ آیات میں بھی ذکر کثیر
کا اجر اللہ تعالیٰ کی رحمت، سلامتی اور بہترین جزاء کا اعلان کیا گیا ہے۔ اور مغفرت بھی اجرِ کریم اور اللہ کی رحمت کا حصہ
ہوتی ہے اور مذکورہ شاہد حدیث میں بھی ذکر کوسب سے بہترین عبادت اور جنت میں جانے کا سبب قرار دیا گیا ہے۔

### 6- روایت:

افضل العبادة تلاوة القرآن- ترجمه: بهترين عبادت قرآن كي تلاوت بـــ

#### مصدر:

عبين الفقر، ص:254\_

# تنقيح وتنقيد:

## شوابد:

قرآن مين ارشادِربانى ہے: ﴿فاقرؤوا ما تيسر من القرآن ﴾ أورسورت مزمل مين الله تعالى كارسول الله سَكَاللَّيْا أَو ارشادہے: ﴿ يَا أَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ (1) قُمِ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا (2) نِصْفَهُ أَوِ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا (3) أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا (4) ﴾ 6

ثقة، شافعي من تلاميذ النسائي.من أهل الدينور.سمع بالعراق ومصر والشام والجزيرة.وصنف كتبا، منها (عمل اليوم والليلة – ط) و (فضائل الاعمال – خ) في الطاهرية، و (الطب النبوي – ط) في الفاتح، و (الصراط المستقيم – خ) في شستربتي، و

<sup>(</sup>المجتبي) اختصر به سنن النسائي.ومات فجأة وهو يكتب.كان جده اسباط مولى لجعفر بن أبي طالب(الاعلام للزركلي، 209/1) 2 ابن السين، عمل اليوم والليلة، باب نوع آخر من ما يقول إذا تعار من الليل ،437/3 ، رقم 753.

<sup>3</sup> علاء الدين علي بن حسام الدين، المتقي ، الهندي، البرهان فوري (المتوفى : 975هــــ): من المشتغلين في الحديث.حاول بمكة وأقام مع نحو 50 شخصا في حوش قريب من دار الشريف بركانت سلطان مكة.وكانوا يتعبدون ولا يخرجون الا للصلاة في الحرم. (الاعلام للزركلي، 4/ 271.)

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>علاء الدين البرهان فوري ، كتر العمال في سنن الأقوال والأفعال، (مؤسسة الرسالة، الطبعة : الطبعة الخامسة ،1401هــ/1981م)، المحقق : بكري حياني – صفوة السقا، 15/ 345، رقم 41415.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>سورة المزمل 73: 20\_

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>سورة المزمل 73: 1-4\_

تجزييه:

ند کورہ حدیث معنوی طور پر درست ہے کیونکہ قرآنی آیات میں بھی اللہ تعالیٰ نے نبی سُکُاٹِیْکُم کو آدھی رات یا اس سے کم زیادہ میں مسلسل تلاوتِ قرآن کا حکم دیا ہے۔ سند کے لحاظ سے ناصر البانی نے اس حدیث کو ضعیف قرار دیا ہے اور حدیث کتبِ حدیث میں موجود ہے 2۔

7- روایت:

إقرار باللسان وتصديق بالقلب ترجمه: (ايمان) زبان ساقرار اور ول سے تصدیق ہے۔

مصدر:

امير الكونين، ص:76.

تنقيح وتنقيد:

عبارت:

 $^{3}$ كمل حديث درج ذيل ہے:  $^{1}$  الإيمان بالله إقرار باللسان وتصديق بالقلب وعمل بالأركان

تجزيه:

ند کورہ حدیث معنوی طور پر درست ہے کیونکہ کلمہ طیب کا زبان سے اقرار ، دل سے تصدیق اور اس کے مقضایات پر عمل کرنے پر احادیث میں تر غیب دی گئی ہے۔

8- روایت:

أكثروا ذكر الله حتى يقول المنافقون انه مجنون- ترجمہ:الله كاذكر كثرت سے كرويها نتك كه منافق كہيں كه اس كو جنون ہوگياہے۔

مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 40\_

 $^{2515}$ ناصر الباني، السلسلة الضعيفة،  $^{1}$  الرياض: مكتبة المعارف) ، عدد الأجزاء : 11، ج $^{1}$  رقم  $^{2515}$ 

<sup>2</sup> القضاعي ، محمد بن سلامة بن جعفر أبو عبد الله القضاعي ، مسند الشهاب، (بيروت: مؤسسة الرسالة ، الطبعة الثانية ، 1407 – 1986)، تحقيق : حمدي بن عبد المجيد السلفي، عدد الأجزاء : 2، باب 798 أفضل عبادة أمتي قراءة القرآن، 246/2- و البيهقي، شعب الايمان، باب في تعظيم القرآن، (بيروت: دار الكتب العلمية ، الطبعة الأولى ، 1410)، تحقيق : محمد السعيد بسيويي زغلول، عدد الأجزاء : 7، ج254/2، رقم 2022-

<sup>3</sup> السُّيوطي، حلال الدين، اللآلي المصنوعة في الأحاديث الموضوعة، 39/1، (بىروت: دار الكتب العليمة)، عدد الأجزاء: 2 + فهارس، قال المناوى (185/3): رواه الشيرازي في الألقاب عن عائشة أم المؤمنين ، والحديث ضعيف-

# تنقيح وتنقيد

#### عبارت:

 $^{1}$ اس کے الفاظ ملاحظہ ہوں:  $\{ \hat{l}$ کثروا ذکر اللہ حتی یقولوا مجنون - وفی روایة حتی یقال إنه مجنون

## تجزيه:

مذکورہ حدیث مر فوعاً ابوسعید خدری سے مروی ہے اور مرسلا ابوالجوزاء سے۔ کتب حدیث میں پچھ الفاظ کے اختلاف کے ساتھ بیان کی گئی ہے، جن محد ثین نے اسے مر فوعا بیان کیا ہے ان میں سے حاکم نے اپنی مشدرک میں اور ابن حبان نے اپنی صحیح میں اسکی سند کو صحیح قرار دیا ہے۔ بیثی نے کہا کہ اس کی سند میں دراج ہے جس کولو گوں نے ضعیف کہا ہے 2۔

#### 9- روایت:

أكثووا ذكو الله ترجمه: الله كاذكر كثرت سے كياكرو\_

#### مصدر:

محكم الفقراء، ص:86، عين العارفين، ص: 76\_

# تنقيح وتنقيد:

## شوابد:

قرآني آيت: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آَمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا (41) وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا (42) ﴾ 3

## تجزیه:

مذکورہ حدیث گزشتہ حدیث کا ایک جملہ ہے اسکا حکم گزر گیاہے۔ علاوہ ازیں بیہ حدیث معنوی طور پر ٹھیک ہے اور مذکورہ آیت سے متنظہے۔

### 10- روایت:

إن أشد الناس عذابا يوم القيامة من لم ينفع الله بعلمه سئل رسول الله صلى الله عليه وسلم من العالم قال الذي عمل علمه-

ترجمہ: قیامت والے دن سب سے سخت عذاب اس کو ہو گا جس کو اسکے علم نے نفع نہ دیا ہو گا۔ پوچھا گیا اے اللہ کے رسول مَثَالِیْنِیْمْ عالم کون ہے؟ آپ مَثَالِیْنِیْمْ نے فرمایاجواپنے علم پر عمل کر تاہے۔

أبن حبان، الصحيح، باب الاذكار، 99/3، رقم 817، والحاكم، المستدرك، 687/1، رقم 1839، وصححاه.، (بيروت: دار الكتب العلمية ، الطبعة الأولى ، 1411 – 1990)، تحقيق : مصطفى عبد القادر عطا، عدد الأجزاء : 4.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>الهيثمي، مجمع الزوائد، 84/10، رقم 16761.

<sup>3</sup>سورة الاحزاب 33: 41-42\_

### مصدر:

محك الفقر كلان، ص: 452\_

# تنقيح وتنقير

## عبارت:

اصل صديث ورج ذيل ب: \_ {إن أشد الناس عذابا يوم القيامة عالم لم ينفعه الله بعلمه } 1

### شاہد:

من سئل عن علم فكتمه ألجمه الله يوم القيامة بلجام من نار $^2$ .

## تجزييه:

مذکورہ حدیث کا پہلا حصہ ٹھیک ہے اور اگلا حصہ سلطان باہو کی اپنی تشر ہے ہو سکتا ہے یا پھر کا تب کی غلطی ہو گی۔ س حدیث کی سند میں اگر چیہ ضعف ہے کیونکہ طبر انی نے کہا ہے کہ اس حدیث کو مقبر ک سے عثمان البر کی کے علاوہ کسی نے روایت نہیں کیا<sup>3</sup>۔ مگر مفہوماً صحت کے درجے تک پہنچتی ہے کیونکہ اسکی تائید دوسری صحاح ستہ کی حدیث سے بھی ہوتی ہے جو او پر بیان ہو چکی ہے۔

#### 11- روایت:

إن أمامكم عقبة لايتجاوزها إلا المخففون فقال رجل من المخففون ومن المثقلين فقال أعندك قوت يوم قال نعم فقال وغد قال نعم فقال وبعد غد قال لافقال لو كان عندك قوت بعد غد لكنت من المثقلين- قال نعم فقال وغد قال نعم فقال وبعد غد قال لافقال لو كان عندك قوت بعد غد لكنت من المثقلين- ترجمه: بي شك تمهار سامنے ايك گھائي ہے جس كو مخففون ہى تجاوز كريكے چنانچ ايك آدمى نے كہاكون مخففون ہے اور كون مثقلون ہے؟ اس نے كہاكی ہاں، پھر آپ منافقات ہے؟ پھر آپ منافقات ہے؟ اس نے كہا جی ہاں، پھر آپ منافقات ہے اس نے كہا جی ہاں ، ترب منافقات ہے اس نے جواب دیا جی ہاں، آپ منافقات نے فرمایا: اور پرسوں کی خوراک؟ اس نے كہا جی ہاں، پھر آپ منافقات ہے اس برسوں کی خوراک ہے تو تو مثقلین میں سے ہے۔

<sup>2</sup>أبو داود ، السنن، كتاب العلم، باب كَرَاهِيَةِ مَنْعِ الْعِلْمِ. (9)، 360/3 ، رقم 3660 ، والترمذى، السنن، كتاب العلم عن رسول الله صلى الله عليه و سلم، باب 3 ماجاء في كتمان العلم، 29/5 ، رقم 2649) وقال : حسن . وابن ماجه ، السنن، افتتاح الكتاب في الإيمان وفضائل الصحابة والعلم وباب من سئل عن علم فكتمه، 97/1 ، رقم 266.

أالطبراني في الصغير، باب الطاء، 305/1 ، رقم 507، والبيهقي في شعب الإيمان (284/2 ، رقم 1778) ، والقضاعي، مسند الشهاب، 171/2 ، رقم 1122-

<sup>305/1</sup> في الصغير، باب الطاء، من اسمه طاهر، 305/1 ، رقم 507-

مصدر:

منج الاسرار، ص: 7\_

تنقيح وتنقير

## عبارت:

وعن أنس قال :  $\{$ خوج علينا رسول الله صلى الله عليه و سلم يوما وهو آخذ بيد أبي ذر فقال : يا أبا ذر أعلمت أن بين أيدينا عقبة كؤودا لا يصعدها إلا المخفون ؟ فقال رجل : يا رسول الله أمن المخفين أنا أم من المثقلين ؟ فقال : " عندك طعام يوم ؟ " . قال : نعم وطعام غد قال : " نعم وطعام بعد غد " . قال : لا قال : " لو كان عندك طعام ثلاث كنت من المثقلين  $\}$  رواه الطبرايي في الأوسط بعد غد " . قال : لا قال : " لو كان عندك طعام ثلاث كنت من المثقلين  $\}$  رواه الطبرايي في الأوسط ألم بعد غد " . قال : لا قال : " لو كان عندك طعام ثلاث كنت من المثقلين  $\}$  رواه الطبرايي في الأوسط ألم بعد غد " . قال : لا قال : " لو كان عندك طعام ثلاث كنت من المثقلين ألم والمؤلفة والم

شوابد:

ار شادِر با في -: ﴿ فَهِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقِ  $^2$ 

اوروكَيْرارشْادِربانى ہے:﴿وَمَنْ يُودْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَنْ يُودْ ثَوَابَ الْأَخِرَةِ نُؤْتِهِ مِنْهَا وَسَنَجْزِي الشَّاكِرِينَ﴾ 3

## تجزيية:

مذکورہ حدیث کچھ الفاظ کے تغیر کے ساتھ کتبِ حدیث میں مذکور ہے۔ اور بیثی نے اسکی سند میں کچھ ضعف بھی ذکر کیا ہے۔ وفیه جنادہ بن مروان قال أبو حاتم: لیس بالقوي و بقیۃ رجالہ ثقات کی حدیث بھی صحت کے درج کی ہے کیونکہ جنادہ بن مروان کو متہم کسی نے نہیں کہا بلکہ محطاط الفاظ میں اس کے ثقہ ہونے کی تر دید کی ہے اور معنوی طور پر بھی حدیث صححے ہے کیونکہ اس کے توابع موجو د بیں۔ اور درج ذیل آیت سے بھی واضح ہوتا ہے کہ جو د نیا کے مال کا طلب گار ہوتا ہے اس کیلئے د نیابی ہے اور آخرت میں مشکلات ہیں اور جو آخرت کا سامان چاہتا ہے اس کی آخرت آ سان ہے۔

<sup>1</sup> الطبراني، سليمان بن أحمد، أبو القاسم، المعجم الأوسط, 106/5، 4809، (القاهرة : دار الحرمين ، 1415) تحقيق : طارق بن عوض الله بن محمد ,عبد المحسن بن إبراهيم الحسيني، عدد الأجزاء : 10-

<sup>2</sup>سورة البقرة 2: 200.

<sup>3</sup>سورة آل عمران 3: 145.

<sup>4</sup> الهيشمي، نور الدين علي بن أبي بكر، مجمع الزوائد ومنبع الفوائد، 464/10، 17912، بيروت: دار الفكر، - 1412 هـ)، عدد الأجزاء: 10-

#### 12- روایت:

انا جلیس مع من ذکریی: ترجمہ: مَیں اس کا ہمنشین ہوں جس نے مجھے یاد کیا۔

#### مصدر:

محبة الأسرار، ص: 30، محكم الفقراء، ص:30، طرفة العبين، ص: 19، محبة الأسرار، ص: 19، عين الفقر، ص: 48\_

### -13 مديث:

أنا جليس من ذكريي-

#### مصدد:

سلطان الوہم، ص:58،36، عين الفقر، ص:264\_

# تنقيح وتنقيد

### عبارت:

نه كوره مديث صحيح الفاظ كرم مكمل ورج ذيل هم: {قال موسى: يا رب أقريب أنت فأناجيك؟ أم بعيد فأناديك، فأين أحس حس صوتك و لا أراك فأين أنت؟ فقال الله: أنا خلفك وأمامك وعن يمينك وعن شمالك يا موسى أنا جليس عبدي حين يذكرين وأنا معه إذا دعاين 1.

## شوابد:

اس كے مفہوم كى شاہد قرآن كى درج ذيل آيت ہے: ﴿ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَاِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ﴾ 2 اور اسى طرح قرآن ميں اللہ تعالى كوشہ رگ سے بھى زيادہ قريب بتايا گيا۔ ارشاد ہے: ﴿ نَحْنُ أَقْرَبُ إِذَا دَعَانِ ﴾ 2 اور اسى طرح قرآن ميں اللہ تعالى كوشہ رگ سے بھى زيادہ قريب بتايا گيا۔ ارشاد ہے: ﴿ نَحْنُ أَقْرَبُ إِنَّا لِهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ﴾ 3

## تجزیه:

حدیث کی سند کو ضعیف کہا گیاہے: و هو مما یعنیه السیوطی بالضعف. 4 مگر معنوی طور پر صحیح ہے کیونکہ اس کے مفہوم کی شاہد قر آن کی آیت ہے۔ اسی طرح قر آن میں اللہ تعالیٰ کوشہ رگ سے بھی زیادہ قریب بتایا گیا۔

<sup>1</sup> البرهان فوري ، علاء الدين على بن حسام الدين المتقي الهندي (المتوفى : 975هـ)،كتر العمال في سنن الأقوال والأفعال، الكتاب الثاني من حرف الهمزة: في الأذكار من قسم الأقوال، الباب الأول: في الذكر وفضيلته، المحقق : بكري حياني ، ( صفوة السقا، مؤسسة الرسالة، الطبعة الخامسة، 1871 ( 1981/1401) 433/1 رقم حديث: 1871.

<sup>2</sup>سورة البقرة 2: 186.

<sup>3</sup> سورة ق50: 16.

<sup>4</sup> أبو عبدالرحمن عصام الدين الصابطي، حامع الأحاديث القدسية- قسم الضعيف والموضوع، 20/1، رقم حديث: 372-

#### 14- روایت:

إن الله يجرب المؤمنين بالبلاء كما يجرب الذهب بالنار-

ترجمہ: بے شک اللہ تعالی مؤمنوں کو مصیب میں کندن بناتا ہے جیسے سونے کو آگ میں گندن بنایا جاتا ہے۔

#### مصدر:

عين الفقر، ص: 118\_

تنقيح وتنقير

## عبارت:

اصل الفاظ ورج ذيل بين: {إن الله ليجرب أحدكم بالبلاء وهو أعلم به كما يجرب أحدكم ذهبه بالنار فمنهم من يخرج كالذهب الإبريز فذاك الذى هماه الله من الشبهات ومنهم من يخرج كالذهب دون ذلك فذاك الذى يشك بعض الشك ومنهم من يخرج كالذهب الأسود فذاك الذى قد افتتن }1-

### شوابد:

آيت درن زيل ہے: ﴿وَلَنَبْلُونَّكُمْ بِشَيْءٍ مِنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَثْفُسِ وَالثَّمَـــرَاتِ وَبَشِّر الصَّابرينَ ﴾ 2

## نجزيه:

ند کورہ حدیث الفاظ کے کچھ تغیر سے کتبِ حدیث میں مذکور ہے اور حاکم نے اسکو صحیح الاسناد کا درجہ دیا ہے۔ جبکہ ہیثی نے کہا کہ اس کی سند میں عفیر بن معدان ہے جو ضعیف ہے۔ مگر مفہوم قر آن سے مستنبط ہے اور اس طرح حدیث صحت کے درجے تک پہنچ جاتی ہے۔

#### 15 - مدست

إن الذين لا يزال السنتهم رطبة من ذكر الله تعالى يدخلون الجنة وهم يضحكون. ترجمه: بي شك وه لوك جنكي زيا نيس بميشه الله ك ذكر سے تر بهتي بين وه جنت ميں مينتے ہوئے داخل ہو نگے۔

ألطبرانى، المعجم الكبير، باب الصاد (صدي بن العجلان)، 166/8 ، رقم 7698- قال الهيثمي في مجمع الزوائد، 291/2، : فيه عفير بن معدان ضعيف . والحاكم (350/4 ، رقم 7878) وقال : صحيح الإسناد . وأخرجه أيضًا : البيهقي في شعب الإيمان (181/7 ، رقم 9924) .

<sup>2</sup>سورة البقرة 2: 155.

#### مصدر:

عين الفقر، ص: 252 ـ

## تنقيح وتنقيد:

ندكوره حديث مصنف ابن ابي شيبه مين بالسند ابي الدرداء رضى الله تعالى عنه سے مو قوفاً مذكور ہے۔ ملاحظہ ہو: عَنْ أَبِ سي الله وَالله وَالهُ وَالله وَا الله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَ

### 16- روایت:

إين أخوف ما أخاف على أمتي اتباع الهوى وطول الأمل أما اتباع الهوى فيضلهم عن الحق وأما طول الأمل فينساهم الآخرة-

ترجمہ: سب سے زیادہ مَیں اپنی امت پر جس چیز کاخوف کھاتا ہوں وہ خواہشات کی اتباع اور نہ ختم ہونے والی امید ہے۔ خواہش کی پیروی انکوحق سے گمر اہ کر دے گی اور کمبی امید انہیں آخرت بھلادے گی۔

#### مصدر:

محك الفقر كلان، ص: 478\_

# تنقيح وتنقيد

#### عبارت:

صحيح الفاظ اور يورى مديث ورج ذيل ہے: {أخوف ما أخاف عليكم طولُ الأمل واتباعُ الهوى فأما اتباعُ الهوى المناعُ الهوى فيضل عن الحق وأما طولُ الأمل فينسى الآخرة ألا وإن الدنيا قد ترحلت مدبرةً والآخرة قد ترحلت مقبلةً ولكلِّ بنون فكونوا من أبناء الآخرة ولا تكونوا من أبناء الدنيا فإن اليومَ عملٌ ولا حسابَ وغداً حسابٌ ولا عمل}

³سورة غافر، 40.

ابن ابي شيبه، المصنف ، باب فِي ثوابِ ذِكرِ اللهِ عزّ وحلّ 10 /303، رقم الحديث: 30072

<sup>4</sup> بن ابي شيبه، المصنف، كتاب الزُّهْادِ ، باب كلام علِيِّ بنِ أبِي طالِبٍ رضي الله عنه ، 13/ 281، رقم 35636، والبيهقي، شعب الايمان، باب في الزهد و قصر الأمل، ج7/ 369، رقم 10614.

### شوابد:

اتباعِ موىٰ كَ متعلق ارشاد ب: ﴿ وَلَا تَتَبِعِ الْهَوَى فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَاللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَا اللَّهِ إِنَّ اللَّذِينَ يَضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ اللَّهِ إِنَّ اللَّذِينَ يَضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللهِ اللَّهُ الللللّهُ اللَّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ الللللللّهُ الللللللللللللّهُ اللللللللل

ار ثادِ ربانی ہے: ﴿ وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَى (40) فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى (41) ﴾ 2

طولِ اللَّ كَى وَعِيدِ مِمْنَ ارْتَادِ خَدَاوِندَى ہے: ﴿ رُبَمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ (2) ذَرْهُمْ يَأْكُلُوا وَيُلْهِهُمُ الْأَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ (3) ﴾ 3

## تجزيي:

ام سيوطى مديث كے متعلق فرماتے يں: على موقوفًا ، وفيه يحيى بن مسلمة بن قعنب ، قال العقيلى : حدث بالمناكير) حديث جابر تقدم بنحوه مختصراً بلفظ : أخوف ما أخاف على أمتى . حديث على الموقوف  $^4$ .

مذکورہ حدیث کتبِ حدیث میں مذکور ہے،اس حدیث کا مفہوم صحیح ہے کیونکہ اس کی تائید میں اس کے توابع موجود ہیں۔اتباعِ ہوئی کو گر اہی کا سبب اور گمر اہی کو عذاب کا سبب مذکورہ آیتِ کریمہ میں قرار دیا گیاہے اور اس سے بچنے کی تلقین کی گئی۔ اور دوسری آیت میں جنت میں جانے کیلئے نفس کوہوئی سے روکنے کا حکم دیا گیاہے۔

### -17 روایت:

أنين المذنبين أحب إلي من تسبيح الكروبيين (المقربين)-ترجمه: كنهاً رول كى التجاالله كومقربين كى تسبيح سے زياده پندہے۔

### مصددِ:

كليد التوحيد كلال، ص: 308، توفيق الهدايت، ص: 153 محك الفقر كلال، ص: 538،

<sup>1</sup>سورة ص38: 26.

<sup>2</sup>سورة النازعات 79: 40- 41.

3سورة الحجر 15: 2- 3.

<sup>4</sup> السيوطي، حلال الدين، حامع الأحاديث، 79/2، رقم حديث: 945\_

# تنقيح وتنقير

## عبارت:

لَمْ كُوره صديث الفَاظَ كَ يَجُهُ تَغْيَرِ سِي بَيْتِي فِي بِالسَدُوْ كُرِ كَيْ بِحِودِرِجَ وَيِلْ بِي: (- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُف، سَمِعْتُ أَبَا عَلِيٍّ صَاحِبَ عُبَيْدِ اللهِ الْحُبُلِيَّ يَقُولُ: {أَوْحَى اللهِ سَمِعْتُ أَبَا عَلِيٍّ صَاحِبَ عُبَيْدِ اللهِ الْحُبُلِيَّ يَقُولُ: {أَوْحَى اللهِ عَنَّ وَجَلَّ إِلَى دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: أَنينُ الْمُذْنبينَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ صُرَاحِ الصِّدِيقِينَ} "1

### شوابد:

## تجزيه:

حدیث معنوی طور پر ٹھیک ہے کیونکہ اس کی تابع صبح احادیث موجو دہیں۔

18- روایت:

المبدع كلاب النار - ترجمه:بدعتى جهنمى كتے ہیں۔

#### مصدر:

طرفة العين، ص: 7\_

تنقيح وتنقير

## عمارت:

مدیث کی صحیح عبارت درج ذیل ہے: {أصحاب البدع كلاب النار }3

البيهقي، شعب الاىمان، بَابٌ فِي مُعَالَجَة كُلِّ ذَنْب بِالتَّوْبَةِ ، فَصْلٌ فِي الطَّبْعِ عَلَى الْقَلْبِ أُو الرَّيْنِ، 396/9، رقم حديث: 6864-2مسلم، الصحيح، كتاب التوبة، باب فِي الْحَضِّ عَلَى التَّوْبَةِ وَالْفَرَح بِهَا، 91/8، رقم 7128.

<sup>3</sup> السيوطي ، عبد الرحمن بن أبي بكر، حلال الدين (849 - 911 ُهر) الجامع الصغير في أحاديث البشير النذير، (بيروت: دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع بدون السن) عدد الاجزاء:4، ج1/ص164، رقم 1080.

### شاید:

اس کے مفہوم پر ولالت کرنے والی صحیح حدیث ورج زیل ہے:  $\{$  أما بعد فإن أصدق الحدیث کتاب الله وأفضل الهدی هدی محمد و شر الأمور مُحْدَثَاتُهَا و کل محدثة بدعة و کل بدعة ضلالة و کل ضلالة فی النار $\}^1$ 

## تجزييه:

مذکورہ حدیث الفاظ کے پچھ تغیر سے کتب حدیث میں ضعیف سند کے ساتھ مذکور ہے ، اسے البانی نے ضعیف قرار دیا ہے 2۔ مگراس کامعنیٰ ٹھیک ہے کیونکہ اس کے مفہوم پر دلالت کرنے والی صحیح حدیث موجود ہے۔

### 19- روایت:

اهل البدعة كلاب النار-ترجمه:بدعتى جبني كتيس

#### مصدر:

محكم الفقراء، ص:12.

## تنقيح وتنقير

یہ حدیث بھی اسی فصل کی حدیث نمبر 19 کے حکم میں ہے۔

### 20- روایت:

بياض اللون راحة الجبهة أقنى الأنف أفلج الأسنان مليح أسود العين طويل اليدين مجمع الحية ليس في بدنه شعر إلا كالخط من صدره إلى سرة-

ترجمہ: سفید رنگ، کشادہ پیثانی، لمبی ناک، وقفہ دار دانت، کالی سیاہ آئکھیں، لمبیہ ہاتھ، گھنی ڈاڑھی اور بدن میں لکیر کی طرح بال سینے سے ناف کی طرح ہیں۔

#### مصرر:

نورالېدى كېير، ص: 406، محك الفقر كلال، ص: 588\_

# تنقيح وتنقيد

## شابد:

صحیح حدیث اس کے مفہوم پر ولالت کرتی ہیں: عن الحسن بن علمی رضی اللہ عنهما قال : سألت خالي هند بن أبي هالة و كان وصافا عن حلية النبي صلى الله عليه وسلم وأنا أشتهى أن يصف لي منها شيئا أتعلق

<sup>.</sup> 45 مقم، السنن، باب اجتناب البدع والجدل، (17/1) ، رقم 45.

به فقال : {كان رسول الله صلى الله عليه وسلم فخما يتلألأ وجهه تلألؤ القمر ليلة البدر أطول من المربوع وأقصر من المشذب عظيم الهامة رجل الشعر إن انفرقت عقيقته فرقها وإلا فلا يجاوز شعره شحمة أذنيه إذا هو وفره أزهر اللون واسع الجبين أزج الحواجب سوابغ في غير قرن بينهما عرق يدره الغضب أقنى العرنين له نور يعلوه يحسبه من لم يتأمله أشم كث اللحية، سهل الخدين، ضليع الفم، مفلج الأسنان، دقيق المسربة كأن عنقه جيد دمية في صفاء الفضة معتدل الخلق بادن متماسك سواء البطن والصدر، عريض الصدر بعيد ما بين المنكبين، ضخم الكراديس أنور المتجرد موصول ما بين اللبة والسرة بشعر يجري كالخط عاري الثديين والبطن مما سوى ذلك أشعر الذراعين والمنكبين وأعالي الصدر طويل الزندين، رحب الراحة شئن الكفين والقدمين سائل الأطراف أو قال : شائل الأطراف خصان الأخمصين مسيح القدمين ينبو عنهما الماء إذا زال زال قلعا يخطو تكفيا ويمشي هونا ذريع المشية إذا مشى كأنما ينحط من صبب, وإذا التفت التفت جميعا خافض الطرف نظره إلى السماء جل نظره الملاحظة يسوق أصحابه ويبدر من لقى بالسلام } أ.

## تجزیه:

مذ کورہ حدیث ثا کل ترمذی کی حدیث کا خلاصہ ہے اسے سلطان باہونے اپنے الفاظ میں بیان کیا ہے۔

### 21- روایت:

توك الدنيا رأس كل عبادة وحب الدنيا رأس كل خطيئة ـ ترجمہ: دنياكوترك كرنا برعبادت كى جڑ ہے اور دنياكى محبت بر برائى كى جڑ ہے ـ

#### مصدر:

عقل بيدار، ص: 268، محكم الفقراء، ص: 20، فضل اللقاء، 42، نور الهدى كبير، ص: 556، محك الفقر كلال، ص: 112، كليدالتوحيد كلال، ص: 402، محكم الفقر كلال، ص: 402، محكم الفقر المرار، 10-

# تنقيح وتنقيد:

## شوابد:

ورج ذيل آيتِ كريمہ اس پر ولالت كرتى ہے: ﴿مَنْ كَانَ يُوبِيدُ حَوْثَ الْآخِوَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَوْثِهِ وَمَنْ كَانَ يُوبِيدُ حَوْثَ الْآخِوَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَوْثِهِ وَمَنْ كَانَ يُوبِيدُ حَوْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِوَةِ مِنْ نَصِيبِ (20) ﴾²

<sup>1</sup> الترمذي ، أبو عيسى محمد بن سورة الترمذي صاحب السنن، مختصر الشمائل المحمدية، (عمان – الأردن : المكتبة الإسلامية)، تحقيق: محمد ناصر الدين الألبان،ص: 19، رقم الحدىث: 6-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>سورة الشورى 42: 20.

الم بيه قل نه اس كم مفهوم كى روايت ذكركى ہے۔ ملاحظہ ہو:، (عن سفيان بن سعيد قال : {كان عيسى عليه السلام يقول : حب الدنيا أصل كل خطيئة و المال فيه داء كبير قالوا و ما داؤه قال : لا يسلم من الفخر و لا الخيلاء قالوا فإن سلم يشغله إصلاحه عن ذكر الله عز و جل الـ

## تجزیه:

حدیث بالالفاظ کتبِ حدیث میں موجود نہیں مگر اس حدیث کامفہوم درست ہے کیونکہ اس کے مفہوم پر شواہد موجو دہیں۔

## 22- روایت:

تفكو ساعة خير من عبادة سنة ترجمہ: ایک لمح کی سوچ و بیچار ایک سال کی عبادت سے بہتر ہے۔

#### تصدر:

سلطان الوہم، ص: 30۔

# تنقيح وتنقيد:

مذكوره حديث كاحكم درج ذيل حديث نمبر 24والا بـ

### 23- روایت:

تفكر ساعة خير من عبادة ستين سنة ترجمه: ايك لمح كي سوچ و بچار سائه سال كي عبادت سے بہتر ہے۔

#### مصدر:

سلطان الوہم، ص: 30۔

#### 24- روایت:

تفكر الساعة خير من عبادة الثقلين ترجمه: ايك لمح كي سوچ و بيجار جن وانس كي عبادت سے بهتر ہے۔

#### مصدر:

عقل بيدار، ص: 276، اورنگ شابی، ص: 66، طرفة العين، ص: 32، كشف الأسرار، ص: 13، نورالهدای كبير، ص: 38، محك الفقر كلال، ص: 68، محك الفقر كلال، ص: 216،406 م

1 البيهقي، أحمد بن الحسين، أبو بكر، البيهقي، شعب الإيمان ، باب في الزهد و قصر الأمل ، (بيروت : دار الكتب العلمية ، الطبعة الأولى ، (1410)، تحقيق : محمد السعيد بسيوني زغلول، عدد الأجزاء : 7. ج7 /ص323، رقم 10458.

# تنقيح وتنقيد

#### عبارت:

مديث كے صحيح الفاظ ملاحظه بو: {فكرة ساعة خير من عبادة ستين سنة}

### شوابد:

اس حدیث کے منہوم کی آیات مبار کہ درج ذیل ہیں: ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآیَاتٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ (190) الَّذِینَ یَذْکُرُونَ اللَّهَ قِیَامًا وَقَعُودًا وَعَلَی جُنُوبِهِمْ وَیَتَفَکَّرُونَ فِي خَلْق السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ 2

کنز العمال میں اسکی شاہد حدیث موجود ہے جسے علاء الدین برہان پوری نے ضعیف کہاہے۔ حدیث درج ذیل ہے:-  $\{ \mathbf{k} \}$  قراءة  $\{ \mathbf{k} \}$  بتدبر و  $\{ \mathbf{k} \}$  عبادة  $\{ \mathbf{k} \}$  بندبر و  $\{ \mathbf{k} \}$  و  $\{ \mathbf{k} \}$  بندبر و  $\{ \mathbf{k} \}$  بندبر و  $\{ \mathbf{k} \}$  و  $\{ \mathbf{k} \}$  بندبر و  $\{ \mathbf{$ 

یہ حدیث ان الفاظ کے ساتھ تفسیر حقی میں بیان کی گئی ہے 4، حدیث کے کسی مصدر سے نہیں ملی۔ مگر الفاظ کے تغیر کے ساتھ مذکور ہے جسے شوکانی نے موضوعات میں شامل کیا ہے۔ مگر مفہوم جیسا کہ واضح ہے قر آنی آیات سے مستبط ہے۔

### 25- روایت:

تفكروا في لقائه والاتفكروا في ذاته ترجمه: الله تعالى كى ملاقات كاسوچواكى ذات مين نه سوچو\_

#### مصدر:

حجت الاسرار، ص: 23۔

# تنقيح وتنقيد:

مذکورہ حدیث کتبِ حدیث میں الفاظ کے کچھ تغیر کے ساتھ مذکورہے۔لفظ "لقاء" کاتب کی غلطی ہے یا پھریہ سلطان باہو کا اپنا قول ہے۔ حدیث میں لفظ "آلاء" بیان ہوئے ہیں جیسا کہ اوپر بیان ہوچکا ہے۔

## 26- روایت:

حلالها حساب وحرامها عقاب ترجمه: (رزق) طال كاحباب باور حرام كاعذاب بـ

<sup>1</sup> الشوكاني، محمد بن علي بن محمد الشوكاني، الفوائد المجموعة في الأحاديث الموضوعة، (بيروت : المكتب الإسلامي، الطبعة الثالثة ، (1407)، تحقيق : عبد الرحمن يحيى المعلمي، عدد الأجزاء : 1، ص:242-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>سورة آل عمران 3: 190- 191.

علاء الدين برهان پوري، كتر العمال، (بيروت: مؤسسة الرسالة ، الطبعة الخامسة ،1401هــ/1981م) ج 10/ص 176 -

<sup>4</sup> اسماعيل حقى، روح البيان, (بيروت: دار إحياء التراث العربي)، عدد الأجزاء / 10، ج2/ص117-

#### مصدر:

مية الأسرار، ص: 25، طرفة العين، ص: 15 ـ اسرار القادري، ص: 58.

# تنقيح وتنقير

### عبارت:

بيه كى شعب الا يمان كالفاظ درج بين: (مالك بن دينار قال : قالوا لعلي بن أبي طالب : يا أب حسن صف لنا الدنيا قال : أطيل أم أقصر قالوا : بل أقصر قال :  ${ {\rm cull} }$ 

## شوايد:

شواہدور  $ن ن ل الله عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَمُواَلَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا (29) وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدُوانًا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيهِ نَارًا وَكَانَ ذَلِكَ عَدُوانًا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيهِ نَارًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا (30) <math>^2$ 

اور قرآن مين دوسر اار شادم: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَى ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُوبِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلُونَ سَعِيرًا﴾ 3

اور ارشادِ بارى تعالى ہے: ﴿فَبِظُلْمٍ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنْ سَسِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا (160) وَأَحْذِهِمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ اللَّهِ كَثِيرًا (161) ﴾ 4

## تجزييه:

مذکورہ حدیث ثقہ سند کے ساتھ مذکور نہیں۔ بیبقی کی شعب الایمان میں حضرت علی سے موقوفاً درج ہے مگر علامہ الحوت علی سے موقوفاً درج ہے مگر علامہ الحوت 5 نے اسکو منقطع السند قرار دیاہے۔ 6. حدیث کامفہوم درست ہے کیونکہ قرآن وسنت اسکے مفہوم کے شاہد ہیں۔

## 27- روایت:

خلق الله الإيمان وحصنه بالسخاوة والحياء وخلق الكفر وحصنه بالبخل والجفاء.

 $<sup>^{1}</sup>$  البيهقي، شعب الايمان، باب في الزهد و قصر الأمل ، 371/7، رقم  $^{10622}$ .

<sup>2&</sup>lt;sub>سور</sub>ة النساء 4: 29.

<sup>3</sup> سورة النساء 4: 10.

<sup>4</sup> سورة النساء 4: 161.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> الحوت ،محمد الحوت, محمد بن درويش البيروتي، الشهير بالحوت (أبو عبد الرحمن).محدث.ولد ببيروت.من آثاره: اسنى المطالب في احاديث مختلفة المراتب، حسن الاثر فيما فيه ضعف واختلاف من حديث وحبر وأثر، والدرة الوضعية في توحيد رب البرية. (عمر رضا كحالة، معجم المؤلفين، (بيروت: دار إحياء التراث العربي ، عدد الاجزاء: 13)ج 9/ص299-

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> الحوت البيروتي، أسنى المطالب في أحاديث مختلفة المراتب، (بيروت: دار الكتب العلمية، ، عدد الأجزاء :1). ص:125، رقم 567-

ترجمہ: اللہ تعالیٰ نے ایمان کو پیدا کیا، اور سخاوت اور حیاہے اسے محفوظ کیا، اور کفر کو پیدا کیا اور اسے بخل اور جفاسے محفوظ کیا۔ کیا۔

### مصددِ:

محك الفقر كلال، ص: 752 ـ

# تنقيح وتنقير

## عبارت:

ند كوره عديث امام غزالى نے احياء علوم الدين مين ذكركى ہے: (حديث أبي الدرداء: سمعت رسول الله صلى الله تعالى عليه يقول: {أول ما يوضع في الميزان حسن الخلق والسخاء ولما خلق الله الإيمان قال اللهم قويي فقواه بحسن الخلق والسخاء ولما خلق الله الكفر قال اللهم قويي فقواه بالبخل وسوء الخلق} 1

## شوابد:

حياء كم متعلق صديث ورج ذيل من (عن سالم بن عبد الله عن أبيه أن رسول الله صلى الله عليه و سلم مر على رجل من الأنصار وهو يعظ أخاه في الحياء فقال رسول الله صلى الله عليه و سلم: {دعه فإن الحياء من الإيمان}

سخاوت کے متعلق صدیث ورج ویل ہے: (سعید بن المسیب یقول :{إن الله طیب یحب الطیب نظیف یحب النظافة کریم یحب الکرم جواد یحب الجود}

بَحُل كَ بِارك بين مديث ورج بـ: عن أنس بن مالك رضي الله عنه : أن رسول الله صلى الله عليه و سلم كان يدعو (أعوذ بك من البخل والكسل وأرذل العمر وعذاب القبر وفتنة الدجال وفتنة الحيا والممات )4

## تجزيه:

مذکورہ حدیث لفظی تبدیلی سے احیاءعلوم الدین میں مذکور ہے اور حافظ عراقی نے اسے موضوع السند کہا ہے۔ <sup>5</sup>مگر حدیث حدیث کامفہوم ٹھیک ہے کیونکہ اس کی شواہدا حادیث موجو دہیں جو اس کے مفہوم پر دلالت کرتی ہیں۔

<sup>.</sup> <sup>1</sup>غزالي، احياء علوم الدين، باب بيان حسن الخلق ومذمة سوءالخلق، 3 /50\_

 $<sup>^{24}</sup>$  رقم  $^{17}$ ، رقم  $^{18}$  رقم  $^{18}$  البخاري، الصحيح، كتاب الإيمان، باب الحياء من الإيمان، ج

<sup>3</sup> الترمذي، السنن،كتاب الأدب عن رسول الله صلى الله عليه و سلم ، باب 41 ما جاء في النظافة، 5/ 111، رقم 2799.

<sup>4430</sup> أبخاري، الصحيح، كتاب التفسير ، باب { ومنكم من يرد إلى أرذل العمر } / 70 / ، 1741/4، رقم 4430.

<sup>5</sup> الحافظ العراقي، تخريج أحاديث الإحياء، 317/6، رقم حديث: 2668.

## 28- روایت:

خیر الرزق ما یکفی و خیر الذکر ما یخفی دون الجهر ترجمہ: بہترین رزق وہ ہے جوکافی ہوجاتا ہے اور بہترین ذکر وہ ہے جو خفی ہو جمری نہ ہو۔

#### مصدر:

سلطان الوہم، ص: 60۔

تنقيح وتنقير

### عبارت:

اصل الفاظ درج ذيل بين:- {خير الذكر الخفي وخير الرزق ما يكفي} أ\_

### شوابد:

فقال النبي صلى الله عليه و سلم ( يا أيها الناس اربعوا على أنفسكم فإنكم لا تدعون أصم ولا غائبا إنه معكم إنه سميع قريب تبارك اسمه وتعالى جده  $^2$ 

قال رسول الله صلى الله عليه و سلم : يكفي أحدكم من الدنيا خادم ومركب $^{3}$ 

## تجزييه:

مذ کورہ حدیث کے الفاظ میں کچھ تبدیلی ہے اور حدیث کتبِ حدیث میں صحیح السند ہے۔ ابنِ حبان 4 نے صحیح کا درجہ دیاہے 5 ہے 5

أحمد، المسند، مسند سعد بن ابي وقاص، 172/1 ، رقم 1477) ، وعبد بن حميد، المنتخب من مسند عبد بن حميد،مسند سعد بن ابي وقاص، ص: 76 ، رقم 137 -

<sup>2</sup> البخاري، الصحيح، كتاب الجهاد والسير، باب ما يكره من رفع الصوت في التكبير، 3/ 1091، رقم 2830.

<sup>3</sup> الدارمي، السنن، (بيروت : دار الكتاب العربي ، الطبعة الأولى ، 1407)، تحقيق : فواز أحمد زمرلي , خالد السبع العلمي، عدد الأجزاء : 2 ، ج2/ ص389، رقم 2718.

<sup>(</sup>أبو حاتم البستي) محمد بن حبان بن أحمد بن حبان بن معبد التميمي، أبو حاتم البستي، ويقال له ابن حبان (.. - 354 ه = .. - 965 م): مؤرخ، علامة، حغرافي، محدث ولد في بست (من بلاد سجستان) وتنقل في الاقطار، فرحل إلى خراسان والشام ومصر والعراق والجزيرة وتولى قضاء سمرقند مدة، ثم عاد إلى نيسابور، ومنها إلى بلده، حيث توفي في عشر الثمانين من عمره وهو أحد المكثرين من التصنيف قال ياقوت: أخرج من علوم الحديث ما عجز عنه غيره، وكانت الرحلة في خراسان إلى مصنفاته من كتبه (المسند الصحيح) في الحديث، يقال: إنه أصح من سنن ابن ماجه، و (روضة العقلاء - ط) في الادب، و (الانواع والتقاسيم - خ) في الازهرية، جمع فيه ما في الكتب الستة، محذوفة الاسانيد، و (معرفة المجروحين من المحدثين - خ) شوهتها الارضة، مبتورة الآخر، كتب عليها: (سفر فيه المجروحون والضعفاء من رواة الحديث) و (الثقات - خ) جزآن منه، ونسخ كاملة (ذكرت في تذكرة النوادر 90) و (علل أوهام أصحاب التواريخ) عشرة أجزاء، و (الصحابة) محسة أجزاء، و كتاب (التابعين) اثنا عشر جزءا، و (أتباع التبعين) و (تباع التبع) كلاهما في خمسة عشر جزءا، و (وصف (غرائب الاخبار) عشرون جزءا، و (أسامي من يعرف بالكني) ثلاثة أجزاء، و (المعجم) على المدن، عشرة أجزاء، و (وصف العلوم وأنواعها) ثلاثو نجزءا. و كان قد جمع مؤلفاته في دار رسمها كما في بلدته (بست) ووقفها ليطالعها الناس، وقرئ عليه أكثرها وطبع له العلوم وأنواعها) ثلاثو نجزءا و الاعلام للزركلي، 78/6.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> ابن حبان، الصحيح، (بيروت : مؤسسة الرسالة، الطبعة الثانية ، 1414 – 1993)، تحقيق : شعيب الأرنؤوط، عدد الأجزاء : 18، ج3/ 91، رقم 809.

جبکہ ہیٹی نے اس کے راوی محمد بن عبد الرحمان بن لبیبہ کو ضعیف قرار دیا۔ اشواہد کی موجود گی میں حدیث کامفہوم ٹھیک قرار دیا جاسکتا ہے۔

## 29- روایت:

خیر الذاکو/الذکر الحفی۔ترجمہ:بہترین ذکر / زاکر خفی ہے۔

#### مصدر:

سلطان الوہم، ص: 52۔

# تنقيح وتنقيد:

مذکورہ حدیث کے الفاظ میں کاتب سے کچھ تبدیلی ہو گئ ہے اور حدیث صحیح ہے۔ اصل الفاظ درج بالا حدیث میں بیان ہیں۔ حکم اوپر والی حدیث میں بیان ہو چکا ہے۔

### -30 روایت:

خير الناس من ينفع الناس-ترجمہ:لوگوں میں سے بہتر وہ ہے جولوگوں کو نفع دے۔

#### مصدر:

عقل بيدار، ص: 78، نور الهدى كلال، ص: 308، محك الفقر كلال، ص: 262\_مقاح العارفين، ص: 55.

## تنقيح وتنقيد

### عبارت:

ندكوره جمله حديث كاايك حصه هم ، بورى حديث كنزالعمال مين ندكور هم: (عن مشايخه إلى خالد بن الوليد قال: {جاء رجل إلى النبي صلى الله عليه وسلم فقال: إني سائلك عما في الدنيا والآخرة، فقال له: سل عما بدا لك ، قال: يا نبي الله! أحب أن أكونأعلم الناس، قال: اتق الله تكن أعلم الناس، فقال: أحب أن أكون أغنى الناس، قال: كن قنعا تكن أغنى الناس، قال: أحب أن أكون خير الناس، فقال: خير الناس من ينفع الناس فكن نافعا لهم، الحديث} .

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>قال الهيثمي ، مجمع الزوائد، 81/10، : رواه أحمد وأبو يعلى وفيه محمد بن عبد الرحمن بن لبيبة وقد وثقه ابن حبان وقال روى عن سعد بن أبي وقاص قلت وضعفه ابن معين وبقية رحالهما رجال الصحيح .

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>علاء الدين برهان پوري، كتر العمال في سنن الافعال والاقوال، 128/16، رقم حديث: 44154\_

### شاہد:

مراس كى شاہدايك مديث ورج ذيل ب: (عن أنس: قال رسول الله صلى الله عليه و سلم: {الخلق عيال الله فأحبهم إلى الله أنفعهم لعياله} قال حسين سليم أسد: إسناده ضعيف 1

اس كى ايك اور شاہد صحح صديث درج ذيل ہے: (المؤمن يألف ويؤلف ولا خير فيمن لا يألف ولا يؤلف وخير الناس أنفعهم للناس) البانى نے اسے صحح احادیث میں شاركیا ہے۔ 3

## تجزييه:

حدیث کی سند کو ضعیف کہا گیا ہیے مگر شواہد کی موجو دگی میں مفہوم صحت کی حد تک پہنچ جاتا ہے۔

### 31- روایت:

الدال على الخير كفاعله ترجمه: نيكى كى طرف ربنمائى كرنے والا (اجرميس) نيكى كرنے والے كى طرح ہے۔

#### مصدر:

عين الفقر، ص: 298\_

# تنقيح وتنقيد:

## شوابد:

ار شادِ بارى تعالى ہے: ﴿ كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكُو ﴾

## تجزييه:

مذکور حدیث درج ذیل کتب حدیث میں مذکورہے، اور سند میں تھوڑا مسئلہ ہیٹی نے بیان کیاہے <sup>5</sup> مگر اکثر محدثین <sup>6</sup> نے اسے روایت کیاہے، اور مفہوم بھی بالکل ٹھیک ہے۔ کیونکہ قر آن میں نیکی کی طرف رہنمائی کرنے کی وجہ سے امت کو بہترین قرار دیا گیاہے۔

أبو يعلى ، أحمد بن علي بن المثنى أبو يعلى الموصلي التميمي**، المسند، باب** ثابت البناني عن أنس، رقم حديث: 3315، (دمشق : دار المأمون للتراث ، الطبعة الأولى ، 1404 – 1984، تحقيق : حسين سليم أسد، عدد الأجزاء : 13)ج6/ص65 .

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> الطبراني، المعجم الأوسط، (القاهرة: دار الحرمين ، 1415)، تحقيق : طارق بن عوض الله بن محمد ,عبد المحسن بن إبراهيم الحسيني، عدد الأجزاء : 10، ج6/ ص58، رقم 5787.

 $<sup>^{8}</sup>$  الالباني، السلسلة الصحيحة، (الرياض: مكتبة المعارف) عدد الأجزاء: 7، ج $^{1}$ ص  $^{787}$ ، رقم  $^{426}$ .

<sup>4</sup>سورة آل عمران 3: 110.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>الهيثمي، مجمع الزوائد، 166/1-

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>الطبراني، المعجم الكبير، 186/6، رقم 5945، و معجم اوسط،34/3 ، رقم 2384، والبيهةي في شعب الإيمان (116/6 ، رقم 7656) . وأخرجه أيضًا : أبو عوانة (478/4 ، رقم 7400) ، والقضاعي (85/1 ، رقم 86) ، والخطيب (383/7) . وأورده ابن عدى (342/2) وقال : هذا الحديث يرويه عن حماد عارم وليس الحديث عند مسدد ألزقه العدوى عليه .

### -32 روایت:

الديوث لا يدخل الجنة ترجمه: بع غيرت آدمى جنت مين داخل نهين مو گار

#### مصدر:

كليدالتوحيد كلال،ص:404، عين الفقر،ص:362\_

# تنقيح وتنقيد

## شوايد:

ولَهُ شَاهِدٌ فِي مُسْنَدِ أَحْمَدَ ، مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ ، قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيه وسَلَّم : {ثَلَاتَةٌ قَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ الْجَنَّةَ مُدْمِنُ الْجَمْرِ وَالْعَاقُ وَالدَّيُّوثُ الَّذِي يُقِرُّ فِي أَهْلِهِ الْجَبَثَ } 1 : {ثَلَاتَةٌ قَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ الْجَنَّةَ مُدْمِنُ الْجَمْرِ وَالْعَاقُ وَالدَّيُّوثُ اللهِ عَلَيه وَسَلَّم : {لاَ يَدْخُلُ 100 اللهِ عَلَيه وَسَلَّم : {لاَ يَدْخُلُ اللهِ عَلَيْهِمْ الْجَهَالَةِ أَحَدِ رُوَاتِهِ 300 الْجَنَّةَ دَيُّوثُ 300 الْجَنَّةَ دَيُّوثُ اللهِ عَلَيه وَسَلَّم : إِنْ عَمَالًا إِنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم : عَمْ عَمَّارٍ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم : أَنْ عَمْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم : أَنْ عَلَيْهُ وَسُلُّم اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم : أَنْ عَلَيْهِ مُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم : أَنْ عَمْ اللهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمُ اللهُ عَلَيْهِ وَلَهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسُلَّم اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم : أَنْ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَالْعَلَالَةُ أَنْهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَالْعَلَةُ وَلَا عَلَوْلَةٍ اللهِ عَلَيْهِ وَالْعَلَقُولُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَالْعَلَقُولُ وَالْعَلَقِهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَالْعَلَقُولُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَالْعَلَالَةُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُو

## تجزيه:

مذکورہ حدیث کی سندا گرچہ ضعیف ہے مگر مفہوم ٹھیک ہے ، کیونکہ مسنداحمہ کی روایت اس کی شاہد موجو دہے۔

#### 33- روایت:

ذكر الله أفضل من حطم السيف في سبيل الله. ترجمه: الله كاذكر الله كراسة مين تلوارين چلانے سے بهتر بـــ

#### مصدر:

سلطان الوہم، ص: 62۔

### -34 روایت:

ذكر الله بالغداة والعشي أفضل من حرب السيف في سبيل الله-ترجمه: صبح وثام الله كاذكر الله كي راه مين تلوار

مارنے سے بہتر ہے۔

#### مصدر:

محك الفقر كلال،768 -

احمد بن حنبل، المسند، باب مسند عبد الله بن عمر بن الخطاب، 2/ 69، رقم الحديث: 5372.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>عبد الرزاق الصنعاني، المصنف، (بيروت: المكتب الإسلامي، الطبعة الثانية ، 1403)، تحقيق : حبيب الرحمن الأعظمي، عدد الأحزاء : 11، ج11/ ص243، رقم 2437.

<sup>3</sup> البوصيري ، أحمد بن أبي بكر بن إسماعيل ، إتحاف الخيرة المهرة بزوائد المسانيد العشرة، رقم الحديث 3189.

#### 35- روایت:

#### مصدر:

كليد التوحيد كلال، ص: 130، مفتاح العارفين، ص:88.

# تنقيح وتنقيد:

## عبارت:

حديث كوابن الى شيبه في الين مصنف مين بيان كيا اور مذكور الفاظ ورج ذيل بين: - { عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْوٍ و قَالَ ، فَرَحُو اللهِ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ أَفْضَلُ مِنْ حَطْمِ السَّيُوفِ فِي سَبيلِ اللهِ وَإِعْطَاءِ الْمَالِ سَحًّا. } 1-

### شوابد:

اس كى شاہد حدیث بحى موجود ہے، جیسے: – ثنا هارون بن عنترة عن أبیه قال : سمعت ابن عباس و سأله رجل أي الأعمال أفضل ؟ قال :  $\{ ذكر الله أفضل فأعادها علیه ثلاث مرات <math>\}^2$ 

## تجزييه:

مذکورہ دونوں حدیثوں کے الفاظ میں تغیر ہے۔ یہ روایت بالمعنیٰ کے زمرے میں آتی ہیں۔ اصل عبارت وہی ہے جو ان تین احادیث میں سے پہلی ہے۔مفہوم ٹھیک ہے کیونکہ حدیث کی شاہد موجود ہے۔

### -36 روایت:

اذكروا الله كثيرا خير الذاكرين ترجمه: الله كاذكر كثرت سے كياكرو بهترين ذكر

#### مصدر:

محبت الاسرار، 13 ـ

<sup>2</sup> البيهقي، شعب الايمان، باب في محبة الله عز و جل، 448/1، رقم حديث:671\_

# تنقيح وتنقير

## عبارت:

صديث كى اصل عبارت ورج ذيل ہے: {أدوا حقَّ المجالس : اذكروا الله كثيرًا وأرشدوا السبيل وغُضوا الأبصار} 1 الأبصار

## شوابد:

اس مفهوم كى شاہد قرآنى آيت بھى درج ذيل ہے: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ﴾ 2

## تجزيه:

ند کوره حدیث درج ذیل الفاظ کے ساتھ مذکور ہے اور معنی بھی درست ہے کیونکہ قرآنی آیتِ مبارکہ اس پر دال ہے۔ سند کے بارے امام بیثی کی رائے نیچے مذکور ہے: (، قال الهیشمی: فیه أبو بکر بن عبد الرحمن الأنصاری تابعی ، لم أعوفه ، وبقية رجاله وثقوا . 3)

### -37 روایت:

رجعنا من الجهاد الأصغو إلى الجهاد الأكبر-ترجمه: بم نے جہادِ اصغر سے جہادِ اكبركي طرف رجوع كيا۔

#### مصدر:

كليد التوحيد كلال، ص: 276، عين العارفين، ص: 38، جامع الاسرار، ص: 8، مقاح العارفين، ص: 89.

# تنقيح وتنقير

## شوابد:

اس مدیث کی شاہد مدیث طبر انی نے بیان کی ہے اسے البانی نے صحیح قرار دیا ہے۔ اور وہ درج ذیل ہے،: - { أفضل المؤمنین إسلاماً من سلم المسلمون من لسانه ویده و أفضل المؤمنین إیمانا أحسنهم خلقاً و أفضل المهاجرین من هجر ما نحی الله عنه و أفضل الجهاد من جاهد نفسه فی ذات الله عز و جل $^{5}$ 

<sup>8</sup> الهيثمي، مجمع الزوائد، باب الجلوس على الصعيد وإعطاء الطريق حقه ، 62/8، رقم حديث: 12939ـ

<sup>1</sup> الطبراني ، المعجم الكبير، باب السين، (سعيد بن قيس بن صخر الأنصاري بدري) 87/6 ، رقم 5592\_

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>سورة الاحزاب 33: 41.

<sup>4</sup> الألباني، محمد ناصر الدين الألباني, السلسلة الصحيحة, 478/3, رقم 1391-

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>الطبراني، المعجم الكبير، باب العين، (عبد الله بن عمر)، 18/13 رقم: 26.

### تجزييه:

مذكوره حديث كتبِ احاديثِ ضعيفه مين موجود به اور اسكى سند په حكم ضعف كا به ، مگر اسكى شابد حديث بهى موجود به اصل حديث اور اسكى شابد ملاحظه به و: . { رجعنا من الجهاد الأصغو إلى الجهاد الأكبر } . ( منكر ) وورد بلفظ : قدمتم خير مقدم قدمتم من الجهاد الأصغر إلى الجهاد الأكبر : مجاهدة العبد هواه . وسنده ضعيف . وقد استنكر ابن تيمية في مجموع الفتاوي تسميته بالجهاد الأصغر . لأن جهاد الكفار مسن أعظم الأعمال بل هو أعظم ما تطوع له الإنسان أ-

### 38- روایت:

سيد القوم خادم الفقراء ترجمه: قوم كاسر دار فقراء كاخادم موتاب-

#### مصدر:

عقل بيدار، 294، محكم الفقراء، ص: 102، نور الهدى كبير، ص: 572، محك الفقر كلال، ص: 88، فضل اللقاء، ص: 131-

# تنقيح وتنقيد:

اس حدیث کا حکم درج ذیل حدیث کے حکم کے ساتھ ہے۔

### -39 روایت:

سيد القوم خادمهم وخير منهم ترجمه: قوم كاسر داران كاخادم ہے۔

#### تصدر:

عين الفقر، ص:176\_

# تنقيح وتنقيد

#### شواہد:

حدیث کی شاہر صدیث موجود ہے جو درج ذیل ہے: (عن سهل بن سعد قال : قال رسول الله صلی الله علیه و سلم :  $\{$ سید القوم فی السفر خادمهم فمن سبقهم بخدمة لم یسبقوه بعمل الا الشهادة $\}^2$ 

1 الألباني، محمد ناصر الدين الألباني, السلسلة الضعيفة، 478/5، رقم 2460-

البيهقي، شعب الايمان، باب في حسن الخلق، 6/ 334، رقم 8407.

### تجزييه:

ند كوره مديث كوكتبِ مديث مين ضعيف كها گيا به:قال السخاوي: "في سنده ضعف وانقطاع" أ. وقال الألباني: "ضعيف "2.

گراس کامعنی ٹھیک ہے کیونکہ شاہد موجو دہے۔

-40 روایت:

طلب العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة ترجمه: علم كى تلاش برمسلمان مردوعورت يرفرض بـــ

### مصدر:

فضل اللقاء، 41، ديدار بخش خور د، ص: 7، نور الهدري كلاب، ص: 160، مقتاح العار فين، ص: 108.

تنقيح وتنقير

شوابد:

روایت میں بیان مواہے: {أطلبوا العلم ولو بالصین 3

ا يك اور حديث مين بيان بواج: {الدنيا ملعونة . ملعون مافيها إلا ذكر الله وما والاه أو عالما أو متعلما 4

روایت بیان کی گئے ہے: عن زر بن حبیش قال : أتیت صفوان بن عسال المرادي أسأله المسح على الخفین فقال ما جاء بك یا زر ؟ فقلت ابتغاء العلم فقال إن الملائكة تضع أجنحتها لطالب العلم  $^{5}$ 

### تجزييه:

مذکورہ حدیث کتبِ حدیث میں مذکورہے اور امام ہیٹی نے اس کی سند کو ضعیف کہاہے ، حدیث اور اسکے مصادر ملاحظہ ہوں: {طلب العلم فریضة علی کل مسلم} <sup>6</sup>اس حدیث کے شواہد موجو دہیں جن کی وجہ سے معنوی طور پر صحت کے درجے تک پہنچتی ہے۔

<sup>1</sup> السخاوي، المقاصد الحسنة، رقم 579\_

<sup>2</sup> الالباني، السلسلة الضعيفة، رقم 1502.

<sup>3</sup> الإمام الربيع، الجامع الصحيح المسند،(بيروت: دار الحكمة ,مكتبة الاستقامة، سنة النشر 1415)، تحقيق محمد إدريس , عاشور بن يوسف، عدد الأجزاء 1، ص:29، رقم 18.

<sup>4112</sup> من ماجه، السنن، كتاب الزهد، باب مثل الدنيا، 2/ 1377، رقم 4112.

ألترمذي، السنن، كتاب الدعوات عن رسول الله صلى الله عليه و سلم ، باب 99 في فضل التوبة والاستغفار وما ذكر من رحمة الله لعباده، 5/ 545، رقم 3535.

<sup>.</sup> ألطبراني في الأوسط (245/4 ، رقم 4096) قال الهيثمي (120/1) : فيه عبد الله بن عبد العزيز بن أبي رواد ضعيف جدًا .

#### 41- روایت:

علامة حب الله ذكر الله وعلامة بغض الله عدم ذكره تعالى ترجمه: الله كى محبت كى نشانى اس كا ذكر ب اور الله عدم خض كى نشانى اس كا ذكر نه كرنا ہے۔

#### مصدر:

عين الفقر، ص:254\_

# تنقيح وتنقيد

### عبارت:

حديث كي اصل عبارت ورج ذيل ہے: {علامة حب الله حب ذكر الله وعلامة بغض الله بغض ذكر الله} 1

### شوابد:

وما يزال عبدي يتقرب إلى بالنوافل حتى أحبه $^{2}$ 

### تجزيه:

مذکورہ حدیث کتبِ حدیث میں موجود ہے اور سند اسکی اگر چپہ ضعیف ہے مگر معنوی طور پر حدیث ٹھیک ہے کیونکہ اس حدیث کے شواہد موجود ہیں کہ اللہ سے محبت کرنے والے اللہ کاذکر زیادہ کرتے ہیں۔ جن کی وجہ سے معنوی طور پر صحت کے درجے تک پہنچتی ہے۔

### 42- روایت:

الغيبة أشد من الزنا-ترجمه: غيبت زناسے زياده سخت (گناه) ہے۔

#### مصدر:

قرب التوحيد، ص:27، كليد التوحيد كلال، ص:126\_

1 البيهقي، شعب الإيمان (367/1 ، رقم 410) وقال : وهذا إنما بلغنا بإسناد فيه ضعف ، وروى من وجه آخر عن زياد بن ميمون وزياد منكر . وأخرجه أيضًا : ابن عدى (185/3 ، ترجمة 686 زياد بن ميمون) ، والديلمي (54/3 ، رقم 4141) .

.

<sup>2</sup> البخاري، الصحيح، كتاب الرقاق، باب التواضع، 5/ 2384، رقم 6137.

# تنقيح وتنقير

#### مديث:

قَرْ آن كَى آيت بَحِى اس كَ مَفْهُوم پِروال ہے: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضًا أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَعْتَبْ بَعْضُكُمْ بَعْضًا أَيُحِبُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَحِيمٌ ﴾ 1 اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَحِيمٌ ﴾ 1

حدیث کی شاہد صدیث بھی موجو دہے: من اغتاب أخاہ المسلم، فاستغفر – یعنی – له فإنها کفار ق<sup>2</sup>

### تجزيه:

مذکورہ حدیث کتب حدیث میں الفاظ کی تبدیلی کے ساتھ مذکورہے، حدیث کی سند ضعیف ہے۔ ہیٹمی نے ایک راوی عباد بن کثیر ثقفی کو متر وک بیان کیاہے۔ مگر معنی قرآن وسنت کے موافق ہے کیونکہ شواہد موجود ہیں۔

43- روایت:

الفقر عسى ان يكون كفرا- ترجمہ: قريبہ كه فقر گفر موجائے۔

#### مصدر:

عين الفقر، ص: 290\_

# تنقيح وتنقير

### عبارت:

يورى حديث ملاحظه هو: عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "كَادَ الْفَقْرُ أَنْ يَكُونَ كُفْرًا، وَكَادَ الْحَسَدُ أَنْ يَعْلِبَ الْقَدَرَ "3-

### شوابد:

عن أبي هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يقول اللهم إبي أعوذ بك من الفقر وأعوذ بك من القلة والذلة وأعوذ بك أن أظلم أو أظلم $^4$ 

<sup>2</sup>علاء الدين برهان فوري (المتوفى : 975هـــ)، كتر العمال في سنن الأقوال والأفعال، 3/ 593، رقم 8065.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سورة الحجرات 49: 12.

<sup>3</sup> البيهقي، شعب الإيمان، 12/9، رقم الحديث: 6188\_

<sup>450/4،</sup> رقم 7896. السنن، كتاب الاستعاذة ، بابالاستعاذة من الذلة، 450/4، رقم 7896.

عَنْ عَائِشَةَ رَضِىَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- يُتَعَوَّذُ يَقُولُ : « اللَّهُمَّ إِنِّى أَعُوذُ بِكَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْفَقْرِ اللَّهُمَّ إِنِّى أَعُوذُ بِكَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْفَقْرِ اللَّهُمَّ إِنِّى أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ فِتْنَةِ اللَّجَّالِ» 1 مِنْ شَرِّ فِتْنَةِ اللَّجَّالِ» 1

### تجزييه:

مذکورہ جملہ حدیث کا ایک حصہ ہے پوری حدیث بالسند "شعب الایمان بیہقی" میں مذکور ہے، اور علامہ حوت بیر وتی نے کھاہے کہ اس کی سند میں یزیدر قاشی متر وک ہے۔ مگر مفہوم ٹھیک ہے کیونکہ شواہد موجود ہیں۔

### 44- روایت:

قل خيرا وإلا فاسكت-ترجمه: الحجى بات كهوورنه ظاموش رهو

#### مصدر:

نورالېدى كېير، ص: 552، توفيق الېدايت، ص:92، اسرار القادري، ص:30.

# تنقيح وتنقيد

### عبارت:

عن عبد الله: {أنه ارتقى الصفا فأخذ بلسانه فقال يا لسان قل خيرا تغنم واسكت عن شر تسلم من قبل أن تندم}<sup>2</sup>

### شوابد:

اسكى شاہد مر فوع حديث بھى ہے جسكا مفہوم ماتا جاتا ہے، ملاحظہ ہو: عن عبد الله: {قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول أكثر خطايا بن آدم في لسانه}3

آيتِ مباركه ہے: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴾ 4

<sup>1</sup> البيهقي، السنن الكبري، (الهند ببلدة حيدر آباد : مجلس دائرة المعارف النظامية الكائنة، الطبعة : الأولى ــ 1344 هـــ)، عدد الأجزاء : 10، ج7/ص12، رقم 13531.

<sup>2</sup> الطبراني، المعجم الكبير ج10/ص197 رقم: 10446\_

<sup>3</sup> الطبراني، المعجم الكبير ج10/ص197 رقم: 10446\_

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>سورة الاحزاب 33: 70.

عن علي بن حسين قال : قال رسول الله صلى الله عليه و سلم إن من حسن إسلام المرء تركه ما لا يعنيه $^1$ 

### تجزييه:

حدیث کامفہوم ٹھیک ہے کیونکہ حدیث کے شواہد موجود ہیں۔

### 45- روایت:

لكل أحد حرفة ولي حرفتان الفقر والجهاد، ومن جاهد فقد أحبني ومن أحبني فقد أحبب الله ومن أبغضني فقد أبغض الله-

ترجمہ: ہر کسی کا ایک پیشہ ہو تاہے اور میر اپیشہ فقر اور جہادہے، اور جس نے جہاد کیااس نے مجھ سے محبت کی اور جس نے مجھ سے محبت کی اس نے اللہ سے محبت کی، اور جس نے مجھ سے بغض رکھا یقیناً اس نے اللہ تعالیٰ سے بغض رکھا۔

#### مصدر:

جامع الاسرار، ص: 8- محك الفقر كلال، ص:500\_

# تنقيح وتنقير

### عبارت:

نه كوره مديث ورج ذيل الفاظ كر ساته كتب مديث مين موجود ب: {لكل أحد حوفة وحرفتي شيئان الجهدد والفقر فمن أحب كلاهما فقد أبغض كلاهما فقد أبغضني}^2

### شوابد:

شواهد ورج ذيل بين: قال : (عليك بالجهاد فإنه رهبانية أمتي ) قلت : يا رسول الله زدين قال : (أحب المساكين وجالسهم )3

عن يوسف بن عبد الله بن سلام عن أبيه قال : بينما نحن مع رسول الله صلى الله عليه و سلم إذ سمع القوم وهم يقولون : أي الأعمال أفضل يا رسول الله ؟ قال رسول الله صلى الله عليه و سلم: (إيمان بالله ورسوله وجهاد في سبيله وحج مبرور $^4$ 

<sup>.</sup> الترمذي، السنن، كتاب الزهد عن رسول الله صلى الله عليه و سلم، باب 11، 558/4، رقم 2318.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> الديلمي، شيرويه بن شهردار بن شيرويه، أبو شجاع الديلمي الهمذاني الملقب إلكيا، سنة الولادة 445 هـ/ سنة الوفاة 509 هـ، الفردوس بمأثور الخطاب،تحقيق السعيد بن بسيوني زغلول، (مكان النشر بيروت : دار الكتب العلمية، سنة النشر 1406 هــ - 1986م، عدد الأجزاء 5)، 339/3، رقم حدىث:5021-

<sup>361</sup> أبن حبان، الصحيح، كتاب البر والإحسان، باب ما جاء في الطاعات وثوابها، 2/ 76، رقم 361.

أبن حبان، الصحيح، كتاب السير، باب فضل الجهاد، 10/ 455، رقم 4595.

 $^{1}$ الزهد هو الثقة بالله مع حب الفقر  $^{ ext{ iny w}}$  وهو قول ابن المبارك وشقيق ويوسف بن أسباط  $^{1}$ 

### تجزيه:

اس حدیث کے شواہد موجو دہیں جن کی وجہ سے معنوی طور پر صحت کے درجے تک پہنچتی ہے۔

### 46- روایت:

لکل شیئ مصقلة ومصقلة القلب ذکر الله -ترجمہ: ہر چیز کو کوئی چکانے اور تیز کرنے والی چیز ہوتی ہے اور دل کو چکانے والا اللہ کا ذکر ہے۔

#### مصدر:

سلطان الوجم، ص: 54،38، عين الفقر، ص: 254. كليد التوحيد كلال، ص: 462: بالفاظ "لكل شيئ صقالة"

# تنقيح وتنقير

### عبارت:

حدیث ورج  $ذیل ہے: \{ اِن لکل شیء صقالة وصقاله القلب ذکر الله تعالی وما من شیء أنجی من عذاب الله من ذکر الله ولو أن تضرب حتی ینقطع<math>\}$ "2.

### شوابد:

قَرْ آني آيتِ مباركه: ﴿ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ﴾ 3

### تجزيه:

مذ کورہ حدیث صرف کنز العمال سے ملی ہے، مگر مفہوم اسکا صحیح ہے اور قر آن کریم کی آیت سے متنظ ہے۔

### 47- روایت:

لکل شیئ مفتاح و مفتاح الجنة حب الفقراء-ترجمہ:ہرشے کی کنجی ہوتی ہے اور جنت کی کنجی فقراء کی محبت ہے۔

#### مصدر:

فضل اللقاء،56، عين الفقر،ص: 180، ( قول على )

<sup>1</sup> البيهقي ، الزهد الكبير ، ص:78، رقم 76.

 $<sup>^{2}</sup>$ علاء الدين برهان پورى، كنز العمال,  $^{1}/418$ ، رقم حديث: 1777 $^{2}$ 

<sup>3</sup>سورة الرعد 13: 28-

# تنقيح وتنقير

### عبارت:

ند کوره حدیث صرف مجم ابن المقری میں بالسند بیان کی گئی ہے۔ حدیث درج ذیل ہے: (-عن ابن عمو قال : قال رسول الله صلى الله علیه وسلم : { إن لكل أمر مفتاحا ، ومفتاح الجنة حب الفقراء والمساكين والعبيد ، وهم جلساء الله يوم القيامة  $}^1$ -

### شوابد:

شوابدورج ذيل بين: (أحب المساكين وجالسهم)

عن أبي ذر رضي الله عنه قال : أمرين رسول الله صلى الله عليه و سلم أن أصل رحمي وإن أدبرت وأن أقول الحق وإن كان مرا وأن لا تأخذين في الله لومة لائم وأن أحب المساكين وأجالسهم وأن أنظر إلى من هو فوقي وأن أكثر من قول لا حول ولا قوة إلا بالله 3

### تجزيه:

اس حدیث کے شواہد بھی موجود ہیں جن کی وجہ سے معنوی طور پر صحت کے درجے تک پہنچتی ہے۔

48- روایت:

لوعرفتم الله بحق معرفته لزالت الجبال بدعائكم-ترجمه: اگرتم كماحقه الله كى معرفت حاصل كرلوتوتمهارى وعاسے يہارُ بھى زائل ہوجائے گا۔

#### مصدر:

نور الہدى كلال، ص: 486\_

# تنقيح وتنقير

#### عمارت:

صديث مذكور كوامام بيه في في "زبد" مين بالسند مرسلابيان كياب: (عن وهيب المكي قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: {لو عرفتم الله حق معرفته لعلمتم العلم الذي ليس معه جهل، ولو عرفتم الله حق

<sup>1</sup> ابن المقري، المعجم، رقم: 838\_

<sup>2</sup> بن حبان، الصحيح، كتاب البر والإحسان، باب ما جاء في الطاعات وثوابها، 2/ 76، رقم 361.

<sup>3</sup> الطبراني، المعجم الكبير،باب الجيم (حندب بن جنادة أبو ذر الغفاري رضي الله عنه) 2/ 156، رقم 1648.

معرفته لزالت الجبال بدعائكم وما أي أحد من اليقين شيئا إلا ما لم يؤت منه أكثر مما أي  $\infty$  قال معاذ بن جبل : ولا أنت يا رسول الله  $\infty$  قال :  $\infty$  ولا أنا  $\infty$ 

### تجزييه:

اس حدیث کے شواہد موجو دہیں جن کی وجہ سے معنوی طور پر صحت کے درجے تک پہنچتی ہے۔

#### 49- روایت:

من أخلص الله تعالى أربعين صباحا ظهرت له ينابيع الحكمة في لسانه وقلبه وجوارحه.

ترجمہ: جو شخص اللہ تعالیٰ کیلئے چالیس دن کی صبح مخلص ہو جائے اس کی زبان، دل اور اسکے اعضائے جو ارح سے حکمت کے چشمے پھوٹ پڑتے ہیں۔

#### مصدر:

نور الهدى كلال، ص: 486\_

# تنقيح وتنقير

#### عبات:

ند كوره حديث كتب حديث و تخر تج ميل مذكور به اور است محد ثين نے ضعيف قرار ديا ہے۔ ملاحظہ ہو: - {من أخلص الله أربعين صباحاً ظهرت ينابيع الحكمة من قلبه على لسانه}.

### شوابد:

عن نافع بن عمر رضي الله عنه قال : بشرت بلالا فقال لي يا عبد الله بم تبشرين فقلت سمعت رسول الله صلى الله عليه و سلم يقول يجيء بلال يوم القيامة على راحلة رحلها من ذهب وزمامها من در وياقوت معه لواء يتبعه المؤذنون فيدخلهم الجنة حتى إنه ليدخل من أذن أربعين صباحا يريد بذلك وجه الله عز و جل $^2$ 

قال عبد الله : حدثنا رسول الله صلى الله عليه و سلم وهو الصادق المصدوق قال ( إن أحدكم يجمع في بطن أمه أربعين يوما ثم يكون علقة مثل ذلك ثم يكون مضغة مثل ذلك ثم يبعث الله ملكا فيؤمر بأربع كلمات ويقال له اكتب عمله ورزقه وأجله وشقي أم سعيد $^{3}$ 

ألبيهقي، الزهد الكبير، رقم حديث: 985\_

<sup>2</sup> الطبر أني، المعجم الاوسطُ، باب العين (من اسمم عبد الله)، 375/4، رقم 4474.

<sup>3</sup> البخاري، الصحيح، كتاب بدء الخلق، باب ذكر الملائكة، 3/ 1174، رقم 3036.

### تجزيه:

رواه أبو نعيم وسنده ضعيف فيه حجاج مجروح ويزيد بن يزيد الواسطي كثير الخطأ ومحمد بن إسماعيل مجهول ومكحول التابعي بم يصح سماعه من أبي أيوب وحكم ابن الجوزي بوضعه وأقروه عليه 1

چالیس دن تغیر طبع کے دن ہیں اس لیئے جو چالیس دن نیکیاں کر تاہے یابر ایاں کر تاہے اٹکے اثر ات ضرور مرتب ہوتے ہیں۔ تخلیق انسانی میں بھی چالیس دن بعد کے تغیر کو حدیث میں بیان کیا گیاہے۔

اس حدیث کے شواہد موجو دہیں جن کی وجہ سے معنوی طور پر صحت کے درجے تک پہنچتی ہے۔

50- روایت:

#### مصدر:

محكم الفقراء، ص: 38، امير الكونين، ص: 30-

# تنقيح وتنقيد:

### شوابد:

اس مفهوم كى حديث بيهقى نے بالسند ذكركى ہے۔ وہ درج ذيل ہے: ﴿ عَنْ أَبِي الدَّرْ دَاءِ ، قَالَ : { تَفَكُّرُ سَاعَةٍ خَيْــرٌ مِنْ قِيَامٍ لَيْلَةٍ } . 2

قرآنِ مجيد ميں ارشادِ بارى تعالى ہے: ﴿ وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُوقِنِينَ (20) وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَ ا تُبْصِرُونَ (21)﴾ 3

### تجزبيه:

اس حدیث کے شواہد موجود ہیں جن کی وجہ سے معنوی طور پر صحت کے در جے تک پہنچتی ہے۔ قر آن میں بھی غور و فکر کی بار بار دعوت دی گئی ہے۔

<sup>1</sup> الحوت البيروتي، اسنى المطالب، رقم: 1329\_

<sup>2</sup> البيهقي، شعب الايمان، باب في الإيمان بالله عز و حل، 135/1، رقم: 118\_

<sup>3</sup> سورة الذاريات 51: 20- 21.

#### 51- مديث:

من قال أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له واشهد أن محمدا عبده ورسوله، ورفع اصبع الشهادة، فلما قام من القبر قال أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له واشهد أن محمدا عبده ورسوله، ثم ارسل الله اليه البراق الذي يركب اليه ويحضر في الحشر.

ترجمہ: جس نے أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له واشهد أن محمدا عبده ورسوله پڑھااور شهادت كى انگى اٹھائى، توجب وہ قبر سے اٹھے گا توأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له واشهد أن محمدا عبده ورسوله پڑھے گا، پھر الله تعالى اس كى طرف براتى بھيج گا جس پروه سوار ہوكر حشر ميں حاضر ہوگا۔

#### مصدر:

محك الفقر كلال، 708\_

# تنقيح وتنقيد:

بي حديث يجم الفاظ كى تبريلى سے نذكور ہے جيسے: {من قال أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك لـــه إله الله وحده لا شريك لـــه اله الله واحدًا صمدًا لم يتخذ صاحبة ولا ولدًا ولم يكن له كفوًا أحد عشر مرات كتب الله له أربعين ألــف ألف حسنة أناصر البانى نے اسے ضعیف احادیث میں شاركیا ہے۔ 2

### 52- روایت:

من قال لا إله إلا الله محمد رسول الله بعد صلاة الفجر حتى تطلع الشمس وبعد صلة العصر إلى غروب الشمس ولا يتكلم كلاما وجبت له الجنة بغير حساب ويكون له شفاعة سبعين رجلا -

ترجمہ: جس نے نمازِ فجر کے بعد سورج کے طلوع ہونے تک اور عصر کی نمازسے سورج کے غروب ہونے تک لا إلله الا الله محمد رسول الله پڑھا اور کوئی کلام نہ کیا توجنت بغیر حساب کے اس پر واجب ہوجاتی ہے اور اسکی ستر آدمیوں کیلئے سفارش ہوتی ہے۔

#### مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 692.

### تنقيح وتنقيد:

نه کوره مدیث روایت بالمعنیٰ کے زمرے میں آتی ہے۔ دیلمی نے اسے بیان کیا۔ دیلمی کے الفاظ درج ذیل ہیں: {من قال لا إله إلا الله صباحًا ثم قالها مساء نادی مناد من السماء ألا اقرنوا الآخرة بالأولى ثم ألقوا ما بینهما}<sup>3</sup>

<sup>1</sup> الترمذي، السنن، كتاب الدعوات، باب 73، 514/5 ، رقم 3473. وقال : غريب لا نعرفه إلا من هذا الوجه.

<sup>2</sup> الالباني، السلسلة الضعيفة، 8/ 115، رقم حديث: 3613.

<sup>3</sup> الديلمي, الفردوس بماثور الخطاب، 474/3 ، رقم 5468 .

#### -53 *celum*:

من مات في حب الله فقد مات شهيدا ترجمه: جس كي موت الله كي محبت مين واقع بمو كي يقييًا وه شهيد بهو كر مَر ا

#### مصدر:

عقل بيدار، ص: 76، محك الفقر كلان، ص: 434، كليد التوحيد كلال، ص: 190، 242، توفيق الهدايت، ص: 149\_

# تنقيح وتنقير

#### عمارت:

الفاظ كَ يَجِه تَغير كَ ساته مصنف عبر الزاق مين موجود ب: (عن بن عباس أن النبي صلى الله عليه و سلم قال: {من قاتل دون أهله حتى يقتل فهو شهيد ومن قتل في حب الله فهو شهيد}

### تجزيه:

یہ روایت مصنف عبد الرزاق میں الفاظ کے تغیر کے ساتھ مذکور اور مشہور بین العوام ہے۔ معنوی طور پر بھی ٹھیک ہے۔ 54 - روایت:

من نظر إلى وجه غني لغنائه فقد ذهب ثلث إيمانه ترجمه: جس نے کسی مالدار کے منه کی طرف اسکی مالداری کی و وجه عنی العنائه فقد ذهب ثلث إيمان ضائع موگال

#### مصدر:

محبة الأسرار، ص:45\_

# تنقيح وتنقيد

#### عبارت:

نہ کورہ صدیث الفاظ کے تغیر کے ساتھ دیلی کی "الفر دوس بماثور الخطاب" میں نہ کور ہے جو درج ذیل ہے۔: {و من قعد الی غنی فتضعضع له الدنیا یصیبها منه ذهب ثلث دینه و دخل النار معه من قرأ القرآن لدینا و اتخــــذ آیات الله هزوا}^2

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>عبد الرزاق بن همام، أبو بكر، الصنعاني، المصنف ، (بيروت : المكتب الإسلامي ، الطبعة الثانية ، 1403، تحقيق : حبيب الرحمن الأعظمي، عدد الأجزاء : 11) باب من قتل دون ماله فهو شهيد، 116/10، رقم حدىث: 18570-

<sup>2</sup> الديلمي، شيرويه بن شهردار بن شيرويه، أبو شجاع، الديلمي الهمذاني، الملقب إلكيا (سنة الولادة 445 هـ/ سنة الوفاة 509 هـ) الفردوس بمأثور الخطاب، تحقيق السعيد بن بسيوني زغلول، (بيروت: الناشر دار الكتب العلمية ، سنة النشر 1406 هـ - 1986م، عدد الأجزاء 5، 580/3، قم حديث: 5817-

### شوابد:

شواهد درج ذیل ہیں:

المالم أنه لص $\{1, 1\}$  أيت العالم يخالط السلطان مجالسة كثيرة فاعلم أنه لص $\{1, 1\}$ 

 $^{2}$ {ان أبغض الخلق إلى الله عز و جل قارئ يزور العمال}

تجزيه:

اس حدیث کے شواہد موجو دہیں جن کی وجہ سے معنوی طور پر صحت کے درجے تک پہنچتی ہے۔

55- روایت:

الموت غنیمة و المعصیة مصیبة و الفقر راحة و الغناء عقوبة ترجمہ: موت غنیمت ہے، معصیت مصیبت ہے، فقر راحت ہے افتر راحت ہے اور مالداری سز اہے۔

مصدد:

كليد التوحيد كلال، ص: 316 ـ

تنقيح وتنقيد:

### عبارت:

يه صديث كتبِ صديث مين اس طرح موجود ہے: الفقر راحة والغنى عقوبة والعقل هدية من الله عز وجل والحجل ضلالة والموت غنيمة والمعصية مصيبة<sup>3</sup>

### شوابد:

امام بيه قل نياس كى سند مين ضعف كاذكر كيائه ـ اور پورى مديث ورج ذيل ہے: {الموت غنيمة والمعصية مصيبة والفقر راحة والغنى عقوبة والعقل هدية من الله والجهل ضلالة والظلم ندامة والطاعة قرة العين والبكاء من خشية الله النجاة من النار والضحك هلاك البدن والتائب من الذنب كمن لا ذنب له} 4

<sup>. 1077</sup> الديلمي، الفردوس بماثور الخطاب، 1/276، رقم 1077.

<sup>2</sup> الطيراني، المعجم الاوسط، باب الباء (من اسمه بكر)، 3/ 261، رقم 3090.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> الديلمي، الفردوس بماثور الخطاب، 3/ 155، رقم 4419.

<sup>4</sup> البيهقي، شعب الإيمان، باب في معالجة كل ذنب بالتوبة، 388/5 ، رقم 7040. وقال : تفرد به النهرواني ، وهو مجهول ، وقد سمعته من وجه آخر عن روح وليس بمحفوظ . والديلمي، الفردوس بمأثور الخطاب، 238/4 ، رقم 6714.

صح حديث من بيان بواج: {اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِى دِينِي الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ أَمْرِي وَأَصْلِحْ لِى دُنْيَاىَ الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي وَأَصْلِحْ لِي كُلِّ خَيْرٍ وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرِّ } .

اور قرآن میں معصیت کرنے والے کو عذاب کا مستحق قرار دیا گیا ہے۔ ارشاد ہے: ﴿ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴾ 2

### تجزيه:

اس حدیث کامفہوم بھی ٹھیک ہے کیونکہ اسکے شواہد موجو دہیں۔

-56 روایت:

ياأيها الناس إنما أنا بشر مثلكم يوشك أن يأتني رسول أمين إني أجيب له وتارك فيكم المثقلين وآلي فاستمسكوه ثم قال النبي صلى الله عليه وسلم يا أباذر غفاري تمشي وحدك فالله تعالى في السماء فرد وما أنت في الأرض فرد كن فردا يا أبا ذر إن الله جميل ويحب الجمال قال عليه السلام يا أبا ذر إن الله جميل ويحب الجمال قال عليه السلام يا أبا ذر أتدري ما غمي وفكري ولأي شيئ اشتياقي فقال أصحابه أخبرنا رسول الله بغمك وفكرك واشتياقك ثم قال آه آه آه واشوقاه إلى لقاء أخوايي تكون من بعدي شألهم كشأن الأنبياء وهم عند الله بمترلة الشهداء يفرون من الآباء والأمهات والاخوان والاخوات والأبناء لمرضات الله تعالى وهم يتركون الأموال لله ويبدلون أنفسهم بالتواضع ولايرغبون في الشهوات وحصول الدنيا يجتمعون مجذوبين من حب الله وقلوبهم إلى الله وأرواحهم من الله وعملهم لله إذا مرض واحد منهم هو أفضل عند الله مسن عبادة ألف سنة وإن شئت أزيدك يا أبا ذر قال قلت بلى يارسول الله صلى الله عليه وسلم.

قال الواحد منهم يموت فهو كمن مات في السماء لكرامتهم عند الله وإن شئت أزيدك يا أبا ذر قال قلت بلى يا رسول الله قال الواحد منهم يذكر أهل الود ثم يختم يكتب له بكل نفس ألف درجة. إن شئت أن أزيدك يا أبا ذر! قال قلت بلى يا رسول الله قال الواحد منهم يصلي ركعتين يعبد الله في حبل العرفات له ثواب مثل عمر نوح ألف سنة . وإن شئت أزيدك يا أبا ذر قال قلت بلى يا رسول الله قال الواحد منهم له تسبيحة خير له يوم القيامة من أن يصير معه جبال الدنيا ذهب وفضة وهبها وإن شئت أزيدك يا أبا ذر! قال قلت بلى يا رسول الله قال من ينظر إلى أحدهم أحب إلى الله مسن ينظر إلى أحدهم أحب إلى الله مسن ينظر إلى بيت الله تعالى ومن ستره فكأنما ستر الله تعالى ومن أطعمه فكانما أطعم الله تعالى وإن شئت أن يربد يا أبا ذر! قال قلت بلى يا رسول الله قال الواحد يجلس إليهم قوم معزين مثقلين من الذنوب

<sup>1</sup> مسلم، الصحيح، كِتَابِ الذِّكْرِ وَالدُّعَاءِ وَالتَّوْبَةِ وَالِاسْتِغْفَارِ ، بَابِ التَّعَوُّذِ مِنْ شَرِّ مَا عُمِلَ وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ يُعْمَلْ، رقم: 4897.

 $<sup>^{2}</sup>$  سورة الانعام 6: 147.

يغفر ما يقومون من أحد عندهم إلا المخففين فاعلم أن أرباب القلوب يكاشفون بأسرار الملكوت تارة على سبيل الرؤيا الصالحة وتارة في اليقظة على سبيل كشف المعايي بمشاهدة الأمثلة كما يكون في المنام وهذا من أعلى الدرجات وهي من درجات النبوة العالية كما ان الرؤيا الصالحة جزء من ستة أربعين وهي من النبوة فإياك وإن كان خطأك يكون من العلم وإن كان كل ما جاوز حد قصورك هلك المتخذ بعين والجهل خير من عقل يدعون به إلى الإنكار من هذه الأمور الاولياء الله تعالى ومن أنكر ذالك الأولياء لزمه إنكار الأنبياء وكان خارجا من الدين كله-

ترجمہ: اے لو گو! بے شک میں تمہاری طرح بشر ہوں، عنقریب میرے یاس فرشتہ ءامین آئے گا اور میں تمہارے یاس دو بھاری چیزیں چھوڑنے والا ہوں، کتاب اللہ اور اپنی آل۔ پس تم اسکو مضبوطی سے پکڑے رکھو۔ پھر نبی صَلَّا لَيْنَا مِ نے فرماما اے ابو ذر! اکیلے چلتے رہا کرو کیونکہ اللہ تعالی آسان میں اکیلاہے اور توزمیں میں اکیلا نہیں۔اے ابو ذر! تنہائی اختیار کرو۔ بے شک اللہ تعالیٰ حسین ہے اور حسن کو پیند فرہا تا ہے۔ آپ مَلَّالْیَکِمْ نے فرمایا اے ابو ذر! تو جانتا ہے کہ میر اغم اور میری فكر كياہے؟اور كس چيز كا مجھے اشتياق ہے؟تو صحابہء كرام نے كہااے اللہ كے رسول مَثَاثِيْتُمُ اپنے غم، فكر اور اپنے اشتياق کے بارے میں بتائیں۔ تو آپ منگالی فی نے فرمایا آہ آہ آہ کتنا شوق ہے اپنے ان بھائیوں سے ملنے کاجو میرے بعد ہو نگے اور ان کا حال انبیاء کے حال جبیہا ہو گا اور وہ اللہ کے ہاں شہداء کے مرتبے پر ہو نگے۔اینے ماں باپ، بہن بھائیوں اور اپنی اولاد سے دور بھا گیں گے اللہ کی رضا کیلئے۔ وہ اپنے مال ودولت کو جھوڑ دینگے اللہ کی رضا کیلئے اور اپنے نفس کو عاجزی وانکساری سے بدل دینگے۔ اور وہ شہوات اور دنیا کے حصول میں رغبت نہیں رکھتے۔اللّٰہ کی محبت سے مجذوب ہو کر اکٹھے ہوتے ہیں اور ان کے دل اللہ کی طرف ہوتے ہیں اور روحیں اللہ کی طرف سے ہوتی ہیں۔انکاعمل اللہ کیلئے ہوتاہے ،اور جب ان میں سے کوئی بیار ہو جاتا ہے تووہ اللہ کے ہاں ہز ارسال کی عبادت سے بہتر ہو تاہے۔ آپ مَلَا لِنَّيْرُ مِّ نے فرمایا: اگر توجاہے تو مَیں مزید بیان کروں اے ابو ذر؟ میں نے عرض کی کیوں نہیں اے اللہ کے رسول مَلَّالِثَیْرِ اَبْ مِنَّالِثَیْرِ مُ نے فرمامان میں سے جب کسی ایک کی وفات ہوتی ہے تووہ ایسے ہوتی ہے جیسے کوئی آسان میں (فرشتہ) فوت ہوااللہ کے ہاں قدر ومنزلت کے اعتبار سے۔ آپ مَنْ ﷺ نے فرمایا: اگر توجاہے تو مَیں مزید بیان کروں اے ابو ذر؟ میں نے عرض کی کیوں نہیں اے اللہ کے رسول مَثَالِثَیْمِ آبِ مَثَالِثَیْمِ نے فرمایان میں سے کوئی جب اہلِ عشق کا تذکرہ کر تاہے پھر ختم کر تاہے (اپنی گفتگو) تو اس کیلئے ہر سانس پر ایک ہز ارنیکی لکھی جاتی ہے۔ آپ مَنْ اللّٰہُ کِمْ نے فرمایا: اگر توجاہے تومَیں مزید بیان کروں اے ابو ذر؟ میں نے عرض کی کیوں نہیں اے اللہ کے رسول مُثَالِّيْةِ آ۔ آپ مُثَالِثَةِ آ نے فرمایاان میں سے کو ئی جب جبل عرفات میں دو ر کعتیں پڑھتا ہے تو اس کیلئے حضرت نوٹے کی عمر کی طرح ہز ار سال کی نیکی لکھی حاتی ہے۔ آپ مُلَاثِیْاً نے فرمایا: اگر تو چاہے تو میں مزید بیان کروں اے ابو ذر؟ میں نے عرض کی کیوں نہیں اے اللہ کے رسول سُکاللہ ﷺ۔ آپ سُکا گایا کا ان میں سے کسی کی ایک شبیع قیامت والے دن اس شخص سے بہتر ہو گی جس کے پاس سونے جاندی کے پہاڑ تھے اور اس

نے تقسیم کردیے۔ آپ مُنگالیُّنِیَّم نے فرمایا: اگر تو چاہے تو مَیں مزید بیان کروں اے ابو ذر؟ میں نے عرض کی کیوں نہیں اے اللہ کے رسول مُنگالیُّنِیِّم نے فرمایا: کوئی شخص ان میں سے کسی کی طرف دیکھے گا تو کعبۃ اللہ کو دیکھنے سے زیادہ ثواب ملے گا۔ اور جس نے اس کا پر دہ رکھا گویا اس نے اللہ کا پر دہ رکھا، اور جس نے اس کو کھانا کھلا یا۔ آپ مُنگالیُّنِیِّم نے فرمایا: اگر تو چاہے تو مَیں مزید بیان کروں اے ابو ذر؟ میں نے عرض کی کیوں نہیں اے اللہ کھانا کھا یا۔ آپ مُنگالیُّنِیِّم نے فرمایا: ال میں سے کوئی اگر گناہوں سے بو جھل لوگوں کے پاس بیٹھے گا تو وہ لوگ اس کے رسول مُنگالیُّنِیِّم آ۔ آپ مُنگالیُّنِیِّم نے فرمایا: ان میں سے کوئی اگر گناہوں سے بو جھل لوگوں کے پاس بیٹھے گا تو وہ لوگ اس کے پاس سے جب اٹھیں گے تو گناہوں سے خالی ہو گئے۔ پس جان لے کہ دل والے ملکوت کے رازوں سے واقف ہوتے ہیں جان ہیں مثالوں کے مثابدہ سے اسر ار منکشف ہوتے ہیں جسے نیند میں۔ اور ہیں کبھی تو سے خو ابوں کے زریعے اور کبھی بیداری میں مثالوں کے مثابدہ سے اسر ار منکشف ہوتے ہیں جسے نیند میں۔ اور بی اعلیٰ درجہ ہو تا ہے، اور وہ نبوت کے بلند ترین درجات میں سے ہے۔ جیسے سے خواب نبوت کے چیالیسویں جے میں سے ہے۔ اور اگر تجھے غلطی گئے تو وہ علم کی وجہ سے ہوگی۔ اور اگر تیرے محلات کی حد کو ہر کوئی تجاوز کرے تو بنانے والے کی کا تکار کیا تو انبیاء کا انکار کیا تو انہیں۔

#### مصدر:

محكم الفقراء، ص: 76، عين الفقر، ص: 58 -

# تنقيح وتنقير

### شوابد:

حدیث کے جو ھے کتبِ حدیث میں موجو دہیں وہ درج ذیل ہیں:

صدیث صحال سنه کی کتاب کی ہے : {أیها الناس إنما أنا بشر یوشك أن یأتیني رسول ربي فأجیبه وإین تارك فیكم الثقلین أولهما كتاب الله فیه الهدی والنور ومن استمسك به وأخذ به كان علی الهدی ومسن أخطأه تركه كان علی الضلالة وأهل بیتي أذكركم الله في أهل بیتي ثلاث مرات} \_ 1 يه عديث صحيحين ميں مذكور به : {الرؤیا الصالحة جزء من سنة وأربعین جزءا من النبوة} \_ 2 صحيح مسلم کی حدیث ہے : {إنَّ اللَّهَ جَمِيلٌ یُحِبُّ الْجَمَالَ الْکِبْرُ بَطَرُ الْحَقِّ وَغَمْطُ النَّاس} 3

1 النسائي، السنن الكبرى، كتاب المناقب، باب 9 العباس بن عبد المطلب رضي الله عنه ، 51/5، رقم 8175.

<sup>2</sup> البخاري، الصحيح، كتاب التعبير، باب الرؤيا الصالحة جزء من ستة وأربعين جزءا من النبوة، 2563/6، رقم 6588. و مسلم، الصحيح، كتاب الرؤيا، باب 1، 7/ 53، رقم 6053.

<sup>3</sup> مسلم، الصحيح، كتاب الايمان، باب تحريم الكبر، 65/1، رقم الحديث: 275-

### تجزييه:

یہ حدیث پوری کسی مصدر سے نہیں ملی مختلف احادیث سے مفہوم لیا گیا ہے۔ مفہوم درست ہے کیونکہ حدیث کے اکثر جملے احادیث ِ صحاح ستہ سے لیئے گئے ہیں۔

اس فصل میں سلطان باہو کی بیان کر دہ چھپن / 56 ضعیف احادیث کی شفیح و تنقید کی گئی ہے۔ اس تجزیاتی اور تطبیق مطالعہ کے بعد جو نتیجہ سامنے آیا وہ بیہ کہ ان احادیث میں سے چون / 54 احادیث کے توابع اور شواہد قرآن وسنت میں موجود ہیں اور اس طرح ان مؤیدات کی موجود گی میں سلطان باہو کی بیان کر دہ وہ احادیث بھی قابلِ قبول ہو جاتی ہیں جن کو محد ثین نے ضعیف قرار دیا ہے۔ اسکے علاوہ ان ضعیف روایات میں سے 56 / 2 احادیث الی ہیں جن کے مفہوم کی مؤیدات نہیں ملیں اور ان کامفہوم قرآن وحدیث سے ثابت نہیں ہوسکا۔

# فصل دوم: اربعين سلطان باهو كى تنقيح و تنقير

اس فصل میں وہ سب روایات ذکر کی گئی ہیں جن کو محکم الفقراء میں اربعین صححہ کے نام سے ذکر کیا گیا ہے۔ ان میں سے سندا صحیح، ضعیف اور موضوع بھی ہیں۔ تنقیح و تنقید کے بعد جو بتیجہ سامنے آیاوہ یہ ہے کہ ان میں سے صرف تین / 3 احادیثِ صححہ ہیں جو صحاح ستہ کی کتب میں موجود ہیں، باقی سینتیں / 37 احادیث ضعیف اور موضوع ہیں۔ ان چالیس میں سے بارہ / 12 الیی موضوع اور ضعیف احادیث ہیں جن کے مفہوم کے شواہد نہیں ملے اور قرآن وسنت میں ان کامفہوم موجود نہیں ہے۔ بچیس / 25 الیی ضعیف اور موضوع احادیث ہیں جن کے مفہوم کے شواہد موجود ہیں اور ان شواہد کی بنا پر ان کامفہوم درست قرار دیا جاسکتا ہے۔ گویا چالیس میں سے بارہ احادیث کے مفہوم کو صحیح نہیں کہا جاسکتا جہ چالیس میں سے بارہ احادیث کے مفہوم کو صحیح نہیں کہا جاسکتا جبکہ چالیس میں سے اٹھا کیس احادیث کامفہوم سندیا شواہد کی بنا پر درست قرار دیا جاسکتا ہے۔

جو سند بیان کی گئی ہے وہ کسی بھی کتاب حدیث میں نہیں ہے۔ البتہ ذہبی انے "تذکرۃ الحفاظ" عیں ایک حدیث میں وہ سند تھوڑے سے لفظی فرق کے ساتھ بیان کی ہے حدیث کا مفہوم بھی ایک ہے سند اور حدیث میں لفظی تغیر ہے۔ محکم الفقر امیں جو تھوڑاسند کا فرق ہے تو یہ یقیناکا تبین کی غلطی ہے جو کہ سلطان باہو کی اکثر کتب میں معمولی امر ہے۔ سند کے رواۃ کی تحقیق کی تو معلوم ہوا کہ ان میں سے بہت سے مجہول ہیں۔ ان میں سے راوی اول جو احمد بن حسین طوسی کے نام سے مذکور تھا گر "تذکرۃ الحفاظ" میں احمد بن الحس الطوسی کے نام سے مذکور ہے۔ مگر اسکی کسی کتاب کا تذکرہ نہیں ملاجس سے اربعین تک رسائی حاصل کی جاتی۔ دونوں سندیں ذیل میں مذکور ہیں ملاحظہ کر لیں:

الدهبي، محمد بن احمد بن عثمان بن فايمازالدهبي، سمس الدين، ابو عبد الله (673 - 440 - 1274 - 1340 م) :حافظ، مؤرخ، علامة محقق. تركماني الاصل، من أهل ميافارقين، مولده ووفاته في دمشق. رحل إلى القاهرة وطاف كثيرا من البلدان، وكف بصره سنة 741 ه. تصانيفه كبيرة كثيرة تقارب المئة، منها " دول الاسلام - ط " حزآن، " المشتبه في الاسماء والانساب، والكني والالقاب - ط " و " العباب - خ " في التاريخ، و " تاريخ الاسلام الكبير - خ " 36 مجملدا، طبع منها خمسة، و " سير النبلاء - ط " أربعة أجزاء و " الكاشف - خ " في تراجم رجال الحديث، و " العبر في خبر من غبر - ط " خمسة أجزاء، و " طبقات القراء - ط " و " الإمامة الكبرى - خ " و " الكبائر - ط " و " قديب تمذيب الكمال - خ " في رجال الحديث، و " ميزان الاعتدال في نقد الرجال - ط " ثلاثة مجلدات، و " المنحتصر المحتاج إليه من تاريخ الدبيثي - ط " حزآن، و " معجم شيوخه - خ " و " المفتي في الكني - خ " و " الاعلام بوفيات الاعلام - خ " و " تجريد أسماء الصحابة - ط " مجلدان، و " المغنى - ط " جزآن، في رجال الحديث.

و" الراة الثقات - ط" رسالة، و" الطب النبوي - ط"و" المرتجل في الكنى - خ" و" زغل العلم - ط" رسالة و" المستدرك على مستدرك الحاكم - ط" في الحديث، و" أهل المئة فصاعدا - ط" حققه ونشره في مجلة المورد، بشار عواد البغدادي، و" ذكر من اشتهر بكنيته من الاعيان - خ" رسالة في شستربتي (3458) واختصر كثيرا من الكتب، وآخر ما نشر من كتبه " معرفة القراء الكبار - ط" محلدان (الاعلام للزركلي، 326/5)

<sup>2</sup> الذهبي، محمد بن أحمد بن عثمان الذهبي، تذكرة الحفاظ، 56/3، دار الكتب العلمية بيروت-لبنان، الطبعة الأولى 1419هــ 1998م، دراسة وتحقيق: زكريا عميرات، عدد المجلدات: [4]

# الأربعين عن سعيد ابن جبير رضي الله (محكم الفقراء من صفحة 50 إلى 68

# محكم الفقراء ميں مذكور سند:

أخبرنا الشيخ الأوحد الزاهد أبو سعيد أحمد بن الحسين الطوسي أقال جمعت أربعين حديثا عن النبي صلى الله عليه وسلم في فضل الفقراء والصوفية بإسناد صحيح من غير أن أصرح الأسانيد ليكون أخف وأسهل على من يحفظه أو يسمع نكتب في ابتداء في أول الحديث تبركا بالمشائخ راوي الحديث الأول أبو سعيد عبد الله بن محمد بن أحمد الغفاري حدثنا الشيخ أبو بكر أحمد بن عبد الله الطيري قال حدثنا أبو أسلم ابن على الرازي قال حدثنا نصير محمد اسماعيل ابن يوسف ابن يعقوب الثقفي قال حدثنا عبد المؤمن أخلف ابن سعيد قال حدثنا محى الدين المبتاز  $^7$  قال حدثنا عبد المؤمن أخلف ابن سعيد قال حدثنا محى الدين المبتاز أ

<sup>1</sup> " تذكرة الحفاظ" ميں ابوسعيد احمد بن الحسين نہيں ہے بلكہ اس راوى كانام ونسب أحمد بن الحن الطوسي بمكة ہے۔

2 اصل میں بیانام بھی "تذکرة الحفاظ" میں اسطرح نہیں ہے بلکہ اس راوی کانام ونسب أبوسعد عبد الملك بن محمد الحاكم بطوس ہے۔

3 اصل میں بیانام" تذکرة الحفاظ" میں اسطرح نہیں ہے بلکہ اس راوی کانام ونسب اُبو بکر اُحمہ بن عبد اللہ بن الاُخرس بالطابران ہے۔

4 اصل میں یہ نام "تذکرۃ الحفاظ" میں اسطرح نہیں ہے بلکہ اس راوی کانام ونسب ابو مسلم غالب بن علی الرازی ہے۔ جنہوں نے آپ سے ساع کیا انمیس سے عبد الجبار بن عبد اللہ بن إبراهيم بن برزۃ أبوافتح الأرد ساني ثم الرازي الجوھري الواعظ ہیں، اور أبوسعد الحسین بن عثمان الشیر ازي ہیں اور آپ نے جن سے ساع کیا ہے وہ نصر بن مجمد بن احمد بن بعقوب بن منصور أبوالفصل بن أبي نصر الطوعي العطار محدث اور اسکے علاوہ دیگر ہیں۔

أصل مين بير نام "تذكرة الحفاظ" مين اسطرح نبين بي بلكه اسراوى كا نام بير بي عمد بن إسماعيل بن يوسف بن يعقوب بن إسحاق بن إبراهيم اليعقوبي النسفي نسب إلى حده سمع حده لأمه أبا عثمان سعيد بن إبراهيم بن معقل وأبا يعلى عبد المؤمن بن حلف قال السمعاني في كتاب الأنساب روى عنه أهل بخارى وسمعوا منه جامع الترمذي ست مرات روى عنه أبو العباس المستغفري وغيره توفي سنة تسع وثمانين وثلاثمائة في شهر رمضان محمد بن عبد الغني، البغدادي، أبو بكر، سنة الولادة 574/ سنة الوفاة 629، التقييد لمعرفة رواة السنن والمسانيد، ص:34، تحمل يوسف الحوت، الناشر دار الكتب العلمية، سنة النشر 1408، مكان النشر بيروت]

6 اصل مين بير نام "تذكرة الحفاظ" مين اسطرح نبين به بلك ال راوى كانام ونسب بير به: الدمياطي شيخنا الإمام العلامة الحافظ الحجة الفقيه النسابة شيخ المحدثين, شرف الدين أبو محمد عبد المؤمن بن حلف بن أبي الحسن التوني الدمياطي الشافعي, صاحب التصانيف: مولده في آخر سنة ثلاث عشرة وستمائة، وتفقه بدمياط وبرع ثم طلب الحديث فارتحل إلى الإسكندرية فسمع بها من علي بن زيد النسارسي وظافر بن شحم ومنصور بن الدباغ وعدة، وبمصر من ابن المقير وعلي بن مختار ويوسف بن المحتلي وطبقتهم، وببغداد من أبي نصر بن العليق وإبراهيم بن الخير وحلق، وبحلب من أبي القاسم بن رواحة وطائفة، وحمل عن ابن خليل حمل دابة كتبًا وأجزاء وسمع بحماة من صفية القرشية، وبماردين من عيسي الحناط.

وكتب العالي والنازل وجمع فأوعى، وسكن دمشق فأكثر بما عن ابن مسلمة وغيره، ومعجم شيوخه يبلغ ألفًا وثلاثمائة إنسان، وكان صادقًا حافظًا متقنًا حيد العربية غزير اللغة واسع الفقه رأسًا في علم النسب دينًا كيسًا متواضعًا بسامًا محببًا إلى الطلبة مليح الصورة نقي الشيبة كبير القدر، سمعت منه عدة أجزاء منها "السراجيات الخمسة" و"كتاب الخيل" له وكتاب "الصلاة الوسطى" له.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> " تذكرة الحفاظ" ميں يجي بن المستفاد كے نام سے مذكور ہے۔ يہاں كانتين كى طرف سے غلطى ہو كى ہے۔

وهب ابن جعفر ابن عمر قال حدثنا حبان ابن مروان الجمحي  $^{1}$  قال حدثنا حارث ابن نعمان  $^{2}$  قال أخبرنا سعيد ابن جبير  $^{3}$ 

### تذكرة الحفاظ مين مذكور سند:

- عبد المؤمن بن خلف بن طفيل بن زيد بن طفيل الحافظ الإمام أبو يعلى النسفي التميمي: أخبرنا أبو بكر الأيمي وإسحاق الأسدي قالا: أنا ابن رواحة أنا أبو طاهر الحافظ أنا أحمد بن الحسن الطوسي بمكة أنا أبو سعد عبد الملك بن محمد الحاكم بطوس أنا أبو بكر أحمد بن عبد الله بن الأخرس بالطابران أنا أبو مسلم غالب بن علي الرازي أنا أبو نصر محمد بن إسماعيل النسفي أنا عبد المؤمن بن خلف أنا يجيى بن المستفاد أنا وهب بن جعفر أنا جنادة بن مروان الحمصي أنا الحارث بن النعمان ابن أخت سعيد بن جبير سمعت أنس بن مالك يقول: قال رسول الله, صلى الله عليه وآله وسلم: "أوحى الله إلى موسى أن من عبادي من لو سألني الجنة بحذافيرها لأعطيته ولو سألني علاقة سوط لم أعطه، أريد أن أدخر له في الآخرة" الحديث. هذا خبر منكر وفي إسناده مجاهيل. 4

ترجمہ: سعید بن جبیر سے روایت ہے کہ ممیں نے انس بن مالک کو یہ کہتے ہے ٔ سنا کہ رسول اللہ مَثَّلَ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے موسیٰ کی طرف وحی کی کہ میرے بندوں میں سے وہ ہیں اگر وہ جنت کو اسکی اطر اف سمیت مجھ سے ما نگیں تو مَیں انہیں وہ دیدونگا۔ اور اگر وہ کوڑے جیسی کوئی شے (دنیا میں) مانگیں تو مَیں نہیں دونگا کیونکہ مَیں ان کی آخرت میں ذخیر ہ کرناچا ہتا ہوں۔

أا**صل ميں به نام "تذكرة الحفاظ" ميں اسطرح نہيں ہے بلكہ اسراوى كانام ونسب بہ ہے:**جنادة بن مروان حمصي عن حريز بن عثمان وغيره الحمه أبو حاتم [الذهبي ، شمس الدين محمد بن أحمد ، سنة الوفاة 748، ميزان الاعتدال في نقد الرجال، 157/2، تحقيق الشيخ علي محمد معوض

والشيخ عادل أحمد عبدالموجود، الناشر دار الكتب العلمية، سنة النشر 1995، مكان النشر بيروت]

\*\* سعيد بن جبير (45 – 95 هـ = 665 – 714 م) سعيد بن جبير الاسدي، بالولاء، الكوفي، أبو عبد الله: تابعي، كان أعلمهم على الاطلاق. وهو حبشي الاصل، من موالي بني والبة بن الحارث من بني أسد. أخذ العلم عن عبد الله بن عباس وابن عمر. ثم كان ابن عباس، إذا أتاه أهل الكوفة يستفتونه، قال: أتسألونني وفيكم ابن أم دهماء ؟ يعني سعيدا. ولما خرج عبد الرحمن ابن محمد بن الاشعث، على عبد الملك بن مروان، كان سعيد معه إلى أن قتل عبد الرحمن، فذهب سعيد إلى مكة، فقبض عليه واليها (خالد القسري) وأرسله إلى الحجاج، فقتله بواسط. قال الإمام أحمد بن حنبل: قتل الحجاج سعيدا وما على وجه الارض أحد إلا وهو مفتقر إلى علمه. وفي آخر ترجمته، في وفيات الاعيان، أنه كان يلعب بالشطرنج استدباراد [الاعلام للزركلي، 29/2]

ألحارث بن النعمان ، الليشي، ابن اخت لسعيد بن جبير روى عن انس بن مالك وسعيد بن جبير روى عنه سعيد بن عمارة وثابت بن محمد الزاهد سمعت ابي يقول ذلك سألت ابي عنه فقال: ليس بقوى الحديث. [الرازي ، عبد الرحمن بن ابي حاتم محمد بن ادريس بن المنذر التميمي الحنظلي ، الامام ، الحافظ، شيخ الاسلام، ابي محمد (المتوفى 327 ه رح)، الجرح والتعديل، 91/3، عن النسخة المحفوظة في مكتبة دار الكتب كوبريلي [تحت رقم 278] وعن النسخة لمحفوظة في مكتبة دار الكتب المصرية [تحت رقم 892] الطبعة الاولى بمطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية – بحيدر آباد الدكن – الهند سنة 1271 ه 1952 م دار إحياء التراث العربي بيروت ١.] و قال البخاري منكر الحديث [بن الجوزي ، عبد الرحمن بن علي بن محمد بن الجوزي أبو الفرج، سنة الولادة 510/ سنة الوفاة 579، الضعفاء والمتروكين، 84/1، تحقيق عبد الله القاضي، الناشر دار الكتب العلمية، سنة النشر 1406، مكان النشر بيروت]

<sup>4</sup> الذهبي، محمد بن أحمد بن عثمان، تذكرة الحفاظ،56/3، دراسة وتحقيق: زكريا عميرات، دار الكتب العلمية، بيروت-لبنان، الطبعة الأولى 1419هـــ 1998م، عدد المجلدات: 4 ـ

#### 1- روایت:

قال سمعت عن أنس ابن مالك يقول قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم أوحى الله تعالى إلى موسى ابن عمران عليه السلام يا موسى إن عبادي لوسألوا في الجنة يخلدوا فيها لأعطينه، ولو سألويي علاقة سوط من الدنيا لم أعطه ولم يكن ذاك من هوان به علي، ولكن أريد أن الآخرة لهم خير والآخرة مسن كرامتي ورحمتي من الدنيا كما يرحم الراعي غنمه من سراء السوء وأحب الفقراء إلى الأغنياء وإن مائدي ضاقت عليهم، وإن رحمتي لم يسعهم ولكن فرضت للفقراء في مال الأغنياء ما يسعهم وأردت أن أبلوا الأغنياء لأنظر كيف سارعتهم في ما فرضت عليهم نعمتي عليهم للفقراء في أموالهم، يا موسى إن فعلوا ذلك أتممت عليهم نعمتي وضاعفت لهم الحسنة في الدنيا الواحدة بعشر أكن في الشدة صاحبا وفي الوحدة مونسا وأكلاك في ليلك وهارك.

مرجمہ: انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ منگالیّیْتِم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے موسیّ بن عمران کی طرف و حی کی۔ اے موسیّ اللہ عنہ میرے بندے جنت میں مجھ سے ما تکمیں جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے تو مَمیں ضرور انہیں عطا کرو نگا۔ اور اگر وہ مجھ سے دنیا میں سے ایک کوڑے کا سوال کریں گے تو مَمیں وہ نہیں دو نگا۔ اور یہ مجھ پر کوئی کمزوری نہیں مگر مَمیں چاہتا ہوں کہ ان کی آخرت بہتر ہو، اور آخرت میر می رحمت اور کر امت سے بہتر ہے دنیا سے، جیسے چر واہا اپنے ربوڑ میں کسی مصیبت کے گھنے کی وجہ سے اُس پر رحم کر تا ہے ، اور مَمیں فقر اء کو مالد اروں سے پہند کر تا ہوں ، اور یقیناً میر ادستر خوان ان پر محمل مصیبت کے گھنے کی وجہ سے اُس پر رحم کر تا ہے ، اور مَمین فقر اء کیا لہ اروں سے پند کر تا ہوں ، اور یقیناً میر ادستر خوان ان پر کئی مَمیں نے فقر اء کیلئے مالد اروں کے مال میں بفتہ روسعت مقرر کر دیا ہے۔ اور مَمین چاہتا ہوں کہ مالد اروں کو آزماؤں تا کہ دیکھوں کہ انکے مالوں میں جو فقر اء کیلئے مَمیں نے اپنی نعمت مقرر کی ہے کہا جہ اور مَمین اُن پر اپنی نعمت پوری کیے وہ فقیروں کے پاس جاتی ہے۔ اے موسیّ اگر وہ یہ (فقیروں کومال دینے میں) جلدی کر یکئے تو مَمیں اُن پر اپنی نعمت پوری کردونگا اور آئی دنیا میں ایک نیکی کو دس تک کا اضافہ کردونگا۔ شخیٰ میں ساتھی بن جاؤنگا اور تنہائی میں غمگسار بن جاؤنگا اور تجھی کے دردونگا۔ دن کھلاؤنگا۔

# تنقيح وتنقير

### عبارت:

اصل عبارت ورج ذيل ب: (أوحى الله إلى موسى بن عمران يا موسى إن من عبادي من لو سألني الجنة بحذافيرها لأعطيته ولو سألني علاقة سوط لم أعطه ليس ذلك من هوان له على ولكن أريد أن أدخر له في الآخرة من كرامتي وأحميه من الدنيا كما يحمي الراعي غنمه من مراعي السوء يا موسى ما ألجأت الفقراء إلى الأغنياء أن خزانتي ضاقت عنهم وأن رحمتي لم تسعهم ولكني فرضت للفقراء في مال الأغنياء ما يسعهم أردت أن أبلو الأغنياء كيف مسارعتهم فيما فرضت للفقراء في أموالهم يا موسى إن فعلوا ذلك أتممست عليهم نعمتي وأضعفت لهم في الدنيا للواحد عشرة أمثالها يا موسى كن للفقير كرا، وللضعيف حصنا، وللمستجير غيثا، أكن لك في الشدة صاحبا وفي الوحدة أنيسا وأكلاك في ليلك ولهارك)1

<sup>1</sup> علاء الدين بربان پوري، كنز العمال، 6 /487، رقم حديث: 16664\_

### شوايد:

قر آن مين فرمان ہے: ﴿ وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ﴾ 1

قُرُ آن مِمْنَ ارشَادِ ہے: ﴿ وَاكْتُبُ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُدْنَا إِلَيْكَ قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ (156)  $^2$ 

حديث يس بيان ب: {إن الله يحب عبده المؤمن الفقير المتعفف أبا العيال}

# تجزيي:

یہ حدیث مستند کتبِ حدیث میں موجود نہیں ہے۔ مگر مفہوم قرآنی آیات اور مختلف احادیث کو ملا کر اخذ کیا جاسکتا ہے۔

### 2- روای**ت:**

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لكل شيئ مفتاح ومفتاح الجنة حب الفقراء والمساكين ولا ذنــوب عليهم لأنهم جلساء الله تعالى يوم القيامة-

ترجمہ: رسول الله مَلَّا لِيُّنِيَّمُ نے فرمايا ہر چيز كى ايك كنجى ہوتى ہے اور جنت كى كنجى فقراءاور مساكين كى محبت ہے۔ اور ان پر كوئى گناہ نہيں رہے گاكيونكہ وہ قيامت والے دن الله تعالىٰ كے ہمنشين ہونگے۔

# تنقيح وتنقيد

### عبارت:

(عن ابن عمر قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : { إن لكل أمر مفتاحا ، ومفتاح الجنة حــب الفقراء والمساكين والعبيد ، وهم جلساء الله يوم القيامة }<sup>4</sup>

<sup>1</sup> سورة الذاريات 51: 20.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>سورة الاعراف7: 156\_

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>ابن ماجه، السنن، كتاب الزهد ، باب فضل الفقراء ، 1380/2 ، رقم 4121 ، قال أحمد بن أبي بكر بن إسماعيل الكنابي (سنة الولادة 762/ سنة الوفاة 840) : هذا إسناد ضعيف القاسم بن مهران لم يثبت سماعه من عمران وموسى بن عبيدة الربذى ضعيف . (مصباح الزجاجة في زوائد ابن ماجه، 216/4، تحقيق محمد المنتقى الكشناوي، الناشر دار العربية، سنة النشر 1403، مكان النشر بيروت، عدد الأجزاء 4)

<sup>4</sup> بن المقرى، المعجم، باب الحاء، 346/2، وقم حدىث: 838

### شوابد:

عن أنس : {أن رسول الله صلى الله عليه و سلم قال اللهم أحيني مسكينا وأمتني مسكينا واحشرين في زمرة المساكين يوم القيامة فقالت عائشة لم يا رسول الله ؟ قال إلهم يدخلون الجنة قبل أغنيائهم بأربعين خريفا يا عائشة لا تردي المسكين ولو بشق تمرة يا عائشة أحبي المساكين وقربيهم فإن الله يقربك يوم القيامة }

### تجزبيه:

ند کورہ حدیث گرچہ سند اور الفاظ کے لحاظ سے ثقہ نہیں مگر مفہوماً درست ہے، کیونکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حالت مسکینی کو پیند فرمایا۔

#### 3- روایت:

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لأبي ذريا أبا ذر الفقراء ضحكهم عبادة ومزاجهم تسبيح ونومهم صدقة ينظر الله تعالى إليهم كل يوم ثلاث مأة مرة ومن يمشي إلى الفقير سبعين خطوة كتب الله له بكل خطوة سبعين حجة مقبولة ومن يطعمهم عنده كسرة فجعلها إليهم كأن في دولته نور يوم القيامة-

ترجمہ: رسول اللہ مَثَّلَ اللهِ عَلَيْهِمُ نے حضرت ابو ذریے فرمایا اے ابو ذر! فقراء کا ہنسناعبادت ہے، ان کی عادت تسبیح ہے اور ان کی نیند صدقہ ہے اللہ تعالیٰ ان کی طرف ستر قدم چل کر جاتا ہے اللہ تعالیٰ ان کی طرف ستر قدم چل کر جاتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے ہر قدم پر ستر مقبول جمتیں لکھ دیتا ہے۔ اور جو ان کو اپنے پاس سے ایک ٹکڑ اکھانا کھلا تا ہے گویا کہ اس کی دولت میں قیامت والے دن نور ہوگا۔

### تنقيح وتنقيد

اس حدیث کوصوفیانہ قول کہا جاسکتا ہے۔اس کے مفہوم کی کوئی بھی شاہد حدیث نہیں ملی۔

#### 4- روایت:

إذا كان يوم القيامة يجمع الله الفقراء والمساكين فيقول لهم تصفحوا الوجوه فكل من أطعمكم لقمة أو سقاكم شربة أو كساكم خرقة أو ردعتكم غمة في دار الدنيا فخذوه بأيديهم وادخلوا الجنة-

ترجمہ: جب قیامت کا دن ہو گااللہ تعالی فقر اءاور مساکین کو جمع کرے گا۔ پھر ان سے کہے گااپنے چہروں کوصاف ر کھواور ہروہ جس نے تم کولقمہ کھلا یا یا پانی کا گھونٹ پلایا یا کپڑے کا ٹکڑا پہنا یا یا تم سے دنیا میں کوئی تکلیف دورکی اس کا ہاتھ پکڑواور اسے جنت میں داخل کر دو۔

# تنقيح وتنقير

### عبارت:

يه حديث يجه الفاظ كى تبديلى سے مذكور ہے جيسے: { إذا كان يوم القيامة قيل لهم انظروا من أطعمكم كسرة أو سقاكم شربة أو كساكم ثوبا فخذوا بيده ثم امضوا به إلى الجنة} اصل عبارت ہے۔ 1-

### شوابد:

ار شادر بانى ہے: . ﴿ إِنْ تُبْدُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمًا هِيَ وَإِنْ تُنخْفُوهَا وَتُؤْثُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴾ 2

اور ارشاد نبوي صلى الله عليه وسلم ہے: {إن الصدقة لتطفئ غضب الرب و تدفع ميتة السوء}. 3

### تجزييه:

مذکورہ حدیث بھی سند اور الفاظ کے لحاظ سے اگر چپہ کمزور ہے مگر مفہوم قر آن وسنت سے اخذ کیا جاسکتا ہے، حبیبا کہ اوپر شواہد بیان کیئے گئے ہیں۔

### 5- روای**ت:**

اتخذوا أيادي الفقراء قبل أن تفني دولتكم - ترجمه: فقراءك مدد كار بنواين دولت ختم مونى ت قبل

# تنقيح وتنقيد

### شوابد:

مذكوره حديث "كنز العمال" ميں اور اس كے علاوہ كتبِ ضعيفہ ميں تھوڑے تغير كے ساتھ مذكور ہے۔ اور اس كو محد ثين نے موضوعات ميں شاركيا ہے۔ ملاحظہ ہو: (حديث أكثروا معرفة الفقراء واتخذوا عندهم الأيادي فإن لهم دولة الحديث) 4

3 الترمذي، السنن ، كتاب الزكاة ، باب ما جاء في فضل الصدقة، 52/3 ، رقم 664.

<sup>197-</sup> الغزالي ، محمد بن محمد الغزالي، أبو حامد، إحياء علوم الدين، دار االمعرفة – بيروت، عدد الأجزاء : 4،ج4/ص197.

<sup>2</sup>سورة البقرة 2: 271.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>علاء الدىن برهان پورى، كتر العمال في سنن الاقوال والافعال، 468/6، رقم حديث: 16582، وملا على قارى، الأسرار المرفوعة في الأخبار الموضوعة المعروف بالموضوعات الكبرى، ص: 78، تحقيق محمد الصباغ، بيروت، دار الأمانة / مؤسسة الرسالة، سنة النشر 1391 هــ – 1971م، عدد الأجزاء 1ـ

### تجزيية:

مذ کورہ حدیث حدیث کے کسی مستند مصدر میں موجود نہیں ہے اور نہاس کے مفہوم کے صحیح شواہد ملے۔

#### 6- روایت:

حب الفقراء والمساكين من أخلاق المرسلين ومجالستهم من أخلاق المتقين وإضرارهم من أخلاق المنافقين-ترجمہ: فقراءاور مساكين كى محبت رسولوں كے اخلاق ميں سے ہے۔ اور ان كے ساتھ بيٹھنامتقين كے اخلاق ميں سے ہے۔ اور ان كو نقصان دينامنافقين كے اخلاق ميں سے ہے۔

### تنقيح وتنقيد

#### شوامد:

عن ابن عمر قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : « إن لكل أمر مفتاحا ، ومفتاح الجنة حب الفقراء والمساكين والعبيد ، وهم جلساء الله يوم القيامة  $^1$ 

نى صلى الله عليه وسلم نے حالت مسكينى كو پسند فرماتے ہوئے ارشاد فرمایا: {اللهم احیني مسكینا وامستني مسكینا واحشرين في زمرة المساكين}

### تجزيه:

یہ حدیث بھی بہت کوشش کے بعد ان الفاظ کے ساتھ کسی مستند مصدرِ حدیث سے نہیں ملی مگر اسکے مفہوم کی حدیثیں کتبِ موضوعات میں مذکور ہیں۔ گرچہ سند اور الفاظ کے لحاظ سے مضبوط نہیں مگر مفہوم کو درست کہاجا سکتا ہے کیونکہ نبی منگافیا ہِم اللہ علیہ علیہ مسکینی کو پہند فرمایا۔

#### 7- روایت:

يا بلال عش فقيرا ولا تعش غنيا قال بلال من لي ذلك يارسول الله صلى الله عليه وسلم فقال هو ذالك والا في النار-

ترجمہ: اے بلال! فقیری حالت میں زندگی گزار، اور مالداری حالت میں زندگی نہ گزار۔ حضرت بلال نے عرض کی اے اللہ کے رسول مَنَّا لِیْنِیْمُ میرے لیئے ہے میں ؟ آپ مَنَّالِیْمُ اِنْ نِیْمُ اِللَّامِیْمُ میں۔

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>الألباني ، محمد ناصر الدين، السلسلة الضعيفة، 581/3، رقمِ حدىث: 1394، الرياض ، مكتبة المعارف، عدد الأجزاء : 11.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>الترمذي، السنن ، كتاب الزهد عن رسول الله صلى الله عليه و سلم ، باب 37 ما جاء أن فقراء المهاجرين يدخلون الجنة قبل أغنيائهم، 577/4 ، رقم حديث: 2352، و ابن ماجه، السنن، كتاب الزهد ، باب مجالسة الفقراء، 1381/2، رقم حديث: 4126

# تنقيح وتنقيد:

یہ حدیث بھی گزشتہ حدیث کے حکم میں ہے۔

#### 8- روایت:

إنه قال في تفسير قوله تعالى ياأيها الذين آمنوا اتقوا الله وابتغوا إليه الوسيلة الوسيلة إلى الله تعالى حــب الفقراء-

ترجمہ: بے شک آپ مَکَاتِیْمَ نِمُ نَے اللہ تعالیٰ کے قول: ﴿ يَاأَيْهَا الذِّينِ آمنوا الله وابتغوا إليه الوسيلة ﴾ کے بارے میں فرمایا: اللہ تعالیٰ کی طرف وسلے سے مراد فقراء سے محبت ہے۔

# تنقيح وتنقيد:

یہ حدیث بھی بہت تلاش کے بعد کسی مصدر سے نہیں ملی۔ بیہ صوفیاء کی اپنی تفسیر ہے جو سلطان باہونے بیان کی ہے۔

#### 9- روایت:

يدخل الفقراء من امتي قبل الأغنياء بنصف يوم وهو خمس مأة عام.

ترجمہ: میری امت کے فقر اءمالد اروں سے آدھادن پہلے جنت میں داخل ہو گا۔ اور آدھادن پانچے سوسال کے برابر ہے۔

### تنقيح وتنقيد

يه حديث صحاح سته كى كتب مين موجود ہے اور درج ذيل ہے:يدخل فقراء المؤمنين الجنة قبل الأغنياء بنصف يـــوم . خمسائة عام) 1

### 10- روایت:

مر عيسى ابن مريم في بعض الصحارى فرآى رجلا جلس لعبادة الصنم فكسره وقال للوثني قم ياعبد الله و عيسى الله الذي هو افضل ما تعبده قال فما صفته قال هو رب الدنيا وأهلها قال عيسى ففهم-

ترجمہ: حضرت عیسی بن مریم کئی جنگل سے گزرے توانہوں نے ایک آدمی کو دیکھاجو بیٹھا بُت کی پُوجا کر رہا تھا۔ انہوں نے بُت کو توڑ دیا۔ اور بُت پرست سے کہااے اللہ کے بندے! کھڑے ہوجاؤاور اللہ کی عبادت کر وجو تیری عبادت کے زیادہ لا کق ہے۔ اُس نے کہااس کی کیاصفت ہے؟ آیٹ نے فرمایاوہ دنیاوار دنیاوالوں کا پالن ہارہے حضرت عیسی ٹنے فرمایا پس سمجھ جا۔

<sup>1</sup>ابن ماجه، السنن، كتاب الزهد، باب مترلة الفقراء، 1380/2، رقم 4122، والترمذي، السنن، كتاب الزهد عن رسول الله صلى الله عليه و سلم ، باب 37 ما جاء أن فقراء المهاجرين يدخلون الجنة قبل أغنيائهم، 578/4 ، رقم 2355، وقال : حسن.

# تنقيح وتنقيد

یہ حدیث بھی مجھے کسی مصدر سے نہیں ملی مگر مفہوم قر آن وسنت کے خلاف نہیں ہے۔

### 11- روایت:

قال اتخذوا أيادي الفقراء فإن لهم عند الله دولته ترجمه: آپ نے فرمایا فقراء کے مدد گار بنو کيونکه ان کے پاس دولت ہوتی ہے۔ پاس دولت ہوتی ہے۔

# تنقيح وتنقيد:

اسی فصل کی حدیث نمبر 5 میں اس کا حکم گزر چکاہے حدیث وہی ہے الفاظ کا تھوڑا فرق ہے۔

### -12 *روایت*:

ياطالب الدنيا البر فتوك البر الم-ترجمه: اے دنياے طلبگارنيکي كرو، نيكى كا چھوڑنا گناہ ہے۔

# تنقيح وتنقير

یہ صوفیانہ مقولہ ہے جو سلطان باہونے بیان کیاہے۔

#### 13- روایت:

من أراد أن يجلس مع الله فليجلس مع أهل النصوف ترجمه: جس نے الله كے ساتھ بيٹنے كا ارادہ كيا اسے چاہيئے كه وہ صوفياء كے پاس بيٹھے۔

# تنقيح وتنقيد:

اس مديث كوامام سيوطى نے موضوع كہا ہے ملاحظہ ہو: (عن أبي هريرة مرفوعا من سره أن يجلس مع الله تعالى فليجلس مع أهل الصوف، موضوع والمتهم به الجويباري). 1

<sup>1</sup> السُّيوطي، حلال الدين ، اللآلي المصنوعة في الأحاديث الموضوعة،224/2،دار الكتب العليمة، عدد الأجزاء: 2

امام ابن الجوزى نے بھی اس پر ایبائی تیمره کیا ہے۔ ملاحظ کیجے: هذا موضوع والمتهم به الجویباری وقد بینا في مواضع أنه كذاب وضاع وقد روى سليمان بن أرقم عن الزهري عن ابن المسيب عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم: " من سره أن يجد حلاوة الايمان فليلبس الصوف " وسليمان تركوه. 1

اس حدیث کے شواہد صحیح احادیث اور قرآنی آیات سے نہیں ملے۔

#### -14

قال النبي صلى الله عليه وسلم لعائشة يا عائشة جالس الفقراء والمساكين تجالسهم في الآخرة يدخلون الجنة بغير حساب وتلقني معهم يوم القيامة-

ترجمہ: نبی مَنَا لَیْنَا نِے حضرت عائشہ سے فرمایا۔ فقراء اور مساکین کے ساتھ بیٹھ تو آخرت میں بھی انکے ساتھ بیٹھ گا، جنت میں بغیر حساب کے داخل ہو گااور قیامت والے دن مجھے ان کے ساتھ ملنے کاشر ف حاصل کرے گا۔

# تنقيح وتنقيد

### شوايد:

حدیث ش ہے:  ${ [محبوا الفقراء و جالسوهم و أحب العرب من قلبك و ليردك عن الناس ما تعلم من نفسك <math>{ [ 2 ] }$ 

روايت بيان كى گئ:-{اطلعت في الجنة فرأيت أكثر أهلها الفقراء واطلعت في النار فرأيت أكثر أهلها النساء}<sup>3</sup>

 $^4$ حدیث  $^{\prime\prime}$ ا الحالوس مع الفقراء من التواضع وهو من أفضل الجهاد

الحاكم، المستدرك، 368/4 ، رقم 7947 ، وقال : صحيح الإسناد .

 $<sup>^{1}</sup>$ ابن الجوزي، الموضوعات،  $^{2}$ 

<sup>3</sup> البخارى، الصحيح ، كتاب بدء الخلق، باب ما جاء في صفة الجنة وألها مخلوقة، 3 /1184، رقم حدىث: 3069، [ 4902 ، 8 البخارى، الصحيح ، كتاب الرقاق، باب أَكْثَرُ أَهْلِ الْجَنَّةِ الْفُقَرَاءُ وَأَكْثَرُ أَهْلِ النَّارِ النِّسَاءُ وَبَيَانُ الْفِتْنَةِ بِالنِّسَاءِ، 8 /618 ، و مسلم، الصحىح ، كتاب الرقاق، باب أَكْثَرُ أَهْلِ الْجَنَّةِ الْفُقَرَاءُ وَأَكْثَرُ أَهْلِ النَّارِ النِّسَاءُ وَبَيَانُ الْفِتْنَةِ بِالنِّسَاءِ، 8 /88، رقم حديث: 7114

<sup>4</sup>الديلمي ، 124/2 ، رقم 2646 . قال الخطيب : قال لي محمد بن يوسف القطان : كان يضع الحديث .

### تجزيية:

شواہد کی بناپر حدیث کامفہوم درست ہے۔

### -15 *روایت*:

إن رحمة الله بخمسة نفر الملائكة والجاهدين والفقراء والشهداء ورجل يبكي من خشية الله تعالى خلوة.

ترجمہ: بے شک اللہ کی رحمت پانچ کو گوں پر ہوتی ہے: فرشتے، مجاہدین، فقراء، شہداء اور اس شخص پر جو اللہ کے ڈر کی وجہ سے تنہائی میں روتا ہے۔

تنقيح وتنقير

شوابد:

 $^{1}$  ﴿ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَ الِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً  $^{1}$ 

﴿ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ﴾ 2

﴿إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴾ 3

: عن أنس : أن رسول الله صلى الله عليه و سلم قال {اللهم أحيني مسكينا وأمتني مسكينا واحشرين في زمرة المساكين يوم القيامة فقالت عائشة لم يا رسول الله ؟ قال إلهم يدخلون الجنسة قبل أغنيائهم بأربعين خريفا يا عائشة لا تردي المسكين ولو بشق تمرة يا عائشة أحبي المساكين وقربيهم فإن الله يقربك يوم القيامة}

<sup>1</sup> سورة النساء 4: 95.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة آل عمران 3: 169.

<sup>3</sup> سورة الملك 67: 12.

<sup>4</sup> الترمذي، السنن، كتاب الزهد عن رسول الله صلى الله عليه و سلم، باب 37 ما جاء أن فقراء المهاجرين يدخلون الجنة قبل أغنيائهم، 577/4، رقم 2352.

### تجزيية:

یہ حدیث بھی بسیار کوشش کے بعد کسی مصدر سے نہیں ملی مگر مفہوم ٹھیک ہے کیونکہ مختلف قر آنی آیاتِ مبار کہ اور احادیث کو ملا کر مفہوم درست قرار دیا جاسکتا ہے۔

### -16

لا تطغوا في أهل التصوف والخرق فإن أخلاقهم من أخلاق الأنبياء ولباسهم لباس الأتقياء-

ترجمہ: صوفیاء سے سرکثی نہ کرو کیو نکہ ان کا اخلاق انبیاء کے اخلاق میں سے ہے اون ان کالباس متقین کے لباس کی طرح ہے۔

# تنقيح وتنقيد

### شوابد:

عن أنس: أن رسول الله صلى الله عليه و سلم قال { اللهم أحيني مسكينا وأمتني مسكينا واحشرين في زمرة المساكين يوم القيامة فقالت عائشة لم يا رسول الله ؟ قال إلهم يدخلون الجنة قبل أغنيائهم بأربعين خريفا يا عائشة لا تردي المسكين ولو بشق تمرة يا عائشة أحبي المساكين وقربيهم فإن الله يقربك يوم القيامة } 1

- {أحبوا الفقراء وجالسوهم وأحب العرب من قلبك وليردك عن الناس ما تعلم من نفسك}<sup>2</sup>.
  - $^{3}$  [اطلعت في الجنة فرأيت أكثر أهلها الفقراء واطلعت في النار فرأيت أكثر أهلها النساء $^{3}$ 
    - $^{4}$  الجلوس مع الفقراء من التواضع وهو من أفضل الجهاد  $^{4}$

### تجزيه:

شواہد کی بناپر حدیث کے مفہوم کوٹھیک کہاجاسکتاہے۔

<sup>1</sup> الترمذي، السنن، كتاب الزهد عن رسول الله صلى الله عليه و سلم، باب 37 ما جاء أن فقراء المهاجرين يدخلون الجنة قبل أغنيائهم، 577/4، رقم 2352.

الحاكم، المستدرك، 368/4 ، رقم 7947 ، وقال : صحيح الإسناد .

<sup>3</sup> البخارى، الصحيح ، كتاب بدء الخلق، باب ما جاء في صفة الجنة وألها مخلوقة، 1184/3، رقم حديث: 3069، و مسلم، الصحىح ، كتاب الرقاق، باب أَكْثَرُ أَهْلِ الْجَنَّةِ الْفُقَرَاءُ وَأَكْثَرُ أَهْلِ النَّارِ النِّسَاءُ وَبَيَانُ الْفِتْنَةِ بِالنِّسَاءِ، 88/8، رقم حديث: 7114\_

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>الديلمي ، الفردوس بماثور الخطاب، 124/2 ، رقم 2646 . قال الخطيب : قال لي محمد بن يوسف القطان : كان يضع الحديث .

#### -17 *روایت*:

أرغبوا في دعاء أهل التصوف فإلهم أصحاب الجوع والعطش فإن الله تعالى ينظر إليهم فيسرع إجابتهم.

ترجمہ: صوفیاء کی دُعامیں رغبت رکھو کیو تکہ وہ بھوک و پیاس والے ہوتے ہیں۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ انکی طرف نظر کرم کرتاہے اور جلدی دُعاقبول فرماتاہے۔

# تنقيح وتنقيد:

اس حدیث کا حکم بھی حدیث نمبر 17 والا ہے۔

#### 18- روایت:

قال أسهل ابن سعيد جاء رجل إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال يارسول الله علمني علما إذ أنا علمت به أفلحت قال اتق الله وأحب الناس وازهد في الدنيا يحبك الله تعالى وازهد في الناس يحبك الناس.

ترجمہ: اسہل بن سعید نے کہا کہ ایک آدمی رسول الله مَثَّلَاتَیْنِم کے پاس آیا اور عرض کی اے اللہ کے رسول مَثَلَّاتِیْنِم جمعے ایساعلم سیکھاؤجب میں سیکھ لوں تو کامیاب ہو جاؤں۔ آپ مَثَلِّقَیْنِم نے فرمایا اللہ سے ڈر، لو گوں سے پیار کر اور دنیا سے منہ موڑ لے اللہ تعالی تجھ سے محبت کریں گیزوں میں رغبت نہ لے لوگ تجھ سے محبت کریں گے۔

ایسا منہ موڑ لے اللہ تعالی تجھ سے محبت کرے گا اور لو گوں کی چیزوں میں رغبت نہ لے لوگ تجھ سے محبت کریں گے۔

# تنقيح وتنقيد:

يه حديث صحاح سته ميں مذكور ہے۔ مذكورہ حديث ميں عبارت كى كچھ غلطياں تھيں جو ٹھيك كى گئيں۔ يہ صحاح سته كى حديث ہے: {ازهد في الدنيا يحبَّك الله وازهد فيما في أيدى الناس يحبَّك الناس }

. 1 ابن ماجه، السنن، كتاب الزهد ، باب الزهد في الدنيا، 1373/2 ، رقم 4102 .

#### 19- روایت:

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الفقر شين عند الناس وزين عند الله يوم القيامة -ترجمه: رسول الله عنى الله عليه وسلم الفقر الله عنه الله عنى الله عنى الله عنه الله عنى الله عنه الله عن

# تنقيح وتنقيد

به حدیث "کنز العمال" میں موجود ہے اگرچہ ضعف ہے گر مفہوم ٹھیک ہے: {الفقر شین عند الناس وزین عند الله یوم القیامة  $^1$  قال المناوی : فیه محمد بن مقاتل الرازی لا المروزی قال الذهبی فی الذیل : ضعیف  $^2$ .

اسکے شواہد نہیں ملے۔

#### -20 *(وایت*:

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ركعتان من فقير في فقره أحب إلى الله تعالى من سبعين ركعة غني في غنائه وركعتان من الغني الشاكر أحب إلى الله تعالى من الدنيا وما فيها.

ترجمہ: رسول الله مَثَلَّاتُهُ اِنْ فَرَما یا عالتِ فقر میں دور کعتیں امیر کی مالداری کی حالت میں ستر رکعتوں سے زیادہ الله کومحبوب ہیں۔اور مالدار شکر گزار کی دور کعتیں الله کو دنیا اور اشیاءِ دنیاسے زیادہ محبوب ہیں۔

### تنقيح وتنقيد:

یہ حدیث بھی کسی حدیث کے مصدر میں موجود نہیں ہے اور نہ اسکے شواہد ملے۔

### 21- روایت:

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من تشبه بقوم فهو منه ومن أحب شيئا فهو معه يوم القيامة والمرسول الله مَنَّ اللهُ عَلَيْهِ وسلم من تشبه بقوم كى تشبيه اختياركى وه اسى قوم سے ہوگا۔ اور جس نے جس شے سے محبت كى وه شے اس كے ساتھ ہوگی۔

<sup>1</sup>علاء الدين برهان پوري، كتر العمال، 381/6، رقم حديث: 16595\_

<sup>2</sup> المناوي، زين الدين عبد الرؤوف، الإمام الحافظ، التيسير بشرح الجامع الصغير،الرياض، مكتبة الإمام الشافعي، 1408هـ – 1988م، الطبعة: الثالثة،عدد الأجزاء / 2. ج151/2-

# تنقيح وتنقيد:

مذكوره حديث دو صحيح حديثول كالمجموعه ہے جو درج ذيل ہيں: {من تشبه بقوم فهو منهم

- {المرء مع من أحب} $^{2}$ .

#### 22- روایت:

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لأنس رضي الله عنه للخادم في خدمة المؤمن مشل أجر الصائم بالنهار والقائم بالليل ومثل أجر المجاهدين في سبيل الله الذين لاترد دعوهم ومثل أجر الحاج ومثل أجر المبتل فطوبي للخادم يوم القيامة وللخادم يوم القيامة شفاعته في الناس مثل غنم ربيع ومضر فقلت يارسول الله صلى الله عليه وسلم فإن كان الخادم فاجرا قال يا أنس الخادم السوء أفضل عند الله من ألف عابد مجتهد وللخادم مثل أجر من يخدمه من غير أن ينقص من أجورهم شيئ.

ترجمہ: رسول اللہ مَثَلَّاتِیْمُ نے حضرت انس سے فرمایا مؤمن کی خدمت میں خادم کا اجر دن کے روزہ دار، رات کے قیام کرنے والے کی طرح ہے۔ اور اللہ کے راستے میں جہاد کرنے والوں جیسا اجر، جج کرنے والے جیسا اجر، تکلیف میں مبتلا شخص جیسا اجر ہے۔ پس قیامت والے دن لوگوں کی میں مبتلا شخص جیسا اجر ہے۔ پس قیامت والے دن لوگوں کی شفاعت ہوگی قبیلہ رہے اور مصر کی بکریوں کی طرح۔ پھر مَیں نے عرض کی اے اللہ کے رسول مَثَّالِیُمُ اگر خادم فاجر ہو تو؟ آپ مَثَّالِیُمُ نے فرمایا: اے النس بُر اخادم اللہ کے ہاں ہز ار مجتبد عابد سے بہتر ہے۔ اور خادم کیلئے ان لوگوں جیسا اجر ہوگا جنہوں نے اس کی خدمت کی ائے اجرسے کوئی کمی بھی نہیں کی جائیگی۔

# تنقيح وتنقيد:

اس حدیث کے مشہور الفاظ درج ذیل ہیں۔ اور اس کی سند اور متن کے بارے حافظ ابن حجر کی رائے بھی مذکور ہے۔ وہ اس حدیث کو موضوع اور منکر قرار دیتے ہیں: عن أنس بن مالك لا یكاد یعرف الصقت به نسخة مكذوبة رأیتها قبح الله من وضعها انتهی وهی من رویة محمد بن مقاتل الرازی عن جعفر بسن

1 أبو داود، السنن ،كتاب اللباس ، باب فِي لُبْس الشُّهْرَةِ.، 44/4 ، رقم 4031.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>لبخارى، الصحيح، كتاب الأدب ، باب علاَمة الحب في الله عز و جل، 2283/5 ، رقم 5819 ، ومسلم، الصحيح ، البر والصلة والآدب ، باب الْمَوْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ، 2032/4 ، رقم 2639 .

هارون الواسطى عن سمعان فذكر النسخة وهي أكثر من ثلاث مائة حديث أكثر متونها موضوعة من اقبحها حديث:

{الخادم في أمان الله عز و جل ما دام الخادم في خدمة المؤمن وللخادم في الخدمة أجر الصائم القائم وكاجر المجاهد في سبيل الله الذي لا يسكن روعه وكاجر الحاج والمعتمر. الحديث) وفيـــه كلام آخر وأورد الجوزجابي من هذه النسخة حديثا وقال منكر وفي سنده غيير واحمد من الجهو لين 1

#### -23روایت:

عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال أفضل الأشياء ثلاثة العلم والفقر والزهد-

ترجمہ: نبی مَثَاثِیْرُا نے فرمایا تین چیزیں سب سے بہتر ہیں: علم، فقر اور زہد۔

### تنقيح وتنقيد:

اس حدیث کو بھی کسی حدیث کے مصدرسے تلاش نہیں کیا جاسکا۔

#### -24روایت:

جاء رجل إلى النبي صلى الله عليه وسلم فقال ما الفقر قال خزانة من خزائن الله تعالى ثم قال ما الفقر يا رسول الله قال كرامة من كرامات الله تعالى لا يعطيه الله نبيا مرسلا أو وليا مخلصا وأجر العبد الكريم على الله تعالى.

ترجمہ: ایک آدمی نبی مَنَافِیْتِیْمُ کے پاس آیااور کہا کہ فقر کیاہے؟ آپ مَنَّافِیْتِمُ نے فرمایااللہ کے خزانوں میں ایک خزانہ ہے۔ پھراس نے بہی سوال دہر ایاتو آپ مَثَاثَیْۃِ آپ مَرایاللّٰہ کی کرامتوں میں سے ایک کرامت ہے جواللّٰہ تعالیٰ کسی نبی مرسل یاولی مخلص کو نہیں دیتا۔اور بندے کااجر اللہ تعالیٰ پر ضروری ہو تاہے۔

### تنقيح وتنقيد:

مذکورہ حدیث کو بھی کسی حدیث کے مصدر سے تلاش نہیں کیا جاسکا۔

#### روایت: -25

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم كلا م الفقراء كلام الله تعالى ومن يتهاون بكلامهم فقد هَاوِن بكلام الله تعالى ومن عادى الفقراء كفاه الله تعالى إياهم-

الطبعة المحافظ ابن حجر، أحمد بن على بن حجر، أبو الفضل، العسقلاني، الشافعي، لسان الميزان،بيروت، مؤسسة الأعلمي للمطبوعات، الطبعة  $^{1}$ 

الثالثة ، 1406 – 1986، تحقيق : دائرة المعرف النظامية – الهند، عدد الأجزاء : 7. ج، 114/3.

ترجمہ: رسول الله مَثَلَاثَیْمُ نے فرمایا فقراء کا کلام الله کا کلام ہوتا ہے اور جوان کی بات میں سستی کرے تو تحقیق اس نے الله کے کلام میں سستی کی۔اور جو فقراء سے دشمنی رکھے الله اسے فقراء کی طرف سے کافی ہے۔

# تنقيح وتنقيد:

مٰہ کورہ حدیث بھی کسی حدیث کے مصدر سے تلاش نہیں مل سکی۔

### *-*26 روایت:

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم فضل الفقراء على الأغنياء كفضلي على جميع خلق الله تعالى وهو الفقير الذي لايعلم الناس بموته ومرضه-

ترجمہ: رسول الله مَنَّى اللَّهِ مَنَّى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ تعالَى كى تمام مخلوق پر۔اور فقیر وہ ہوتاہے جس كی موت اور مرض كے بارے ميں لوگوں كوعلم نہ ہو۔

# تنقيح وتنقيد:

یہ حدیث بھی موضوع ہے۔ کسی مصدرِ حدیث میں مذکور نہیں۔

#### -27 *روایت*:

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم خلق الله كل خلق من طين الأرض وخلق الأنبياء والفقراء من طين الجنة فمن أراد أن يكون عبد الله تعالى فليكرم الفقراء-

ترجمہ: رسول الله مَثَّلَ اللهُ عَلَيْ اللهُ تعالى نے ہر مخلوق كوزمين كى مٹى سے بنايا اور انبياءو فقراء كوجنت كى مٹى سے بنايا۔ پس جو الله تعالى كابندہ بنناچاہے اسے چاہيے كه فقراء كى عزت كرے۔

# تنقيح وتنقيد:

مذ کورہ حدیث بھی صوفیانہ شطحیات میں سے ہے۔ کسی بھی حدیث کی مستند کتاب میں درج نہیں ہے۔

#### -28

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الأغنياء في الدنيا والآخرة هو الفقراء ولولا الفقراء لهلك الأغنياء-

ترجمہ: رسول مَنَّالِثَيْنِ نِي اور آخرت ميں غنی لوگ (در حقیقت) فقیر ہی ہیں۔ اور اگر فقراء نہ ہوتے تو اغنیاء ہلاک ہوجاتے۔

# تنقيح و تنقيد:

حدیثِ مذکور کا آخری حصہ صرف روح البیان اور غرائب القر آن میں مذکور ہے۔ 1کسی مصدرِ حدیث سے ثابت نہیں۔

### **-29**

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم مثل الفقراء مع الأغنياء كمثل العصابيد الأعمى- ترجمه: رسول مَلَا لَيْنَا مُ نَالِد العَمَالِ اللهُ عَلَى الدارول كَ ساته مثال السياح جيس انده كا ته عين وُندُال

### تنقيح وتنقيد:

حدیثِ مذکور بھی کسی مصدر سے نہیں ملی۔ اور نہ اس کے مفہوم کی کوئی حدیث ملی۔ بیہ بھی صوفیانہ احادیثِ نفسیہ میں سے ہے۔

### -30 روایت:

قال عليه الصلوة والسلام لعن الله من أكرم غنيا لغنائه ولعن الله من اهان فقيرا لفقره ويسمى في السماوات عدو الله وعدو الأنبياء ولايستجاب له دعوة ولايقضى له حاجة

ترجمہ: آپ سَکَّاتِیْمِ فرمایااللہ تعالیٰ نے لعنت کی اس شخص پر جس نے کسی مالدار کی مالداری کی وجہ سے عزت کی۔ اور اللہ تعالیٰ نے لعنت کی ان لوگوں پر جنہوں نے کسی فقیر کی فقر کی وجہ سے توہین کی۔ اور آسانوں میں ان کو اللہ اور نبیوں کا دشمن شار کیا جائے گا۔ اور ان کی دعا قبول نہیں کی جاتی اور ان کی ضرورت بھی بوری نہیں ہوتی۔

# تنقيح وتنقير

### شوامد:

- عن ابن مسعود قال : قال رسول الله صلى الله عليه و سلم :  $\{$ من أصبح محزونا على السدنيا أصبح ساخطا على ربه و من أصبح يشكو مصيبته فإنما يشكو ربه و من دخل على غنى فتضعضع له ذهب ثلثا دينه $\{ 2 \}$ . محدثين نے اسكى سند كو بھى ضعيف قرار ديا ہے = 3

<sup>1</sup> اسماءى ل حقى، تفسير روح البىان، 346/1، والنيسابوري، الحسن بن محمد بن حسين، نظام الدين، القمي، غرائب القرآن ورغائب الفرقان، 41/2، دار الكتب العلمية - بيروت / لبنان - 1416 هــ - 1996 م، الطبعة : الأولى، عدد الأحزاء / 6، تحقيق : الشيخ زكريا عميران.

<sup>2</sup> أليبهقي، شعب الإيمان، باب في الصبر على المصائب و عما تترع إليه النفس من لذة و شهوة، 213/7، رقمِ حديث: 10045ـ 3 القارى، الاسرار المرفوعة في اخبار الموضوعة، 339/1.

عن أبي هريرة قال : قال رسول الله صلى الله عليه و سلم: {إن الله قال من عادى لي وليا فقد آذنته بالحرب $^1$ 

## تجزيية:

مذکورہ حدیث ان الفاظ کے ساتھ نہیں ملی مگر اسکے مفہوم کی حدیث کو بیہ قی نے شعب الایمان میں بالسند ذکر کیا ہے۔ اور دوسر احصہ صحیح بخاری کی حدیث سے درست قرار دیا جاسکتا ہے جب کہ فقراء سے مراد اولیاء اللّٰہ لیا جائے جیسا کہ سلطان باہو مراد لیتے ہیں۔

### -31 روایت**:**

قال الرسول صلى الله عليه وسلم إن الملائكة عليهم السلام يستغفرون للفقراء ويشفعون لهم يوم القيامة ومن شفع له الملائكة ما أحسن حاله-

ترجمہ: رسول مَنْ اللَّهُ عَلَيْ نِهِ مَا يا بِهِ شِک فرشتے ٌ فقراء کيلئے استغفار کرتے ہیں اور ان کیلئے قیامت والے دن شفاعت کریں گے۔اور جن کیلئے فرشتے شفاعت کریں انکا کہا ہی خوب حال ہو گا۔

# تنقيح وتنقيد

## شوابد:

- ﴿ وَالْمَلَاثِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ﴾ 2

- ﴿ الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبِّيَا وَسِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴾ 3 رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْء رَحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴾ 3

## تجزيه:

مذکورہ حدیث کامفہوم شواہد کی بناپر درست قرار دیاجاسکتا ہے مگر اس عبارت کی کوئی حدیث نہیں ملی۔

1 البخاري، الصحيح، كِتَاب الرِّقَاق، بَاب التَّوَاضُع، رقم: 6021.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>سورة الشوري 42: 5.

<sup>3</sup>سورة غافر 40: 7.

#### -32 *celum*:

قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم إن الله تعالى ينظر إلى الفقراء كل يوم خمس مأة مرة فيغفر لهم بكل نظر سبع خطيئة-

ترجمہ: نبی مَثَلَّاتُیْمُ نے فرمایا بے شک اللہ تعالی فقراء کوروزانہ پانچ سود فعہ دیکھتاہے اور ایک نظر سے ان کے سات گناہ معاف فرما تاہے۔

# تنقيح وتنقيد:

مَدُ كُوره حديث فَقراء كَا قُول ہے جَے الفاظ كے تَخير كے ساتھ سلطان باہونے رايت بالمعنیٰ كے طور پر ذكر كيا، ملاحظہ ہو: وَقَوْلِ الْفُقَرَاءِ: {إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَنْظُرُ إِلَى الْفُقَرَاءِ بِتَجَلِّيهِ عَلَيْهِمْ فِي ثَلَاثَةِ مَـوَاطِنَ عِنْـدَ مَـدً السَّمَاطِ عِنْدَ قِيَامِهِمْ فِي الِاسْتِغْفَار أَوْ الْمَجَازَاتِ الَّتِي بَيْنَهُمْ، وَعِنْدَ السَّمَاع}. 1

#### -33 روایت:

الفقو ذلة في الدنيا وعزة في الآخوة ترجمه: فقر دنيا مين رسواكي اور آخرت مين عزت ہے۔

تنقيح وتنقير

حكم:

ان الفاظ کے ساتھ حدیث کسی مصدرِ حدیث میں نہیں ہے۔

شوابد:

 $^{2}$  { الفقر شين عند الناس وزين عند الله يوم القيامة

# تجزيه:

مذکورہ حدیث کی ایک شاہد حدیث موجو دہے سنداس کی بھی کمزورہے ³۔ اس کو البانی نے بھی "السلسلة الضعیفة " میں بیان کیاہے۔ 4

1 ابن تيمية، تقي الدين، أحمد بن عبد الحليم بن تيمية ، أبو العباس ،الحراني (المتوفى : 728هـ)الفتاوى الكبرى، 424/2، المحقق : محمد عبدالقادر عطا - مصطفى عبدالقادر عطا، دار الكتب العلمية، الطبعة الأولى 1408هـ - 1987م، عدد الأجزاء : 6.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> الديلمي، الفردوس بماثور الخطاب، 3/ 154، رقم 4418.

<sup>(</sup>السيوطي، حلال الدين، جامع الاحاديث، 26/15، رقم حديث: 14882-

<sup>4/</sup>اللباني، محمد ناصر الدين الألباني، السلسلة الضعيفة، 29/9، رقم حديث: 4028، مكتبة المعارف – الرياض، عدد الأجزاء: 11.

#### -34

قال النبي صلى الله عليه وسلم من آذى مؤمنا فقيرا بغير حق فكأنما هدم الكعبة وقتل ألف ملك من المقربين.

ترجمہ: نبی مَثَاثِیْنِ نے فرمایا جس نے مؤمن فقیر کوناحق تکلیف دی گویا کہ اس نے کعبے کو گرادیا اور ایک سومقرب فرشتوں کو قتل کر دیا۔

# تنقيح وتنقير

#### عبارت:

i فره حدیث ابو نیم اصفهانی 1 نے اخبارِ اصبهان میں ذکر کی ہے۔ وہاں سے لی گئی ہے۔ ملاحظہ ہو: عن سالم ، عن أبيه ، قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : « من آذى مؤمنا فقيرا بغير حق فكأنما هدم مكة عشر مرات ، وبيت المقدس ، وكأنما قتل ألف ملك من المقربين 2 حكم حدىث:

حدیث کسی مستند کتاب میں موجود نہیں ہے۔

### شوابد:

 $^3$ إن الله قال من عادى لى وَلِيًّا فقد آذَنْتُهُ بالحرب ...الحديث $^3$ 

# تجزیه:

اگرچہ سنداسکی نا قابل اعتبار ہے مگر حدیث کامفہوم ٹھیک ہے۔اسکی تائید میں صحیح حدیث موجو دہے۔

#### -35 روایت:

قال الرسول صلى الله عليه وآله وسلم حرمة المؤمن الفقير عند الله تعالى اعظــم مــن ســبع السماوات وسبعة الأرضين والجبال وما فيها والملائكة المقربين-

ترجمہ: رسول سَگَانِیْمِ نے فرمایا اللہ تعالیٰ کے ہاں مؤمن فقیر کی حرمت ساتوں آسانوں اور ساتوں زمینوں، جو پچھ اس میں ہے ان سے اور مقرب فرشتوں سے بھی زیادہ ہے۔

أبو نعيم، أحمد بن عبد الله بن أحمد الاصبهاني (336 - 430 ه = 948 – 1038 م): حافظ، مؤرخ، من الثقات في الحفظ والرواية.ولد ومات في أصبهان.من تصانيفه (حلية الاولياء وطبقات الاصفياء - ط) عشرة أجزاء، و (معرفة الصحابة) كبير، بقيت منه مخطوطة في مجلدين، عليها قراءة سنة 551 في مكتبة أحمد الثالث، بطوبقبو سراي، باستنبول، الرقم 497 كما في مذكرات الميمني - خ.و

(طبقات المحدثين والرواة) و (دلائل النبوة - ط) و (ذكر أخبار أصبهان - ط) مجلدان، وكتاب (الشعراء - خ)(الاعلام للزركلي، 157/1) 2أبو نعيم الأصبهاني ، أخبار أصبهان، 3/ 216، رقم: 779 -

<sup>. 6137</sup> مرقم 2384/5 ، باب التواضع، 2384/5 ، رقم 6137 .

تنقيح وتنقير

حكم:

یہ حدیث ان الفاظ کے ساتھ کتب حدیث میں موجو د نہیں

شوابد:

اَسَكَى تَامَيرَكِيلِيَّ صَدِيثُ مُوجُودِ ہِے۔ مَلاحِظہ ہُو: عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَى الله عليه وسلم . قَالَ: {لزوال الدنيا أهون على الله من قتل رجل مسلم}.

تجزييه:

مذ کورہ حدیث معنوی طور پر درست ہے کیونکہ اس کی شاہد حدیث موجو دہے ، اگر چہ الفاظ اور سند کمز ورہے۔

-36 روایت:

قال الرسول صلى الله عليه وآله وسلم للجنة ثمانية أبواب سبعة منها للفقراء وواحد للأغنياء-

ترجمہ: رسول مَنْ لَيْنَةً مِ نِي فِي ما ياجنت كے آٹھ دروازے ہيں انميں سے سات فقر اءاور ايك مالد ارول كيلئے۔

تنقيح وتنقيد:

حكم:

مذ کورہ حدیث کسی مصدر سے نہیں ملی۔موضوع روایت ہے۔

شوابد:

اس کے مفہوم کا کوئی شاہد نہیں ملا۔

تجزييه:

لفظًا اور معنَّا حدیث کسی مصدر سے نہیں ملی صوفیانہ مقولہ ہے۔

-37 روایت:

قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم إن الله ينظر إلى هذه الأمة بالعلماء والفقراء فالعلماء ورثتي والفقراء أحبائي.

الترمذي، السنن، كتاب الديات عن رسول الله صلى الله عليه و سلم ، باب 7 ما جاء في تشديد قتل المؤمن، 4/ 16، رقم 1395،

الترمدي، السنن، كتاب الديات عن رسول الله صلى الله عليه و سلم ، باب / ه و"النَّسائي، السنن، كتاب تحريم الدم ، باب تعظيم الدم، 2/ 284، رقم 3439.

ترجمہ: نبی مَثَلِقَیْمِ نے فرمایا ہے شک الله تعالی اس امت کے علاء اور فقراء کی طرف نظر فرما تاہے۔ پس علاء میرے وارث اور فقراء میرے محبوب ہیں۔

### شوابد:

قرآن ميں ارشادے: ﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ﴾ 1

صديث من ارشاد : { مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَطْلُبُ فِيهِ عِلْمًا سَلَكَ اللَّهُ بِهِ طَرِيقًا مِنْ طُرُقِ الْجَنَّةِ وَإِنَّ الْمَلاَئِكَةَ لَتَضَعُ أَجْنِحَتَهَا رِضًا لِطَالِبِ الْعِلْمِ وَإِنَّ الْعَالِمَ لَيَسْتَغْفِرُ لَهُ مَنْ فِى السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِى الْمَلاَئِكَةَ لَتَضَعُ أَجْنِحَتَهَا رِضًا لِطَالِبِ الْعِلْمِ وَإِنَّ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَصْلِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ عَلَى سَائِرِ الْأَرْضِ وَالْحِيتَانُ فِى جَوْفِ الْمَاءِ وَإِنَّ فَصْلَ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَصْلِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ عَلَى سَائِرِ الْكَوَاكِبِ وَإِنَّ الْعُلْمَاءَ وَرَثَةُ الْأَنْبِيَاءِ وَإِنَّ الْأَنْبِيَاءَ لَمْ يُورِّثُوا دِينَارًا وَلاَ دِرْهَمًا وَرَّثُوا الْعِلْمَ فَمَسَنْ أَخَذَهُ أَخَذَ بِحَظِّ وَافِر } 2

ان الله يحب عبده المؤمن الفقير المتعفف أبا العيال $^3$ 

### تجزيه:

حدیث کسی مصدر سے نہیں ملی مگر معنوی طور پر شواہد کی بناپر درست ہے۔

#### -38 روایت:

قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم سراج الأغنياء في الدنيا والآخــرة حــب العلمــاء والفقراءـ

ترجمہ: رسول الله مَنَّالِثَيَّا نِے فرما ياد نيااور آخرت ميں مالداروں کا چراغ علاءاور فقراء کی محبت ہے۔

تنقيح وتنقير

### شوابد:

اسكے مفہوم كى مؤيد درج ذيل صديث ہے: { أكر موا العلماء وقدروهم و حبوا المساكين و جالسوهم و المناعنياء و عفوا عن أموالهم } 4

<sup>1</sup> سورة الفاطر 35: 28.

<sup>4</sup>الديلمي، الفردوس بماثور الخطاب، 76/1 ، رقم 224.

<sup>2</sup> ابو داود، السنن،كتاب العلم،كتاب العلم عن رسول الله صلى الله عليه و سلم ، باب 19 ما جاء في فضل الفقة على العبادة، باب الْحَثّ عَلَى طَلَب الْعِلْم، 354/3، رقم 3643، والترمذي، السنن، 5/ 548، رقم 2682.

ألبن ماجه، السنن، كتاب الزهد ، باب فضل الفقراء ، 1380/2 ، رقم 4121 ، قال أحمد بن أبي بكر بن إسماعيل الكناني (سنة الولادة /762 سنة الوفاة /840 عبيدة الربذى ضعيف . (مصباح /762 سنة الوفاة /840 عبيدة الربذى ضعيف . (مصباح الزجاجة في زوائد ابن ماجه، /216 تحقيق محمد المنتقى الكشناوي، بيروت: دار العربية، سنة النشر 1403، عدد الأجزاء 4)

 $^{1}$ عن أبي وائل عن عبد الله : عن النبي صلى الله عليه و سلم أنه قال ( المرء مع من أحب)  $^{7}$  مي  $^{7}$ 

ند کورہ حدیث اور اس سے پہلے کی حدیث لفظا اور سند ادرست نہیں ہے مگر اس کے مفہوم جیسی احادیث ملتی ہیں جو اسکی مؤید ہیں کیونکہ علماءاور مساکین کی محبت نصوص سے ثابت ہے جو کہ معروف ہے۔

-39 روایت:

الفقو فخوي والفقو مني ترجمه: فقرمير افخرب اورمجھ سے۔

**-40** 

قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم الفقر فخري وبه أفتخر على سائر الأنبياء عليهم السلام-

ترجمہ: رسول الله مَنَّالِثَيْنَ نے فرمایا: فقرمیر افخر ہے اور اسی سے مَیں تمام انبیاء پر پر فخر کر تاہوں۔

تنقيح وتنقيد

شوابد:

اس حدیث کے شواہد موجود نہیں ہیں۔

تجزييه:

ند کورہ حدیث اور اس سے پہلے کی حدیث کی سند کے بارے میں علامہ حوت بیر وتی کا تذکرہ درج ہے۔ انہوں نے اس کو باطل قرار دیا۔: - حدیث الفقر فخری و به أفتخر حدیث باطل کماقال ابن حجر)<sup>2</sup> فقر کے متعلق جتنی مشہور احادیث ہیں ان سب کی اسناد موضوع ہیں۔

اس فصل میں جیسا کہ نام سے معلوم ہے فقر کے متعلق چالیس احادیث ِسلطان باہو کا مطالعہ کیا گیا۔ تنقیح و تنقید کے بعد جو نتیجہ سامنے آیاوہ سے کہ ان چالیس /40 میں سے صرف تین / 3 احادیث ِصححہ ہیں جو صحاح ستہ کی کتب میں موجود ہیں، باقی سینتیں / 37 احادیث ضعیف اور موضوع ہیں۔ ان میں سے بارہ / 12 الیکی موضوع اور ضعیف مر ویات ہیں جن کے مفہوم کے شواہد نہیں ملے اور قر آن وسنت میں ان کا مفہوم موجود نہیں ہے۔ اس اربعین / 40 میں سے پچیس / 25 الیکی ضعیف اور موضوع مر ویات ہیں جن کے شواہد موجود ہیں اور ان شواہد کی بنایر ان کا مفہوم درست قرار دیاجا سکتا ہے۔

. ألبخاري، الصحيح، كتاب الأدب، باب علامة الحب في الله عز و جل، 2283/5، رقم  $^{1}$ 

21 الحوت البيروتي، أسني المطالب في أحاديث مختلفة المراتب، رقم حديث: 976، ص:98\_

### خلاصه باب:

نہ کورہ باب کو دو فصلوں میں تقسیم کیا گیا۔ فصل اول میں سلطان باہو کی تصنیفات میں موجود احادیث میں سے ان احادیث کا مطالعہ کیا گیا جن کی سند کو محد ثین نے ضعیف قرار دیا ہے۔ ان احادیث کا اس طرح مطالعہ کیا گیا کہ جن کی عبارت میں تغیر تھاانگی صحیح عبارت کی نشاندہی کی گئی اور ان سب ضعیف احادیث کے توابع اور شواہد تلاش کرنے کی کوشش کی گئی تا کہ بیر روایت بالمعنیٰ کے زمرے میں شار کی جاسکیں۔ اس طرح کی احادیث وروایات کی تعداد چھپن / 66 ہے۔ شقیح و تنقید کے بعد چون / 54 احادیث کے توابع و شواہد مل سکے اور ایکے مفہوم کو درست قرار دیا گیا جب کہ دو / 2مرویات کے شواہد نہ مل سکے لہذا ایکے مفہوم کو قر آن وسنت کی روشنی میں درست قرار نہیں دیا گیا۔

باب کی دوسر می فصل میں اربعین سلطان باہو کا مطالعہ کیا گیا۔ اس طرح کہ ان میں سے جو ضعیف اور موضوع مرویات ہیں ایکے بھی توابع اور شواہد تلاش کیئے گئے تاکہ ایکے مفہوم کو شواہد کی بناپر درست قرار دیاجا سکے۔ ان چالیس / 40 میں سے صرف تین / 3 احادیث ِ صحیحہ ہیں جو صحاح ستہ کی کتب میں موجو دہیں، باقی سینتیں / 37 احادیث ضعیف اور موضوع ہیں۔ ان میں سے بارہ / 12 ایسی موضوع اور ضعیف مرویات ہیں جن کے مفہوم کے شواہد نہیں ملے اور قرآن و سنت میں ان کا مفہوم موجو د نہیں ہے۔ اس اربعین / 40 میں سے پچیس / 25 ایسی ضعیف اور موضوع مرویات ہیں جن کے شواہد نہیں موجود ہیں اور ان شواہد کی بنا پر ان کا مفہوم درست قرار دیاجا سکتا ہے۔

باب پنجم: سلطان باهو کی ذکر کر ده موضوعات اور اقوالِ اسلاف کی تنقیح و تنقید

اس باب کی درج ذیل دو فصلیں ہیں:

فصل اول: سلطان باهوكي ذكر كرده موضوعات

فصل دوم: سلطان باہو کے ذکر کر دہ اقوالِ اسلاف

# تعارفِ باب:

اس باب میں سلطان باہو کی بیان کر دہ تریسٹھ موضوع مرویات کو بیان کیا گیا ہے اور انکے توابع وشواہد تلاش کرنے کی کوشش کی گئی۔ اس کے علاوہ ان اقوالِ اسلاف کو بھی بیان کیا گیا جن کو تصنیفاتِ باہو میں حدیث کہا گیا گر تلاش کے بعد پہتہ چلا کہ وہ اسلاف کے اقوال تھے۔ اس سلسلے میں اس باب کی دو فصلیں بنتی ہیں۔ پہلی فصل میں موضوعاتِ سلطان باہو اور دوسری میں اقوالِ اسلاف بیان کیئے گئے۔

# فصل اول: سلطان باهو کی ذکر کر ده موضوعات

اس فصل میں ان سب مرویاتِ سلطان باہو کے توابع اور شواہد تلاش کرنے کی کوشش کی گئی جن کو محدثین نے سند کے لحاظ سے موضوع کہا ہے۔ ان کی سند میں کوئی واضع الحدیث موجود تھا یا بلاسند احادیث تھیں دونوں طرح کی موضوعاتِ سلطان باہو کی مؤیدات کو تلاش کیا گیا ہے تا کہ جن روایاتِ سلطان باہو کو محدثین نے ذکر کیا اور انکی سند کو موضوع کا درجہ دیا ان کی سند مجہول تھی ان کو روایت بالمعنیٰ کے زمرے میں لایا جاسکے۔ اس سلسلے میں اس فصل میں سلطان باہو کی بیان کردہ پانچ سو/500 مرویات میں سے اکہتر /71 مرویات کی تنقیح و تنقید کی گئی ہے۔ اس تجزیاتی اور تعلیقی مطالعہ کے بعد جو نتیجہ سامنے آیاوہ یہ ہے کہ ان تربیٹھ مرویات میں سے ساٹھ / 60 مرویات کی موجود گئی ہے۔ اس تجزیاتی اور اس طرح ان مؤیدات کی موجود گی میں سلطان باہو کی بیان کر دہ وہ احادیث بھی قابلِ کے توابع اور شواہد قر آن و سنت میں موجود ہیں اور اس طرح ان مؤیدات کی موجود گی میں سلطان باہو کی بیان کر دہ وہ احادیث بھی قابلِ مفہوم کی مؤیدات نہیں ملیں اور ان کا مفہوم قر آن و حدیث سے ثابت نہیں ہو سکا۔ ان سب کی تفصیل الفابائی ترتیب سے ذیل میں کی درج کی گئی ہے:

#### 1- *روایت*:

أبدال أمتي أربعون إثنان وعشرون بالشام وثمانية عشر في العراق ما مات واحدهم إلا الله أقام مكانه أبدالا وإذا جاء الأمر-

ترجمہ: میری امت کے چالیس ابدال ہیں، بائیس شام میں اور اٹھارہ عراق میں ہیں۔ جب ان میں سے ایک کی وفات ہو جاتی ہے تواس کے درجے یہ اللہ کسی اور کوابدال بنادیتاہے حتی کہ قیامت آ جائے گی۔

#### مصدر:

مُحَكُم الفقراء، ص: 44، عين الفقر، ص: 370 -

تنقيح وتنقيد

### شوابد:

اس جیسی حدیث "المتفق و المفترق" میں خطیب بغدادی أنے بیان کی ہے جس میں مذکورہ حدیث کا پہلا حصہ ہے کہ " میری امت کے ابدال چالیس ہیں " اور دو سراحصہ کہ "22 شام میں اور 18 عراق میں " نہیں ہے بلکہ پھر حدیث مختلف ہے، اور وہ یہ ہے (عن أنس بن مالك قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم: { أبدال أمتي أربعون

الخطيب البغدادي، أحمد بن علي بن ثابت بن أحمد بن مهدي أبو بكر الخطيب البغدادي الحافظ الإمام في الصنعة وأحد عصره في الحفظ، وكان اشعرى العقيدة حسن الايراد والاحتجاج صحيح العبارة وكان حسن الخط والقراءة والفهم والحفظ، توفي في ذي الحجة سنة ثلاث وستين وأربع مائة المنتخب من كتاب السياق لتاريخ نيسابور، تقي الدين أبو إسحاق إبراهيم بن محمد الصيرفيني، سنة الولادة 582هـ/ سنة الوفاة 641هـ، تحقيق حالد حيدر، (مكان النشر بيروت: الناشر دار الفكر للطباعة والنشر التوزيع،عسنة النشر 1414هـ)، ص:

رجلا أنا وأصحابي أهل علم وإيمان أربعين سنة ومن الأربعين إلى الثمانين أهل بر وتقوى ومن الثمانين إلى العشرين ومائة أهل تدابر وتقاطع ومن العشرين ومائة ألى الستين ومائة أهل تدابر وتقاطع ومن الستين ومائة إلى الثمانين ومائة أهل هرج..} 1

### تجزیه:

اس حدیث کی شاہد حدیث بھی ضعیف ہے اور اس کے مکمل مفہوم پر شاہد بھی نہیں۔ یہ مفہوم صوفیاء میں مشہور ہے قر آن وسنت سے اخذ نہیں ہے۔

#### 2- *روایت*:

ادلك ياعلي طريقا تجد الله بذلك الطريق قال عليه السلام قل ياعلي لاإله إلاالله اغمض عينيك وارفع صوتك و أنا أسمع لاإله إلا الله محمد رسول الله.

ترجمہ: اے علی! مَیں تیری رہنمائی ایسے طریقے پرنہ کروں جس سے تواللہ کو پالے آپ مَکَا لِنْیَامِ ہے فرمایا ہے علی لاالہ الا اللہ آئکھیں بند کرکے کہواور اپنی آواز کو باند کرکے ، جبکہ مَیں سنوں لاالہ الااللہ محمد رسول اللہ۔

#### مصدر:

اورنگ شاہی، ص: 42۔ اسر ار القادری، ص: 150، بالفاظ مختلف

# تنقيح وتنقير

### عبارت:

نه كوره مديث كے كلمات اور جملے لغوى اعتبارے درست نہيں ہيں، اصل جملے درج ہيں: {قال له على كيف أذكر و يا رسول الله فقال له صلى الله عليه وسلم غمض عينيك وأسمع مني ثلاث مرات ثم قل مثلها وأنا أسمع فقال صلى الله عليه وسلم لا إله إلا الله ثلاث مرات مغمضاً عينيه ثم قالها على كذلك}<sup>2</sup>

### شوابد:

حديث كامفهوم ايك دوسرى حديث سے ملتا ہے جو صحح السند ہے اور وہ درج ذيل ہے: (جابر بن عبد الله رضي الله عنهما يقول: {سمعت رسول الله صلى الله عليه و سلم يقول أفضل الذكر لا إلىه إلا الله وأفضل الدعاء الحمد لله }

<sup>2</sup> عبد الرحمن بن حسن الجبرتي,تاريخ عجائب الآثار في التراجم والأخبار, (بىروت: دار الجيل , عدد الأجزاء : 3) ، ج1/ص346- و ابن عجيبة ، ايقاظ الهمم شرح متن الحكم، 1/ 61.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> الخطيب البغدادي، المتفق والمفترق ،ص:963 ـ

<sup>3383.</sup> السنن، كتاب الدعوات عن رسول الله صلى الله عليه و سلم، باب 9 ما جاء أن دعوة المسلم مستجابة، 462/5 ، رقم 3800. وقال : حسن غريب . والنسائي، السنن الكبرى 208/6 ، رقم 10667 ، وابن ماجه، السنن، 1249/2 ، رقم 3800 .

## نجزيه:

حدیثِ مذکور حدیث کی کسی کتاب میں مذکور نہیں ہے۔اس میں کلمہ طیب کے ذکر کا نبی مَثَلَّ اللَّهُ علی رضی اللّه عنه کو حکم دیا۔ کلمہ طیبہ کے ذکر کے متعلق توشواہد موجود ہیں مگر نبی مَثَلِّ اللَّهِ کا حضرت علی رضی اللّه عنه کو اس طرح ذکر اللّه سکھانا ثابت نہیں ہے۔ مگر مفہوم قر آن وسنت کے مخالف بھی نہیں ہے۔

#### 3- **روایت:**

اربعة جواهر في نفس بني آدم يزيلها أربعة أشياء اما الجواهر فالعقل والسدين والحياء والعمل الصالح. الصالح. الفضب يزيل العقل والزناء يزيل الدين والطمع يزيل الحياء والرياء يزيل العمل الصالح. ترجمہ: بنی آدم کے نفس میں چارجو ہر ہوتے ہیں جن کوچار چیزیں زائل کر دیتی ہیں۔ وہ جو ہر عقل، دین، حیااور عمل صالح ہے۔ غصہ عقل کوزائل کرتا ہے، زنادین کوزائل کرتا ہے، الله حیا کوزائل کرتی ہے اور ریاکاری ایچھ عمل کوزائل کرتا ہے۔

#### مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 750\_

# تنقيح وتنقيد

#### عبارت:

يه صديث مذكور الفاظ كَ يَحْمَ تغيرت تصوف كى تتاب "بريقة محمودية في شرح طريقة محمدية وشريعة نبوية" مين مذكور به الله تعَالَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ: {أَرْبَعَةُ جَوَاهِرَ فِي جِسْمِ بَنِي آدَمَ يُزِيلُهَا أَرْبَعَةُ أَشْيَاءَ أَمَّا الْجَوَاهِرُ فَالْعَقْلُ وَالسَدِّينُ وَالْحَيَاءُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ الْعَصَلُ يُزِيلُ الْعَمَلُ اللهِ الْعَمَلُ الصَّالِحُ وَالطَّمَعُ يُزِيلُ الدِّينَ وَالْغِيبَةُ تُزِيلُ الْعَمَلُ الصَّالِحَ وَالطَّمَعُ يُزِيلُ الْحَيَاءَ} الْحَيَاءَ } أَ-

### شوابد:

غصرك بارك مين ارشاد نبى مَثَّى النَّيْرَامِ بَ اللهِ يقضين حكم بين اثنين وهو غضبان \ 1. اور اسى طرح حمد كى مذمت مين بير عديث: {إياكم والحسد فإن الحسد يأكل الحسنات كما تأكل النار الحطب \ 3.

. الخادمي، ابو سعيد، بريقة محمودية في شرح طريقة محمدية وشريعة نبوية، (مطبعة شركت صحافية، دار الخلافة العلية، 1318ه)، ج3/ص349-

<sup>-</sup>2616/6، الصحيح، كتاب الأحكام، باب هل يقضي القاضي أو يفتي وهو غضبان،6/2616 ، رقم 6739-3 أبو داود، السنن،كتاب الأدب،باب في الْحَسَدِ ، 276/4 ، رقم 4903-

علاوه ازین غیبت کے بارے میں یہ حدیث: {من عیر أخاه بذنب لم بمت حتی یعمله } (التو مذی – حسن غریب 1.

مريدبرال غيبت كى مذمت كے متعلق بير حديث: {أتدرون ما هذه الرَّيْح هذه ريح الذين يغتابون الناس}2.

# تجزيية:

معنوی طور پر حدیث صحیح ہے کیونکہ مختلف احادیث کو ملا کر مفہوم لیا جاسکتا ہے۔

#### 4- روای**ت:**

أشد البلاء على الأنبياء ثم على الأولياء ثم على الأفقياه ثم على عامتهم. ترجمه: سبسة زياده سخت آزما كشين نبيون ير، پهروليون ير پهرفقهاء ير پهرعام لو گون ير موتى بين.

#### مصدر:

کلید جنت، ص: 43۔

# تنقيح وتنقير

#### عبارت:

نه كوره مديث كواساعيل حقى نے اپنى تفسير ميں بيان كى ہے۔ ملاحظہ ہو: (قوله عليه الصلاة والسلام: {اشد البلاء على الانبياء ثم الاولياء ثم المثل فالامثل}<sup>3</sup>

### شوابد:

ار شاد بارى تعالى ہے:﴿ وَلِيُمَحِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَمْحَقَ الْكَافِرِينَ (141) أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَكَا فِرِينَ (141) أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصَّابِرِينَ﴾ 4

ار شادِر بانى ہے: ﴿ وَلَنَبْلُو نَكُمْ حَتَّى نَعْلَمَ الْمُجَاهِدِينَ مِنْكُمْ وَالصَّابِرِينَ وَنَبْلُو أَخْبَارَكُمْ ﴾ 5

<sup>1</sup> الترمذي، السنن، كتاب صفة القيامة والرقائق والورع عن رسول الله صلى الله عليه و سلم، باب 53، (661/4 ، رقم 2505) وقال : غريب وليس إسناده بمتصل.

أحمد، المسند، كتاب مسند المكثرين من الصحابة، باب مسند جابر بن عبد الله رضي الله عنه، (351/3 ، رقم 14826) قال المنذرى (331/3) والهيثمي (91/8) : رجاله ثقات .

<sup>3</sup> اسماعيل حقى، روح البيان, 82/2\_

<sup>4</sup> سوره آل عمران، 141، 142<u>-</u>

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> سورة محمد، 31.

## تجزيه:

یہ حدیث بھی سند اور الفاظ کے لحاظ سے اگر چپہ کمزور ہے مگر مفہوم قر آن وسنت کے مطابق ہے کہ جتنا کوئی اللہ تعالی کو زیادہ محبوب ہو تاہے اتناہی زیادہ اسے آزمایاجاتاہے پھر آزمائش کے بعد اسے انعام واکر ام سے نوازاجاتاہے۔

#### 5- **روایت:**

أغمض عينيك ياعلي في قلبك تسمع لاإله إلا الله ترجمه: العلى! آئك على الله على الله الاالله سنو

#### مصدر:

تىغىرىهنە،ص: 48، توفىق الهدايت،ص: 163\_

# تنقيح وتنقيد:

اسی فصل کی حدیث نمبرایک میں تفصیل گزر چکی ہے یہ اس حدیث کاہی ایک ہی حصہ ہے۔

#### 6- روایت:

اللهم اجعلني مظلوما ولاتجعلني ظالما ترجمه: اـــــ الله مجمح مظلوم بنااور ظالم نه بناـــ

#### مصدر:

محك الفقر كلان، ص: 292، مفتاح العار فين، ص: 103. اسر ارالقادري، ص: 122.

# تنقيح وتنقيد:

### شوابد:

حدیث ورج ذیل ہے: ۔ عن ابن عباس قال قال رسول الله صلی الله علیه و سلم : {قال ربکم وعزیت و جلالي لأنتقمن من الظالم في عاجله و آجله ولأنتقمن ممن رأى مظلوما فقدر أن ينصره فلم يفعل $^1$  ايك اور روايت محى موجود ہے ۔ جيسے: (عن ابن عباس : أن رسول الله صلى الله عليه و سلم بعث معاذ بن جبل إلى اليمن فقال (اتق دعوة المظلوم فإنها ليس بينها وبين الله حجاب) $^2$ 

2 الترمذي، السنن، كتاب البر والصلة عن رسول الله صلى الله عليه و سلم، باب 68 ما جاء في دعوة المظلوم، ج4/ ص368، رقم 2014.

<sup>-</sup>الطبراني، المعجم الكبير,باب العين (عبد الله بن عباس)، 10 /278، 278-1065

## تجزيه:

ند کورہ حدیثِ نبوی علی صاحبہاالتحیۃ والسلام ان الفاظ کے ساتھ کسی بھی حدیث کی کتاب میں نہیں ہے گر مفہوم درست ہے کیونکہ اسکی شاہد مجم کبیر طبر انی میں موجو دہے۔ س کے علاوہ بھی مظلوم کورسول اللہ سُکَا عَلَیْمِ اللہ سُکَا عَلَیْمِ مُن مُن موجو دہے۔ س کے علاوہ بھی مظلوم کورسول اللہ سُکَا عَلَیْمِ مَن میں بہت سارے احکام وارد ہوئے ہیں۔

#### 7- *روایت*:

الانتظار أشد من الموت ترجمه: انظار موت سے زیادہ سخت ہے۔

#### مصدر:

محة الأسم ار،ص: 52، طرفة العين،ص: 33، نور الهديٰ كلال،ص: 292 بدون الحديث-

# تنقيح وتنقيد:

### شوابد:

قر آن وسنت میں اس کی کوئی نظیر نہیں ملتی۔

## تجزيي:

ندكوره حديث سنداموضوع بـــــــ حوالــ ملاحظه بهو: {وقد ورد عن العباس في معناه لا يتم المعروف إلا بتعجيله ، وشاع على الألسنة واشتهر أن الانتظار أشد مـــن المـــوت } 1 اوراس كامفهوم بحى قرآن وسنت مين موجود نهين \_

#### 8- *روایت*:

إن لله في الخلق ثلاثمائة قلوبهم على قلب آدم ولله في الخلق أربعون قلوبهم على قلب موسى ولله في الخلق ثلاثة الخلق سبعة قلوبهم على قلب جبريل ولله في الخلق ثلاثة قلوبهم على قلب ميكائيل ولله في الخلق واحد قلبه على قلب إسرافيل فإذا مات الواحد أبدل الله مكانه من الثلاثة وإذا مات من الثلاثة أبدل الله مكانه من الخمسة وإذا مات من الخمسة أبدل الله مكانه من الأربعين وإذا مات الأربعين أبدل الله مكانه من الثلاثمائة وإذا مات من الثلاثمائة أبدل الله مكانه من العامة باسم يرفع الله أولياء هذه الأمة ومن الثلاثمائة وإذا مات من الثلاثمائة أبدل الله مكانه من العامة باسم يرفع الله أولياء هذه الأمة -

ترجمہ: بے شک اللہ کی مخلوق میں تین سولو گوں کے دل آدمؓ کے دل جیسے ہیں اور اللہ کی مخلوق میں سے چالیس کے دل موسیؓ جیسے ہیں، اور اللہ کی مخلوق میں سے یانچ کے دل موسیؓ جیسے ہیں، اور اللہ کی مخلوق میں سے یانچ کے دل

1229: العجلوني، كشف الخفاء، 384/1، رقم حديث

جر بل کے دل جیسے ہیں، اور اللہ کی مخلوق میں سے تین کے دل میکائیل کے دل جیسے ہیں، اور اللہ کی مخلوق میں سے ایک کا دل اسر افیل علیہم السلام کے دل جیسا ہے، پس جب ایک کی وفات ہو جاتی ہے تو اس کی جگہ اللہ ان تین میں سے ایک کو دے دیتا ہے، دے دیتا ہے اور جب ان تین میں سے کسی ایک کی وفات ہوتی ہے تو اللہ تعالیٰ ان پانچ میں سے کسی کو اسکی جگہ دیدیتا ہے، اور جب سات اور جب ان پانچ میں سے کسی کی وفات ہوتی ہے تو اللہ تعالیٰ ان سات میں سے کسی کو اسکی جگہ دے دیتا ہے، اور جب سات میں سے کسی کی وفات ہو جاتی ہے تو چالیس میں سے اللہ کسی کو اس کی جگہ دے دیتا ہے، اور جب چالیس میں سے کسی کی وفات ہوتی ہوتی ہے تو اللہ تعالیٰ اس امت کے عام اولیاء میں سے کسی کو اسکی جگہ دے دیتا ہے اور جب ان تین سومیں سے کسی کی وفات ہوتی ہے تو اللہ تعالیٰ اس امت کے عام اولیاء میں سے کسی کو اسکی در جے تک پہنچادیتا ہے۔

اور محکم الفقراء، ص: 44 میں فبھم یحیی و بھیت و بھطر وینبت ویدفع البلاء کے الفاظ کا اضافہ ہے۔ جن کا معنیٰ ہے کہ: پس جن کی وجہ سے اللہ زندگی اور موت دیتا ہے اور بارشیں برساکر نباتات اگاتا ہے اور مصیبتیں ٹالتا ہے۔

#### مصدر:

عين الفقر، ص: 372 ـ محكم الفقراء، ص: 44 ـ

# تنقيح وتنقيد:

### شوابد:

اس کی تابع حدیث اور کوئی قر آنی آیت نہیں ملی۔

### تجزیه:

مذکورہ حدیث کو علاء الدین برہان پوری نے اپنی کتاب میں بیان کیا ہے۔ اور اس کو ابن جوزی نے موضوعات میں شار کیا ہے۔ 1

#### 9- **روایت:**

إن الله لاينظر إلى صوركم ولاينظر إلى أعمالكم ولكن ينظر إلى قلوبكم ونياتكم-

ترجمه: بے شک الله تعالیٰ تمہاری صور توں اور اعمال کو نہیں دیکھتا بلکہ وہ تمہارے دلوں اور تمہاری نیتوں کو دیکھتا ہے۔

#### مصدر:

فضل اللقاء، ص: 70، سلطان الوجم، ص: 4، كليد التوحيد كلال، ص: 228، عين العارفين، ص: 58، توفيق الهدايت، ص: 33، توفيق الهدايت، ص: 33- {إن الله و لا إلى أعمالكم وإنما ينظر إلى قلوبكم ونياتكم }، محبة الأسرار، ص: 34، تيخ برهنه، ص: 35- {إن الله و لا إلى أعمالكم وأنما ينظر إلى قلوبكم ونياتكم }، محبة الأسرار، ص: 34، تيخ برهنه، ص: 358-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>علاء الدين برهان پوري، كتر العمال في سنن الاقوال، 194/12، رقم 34629، وابن الجوزي، الموضوعات، (بيروت: دار الكتب العلميه) 3/ 150-

# تنقيح وتنقيد

### شوابد:

ارشاد نبوى عن الأعمال بالنيات وإنما لكل امرئ ما نوى فمن كانت هجرت إلى الله ورسوله فهجرته إلى الله ورسوله فهجرته إلى ما هاجر فهجرته إلى الله ورسوله ومن كانت هجرته إلى دنيا يصيبها أو امرأة يتزوجها فهجرته إلى ما هاجر إليه 1.

## تجزيي:

ند کورہ حدیث ان الفاظ کے ساتھ صرف تفسیر روح المعانی 2، تفسیر رازی 3 اور تفسیر روح البیان 4 میں ہے، حدیث کی کسی کتاب میں نہیں ملی۔ مگر مفہوم درست ہے کیونکہ اسکی مؤید حدیث موجو د ہے، جبیبا کہ اوپر گزر چکا ہے۔

#### 10- روایت:

إن الله يبغض جسد السمين وبيت اللحمين ترجمه: بي شك الله تعالى موٹے كے جسم اور گھر كوپيند نہيں كرتا۔

#### مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 190\_

# تنقيح وتنقيد:

## شواہد:

كنز العمال كى مديث ورج ذيل ہے: (عن عمر قال : {إياكم والبطنة فى الطعام والشراب فإنها مفسدة للجسد ، مورثة للسقم ، مكسلة عن الصلاة وعليكم بالقصد فيهما فإنه أصلح للجسد ، وأبعد من السرف وإن الله ليبغض الحبر السمين ، وإن الرجل لن يهلك حتى يؤثر شهوته على دينه}  $^{5}$  السرف وإن الله ليبغض الحبر السمين ، وإن الرجل لن يهلك حتى يؤثر شهوته على دينه  $^{5}$  اور ذيل ميں ايك اور مديث ہے جو كتاب "اسى المطالب" ميں موضوع قرار دى گئى ہے۔ ملاحظہ ہو: {ان الله يكره الحبر السمين رواہ البيهقي من قول كعب بلفظ يبغض ويروى عن مالك بن دينار وينسبه إلى التوراة وكذا قال الغزالى: إن الله يكره الرجل البطال قال الزركشى لم أجده}  $^{6}$ 

<sup>.1907</sup> مقم 3/1 ، رقم 1 ، ومسلم، الصحيح، 1515/3 ، رقم 1

<sup>2</sup> الألوسي، محمود ابن عبدالله الحسيني، شهاب الدين،روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني، 411/10-

<sup>(</sup>الفخر الرازي، محمد بن عمر بن الحسين، الرازي، الشافعي، المعروف بالفخر الرازي، أبو عبد الله، فخر الدين، مفاتيح الغيب من القرآن الكريم، (بيروت: دار إحياء التراث العربي، عدد الأجزاء / 32) ، 560/1.

<sup>4</sup>سماعىل حقى، روح البيان، 272/8\_

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>علاء الدىن برهان پورى، كتر العمال، 15/ 433، رقم حديث: 41713\_

<sup>6</sup>الحوت، بيروتي، اسنى المطالب، ص: 83ـ

## تجزييه:

مذکورہ حدیث کے الفاظ گرچہ ٹھیک نہیں مگر مفہوم ٹھیک ہے۔ اور تغیرِ الفاظ کے ساتھ کنز العمال میں مذکور ہے۔ حدیث شواہد کی بناپر قابلِ قبول ہوسکتی ہے۔

#### 11- روایت:

إن الله غيور وأغير مني. ترجمه: بي شك الله تعالى غيور بي اور مجه سي زياده غيرت مند بي

#### مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 642\_

# تنقيح وتنقير

#### عبارت:

ند کورہ حدیث الفاظ کے کچھ تغیر سے کشف الخفاء میں مذکور ہے اور کنز العمال میں بھی ایسے ہی مذکور ہے۔ ملاحظہ ہو: {إن الله غيور يحب الغيور وإن عمر غيور }1

### شوابد:

عديث يس بيان بواكه: {لا يدخل الجنة مؤمن بسحر و لا ديوث على المنافق على المنافق على المنافق ال

اوريه بحى ارشاو نبى مَنَّا الله قال : {ثلاثة لا يدخلون الجنة العاق بوالديه و السديوث و رجلة النساء 3}

## تجزيي:

حدیث کے شواہد کی بناپر مفہوم کو درست قرار دیا جاسکتا ہے۔

#### 12- روایت:

اتقوا العالم الجاهل قيل من العالم الجاهل؟ قال عالم اللسان وجاهل القلب-

ترجمه: جابل عالم سے بچو، كها كياجابل عالم كون موتاہے؟ آپ مَثَلَظْتُمْ نے فرماياز بان كاعالم اور ول كا جابل۔

علاء الدين برهان پوري، كتر العمال، 578/11، رقمِ حديث:32736، 2- عجلوني، كشف الخفاء،224/1، رقم الحديث: 690\_

<sup>.</sup> الديلمي، الفردوس بماثور الخطاب، 5/ 108، رقم  $\frac{7624}{108}$ 

<sup>.</sup> الحاكم، المستدرك، كتاب الإيمان، 144/1، رقم 244.

#### مصدر:

كليدالتوحيد كلال، ص: 170، عقل بيدار، ص: 86، توفيق الهدايت، ص: 189 ـ

# تنقيح وتنقير

### عبارت:

مذكوره حديث الفاظ كے پچھ تغير سے "كنز العمال" اور "احياء علوم الدين" ميں مذكور ہے اور حضرت عمر رضى اللہ عنه كى طرف منسوب ہے۔ اسكے علاوه مصادرِ حديث سے نہيں ملى۔ غزالى اور برہان پورى نے جن الفاظ سے بيان كى وه عبارت درج ذيل ہے: (عن أبى عثمان النهدى قال سمعت عمر بن الخطاب يقول على المنبر: {إن أخوف ما أخاف على هذه الأمة المنافق العليم قالوا وكيف يكون منافق عليم يا أمير المؤمنين قال عالم اللسان جاهل القلب والعمل}1

## شوابد:

اس کے پکھ شواہد ذیل میں بیان کیئے گئے ہیں: (من تعلم العلم لیباهی به العلماء أو لیماری به السفهاء أو يصرف به وجوه الناس إليه فهو في النار \- 2

عن جابر بن زيد قال بلغني أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: {من تعلم العلم للعظمة والرفعة أوقفه الله تعالى موقف الذل والصغار يوم القيامة وجعله الله عليه حسرة وندامة حتى يكون العلم لأهله زينا}<sup>3</sup>

عن ابن عمر : عن النبي صلى الله عليه و سلم قال:  $\{$ من تعلم علما لغير الله أو أراد به غير الله فليتبوأ مقعده من النار  $\}^4$ 

علاء الدين برهان پوري، كتر العمال 29408، و غزالي، احياء علوم الدين، 115/1ــ

<sup>2</sup> الطبراني فى الأوسط (32/6 ، رقم 5708) ، قال الهيثمي (184/1) : فيه سليمان بن زياد الواسطى قال الطبراني والبزار تفرد به سليمان ، زاد الطبراني : و لم يتابع عليه وقال صاحب الميزان : لا ندرى من ذا . والضياء (72/7 ، رقم 2480) .

<sup>8</sup> الربيع بن حبيب بن عمر الأزدي البصري، الجامع الصحيح مسند الإمام الربيع بن حبيب، ص: 34, رقم: 34-

<sup>4</sup> لترمذي، السنن، كتاب العلم عن رسول الله صلى الله عليه و سلم، باب 6 ما جاء فيمن يطل بعلمه الدنيا ، 33/5، رقم حديث: 2655ـ

## تجزیه:

شواہد کی بناپر حدیث کے مفہوم کوٹھیک کہاجاسکتاہے۔

#### 13- روایت:

أوحى الله تعالى إلى موسى عليه السلام أن لا تركنن إلى حب الدنيا، فلن تأتين بكبيرة هي أشد عليك منها وموسى عليه السلام مر برجل وهو يبكي ورجع وهو يبكي فقال موسى عليه السلام يا رب عبدك يبكي من مخافتك فقال ياابن عمران يترل ويترل دموع دم من عينه ورفع يديه حتى يسقط لم أغفر له وهو يحب الدنيا-

ترجمہ: اللہ تعالیٰ نے موسیٰ کی طرف وحی کی کہ دنیا کی محبت کی طرف میلان نہ کرنا، ورنہ اس سے بھاری آپ پر کوئی چیز
سخت نہ ہوگی، اور موسیٰ علیہ السلام ایک آدمی کے پاس سے گزرے جو رور ہاتھا اور جب واپس آئے تب بھی رور ہاتھا تو
موسیٰ علیہ السلام نے کہا اے رب! تیر ابندہ تیرے ڈرکی وجہ سے رور ہاہے ، تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا اے ابنِ عمر ان! وہ اپنا
ہاتھ اٹھائے رکھے اور اس کی آئھوں سے خون کے آنسو گرتے رہیں یہا نتک کہ وہ گر جائے تب بھی ممیں معاف نہیں
کرونگا جبکہ وہ دنیا سے محبت کرتا ہو۔

#### مصدر:

محكم الفقراء،ص:46\_

تنقيح وتنقير

شواہد:

اس حدیث کے مفہوم کی کوئی حدیث نہیں ملی۔

تجزیه:

مذ کورہ حدیث احیاءالعلوم میں مذ کورہے۔ اکسی مصدرِ حدیث سے بیہ حدیث نہیں ملی۔

\_

<sup>1</sup> الغزالي، احياء علوم الدين، 206/3\_

### 14- روایت:

أوحى إلي واذكر ربك كثيرا وكن من التاجرين ولكن ما أوحي إلي أن جمع المال وكن من الشاكرين.

ترجمہ: میری طرف وحی کی گئی کہ اپنے رب کا کثرت کے ساتھ ذکر کروں اور تاجروں میں سے ہوجاؤں اور لیکن میری طرف بیروحی نہیں کی گئی کہ مال جمع کروں اور شاکرین میں سے ہوجاؤں۔

#### مصدر:

سلطان الوہم، ص: 54۔

# تنقيح وتنقير

### عبارت:

ند کورہ حدیث کے الفاظ درست نہیں، یہ حدیث احیاء علوم الدین سے لی گئ ہے اور اسی میں ہی ند کورہے، اسکے علاوہ کسی کتاب سے نہیں ملی، اور اسکے الفاظ وہاں یہ ہیں: {أو حي إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم أن سبح بحمد ربك وكن من الساجدين ولم يوح إليه أن كن من التاجرين}

## شواہد:

ار شادِ بارى تعالى ہے: ﴿ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ﴾ 2

# تجزيي:

مذ کورہ حدیث کامفہوم ٹھیک ہے کیونکہ آیتِ مبار کہ اس پر شاہدہ۔

#### 15- روایت:

الإيمان عريان لباسه التقوى وزينته الحياء و ثمرته العلم ترجمه: ايمان نگام جس كالباس تقوىٰ بـ اوراس كى زينت حيا بـ اوراس كا پيل علم بـ بـ

الغزالي، احياء علوم الدين، 63/2\_ د

<sup>2</sup> سورة الحجر 15: 98.

مصدر:

عين الفقر، ص: 206- محك الفقر كلال، ص: 542،

تنقيح وتنقير

عبارت:

شوابد:

مصنف ابْنِ الْبِشيه مِنْ ان الفاظ كَ ساته مَدَ كور بِ: عَنِ ابْنِ مُنَبِّهِ ، قَالَ : { الإِيمَانُ عُرْيَانٌ ، وَلِبَاسُهُ التَّقُوَى ، وَمَالُهُ الْفِقَهُ ، وَزِينَتُهُ الْحَيَاءُ}. 2

تجزييه:

نه کوره حدیث کو عجلونی نے موضوع کہا ہے مگر اسکے اطراف بھی بیان کیئے: وللحدیث أطراف أخرى منها: {لاِسلام عریان فلباسه الحیاء} 3 حدیث اسناداً ثقه نہیں مگر حدیث کے شواہد موجود ہیں جواویر بیان کیئے جاچکے۔

16- روایت:

تجوع تواپی و تجود تصل ترجمہ: بھوکارہ کرمجھے دیکھ لواور تنہائی اختیار کرکے مجھے مل جاؤ۔

مصدر:

محك الفقر كلال، ص:552،

تنقيح وتنقير

شوايد:

اس مفہوم کی کوئی حدیث نہیں ملی۔

الديلمي، الفردوس بماثور الخطاب، (112/1) ، رقم (380)-

<sup>2</sup> ابن ابي شيبه ، المصنف، 510/13

العجلوني، كشف الخفاء، 23/1، رقم حديث: 27ـ

## تجزيية:

ند کورہ حدیث کتبِ حدیث میں نہیں ملی، اسکوعلامہ حقی نے اپنی تفسیر میں بیان کیا ہے اور کہا ہے کہ یہ اللہ تعالی کا حضرت عیسی علیہ السلام کو خطاب ہے، ذیل میں ملاحظہ ہو:، (علق سبحانه نیل سعادة الرؤیة بالجوع حیث قال فی مخاطبة عیسی علیه السلام: {تجوع ترانی جمعی آید از حق ندا متصل: {تجوع ترانی تجرد تصل } 1 کتب حدیث میں حدیث کے شواہد نہیں ملے یہ صوفیاء کی بیان کردہ موضوع روایت ہے جس کا مفہوم بھی قرآن وسنت سے مطابقت نہیں رکھتا۔

#### 17- روایت:

تخلقوا بأخلاق الله تعالى ترجمه: الله تعالى كے اخلاق سے مزين موجاؤ۔

#### مصدر:

محكم الفقراء، ص: 18، محبة الأسرار، ص: 16، في تعريف الفقر المحب قال باهو: التعظيم لأمــر الله تعــالى والشفقة على خلق الله تعالى، (نور الهدى كلال، ص: 90\_

# تنقيح وتنقيد:

### شوابد:

اس مفہوم کی کوئی حدیث نہیں ملی۔

# تجزيي:

ندكوره مديث كتب مديث مين مذكور نهين به ، شرح العقيدة الطحاويه مين بيان هوئى به اور ساته شخ البانى كى تعليقات مين السدة ، السموضوع كها كيا به - ذيل مين ملاحظه مون وقال الألباني عنه: لا نعوف له أصلا في شيء من كتب السنة ، ولا في "الجامع الكبير" للسيوطي، نعم أورده في كتابه "تأييد الحقيقة العلية" "ق89/ 1"، لكنه لم يعزه

<sup>1</sup>اسماعيل حقى، روح البيان, 106/2\_

لأحد! أ) وذكر في مفاتيح الغيب, روح البيان, روح المعاني. مْدَكُوره صديث كَ شُواهِد بَهِي كَتَبِ صديث مِين نهيں ملے۔

#### 18- روایت:

حب الدنیا رأس کل خطیئة و توك الدنیا رأس کل عبادة ترجمہ: دنیاکی محبت ہر بُرائی کی جڑہے اور دنیا کو چھوڑنا ہر عبادت کی بنیاد ہے۔

#### مصدر:

محية الأسرار، ص: 12، فضل اللقاء، ص: 144، طرفة العين، ص: 7، كليد التوحيد خور د، ص: 45\_

# تنقيح وتنقير

#### عبارت:

بيهِ فَي كَ مِديث: {حُبُّ الدُّنْيَا أَصْلُ كُلِّ خَطِينَةٍ }

#### شوابد:

ويلمى نے صديث بيان كى: {أكبر الكبائر حب الدنيا 3}

## تجزيي:

مذکورہ حدیث کا پہلا حصہ ٹھیک ہے اور کتبِ حدیث میں موجود ہے۔ حدیث کا دوسر احصہ تشریکی ہے جو مفہوم مخالف لیئے جانے سے معنوی طور پر درست ہے۔

#### 19- *روایت*:

حب الفقراء من أخلاق الأنبياء وبغض الفقراء من أخلاق الفرعون ترجمه: فقراء سے محبت انبیاء کے اخلاق میں سے ہے۔ میں سے ہے۔

#### مصدر:

عين الفقر، ص: 48، عين العار فين، ص: 104، نور الهدى خورد، ص: 39، اسر ار القادرى، ص: 58\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>صدر الدين، محمد بن علاء الدين عليّ بن محمد ابن أبي العز الحنفي، الأذرعي الصالحي الدمشقي (المتوفى : 792هـــ)،شرح العقيدة الطحاوية، تحقيق : جماعة من العلماء ، تخريج : ناصر الدين الألباني، (قاهرة: دار السلام للطباعة والنشر التوزيع والترجمة (عن مطبوعة المكتب الإسلامي) الطبعة المصرية الأولى 1426هـــ - 2005م عدد الأجزاء : 1)، ص: 120.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> البيهقي ، شعب الإيمان، 7/ 323، رقم 10458.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> الديلمي، الفردوس بمأثور الخطاب، 1/ 364، رقم 1468.

# تنقيح وتنقير

### عبارت:

ذيل مين اس مفهوم كى حديث ملاحظه بهو:، {حب الفقراء والمساكين من أخلاق الأنبياء والمرسلين وبغض مجالستهم من أخلاق المنافقين} <sup>1</sup>

### شوابد:

نى صلى الله عليه وسلم نے حالت مسكينى كو پېند فرمايا، حديث ملاحظه بو: {اللهم أحيني مسكينا وأميستني مسكينا واحشريي في زمرة المساكين}. 2

## تجزيه:

اگرچہ سند اور الفاظ کے لحاظ سے درست نہیں مگر مفہومًا درست ہے، کیونکہ نبی مَثَلَّ ﷺ نے حالت مسکینی کو پہند فرمایا، جو حدیث میں اوپر بیان ہواہے۔

#### 20- روایت:

حب الفقراء مفتاح الجنة ترجمه: فقراء سے محبت جنت كى كنجى ہے۔

#### مصدر:

عين العار فين، ص:104، نور الهدى خور د، ص: 39 ـ توفيق الهدايت، ص:146، اسر ار القادري، ص: 58 ـ

# تنقيح وتنقير

### شوابد:

<sup>1</sup>اسماعیل حقی، روح المعانی، 71/4\_

 $<sup>^{2}</sup>$ ابن ماجه، السنن، كتاب الزهد ، باب مجالسة الفقراء، 381/2، رقم 4126، حاكم، المستدرك، كتاب الرقاق، 358/4 ، رقم 7911.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>ابن المقرى، المعجم، باب الحاء، رقم حديث: 738\_

## تجزييه:

گرچہ سند اور الفاظ کے لحاظ سے مضبوط نہیں مگر مفہوما درست ہے، کیونکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حالت مسکینی کو پسند فرمایا۔ جواسی فصل کی حدیث نمبر 15 میں گذر چکاہے۔

#### 21- روایت:

حب الوطن من الايمان-ترجمه: وطن كي محبت ايمان سے بـ

#### مصدر:

كليدالتوحيد كلال، ص: 144، عين الفقر، ص:82،

تنقيح وتنقير

#### شواید:

اس حدیث کے مفہوم کی کوئی حدیث نہیں ملی۔

## تجزيه:

 $\hat{k}$  كوره حديث كو ملاعلى قارى وغيره نے موضوع قرار ديا ہے۔ ذيل ميں ملاحظہ كريں:  $\{$ أن حب الوطن من الإيمان $\}$  حديث رده المحدثون وحكموا عليه بالوضع، نص عليه الملا علي القاري في كتابه المصنوع في معرفة الحديث الموضوع  $\{$ 1 والمبيرويت في أسنى المطالب  $\{$ 2 والألباني في السلسلة الضعيفة  $\{$ 3 قرآن وسنت ميں اسكے الحديث الموضوع  $\{$ 3 والمبيرويت في أسنى المطالب  $\{$ 4 والألباني في السلسلة الضعيفة  $\{$ 5 قرآن وسنت ميں اسكے الحديث موجود نہيں۔

#### 22- روایت:

خزائنتي أعظم من العرش وأوسع من الكرسي والطف من الجنة وأزين من الملكوت وهي قلب المؤمن ترجمه: مير اخزانه عرش سے بڑا اور كرسى سے وسيع اور جنت سے زيادہ پُر لطف اور ملكوت سے زيادہ خوبصورت ہے اور وہ مؤمن كادل ہے۔

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>القاري، على بن سلطان الهروي، المصنوع في معرفة الحديث الموضوع، المحقق : عبد الفتاح أبو غدة، (بىروت: مكتب المطبوعات الإسلامية، عدد الأجزاء : 1) ص: 91، رقم حديث: 106-

<sup>2</sup> الحوت بىروتى، اسنى المطالب، ص: 123، رقم حديث: 551

<sup>36</sup> الألباني، محمد ناصر الدين، السلسلة الضعيفة، (الرياض: مكتبة المعارف، عدد الأجزاء: 11)، 110/1، رقم حديث: 36.

#### مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 232\_

# تنقيح وتنقير

#### عبارت:

ند كوره مديث كيم لفظى تغيرك ساته علامه صفورى أنے اپنى كتاب بيس ذكركى جو درج ذيل ہے: {قــــال داود عليــــه السلام يا رب لكل ملك خزانة فما خزانتك قال لي خزانة أعظم من العرش وأوسع مـــن الكرســــي وأطيب من الجنة وأنور من الشمس وهي قلب المؤمن }<sup>2</sup>

### شوابد:

اس حدیث کا کوئی تابع اور شاہد نہیں ملا۔

#### 23- روایت:

الخلق نصف الإيمان ترجمه: خُلق آدهاا يمان ہے۔

#### مصدر:

نورالېدې کلال، ص: 270، محک الفقر کلال، ص: 596۔

# تنقيح وتنقيد

### شوابد:

اس فشم كى احاديث درج ذيل بين: (عن أبي الدرداء عن النبي صلى الله عليه و سلم قال: ( أثقل شيء في الميزان الخلق الحسن )3

عن مطرف بن عبد الله بن الشخير قال: { أتى رسول الله صلى الله عليه وسلم رجل فقال أي الإيمان أفضل قال الخلق الحسن فأعاد عليه الثالثة أو الرابعة فاما أقامه واما

1 الصفوري، عبد الرحمن بن عبد السلام بن عبد الرحمن بن عثمان الصفوري الشافعي (... - 894 ه = ... - 1489 م): مؤرخ أديب من أهل مكة.نسبته إلى صفورية في الاردن.من كتبه (المحاسن المجتمعة في الخلفاء الاربعة - خ) في الظاهرية (229 ورقة) و (نزهة المجالس، ومنتخب النفائس - ط) وكتاب (الصيام - خ) في الازهرية، و (صلاح الارواح والطريق إلى دار الفلاح - خ) فقه، في البصرة (العباسية)(الاعلام للزركلي، 310/3)

<sup>21-</sup> الصفوري، نزيمة المحالس ومنتخب النفائس، باب المحبة، ، (بيروت: دار الكتب العلمية بدون السن) ، ص: 52- ابن حبان، الصحيح، كتاب البر والإحسان، باب حسن الخلق، 2/ 230، رقم 481.

أقعده قال أن تلقى أخاك وأنت طليق ثم ما زال رسول الله صلى الله عليه وسلم يحسن الخلق الحسن ويقول هو من الله ويقبح الخلق السوء ويقول هو من الشيطان1

## تجزیه:

ند کورہ حدیث کتب حدیث میں بعینہ نہیں ملتی اس کے باوجو دیہ حدیث مشہور بین العوام ہے اور اسکامفہوم بھی ٹھیک ہے کیونکہ شواہد موجو دہیں۔

#### 24- روایت:

الدنيا تأكل الإيمان كما تأكل النار الحطب ترجمه: دنيا ايمان كو كهاجاتي ہے جیسے آگ لکڑیوں كو

#### مصدر:

محكم الفقراء، ص: 42، كليدالتوحيد كلال، ص:326، مَّنْج الاسرار، ص: 10-

# تنقيح وتنقيد

### شوايد:

{إياكم والحسد فإن الحسد يأكل الحسنات كما تأكل النار الحطب}. .

قال رسول الله صلى الله عليه و سلم يأتي على الناس زمان الصابر فيهم على دينه كالقابض على  $^3$  الجمر $^3$ 

 $^4$ يأتي على الناس زمان ما يبالي الرجل من أين أصاب المال من حلال أو حرام

## تجزيه:

فرکوره حدیث کتب حدیث میں ان الفاظ کے ساتھ موجود نہیں البتہ احیاء علوم الدین میں درج ذیل الفاظ کے ساتھ موجود ہے: {لتأتینکم بعدی دنیا تأکل ایمانکم کما تأکل النار الحطب}قال الحافظ العراقي لم أجد له أصلاً . لفظ دنیا کی جگہ حسد کالفظ کتب حدیث میں فہ کورہے اور شاید سلطان باہونے حسد کی جگہ لفظ دنیا اس لیے استعال کیاہے کہ یہ جائے حسد ہے، اسمیں زیادہ تر حسد ہی ہوتا ہے۔

-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> الهيثمي ، بغية الباحث عن زوائد مسند الحارث بن أبي أسامة، باب في حسن الخلق،( المدينة المنورة: مركز خدمة السنة والسيرة النبوية، الطبعة : الأولى ، 1413 – 1992، المحقق : د. حسين أحمد صالح الباكري، عدد الأجزاء : 2) 818/2، رقم حدىث: 851<sup>2</sup> أبو داود، سنن، كتاب الادب، باب في الحسد، 276/4 ، رقم 4903.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> الترمذي، السنن، كتاب الفتن عن رسول الله صلى الله عليه و سلم، باب 73، 4/ 526، رقم 2260.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> النسائي، السنن الكبرى، كتاب البيوع ، باب اجتناب الشبهات في الكسب، 4/ 3، رقم 6041.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>الغزالي، احىاء علوم الدين، 368/4\_

د نیا سے حسد نہ بھی مر ادلیاجائے تو بھی حدیث کامفہوم ٹھیک ہے کیونکہ اسکے شواہد بھی موجود ہیں جو بیان ہو بچکے ہیں۔

25- روایت:

الدنیا ساعة فاجعلها طاعة ترجمه: دنیاایک گھڑی ہے اس گھڑی کواطاعت گزاری بنالے۔

تصدر:

محك الفقر كلال، ص: 68، محبة الأسرار، ص: 37-

تنقيح وتنقيد:

شواہد:

قرآن ميں ارشاور بانى ہے: ﴿كَأَهُم يوم يرون ما يوعدون لم يلبثوا إلا ساعة من لهار﴾

تجزيي:

مذكوره مديث كے بارے ملاعلى قارى كى رائے درج ذيل ہے: (لا أصل لمبناه لكن يصح معناه من قوله تعالى:

 $^2$ كأهُم يوم يرون ما يوعدون لم يلبثوا إلا ساعة من هار $^2$ 

معنوی طور پر درست ہے کیونکہ آیتِ مبار کہ سے مفہوم ماخوذ ہے۔

26- روایت:

الدنيا طاعة ولنا فيها راحة، الدنيا ساعة فاجعل فيها طاعة ترجمه: دنيااطاعت به اور بهارك ليخ اس مين راحت به دنياا يك گھڑى ہے پس اس ميں اطاعت كرلو۔

مصدر:

طرفة العين،ص: 24\_ كليدالتوحيد خورد،ص 11\_

تنقيح وتنقير

عبارت:

الدنيا طاعة وليس فيها راحة، الدنيا ساعة فاجعل فيها طاعة-

شوابد:

 $^3$ كألهم يوم يرون ما يوعدون لم يلبثوا إلا ساعة من لهار $^3$ 

<sup>1</sup>سورة الاحقا**ف**46: 35.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>ملا على قارى، الأسرار المرفوعة في الأخبار الموضوعة المعروف بالموضوعات الكبرى، ص: 199، رقم: 204-

<sup>3</sup>سورة الاحقاف 46: 35.

تجزيي:

مذكوره حديث كامفهوم تهيك ہے كيونكه آيتِ مباركه اس پرشاہدہے۔

-27 مديث:

الدنيا مزرعة الآخرة ترجمه: دنيا آخرت كي تحيق ہے۔

مصدر:

محية الأسرار، ص: 35، طرفة العين، ص: 23، محك الفقر كلان، ص: 426، كليد التوحيد كلال، ص: 72\_

تنقيح وتنقيد:

شوابد:

من كان يريد حرث الآخرة نزد له في حرثه $^{1}$ 

نجزييه:

مذکورہ حدیث بھی لفظی اور اسنادی اعتبار سے ٹھیک نہیں ہے لیکن معنی اسکا قر آن وسنت کے مطابق ہے، روایت بالمعنیٰ کے زمرے میں آتی ہے۔اس کو بیروتی نے بے اصل قرار دیا۔2 اور ملاعلی قاری نے اس کی سند کو اجنبی کہا مگر اسکا معنیٰ قر آن کی آیتِ مذکورہ سے ماخوذ کہا ہے۔3

28- روایت:

الرفيق ثم الطريق-ترجمه: پہلے ہمسفر پھر سفر۔

مصدر:

عين الفقر، ص: 28،104، شمس العار فين، ص: 22.

تنقيح وتنقيد

عبارت:

{التمسوا الرفيق قبل الطريق والجار قبل الدار }4

<sup>1</sup> سورة الشورى 42: 20.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>الحوت البيروتي،أسني المطالب،1 /146ـ

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>ملا على قاري، الأسرار المرفوعة في الأحبار الموضوعة المعروف بالموضوعات الكبرى، 99/1، رقم 205.

<sup>4</sup> السخاوى، عبد الرحمان، المقاصد الحسنة في بيان كثير من الأحاديث المشتهرة على الألسنة، (بيروت: دار الكتاب العربي بدون السن) ص:151، رقم حديث: 163-

### شواہد:

یا خفاف ابتغ الرفیق قبل الطریق فإن عرض لك أمر نصرك وإن احتجت إلیه رفدك <sup>1</sup>
حضرت علی رضی الله عنه کے خطبے کے الفاظ ہیں: سل عن الرفیق قبل الطریق؛ وعن الجار قبل الدار، <sup>2</sup>
مذكوره جمله حدیث كا حصه ہے مختلف طرق سے كتب میں موجود ہے اور اس حدیث كو امام سخاوى نے ذكر كیا ہے۔ حدیث كو موضوع اور اسكے مفہوم كوشواہدكى بناپر درست قرار دیا ہے۔

#### 29- روایت:

الصدق ينجى والكذب يهلك ترجمه: سيائى نجات ديتى بے اور جموث بالكت ميں ڈالتا ہے۔

#### مصدر:

عين العار فين، ص: 19\_

# تنقيح وتنقيد

### شواہد:

شوابر صديث ملاحظه مو: {إن الصدق يهدى إلى البر وإن البر يهدى إلى الجنة وإن الرجل ليصدق حتى يكتب عند الله صديقا وإن الكذب يهدى إلى الفجور وإن الفجور يهدى إلى النار وإن الرجل ليكذب حتى يكتب عند الله كذابا}

قر آن مين ارشاد ہے: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ﴾ أور قر آن مين ارشادِ باري تعالى ہے: ﴿ فَنَجْعَلْ لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ ﴾ 5

## تجزيه:

مذ کورہ الفاظ سے مستند کتبِ حدیث میں ثابت نہیں اور معنوی لحاظ سے ٹھیک ہے کیونکہ اسکے شواہد موجو دہیں۔

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> أخرجه الخطيب في الجامع لأخلاق الراوي وآداب السامع (235/2 ، رقم 1710)

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> علاء الدين علي بن حسام الدين المتقي الهندي البرهان فوري (المتوفى : 975هـــ)، كتر العمال في سنن الأقوال والأفعال، كتاب المواعظ، باب خطب علي ومواعظه رضي الله عنه، 16/ 182.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>البخارى، الصحيح، كتاب الأدب، باب قول الله تعالى { يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله وكونوا مع الصادقين } / التوبة 119 / . وما ينهى عن الكذب، 2012/5 ، رقم 5743 ، ومسلم، الصحيح، باب قبح الكذب وحسن الصدق . 2012/4 ، رقم 2607 .

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> سورة التوبة 9: 119.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> سورة آل عمران 3: 61.

30- روایت:

الصلوة معراج المؤمنين ترجمه: نمازمؤمنول كي معراج بـــ

مصدر:

توفيق الهدايت، ص:116، سلطان الوجم، ص: 56، كشف الأسرار، ص: 12، عقل بيدار، ص:250، امير الكونين، ص:151.

تنقيح وتنقير

شوابد:

 $^{1}$ قال يا رسول الله ما الإحسان ؟ قال ( الإحسان أن تعبد الله كأنك تراه فإن لم تكن تراه فإنه يواك )

تجزيه:

ند کورہ حدیث صرف روح البیان میں مذکور ہے۔ اسکے علاوہ کسی مستند مصدرِ حدیث میں نہیں ملی۔ 2 گر حدیثِ جبریل اس کے مفہوم کی تائید کرتی ہے اور اسکامفہوم ٹھیک ہے۔ کیونکہ آپ سَلُقَیْفِظُ نے عبادت میں دیدارِ الہی کیلئے امت کو ترغیب دی۔

31- روایت:

العلماء أمناء لرسول ما لم يخالطوا بالملوك والأغنياء فإذا خالطوهم فاحذروهم لأنهم لصوص الدين وقطاع الطريق.

ترجمہ: علاء رسول کے امین ہوتے ہیں جب تک باد شاہوں اور مالد اروں کو نہ ملیں۔ پس جب ان سے مل جائیں تو ان سے بچنا کیونکہ وہ دین کے چور اور ڈاکو ہوتے ہیں۔

مصدر:

کلید جنت، ص: 67۔

البخاري، الصحيح، كتاب التفسير، باب تفسير سورة آلم غلبت الروم، 4/ 1793، رقم 4499) البخاري، الصحيح، كتاب التفسير، باب تفسير سورة آلم غلبت الروم، 4/ 1793، رقم 4499)

<sup>2</sup>اسماعیل حقی، روح البیان، 45/6.

# تنقيح وتنقير

### عبارت:

العلماء أمناء الرسل على عباد الله ما لم يخالطوا السلطان ويداخلوا الدنيا فإن خالطوا السلطان وداخلوا الدنيا فقد خانوا الرسل فاحذروهم واعتزلوهم . ولفظ الديلمي واجتنبوهم  $^1$ -

### شوابد:

حديث يلى ارشادِ نبوى ب: {أيما رجل آتاه الله علما فكتمه ألجمة الله يوم القيامة بلجام من نار 2

حدیث میں ہے: {إذا رأیت العالم یخالط السلطان مجالسة کثیرة فاعلم أنه لص  $^{3}$  مدیث میں ارشاد ہے: {إن أبغض الخلق إلى الله عز و جل قارئ يزور العمال}  $^{4}$ 

# تجزيية:

مذکورہ حدیث الفاظ کے کچھ تغیر کے ساتھ کتبِ حدیث میں مذکور ہے۔ روایت بالمعنیٰ کے زمرے میں آتی ہے۔ اگر چہ اسناداً ضعیف ہے مگر شواہد موجو دہیں۔اور امام سیو طی نے بھی شواہد کی بناپر "حسن" کا حکم لگایا۔ <sup>5</sup>

#### -32 *روایت*:

علماء أمتي كأنبياء بني إسرائيل ترجمه:ميرى امت كے علاء بنى اسرائيل كے انبياء كى طرح ہيں۔

#### مصدر:

نور الهدى كلال، ص: 66،574،238، كليد التوحيد كلال، ص: 412\_مفتاح العار فين، ص: 83. كليد التوحيد كلال، ص: ورالهدى كلال، ص: (في مفتاح العار فين لفظ خير من انبياء)

<sup>1</sup> الديلمي، الفردوس بمأثور الخطاب،باب العين، 75/3 ، رقم 4210 - : قال ابن الجوزى : موضوع إبراهيم لا يعرف والعبدى متروك . وقال المؤلف [ أى السيوطى ] : قوله موضوع ممنوع ، وله شواهد فوق الأربعين فنحكم له عن مقتضى صناعة الحديث بالحسن . (جامع الاحاديث، رقم حديث: 14504)

<sup>2</sup> الطبراني، المعجم الكبير،باب العين (عبد الله بن مسعود) 10/ 128، رقم 10197.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> الديلمي، الفردوس بماثور الخطاب، 1/ 276، رقم 1077.

<sup>4</sup> الطبراني، المعجم الاوسط، باب الباء (من اسمه بكر)، 3/ 261, رقم 3090.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> السيوطي، جامع الاحاديث، رقم حديث: 14504.

تنقيح وتنقير

شوابد:

شوابدِ مديث درج ذيل بين: {كاد هملة القرآن أن يكونوا أنبياء إلا ألهم لا يوحى إليهم} أعن ابن عباس رفعه: { أقرب الناس من درجة النبوة أهل العلم والجهاد} 2

اور صحاح سن كَ مديث ہے: « مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَطْلُبُ فِيهِ عِلْمًا سَلَكَ اللَّهُ بِهِ طَرِيقًا مِنْ طُرُقِ الْجَنَّدةِ وَإِنَّ الْعَالِمَ لَيَسْتَغْفِرُ لَهُ مَنْ فِى السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِى الأَرْضِ الْمَلاَئِكَةَ لَتَضَعُ أَجْنِحَتَهَا رِضًا لِطَالِبِ الْعِلْمِ وَإِنَّ الْعَالِمِ عَلَى الْعَالِمِ عَلَى الْعَالِمِ عَلَى الْعَالِمِ عَلَى الْعَالِمِ عَلَى سَائِرِ الْكُواكِبِ وَالْحِيتَانُ فِى جَوْفِ الْمَاءِ وَإِنَّ فَصْلَ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَصْلِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ عَلَى سَائِرِ الْكُواكِبِ وَالْحِيتَانُ فِى جَوْفِ الْمَاءِ وَإِنَّ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَصْلِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ عَلَى سَائِرِ الْكُواكِبِ وَالْحِيتَانُ فِى جَوْفِ الْمَاءِ وَإِنَّ الْأَنْبِيَاءَ لَمْ يُورِّتُوا دِينَارًا وَلاَ دِرْهَمًا وَرَّثُوا الْعِلْمَ فَمَنْ أَخَذَهُ أَخَذَ بِحَطْلً وَاقِرٍ »3

## تجزيه:

مذکورہ حدیث درج ذیل کتب میں ہے اگر چہ اسناداً ضعیف ہے مگر حدیث زبان زدعام ہے، اور سلطان باہو کی کچھ تصانیف میں "علماء امتی خیر من انبیاء بنی اسر ائیل" کے الفاظ استعال ہوئے ہیں جو کہ کتابت کی غلطی ہی ہوسکتی ہے۔ وہ کسی مصدر سے نہیں ملے اور نہ ہی یہ قر آن وحدیث سے مطابقت رکھتے ہیں۔ جو الفاظ پہلے حدیث کے بیان ہوئے ہیں شواہد کی بنا پر ان کا مفہوم ٹھیک ہے۔

33- روایت:

العلم للعمل والاللبحث والاللنفكو -ترجمه: علم عمل كيلئه بوتا به نه كه بحث و فكركيلية ـ

مصدر:

کلیږ جنت، ص: 29۔

تنقيح وتنقير

شوابد:

شواهدا كم موجود بين: حديث عبد الرحمن بن غنم عن عشرة من الصحابة:  $\{ \text{تعلموا ما شئتم أن تعلموا} \}$  فإن الله عز وجل لن ينفعكم حتى تعملوا به $\{ \}^4 \}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> الديلمي، الفردوس بمأثور الخطاب، 1/ 75، رقم 221.

<sup>2</sup> البرهان فوري، كتر العمال في سنن الأقوال والأفعال،4/ 310، رقم 10645.

<sup>3</sup> ابو داود، السنن،كتاب العلم،كتاب العلم عن رسول الله صلى الله عليه و سلم ، باب 19 ما جاء في فضل الفقة على العبادة، باب الْحَثِّ عَلَى طَلَب الْعِلْم، 354/3، رقم 3643، والترمذي، السنن، 5/ 548، رقم 2682.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> الديلمي، الفردوس بماثور الخطاب، 2/ 43، رقم 2250.

عن حابر بن زيد عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه خرج على أناس من أصحابه وهم يتذاكرون فنون العلم فيما بينهم فقال تعلموا ما شئتم أن تتعلموا لن تكونوا بالعلم علماء حتى تعملوا به $^{1}$ 

ا يك اور حديث درج ذيل ہے: {تعلموا من العلم ما شئتم، فوالله لا تؤجروا بجمع العلم حتى تعملوا 2}

## تجزييه:

مذ کورہ حدیث کتب میں نہیں مگر معنوی اعتبار سے درست ہے کیونکہ شواہد موجو دہیں۔

#### 34- روایت:

العمل والتعظیم لأمر الله و الشفقة على خلق الله ترجمه: عمل كرنا، الله ك علم كى تعظیم كرنا اور الله كى مخلوق پر شفقت كرنا ـ

#### مصدر:

عين العار فين، ص: 13\_

# تنقيح وتنقيد

### شوابد:

قَرْ آن مِنْ ارشادے: ﴿وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَزَلَكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴾ 3

حضرت انس رضى الله عنه سے صدیث ہے كہ: {أَن النبي صلى الله عليه وسلم قال : الخلق عيال الله , وأحبهم إلى الله أنفعهم لعياله} . 4

## تجزيي:

مذ کورہ حدیث کوعلماءِ حدیث نے دیگر الفاظ کے ساتھ موضوعات میں ذکر کیاہے <sup>5</sup>مگر مفہوم شواہد کی بناپر درست ہے۔

الربيع، المسند، باب الأخبار المقاطيع عن جابر بن زيد رحمه الله ، 1/364، رقم 940.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> السيوطي، الجامع الصغير، 1/ 296، رقم 3324.

<sup>3</sup>سورة النساء 4: 13.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> البزار، المسند،باب مسند أبي حمزة أنس بن مالك رضى الله عنه، 2/ 334،رقم 6947.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> القارى، نور الدين علي بن محمد بن سلطان المشهور بالملا علي القاري, سنة الولادة / سنة الوفاة 1014 هـ. ، الأسرار المرفوعة في الأخبار الموضوعة المعروف بالموضوعات الكبرى , تحقيق محمد الصباغ, مكان النشر بيروت: الناشر دار الأمانة / مؤسسة الرسالة, سنة النشر 1391 هــ – 1971م, , عدد الأجزاء 1) ص: 227-

35- *روایت*:

عينان تزنيان ترجمه: آئكصين زناكرتي بير

مصدر:

محكم الفقراء،ص:108\_

تنقيح وتنقير

شوابد:

آيتِ كريمه لما عظه بهو: ﴿ قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ أَزْكَى لَهُمْ إِنَّ اللَّـــةَ خَبيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ﴾ 1

عن ابن عباس قال: كان الفضل بن عباس رديف النبي صلى الله عليه وسلم يوم عرفة وكان الفـــــى يلاحظ النساء فجعل النبي صلى الله عليه وسلم يصرف وجهه بيده ويقول: {ابن أخي إن هذا يوم من غمض فيه بصره وحفظ فرجه ولسانه غفر له}.

تجزبيه:

مذ کورہ حدیث کتبِ حدیث میں نہیں ملی، مگر اس کامفہوم ٹھیک ہے کیونکہ شواہد موجو دہیں۔

36- *روایت* 

الفقر فحري والفقر مني وأفتحر به على سائر الأنبياء والمرسلين-ترجمہ: فقر مير افخر ہے اور فقر مجھ سے ، اور مَيں اس کے ذریعے تمام انبیاء اور رسولوں پر فخر کر تاہوں۔

مصدر:

محبة الأسرار، ص: 19، الفقر فخري والفقر مني: محكم الفقراء، ص: 34، فضل اللقاء، 42، محك الفقر كلان، ص: 290، نور الهدي كلان، ص: 374، 352، 88، 108، 254، طرفة العين، ص: 12-

تنقيح وتنقير

شوابد:

روایت ہے کہ: {الفقر أزین على المؤمن من العذار الحسن على خد الفرس $^{3}$ 

<sup>1</sup>سورة النور 24: 30.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> علاء الدين البرهان فوري، كتر العمال، 5/ 188، رقم 12562.

<sup>3</sup> الطبراني، المعجم الكبير، باب الشين (شداد بن اوس الانصاري) 294/7 ، رقم 7181. قال البيروتي: سنده ضعيف . (الحوت البروتي ، أسنى المطالب في أحاديث مختلفة المراتب، ص: 198، رقم 974)

## تجزييه:

نہ کورہ حدیث کی سند کے بارے میں علامہ حوت بیروتی نے بطلان کا حکم لگایا ہے۔ ان کا تذکرہ درج ہے: (حدیث الفقر فخر ی و به أفتخر حدیث باطل کماقال ابن حجر)  $^{1}$ 

اس کے مفہوم کی کوئی آیتِ قرآنی یا حدیثِ صحیحہ نہیں ہے جس کی وجہ سے اس پر صحتِ مفہوم کا تکم لگایا جا سکے۔ جو شاہد حدیث ہے اس کوضعیف کہا گیا ہے۔ 2 مگر اس شاہد حدیث کی وجہ سے معنی قابلِ قبول ہو جاتا ہے۔

### -37 *روایت*:

الفقر خير من النبوة ترجمه: فقرنبوت سے بہتر ہے۔

### مصدر:

محبت الاسرار، ص: 21-

# تنقيح وتنقيد:

مذكوره حديث نهيں ہے بلكه سلطان باہونے قول بيان كياہے جو صوفيانه ترشيحات ميں سے ہے كيونكه نبوت كا درجه ولايت اور فقر بلكه ہر انسانی وصف سے بلند تر ہو تاہے اس په اتفاق ہے۔البته فقر سے صوفياء حضرات بالخصوص سلطان باہو فنا فی الله اور قرب مع الله ليتے ہيں لہذا يہ بھی ایک اعلی وصف ہے۔احادیث میں اسکو سرا ہا گياہے، جیسے: {الفقر أزين علی الله اور قرب مع الله ليتے ہيں لہذا يہ بھی ایک اعلی وصف ہے۔احادیث میں اسکو سرا ہا گياہے، جیسے: الفوس }3

### 38- روایت:

الفقر جهاد أكبر لأن الفقر جهاد مع النفس والجهاد مع الكفار جهاد أصغر، رجعنا من الجهاد الأصغر إلى الجهاد الأكبر-

ترجمہ: فقر جہادِ اکبرہے کیونکہ فقر نفس کے خلاف جہادہے اور کفار کے خلاف جہاد جہادِ اصغرہے۔ ہم جہادِ اصغر سے جہادِ اکبر کی طرف لوٹے ہیں۔

#### مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 500\_

<sup>1</sup> الحوت بيروتي، أسني المطالب، ص: 198، رقم حديث: 976.

² الحوت البروتي ، أسنى المطالب في أحاديث مختلفة المراتب، ص: 198، رقم 974-

<sup>3</sup> الطبراني، المعجم الكبير، باب الشين (شداد بن اوس الانصاري) 294/7 ، رقم 7181. قال البيروتي: سنده ضعيف .( الحوت البروتي ، أسنى المطالب في أحاديث مختلفة المراتب، ص: 198، رقم 974)

تنقيح وتنقير

## شوابد:

عن جابر رضي الله عنه قال : قدم على رسول الله صلى الله عليه وسلم قوم غزاة ، فقال صلى الله عليه وسلم  $\{$  قدمتم خير مقدم من الجهاد الأصغر إلى الجهاد الأكبر . قالوا : وما الجهاد الأكبر ؟ قال : مجاهدة العبد هواه  $\}^1$ 

## تجزييه:

مذ کورہ حدیث کو محدثین نے ضعیف کہاہے 2 مگر شواہد کی بناپر مفہوم درست ہے۔

### 39- *روایت*:

أكثروا معرفة الفقراء خذوا عندهم الايادي فإن عندهم دولة ترجمہ: فقراء كى معرفت كثرت كے ساتھ ركھا كرواور ائح مدد گار رہوكيونكہ ان كے ياس خزانہ ہے۔

### بصدر:

کلیږجنت، ص: 53۔

# تنقيح وتنقيد:

مذكوره صديث كوضيح الفاظ كساته ويلمى وغيره نے بهى اپنى كتابول ميں بيان كيا ہے مگر سند ضعيف ہے: (قسال عليه السلام: {أكثروا معرفة الفقراء واتخذوا عندهم الأيادى فإن لهم دولة قالوا يا رسول الله وما دولتهم قال إذا كان يوم القيامة قيل لهم انظروا من أطعمكم كسرة أو سقاكم شربة أو كساكم ثوبا فخذوا بيده ثم امضوا به إلى الجنة }. 2 - {اتخذوا عند الفقراء أيادى فإن لهم دولة يوم القيامة } 4. ناصر البانى نے اس كى سند كوضعيف قرار ديا۔ 5

### 40- روایت:

الفقر سواد الوجه في الدارين-ترجمه: فقر دونول جهان مين روسيابي ہے۔

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> البيهقي، الزهد الكبير، 1/ 388، رقم 384.

<sup>2</sup> الألباني، محمد ناصر الدين, السلسلة الضعيفة, 475/5, مكتبة المعارف – الرياض, عدد الأجزاء: 11.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>الغزالي، احىاء علوم الدىن، 197/4\_

<sup>·</sup> الديلمي, الفردوس بماثور الخطاب، 83/1 ، رقم 261 .

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> الالباني، سلسلة الأحاديث الضعيفة والموضوعة وأثرها السيئ في الأمة، (الرياض - الممكلة العربية السعودية: دار المعارف، 1412 هـ / 1992 م، عدد الأجزاء : 14 / 116، رقم 1613-

## مفهوم:

سلطان باہو فقر کو بہت زیادہ پیند کرتے ہیں اسی راہ کو نجات سمجھتے ہیں اور اس کے ساتھ دوسری قسم کا ایسا فقر بھی بیان کرتے ہیں جو گمر اہی کا سبب ہو تاہے۔ اس دوسری قسم کا فقر وہ ہے جس پر ایسا شخص چلنے کی کوشش کر تاہے جسے دل کا غنا حاصل نہیں تواس کے فقر کو ذلت اور گمر اہی گر دانتے ہوئے اس طرح کی روایات بیان کرتے ہیں۔

### مصدر:

ديدار بخش خورد، ص: 12، نور الهدي كلال، ص: 168، محك الفقر كلال، ص: 296\_مقتاح العارفين، ص: 55.

# تنقيح وتنقيد:

## شوابد:

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: {كَادَ الْفَقْرُ أَنْ يَكُونَ كُفْرًا، وَكَادَ الْفَقْرُ أَنْ يَكُونَ كُفْرًا، وَكَادَ الْخَسَدُ أَنْ يَعْلِبَ الْقَدَرَ } 1-

عن أبي هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يقول  $\{118$  اللهم إني أعوذ بك من الفقر وأعوذ بك من القلة والذلة وأعوذ بك أن أظلم أو أظلم

عَنْ عَائِشَةَ رَضِىَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- يُتَعَوَّذُ يَقُولُ: {اللَّهُمَّ إِنِّى أَعُوذُ بِكَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّقَرِ وَفِتْنَةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَشَرِّ فِتْنَةِ الْغِنَى وَشَرِّ فِتْنَةِ الْغَنَى وَشَرِّ فِتْنَةِ الْفَقْرِ اللَّهُمَّ إِنِّى أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الدَّجَّالِ}<sup>3</sup>

# تجزيه:

مذکورہ حدیث مستند مصادرِ حدیث میں موجود نہیں محدثین نے اسے موضوعات میں ذکر کیا ہے۔ 4 مگر شواہد کی بناپر مفہوم درست ہے۔

البيهقي، شعب الايمان، 12/9، رقم الحديث: 6188\_

النسائي، السنن، كتاب الاستعاذة ، بابالاستعاذة من الذلة، 450/4، رقم 7896.

<sup>(</sup>البيهقي، السنن الكبري، (الهند ببلدة حيدر آباد : مجلس دائرة المعارف النظامية الكائنة، الطبعة : الأولى \_\_ 1344 هـ)، عدد الأجزاء : 10، ج7/ص12، رقم 13531.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>عجلوني، إسماعيل بن محمد، جراحي، كشف الخفاء، 87/2، بىروت، دار احياء التراث العربي، و الصغاني، الحسن بن محمد, موضوعات، 53/1ـ

41- روایت:

قال ربی لکل ملك خزائنة فإین خزائنتك ترجمہ: كہا اے ميرے رب! ہر باد شاہ کے کے خزانے ہوتے ہیں اور مَیں آپ كا خزانہ ہوں۔

مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 230-

تنقيح وتنقيد:

ند کورہ حدیث غیر معروف ہے کسی بھی حدیث کے مصدر سے نہیں ملی۔ اس طرح کی روایت ایک درج ذیل ہے مگر سندًا درست نہیں: ۔ {قال داود علیه السلام یا رب لکل ملك خزانة فما خزانتك قال لي خزانة أعظم من العرش وأوسع من الكرسي وأطیب من الجنة وأنور من الشمس وهي قلب المؤمن} 1

42- روایت:

القلب عوش الله الأعظم-ترجمه: ول الله كاعرش اعظم بـ

مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 230\_

تنقيح وتنقيد:

مذكوره حديث بالفاظ ديكركتب ميں مذكور ہے اور اسكوموضوع كہا گياہے۔ ذيل كى حديث ميں تفصيل ملاحظہ ہو۔

43- روایت:

قلب المؤمن عوش الله تعالى ترجمه: مؤمن كادل الله تعالى كاعرش بـــ

مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 244\_

تنقيح وتنقير

شوابد:

قَالِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ﴾ تَاللهُ تَعَالَى: ﴿ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ﴾

<sup>1</sup>صفوري، نزمة المحالس ومنتخب النفائس، 52/1.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة ق50: 16.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿ اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ ﴾ 1

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه و سلم ( ويقولون الكرم إنما الكرم قلب المؤمن )  $^2$ 

## تجزييه:

مذكوره حديث كوموضوع كها گيا ہے 3 مگر اس كا معنی شواہد كی بنا پر درست قرار دیا جاسكتا ہے كيونكه سورت نوركی آيت بيں مشكات سے مراد قلبِ مؤمن ليا گيا ہے جيسا كہ امام بخارى نے بھی فرمایا: (هذا هثل ضربه الله عز و جل لبيان شدة ضياء الإيمان في قلب المؤمن ووضوح الأدلة والبراهين في الكون الدالة على الله عز و جل 4) اس طرح دوسرے مذكوره شواہد سے بھی مفہوم مرادليا جاسكتا ہے۔

### 44- روایت:

كنت كرّا مخفيا فأحببت أن أعرف فخلقت الخلق لأعرف ترجمه: مَين مُغْلى خزانه تفا پُر مَين في چاها كه اين يجان كراؤل تومين في فيداكيا تاكه مَين يجان العادل.

### مصدر:

عين الفقر، ص: 24، محبة الأسرار، ص: 6، طرفة العين، ص: 3، رساله روحي شريف، ص: 6، كليد التوحيد خورد، ص: 27، كليد التوحيد كلال، ص: 350\_

# تنقيح وتنقير

## شوابد:

شواېد حديث موجو د نهيں ہيں۔

## تجزبيه:

ند كوره صديث موضوع بم مراسكا معنى درست ب\_علماء صديث كى آراء ملاحظه بهول: (- حديث كنت كترا محفيا لا أعرف ، فأحببت أن أعرف ، فخلقت خلقا وتعرفت إليهم فبي عرفوين . قال ابن تيمية : ليس من

<sup>2</sup> البخاري، الصحيح، كتاب الأدب، باب قول النبي صلى الله عليه و سلم ( إنما الكرم قلب المؤمن )، 5/ 2287، رقم 5829.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سورة النور 24: 35.

<sup>3</sup> العجلوني، إسماعيل بن محمد الجراحي,كشف الخفاء ومزيل الالباس عما اشتهر من الاحاديث على ألسنة الناس, (بىروت: دار إحياء التراث العربي، بدون السن)، 100/2, رقم حديث: 1886.

<sup>4</sup> البخاري، الصحيح، كتاب لتفسير، باب سورة النور، 4/ 1769.

كلام النبي صلى الله عليه وسلم ، ولا يعرف له سند صحيح ، ولا ضعيف ، وتبعه الزركشي وابن حجر ، ولكن معناه صحيح ظاهر ، وهو بين الصوفية دائر-) $^1$ 

### -45 *روایت*:

لاتجلسوا مع أهل الهوى والبدعة وإن فيهم عزة كفرة الحرب ترجمہ: خواہش پرست اور بدعتیوں کے پاس مت بیٹھو کیونکہ ان میں جنگی کفار کاغلبہ ہوتا ہے۔

### مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 362\_

# تنقيح وتنقير

## شوابد:

صحاح سته كي مديث ہے: {لا تجالسوا أهل القدر ولا تفاتحوهم}

صحيح مديث يس ب: عن جابر محمد عبد الله قال : كان رسول الله الله يقول في خطبته : يحمد الله و يثني عليه بما هو له أهل ثم يقول : {من يهد الله فلا مضل له و من يضلل فلا هادي له إن أصدق الحديث كتاب الله و أحسن الهدى هدى محمد و شر الأمور محدثاتما و كل محدثة بدعة و كل بدعة ضلالة و كل ضلالة في النار}-3

## تجزييه:

مذ کورہ حدیث ان الفاظ کے ساتھ نہیں مگر شواہد کی بناپر معنی ٹھیک ہے۔

### 46- روایت:

لاتجلسوا مع أهل البدعة ترجمه: بدعتيول كياس نه بيرها كرو

#### مصدر:

كليد التوحيد كلال، ص: 428، عين العارفين، ص: 66، عين الفقر، ص: 70،

<sup>1</sup> المشيشي ، محمد بن حليل بن إبراهيم، الطرابلسي, (سنة الولادة 1223 هـ/ سنة الوفاة 1305 هـ) اللؤلؤ المرصوع فيما لا أصل له أو بأصله موضوع، تحقيق فواز أحمد زمرلي، (بيروت: الناشر دار البشائر الإسلامية، سنة النشر 1415 هـ)و عدد الأجزاء 1، ص:143، رقم حديث: 416.

<sup>2</sup>أبو داود، السنن، كتاب السنة، باب في القدر، 365/4، رقم 4712.

أن خزيمة، الصحيح، باب صفة خطبة النبي صلى الله عليه و سلم و بدؤه فيها بحمد الله و الثناء عليه، (بيروت: المكتب الإسلامي ، 1780 - 1785، تحقيق : د. محمد مصطفى الأعظمي، عدد الأجزاء : 4) 143/3 : 1785-

مذ کورہ حدیث کی وضاحت اسی فصل کی حدیث نمبر 39 کے مطابق ہے۔

### 47- روایت:

لاتو كنن إلى حب الدنيا فلن تأتين بكبيرة هي اشد عليك منها ترجمه: دنياكي محبت كي طرف ميلان نه كرنا كيونكه تجمد يراس سے زياده سخت بھاري كوئي چيز نہيں آئيگي۔

### مصدر:

مُحَكُمُ الْفَقِراءِ، ص: 46\_

تنقيح وتنقير

## شوابد:

اسکے توابع اور شواہد موجو دہیں اور درج ذیل ہیں:

 $^{1}$ وَمَنْ كَانَ يُريدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيب

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ –صلى الله عليه وسلم– « يُوشِكُ الأُمَمُ أَنْ تَدَاعَى عَلَيْكُمْ كَمَا تَدَاعَى الأَكَلَةُ إِلَى قَصْعَتِهَا ». فَقَالَ قَائِلٌ وَمِنْ قِلَّةٍ نَحْنُ يَوْمَئِذٍ قَالَ « بَلْ أَنْتُمْ يَوْمَئِذٍ كَثِيرٌ وَلَكِنَّكُمْ خُفَاءٌ كَغُثَاءِ السَّيْلِ وَلَيَنْزِعَنَّ اللَّهُ مِنْ صُدُورِ عَدُوِّكُمُ الْمَهَابَةَ مِنْكُمْ وَلَيَقْذِفَنَّ اللَّهُ فِى قُلُوبِكُمُ الْوَهَنَ ». فَقَالَ قَائِلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا الْوَهَنُ قَالَ « حُبُّ الدُّنْيَا وَكَرَاهِيَةُ الْمَوْتِ ». 2 اللَّهِ وَمَا الْوَهَنُ قَالَ « حُبُّ الدُّنْيَا وَكَرَاهِيَةُ الْمَوْتِ ». 2

قال رسول الله صلى الله عليه و سلم: من أشرب قلبه حب الدنيا التاط منها بثلاث شقاء لا ينفــد عناه وحرص لا يبلغ غناه وأمل لا يبلغ منتهاه فالدنيا طالبة ومطلوبة فمن طلب الدنيا طلبته الآخــرة حتى يأتيه الموت فيأخذه ومن طلب الآخرة طلبته الدنيا حتى يستوفي منها رزقه<sup>3</sup>

## تجزيه:

مذکورہ حدیث حلیۃ الاولیاءاور احیاءعلوم الدین 4میں مذکور ہے <sup>5</sup> ۔ ایکے علاوہ کسی مستند حدیث کی کتاب میں نہیں ہے،اسی سے اسکی ثقا*ہت کا اندازہ ہو جا*تا ہے مگر اس کامفہوم ٹھیک ہے۔

2 ابو داود، السنن، كتاب الملاحم، باب فيي تَدَاعِي الْأُمَم عَلَى الإسْلاَم، 4/ 184، رقم 4299.

<sup>1</sup> سورة الشورىٰ 42: 20.

الطبراني، المعدم الكبير، باب العين (عبد الله بن مسعود)، 162/10، رقم 350.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> الغزالي، احياء علوم الدين، 4/ 368.

أبو نعيم أحمد بن عبد الله الأصبهاني، حلية الأولياء وطبقات الأصفياء، (بيروت: دار الكتاب العربي ، الطبعة الرابعة ، 1405, عدد الأجزاء : 10)، ج 6/ص5-

48- روایت:

مصدر:

عين الفقر، ص: 28، محكم الفقراء، ص: 108، محك الفقر كلان، ص: 412-

تنقيح وتنقيد:

شواہد:

حدیث کے مفہوم کا کوئی شاہد نہیں ہے۔

تجزييه:

ند کورہ حدیث درج ذیل الفاظ کے ساتھ "الفر دوس بماثور الخطاب" میں مذکور ہے 1 ، اسکے علاوہ کسی حدیث کی مستند کتاب میں نہیں ملی۔ ملاحظہ ہواس کامفہوم صوفیاء میں شائع ہے مگر اس کی شاہد اور تابع حدیث نہیں ملی۔

49- روایت:

لحمك لحمي ودمك دمي ترجمه: تيرا كوشت مير اكوشت اور تيرانون مير انون بــ

مصدر:

کلیږ جنت، ص: 31۔

تنقيح وتنقير

شوابد:

 $^2$ (على منى وأنا من على ولا يؤدى عنى إلا أنا أو على  $^2$ (على منى وأنا من على ولا  $^3$ (من كنت مولاه) فعلى مولاه)

1 الديلمي، أبو شجاع شيرويه بن شهردار بن شيرويه الهمذاني الملقب إلكيا، سنة الولادة 445 هـ/ سنة الوفاة 509 هـ.، الفردوس بمأثور الخطاب، تحقيق السعيد بن بسيوين زغلول، (مكان النشر بيروت: الناشر دار الكتب العلمية، سنة النشر 1406 هــ - 1986م، عدد

الأجزاء 5)، 174/3.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> الترمذي، السنن، كتاب المناقب عن رسول الله صلى الله عليه و سلم، باب 21، 636/5 ، رقم 3719. وقال : حسن غريب . وابن ماجه، السنن، افتتاح الكتاب في الإيمان وفضائل الصحابة والعلم ، فضل على بن أبي طالب رضى الله عنه، 44/1 ، رقم 119-

<sup>3</sup> الترمذى، السنن، كتاب المناقب عن رسول الله صلى الله عليه و سلم، باب 20 مناقب علي بن أبي طالب رضي الله عنه، 633/5 ، رقم 3713. وقال : حسن غريب . وابن ماحه، السنن، افتتاح الكتاب في الإيمان وفضائل الصحابة والعلم ، فضل علي بن أبي طالب رضي الله عنه، 45/1 ، رقم 121-

## تجزيه:

یہ روایت ان الفاظ کے ساتھ صرف مناقبِ خوارزی میں ہے یہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کو نبی صَلَّا اللَّهِ عَلَم کا ارشاد ہے۔ اُ، اگرچہ کتبِ حدیث میں مذکور نہیں مگر مفہوم ٹھیک ہے۔ کیونکہ اسکی تائید میں دوسری احادیث موجود ہیں۔

### 50- روایت:

لكل شيئ آفة و آفة العلم الطمع ترجمه: برشے كيلئے آفت ہوتى ہے اور علم كى آفت لا چے۔

### مصدر:

كليدالتوحير كلال،ص: 390، عقل بيدار،ص: 74\_

# تنقيح وتنقير

## شوابدٍ:

قال عبد الله :  $\{10 \ \text{LOL} \ \text{mas} \ \text{less} \ \text{le$ 

مديث ورج ب: {إذا رأيتَ العالِمَ يخالطُ السلطانَ مخالطةً كثيرةً فاعلمْ أنه لِصٍّ 3 أ.

حدیث درج -: {العالم عالمان عالم طلب بعلمه الله لم یأخذ علیه طمعًا ولم یشتر به ثمنًا وعالم طلب بعلمه الله الدنیا اشتری به ثمنًا وأخذ علیه طمعًا بخل به علی عباد الله یلجمه یوم القیامة بلجام من نار $^4$ 

## تجزيي:

یہ حدیث مجھے ان الفاظ کے ساتھ کہیں نہیں ملی، مگر اس طرح کی روایت حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے اور اسمیں آفۃ العلم نسیان کو کہا گیا ہے۔ حدیث درج ذیل ہے: معنی ًیہ حدیث ٹھیک ہے کیونکہ اس کی شواہد احادیث موجو دہیں جن میں لالچی علماء کیلئے وعیدات بیان ہوئی ہیں۔

### 51- روای**ت:**

لم يتخذ الله وليا جاهلا- ترجمه: الله تعالى نے كسى جابل كوولى نهيں بنايا۔

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> الخوارزمي، المناقب، ص:142، رقم حديث 163.

<sup>2</sup> الدارمي، عبدالله بن عبدالرحمن أبو محمد، سنن الدارمي، (بيروت : دار الكتاب العربي ، الطبعة الأولى ، 1407، تحقيق : فواز أحمد زمرلي , خالد السبع العلمي، عدد الأجزاء : 2)ج 1/ص 158، رقم 623-

<sup>3</sup> علاء الدين بريان بوري، 10 /186 ، رقم حديث: 28973\_

<sup>4</sup> الديلمي، شيرويه بن شهردار بن شيرويه، أبو شجاع، الهمذاني، الملقب إلكيا، سنة الولادة 445 هـ/ سنة الوفاة 509 هـ، الفردوس عائور الخطاب، تحقيق السعيد بن بسيوني زغلول، (بىروت: دار الكتب العلمية، سنة النشر 1406 هـ – 1986م، عدد الأجزاء 5)، 74/3 ، رقم: 4207.

مصدر:

نور الهدي خورد، ص: 6، عين الفقر، ص: 120، محك الفقر كلاب، ص: 570-

تنقيح وتنقيد:

شوابد:

قرآن مين ارشاد إ: ﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ﴾ 1

صديث على ارشاد هـ: « مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَطْلُبُ فِيهِ عِلْمًا سَلَكَ اللَّهُ بِهِ طَرِيقًا مِنْ طُـرُقِ الْجَنَّـةِ وَإِنَّ الْعَالِمَ لَيَسْتَغْفِرُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الأَرْضِ الْمَلاَئِكَةَ لَتَضَعُ أَجْنِحَتَهَا رِضًا لِطَالِبِ الْعِلْمِ وَإِنَّ الْعَالِمِ عَلَى الْعَالِمِ عَلَى الْعَالِمِ عَلَى الْعَالِمِ عَلَى الْعَالِمِ عَلَى الْعَالِمِ عَلَى سَائِرِ الْكُواكِبِ وَالْحِيتَانُ فِي جَوْفِ الْمَاءِ وَإِنَّ الْعَالِمِ عَلَى الْعَالِمِ عَلَى الْعَالِمِ عَلَى الْعَالِمِ عَلَى سَائِرِ الْكَوَاكِبِ وَالْحِيتَانُ فِي جَوْفِ الْمَاءِ وَإِنَّ الْمُلْمِ الْعَالِمِ عَلَى الْعَالِمِ عَلَى الْعَالِمِ عَلَى الْعَالِمِ عَلَى الْعَالِمِ عَلَى الْعَالِمِ عَلَى الْعَلْمَ الْمُعْلِمِ الْقُمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ عَلَى سَائِرِ الْكَوَاكِبِ وَإِنَّ الْعُلْمَ فَمَنْ أَخَذَهُ أَخَذَ بِحَـظً وَإِنَّ الْغُلْمَ فَمَنْ أَخَذَهُ أَخَذَ بِحَـظً وَاقِنَ الْعُلْمَ فَمَنْ أَخَذَهُ أَخَذَ بِحَـظً وَاقِر » 2

تجزييه:

حدیثِ مذکور کے بارے ملاعلی قاری نے فرمایا ہے کہ موضوع حدیث ہے 3۔، مگر معنی ٹھیک ہے اور صحیح حدیث میں علم والوں کو ہی انبیاء کاوارث قرار دیا گیاہ۔۔۔اور قر آن میں علماء کو ہی اللہ سے ڈرنے والے قرار دیا گیا۔

52- روایت:

لولا الفقواء بوص الأغنياء ترجمه: اگر فقراء نه بوتے تومالد ارلوگ برص میں مبتلا ہوجاتے۔

مصدر:

نورالېدې کلال، ص:410، کليدالتوحيد کلال، ص:262، نور الېدې خورد، ص: 98\_

تنقيح وتنقيد

شوابد:

اس مفہوم کی کوئی حدیث نہیں ملی۔

<sup>1</sup> سورة الفاطر 35: 28.

[القاري, على بن سلطان الهروي، المصنوع في معرفة الحديث الموضوع, 156/1، رقم حديث: 269-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> ابو داود، السنن،كتاب العلم،كتاب العلم عن رسول الله صلى الله عليه و سلم ، باب 19 ما جاء في فضل الفقة على العبادة، باب الْحَثّ عَلَى طَلَبِ الْعِلْمِ، 354/3، رقم 3643، والترمذي، السنن، 5/ 548، رقم 2682.

## تجزيه:

حدیثِ مذکور لفظ کی تبدیلی کے ساتھ صرف تفسیر روح البیان اور غرائب القر آن میں مذکور ہے اسکے علاوہ کسی کتاب میں مذکور نہیں ہے۔اسکی سند کہیں سے نہیں ملی موضوع روایت ہے۔ 1 اور اسکی کوئی تابع یا شاہد بھی نہیں ہے۔

### 53- روایت:

لولا الفقراء لهلك الأغنياء ترجمه: اگر فقراءنه بوت تومالد اربلاك بوجات

### مصدر:

نورالېدې کلاں، ص: 410، کلېدالتوحيد کلال، ص: 262، نورالېدې خورد، ص: 39\_

# تنقيح وتنقير

## شوابد:

اس مفہوم کی کوئی حدیث نہیں ملی۔

## تجزيه:

حدیثِ مذکور لفظ کی تبدیلی کے ساتھ صرف تفسیر روح البیان اور غرائب القر آن میں مذکور ہے اسکے علاوہ کسی کتاب میں مذکور نہیں ہے۔اسکی سند کہیں سے نہیں ملی موضوع روایت ہے۔2 اور اسکی کوئی تابع پاشا ہد بھی نہیں ہے۔

### 54- *روایت*:

لولاك لما خلقت الأفلاك ترجمه: اگر آپ نه بوت تومیس آسانوں كونه بناتا ـ

#### • . . . . . .

نور الهدى كلال، ص: 22، عين الفقر، ص: 24،

# تنقيح وتنقيد:

مذكوره حديث كاحكم حديث نمبر 57 كے حكم كے ساتھ بيان كيا گياہے-

<sup>1</sup> اسماعيل حقى، تفسير روح البيان، 346/1، والنيسابوري، الحسن بن محمد بن حسين، نظام الدين، القمي، غرائب القرآن ورغائب الفرقان، 41/2، (بيروت / لبنان : دار الكتب العلمية ،- 1416 هــ - 1996 م، الطبعة : الأولى، عدد الأجزاء / 6)، تحقيق : الشيخ زكريا عميران.

<sup>2</sup> اسماعيل حقى، تفسير روح البىان، 346/1، والنيسابوري، الحسن بن محمد بن حسين، نظام الدين، القمي، غرائب القرآن ورغائب الفرقان، 41/2-

### 55- روایت:

لولاك لما خلقت الأفلاك لولاك لما أظهرت الربوبية ترجمه: اگر آپ نه موتے تومین آسانوں کونه بناتا۔ اگر آپ نه موتے تومین ربوبیت کوظاہر نه کرتا۔

### تصدر:

محك الفقر كلال، ص: 22، عين الفقر، ص: 72\_

# تنقيح وتنقير

## شوابد:

فقد روى الديلمي عن ابن عباس مرفوعا يقول الله عز وجل وعزيّ وجلالي لولاك ما خلقت الجنــة ولولاك ما خلقت الدنيا $^1$ 

عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: أوحى الله إلى عيسى عليه السلام: يا عيسى آمن بمحمد و أمر من أدركه من أمتك أن يؤمنوا به فلولا محمد ما خلقت آدم و لولا محمد ما خلقت الجنة و لا النار ولقد خلقت العرش على الماء فاضطرب فكتبت عليه لا إله إلا الله محمد رسول الله فسكن 2

## تجزيية:

ند كوره مديث كے بارے ميں عبدالى لكصنوى كا تذكره درج ذيل ہے۔ وه اس مديث كو موضوع اور مفہوم كو صحيح قرار ديت بيل كيونكه اس كے شواہداور توابع موجود بيں: (معنى ما اشتهر على لسان القصاص والعوام والخواص من حديث لولاك لما خلقت الأفلاك حديث لولاك لما خلقت الأفلاك قال على القاري في الموضوعات حديث لولاك لما خلقت الأفلاك قال الصغابى موضوع كذا في الخلاصة لكن معناه صحيح. 3

### 56- روایت:

ما اتخذ الله وليا جاهلا ترجمه:الله نے کسی حابل کواینادوست نہیں بنایا۔

#### مصدر:

عين العار فين، ص: 17\_

<sup>1</sup> الديلمي، الفردوس بماثور الخطاب، 227/5، رقم 8031.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> الحاكم، المستدرك، كتاب تواريخ المتقدمين من الأنبياء و المرسلين ،من كتاب آيات رسول الله صلى الله عليه و سلم التي هي دلائل النبوة، 2/ 671، رقم 4227.

<sup>(</sup>القاري، على بن سلطان الهروي، المصنوع في معرفة الحديث الموضوع، ص:150، رقم حديث: 255، المحقق : عبد الفتاح أبو غدة، مكتب المطبوعات الإسلامية، عدد الأجزاء : 1.

## شوايد:

قر آن میں ارشادے: ﴿ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ ﴾  $^1$ 

صديث من ارشاد ب: « مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَطْلُبُ فِيهِ عِلْمًا سَلَكَ اللَّهُ بِهِ طَرِيقًا مِنْ طُـرُقِ الْجَنَّـةِ وَإِنَّ الْعَالِمَ لَيَسْتَغْفِرُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الأَرْضِ الْمَلاَئِكَةَ لَتَضَعُ أَجْنِحَتَهَا رِضًا لِطَالِبِ الْعِلْمِ وَإِنَّ الْعَالِمِ عَلَى الْعَالِمِ عَلَى الْعَالِمِ عَلَى الْعَالِمِ عَلَى الْعَالِمِ عَلَى الْعَالِمِ عَلَى سَائِرِ الْكَوَاكِبِ وَالْحِيتَانُ فِي جَوْفِ الْمَاءِ وَإِنَّ فَصْلَ الْعَالِمِ عَلَى الْعَالِمِ عَلَى الْعَالِمِ عَلَى سَائِرِ الْكَوَاكِبِ وَالْحِيتَانُ فِي جَوْفِ الْمَاءِ وَإِنَّ الْعَالِمِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمَاءِ وَإِنَّ الْمُنْ الْعَلْمَ فَمَنْ أَخَذَهُ أَحَذَ بِحَـظً وَإِنَّ الْعُلْمَ فَمَنْ أَخَذَهُ أَحَذَ بِحَـظً وَاقِي اللَّهُ الْمَاءِ وَإِنَّ الْأَنْبِيَاءَ وَإِنَّ الْأَنْبِيَاءَ لَمْ يُورِّتُوا دِينَارًا وَلاَ دِرْهَمًا وَرَّثُوا الْعِلْمَ فَمَنْ أَخَذَهُ أَخَذَهُ أَخَذَ بِحَـظً وَافِرٍ » 2

## تجزيه:

حدیثِ مذکور کے بارے ملاعلی قاری نے فرمایا ہے کہ موضوع حدیث ہے 3۔، مگر معنی ٹھیک ہے اور صحیح حدیث میں علم والوں کو ہی انبیاء کا وارث قرار دیا گیا۔

-57 *روایت*:

اهل البدعة كلاب النار-ترجمه:بدعتى جهني كتي بوتي بين

مصدد:

عين الفقر، ص: 70\_

58- *روایت*:

المبتدعون كلاب النار-ترجمه: برعتى جهنمي كتے ہوتے ہیں۔

مصدر:

توفيق الهدايت، ص:106، محبة الأسرار، ص: 12\_

<sup>1</sup> سورة الفاطر 35: 28.

أبو داود، السنن،كتاب العلم،كتاب العلم عن رسول الله صلى الله عليه و سلم ، باب 19 ما جاء في فضل الفقة على العبادة، باب الْحَثّ عَلَى طَلَب الْعِلْم، 354/3، رقم 3643، والترمذي، السنن، 5/ 548، رقم 2682.

<sup>8</sup> القاري, علي بن سلطان الهروي، المصنوع في معرفة الحديث الموضوع, 156/1، رقم حديث: 269-

# تنقيح وتنقير

## شوايد:

اس كى شواہد احادیث موجود ہیں۔ جیسے: {أما بعد فإن أصدق الحدیث كتاب الله وأفضل الهدى هدى محمد وشر الأمور مُحْدَثَاتُهَا وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة وكل ضلالة فى النار $^1$ 

 $^{2}$ عن ابن أبي أوفى قال : - قال رسول الله صلى الله عليه و سلم ( الخوارج كلاب النار )

## تجزييه:

أورده ابن الجوزى فى العلل المتناهية، قوقال: قال الدارقطنى: فيه إسماعيل بن أبان ليس بشيء ، قال أهد: حدث بأحاديث موضوعة ، وقال ابن حبان: يضع على الثقات 4. ندكوره صديث كتب مين ندكور بهد: حدث بأحاديث موضوعة ، وقال ابن حبان: يضع على الثقات 4. ندكوره صديث كتب مين مذكور بها بالرجيه مديث كي سند ضعيف به مرمعني اسكا شيك بهاور قرآن وسنت كے مطابق بها۔ خوارج بھى بدعتى ہى بهوت بين اور ان كا يہى حكم صحاح سته كى حديث مين مذكور بها۔

### 59- روایت:

من تواضع الغني لغنائه فقد ذهب ثلث دينه ترجمه: جس نے الدار کی الداری کی وجه سے تواضع کی اس کا تہائی دین چلا گیا۔

#### مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 654\_

# تنقيح وتنقيد

## عبارت:

عن ابن مسعود قال : قال رسول الله صلى الله عليه و سلم : من أصبح محزونا على الدنيا أصبح ساخطا على ربه و من أصبح يشكو مصيبته فإنما يشكو ربه و من دخل على غنى فتضعضع له ذهب ثلثا دينه، الحدىث)<sup>5</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> ابن ماجه، السنن، باب احتناب البدع والجدل، (17/1 ، رقم 45 .

 $<sup>^{2}</sup>$  ابن ماجه، السنن، افتتاح الكتاب في الإيمان وفضائل الصحابة والعلم، باب في ذكر الخوارج،  $^{1}$   $^{6}$ 1، رقم  $^{2}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>ابن الجوزى، العلل المتناهية، 169/1، رقم 262\_

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> ابن الجوزي، العلل المتناهية، 169/1، رقم 262\_

<sup>5</sup> البيهقي، شعب الاىمان، باب في الصبر على المصائب و عما تترع إليه النفس من لذة و شهوة، فصل في ذكر ما في الأوجاع و الأمراض و المصيبات من الكفارات، 213/7، رقم حددىث:10045، 2- السُّيوطي، حلال الدين، اللآلي المصنوعة في الأحاديث الموضوعة، (بيروت: دار الكتب العليمة، عدد الأجزاء: 2) ج 2/ص268-

## شوابد:

 $^{1}$  شواہدِ موجو وہیں۔ جیسے: إذا رأیت العالم یخالط السلطان مجالسة کثیرة فاعلم أنه لص  $^{1}$  إن أبغض الخلق إلى الله عز و جل قارئ يزور العمال  $^{2}$ 

# تجزيه:

مذکورہ حدیث ان الفاظ کے ساتھ نہیں ملی مگر اسکے مفہوم کی حدیث کو بیم قی نے شعب الایمان میں بالسند ذکر کیا ہے۔ اور سیوطی اور سخاوی نے اسے موضوعات میں بیان کیا ہے۔ شواہد کی بناپر مفہوم حدیث درست ہے۔ 3.

### 60- روایت:

من زاد علما ولم يزد ورعا لم يزد من الله إلا بعدا أو مقتا في الشريعة ترجمه: جس كاعلم زياده بوااور تقوى زياده نه بواتوالله تعالى سے دوري ياشريعت ميں خرابي ميں ہي زيادتي ہوگي۔

## مصدر:

محك الفقر كلال، ص:452\_

# تنقيح وتنقير

## شوابد:

شوابد ذيل مين بيان كيئ كئ بين: {من تعلم العلم ليباهى به العلماء أو ليمارى به السفهاء أو يصرف بــه وجوه الناس إليه فهو في النار}-4

عن جابر بن زيد قال بلغني أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال:  $\{$ من تعلم العلم للعظمة والرفعة أوقفه الله تعالى موقف الذل والصغار يوم القيامة وجعله الله عليه حسرة وندامة حتى يكون العلم لأهله  $\{$ 

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> الديلمي، الفردوس بماثور الخطاب، 1/ 276، رقم 1077.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> الطبراني، المعجم الاوسط، باب الباء (من اسمه بكر)، 3/ 261، رقم 3090.

<sup>3</sup> البيهةي، شعب الايمان، باب في الصبر على المصائب و عما تترع إليه النفس من لذة و شهوة، فصل في ذكر ما في الأوجاع و الأمراض و المصيبات من الكفارات، 213/7، رقم حدديث:10045، 2- السيوطي، حلال الدين، اللآلي المصنوعة في الأحاديث الموضوعة، (بيروت: دار الكتب العليمة، عدد الأجزاء: 2)، ج 2/ص 268-

<sup>4</sup> الطبراني في الأوسط (32/6 ، رقم 5708) ، قال الهيثمي (184/1) : فيه سليمان بن زياد الواسطى قال الطبراني والبزار تفرد به سليمان ، زاد الطبراني : و لم يتابع عليه وقال صاحب الميزان : لا ندري من ذا . والضياء (72/7 ، رقم 2480) .

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>الربيع بن حبيب بن عمر الأزدي البصري، الجامع الصحيح مسند الإمام الربيع بن حبيب، ص: 34, رقم: 34-

عن ابن عمر : عن النبي صلى الله عليه و سلم قال:  $\{$ من تعلم علما لغير الله أو أراد به غير الله فليتبوأ مقعده من النار  $\}^1$ 

# تجزيية:

مذکورہ حدیث ان الفاظ کے ساتھ تو نہیں مگر الفاظ کے بچھ تغیر سے کتب میں موجود ہے اور اس مفہوم کے شواہد بھی موجود ہیں جس سے حدیث کامفہوم درست قرار دیا جاسکتا ہے۔

### 61- روایت:

من زار غنیا لغنائه خوج ثلث ایمانه منه ترجمہ: جس نے کسی الدارسے اسکی الداری کی وجہ سے ملاقات کی اس کا تہائی ایمان چلاگیا۔

### مصدر:

طرفة العين، ص: 29-

# تنقيح وتنقير

## عبارت:

[من أصبح محزونا على الدنيا أصبح ساخطا على ربه و من أصبح يشكو مصيبته فإنما يشكو ربه و من دخل على غنى فتضعضع له ذهب ثلثا دينه، الحدىث 2<sup>2</sup>.

## شوابد:

اسكے شواہد موجود ہیں۔ جیسے: إذا رأیت العالم يخالط السلطان مجالسة كثیرة فاعلم أنه لص<sup>3</sup> {إن أبغض الحلق إلى الله عز و جل قارئ يزور العمال}<sup>4</sup>

# تجزييه:

مذکورہ حدیث کچھ الفاظ کی تبدیلی سے بیان کی گئی ہے، اسے بیہ قی نے شعب الایمان میں بالسند ذکر کیا ہے 5. ۔ ابن جوزی نے اسے موضوعات میں شار کیا ہے۔ 6 معنوی طور پر ٹھیک ہے کیونکہ شواہد موجود ہیں۔

الترمذي، السنن، كتاب العلم عن رسول الله صلى الله عليه و سلم ،باب 6 ما جاء فيمن يطل بعلمه الدنيا، 33/5، رقمِ حديث: 2655۔

البيهقي، شعب الايمان، باب في الصبر على المصائب و عما تترع إليه النفس من لذة و شهوة، 213/7، رقم الحديث: 10045-

<sup>3</sup> الديلمي، الفردوس بماثور الخطاب، 1/ 276، رقم 1077. .

<sup>4</sup> الطبراني، المعجم الاوسط،باب الباء (من اسمه بكر)، 3/ 261، رقم 3090.

ألبيهقي، شعب الايمان، باب في الصبر على المصائب و عما تترع إليه النفس من لذة و شهوة ،213/7، رقم الحديث: 10045-أبن الجوزي، الموضوعات، 133/3-

62- روایت:

من أحب العلم والعلماء لم تكتب عليه خطيئة ترجمه: جس نے علم اور علماء سے محبت كى اس كاكوئى گناه نہيں لكھا جائے گا۔

تصدر:

كليد التوحيد كلال، ص: 150\_

تنقيح وتنقير

عبارتِ:

 $^{1}$ من أحب العلم والعلماء لم تكتب عليه خطيئة أيام حياته

شوابد:

عن أبي وائل عن عبد الله : عن النبي صلى الله عليه و سلم أنه قال ( المرء مع من أحب )  $^2$  وعن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من تعلم العلم لله عزوجل وعمل به حشره الله يوم القيامة آمنا ويرزق الورود على الحوض $^3$ 

 $\{$  أكرموا العلماء وقدروهم وحبوا المساكين وجالسوهم وارحموا الأغنياء وعفوا عن أموالهم  $\{$ 

تجزييه:

مذکورہ حدیث صرف مجھم ابن المقری میں بیان کی گئی ہے۔ <sup>5</sup> اس کے علاوہ کسی مصدرِ حدیث سے یہ حدیث نہیں ملی۔ مگر مگر معنی درست ہے کیونکہ علم اور علاء کی فضیلت میں بہت ساری صحیح احادیث موجو دہیں جو اس پر شاہد ہیں۔

63- مديث:

من ترك ذرة بدعة خير من عبادة المشقلين-ترجمه: جس نے ذره بر ابر بدعت ترك كى جن وانس كى عبادت سے بہتر

-۲

<sup>1</sup> محمد بن عبدالرحمن بن عمر بن محمد بن عبدالله , نشر طي في فضل حملة العلم الشريف والرد على ماقتهم الخيف،ص:146، حدة – دار المنهاج، الطبعة الأولى ، 1997, عدد الأجزاء : 1-

<sup>.</sup> البخاري، الصحيح، كتاب الأدب، باب علامة الحب في الله عز و حل، 2283/5، رقم  $^2$ 

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> الربيع، المسند، 1/ 30، رقم 21.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>الديلمي، الفردوس بماثور الخطاب، 76/1 ، رقم 224.

<sup>5</sup> محمد بن عبدالرحمن بن عمر بن محمد بن عبدالله ، نشر طي في فضل حملة العلم الشريف والرد على ماقتهم الخيف، (حدة : دار المنهاج، الطبعة الأولى ، 1997، عدد الأجزاء : 1)، ،ص:146-

مصدر:

عين الفقر، ص: 204\_

# تنقيح وتنقيد:

مذكوره صديث مفهوما درست بروايت بالمعنى كے زمرے ميں آتی ہے۔ اس مفهوم كى صديث صحاح كى كتب ميں موجود ہے اور عبارت ورج ذيل ہے: {أما بعد فإن أصدق الحديث كتاب الله وأفضل الهدى هدى محمد وشر الأمور مُحْدَثَاتُهَا وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة وكل ضلالة فى النار} 1

64- روایت:

من تنهو البدعة ملاً الله قلبه مع إيمانه ترجمه: جس في بدعت كو چهور الله اسكادل ايمان سے بھر ديگا۔

مصدر:

کليږ جنت ، ص:35 ـ

تنقيح وتنقير

شوابد:

خطيب بغدادى نے مديث بيان كى ہے: (من أعرض عن صاحب بدعة بغضًا له ملاً الله قلبه أمنًا وإيمانًا ومن انتهر صاحب بدعة أمنه الله تعالى في الجنة التهر صاحب بدعة أمنه الله تعالى في الجنة مائة درجة ومن سلم على صاحب بدعة أو لقيه بالبشر أو استقبله بما يسره فقد استخف بما أنزل الله على محمد)2

تجزيه:

مذکورہ حدیث حدیث کا مفہوم ٹھیک ہے۔ اس کے معنیٰ کی حدیث الفاظ کے تغیر کے ساتھ خبر واحد ہے جسے خطیب نے بیان کیاہے۔

65- روایت:

من عوف ربه فقد كل لسانه ترجمه: جس نے اپندرب کو پیجان لیا اسكى زبان گونگى ہوگئ ـ

### مصدر:

محبة الأسرار، ص: 6، تيغير بهند، ص: 27، محكم الفقراء، ص: 18، فضل اللقاء، ص: 137، اورنگ شاہى، ص: 62.

# تنقيح وتنقير

## شواہد:

عن عبد الله أنه ارتقى الصفا فأخذ بلسانه فقال : باللسان قل خيرا تغنم واسكت عن شر تسلم من قبل أن تندم من قبل أن تندم . ثم قال : سمعت رسول الله صلى الله عليه و سلم يقول : أكثر خطايا ابن آدم من لسانه  $^1$ 

رواه الطبرايي ورجاله رجال الصحيح 2

## تجزيية:

ند کورہ حدیث کو محد ثین نے موضوع قرار دیاہے: (حدیث من عرف ربه کل لسانه)قال النووي لیس بثابت) 3 مگر مفہوم ٹھیک ہے اس کا معنی شواہد میں بیان کی گئی حدیث سے اخذ کیا جا سکتا ہے۔

### 66- روایت:

من قال لا إله إلا الله محمد رسول الله خالصا مخلصا دخل الجنة قالوا يارسول الله وما إخلاصها؟ قال أن يهجر عن المحارم.

ترجمہ: جس نے خالص اور مخلص ہو کر لا إلله إلا الله محمد رسول الله پڑھا جنت میں داخل ہوگا، انہوں (صحابہء کرام) نے عرض کی اے اللہ کے رسول مَنَّالِيْنِيْمُ اس کا اخلاص کیاہے؟ آپ مَنَّالِیْنِیْمُ نے فرمایا حرام کردہ چیزوں کو چھوڑنا۔

#### مصدر:

محك الفقر كلال، ص:576\_

# تنقيح وتنقيد:

ند کوره مدیث الفاظ کے کچھ تغیر کے ساتھ بیان کی گئی ہے اس مفہوم کی بہت ساری امادیث صحیح السند کتب مدیث میں نہ کور ہیں: {من قال لا إله إلا الله مخلصًا دخل الجنة قیل و ما إخلاصها قال أن تحجزه عن محارم الله } قال الهیثمی: فی إسناده محمد بن عبد الرحمن بن غزوان و هو و ضاع  $^{5}$ .

<sup>.</sup> الطبراني، المعجم الكبير، باب العين (عبد الله بن مسعود) 197/10، رقم  $^{10446}$ .

<sup>2</sup> الهيثمي، مجمع الزوائد، كتاب الزهد، باب ما جاء في الصمت وحفظ اللسان، 10/ 538، رقم 18154.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>القارى،المصنوع ،1 /189، رقم حديث: 348\_

<sup>4</sup> الطبرانى، المعجم الكبير ،باب الزاي (زيد بن ارقم انصاري)، 197/5 ، رقم 5074 . وأخرجه أيضًا : فى الأوسط ، 56/2 ، رقم 1235 وأطبرانى، المعجم الكبير ،باب الزاي (زيد بن ارقم انصاري)، 1412 هـ، عدد الأجزاء : 10)، ألهيثمي، نور الدين علي بن أبي بكر، مجمع الزوائد ومنبع الفوائد، (بيروت ، دار الفكر، – 1412 هـ، عدد الأجزاء : 10)، ج1/ص162، رقم حديث: 18-

67- روایت:

المؤمن لا يكذب ترجمه: مؤمن جموت نهيل بولتا

مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 362\_

تنقيح وتنقيد

شواہد:

اس يرديكر شوابد موجود بين، جيسے آيتِ مباركه: ﴿ فَنَجْعَلْ لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ ﴾ 1

مديث: {إذا كَذَبَ العبدُ كذبةً تباعد عنه المَلكُ مِيلا من نَسْ ما جاء به}<sup>2</sup>.

عن خالد بن معدان يرفعه قال : ما من رجل يكذب كذبة متعمداً إلا حمله الله إثم من كذب بعد ما بعده $^3$ 

تجزيه:

ند کورہ حدیث ان الفاظ کے ساتھ صرف تبیین الحقائق میں مذکورہے، <sup>4</sup>مگر حدیث کا مفہوم ٹھیک ہے کیونکہ اس کامفہوم شواہد سے ثابت ہے۔

68- روایت:

الناس على دين ملو كهم ترجمه: لوگ اين بادشاهول كے دين پر هوتے ہيں۔

مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 734\_

<sup>1</sup> سورة آل عمران 3: 61.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>الترمذي، السنن،348/4 ، رقم 1972) وقال : حسن غريب . وابن عدى (283/5 ، ترجمة 1421 عبد الرحيم بن هارون) ، وأبو نعيم في الحلية، 197/8.

<sup>3</sup> عبد الله بن وهب بن مسلم القرشي أبو محمد المصري، سنة الولادة / سنة الوفاة 197هــ، الجامع في الحديث، (السعودية : دار ابن الجوزي،سنة النشر 1996م)، تقيق د . مصطفى حسن حسين أبو الخير،عدد الأجزاء 2، ج2/ ص608، رقم 511. <sup>4</sup>تين الحقائق شرح كتر الدقائق، 28/5-

# تنقيح وتنقير

## شوابد:

صح حديث بين عنى الله أجرك مرتين، فإن المولك بدعاية الإسلام، أسلم تسلم يؤتك الله أجرك مرتين، فإن توليت فإنما عليك إثم الأريسين 1

وللبيهقي مرسلا عن كعب الأحبار قال: {إن لكل زمان ملكاً يبعثه الله على نحو قلوب أهله $^2$ 

## تجزيي:

مذکورہ حدیث کو امام سخاوی نے موضوع قرار دیا ہے اور کہا ہے: (لا أعوفه حدیثاً 3.) ۔ یہ حدیث ان الفاظ کے ساتھ اگرچہ مستند کتب حدیث میں نہیں مگر مفہوم ٹھیک ہے۔ اس پر بیہقی کی مرسل حدیث شاہد ہے اور نبی کر یم مُنگاتُینِیم کا خط جو حضرت دحیہ کلبی رضی اللہ تعالی عنہ قیصر روم هر قل کے پاس دعوت اسلام لیکر گئے تھے۔ اس میں آپ مُنگاتُیم نے فرمایا تھا کہ اگر تو نے اسلام قبول نہ کیا تو عوام کا گناہ بھی تیرے سر پر ہے۔ لہذا اس سے ثابت ہو تا ہے کہ یہ معنوی طور پر ٹھیک ہے۔

### 69- روایت:

الناس مجزیون بأعمالهم إن خیرا فخیر وإن شوا فشروترجمہ: لوگوں کوان کے اعمال کابدلہ دیاجائے گا۔اگر اعمال اچھے توبدلہ ایمال اچھے توبدلہ بھی براہوگا۔

### مصدر:

کلید جنتِ، ص: 29۔

# تنقيح وتنقير

## شوابد:

قرآن كى درج ذيل آيت سے مقتبس ہے: ﴿ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ (7) وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرَّا يَرَهُ (8) وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرَّا يَرَهُ (8) ﴾ 4

البخاري، الصحيح،باب كيف كان بدء الوحي إلى رسول الله صلى الله عليه و سلم، 1/7، رقم 7.

<sup>2/</sup>بيهقي، شعب الايمان، باب في طاعة أولي الأمر، 22/6 رقم: 7389-

<sup>3</sup> السخاوي، المقاصد الحسنة، ص:689، رقم حديث: 1236\_

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> سورة الزلزلة 99: 7− 8.

## تجزیه:

مذكوره حديث استى المطالب مين مذكور ہے۔ اسے موضوع حديث كها گياہے: (-الناس مجزيون بأعمالهم إن خيرا فخير وإن شوا فشو, ليس بحديث وقول النحويين إنه حديث غلط) مري معنوى طور پر ٹھيك ہے كيونكه اس كامفهوم قرآنى آيتِ مباركه سے ماخوذ ہے۔

### 70- روایت:

### مصدر:

عين العار فين، ص: 27\_

# تنقيح وتنقير

## شوابد:

مذكوره حديث الفاظ كے يجھ تغير كے ساتھ كتبِ حديث ميں مذكور ہے۔ اسكامفہوم لي ہے اور اسكے شواہد موجود ہيں۔ ملاحظہ ہو: { يا فاطمة بنت رسول الله اعملى لله خيرا فإنى لا أغنى عنك من الله شيئا يوم القيامة يا عباس يا عم رسول الله اعمل لله خيرا فإنى لا أغنى عنك من الله شيئا يوم القيامة } اور اس مفہوم كى صحاح سته كى حديث بھى درج ذيل ہے:

(عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَمَّا أُنْزِلَتْ هَذِهِ الآيةُ ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الأَقْرَبِينَ﴾ 3 دَعَا رَسُولُ اللَّهِ –صلى الله عليه وسلم – قُرَيْشًا فَاجْتَمَعُوا فَعَمَّ وَحَصَّ فَقَالَ: {يَا بَنِي كَعْبِ بْنِ لُؤَى ً أَنْقِذُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ يَا بَنِي عَبْدِ شَمْسٍ أَنْقِذُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ مُرَّةَ بْنِ كَعْبِ أَنْقِذُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ أَنْقِدُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ أَنْقِذُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ يَا بَنِي هَاشِمٍ أَنْقِذُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ يَا بَنِي هَاشِمٍ أَنْقِذُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ يَا بَنِي هَاشِمٍ أَنْقِذُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ يَا بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَنْقِذُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا غَيْرَ أَنَّ لَكُمْ رَحِمً السَابُلُهَا النَّارِ فَإِنِّي لاَ أَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا غَيْرَ أَنَّ لَكُمْ رَحِمً السَابُلُهَا اللَّهِ شَيْئًا غَيْرَ أَنَّ لَكُمْ رَحِمً السَابُلُهَا بِبَلاَلِهَا } 4.

الحوت البيروتي، أسين المطالب، 1 /309، رقم حديث: 1625ـ

<sup>2</sup> البَزَّارُ، أَحْمَدُ بنُ عَمْرٍو، أَبُو بَكْرٍ، البَصْرِيُّ، الشَّيْخُ، الإِمَامُ، الحَافِظُ الكَبِيْرُ،المسند، 320/7 رقم 2919، وقال : لا نعلم لحذيفة ابنا يقال له سماك إلا في هذا الحديث .

<sup>3</sup> سورة الشعر اء26: 214\_

<sup>4</sup> مسلم، الصحيح، كتاب الإيمان، باب فِي قَوْلِهِ تَعَالَى ( وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الأَقْرَبِينَ)، 133/1، رقم الحديث: 522ـ

## تجزييه:

مذکورہ حدیث کے شواہد موجو دہیں جن کی بناپر اس کامفہوم صحت کے در جے تک پہنچ جاتا ہے۔

### 71- روایت:

يا ليت رب محمد لم يخلق محمدا-ترجمه: اكاش! مُحدكارب مُحر مَنْ اللَّهِ أَكُو يبدانه كرتا

### مصدر:

امير الكونين، ص:24، محكم الفقراء، ص: 40، كليد التوحيد كلال، ص: 46، محية الأسرار، ص: 16-

# تنقيح وتنقيد:

## عبارت:

 $^{1}$ قال عليه السلام : "ليت رب محمد لم يخلق محمداً"

## شوابدٍ:

اس کے علاوہ اس مفہوم کی کوئی نظیر پاشاہد موجو د نہیں۔

# تجزيية:

مذکورہ حدیث سوائے تفسیر روح البیان کے کسی بھی مصدر سے نہیں ملی۔ اس کے مہوم کے شواہد بھی قر آن وسنت میں موجود نہیں ہیں۔

ند کورہ فصل میں سلطان باہو کی بیان کر دہ پانچ سو/500 روایات میں سے جو موضوع روایات ثابت ہوئیں انکی تنقیح و تنقید کی گئی جن کی تعداد اکہتر /71 ہے۔ اس تجزیاتی اور تطبیق مطالعہ کے بعد جو نتیجہ سامنے آیاوہ بیہ ہے کہ ان اکہتر روایات میں سے ساٹھ / 60 روایات کے تعداد اکہتر /71 ہے۔ اس تجزیاتی اور تطبیق مطالعہ کے بعد جو نتیجہ سامنے آیاوہ بیہ ہو گئی میں سلطان باہو کی بیان کر دہ وہ روایات بھی قابلِ قبول تو ایج اور شواہد قر آن وسنت میں موجود ہیں اور اس طرح ان مؤیدات کی موجود گی میں سلطان باہو کی بیان کر دہ وہ روایات بھی قابلِ قبول ہو جاتی ہیں جن کے مفہوم کی موجود تین نے موضوع قرار دیا ہے۔ اسکے علاوہ ان موضوعات میں سے گیارہ / 11 روایات ایسی ہیں جن کے مفہوم کی مؤیدات نہیں ملیں اور ان کامفہوم قر آن وحدیث سے ثابت نہیں ہوسکا۔

1 اسماعيل حقى، روح البيان، 334/6\_

# فصل دوم: اقوالِ اسلاف جن كوتصنيفاتِ سلطان بابهومين حديث كها كيا

اس فصل میں وہ سب اقوال ذکر کیئے گئے ہیں جن کو سلطان باہو کی تصنیفات میں احادیث کہا گیا ہے۔ ایسے تمام اقوال کو حوالہ جات سے مر بوط کیا گیا ہے جن کو سلطان باہو نے حدیث کا لفظی معنی مر اد لیتے ہوئے اپنی تصنیفات میں ذکر کیا۔ ان سب کی تنقیح و تنقید کے بعد جو نتیجہ سامنے آیاوہ یہ ہے کہ سلطان باہو کی پانچ سواحادیث میں سے چھیاسٹھ /66 روایات اسلاف کے اقوال ہیں جن کی کتب میں نشاند ہی گئی ہے۔ ان کے حوالے دیئے ہیں کہ سلطان باہونے اپنی صوفی فکر کی تائید میں کس کس اپنی تصنیف میں ان اقوال کا حوالہ دیا۔ پھر یہ بھی بتایا گیا کہ کس کتاب میں ان کے اقوالِ سلف ہونے کی نشاند ہی گئی۔ اس سب کی تفصیل ذیل میں حروفِ تبجی کی ترتیب پر دی گئی ہے۔

تمام اقوال ملاحظه كرين: \_

## 1- قول:

أجسامهم في الدنيا وقلوهم في الآخرة ترجمه: الك جسم دنياس اور الك دل آخرت مين بوت بين ـ

### مصدر:

محكم الفقراء، ص: 32-اسرار القادري، ص: 166-

# تنقيح وتنقيد:

بي قول شَخْ عبر الواحد كام أعالى أنے اسے ذكر كيا ہے۔ ملاحظہ ہو: (صنع عبد الواحد بن زيد طعاما لإخوانه فقام عتبة الغلام على رؤوس الجماعة... فصعق عبد الواحد : أبدان العارفين في الدنيا و قلوبهم في الآخرة. . ( جسمي معي غير أن الروح عندكم ... فالجسم في غربة و الروح في وطن )²

## 2- قول:

إذا تم الفقر فهو الله-ترجمه: جب فقرتمام موجائ تووى الله كامقام ہے۔

#### مصدر:

ديدار بخش خورد، ص: 17، محك الفقر كلال، ص: 50، محبة الأسرار، ص: 25،31، محكم الفقراء، ص: 22، رساله روحي شريف، ص: 8-

الثعاليي، عبد الرحمن بن محمد بن مخلوف الثعالبي الجزائري، أبو زيد(786 - 875 ه = 1470 – 1470 م)،: مفسر، من أعيان الجزائر، زار تونس والمشرق. من كتبه (الجواهر الحسان في تفسير القرآن – ط) أربعة مجلدات، و (الانوار) في المعجزات النبوية ، و (روضة الانوار ونزيمة الاخيار) محموع، و (جامع الامهات في أحكام العبادات) و (الذهب الابريز في غريب القرآن العزيز) و (الارشاد في مصالح العباد) و (رياض الصالحين). [الاعلام للزركلي، 331/3]

 $<sup>^{2}</sup>$ الثعالبي، لطائف المعارف  $1 \setminus 314$ .

اس طرح کے صوفیاء کے اقوال ہیں جنگے بارے علامہ آلوس کا بیان اور حافظ ابن حجر کی رائے ورج ذیل ہے: [و فی الحدیث: {اللهم أغنني بالأفتقار إلیك و لا تفقر بي بالأستغناء عنك و بحذا ألم بعض الشعراء فقال و یعجبني فقري إلیك و لم یکن, لیعجبني لو لا محبتك الفقر و شاع حدیث الفقر فخري } و حمل الفقر فیه علمی هذا المعنی و هو علی ما قال ابن حجر باطل موضوع و أشد منه و ضعا و بطلانا ما یذ کره بعض المتصوفة إذا تم الفقر فهو الله سبحانه و تعالی عما یقولون علوا کبیرا]  $^1$ 

## -3 **قول:**

إذا رأيت رجلا يطير في الهواء ويأكل النار ويمشي على الماء وترك سنة من سنتي فأضربه بالنعلين ترجمه: جب توسيكه كسى آدمى كوموامين الرقع موع، آگ كهاتے موئے اور پانى پر تيرتے موئے اور اس نے ميرى سنت ميں سے كوئى سنت چھوڑى ہو تواسے جوتے مارو۔

### مصدر:

محية الأسرار، ص: 26، طرفة العين، ص: 17، عين الفقر، ص: 84\_

# تنقيح وتنقيد:

مَرُكُوره جَمِلِ اللهُ تعالى اذا رأيتم الوجل يمشي مُكُوره جَمِلِ اللهُ تعالى اذا رأيتم الوجل يمشي على الله عليه و سلم) على الماء أو يطير في الهواء فلا تصدقوه حتى تعلموا متابعته رسول الله صلى الله عليه و سلم) 2

## 4- قول:

اشتغل قلبك بالله بكلمة ولولا تشتغل قلبك بالله لاشغل بالغموم والهموم-

ترجمہ: اپنے دل کو اللہ کے ساتھ ایک کلمہ سے مشغول رکھو، اور اگر اللہ تعالیٰ کے ساتھ مشغول نہیں رکھوگے تو غموں کے ساتھ مشغول کر دے گا۔

#### مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 604\_

# تنقيح وتنقير

 $^{3}$ احیاء العلوم میں امام غزالی کا قول ہے:  $\{$ فتشغل قلبك باللہ وحدہ فلا یجد الملعون مجالا فیك

<sup>1</sup>روح المعاني,163/30

<sup>2-</sup>افظ بن أحمد حكمي ، معارج القبول بشرح سلم الوصول إلى علم الأصول، (الدمام : دار ابن القيم ، الطبعة الأولى ، 1410 - 1990, تحقيق : عمر بن محمود أبو عمر, عدد الأجزاء : 3)، ج2/ص438 - 2- وقال أبو يزيد البسطامي : إذا رأيتم من يطير في الهواء فلا يغرنكم بفعله يريد إذا لم يتبع السنة .( انظر : إغاثة اللهفان ج 1 ص 144 ، والحلية ج 10 ص 40 والرسالة للقشيري ص 14 ، والاعتصام ج 1 ص 72-

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> الغزالي، احياء العلوم، (بيروت : دار االمعرفة ،عدد الأجزاء : 4) ج 4/ص74 \_

## 5- **قول:**

الأنبياء يصلون في قلوهم أجسامهم في الدنيا وقلوهم في الآخرة ترجمه: انبياء التي دلول مين نماز پڑھتے ہيں اكنے جسم دنيا ميں اور الحكے دل آخرت ميں ہوتے ہيں۔

### مصدر:

اسرارالقادري: ص:166\_

# تنقيح وتنقيد:

صوفيانه قول بيان كيا كيا -1 ملاحظه -1 وصنع عبد الواحد بن زيد طعاما لإخوانه فقام عتبة الغلام على رؤوس الجماعة... فصعق عبد الواحد: أبدان العارفين في الدنيا و قلوبهم في الآخرة. . ( جسمي معي غير أن الروح عند كم ... فالجسم في غربة و الروح في وطن -1)

## 6- قول:

### مصدر:

محكم الفقراء، ص: 26، نور الهدى كبير، ص: 566، تنج الاسرار، ص: 12، مفتاح العار فين، ص: 54.

# تنقيح وتنقيد:

نَهُ كُورَهُ قُولَ صَوْفِياءَكَا مِهِ اوَرَدَرِجَ ذَيْلِ مِهِ: ( – عَلِيَّ بْنَ سَهْلٍ يَقُولُ: " الْأُنْسُ بِاللهِ أَنْ تَسْتَوْحِشَ مِنَ الْخَلْقِ إِلَّا مِنْ أَهْلِ وِلَايَةِ اللهِ هُوَ الْأُنْسُ بِاللهِ "<sup>2</sup>) 2-151 – وبإسناده قال : سمعت ذا النون يقول : « إذا أحب القلب الخلوة فقد أوصله حب الخلوة إلى الأنس بالله ، ومن أنــس بــالله استوحش من غير الله ، فلله در قلوب أنست بجلال الله ، وارتعدت فرقا لهيبته 3»

## 7- قول:

الإنسان سوي وأنا سوه ترجمه: انسان مير اراز ب اور مين اس كاراز بول ـ

2 البيهقي، شعب الايمان، باب في محبة الله عز و جل، 30/2، رقم حديث: 445\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>الثعاليي، لطائف المعارف 1\314.

<sup>3</sup> البيهقي، الزهد الكبير، فصل في العزلة والخمول ، ص: 154، رقم حديث: 151\_

### مصدر:

طرفة العين، ص: 3، محية الأسرار، ص: 5، محك الفقر كلان، ص: 174، عين العارفين، ص: 18ـ

# تنقيح وتنقيد:

جمة المؤمن ميں مذكورہ قول كو شيخ عبد القادر كے الہامات ميں سے شار كيا ہے۔<sup>1</sup>

## 8- قول:

الأنفاس معدودة وكل نفس يخرج بغير ذكر الله فهو ميتة ترجمه: سانس چند بين اور جو سانس الله ك ذكر ك بغير فك وه مرده بيد في الله فهو ميتة بغير فك وه مرده بيد في الله فهو ميتة بغير فك وه مرده بيد في الله في الله

### مصدر:

محكم الفقراء، ص: 38، سلطان الوہم، ص: 54، مقتاح العارفين، ص: 101.

# تنقيح وتنقيد:

حلية الاولياء مين سميل بن عبد الله كي يان كيك گئا قوال مين سے ايك قول كا حصہ ہے پورا قول اس طرح ہے: وقال الأنفاس معدودة فكل نفس يخرج بغير ذكر الله فهي ميتة وكل نفس يخرج بذكر الله فهي موصولة بذكر الله فهي أدكر الله فهي ميتة وكل نفس يخرج بذكر الله فهي موصولة بذكر الله فهي موصولة بذكر الله فهي موسولة بذكر الله بذكر الله فهي موسولة بذكر الله بذكر الله فهي موسولة بذكر الله بذكر الله

## 9- قول:

كل نفس يخوج بغير ذكر الله فهو ميتة ترجمه: برسانس جوذكر الله ك بغير نكل وهمر ده بوتى ہے۔

#### مصدر:

طرفة العين، ص: 4\_

# تنقيح وتنقيد:

اس قول کا حوالہ وہی ہے جواوپر حدیث نمبر 8 میں بیان کیا گیا ہے۔

## 10- قول:

الإيمان بين الخوف والرجاء ترجمه: ايمان خوف اوراميدك درميان هو تابـــ

143: الممدويي ، الشيخ منصور بن سليمان الهمدويي ، حجة المؤمن، ص

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>أبو نعيم أحمد بن عبد الله الأصبهاني، حلية الأولياء وطبقات الأصفياء، (بيروت : دار الكتاب العربي ، الطبعة الرابعة ، 1405، عدد الأجزاء : 10) ، ج 10/ص201-

### مصدر:

محبة الأسرار، ص: 23، 26، طرفة العين، ص: 13، 16، كثف الأسرار، ص: 28، (فضل اللقاء، ص: 126،) (نور الهدى كلال، ص: 28، 64، 102،74، كلال، ص: 318-

# تنقيح وتنقيد:

مذكوره مديث فقهاء حنفيه كامقوله بهوقد صوح الحنفية {أن الإيمان بين الخوف والرجاء} أ.

## 11- قول:

الجذبة من جذبات الحق توازي عمل الثقلين-ترجمه: جذبه عن جن وانس كے عمل كر برابر موتا ہے۔

### مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 604\_اسرار القادري، ص:76.

# تنقيح وتنقيد:

مذ کورہ جملہ امام نقشبندیہ بہاءالدین کا ہے۔2-اور اس کو صاحب" اسنی المطالب" نے بھی موضوع حدیث کہا ہے۔<sup>3</sup>

## -12

جمود العين من قسوة القلوب وقسوة القلوب من كثرة الذنوب وكثرة الذنوب من نسيان الموت ونسيان الموت من حب الدنيا وحب الدنيا رأس كل خطيئة-

ترجمہ: آئکھوں کا نہ بہنادلوں کی سختی کی وجہ سے ہو تاہے، دلوں کی سختی گناہوں کے زیادہ ہونے کی وجہ سے، گناہوں کی زیادتی موت کو بھولنے سے، موت کا بھولناد نیاکی محبت کی وجہ سے اور دنیاکی محبت ہر برائی کی جڑہے۔

### مصدر:

امير الكونين، ص: 59، كليد التوحيد كلال، ص: 310، نور الهدى خورد، ص: 48.

أفغاني، شمس الدين بن محمد بن أشرف بن قيصر، أبو عبد الله، (المتوفى : 1420هـ), جهود علماء الحنفية في إبطال عقائد القبورية, (دار الصميعي, الطبعة : الأولى – 1416 هــ – 1996 م عدد الأجزاء : 3) ج1/ص146

<sup>2</sup> طاشكبري زادة، سنة الوفاة 968هـ، الشقائق النعمانية في علماء الدولة العثمانية، (مكان النشر بيروت: الناشر دار الكتاب العربي، سنة النشر 1395هـ/ 1975م) ص: 154 -

<sup>340:</sup> ألحوت، محمد بن درويش بن محمد، أسنى المطالب في أحاديث مختلفة المراتب، (بىروت :دار الكتب العلمية) ص

لم كوره مديث صوفياء كا قوال كاظاصه به الله والآن لا ننظر إلى جماعة يحضرون جنازة إلا فلا نرى إلا متقنعا باكيا فهكذا كان خوفهم من الموت والآن لا ننظر إلى جماعة يحضرون جنازة إلا وأكثرهم يضحكون ويلهون ولا يتكلمون إلا في ميراثه وما خلفه لورثته ولا يتفكر أقرانه وأقاربه إلا في الحيلة التي بما يتناول بعض ما خلفه ولا يتفكر واحد منهم إلا ما شاء الله في جنازة نفسه وفي حاله إذا حمل عليها ولا سبب لهذه الغفلة إلا قسوة القلوب بكثرة المعاصي والذنوب حتى نسينا الله تعالى اليقظة واليوم الآخر والأهوال التي بين أيدينا فصرنا نلهو ونغفل ونشتغل بما لا يعنينا فنسأل الله تعالى اليقظة من هذه الغفلة فإن أحسن أحوال الحاضرين على الجنائز بكاؤهم على الميت ولو عقلوا لبكوا على أنفسهم لا على الميت ولو عقلوا لبكوا على

## -13 **قول:**

حب الدنيا والدين لايسعان في قلب واحد كما لايسع الماء والنار في مكان واحد. ترجمه: دنيااوردين كي محبت ايك دل مين نهيل ساسكتے جيسے ياني اور آگ ايك جگه ير اكٹھے نہيں ہوسكتے۔

### مصدر:

طرفة العين، ص: 8، محبة الأسرار، ص: 12، كليد التوحيد كلال، ص: 402، محك الفقر كلال، ص: 660\_

## -14

حب الدنيا والدين لا يسع في قلوب المؤمن كالماء والنار في اناء واحد

ترجمہ: دنیااور دین کی محبت مؤمن کے دل میں نہیں ساسکتے جیسے پانی اور آگ ایک جگہ پر انکٹھے نہیں ہو سکتے۔

### مصدر:

فضل اللقاء، ص: 79

<sup>1</sup> ثابت بنائى، مشهور محدث وراوى بين، يهره كربخ والح تحد (طبقات الأسماء المفردة من الصحابة والتابعين وأصحاب الحديث، أحمد بن هارون البرديحي أبو بكر، سنة الولادة 230/ سنة الوفاة 301، تحقيق عبده علي كوشك، (دمشق: دار المأمون للتراث، سنة النشر 1410، عدد الأجزاء 1) ص: 134-

<sup>2</sup> الغزالي، احياء العلوم، الباب السادس في أقاويل العارفين على، 484/4-

نه كوره حديث الفاظ كَ يَجِمَ تغير سے حضرت عيسى عليه السلام كا قول ہے، جو درج ذيل ہے: (عَنْ سُفْيَانَ النَّوْرِيِّ ؛ قَالَ : - قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلامُ : لا يَسْتَقِيمُ حُبُّ الدُّنْيَا وَحُبُّ الآخِرةِ فِي قَلْبِ مُؤْمِنٍ ، كَمَا لا يَسْتَقِيمُ الْمَاءُ وَالنَّارُ فِي إِنَاءِ . 1)

-15 **قول:** 

حب الفقواء حب الرهمان ترجمه: فقراء سے محبت رحمان سے محبت ہے۔

مصدر:

توفيق الهدايت، ص: 147 ،اسر ار القادري، ص: 58 \_

# تنقيح وتنقيد:

ند كوره جمله عاتم كا قول  $-\gamma$  ملاحظه  $\gamma$ و: (محمد بن الليث يقول سمعت حامدا يقول سمعت حاتما يقول من ادعى الجنة ثلاثا بغير ثلاث فهو كذاب من ادعى حب الله بغير ورع عن محارمه فهو كذاب ومن ادعى حب الجنة من غير إنفاق ماله فهو كذاب ومن ادعى حب النبي صلى الله عليه و سلم من غير حب الفقراء فهو كذاب)2-

-16

حق العلماء والفقراء كحق النبي على جميع الأمـــة-ترجمه: علماءاور فقراءكاحق تمام امت پرنبي كے حق كى طرح ہوتاہے۔

مصدر:

کلید جنت، ص: 43۔

1 الدينوري، أحمد بن مروان، أبو بكر، الدينوري المالكي (المتوفى : 333هـ)، المحالسة وحواهر العلم ، جمعية التربية الإسلامية (البحرين - أم الحصم ) ، (بيروت - لبنان: دار ابن حزم، تاريخ النشر : 1419هـ، المحقق : أبو عبيدة مشهور بن حسن آل سلمان، عدد الأجزاء :

10) (8 أجزاء ومجلدان للفهارس) 532/3، رقم: 1150

2 ابو نعيم، الاصفهاني، حلية الاولىاء، 75/8.

\_\_\_\_

نَهُ كُوره صديث شَيِخُ الصوفياء ابن عربي كَ قُول كَاخُلاصه عنه قال ابن عربي : ( اعلم أن مقام الدعوة إلى الله , وهو مقام النبوة والوراثة الكاملة , والحاصل فيه يقال له النبي في زمان النبوة , ويقال له الشيخ الـــوارث والأستاذ في حق العلماء بالله من غير أن يكونوا أنبياء وهو الذي قالت فيه السادة من أهـــل طريــق الله.

## -17

حسنات الأبوار سيآت المقربين ترجمه: نيك لو گول كى نيكيال مقربين كے گناه ہوتے ہيں۔

### مصدر:

عقل بيدار، ص: 64، تيغ بر هنه، ص: 18، فضل اللقاء، ص: 73، نور الهدى كلاں، ص: 220، كليد التوحيد خورد، ص: 7، محك الفقر كلان، ص: 446، كليد التوحيد كلان، ص: 306 \_

# تنقيح وتنقيد:

نه كوره قول بهى مشخ الصوفياء سعيد الخراز كا هے، بعض نے جنيد بغدادى كى طرف بهى منسوب كيا ہے، جيسے: (و لقد أحسن الجنيد حيث قال : حسنات الأبرار سيئات المقربين  $^2$   $^2$  قال أبو سعيد الخراز قدس سره : حسنات الأبرار سيئات المقربين  $^3$  .  $^3$  ليس بحديث . قال السخاوي : "هو من كلام أبى سعيد الخسراز، رواه ابن عساكر في ترجمته  $^4$ 

## 18- قول:

خذ ماصفا و دع ما كدر ترجمه: جوصاف ہے وہ پکڑلواور جو د هندلاہے وہ چھوڑ دو۔

#### مصدر:

عقل بيدار، ص: 274، ديدار بخش خورد، ص: 14، فضل اللقاء، ص:32، كليد التوحيد كلال، ص: 278، جامع الاسرار، ص: 2-

<sup>1</sup> ابن العربي، الأمر المحكم المربوط فيما يلزم أهل طريق الله من الشروط، المنشور مع ذخائر الأعلاق، بتحقيق محمد عبد الرحمن الكروي، ط القاهرة، ص 265 ، 266-

<sup>2</sup>على بن نايف الشحود، المفصل في الرد على شبهات أعداء الإسلام، 16/8-

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>إسماعيل حقي بن مصطفى الإستانبولي الحنفي الخلوتي، تفسير روح البيان، (بىروت: دار النشر / دار إحياء التراث العربي، عدد الأجزاء / 10) ج3/ص397-

<sup>404:</sup> المقاصد الحسنة (رقم حدىث: 404)

مذكورہ قول عرب كى ضرب المثل ہے، اور سلطان باہو حديث كالفظى معنى يہال لے كر اسے حديث كہتے ہيں، علامہ زمخشرى نے اسكوامثال العرب ميں شامل كياہے، ملاحظہ ہو: (خُذْ هَا صَفَا وَدَعْ هَا كَدِرَ)

19- قول:

دع نفسك و تعال - ترجمه: ايخ نفس كو جيمور كر آجا

مصدر:

محية الأسر ار،ص: 6، محكم الفقراء، ص: 88، طرفة العين، ص: 3، كشف الأسر ار، ص: 3، جامع الاسر ار، ص: 2-

تنقيح وتنقيد:

مْدُ كُوره حديث شَخْ الصوفياء ابويزيدك مكاشفات مين سے ب، اور اسے علامہ آلوسى نے بيان كيا ہے۔ ملاحظہ ہو: (قال أبو يزيد في بعض مكاشفاته: إلهى كيف السبيل إليك؟ قال له ربه: دع نفسك و تعال)<sup>2</sup>

20- قول:

الدنيا جيفة وطلاها كلاب-ترجمه: ونيام داري اوراسك طلبكاركتيبير

#### مصدر:

محبة الأسرار، ص: 27، طرفة العين، ص: 17، محكم الفقراء، ص: 36، اورنگ شاہی، ص: 44، محک الفقر كلاں، ص: 466، كليد التوحيد كلاں، ص: 404، شنج الاسرار، ص: 13-

## تنقيح وتنقيد:

يه حضرت على كا قول ہے۔ پورا قول اس طرح كنز العمال ميں بيان كيا گيا ہے: [الدنيا جيفة فمن أرادها فليصبر على مخالطة الكلاب.] 3

## -21

الدنيا يوم ولنا فيها صوم ترجمه: ونياايك دن كى ب جس مين بماراروزه بــ

1 الزمخشري، محمود بن عمر، أبو القاسم, الزمخشري, المستقصى في أمثال العرب، (بيروت: دارالكتب العلمية ،الطبعة الثانية ، 1987، عدد الأجزاء : 2)، 72/2، مثال نميز: 257-

<sup>2</sup>اسماعيل حقى، روح البيان، 10/1\_

<sup>3</sup>علاء الدين برحمان پوري، كتر العمال في سنن الاقوال والافعال، 3 /719، رقم حديث: 8564ـ

مصدر:

محبة الأسرار، ص: 37، طرفة العين، ص: 24، محك الفقر كلال، ص: 68-

تنقيح وتنقيد:

يه صوفيانه قول به يورا قول "تفير روح البيان" مين مذكور به: قال بعض الكبار :الدنيا يوم ولنا فيه صوم ولا يكون إفطاره إلا على مشاهدة الجمال. 1)

-22

قال على: رأيت في قلبي ربي-ترجمه: حضرت على في فرمايا: مَين في البين رب كواين ول مين و يكها

مصدر:

محبة الأسرار، ص: 27، فضل اللقاء، 59، محكم الفقراء، ص:32، امير الكونين، ص:84 ميں اسے حديث نبوى كہا گيا ہے اسرار القادري، ص:104 ميں بھي)

تنقيح وتنقيد:

حبیبا کہ او پر بیان ہواہے کہ سلطان باہو کی بعض تصنیفات میں اسے حدیث کہا گیاہے اور بعض میں وضاحت کی گئی ہے کہ بید حضرت علی کا قول ہے۔ تو معلوم ہواسلطان باہو حدیث کالفظی معنی مر اد لیتے تھے نہ کہ اصطلاحی معنی۔

23- قول:

رؤية وجه الظالم يسود القلب. ترجمہ: ظالم کے چبرے کوریکھنادل کوکالاکر تاہے۔

مصدر:

عين الفقر، ص: 180\_

تنقيح وتنقيد:

ندكوره صديث سفيان تورى كا قول ہے۔اسے امام دينورى نے "المجالسة وجو اهر العلم" ميں بالسند ذكر كيا ہے۔ ملاحظہ موزحَدَّ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَصْرٍ النَّهَاوَ نَلدِيُّ : نَا أَبُو حُذَيْفَةَ ؛ قَالَ : سَمِعْتُ سُفْيَانَ النَّوْرِيَّ يَقُولُ : النَّظُرُ إِلَى وَجُهِ الظَّالِمِ خطيئة 2.

اسماعيل حقى، روح البىان، تحت آيت 26، سورت مرىمـ

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>الدينورى، أبو بكر أحمد بن مروان الدينوري المالكي (المتوفى : 333هـــ)،المجالسة وجواهر العلم، 240/2، رقم الحديث: 371، محقق: أبو عبيدة مشهور بن حسن آل سلمان، جمعية التربية الإسلامية (البحرين - أم الحصم ) ، (بيروت – لبنان: دار ابن حزم، سن النشر : 1419هـــ، عدد الأجزاء : 10)، (8 أجزاء ومجلدان للفهارس)-

-24

سبحانك ما عبدناك حق عبادتك ترجمه: توپاك ب (اے الله) مم تيرى عبادت كاحق ادانه كر سكے۔

مصدر:

فضل اللقاء، ص: 136، محك الفقر كلان، ص:96،424-

تنقيح وتنقيد:

مذ کورہ جملہ امام ابو حنیفہ کے قول کا حصہ ہے، وضاحت اگلی حدیث میں۔

-25

سبحانك ماعوفناك حق معرفتك ترجمه: توپاك ہے (اے الله) ہم تیرى معرفت كاحق ادانہیں كر سكے۔

مصدر:

محك الفقر كلان، ص: 94،424، وماعبدناك حق عبادتك.

تنقيح وتنقيد:

مذكوره قول امام ابو حنيفه كا تغير كے ساتھ بيان كيا گيا ہے۔ اصل قول كى عبارت الاشباه والنظائر كى شرح ميں شہاب الدين كى نے بيان كى ہے۔ ملاحظہ ہو: (عن أبي حنيفة رحمه الله بأنه قال وهو في جوف الكعبة سبحانك ما عبدناك حق عبادتك ولكن عرفناك حق معرفتك)

-26

الشيخ في قومه كنبي في امته ترجمه: شيخ ايني قوم مين ايسه بوتا بي جيس نبي ايني امت مين \_

مصدر:

عين الفقر، ص: 112-

<sup>1</sup> أزين العابدين ابن نجيم المصري)أبو العباس شهاب الدين أحمد بن محمد مكي الحسيني الحموي الحنفي, سنة الوفاة 1098هـ.، غمز عيون البصائر شرح كتاب الأشباه والنظائر، تحقيق شرح مولانا السيد أحمد بن محمد الحنفي الحموي، (لبنان/بيروت: الناشر دار الكتب العلمية، سنة النشر 1405هــ – 1985م، عدد الأجزاء 4)، ج 2/ص203

ندكوره قول كو "اللآلى المنثوره" مين اسلافكا قول كها كيائه ما خطه بهو: (الشيخ في قومه كالنبي في امته. هذا ليس من كلام النبي وانما يقوله بعض اهل العلم). أ

## -27

شیطان الإنس أشد من شیطان الجن ترجمه: انسانول کاشیطان جنول کے شیطان سے زیادہ سخت ہو تا ہے۔

### مصدر:

كليدالتوحيد خورد،ص: 69، محك الفقر كلان،ص: 184، كليدالتوحيد كلان،ص: 392-

# تنقيح وتنقيد:

i أو أورد القرطبي عن مالك بن دينار كان ويناركا المعاص عن الله المعاص الحن ، وذلك أين إذا تعوذت بالله ذهب عني شيطان الجن ، وذلك أين إذا تعوذت بالله ذهب عني شيطان الجن ، وشيطان الإنس يجيئني فيجرين إلى المعاصي عيانا) 2.2- 1577 — (شياطين الإنس تغلب شياطين الجن ) و قال القاري : هو من كلام مالك بن دينار ولعله مقتبس من قوله تعالى \* (وكذلك جعلنا لكل نبي عدوا شياطين الإنس والجن) \* حيث قدم شياطين الإنس ولأن شياطين الجن الجن تنذهب وسوسته بالتعوذ ، ولأن قوة تأثير في اتحاد الجنس 3

## -28

الطالب عند المرشد كالميت بين يدي الغاسل-ترجمه: طالب مرشدك پاس ايس بوتا م جيم ميت نهلان والے كي السالب عند المرشد كالميت بين يدي الغاسل ترجمه: طالب مرشد كي پاس ايس بوتا م جيم ميت نهلان والے كيا تھول ميں۔

### مصدر:

تىغى برہند، ص: 31، محكم الفقراء، ص: 26، بدون الحديث، نور الهدى كلال، ص: 156، قول المشائخ: كليد التوحيد كلال، ص: 282-

الزركشي، محمد بن عبد الله بن بمادر،اللآلي المنثورة في الأحاديث المشهورة، المحقق : محمد بن لطفي الصباغ، المكتب الإسلامي، ص:190.

<sup>2</sup> القرطي، محمد بن أحمد بن أبي بكر بن فرح، أبو عبد الله، الأنصاري الخزرجي شمس الدين القرطي (المتوفى : 671 هـ)، الجامع لأحكام القرآن، المحقق : هشام سمير البخاري، دار عالم الكتب، (الرياض: المملكة العربية السعودية، الطبعة : 1423 هـ/ 2003 م) ج7/ص68.

<sup>3</sup> العجلوني، كشف الخفاء، 17/2\_

نْهُ كُوره قُول سَهُل بن عبر الله تَسْرَى كَالْحِهِ مُو: (سَهْلَ بْنَ عَبْدِ اللهِ التَّسْتَرِيَّ، يَقُولُ: " التَّوَكُّلُ أَنْ يَكُونَ الْعَبْدُ بَيْنَ يَدَي اللهِ عَنَّ وَجَلَّ كَالْمَيِّتِ بَيْنَ يَدَي الْغَاسِلِ يُقَلِّبُهُ كَيْفَ يُرِيدُ) "

## 29- قول:

العادة لا يرد إلا بالموت ترجمه: سرجائ توعادت جائه

### مصدر:

نور الهدى كلال، ص: 320 بدون الحديث

# تنقيح وتنقيد:

ند کورہ قول ضرب المثل ہے سلطان باہونے علاقائی زبان میں ایک ضرب المثل کا عربی میں ترجمہ کیاہے، اصل مثل ہے: ۔سرجائے توعادت جائے۔

## -30

عبادي الذين قلوبهم عرشية وأبدافهم وحشية وهمتهم سماوية وغره المحبة في قلوبهم مقدوسية وخواطرهم بين الخلق جاسوسة سماء سقفهم والأرض بساطهم والعلم أنيسهم والرب جليسهم وخواطرهم بين الخلق جاسوسة سماء سقفهم والأرض بساطهم والعلم أنيسهم والرب جليسهم ترجمه: مير بين بند وه بين جن كردل عرشي بين، الخلي جسم اجنبي بين، الخلي بمتين آساني بين، الخلي بين، الخلي بين الخلي بين الخلي بين الخلي بين الخلي الن كردوس بي يكن محبت به ، الخلي خوابشات مخلوق كرد ميان بوشيره به ، آسان الخلي حجبت به ، زيين الخلي بيكونا به علم الكادوست به اوررب الكالممنشين به المنافعة ا

#### مصدد

محكم الفقراء، ص: 92، نور الهدى كلال، ص: 408، نور الهدى خورد، ص: 48\_

# تنقيح وتنقيد:

ندكوره قول صوفياء كاسے اسے اس طرح بيان كيا گيا ہے: (وَسُئِلَ بَعْضُهُمْ عَنْ الصُّوفِيِّ فَقَالَ مِنْ لَبِسَ الصُّوفَ وَأُطْعِمَ الْهَوَى ذَوْقَ الْجَفَا وَكَانَتْ الدُّنْيَا مِنْهُ فِي الْقَفَا وَسَلَكَ مِنْهَاجَ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا كَلَامُهُمْ وَلَوْلًا خَشْيَةُ الْمَلَالِ لَأَوْرَدْنَا عَلَى كُلِّ مَا يُمْكِنُ إيرَادُهُ ( وَإِمَامُ أَرْبَابِ ) أَصْحاب

1 البيهقي، شعب الإيمان، باب التوكل بالله عز و حل و التسليم لأمره تعالى في كل شيء، 2 /108، رقم حديث: 1311ـ

(الطَّرِيقَةِ) أَيْ طَرِيقَةِ كَمَالِ مُتَابَعَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْتِقَادًا وَأَحْلَاقًا وَأَعْمَالًا وَسِيرَةً وَلَوْ عَادِيَّةً إِلَى أَنْ تَرَكُوا الْأَغْيَارَ لِقَصْرِهِمْ النَّظَرَ إِلَى رَبِّ الدَّارِ، فَجَعَلَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ مَعَادِنَ أَسْرَارِهِ وَخَصَّهُمْ مِنْ الْعَالَمِينَ بِطَوَالِعِ أَنُوارِهِ صَفَّاهُمْ اللَّهُ مِنْ كُدُورَاتِ الْأَرْكَانِ وَرَقَّاهُمْ إِلَى الْمَلَكُوتِ مِنْ اللَّهِ وَطَرَحُوا مَا الْأَكُوانِ، سَبَقَتْ لَهُمْ مِنْ اللَّهِ الْحُسْنَى وَأَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَى فَهُمْ أَقْوَامٌ فَهِمُوا عَنْ اللَّهِ وَطَرَحُوا مَا الْأَكُوانِ، سَبَقَتْ لَهُمْ مِنْ اللَّهِ الْحُسْنَى وَأَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَى فَهُمْ أَقْوَامٌ فَهِمُوا عَنْ اللَّهِ وَطَرَحُوا مَا الْأَكُوانِ، سَبَقَتْ لَهُمْ مِنْ اللَّهِ الْحُسْنَى وَأَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقُوى فَهُمْ أَقْوَامٌ فَهِمُوا عَنْ اللَّهِ وَطَرَحُوا مَا الْأَكُوانِ، سَبَقَتْ لَهُمْ مِنْ اللَّهِ الْحُسْنَى وَأَلْوَمُهُمْ كَلِمَةَ التَّقُوى فَهُمْ أَقْوَامٌ فَهِمُوا عَنْ اللَّهِ وَطَرَحُوا مَا الْمُعَى اللَّهِ وَسَارُوا إِلَى اللَّهِ، خَرَقَتْ الْحُجُبَ كُلَّهَا أَنْوَارُهُمْ وَجَالَتْ حَوْلَ سُرَادِقِ الْعَرْشِ أَسُولِ الْمُرَادِ وَالْمُهُمْ السَّلَاطِينُ فِي أَطْمَارِ مَسْكَنَةٍ، جَرُّوا عَلَى فَلَا لِلَهُ الْمُهُمْ عَرْشِيَّةٌ وَأَبْدَانُهُمْ أَلْكُوبَ الْعَلَمُ السَّلَاطِينُ فِي أَطْمَارٍ مَسْكَنَةٍ، جَرُّوا عَلَى فَلَاكُوبَ وَأَشْبَاحُهُمْ فِي الْمُلُوكِ الْأَرْضِ أَقْيَالًا قُلُوبُهُمْ عَرْشِيَّةٌ وَأَبْدَانُهُمْ عَنْ الْحَلْقُ وَحْشِيَّةٌ أَرُواحُهُمْ فِي الْمَلَكُوتِ طَيَّارَةٌ وَأَشْبَاحُهُمْ فِي الْمُلْكِ سَيَّارَةً أَنْ وَاحُهُمْ فِي الْمَلَكُونِ طَيَّارَةً وَأَشْبَاحُهُمْ فِي الْمُلْكِ سَيَّارَةً أَنْ وَاحُومُ الْمُلُولُو اللَّهُ وَالْمُولُ اللَّهُ وَالْمَلُولُ الْمُلُولُ الْمُلُولُ الْمُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلُولُ الْمُمَالِ الْمُعَلِي الْمُلْكِ اللَّهُ الْمُلْولُ الْمُلُولُ اللَّهُ الْمُولُ الْمُلْكِ مَلِولُو الْمُعَلِّ الْمُلْكِ اللَّهُ الْمُلْكُ وَالْمُولُولُ الْمُلُولُ اللَّهُ الْمُهُ الْفُولُ الْمُهُولُ الْمُولُ الْمُولُولُ اللَّهُ الْمُلْكُ اللَّهُ الْمُلِهُ الْمُلْكُ

-31

العلم علمان علم المعاملة وعلم المكاشفة لولا العلماء لصار الناس كالبهائم.

ترجمہ: علم کی دوقشمیں ہیں، علم المعاملہ اور علم لا مکاشفہ ،اگر علماء نہ ہوتے تولوگ چوپائیوں کی طرح ہوتے۔

مصدر:

نور الهدى خورد، ص: 6\_

## تنقيح وتنقير

مذكوره قول كا پهلا حصه احياء علوم الدين مين موجود ہے، امام غزالى كا قول ہے اور دوسرا حصه سلطان باہوكى اپنى تشر تك ہے: {أن العلم علمان علم معاملة وعلم مكاشفة وهو العلم بالله وبصفاته المسمى بالعادة علم المعرفة فأما العلم بالمعاملة كمعرفة الحلال والحرام ومعرفة أخلاق النفس المذمومة والمحمودة وكيفية علاجها والفرار} .

-32

العلم نكتة وكثرتما للجهال ترجمہ: علم ايك نكتہ ہے اور اسكى كثرت جہال كيلئے ہے۔

مصدر:

محبة الأسر ار، ص: 39، طرفة العين، ص: 25 فضل اللقاء، ص: 22، عين الفقر، ص: 172 م

1 الخادمي، بريقة محمودية في شرح طريقة محمدية وشريعة نبوية، (بيروت: دار العلم)، عدد الاجزاء: 6، ج1/ص275- الغزالي، احياء العلوم, 219/5.

نه كوره قول حضرت على كا -3: (قال على : العلم نكتة كثر الجاهلون -1) -1 (وما أحسن قول أمير المؤمنين على السلام في مثل ذلك العلم نكتة يسيرة كثرها أهل الجهل -1

-33 **قول:** 

العلم حجاب الله الأكبر-ترجمه: علم الله كابهت براحجاب بـ

مصدر:

محكم الفقراء، ص:28، بدون الحديث، محك الفقر كلال، ص: 670، عين العارفين، ص: 72\_

تنقيح وتنقيد:

مذ کورہ قول صوفیاء کاہے ،اسکوامام غزالی رحمہ اللہ نے احیاء میں ذکر کیا ہے۔ تفصیل اگلی حدیث میں ہے۔

-34

العلم حجاب الأكبر-ترجمہ: علم بڑا تجاب ہے۔

مصدر:

فضل اللقاء، 55، محك الفقر كلان، ص: 434،440\_

تنقيح وتنقيد:

i أن كوره مديث صوفياء كامتولد -1 الم غزالى نے اسے احیاء میں ذكر كیا -1 ویل میں ملاحظہ كریں: (قالت الصوفیة إن العلم حجاب وأرادوا بالعلم العقائد التي استمر عليها أكثر الناس بمجرد التقليد أو بمجرد كلمات جدلية حررها المتعصبون للمذاهب وألقوها إليهم . فأما العلم الحقيقي الذي هو الكشف والمشاهدة بنور البصيرة فكيف يكون حجابا وهو منتهى المطلب -1

-35 **قول:** 

فعل الحكيم لا يخلو عن الحكمة ترجمه: حكيم كاكوئي فعل حكمت سے خالى نہيں ہوتا۔

1 الكشميري، محمد أنور شاه ابن معظم شاه الهندي، العرف الشذي شرح سنن الترمذي، المحقق محمود أحمد شاكر، ( بيروت: مؤسسة ضحى للنشر والتوزيع، بدون السن)و 298/1-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> القاسمي، محمد بن إبراهيم بن علي بن المرتضى بن المفضل الحسيني ، إيثار الحق على الخلق في رد الخلافات الى المذهب الحق من أصول التوحيد، (بيروت: دار الكتب العلمية ، الطبعة الثانية ، 1987)، ص: 16 -

<sup>3</sup>الغزالي، احياء العلوم، 284/1

عقل بيدار، ص: 78، فضل اللقاء، ص: 127، محك الفقر كلال، ص: 86، عين الفقر، ص: 154\_

# تنقيح وتنقيد:

ندكوره عديث عربي مقوله ٢- بعض لوگ اپنی تحرير و تقرير مين ذكر كرتے بين، يهيے: (أ- أجمع المسلمون على أن الله تعالى حكيم، ولا يجوز أن يخلو فعل الحكيم من الحكمة، ولا تكون الحكمة إلا من فاعل محتار يكون قاصداً بفعله تلك الحكمة، وفاعلاً لها.ب النصوص الواردة في القرآن الكريم التي ورد فيها التصريح بلفظ الحكمة، كقوله تعالى: ﴿حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ ﴾ أ. وقوله: ﴿وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ﴾ ولا شك أن المعطي الحكمة غيره يجب أن يكون حكيماً، ٥)

-36

الفقر مشقة في الدنيا ومسرة في الآخرة لترجمه: فقرد نيامين مشقت ب اور آخرت مين مسرت بـ

### مصدر:

جامع الاسرار، ص: 9\_

## تنقيح وتنقيد:

ند كوره حديث بعض تصوف كى كتب مين مذكور به حضرت عيسى عليه السلام كى طرف منسوب به مكر اسكى اسنادى حيثيت كوئى نهيس: (عَنْ عِيسَى عَلَيْهِ وَعَلَى نَبيِّنَا الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ الْفَقُورُ مَشَقَّةُ الدُّنْيَا مَيْسَرَةُ الْآخِرةِ 4)

-37

الفقر بياض الوجه في الداين-ترجمه: فقر دونول جهال مين چهرے كى سفيدى ہے۔

مصدر:

عين الفقر، ص:62-

<sup>1</sup>سورة القمر 54: 5.

<sup>2</sup>سورة النساء 4: 113.

<sup>-275</sup> في بريقة محمودية في شرح طريقة محمدية وشريعة نبوية، ج1/-275

یہ مذکورہ حدیث صوفیاء کے اقوال میں سے ہے جن کوسلطان باہونے احادیث کہاہے۔

## -38

الفقير الصابو خير من غني شاكو-ترجمه: صبر كرنے والا فقير شكر كرنے والے مالدارسے بہتر ہے۔

### مصدر:

عين الفقر، ص:62\_

## -39 **قول:**

في فؤاد المحب نار هو أحر ونار للجحيم أبردها ترجمہ: محب کے عبر میں این آگ ہوتی ہے جس سے جہنم کی آگ ٹھنڈی ہوتی ہے۔

### مصدر:

عين الفقر، ص: 268\_

# تنقيح وتنقيد:

نه کوره شعر ہے حدیث نہیں اسکو نیسا پوری نے بیان کیا ہے: (فی فؤاد المحب نار ہوی,,,أحر نار الجحیم أبر دھا. هذا شعر یذکره النیسابوري في تفسيره 1)

## 40- قول:

قائلون لا إله إلا الله محمد رسول الله كثيرون ومخلصون منهم قليلون-ترجمہ: لا إله إلا الله محمد رسول الله كنيرون ومخلص كم بين۔ الله كني والے بہت بين اور اس كے ساتھ مخلص كم بين۔

#### مصدر:

نورالېدې کلال، ص: 146،28، کليدالتوحيد کلال، ص: 434\_

# تنقيح وتنقيد:

یہ سہل تسری کا قول ہے الفاظ میں کچھ تغیر ہے مگر مفہوم ٹھیک ہے اسکی وضاحت سلطان باہونے سلطان الوہم میں کردی ہے:۔ قال سدھل تستری: أهل لا إله إلا الله الكثير و المخلصون قليل، سلطان الوہم، ص: 60.

<sup>1</sup> النيسابوري، الحسن بن محمد بن حسين ، نظام الدين،القمي، النيسابوري، غرائب القرآن ورغائب الفرقان، (بيروت / لبنان: دار النشر : دار الكتب العلمية – 1416 هـــ – 1996 م ، الطبعة : الأولى, عدد الأجزاء / 6، تحقيق : الشيخ زكريا عميران) ، ج2/ص117-

سلطان باہو کی تصنیف نور الہدیٰ اور کلید التوحید کلال میں مذکورہ قول کو حدیث کہا گیاہے مگر انکی ایک اور تصنیف سلطان باہو کو تعدیث کا لفظی معنی مراد لے کر الوہم میں اسی قول کو سہل تستری کا قول کہا گیاہے۔ جس سے پتہ چپتا ہے کہ سلطان باہو حدیث کا لفظی معنی مراد لے کر سلف کے کسی قول کو بھی حدیث کہدیتے تھے۔

## 41- قول:

الذين قالوا لاإله إلا الله كثير ومخلصون قليل ترجمه: جنهول نے لا اله الا الله كهاوه بهت بين اور اس كے ساتھ مخلص تھوڑ ہے ہيں۔

### مصدر:

محكم الفقراء، ص:100، تيغ بربهنه، ص:48\_

## تنقيح وتنقيد:

اسکا حکم بھی وہی ہے جو مذکورہ بالا حدیث کا حکم ہے صرف الفاظ میں کچھ تبدیلی ہے۔ جس سے بیہ پتہ چپتا ہے کہ سلطان باہو روایت بالمعنیٰ کے قائل تھے۔ کیونکہ اسی قول کی عبارت انکی تصنیف نور الہدیٰ اور کلید التوحید میں محکم الفقراء اور تیخ برہنہ میں مذکور عبارت سے مختلف ہے۔ مگر معنیٰ اور مفہوم ایک ہے۔

## 42- قول:

كل إناء يتوشح بما فيه ترجمه: بربرتن سے وہى چھكتا ہے جواس ميں ہوتا ہے۔

#### مصدر:

عين الفقر، ص: 26، تيغي برمنه، ص: 26، نور الهدى كلال، ص: 308 بدون الحديث، كليد التوحيد كلال، ص: 476 محك الفقر كلال، ص: 674

## تنقيح وتنقيد:

مذكوره حديث صوفياء كا قول ہے اور مشہور حديث ہو چكا ہے، شيخ صوفياء ابن عربی نے "فصوص الحكم" ميں بيہ قول ذكر كيا أله اور ملاعلى قارى كابيان بھى ملاحظہ ہو: (حديث كل إناء يترشح بما فيه من كلام الصوفية 2)

2 القاري، على بن سلطان الهروي، المصنوع في معرفة الحديث الموضوع, المحقق : عبد الفتاح أبو غدة، ( بحروت: مكتب المطبوعات الإسلامية، بدون السن، عدد الأجزاء : 1) ص:135، رقم حديث: 225-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> ابن العربي، فصوص الحكم، ص: 14ـ

### 43- قول:

کل باطن مخالف لظاهر فھو باطل ترجمہ: ہرباطن جوظاہر کا مخالف ہووہ باطل ہے۔

### مصدر:

طرفة العين، ص: 11، محكم الفقراء، ص: 14، نور البدى كلان، ص: 216، 448، قال أبو سعيد الخراز، محبة الأسرار، ص: 17، كليد التوحيد كلان، ص: 34.

# تنقيح وتنقيد:

مذكوره قول ابوسعيد الخراز كا ہے۔ چونكه سلطان باہو اقوال سلف كو بھى حديث كہتے ہيں بعض جلّه تواسكو بھى اس ليك حديث لكھ ديا۔ قول درج ذيل حواله سے ثابت ہے: (عن أبي بكر الدقاق قال سمعت أبا سعيد الخراز يقول كل باطن يخالف ظاهرا فهو باطل 1)

## 44- قول:

كل شيئ يرجع إلى أصله ترجمہ: ہرشے اپنی اصل كی طرف لو ٹتی ہے۔

### مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 466، قرب التوحيد، ص: 22، كليد التوحيد كلال، ص: 144، امير الكونين، ص: 117.

## تنقيح وتنقيد:

نَّدُ كُورَهُ صَدِيثَ اسْلَافَ كَامْشَهُورَ قُولَ ہے: (وقد قبل كل شيء يوجع إلى أصله²)2- أُمَّا الأُصُولُ فَإِنَّ الشَّــيْءَ يَرْجِعُ إِلَى أَصْلِهِ ³).

## 45- قول:

کل العالم میت إلا العاملون و کل العامل میت إلا الخائفین و کل الخائف میت إلا الخالصین ترجمہ: ہر عالم مردہ ہے سوائے عمل کرنے والوں کے اور ہر خوف رکھنے والا مردہ سوائے ڈرنے والوں کے اور ہر خوف رکھنے والا مردہ ہے سوائے خلوص والوں کے۔

<sup>1.</sup> الجوزي، عبد الرحمن بن علي بن محمد، أبو الفرج، جمال الدين، الجوزي، ت: 597ه، تلبيس إبليس، (بيروت، لبنان: دار الفكر للطباعة والنشر، الطبعة : الطبعة الأولى، 1421\_/ 2001، عدد الأجزاء: 1) ص: 287-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> محمد بن عبدالوهاب، الشيخ، رسالة في الرد على الرافضة ، ص39.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> السفاريني ، محمد بن أحمد بن سالم، الحنبلي، غذاء الألباب شرح منظومة الآداب، (بيروت / لبنان : دار الكتب العلمية - 1423 هـــ - 2002 م، الطبعة : الثانية، تحقيق : محمد عبد العزيز الخالدي، عدد الأجزاء /2)، ج2/ص318.

محك الفقر كلال، ص: 14 3-

# تنقيح وتنقيد:

i أول ذوالنون مصرى كام، ملاحظه i و السلام الناس كلهم هلكى إلا العالمون على على العالمون على والعالمون كلهم هلكى إلا المخلصون والمخلصون على خطر عظيم i والعالمون كلهم هلكى إلا المخلصون والمخلصون على خطر عظيم والمعاني موضوع i وأخبرنا أبو عبد الله الحافظ أخبرني أبو بكر بن عبد العزيز قال عسم معت يوسف بن الحسين يقول سمعت ذا النون المصري يقول : الناس كلهم موتى إلا العلماء والعلماء كلهم نيام إلا العاملون والعاملون كلهم يغترون إلا المخلصين والمخلصون على خطر عظيم i

### -46

لا دين لمن لا شيخ له ومن لا شيخ له فهو شيطان ترجمه: اسكاكوكى دين نهيس بوتا جس كاكوكى شيخ نهيس بوتا اور جس كاكوكى شيخ نهيس بوتا تووه شيطان بــــــ

### مصدر:

عين الفقر، ص: 28، (كليد التوحيد كلال، ص: 496: فيتخذه الشيطان) تنج الاسرار، ص: 20\_

# تنقيح وتنقيد:

یہ صوفیاء کا مقولہ ہے کہ معرفت کی راہ پہ شخ کی رہنمائی کے سواجلنا گمر اہی سے خالی نہیں ہے۔

## 47- قول:

لا یشغلهم شیئ عن ذکر الله طرفة العین ترجمہ: ان کواللہ کے ذکر سے پیک جھپنے کے برابر کوئی شے غافل نہیں کرتی۔

#### تصدر:

محبة الأسرار، ص: 10، طرفة العين، ص: 6، كليد التوحيد كلال، ص: 130 ـ توفيق الهدايت، ص:69، مقاح العارفين، ص:101، محك الفقر كلال، ص:600 ـ

<sup>1</sup> الغزالي، محمد بن محمد بن محمد الغزالي أبو حامد، معارج القدس في مدراج معرفة النفس، (بيروت: دار الآفاق الجديدة –الطبعة الثانية ، 1975, عدد الأجزاء : 1)، ص: 88-

<sup>28/1،</sup> موضوعات ، 1 /38L

<sup>345/ 5</sup> البيهقي، شعب الايمان، باب في إحلاص العمل لله عز و جل وترك الرياء، 5 /345، رقم حدىث: 6868\_

### 48- قول:

لي مع الله وقت الايسعني فيه ملك مقرب والانبي موسل ترجمه: مير االله كساته ايك ايباوتت بوتا به جس مين كسي ملك مقرب اورنه نبي مرسل كي گنجائش بوتي بــــــ

### مصدر:

قرب التوحيد، ص: 17، محبة الأسرار، ص: 16، نور الهدى كلال، ص: 226، محكم الفقراء، ص: 88، طرفة العين، ص: 10، محك الفقر كلال، ص: 298، كليد التوحيد كلال، ص: 336-

# تنقيح وتنقيد:

حديث مذكور كوصوفياء فكركرتي ريخ بين مكر اسكوامام سخاوى نے موضوع كہا ہے، ملاحظه مو: (- خبر لي مه الله وقت لا يسعني فيه ملك مقرب ولا نبيمرسل, هذا يذكره المتصوفة ولم يبين في الأصل حاله بشيء وليس له سند بل ذكره القشيري<sup>2</sup>)

### 49- قول:

ليس الفخو بالمال والنسب فإنما الفخر بالعلم والأدب ترجمه: فخر مال اور نسب سے نہيں بے شک فخر علم وادب سے ہوتا ہے۔ سے ہوتا ہے۔

#### مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 602\_

## تنقيح وتنقيد:

ندكوره قول شعرب اوربي حضرت على كے قول سے مستبطب، المحوظ مو: (ولله در الشاعر : لـــيس الفخـــر بالمــــال والنسب,,,,فإن الفخر بالعلم والأدب. ليس اليتيم من مات والده,,,فإن اليتيم بدون العلم والأدب. وهذا الشاعر اقتبس من كلام أمير المؤمنين خليفة رسول رب العالمين موصلالطالب إلى المطالب أمير

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>بن رجب الحنبلي، عبد الرحمن بن أحمد بن رجب، أبو الفرج، الحنبلي، جامع العلوم والحكم، (بيروت: دار المعرفة ⊣لطبعة الأولى ، 1408ه، عدد الأجزاء: 1)، ص:363-

<sup>2</sup> الحوت، اسنى المطالب، ص: 240، رقم حديث: 1216-

المؤمنين علي المرتضى بن أبي طالب كرم الله وجهه شرف "المرء بالأدب لا بالأصل والنسب" 1. اور معنى اسكا صحح احاديث سے مقتبل ہے، جیسے: (یا أیها الناس إن ربكم واحد وإن أباكم واحد لا فضل لعربی علی عجمی ولا لعجمی علی عربی ولا أهر علی أسود ولا أسود علی أهر إلا بالتقوی إن أكرمكم عند الله أتقاكم ألا هل بلغت فليبلغ الشاهد الغائب  $^{2}$ 

## 50- قول:

المفلس في أمان الله تعالى ترجمه: مفلس الله تعالى كي حفاظت ميس مو تا ہے۔

### مصدر:

محبة الأسرار، ص: 37، طرفة العين، ص: 15،23، محبة الأسرار، ص: 25، كليد التوحيد كلال، ص: 202، اسرار القادري، ص:58.

# تنقيح وتنقيد:

مْ كوره قول ضرب المثل ب، ملاحظه مو: (قيل في المثل: المفلس في أمان الله 3)

### 51- قول:

من عوف الله لم یکن له لذة مع الخلق. ترجمہ: جسنے اللہ کی معرفت حاصل کرلی اسکی دنیا سے کوئی لذت نہیں رہتی۔

#### مصدر:

عقل بيدار، ص: 68، محكم الفقراء، ص: 26، نور الهدى كبير، ص: 566، كليد التوحيد كلال، ص: 90\_مفاح العارفين، ص: 54.

# تنقيح وتنقيد:

يه صديث ذوالنون مصرى كا قول م جے سلطان باہونے اپنے الفاظ ميں بيان كيا ہے، اصل قول درج ذيل ہے: (أخبر نسا أبو عبد الله الحافظ أخبر بي محمد بن عبد الله الحديد قال: سمعت جدي العباس بن حمزة يقول: سمعت

1 القاضي، عبد رب النبي بن عبد رب الرسول الأحمد، نكري, دستور العلماء أو جامع العلوم في اصطلاحات الفنون, (لبنان / بيروت : دار الكتب العلمية – 1421 هـــ – 2000 م، الطبعة : الأولى, عدد الأجزاء / 4)، ج3/ص15 -

<sup>2</sup> البيهقي ، شعب الإيمان، باب في حفظ اللسان عما لا يحتاج إليه، (289/4 ، رقم 5137) .

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>إبن المجاور، تاريخ المستبصر, 57/1-

ذا النون بن إبراهيم يقول: من عرف ربه وجد طعم العبودية و لذة الذكر و الطاعة فهو مع الخلق ببدنه و قد باينهم بالهموم و الخطرات)<sup>1</sup>

-52

من يشغل شيئ عن ذكر الله تعالى فهو صنمك- ترجمه: جوكوكي الله كي يادے غافل كردے وہي تير ابّت ہے۔

مصدر:

طرفة العين، ص:6، محية الأسرار، ص: 9-

تنقيح وتنقيد:

نه كوره قول بعض اسلاف كام اور قر آن كريم كى درج ذيل آيت سے مقتبس ہے: (قال بعض السلف كل مل يشغلك عن ذكر الله من مال وولد فهو مشؤوم عليك، وهو الذي نبه عليه الله تعالى بقوله: ﴿اعلموا أنما الحياة الدنيا لعب ولهو وزينة وتفاخر بينكم وتكاثر في الأموال والأولاد﴾

-53 **قول:** 

مع الصدق ترى العجائب، ترجمہ: سچائی کے ساتھ عجیب (حکمتوں) کو تود کھے گا۔

مصدر:

محك الفقر كلان، ص: 362

تنقيح وتنقيد:

مْدُ كُوره قُولَ قَشِرَى كَا يَجُمَّ تَغْيرَ كَ سَاتِهِ بِيانِ مُواہِ، مَلاحظہ مُو: (قال القشيري : فارتقب العواقب ترى العجائب<sup>3</sup>)

-54 **قول:** 

الملك لمن غلب-ترجمه: مُلك اسكاجوغالب آكيا-

مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 760، عين الفقر، ص: 154،

البيهقي، شعب الايمان، باب في محبة الله عز و حل، 457/1، رقم حديث: 708-

 $<sup>^{2}</sup>$  الدميري، حياة الحيوان الكبري ، 124/1

<sup>3</sup> البحر المديد، 83/7-

ندكوره قول ابن خازم كما ہے۔ اور اسے طبرى نے اپنی تار تُخ میں بیان كیا ہے: (قال ابن خازم الأصحابه اجعلوه يومكم فيكون الملك لمن غلب²)

### -55 **قول:**

من أحب الله لا يحب سواه ترجمه: جس نے اللہ سے محبت کی وہ اس کے سواکسی سے محبت نہیں کرتا۔

### مصدر:

نور الهدى خورد، ص: 44\_

## تنقيح وتنقيد:

ند كوره قول كه تغيرت جنير بغدادى كاذكر كيا كيا جـ ورج ذيل مين ذكر كيا كيا جـ: (قال الجنيد: هي أن تنسسى الذنب فلا تذكره أبداً ؛ لأنّ مَن أحب الله نسي ما دونه 3) 2 - (وعن فرقد السنحي قال قـ رأت في بعض الكتب السالفة من أحب الله لم يكن عنده شيء آثر من مرضاته 4)

## -56

من أراد العبادة بعد حصول الوصول فقد كفر واشرك بالله تعالى ترجمہ: جسنے وصول عاصل كرنے كے بعد عبادت كاراده كياس نے كفروشرك كيا۔

#### مصدر:

محبة الأسرار، ص: 41، محكم الفقراء، ص:40، قال محيى الدين قدس سره، طرفة العين، عين الفقر، ص: 42، ص:26، قال عبد القادر جيلاني، نور الهدى كبير، ص:390، محك الفقر كلان، ص:62-

1 بن خازم ، موسى بن عبد الله بن خازم، السلمي (.. - 85 ه = .. - 704 م): أمير، من الشجعان الاجواد. كان على جيش أبيه وهو أمير خراسان. وقتلأهلها أباه ثائرين، فخرج موسى في جمع قليل يتنقل في البلاد ويقاتل من اعترضه واحتل حصن (ترمذ) فجعله معقلا له واجتمع عليه مرة جيشان من العرب والفرس، فكان يقاتل العرب أول النهار والفرس آخر النهار وأقام في حصنه مستقلا يتحاماه ولاة الامصار مدة خمسة عشر عاما وعثر به فرسه في معركة مع حيش وجهه إليه المفضل بن المهلب (والي خراسان) بقيادة عثمان بن مسعود، فقتل على مقربة من حصنه. (الاعلام للزركلي، 324/7)

2 الطبري، محمد بن حرير، الطبري، أبو جعفر، تاريخ الأمم والملوك المعروف تارىخ الطبرى، (بيروت: دار الكتب العلمية – الطبعة الأولى ، 1407، عدد الأجزاء : 5)، ج3/ص389-

أبو العباس الشاذلي، أحمد بن محمد بن المهدي بن عجيبة الحسني الإدريسي الشاذلي الفاسي أبو العباس، البحر المديد، (بيروت: دار النشر / دار الكتب العلمية ، الطبعة الثانية / 2002 م \_ 1423 هـ عدد الأجزاء / 8)، ج8/ص127-

4بن رجب الحنبلي، أبو الفرج عبد الرحمن بن أحمد بن رجب الحنبلي، جامع العلوم والحكم، (بيروت: دار المعرفة – الطبعة الأولى ، 1408ه)، ص: 76.

یہ قول شخ عبد القادر جیلانی رحمہ الله کا ہے جیسا کہ حضرت سلطان باہو کی تصنیف نور الہدی کبیر اور توفیق الهدایت <sup>1</sup> میں کیا گیا۔

### -57 **قول:**

#### مصدر:

كليدالتوحيد، ص: 311ـ

## تنقيح وتنقيد:

ندكوره قول فقيه الوالليث كاب، اسے امام رازى نے اپنى تفير ميں ذكر كيا ہے: (قال الفقيه أبو الليث : من جلس مع ثمانية أصاف من الناس زاده الله ثمانية أشياء. - - - 2)

58- قول:

من حفو بئوا لأخيه فقد وقع فيه ترجمه: جس نے اپنے بھائی کیلئے گڑھا کھوداوہ خوداس میں گرا۔

<sup>1</sup> سلطان باہو، توفیق الہدایت، ص: 71۔

<sup>2</sup> الرازي, محمد بن عمر بن الحسين، الرازي ،الشافعي، المعروف بالفخر الرازي، أبو عبد الله، فخر الدين، مفاتيح الغيب من القرآن الكريم، تفسير الفخر الرازي، (بيروت: دار النشر / دار إحياء التراث العربي، عدد الأجزاء / 32)، ج1/ص328-

محك الفقر كلال، ص: 284\_

تنقيح وتنقيد:

مذكوره حديث كو ناصر الباني نے اسے ضرب المثل كہاہے۔ ا

59- قول:

من طلب شیئا و جد و جد ترجمه: جس نے کسی شے کی طلب کی اور کوشش کی اس نے وہ حاصل کرلی۔

مصدر:

نور الهدى خورد، ص: 47\_

# تنقيح وتنقيد:

60- قول:

من عرف نفسه بالفناء فقد عرف ربه بالبقاء ترجمہ: جس نے اپنے آپکو فنامیں پہچان لیا اُس نے اپنے رب کو بقامیں پہچان لیا اُس نے اپنے رب کو بقامیں پہچان لیا۔

مصدر:

ديدار بخش خورد، ص: 6، محبة الأسرار، ص: 9، محكم الفقراء، ص: 20، فضل اللقاء، ص: 71، نور الهدى كلال، ص: 158، طرفة العين، 5، كليدالتو حيد خورد، ص: 21-

 $<sup>^{1}</sup>$  الباني، السلسلة الصحيحة، 1/ 395.

أبن أبي الدنيا، قرى الضيف، 262/5، رقم حديث: 161\_

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>القارى، الاسرار المرفوعة، 339/1، رقم حديث: 480\_

<sup>4</sup> الحوت، محمد بن درويش، أسنى المطالب في أحاديث مختلفة المراتب ، (بيروت: دار الكتب العلمية،) ص:267، رقم حديث: 1383\_

حدیث مذکور ابوسعیر خراز کا قول ہے اور اسمیں الفاظ "بالفناء۔ بابقاء" سلطان باہو کے اپنے ہیں اور یہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت نہیں ہے۔ محمد بن درویش اور زرکشی نے اسے بیان کیا ہے جو درج ذیل ہے: ( – حدیث من عرف نفسه فقد عرف رکھال السمعایی إنه لا یعرف مرفوعا وقال النووي لیس بحدیث و نسبه بعضہم إلی أبی سعید الخراز وبعضهم إلی یحیی بن معاذ الرازي 2 - قال النووي لیس بثابت وقال الامام ابو المظفر بن السمعایی فی القواطع فی الکلام علی التحسن والتقبیح العقلی هذا لا یثبت عن النبی صلی الله علیه وسلم وانما هو لفظ محکی عن یحیی بن معاز الرازی 2)

## 61- قول:

من عرف نفسه فقد عوف ربه ترجمه: جس في ايخ آپ كو ببجان لياأس في ايخ رب كو ببجان ليا-

### مصدر:

فضل اللقاء، ص: 71، اورنگ شاہی، ص: 62، نور الہدی کلاں، ص: 158، طرفة العین، 6، کلید التوحید خورد، ص: 13، کمک الفقر کلاں، ص: 170، کلید التوحید کلاں، ص: 340۔

## تنقيح وتنقير:

حديث مذكور ابوسعير خراز كا قول -: (- حديث من عرف نفسه فقد عرف ربه قال السمعايي إنه لا يعرف مرفوعا وقال النووي ليس بحديث ونسبه بعضهم إلى أبي سعيد الخراز وبعضهم إلى يحيى بن معاذ الرازي -2 قال النووي ليس بثابت وقال الامام ابو المظفر بن السمعايي في القواطع في الكلام على التحسن والتقبيح العقلي هذا لا يثبت عن النبي صلى الله عليه وسلم وانما هو لفظ محكي عن يحيى بن معاز الرازي -4

## 62- قول:

من عوف الله لا يخفى عليه شيئ ترجمه: جس نے الله كي معرفت حاصل كرلي أس ير يجم مخفى نهيں رہتا۔

الحوت، محمد بن درويش بن محمد، أسني المطالب ، ص: 277، رقم حدىث: 1435\_

<sup>2</sup> الزركشي، بدر الدين أبي عبد الله محمد بن عبد الله الزركشي، سنة الولادة 745 هـ/ سنة الوفاة 794 هـ، اللآلئ المنثورة في الأحاديث المشهورة المعروف بـ ( التذكرة في الأحاديث المشتهرة )، تحقيق مصطفى عبد القادر عطا، (مكان النشر بيروت: دار الكتب العلمية، سنة النشر 1406 هـ – 1986م)، ص: 129-

<sup>3</sup> الحوت، محمد بن درويش بن محمد، أسني المطالب في أحاديث مختلفة المراتب، ص: 277، رقم حدىث: 1435-

<sup>4</sup> الزركشي، بدر الدين أبي عبد الله محمد بن عبد الله الزركشي، سنة الولادة 745 هـ/ سنة الوفاة 794 هـ، اللآلئ المنثورة في الأحاديث المشهورة المعروف بــ ( التذكرة في الأحاديث المشتهرة )، ص: 129-

طرفة العين، ص: 3، محبة الأسرار، ص: 6، كليد التوحيد كلان، ص: 78، امير الكونين، ص: 57.

## تنقيح وتنقيد:

ية قول ابرائيم الخواص كاتے جے سلطان باہونے بيان كيا، امام بيه قي نے اسكوسند كے ساتھ و ذكر كياہے: أخبر نسا عبد الرحمن محمد بن الحسين السلمي قال: سمعت الحسين بن يحيى يقول: سمعت جعفر الخلدي يقسول: سمعت إبراهيم الخواص يقول: كنت في جبل لكام فرأيت رمانا فاشتهيت فدنوت فأخذت منها واحدا فشققته فوجدته حامضا فمضيت و تركت الرمان فرأيت رجلا مطروحا قد اجتمع عليه الزنابير فقلت السلام عليك فقال: وعليك السلام يا إبراهيم قلت: وكيف عرفتني قال: من عرف الله لا يخفى عليه شيء من دون الله فقلت: أرى لك حالا مع الله فلو سألته أن يقيك شهوة الرمان فيان لسدغ الرمان يجد الإنسان ألمه في الآخرة ولدغ الزنابير يجد ألمه في الدنيا و تركته و مضيت. 1

### 63-

الموت جسر يوصل الحبيب إلى الحبيب ترجمه: موت ايك يُل ہے جودوست كودوست سے ملاديتى ہے۔

#### مصدر:

نور الهدى كلال، ص: 334، محكم الفقراء، ص: 100، طرفة العين، ص: 6، محك الفقر كلال، ص: 276، كليد التوحيد كلال، ص: 242-

## تنقيح وتنقيد:

ندكوره قول حيان بن اسود كام، اور مفهوم حديث كے مطابق درست ب: (وقال حيان بن الأسود الموت جسر يوصل الحبيب إلى الحبيب)<sup>2</sup>

## 64- قول:

موتوا قبل أن تموتوا ترجمه: مرنے سے پہلے مرجاؤ۔

### مصدر:

تنغ برہنه، ص: 30، 47، طرفة العين، ص: 15، قرب التوحيد، ص: 12،36، محک الفقر كلال، ص: 22،426، كليد التوحيد كلال، ص: 146،234\_

<sup>1</sup> البيهقي، شعب الايمان، باب في المطاعم والمشارب وما يجب التورع عنه، 48/5، رقم الحديث: 5734ـ

<sup>2</sup> السيوطي، حلال الدين عبد الرحمن السيوطي،( سنة الولادة 849هـ/ سنة الوفاة 911هـ) شرح الصدور بشرح حال الموتى والقبور، تحقيق عبد المجيد طعمة حليي،( لبنان: الناشر دار المعرفة، سنة النشر 1417هــ – 1996م)، ص: 23-

مذكوره صديث نبوى ثابت نهيں ہے يه كلام صوفياء كا ہے اور موت سے مرادترك شهوات ہے: (قال الحافظ ابن حجر هو غير ثابت ، وقال القاري هو من كلام الصوفية ، والمعنى موتوا اختيارا بترك الشهوات قبل أن تموتوا اضطرارا بالموت الحقيقي. 1)

## 65- قول:

النهاية هو الرجوع إلى البداية ترجمه: انتهاا بتداكي طرف لوثنابي بـــ

### تصدر:

فضل اللقاء، ص:30 ـ كشف الأسرار، ص: 13، نور الهدى كلال، ص: 290،232، كليد التوحيد كلال، ص: 118،146، بدون الحديث: اورنگ شاہى، ص: 72 ـ

# تنقيح وتنقيد:

ند كوره حديث كسى مصدر سے نہيں ملى علامہ آلوسى نے اسے جنيد بغدادى كا قول قرار ديا ہے: (وقد قيل للجنيد قدس سره ما النهاية فقال الرجوع إلى البداية²)

### 66- قول:

الوقت سيف قاطع-ترجمه: وقت كاشفوالى تلوارب\_

#### مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 656، بدون الحديث، كليد التوحيد كلال، ص: 182\_

# تنقيح وتنقيد:

ابو بكر الوراق كے قول كا ايك حصہ ہے پورا قول علامہ حقى نے اپنى تفسير ميں يوں بيان ہے: (وعن أبي بكر الوراق قدس سره : طلبنا أربعة فوجدناها في أربعة : وجدنا رضا الله في طاعة الله تعالى ، وسعة المعاش في

1 القارى، الموضوعات الكبرى، ص:363\_

2اسماعيل حقي، روح المعاني، 67/1\_

صلاة الضحى ، وسلاءة الدين في حفظ اللسان ونور القلب في صلاة الليل ، فعليك بالتدارك قبل فوت الوقت ، فإن الوقت سيف قاطع. <sup>1</sup>)

مذکورہ فصل میں ایسے تمام اقوال بیان کیئے گئے اور انکوحوالہ جات سے مربوط کیا گیاہے جن کوسلطان باہونے اپنی تصنیفات میں حدیث کہا ہے۔ان سب کی تنقیح کے بعد جو نتیجہ سامنے آیاوہ یہ ہے کہ یہ چھیاسٹھ /66 روایات اسلاف کے اقوال ہیں جن کی کتب میں نشاندہی کی گئی ہے۔

### خلاصه باب:

نہ کورہ باب میں بھی دو فصلیں تھیں۔ پہلی فصل میں سلطان باہو کی تصنیفات میں ذکر کر دہ موضوعات کا مطالعہ کیا گیا جن کو محد ثین نے موضوع کا درجہ دیا ہے اور وہ محد ثین سلطان باہو سے متقد مین میں سے تھے۔ سلطان باہو کی بیان کر دہ پانچ سوروایات کے تحقیقی مطالعہ کے بعد ان میں سے اکہتر / 71 روایات اس طرح کی موضوع ملیں جن کو فرکورہ فصل میں بیان کیا گیا۔ علاوہ ازیں ان کے شواہد و توابع تلاش کرنے کی کوشش کی گئ تا کہ ان روایات کا مفہوم مؤیدات کی بناپر قابلِ قبول ہوسکے اور وہ روایت بالمعنیٰ کے زمرے میں شار کی جاسمیں۔ ان میں سے ساٹھ /60 روایات کے شواہد و توابع پائے گئے جبکہ گیارہ / 11 روایات کے مفہوم کے شواہد نہ مل سکے اور انکا مفہوم درست ثابت نہ ہوسکا۔

ند کورہ باب کی دوسری فصل میں سلطان باہو کی مرویات میں سے وہ بیان کی گئیں جو تحقیق کے بعد اقوالِ سلف میں سے ثابت ہوئیں۔ اس طرح کے اقوال کی تعداد چھیاسٹھ / 66 ہے۔ ان اقوالِ سلف کے حوالہ جات دینے اور سلف میں سے کسی کی طرف منسوب کرنے پراکتفا کیا گیا جبکہ انکے مفہوم کے شواہد تلاش نہیں کیئے گئے۔

\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>اساعيل حقى،روح البيان, 8/346.

# باب ششم: اقوالِ سلطان باهو (احاديث نفسيه)

اس فصل میں سلطان باہو کے اقوال بیان کیئے گئے جن کو سلطان باہو نے اپنی تصنیفات میں احادیث کہا ہے۔ ان اقوال کو پہلے کسی محدث نے اپنی کتبِ حدیث میں ذکر نہیں کیا۔ کسی کتابِ حدیث اور کتابِ تخریج میں وہ نہیں ملے۔ ایسے اقوال کو سلطان باہو کی احادیثِ نفسیہ بھی کہ سکتے ہیں۔ احادیثِ نفسیہ وہ احادیثِ نفسیہ کیا گیا مگر مصادرِ حدیث سے بہت زیادہ تلاش کے بعد ان کا ذکر کہیں نہیں ملا جس سے بہت زیادہ تلاش کے بعد ان کا ذکر کہیں نہیں ملا جس سے بہی معلوم ہوا کہ بیہ سب سلطان باہو کی احادیثِ نفسیہ ہیں جو انہوں نے بیان کیں۔ ان سب اقوالِ باہو کا ترجمہ کیا گیا مگر توابع اور شواہد تلاش نہیں کیئے گئے کیونکہ وہ احادیثِ نبویہ میں سے نہیں ہیں بلکہ اقوال ہیں اور یہ تحقیق احادیثِ نبویہ کے متعلق ہے خصوصی طور پر۔ اس لیۓ ان کے شواہدومؤیدات کی طرف توجہ نہیں دی گئی۔

### 1- مديث:

إخواج حب الدنيا واجب وحب المولى فوض ترجمه: دنياكي محبت تكالناواجب اور الله سے محبت كرنافرض ہے۔

### مصدر:

نور الهدى خورد، ص: 44\_

### 2- **حدیث:**

الآن كما كان ترجمه: جيساتهااب ويسابى بـ

#### مصدر

محک الفقر كلال، ص: 674، نورالهدى كبير، ص: 354،440، محبة الأسرار، ص: 43، قرب التوحيد، ص: **22،** كليد التوحيد كلال، ص: 402،354 التوحيد كلال، ص: 102،354 و

### 3- *مديث*:

إذا تحيرتم في الأمور فاستعينوا من أهل القبور •ترجمه: جب تم معاملات مين حيران بوجاوَتوابل قبورسے مدو حاصل كرنا۔

#### مصدر:

عقل بيدار، ص: 68، نور الهدى كلال، ص: 316، محكم الفقراء، ص: 98، طرفة العين، ص: 35، محبة الأسرار، ص: 56، محك الفقر كلال، ص: 270-

### 4- مدي**ث:**

إذا جاء الجوع يذكر الله وإذا جاء العريان تلذذ في ذكر الله ترجمہ: جب بھوك آئے اللہ كاذكر كرواورجب بيردگى آجائے تواللہ كے ذكر ميں لذت حاصل كرو۔

### مصدر:

نور الهدى خورد، ص: 45\_

### 5- **مدیث:**

اذكروا ذكرا خالدا ترجمہ: ہمیشہ اللہ کاذکر کرو۔

#### صدر:

سلطان الوہم، ص: 64۔

### 6- مديث:

اصل کل فتنة حجاب بین الله وبین العبد. ترجمہ: ہر فتنہ کی بنیاد اللہ اور بندے کے در میان دوری ہے۔

### مصدر:

نور الهدى خورد، ص: 40\_

#### 7- مديث:

أعمال ثلثة ذكر الله في كل حال والمواخات و الصلاح من الكذب والنفاق من نفسه ترجمه: اعمال تين قسم كے ہيں، ہر حال ميں الله كاذكر، بھائي چارہ اور جموث و نفاق سے اپنی اصلاح۔

#### مصدر:

نور الهدى خورد، ص: 45\_

### 8- مديث:

أفضل من جميع أعمال الجن والإنس توك الدنيا ترجمه: سب جن وانس ك اعمال سے بہتر ونيا كوچھوڑنا ہے۔

### مصدر:

کليږ جنت ، ص:39۔

### 9- مديث:

أفضل العبادة ذكو الله تعالى. ترجمه: بهترين عبادت الله كاذكر بـــ

نور الهدى خورد، ص: 46\_

10- مديث:

أقربكم مني يوم القيامة أطولكم جوعا وتفكرا ترجمه: قيامت والے دن تم ميں سے سبسے زيادہ ميرے قريب وہ ہو گاجو سبسے زيادہ بھوكا اور متفكر رہا۔

مصدر:

عين الفقر، ص:358.

11- مديث:

اقتلوا الموذيات قبل الإيذاء ترجمه: تكليف ده (جانورون) كوتكليف دين سي بهل ماردو

مصدر:

محك الفقر كلال، ص:762،268.

-12

اللهم زديي تحيرا ترجمه: الالله ميرى حيرائكي مين اضافه فرما

مصدر:

محك الفقر كلان، ص: 162، توفيق الهدايت، ص:155، مفتاح العارفين، ص:78.

13- مريث:

إن أولياء الله لا يموتون بل ينتقلون من دار إلى دار-ترجمہ: بے شکميرے دوست مرتے نہيں ہيں بلكہ ايك گھر سے دوسرے گھر منتقل ہوتے ہيں۔

مصدر:

اورنگ شاہی، ص: 46، محک الفقر کلاں، ص: 276، کلید التوحید کلاں، ص: 164، فضل اللقاء، ص: 29، ألا إن اولياء الله لا يموتون بل يتنقلون من دار إلى دار، نور الهدى كلال، ص: 348، محکم الفقر اء، ص: 98۔

-14

إن الحسنات يذهبن السيآت والسخاوة تذهب السيآت والكلمة الطيبة تذهب السيآت.

ترجمہ: بے شک نیکیاں برائیوں کو مٹادیتی ہیں، سخاوت گناہوں کو ختم کر دیتی ہے اور کلمہ طیب بھی بُرائیوں کو ختم کر دیتا ہے۔

### مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 142 - كليدالتوحيد كلال، ص: 578 -

### 15- *عديث*:

إن الناس تحت اللباس-ترجمه: ئے شک لوگ لباس کے اندر ہوتے ہیں۔

### مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 348\_

### 16- مديث:

إن رجلا من بني إسرائيل جمع ثمانين تابوتا من العلم كل تابوتا ثمانين ذراعا. . . .

ترجمہ: بے شک بنی اسرائیل کے ایک آدمی نے علم کے اس تابوت جمع کیئے اور ہر تابوت اسی ہاتھ کا تھا۔۔۔۔

### مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 542\_

#### 17- *مد*يث:

إن في جسد بني آدم عشرة انواع من النار، نار الشهوة ونار الحرص ونار الحسد ونار النظر ونار الغفلة ونار الجهل ونار البطن ونار اللسان ونار المعصية ونار الفرج. نار الشهوة لا تدفع الا بالصوم ونار الحرص لا تدفع الا بذكر الموت ونار الحسد لا تدفع الا بصفاء القلب ونار النظر لا تدفع الا بذكر الله تعالى ونار الجهل لا تدفع الا باستماع العلم ونار البطن بذكر الله تعالى ونار الجهل لا تدفع الا باستماع العلم ونار البطن لا تدفع الا بأكل الحلال ونار اللسان لا تدفع الا بتلاوة القرآن ونار المعصية لا تدفع الا بالاستغفار ونار الفرج لا تدفع الا بنكاح الحلال.

ترجمہ: بے شک بن آدم کے جسم میں دس قسم کی آگ ہوتی ہے: شہوت کی آگ، حرص کی آگ، حسد کی آگ، دیکھنے کی آگ، فغلت کی آگ، جہل کی آگ، پیٹ کی آگ، زبان کی آگ، نافر مانی کی آگ اور شر مگاہ کی آگ۔ شہوت کی آگ روزہ رکھنے سے، حرص کی آگ موت کو یاد کرنے سے، حسد کی آگ دل کی صفائی سے، نظر کی آگ دل کے ذکر سے،

غفلت کی آگ اللہ کے ذکر سے، جہل کی آگ علم سننے سے، پیٹ کی آگ حلال کھانے سے، زبان کی آگ تلاوتِ قرآن سے، نافر مانی کی آگ تلاوتِ اور شر مگاہ کی آگ نکاح کرنے سے ہی ختم ہوتی ہے۔

مصدر:

كليدالتوحيد كلال، ص: 460\_

18- مديث:

إن في جسد آدم مضغة وفي المضغة فؤاد وفي الفؤاد قلب وفي القلب روح وفي الروح سر وفي السر خفي وفي الخفي أنا\_

ترجمہ: آدمی کے جسم میں ایک گوشت کالو تھڑا ہے، لو تھڑے میں جگرہ، جگر میں دل ہے، دل میں روح ہے، روح میں ایک راز ہے، راز میں پوشید گی میں مَیں ہوں۔

مصدر:

كليدالتوحيد كلال، ص: 256، عين الفقر، ص: 50-

19- مديث:

إن في ذكر الجلي عشر فوائد صفاء القلوب وتنبيه الغافلين وصحة الأبدان ومحاربته بأعداء الله تعالى وإظهار الدين ونفي خواطر الشيطان والنفسانية والتوجه إلى الله تعالى والإعراض عن غير الله تعالى وفيه يرفع حجاب بينه وبين الله تعالى.

ترجمہ: بے شک ذکرِ جہر میں دس فوائد ہیں: دلوں کی صفائی، غافلیں کو تنبیہ، جسموں کی صحت، اللہ تعالیٰ کے دشمنوں سے جنگ، دین کاغلبہ، شیطانی اور نفسانی خواہشات کاخاتمہ، اللہ تعالیٰ کی طرف توجہ اور غیر اللہ سے منہ موڑنا، اور اس میں اس کے اور اللہ کے در میان پر دہ اٹھ جاتا ہے۔

مصدر:

كليدالتوحيد كلان،ص: 436 عين الفقر،ص: 256 ـ

20- مديث:

إِن تحت العوش كرّا مفتاحه لسان الشعواء ترجمہ: بے شك عرش كے نيچ ايك خزانہ ہے جس كى كنجى شعراءكى زبان ہے۔

مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 194\_

21- مديث:

إن أوليائي تحت قبائي لا يعرفهم غيري-ترجمه: بي شك ميرے اولياء ميرى قبائے ينچ ہوتے ہيں جن كوميرے علاوہ كوئى نہيں جانتا۔

مصدر:

مفتاح العارفين، ص: 51، محبة الأسرار، ص: 29،53، فضل اللقاء، 99،) طرفة العين، 18، 33، محك الفقر كلال، ص: 470،668

22- مديث:

الإنسان حكمة البيان ترجمه: انسان بيان كا حكيم موتاب

مصدر:

محك الفقر كبير، ص: 610\_

23- مديث:

الإنسان حكمة الحقيقة ترجمه: انسان حقيقت كابيجان والابوتاب

مصدر:

محك الفقر كبير، ص: 610\_

-24

الاستقامة فوق الكرامة ـ ترجمه: استقامت كرامت سے بلند بوتی ہے۔

فضل اللقاء، 40، تيغ بربهنه، ص: 27\_

25- مديث:

اسم الله شيئ طاهر ولايستقر إلا بمكان طاهر -ترجمه: اسم الله پاكيزه شے ہے اور پاكيزه جگه ميں ہى گھر تاہے۔

مصدر:

ديدار بخش خورد، ص: 20، محكم الفقراء، ص: 20، اورنگ شاہى، ص: 52، فضل اللقاء، ص: 69، نور الهدى كلال، ص: 26، قرب التوحيد، ص: 31.

26- مديث:

إن العبد لايدخل الجنة بكثرة الصوم وبكثرة الصلوة إلا بأربع خصال أولها سخاء اليدين وثانيها ياصلاح القلب والثالث بتعظيم لأمر الله والرابع بالشفقة عن خلق الله-

ترجمہ: بے شک بندہ نماز وروزہ کی کثرت سے جنت میں داخل نہیں ہو گا۔ وہ تو چار چیز وں سے داخل ہو گا پہلی چیز ہاتھوں کی سخاوت، دوسری دل کی اصلاح، تیسری چیز اللہ کے حکم کی تعظیم اور چو تھی چیز اللہ کی مخلوق سے شفقت ہے۔

مصدر:

كليدالتوحيد كلان، ص: 124 - محك الفقر كلان، ص: 538،

-27 مديث:

أوله فنا في الشيخ بعده فنا في الله - ترجمه: يهلِّ فنافى الشَّيخ بجر بعد مين فنافى الله ـ

مصدر:

محكم الفقراء، ص: 20-

28- مديث:

التقدير يضحك على التدبير -ترجمه: تقدير تدبير يرنستى بـــــ

محك الفقر كلال، ص: 516\_

29- مديث:

التوكل والتوحيد توأمان ترجمه: توحيد اور توكل دوجر وال بين \_

تصدر:

مَحَكُم الفقراء، ص: 20، مُحِك الفقر كلان، ص: 32،362\_

-30 مديث:

ثلاث یشفعون یوم القیامة کشفاعة الأنبیاء الشهداء والأولیاء الکاملین والخادم ترجمه: تین قسم کے لوگ قیامت والے دن انبیاء کی طرح سفارش کرینگے۔ شہداء، کامل اولیاء اور خادم۔

مصدر:

عين العار فين، ص: 23\_

-31 مديث:

جعلت في النفس طريقة الزاهدين وجعلت في القلب طريقة الراغبين وجعلت في الروح طريقة العارفين-العارفين-

ترجمہ: نفس میں پر ہیز گاروں کاطریقہ بنایا گیا، دل میں رغبت کرنے والوں کاطریقہ بنایا گیا اور روح میں عارفین کاطریقہ بنایا۔

المصدر:

محكم الفقراء، ص:36، عين الفقر، ص: 168،

-32 مديث:

جعلنا الشيخ الكامل نافع الانسان كما جعلنا نبي آخر الزمان ترجمه: بم في شُخُ كامل كوانسان كانفع وين والا بنايا بي جيس بم في آخرى نبي كوبنايا .

محكم الفقراء، ص:16.

وجعلنا الشيخ الناقص خاسر الانسان كماجعلنار جيم الشيطان محكم الفقراء، ص: 16، محك الفقر كلان، ص: 310 \_

-33 مديث:

جميع الناس على أربعة أصناف: كريم وسخي و لئيم وبخيل: الكريم الذي لا يأكل ويعطي والسخي الذي يأكل ويعطي. الذي يأكل ولايعطي.

ترجمہ: تمام لوگ چار قسم کے ہیں۔ کریم، سخی، لئیم اور بخیل: کریم وہ ہے جو (کسی کو) دیدیتاہے اور خود نہیں کھاتا، سخی وہ ہے جو خود کھاتا ہے جو خود کھاتا ہے دوسروں کو دیتاہے اور بخیل وہ ہے جو خود کھاتا ہے جو خود کھاتا ہے۔ اور کسی کو دیتا ہے اور بخیل وہ ہے جو خود کھاتا ہے۔ اور کسی کو دیتا نہیں۔

مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 750\_

-34

الجوع زينة الانبياء. ترجمه: بهوك انبياء كى زينت بــــ

مصدر:

محك الفقر كلال، ص:552\_

35- **مدیث:** 

الجوع مخ العبادة ترجمه: كيموك عبادت كالمغزب\_

ישונ:

عين الفقر، ص:358\_

36- مديث:

حيات الناس بالروح وحيات الروح بالعقل وحياة العقل بالعلم وحياة العلم بالعمل-

ترجمہ: لوگوں کی زندگی روح سے ہے، روح کی زندگی عقل سے ہے، عقل کی زندگی علم سے ہوتی ہے اور علم عمل سے زندہ ہو تا ہے۔

مصدر:

نورالېدى خورد، ص: 6- محك الفقر كلال، ص: 544،

-37 مديث:

خلقت الحمار بصورة البشر-ترجمه: گرهے كوانساني صورت يرپيداكيا كيا\_

مصدر:

عين الفقر، ص: 44، عقل بيدار، ص: 62 بدون الحديث، فضل اللقاء، ص: 80، محبة الأسرار، ص: 47ـ

38- مديث:

خلق الإنسان من أربعة أشياء: من ماء ونار وطين وريح، فإن كثر ماء فهو اللبيب والعاقل وإن كشر نار فهو حريص وإن كثر طين فهو متواضع وإن كثر ريح فهو منكر ونكير-

ترجمہ: انسان کوچار چیزوں سے پیدا کیا گیا: پانی، آگ، مٹی اور ہوا۔ پھر اگر پانی غالب آگیا تو دانا اور عقلمند، اگر آگ غالب آگئی تو تووہ حریص، اگر مٹی غالب آگئی تووہ عاجزی کرنے والا اور اگر ہَواغالب آگئی تووہ انکار کرنے والا بنتاہے۔

שענ:

محك الفقر كلان، ص: 752\_

39- مديث:

خلقت السادات من صلبي وخلقت العلماء من صدري وخلقت الفقراء من نور الله تعالى-ترجمہ: سادات میری صلب سے پیدا کیئے گئے، علماء کومیر سے سینے سے پیدا کیا گیااور فقراء کو اللہ کے نور سے پیدا کیا گیا۔

مصدر:

نور الهدى كلال، ص: 108، توفيق الهدايت، ص: 135\_

### -40

خلق الله تعالى كل شيئ من طين الأرض وخلق الله الفقر من طين الجنة ترجمہ: اللہ تعالیٰ نے ہرشے کوزمین کی مٹی سے پیداکیا۔ کی مٹی سے پیداکیا، اور اللہ تعالیٰ نے فقر کو جنت کی مٹی سے پیداکیا۔

#### تصدر:

کليږ جنت ِ، ص: 59۔

### 41- مديث:

خلق الله عشر بساتين في قلوب المؤمنين ترجمه: الله تعالى نے مؤمنوں کے دلوں میں دس باغات پيدا كيئے۔

### مصدر:

مفتاح العار فين، ص: 91.

### 42- مري**ث:**

الدنيا جنة الحمار. ترجمه: ونيا گدهے كى جنت ہے۔

الدنیا سواد القلب، ترجمہ: دنیادل کی سیابی ہے۔

الدنيا بيت الكلب، ترجمه: ونياكة كالهرب\_

لذة الدنيا لحم الخنزير، ترجمه: ونياكي لذت خزير كا كوشت بـ

### مصدر:

عين الفقر، ص: 358-

### 43- مريث:

الدنیا حرام علی طالب العقبی و العقبی حرام علی طالب المولی و الدنیا و العقبی حرام علی طالب المولی. ترجمہ: دنیا آخرت کے طلبگار پر حرام ہے، آخرت مولی کے طلبگار پر حرام ہے اور دنیا و عقبی مولی کے مثلاثی پر حرام ہے۔

### مصدر:

كليدالتوحيد خورد،ص: 33، محك الفقر كلان،ص: 136، كليدالتوحيد كلان،ص: 356 ـ

-44

الدنيا بحر والانسان حوت والمرض شبكة والموت صياد-ترجمه: دنياسمندر ب، انسان محجل، بمارى جال اور موت شكارى بيد.

مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 682-

45- مديث:

الدنيا حوض والإنسان فيه حوت والمرض شبكة والأجل صياد ـ ترجمه: دنيا تالاب ب، اس مين انسان مچهلي عندات مرض جال اور بهندا به اور موت شكارى بـ ـ

مصدر:

كليد التوحيد كلال، ص: 310\_

-46

الدنيا زور ولا يحصلها إلا بزور -ترجمہ: دنیا جموٹ ہے اور جموث جموٹ سے ہی حاصل ہو تا ہے۔

مصدر:

فضل اللقاء، ص: 64، محية الأسر ار، ص: 37، طرفة العين، ص: 23\_

-47

الدنيا منام والعيش فيها احتلام ترجمه: ونيانيند ب اوراس ميں رہنا احتلام ہے۔

مصدر:

محكم الفقراء، ص: 36، قرب التوحيد، ص: 19، كليد التوحيد كلال، ص: 326، عين الفقر، ص: 120\_

48- مديث:

الدنيا والدين اخوتان لاينكح بين الاخوتين-ترجمه: دنيااور دين دو بهنين بين ادر اكشے نكاح ميں نہيں آسكتيں۔

مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 660\_

49- مديث:

الدنيا قوس و حوادثها سهام ففروا إلى الله حتى نجات الناس-ترجمه: دنياكمان ہے اور اسكے حوادث تير ہيں، پس لوگوں كى نجات كيلئے اللہ كى طرف بھاگو۔

مصدر:

كليد التوحيد كلال، ص: 308، محك الفقر كلال، ص: 598، اسر ار القادري، ص: 30-

50- مديث:

الدنيا لكم والعقبي لكم والمولى لي-ترجمه: دنياتمهارے ليئے اور آخرت بھی تمهارے ليئے اور مولی ميرے ليئے۔

مصدر:

طرفة العين، ص:26، محبة الأسرار، ص:41، نور الهدى كلال، ص:440، جامع الاسرار، ص:4-

51- م*د*يث:

الدنيا للسلاطين والكافرين والعاقبة للمتقين والمساكين ترجمه: دنيابادشاهوں اور كافروں كيلئے ہے اور عاقبت متقين ومساكين كيلئے ہے۔

مصدر:

نور الهدى خورد، زص: 40\_اسرار القادري، ص: 122، محك الفقر كلان، ص: 560\_

52- مديث:

ذات الله أقرب إلى الإنسان من جسد الانسان في الخير -ترجمه: بهترى مين الله كى ذات انسان كے جسم سے اس كے زيادہ قريب ہے۔

مصدر:

محكم الفقراء، ص: 16.

53- مديث:

ذكر الله تعالى علم الإيمان براء ة من النفاق و حصن من الشيطان -ترجمه: الله تعالى كاذكر ايمان كاعلم، نفاق برائت اور شيطان سے يناه بے۔

مصدر:

نور الهدى خورد، ص: 47\_

مديث:

ذكر لاإله إلا الله محمد رسول الله علم الإيمان وبرائة من النفاق وحصن من الشيطان وحرز من الشيراة.

ترجمه: لا اله الا الله محمد رسول الله كا ذكر ايمان كاعلم، نفاق سے برائت اور شيطان سے پناہ ہے اور شر سے بحياؤ ہے۔

مصدر:

سلطان الوہم، ص: 62۔

مريث:

ذكر الله تعالى علم الإيمان وبرائة من النفاق وحصن من الشيطان وحرز من النيران-

ترجمہ: اللہ تعالیٰ کاذکر ایمان کاعلم، نفاق سے برائت، شیطان سے پناہ اور آگ سے چھٹکاراہے۔

مصدر:

عين الفقر، ص:256\_

54- مديث

ذكر الله أكبر من كل شيئ ترجمه: الله تعالى كاذكر برچيز سے بڑا ہے۔

مصدر:

کليږ جنت ، ص: 73۔

55- مديث:

ذکر بغیر فکر کصوت الکلب ترجمہ: بغیر فکر کے ذکر کتے کے شور کی طرح ہے۔

ישענ:

عين الفقر، ص: 158\_

-56 مديث:

الذكر شيئ طاهر لايستقر إلا بمكان طاهر ترجمہ: ذكر پاكيزہ شے ہے پاكيزہ مقام پہ ہى شمېر تاہے۔

تصدر:

نور الهدلى خورد، ص: 12\_

مذ کورہ حدیث کسی مصدرِ حدیث میں مذکور نہیں ہے۔

57- مديث:

ذكر الله فرض من قبل كل فوض ترجمه: الله كاذكر بر فرض سے يہلے فرض ہے۔

مصدر:

عقل بيدار، ص: 58، تيغ برہنه، ص: 46، فضل اللقاء، ص: 93، نورالهدى كبير، ص: 376، محك الفقر كلاں، ص: 30، كليدالتو حيد كلال، ص: 434

58- مديث:

الرياء من الكفر والكفر من النار-ترجمه: رياكاري كفرب اور كفر جنم كا (سبب) بــــــ

مصدر:

محبة الأسرار، ص:35\_

59- مديث:

الرياء والزناء وشرب الخمر و حب الدنيا يأكل الإيمان كما تأكل النار الحطب ترجمه: رياكارى، زنا، شراب نوشى اور دنياكي محبت ايمان كو كهاجاتے بين جيسے آگ ايند هن كو كهاجاتى ہے۔

مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 324 -

60- مديث:

سافروا فإن الماء إذا وقف تعفن ترجمه: سفر كرتے رہوكيونكه يانى جب كھڑ اہوجاتا ہے توبد بودار ہوجاتا ہے۔

مصدر:

محكم الفقراء،ص:76-

61- مديث:

الساكت عن كلمة الحق شيطان أخرس ترجمه: كلمه وحق سے خاموش رہنے والا گونگا شيطان بـــ

محكم الفقراء، ص: 102، نور الهدى خورد، ص: 14، امير الكونين، ص: 194.

62- مديث:

السكوت أصل الإيمان ترجمه: خاموشى ايمان كى بنياد بـ

تصدر:

محك الفقر كلال، ص: 422\_

63- مديث

السكوت تاج المؤمنين ترجمه: خاموشي مؤمنول كاتاج بـ

مصدر:

محك الفقر كلان، ص:422، ايضا

64- مديث:

السكوت حوام على قلوب الأولياء ترجمه: خاموشى اولياء كول يرحرام بـــ

تصدر:

محبة الأسراد، ص: 28، طرفة العين، ص: 17، السكوت تاج المؤمنين ورضاء رب العالمين، السكوت مفتاح العبادة، السكوت مقام الجنة، السكوت من رحمة الله، السكوت حصار من الشيطان، السكوت خير من البشر، السكوت سنة الأنبياء، السكوت نجاة من الناس، السكوت قرب الرب، السكوت غرق في التوحيد والنور. كليرالتوحير خورد، ص: 45، كليرالتوحير كليرالتوحير كليرالتوحير كاليرالتوحير كالتوحير كالتوحير كاليرالتوحير كالتوحير كالتو

ا- حديث:

السكون حرام على قلوب الأولياء ترجمه: سكون اولياء كول يرحرام بـــ

مصدر:

محكم الفقراء، ص:32، عين العارفين، ص:36، عين الفقر، ص: 90-

66- مديث:

السكوت رأس الإسلام ترجمه: خاموشي اسلام كي بنياد بــــ

محك الفقر كلال، ص: 422ـ

67- مديث:

السكوت رضاء رب العالمين - ترجمه: خاموشى رب العالمين كى رضايــ

مصدر:

محك الفقر كلال، ص:422\_

68- مديث:

السلامة في الوحدة والآفاة بين الاثنين ترجمه: تنهائي مين سلامتي اور دوك در ميان آفات بوتي بين \_

مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 600، نور الهدى خورد، ص: 29، عين الفقر، ص: 232\_

69- مديث:

الشوك على أربعة أقسام: السجدة لغير الله والنذر لغير الله والذبح لغير الله واليمين لغير الله-ترجمه: شرك كى چار اقسام بين: غير الله كوسجده كرنا، غير الله كى مَنت ماننا، غير الله كے نام پر ذبح كرنا اور غير الله كى قسم اٹھانا۔

مصدر:

کلیدِ جنتِ، ص:91۔

70- مديث:

الشريعة غير الحقيقة غير مقبول والحقيقة غير شريعة فهو غير مقبول-ترجمہ: حقیقت کے علاوہ شریعت غیر مقبول ہے،۔

تصدر:

کلیږ جنت، ص: 63۔

71- مديث:

الشيخ يحيي السنة ويميت البدعة ترجمه: شيخ سنت كوزنده كرتاب اوربدعت كوختم كرتاب ـ

كليدالتوحيد كلال، ص:88\_

72- مديث:

الشيخ يحيي القلب ويميت البدعة ترجمه: شيخ دل كوزنده كرتائ اوربدعت كوختم كرتائ ـــ

مصدر:

كليد التوحيد كلال، ص:88\_

73- مديث:

طالب الدنیا مخنث وطالب العقبی مؤنث وطالب المولی مذکر - ترجمہ: دنیاکا طلبگار تیجرا، آخرت کا طلبگار عورت اور الله کا طلبگار مردہے۔

مصدر:

عقل بيدار، ص:288، محبة الأسرار، ص: 23، فضل اللقاء، 50، طرفة العبين، ص: 14-

74- مديث:

طلب الخير طلب الله-ترجمه: بهتري كي طلب الله كي طلب بـ

مصدر:

محكم الفقراء، ص: 40، وذكر الخير ذكر الله ، محكم الفقراء، ص: 42، كليد التوحيد كلال، ص: 278\_ مقال العارفين، ص:63.

75- مديث:

طلب الرزق أشد من طلب الموت-ترجمه:رزق كى طلب موت كى طلب سے زياده سخت ہے۔

مصدر:

نورالېدى كلال، ص: 56، اجله، محك الفقر كلال، ص: 756، امير الكونين، ص: 160.

76- مديث:

ظن المؤ منين خيرا -ترجمه: مؤمنوں كواچھا كمان كر۔

محبة الأسرار، ص: 33\_

77- مديث:

ظن الموء عدوه. ترجمه: آدمي كالمان اس كادشمن موتابـ

مصدر:

عين العار فين، ص: 27\_

78- *مديث* 

العافية عشر أجزاء تسعة في السكوت وواحد في الوحدة ترجمه: عافيت كوس اجزاء بين: نوغاموشي مين اور ايك تنهائي مين موتا ہے۔

مصدر

اورنگ شاہی، ص: 64، نور الہدی خورد، ص: 39۔

79- مديث:

العالم الطامع كالعمي والمستمع منه كالعقيم لا يتولد منه نفعا ولا حدد الترجمه: لا لجي عالم اندهے كى طرح موتا ہے اور اسكى بات سننے والا بانچھ كى طرح ہوتا ہے جسسے كوئى نفع نقصان پيدانہيں ہوتا۔

مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 120\_

80- مديث:

عبادي الذين ايجادهم في الدنيا كمثل المطر إذا نزل في البر أنبت البر وإذا نزل في البحر خرج الدرد- ترجمه: ميرے بندے وہ بيں جن كاوجود دنيا ميں بارش كى طرح ہے، جب خشكى ميں برستى ہے تواس سے سبز ه اگتا ہے اور جب سمندر ميں برستى ہے توموتى نكتے ہيں۔

ישענ:

محكم الفقراء، ص: 94، نور الهدى كلال، ص: 408، نور الهدى خورد، ص: 48\_

عبدي تنعم بي و آنس بي أنا خير لك من كل ماسوى الله ترجمہ: مير بندے! مجھے اُنس و محبت ركھ مَيں تيرے ليك اللہ كے علاوہ ہر چيز سے بہتر ہوں۔

مصدر

اسر ار القادري، ص:84،26.

82- مديث:

العدل ساعة خير من عبادة الثقلين ترجمه: ايك گفري كاانصاف كرناجن وانس كى عبادت سے بهتر ہے۔

مصدر:

مفتاح العار فين، ص:56.

83- مديث:

عذاب الجوع أشد من عذاب القبر-ترجمه: بموك كاعذاب قبرك عذاب سے زياده سخت ہے۔

مصدر:

نور الهدى كلال، ص: 56، قرب التوحيد، ص: **33،** عقل بيدار، ص: 80، توفيق الهدايت، ص: 52، امير الكونين، ص: 92. مير الكونين، ص: 92.

-84 مديث:

العذرة شيئ والجهل ليس بشيئ -ترجمہ: معذوری کوئی چیز ہے مگر جہالت کوئی چیز نہیں۔

مصدر:

عين الفقر، ص: 120\_

85- مديث:

العشق نار إذا وقع في قلب المحب تحرق ما سوى الله ترجمہ: عشق ایک آگ ہے جب محب کے دل میں واقع ہوجا تا ہے تواللہ کے علاوہ ہر شے کو جَلادیتا ہے۔

مصدر:

محك الفقر كلان، ص: 358\_

العشق نار یحرق ما سوی المحبوب ترجمہ: عشق ایک آگ ہے جب محب کے دل میں واقع ہو جاتا ہے تو محبوب کے علاوہ ہر شے کو جَلادیتا ہے۔

مصدر:

عين الفقر، ص: 48، بدون الحديث: كليد التوحيد كلال، ص: 208\_

-87 مديث:

العقل نيام الانسان , الانسان موأة الانسان الانسان موأة الرب-ترجمه: عقل انسان كى نيام ب، انسان انسان كا العقل نيام ب، انسان المنسان موأة الانسان موأة الموب-ترجمه:

مصدر:

فضل اللقاء، ص: 77، نور الهدى كبير، ص: 548، العقل لا ينام في الانسان، الانسان مر أة الرحمان، عقل بيدار، ص: 266، امير الكونين، ص: 25\_

88- مديث

علامة أوليائي في الدنيا مسجونون قد سجنوا أنفسهم من فضول الكلام وبطوهم من فضول الطعام- ترجمه: مير الله المياء كي پيچان دنياميس مقيد مونك، اپنے آپكو فضول كلام سے قيد كركے ركھيں گے اور اپنے بيڑوں كو فضول كلام سے قيد كركے ركھيں گے اور اپنے بيڑوں كو فضول كمانے سے۔

مصدر:

کلید جنت، ص:39۔

89- مديث:

الفقر شین عند الناس و خزینة عند الله ترجمه: فقرلو گوں کے ہاں عیب اور اللہ کے ہاں خزانہ ہے۔

مصدر:

عين الفقر، ص:62\_

90- مديث:

الفقو كتر من كنوز الله ترجمه: فقرالله ك خزانول مين سے ايك خزانه ہے۔

محك الفقر كلال، ص: 664، كليد التوحيد كلال، ص: 496،

91- مديث:

الفقر إذا تم فهو الله-ترجمه: فقرجب تمام موجائ تووى الله بــــ

مصدر:

جامع الاسرار،ص: 6۔

92- مديث:

الفقو لا يحتاج إلا إلى الله - ترجمه: فقر الله كي سواكس كامحتاج نهيس ربتا

مصدر:

محبة الأسرار، ص: 29، طرفة العين، ص:18، 29، كشف الأسرار، ص:23، نورالهدى كبير، ص:368، محك الفقر كلان، ص:93، نورالهدى كبير، ص:368، محك الفقر كلان، ص:90، كشف الأسرار، ص: 6،

93- مديث:

الفقو لا يحتاج إلى ربه ولا إلى غيره-ترجمه: فقرنه اليخرب كامختاج بوتاب اورنه كسي غيركا

مصدر:

رسالەروخىشرىف،ص:8\_

94- مديث:

الفقر نور والوجه في النور. ترجمه: فقرنور بـ اور چره نور ميں ہــــ

مصدر:

عين العار فين، ص: 96\_

95- *مريث* 

الفقير قوته ما وجد ولباسه ماستر وسكنه ماجلسه ترجمه: فقيركى روزى وه ب جو ميسر مواور اسكالباس وه ب جو ننگ كو دهانب لے اور اسكار بائش وه ب جہال بیچہ جائے۔

محك الفقر كلال، ص: 610-

96- مديث:

الفقر لا يلتفت إلى الدنيا ولا يوضى في الآخرة ويكفي بالمولى إلى المولى ترجمه: فقر دنياكي طرف متوجه نهين هوتااورنه آخرت مين راضي موتاج ـ اوروه مولى سے مولى كي طرف كافي موجاتا ہے۔

مصدر:

عقل بیدار، ص: 258\_اورنگ شاہی، ص: 74\_

97- مديث:

الفقير لا طامع، لامانع ولا جامع ترجمه: فقيرلا لجي، بخيل اور ذخيره كرنے والانهيں ہوتا۔

مصدر:

كليد التوحيد كلان، ص: 124، لا طامع، لا مانع ولا جامع، محك الفقر كلان، ص: 660\_

98- مديث:

فؤاد قلبي نار للجحيم هو يبردها ترجمه:مير عدل كا جگرالي آگ ہے جو جہنم كو شنار اكرديگي ـ

مصدر:

محكم الفقراء، ص: 86، محك الفقر كلان، ص: 290-

99- مديث:

قبل الشيطان وبعد الدنيا ويمين نفس الهوا وفوق الله تعالى ترجمه: پهلے شيطان، بعد ميں دنيا، دائيں خواہشاتِ نفس اور اوپر الله تعالی \_

مصدر:

کلید جنت، ص:57۔

القلب ثلاث قلب سليم وقلب منيب وقلب شهيد، أما قلب سليم فهو الذي ليس فيه بغير معرفة الله تعالى. أما قلب شهيد فهو الذي الماب من كل شيئ إلى الله . أما قلب شهيد فهو الذي كان في مشاهدة الله وقدرته في كل شيئ.

ترجمہ: دل تین طرح ہیں: قلبِ سلیم، قلبِ منیب اور قلبِ شہید۔ قلبِ سلیم وہ ہے جس میں اللہ کی معرفت کے علاوہ کچھ نہ ہو۔ قلبِ منیب وہ ہے جو ہر شے کو چھوڑ کر اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرے، اور قلبِ شہید وہ ہے جو اللہ کے مشاہدے میں ہو اور ہرچیز اس کی قدرت میں ہو۔

مصدر:

محك الفقر كلان، ص: 232 - عين الفقر، ص: 268، مفتاح العارفين، ص: 61.

101- مديث:

قولوا لا إله إلا الله ثم أدوا الزكاة -ترجمه: لااله الاالله كهو يجرز كات اداكرو

مصدر:

محك الفقر كلال، ص:694.

-102 مديث:

کل دنیا فتنة و حجاب بین الله و بین العبد. ترجمہ: ہر دنیا فتنہ ہے اور اللہ اور بندے کے در میان پر دہ ہے۔

مصدر:

عين الفقر، ص: 230

103- مديث:

كل طريقة ردها الشريعة فهو زنديقة مرجمه: برطريقت جے شريعت ردكر بوه بے ديني اور زنديقيت ہے۔

مصدر:

عين الفقر، ص: 26، ديدار بخش خور د، ص: 24\_

104- مديث:

كن صادقا ومعدن الأخلاق و لا تكن في فرقة الكاذبين ترجمه: سچااور اخلاق كاذ خيره بن جااور جمولول مين نه بوناـ

محك الفقر كلال، ص: 234\_

105- مديث:

لكل شيئ حيلة وحيلة الذنوب أستغفر الله ترجمه: بر چيز كاحيله بوتاب اور گنابول كاحيله استغفر الله به

مصدر:

فضل اللقاء، ص: 110 - عين الفقر، ص: 200 -

-106 مديث:

الكذاب ليس من أمتي ترجمه: جموالمير اامتى نهيل ہے۔

مصدر:

عقل بيدار، ص: 286، طرفة العين، ص: 24، محية الأسر ار، ص: 37، كليد التوحيد كلان، ص: 98\_

-107 مديث:

کل شیئ شیئ و الجھل لیس بشیئ ترجمہ: ہرشے کچھ نہ کچھ ہوتی ہے اور جہل کوئی چیز نہیں ہے۔

مصدر:

فضل اللقاء، ص: 96\_

108- مديث:

تصدر:

محك الفقر كلال، ص: 22\_

109- مديث:

كما تبعثون تموتون كما تموتون تبعثون-ترجمه: جيس الهائ جاؤك ويس مروك، اور جيس مروك ويس الهائ حاؤك ـ ما تعثون تعثون الهائ حاؤك ـ ما قائل ـ

عين الفقر، ص: 78\_

-110 مديث:

لا تأكلوا طعام الغني الظالم فإن طعامه لمعجونة بدم المساكين ترجمه: الدارظالم كاكهانانه كهاؤكيونكه اس كاكهانا مسكينول كے خون سے گوندها مواموتا ہے۔

تصدر:

كليد التوحيد كلال، ص: 316\_

111- مديث:

لا تترك الدر في أفواه الكلاب-ترجمہ: كتوں كے منہ ميں موتى نہ چھوڑو۔

مصدر:

كليد التوحيد كلال، ص: 180\_

-112 مديث:

مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 696\_

113- مديث:

لا فرق بین الانسان والحیوان إلا بالعلم والعقل ترجمہ: انسان اور حیوان کے در میان کوئی فرق نہیں سوائے علم وعقل کے۔

تصدر:

قرب التوحيد، ص: 5، نور الهدى كبير، ص: 546، توفيق الهدايت، ص: 20\_

-114 مديث:

لافوق بین الحیوان والإنسان إلا بالعلم ترجمه: انسان اور حیوان کے در میان کوئی فرق نہیں سوائے علم کے۔

امير الكونين، ص: 25\_محك الفقر كلال، ص:512،

115- مديث:

لا فوق بين الكفر والاسلام الا بالصلاة. ترجمه: كفراور اسلام كه در ميان صرف فرق نماز كابى بــــ

مصدر:

توفيق الهدايت، ص: 148\_

-116 مديث:

لاتفتروا بفیاض الملوك فإنه معجونة بدم المساكين ترجمه: بادشاهول كی سخاوت كا جموك نه بولو كيونكه (انكاكهانا) مسكينول كے خون سے گوندها هو تا ہے۔

مصدر:

نورالهدى خورد، ص:15\_

-117 مديث:

لاتتحوك ذرة إلا بإذن الله ترجمه: كوئى ذره الله كي اجازت كے بغير حركت نہيں كرتا۔

مصدر:

محبة الأسرار، ص: 26، طرفة العين، ص: 16- عين الفقر، ص: 188\_

-118 مديث:

لا يرد القضاء إلا بالصدقة والدعاء- ترجم: قضاصدقه اور دعاس على جاتى بــــ

مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 684\_

119- مديث:

لا صلوة إلا بحضور القلب-ترجمه: دل كي حضوري كے بغير كوئي نماز نہيں۔

محبة الأسرار، ص: 28، فضل اللقاء، 47، سلطان الوهم، ص: 56، 75، قرب التوحيد، ص: 33، محك الفقر كلال، ص:

**\_**476

120- مديث:

الا يجوز الصلوة إلا بحضور القلب-ترجمه: دل كے حاضر ہوئے بغیر نماز جائز نہیں ہوتی۔

مصدر:

جامع الاسرار، ص: 4\_

121- مديث:

لا يعذب الحبيب إلى الحبيب. ترجمه: دوست دوست كوعذاب نهيس ديا ـ

مصدر:

فضل اللقاء، ص: 62\_

122- مديث:

لذة الأفكار خير من لذة الأذكار - رجمه: أفكار كى لذت أذكار كى لذت سے زياده بهتر ہے۔

ישונו:

محبة الأسرار، ص: 28، محك الفقر كلال، ص: 254، جامع الاسرار، ص: 6-

123- مديث:

لذة الأفكار خير من لذة الأبكار-ترجمه: أفكاركي لذت ابكاركي لذت سے زيادہ الجمي ہے۔

مصدر:

طرفة العين، ص: 18-

-124 مديث

لسان الفقواء سيف الرهمان ترجمه: فقراء كي زبان رحمان كي تلوار يــ

مصدر:

محك الفقر كلان، ص:684، تيغير بهنه، ص: 25، بدون الحديث، نور الهدى كلان، ص: 684،438،452\_

لعن الله جسدا قائما بين يد الله وليس معه قلب-ترجمه: الله لعنت كرے ايسے جسم پر جو الله كے سامنے كھڑ اہواور اسكے پاس كوئى دل نہ ہو۔

مصدر:

سلطان الوہم، ص: 64۔

126- مديث:

لو كانت الجنة نصيب العاشقين بدون جماله فواويلاه ولو كانت النار نصيب المشتاقين بجماله فوا شوقاه-

ترجمہ: اگر جنت اسکے جمال کے دیدار کے بغیر عاشقوں کا نصیب ہو جائے تو کیا ہلاکت ہے! اور اگر جہنم مشاق لو گوں کا نصیب ہو جائے اسکے جمال کے دیدار کے ساتھ تو کیااچھی بات ہے!۔

مصدر:

تيغ برہنه، ص: 23\_اسرار القادری، ص: 66\_

127- مديث:

لو كان في العلم شرفا دون التقوى لكان الابليس أشرف من خلق الله تعالى ترجمه: الرّ تقوى ك بغير علم مين شرف بو تاتوابليس مخلوق مين سب سے زيادہ فضيات والا بو تا۔

مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 456\_

128- مديث:

لولا الحسد في العلماء لصاروا بمترلة الأنبياء ترجمه: الرعلاء مين حدية موتاتوه انبياء كم تبيه موجاتـــ

مصدر:

عين الفقر، ص: 172 ـ

129- مديث:

لو ملئت الدنيا من طعام الحرام لا يأكل العامة إلا الحرام ولو ملئت الدنيا من طعام الحرام لا يأكل الحاصة إلا الحلال.

ترجمہ:اگر دنیاحرام رزق سے بھر جاتی توعام لوگ حرام ہی کھاتے اور اگر دنیاحرام کے رزق سے بھر جاتی توخاص لوگ پھر بھی حلال کھاتے۔

مصدر:

کليږ جنت ، ص:83۔

130- مديث:

المريد لا يريد-ترجمه: مريد کچه بھی نہيں چاہتا۔

مصدر:

كليد التوحيد خورد، ص: 61، محك الفقر كلان، ص: 352، كليد التوحيد كلان، ص: 196،372،383\_

131- مديث:

معواج الفقر ليلة الفاقة ترجمه: فقركى معراج فاقه كارات بوتى بـــ

مصدر:

كليد التوحيد خورد، ص: 19، كليد التوحيد كلال، ص: 316، عين الفقر، ص: 122، محك الفقر كلال، ص: 540-

-132 مديث:

من أبطأ عمله لم ينفع نسبه -ترجمه: جس كاعمل ست به وجائ اسے نسب كوئي فائده نہيں ديتا۔

مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 602-

-133 مديث:

المعرفة دائم الهجرة ترجمه: معرفت بيشكى كى بجرت ہے۔

مصدد:

محك الفقر كلال، ص:352\_

134- مديث:

الجاهدة بحو المشاهدة ترجمه: مجابده مشابدات كاسمندرب

کلید جنت، ص: 41۔

135- مديث:

من حرق سبعين مصحفا ومن قتل سبعين نبيا ومن زنا مع الأم في الكعبة وهو أقرب إلى الله إلا تارك الصلوة-

ترجمہ: جس نے ستر صحفے جلائے، جس نے ستر انبیاء کو قتل کیا اور جس نے ماں کے ساتھ کعبہ میں زناکیا (زمانہ جہالت میں) وہ اللہ کے زیادہ قریب ہے تارکِ نماز ہے۔

مصدر:

محبت الاسرار، ص: 21۔

136- مديث:

من ذكر الله وقلبه ساء عن الله فالله خصمه يـوم القيامـة ترجمه: جس نے الله كاذكر كيا اور اس كادل الله ك

مصدر:

سلطان الوہم، ص: 64۔

137- مديث:

من دعا أهل الدنيا للدنيا فقد وضع ذنوب الأرض على نفسه جميعا ترجمہ: جس نے دنيا والوں كو دنياكيك بلايا تواس نے زمين كے تمام گناه اينے اوير لا دويئے۔

مصدر:

طرفة العين، ص: 29، محبة الأسرار، ص: 45\_

138- مديث:

ما صدقة أفضل من ذكر الله تعالى ترجمه: كوئى صدقه الله ك ذكر سے زياده بهتر نہيں ہے۔

مصدر:

محك الفقر خورد، ص: 21-

المال مالي والأغنياء وبالي والفقراء بمترلة عيالي من أنفق مالي على عيالي فله الجنة ومن لم ينفق مالي على عيالي فله النار-

ترجمہ: مال میر امال ہے، مالدار میر اوبال ہیں اور فقراء میرے اہل وعیال کی طرح ہیں۔جس نے میر امال میرے اہل وعیال پر خرچ کیاتواس کیلئے جنت ہے اور جس نے میر امال میرے اہل وعیال پر خرچ نہ کیاتواس کیلئے جہنم ہے۔

مصدر:

کلید جنت، ص: 73۔

-140 مديث:

من سكت عن الحق فهو شيطان أخرس ترجمه: جس نے حق كہنے سے خاموشى اختيار كى وہ أو نگا شيطان ہے۔

مصدر:

نورالهدى كبير، ص:364،354، عين الفقر، ص: 120\_

141- مديث:

من طلب الدنيا فهو طالب الدنيا ومن طلب العقبي فهو طالب العقبي ومن طلب المولى فهو طالب المولى المولى

ترجمہ: جس نے دنیاطلب کی وہ دنیا کا طلبگار ہے، جس نے آخرت کی طلب کی وہ آخرت کا طلبگار ہے اور جس نے اللہ کو طلب کیاوہ اللہ کا طلب کیاوہ اللہ کا طلب کیاوہ اللہ کا طلب کیا

مصدر:

محبة الأسرار، ص: 43، طرفة العين، ص: 27، نور الهدى كلال، ص: 442\_

142- مديث:

من كان مشغول في الدنيا بنفسه فهو مشغول في الآخرة بنفسه ومن كان مشغول في الدنيا بربه فهو مشغول في الآخرة بربه-

ترجمہ: جو دنیامیں اپنے آپ میں مشغول رہاوہ آخرت میں بھی اپنے آپ میں مشغول رہے گا اور جو دنیامیں اپنے رب کے ساتھ مشغول رہے گا۔ ساتھ مشغول رہاوہ آخرت میں بھی اپنے رب کے ساتھ مشغول رہے گا۔

مصدر:

محكم الفقراء، ص: 36-

من استغفر ولم يحضر قلبه مع لسانه لم يغفرله ترجمه: جس نے استغفار كيا اور اسكادل اسكى زبان كے ساتھ عاضر نه ہو تواسے نہيں بخشاجاتا۔

#### مصدر:

محك الفقر كلال، ص:696\_

#### 144- مديث:

من تولی بغیر الله فقد هلك، من اتكی بغیر الله فقد هلك ترجمہ: جس نے اللہ کے غیر کے سپر دكیاوہ ہلاک ہوا، جس نے اللہ کے غیر پر بھر وسہ کیاوہ بھی ہلاک ہوا۔

#### مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 286، مفتاح العارفين، ص: 130.

#### 145- مديث:

من حفظ لسانه من غيري أكرمته بذكري ومن حفظ بصره من غيري أكرمته بعيني ومن حفظ خلقه بين الخلائق أكرمته بحكمتي ومن حفظ قلبه من حب الدنيا أكرمته بنظري وذكري ومن حفظ نفسه على الصبر أكرمته يوم القيامة-

ترجمہ: جس نے میرے غیر سے اپنی زبان کی حفاظت کی مَیں اسے اپنے ذِکر سے نواز تا ہوں، اور جس نے اپنی آ کھ کی میرے غیر سے اپنی تا کھ کی میں اسے اپنی نظر کرم سے نواز تا ہوں، جس نے اپنے خُلق کی مخلوق کے در میان حفاظت کی مَیں اسے اپنی نظر وذکر سے مَیں اسے اپنی حکمت سے نواز تا ہوں، اور جس نے اپنے دل کی دنیا کی محبت سے حفاظت کی تومیں اسے اپنی نظر وذکر سے نواز تا ہوں اور جس نے اپنے نفس کی صبر پر حفاظت کی مَیں اسے قیامت والے دن نوازو نگا۔

#### مصدر:

محكم الفقراء،ص:108\_

#### 146- مديث:

من طلب شیئا فلا تجدہ خیرا ومن طلب المولی فلہ الکل ترجمہ: جس نے کسی چیز کی طلب کی اُس نے کچھ نہ پایا اور جس نے اللہ کی طلب کی اس کا سب کچھ ہوا۔

#### مصدر:

عين الفقر، ص:26.

#### -147 مديث:

من طلب العلم للدنيا فهو كافر ومن طلب العلم للحجة فهو منافق ومن طلب العلم للمـولى فهـو مسلم.

ترجمہ: جس نے علم دنیا کیلئے طلب کیاوہ کافر ہے اور جس نے علم حجت کیلئے سیکھاوہ منافق ہے اور جس نے علم اللہ کیلئے حاصل کیا تووہ مسلمان ہے۔

#### مصدر:

عين الفقر، ص: 120\_

#### 148- مديث:

من طلبني وجدين ومن وجدين عرفني ومن عرفني أحبني ومن أحبني عشقني ومن عشقني فقتلته ومن قتلته فعلى ديته ومن على ديته فأناديته-

ترجمہ: جس نے مجھے طلب کیااس نے مجھے پالیا، جس نے مجھے پالیااس نے میری معرفت حاصل کی، جس نے میری معرفت حاصل کی اس نے مجھے سے عشق کیا میں حاصل کی اس نے مجھ سے عشق کیا میں میں میں میں کی اس نے مجھ سے عشق کیا اس نے مجھ سے عشق کیا میں ہی نے اسے قتل کیا اور جسکو میں نے قتل کیا اسکی دیت مجھ پر لازم ہے اور جسکی دیت مجھ پر لازم ہے اسکی دیت میں ہی ہوں۔

#### مصدر:

نور الهديٰ كلاں، ص:330، محكم الفقراء، ص: 42، كليد التوحيد كلاں، ص: 410، محك الفقر كلاں، ص: 720، نور الهدیٰ خورد، ص: 410

#### 149- مديث:

من قال لا إله إلا الله محمد رسول الله مرة لم يبق من ذنوبه ذرة ترجمه: جس في ايك مر تبه لا إلىه إلا الله محمد رسول الله كها اسك مناهول مين سه ايك ذره بهي نهين بجيال

#### مصدر:

محك الفقر كلان، ص: 432، قرب التوحيد، ص:36، كليد التوحيد كلان، ص: 434\_

-150 مديث:

من قال لا إله إلا الله محمد رسول الله مأي مرة فله أجر الحج الأكبر-ترجمہ: جس نے روسومر تبدلا إله إلا الله محمد رسول الله كہاتوا كے لئے في اكبركا ثواب ہے۔

مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 694\_

151- مديث:

من قال لا إله إلا الله محمد رسول الله جالسا بعد الفجر عشر مرار و بعد الظهر عشرين مرة و بعد العصر ثلاثين مرة وبعد المغرب أربعين مرة وبعد العشاء خمسين مرة وبعد الوتر ستين مرة فله أجر ستين نبيا وبنيت له في الجنة ستون بلدا وفي كل بلد ستون قصرا وفي كل قصر ستون عرشا وعلى كل عرش حور-

ترجمہ: جس نے فجر کی نماز کے بعد بیٹھ کر دس دفعہ، ظہر کی نماز کے بعد بیس دفعہ، عصر کی نماز کے بعد تیس دفعہ، مغرب کی نماز کے بعد چاس دفعہ اور عشاء کی نماز کے بعد چاس دفعہ اور وتر کی نماز کے بعد ساٹھ دفعہ لا إللہ إلا الله محملہ رسول الله پڑھااس کیلئے ساٹھ نبیوں کا اجر ہے اور اس کیلئے جنت میں ساٹھ شہر بنائے جائیں گے اور ہر شہر میں ساٹھ محل ہو نگے اور ہر محل میں ساٹھ تخت ہو نگے اور ہر تخت پر ساٹھ حوریں ہو نگی۔

مصدر:

محك الفقر كلال، ص:694.

152- مديث:

من له المولى فله الكل ترجمه: جسكاالله بو گياسي كيه بو گيا\_

مصدر:

فضل اللقاء، ص:36، نورالهدى كبير، ص:364، كليد التوحيد خور د، ص:33، محك الفقر كلال، ص:140، كليد التوحيد كلال، ص:356 محك الفقر كلال، ص:356 مص:356

153- مديث:

من لم یوی الو جمان بصلاته فهو لیس بمصل أصلا ترجمہ: جس نے اپنی نماز میں رحمان کو نہیں دیکھاوہ بالکل نمازی نہیں۔

سلطان الوہم، ص: 56۔

154- مديث:

من لم يؤد الفرض الدائم لا يتقبل الله له الفرض الوقت ترجمه: جس في بميشه والا فرض ادا نهيس كيا الله اسكاو قتى فرض بحي قبول نهيس كرتا-

مصدر:

قرب التوحيد، ص: 33، محك الفقر كلال، ص: 188، جامع الاسرار، ص: 2-

155- مديث:

من لم يؤد فرض الدائم لم يتقبل الله فرض الوقت ومن لم يؤد فرض الوقت لم يتقبل الله منه فرض الدائم. الدائم.

ترجمہ: جو ہیشگی کا فرض ادانہیں کر تااللہ اسسے وقتی فرض بھی قبول نہیں کر تااور جووفت کا فرض ادانہیں کر تااللہ اس کا ہیشگی کا فرض قبول نہیں کر تا۔

مصدر:

طرفة العين، ص: 4، محبة الأسرار، ص: 7-

156- مديث:

الموت والفراق قریب ولیس له ملاقات إلا نصیب-ترجمہ: موت اور جدائی قریب ہیں اس کی ملاقات نصیب سے ہی ہوتی ہے۔

ישונ:

كليد التوحيد كلان، ص: 310-

157- مديث:

المؤمن موأة الرحمان ترجمه: مؤمن رحمان كاآكينه بـ

مصدر:

طرفة العين، ص:17، محبة الأسرار، ص:27-

المؤمنون ملوك الجنة ، المؤمنون أنيس الرهمان-ترجمه: مؤمن جنت كے بادشاہ ہوتے ہیں۔ مؤمن رحمان سے پیار كرنے والے ہوتے ہیں۔

تصدر:

کليږ جنت ِ، ص: 91۔

159- مديث:

نفسك عدوك في جسدك ترجمه: تيرانفس تيرے جسم ميں تيرادشمن ہے۔

مصدر:

محك الفقر كلال، ص: 222 ـ

160- مديث:

النساء شیاطین خلقن لنا نعوذ بالله من شر الشیاطین رجمہ: عور تیں شیاطین ہیں جو ہمارے لیئے پیداکی گئ ہیں ہم شیاطین کے شرسے اللہ کی پناہ ما نگتے ہیں۔

مصدر:

عين الفقر، ص: 90\_

161- مديث:

نعوذ بالله من الفقر المكب ترجمه: بهم كمثنول كے بل كرادين والے فقرسے الله كى پناه چاہتے ہيں۔

مصدر:

ديدار بخش خورد، ص: 12، محكم الفقراء، ص: 22، فضل اللقاء، ص: 74، بدون الحديث، كشف الأسرار، ص: 24، نور الهدى كلال، ص: 88، محك الفقر كلال، ص: 88، محك الفقر كلال، ص: 88، محك الفقر كلال، ص: 96،430 -

-162 مديث:

الناس صنفان عالم او متعلم وسائر الناس كالبهيم. ترجمه: لوگ دوقتم كے بين: عالم ياعلم سكين واالا ـ اور باتى سارے لوگ جانوروں كى طرح بيں ـ

مصدر:

عين الفقر، ص: 200\_

الله تعالی نے جناب سرور کا ئنات صلی الله علیه وسلم سے فرمایا کہ: اے محمد (صلی الله علیه وسلم) میں نے تمہارے باپ آدم علیه الله تعالی نے جناب سرور کا ئنات صلی الله علیه وسلم سے فرمایا کہ: اے محمد (صلی الله علیه وسلم کے جن میں علیه السلام سے پہلے بھی آدم پیدا کیا تھا جسکی عمر دی تھی۔ اسکے بعد میں نے تمہارے باپ آدم علیه السلام کو پیدا کیا.

### تصدر:

عين العار فين، ص: 19\_

مذکورہ باب میں ایک سوتر یسٹھ اقوالِ سلطان باہو ذکر کیئے گئے جن کو تصنیفاتِ باہو میں حدیث کے عنوان سے بیان کیا گیا مگر مصادرِ حدیث سے بہت زیادہ تلاش کے بعد ان کاذکر کہیں نہیں ملاجس سے یہی معلوم ہوا کہ بیہ سب سلطان باہو کی احادیثِ نفسیہ ہیں جو سلطان باہونے بیان کیں۔

# خلاصه شخقیق:

زیرِ نظر تحقیقی مقالہ میں سلطان باہو کی تصنیفات میں مذکور احادیث کا تفصیلی اور ان کی صوفی فکر کا اجمالی بیان ہے۔ اس مقالہ کو چھ ابواب میں تقسیم کیا گیا۔ پہلے باب کاخلاصہ درج ذیل ہے:

سلطان باہو سال 1039ھ / [1629ء] قلعہ شور کوٹ میں پیداہوئے۔ آپ قبیلہ اعوان سے تعلق رکھتے تھے اور حضرت علی رضی اللہ تعالی عنہ کے فرزند حضرت زبیر کی اولاد میں سے تھے۔ اپنی والدہ سے تربیت حاصل کرنے کے علاوہ سید امیر حجروی، شاہ حبیب قادری اور سید عبد الرحمان شاہ گیلانی دہلوی سے روحانی فیض حاصل کیا۔ آپ نے چار شادیاں کیں۔ آپ کے آٹھ فرزندوں میں سے تین صاحب اولاد ہوئے۔ انہیں سے سلطان باہو کاسلسلہ ء نسب چلتا ہے۔ اور آپ کی وفات سال 1102ھ / [1691ء] میں شور کوٹ میں ہی ہوئی۔ سلطان باہو پنجاب کے صوفیاء میں سے ایک صاحب جذب و سکر، عشق و محبت اور صدق وصفاصو فی تھے۔ ان کے ابیات واشعار پنجابی نربی مشہور ہیں جن کے آخر میں لفظ "ہُو" آتا ہے۔ پنجاب میں کمال کی شہر سے رکھتے ہیں کوئی بھی ابیا شخص نہیں جو ان کی بزرگی کا قائل نہ ہو۔ آ آپکا بجینین اور لڑکین شور کوٹ میں ہی گزرا<sup>2</sup>۔ آپکی ظاہری تعلیم و تربیت شور کوٹ میں ہی ہوئی۔ <sup>3</sup> مگر کسی نے بھی آئے تک سلطان باہو کے کسی علم ظاہر کے استاد کاذکر نہیں کیا۔ اس چیز کو مد نظر رکھتے ہوئے ڈاکٹر سلطان الطاف علی نے "مر آتِ سلطانی" میں اور بلال زبیری نے "تذکرہ اولیاءِ جھنگ" میں کھا کہ آپکی ظاہری تعلیم و تربیت آپکی والدہ نے کی <sup>4</sup> اور باطنی تربیت کا آغاز تو ہو اہی مال کی زیر مالی نے "تذکرہ اولیاءِ جھنگ" میں کھا کہ آپکی ظاہری تعلیم و تربیت آپکی والدہ نے کی <sup>4</sup> اور باطنی تربیت کا آغاز تو ہو اہی مال کی زیر علی نے "تذکرہ اولیاءِ جھنگ" میں کھا کہ آپکی ظاہری تعلیم و تربیت آپکی والدہ نے کی کا دور باطنی تربیت کا آغاز تو ہو اہی مال کی زیر کا دور باطنی تربیت کا آغاز تو ہو اہی مال کی زیر

اولی سلوک کے مطابق آپکو حضور مُنَّالِیْکِمْ سے براہِ راست فیضان حاصل ہوا۔ اس وہبی اعزاز سے حضرت قدس سرہ بیعت تلقین وھدایات سے سر فراز ہوئے، آپ اپنی تمام تصانیف میں سرکار رسالتِ مآب مُنَّالِیْکِمْ کے سواکسی سے دست بیعت ہونے اور کسی سے تلقین وار شاد حاصل کرنے کا ذکر نہیں کرتے۔ البتہ بیان کر دہ حضوری محفل میں حضرت سیدناعبد القادر جیلانی سے بیعت کا ذکر ہوا ہے۔ اس بیعت کو باطنی بیعت کہا جاسکتا ہے۔ گر سلطان باہو کا تعلق اور عقیدت خانقاہِ لنگر مخدوم، خانقاہِ حجرہ شاہ مقیم، خانقاہِ قصبہ بغداد اور خانقاہِ شاہ عبد الرحمان دہلوی سے بھی تھا جس سے اس بات کو تقویت ملتی ہے کہ سلطان باہونے درج بالا خانقابات سے بھی فیض حاصل کیا۔ سلطان باہو کے ایک سوانتالیس رسالے اور کتب میں سے صرف تینتیس تصنیفات مخطوطات یا مطبوعات کی صورت میں موجود ہیں جو کیا۔ سلطان باہو کے ایک موجود تھا۔ اور اگر پچھ تصنیفات خانوادہ کے افراد کے پاس موجود تھا۔ اور اگر پچھ تصنیفات خانوادہ کے افراد کے پاس موجود تھا۔ اور اگر پچھ تصنیفات خاندان کے لوگوں کے پاس نہیں تھیں تو انھوں نے مریدین اور خلفاء سے منگوا کر شخیق و ترتیب کے بعد چھپوایا اور پچھ ابھی چھپوانے کے خاندان کے لوگوں کے پاس نہیں تھیں تو انھوں نے مریدین اور خلفاء سے منگوا کر شخیق و ترتیب کے بعد چھپوایا اور پچھ ابھی چھپوانے کے خاندان کے لوگوں کے پاس نہیں تھیں تو انھوں نے مریدین اور خلفاء سے منگوا کر شخیق و ترتیب کے بعد چھپوایا اور پچھ ابھی چھپوانے کے خاندان کے لوگوں کے پاس نہیں تھیں تو انھوں نے مریدین اور خلفاء سے منگوا کر شخیق و ترتیب کے بعد چھپوایا اور پچھ ابھی چھپوانے کے خاندان کے لوگوں کے پاس نہیں تھیں تو انھوں کے میں نہیں تھیں تو اندان کے دور کیا تھوں کے پیس نہیں تھیں تو انہوں کے بیں نہیں تھیں تو انہوں کے بی کہ دور کیا کہ کو درج کیا تھوں کے بی کی دور کیا کیا کیا کیا کیا کیا کیا کہ کیا کہ کی در کیا کہ کر کیا کیا کہ کیا کیا کہ کیا کیا کہ کیا کیا کہ کیا کیا کیا کیا کہ کر کیا کیا کیا کہ کیا کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کی کیا کہ کیا کہ کو کیا کہ کیا کہ کیا کیا کہ کیا کر تیا کہ کیا کیا کہ کیا کیا کہ کی

<sup>1</sup>مفتی غلام سرور لاہوری( 1307ھ/ 1890ء)، حدیقۃ الاولیاء، تحقیق و تعلیق: محمد اقبال مجددی، (لاہور: تصوف فاؤنڈیشن، 2000ء/ 1420ھ)، ص:252۔

<sup>2</sup>عبد الحميد، كلاچوى، فقير، حيات سروري، (لا ہور، سن طبع: 1961 / [1381]) ،ص: 51-

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> عالم فقرى، تذكره اولياء ياكستان، 1 / 176\_

<sup>4</sup> سلطان الطاف، مر آة سلطانی، ص: 90، بلال زبیری، تذکره اولیاءِ حِهنگ، ص: 119\_

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>سلطان حامد، منا قب سلطانی، ص: 19، مر آة سلطانی، ص: 91-

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>بلال زبيري، تذكره اولياءِ جهنگ، ص: 119- 120-

مراطل میں ہیں۔ اِس پر العارفین پبلیشرز کے بانیان سلطان اصغ علی اور اب ایکے فرزند سلطان مجم علی نے بہت کام کیا۔ انہوں نے مختلف لوگوں سے مخطوطات باہو کا اصغر کیا۔ انہوں نے مختلف الطاف علی نے بھی اِس حوالے سے بہت زیادہ کام کیا۔ انہوں نے بذاتِ خود مخطوطات کی شخصیق و ترجمہ اور مشکل مواد کی شرح کرکے سلطان باہو کی تصنیفات کو باہو پبلیکیشنزسے بھیوا کر محفوظ کیا۔ عادہ ازیں سلطان باہو کی تصنیفات کو باہو پبلیکیشنزسے بھیوا کر محفوظ کیا۔ عادہ ازیں سلطان باہو کی تصنیفات کو ترجمہ اور مشکل مواد کی شرح کر کے کرنے میں ڈاکٹر کے بی تیم بھی بڑی خدمات ہیں۔ ان سب نے جو کوششیں کی اُسکے بنتیج میں جو تصنیفات ناہید ہونے سے فی گئیں اُن میں کرنے میں ڈاکٹر کے بی تیم بھی بڑی خدمات ہیں۔ ان سب نے جو کوششیں کی اُسکے بنتیج میں جو تصنیفات ناہید ہونے سے فی گئیں اُن میں ایباتِ باہو کا مجموعہ ہے۔ پاک وہند کے علاء نے مدارس اور وعظ وخطبات کے ذریعے، صوفیاء نے اپنی خانفاہوں اور محفوظ میں، شعر اء نے اپنی شاعری کے ذریعے، ادباء نے اپنی شاعر اے نیان اور المحفوظ وہ نے اور نوعت خوانوں، قوالوں اور گلوکاروں نے اپنی آواز کے مختلف طرزوں سے تحکی باہو کو پھیلانے میں اپنالپنا کر دارا داکیا: علماء المحلف کو موفیاء کی علاوہ شخر کے لوگوں میں تصوف سے آگائی پیدا ہوئی۔ سلطان باہو اور ووالوں اور محفوظ کی زندگی کو والوں اور محفوظ کی زندگ کی کو والوں اور محفوظ کی خوالوں میں عقید تمندوں اور عوام الناس کے سامنے کے علاوہ شخر اء اور ادبید علی اور بوضیم گلوکاروں نے بھی فکرِ سلطان باہو پھیلانے میں ایک کر دار اداکیا۔ علماء اور صوفیاء کے علاوہ شخر اء اور ادبیوں نے بھی فکرِ سلطان باہو پھیلانے میں ایک کر دار اداکیا۔ علماء اور صوفیاء کے علاوہ شخر اء اور ادبیوں نے بھی فکرِ سلطان باہو پھیلانے میں ایک کر دار اداکیا۔ علماء اور صوفیاء کے علاوہ شخر اء اور ادبیوں نے بھی فکرِ سلطان باہو پھیلانے میں ایک کر دار اداکیا ور برضغیر کے عظیم قوال، نعت خوانان اور گلوکاروں نے سلطان باہو کو میان مشاعر وں، مخلوں اور مساجد کے منبروں میں ا

اس کے بعد باب دوم کے اول حصہ اول میں اختصار کے ساتھ فکر باہو کے بنیادی تین مآخذ قر آن، حدیث اور اقوالِ سلف کاذکر کیا گیاہے کہ سلطان باہو اپنی صوفی فکر کا نہیں سے استدلال کرتے ہیں۔ اس میں تین فصلیں ہیں فصلِ اول قر آن مجید اور سلطان باہو کی صوفی فکر ہے:

اس سلسلے میں سلطان باہو نے اپنی افکار کی تائید کیلئے اپنی تصانیف میں بگٹرت آیاتِ قر آئی کوذکر کیا اور ان سے استدلال کرتے ہوئی بنی صوفیانہ فکر کی وضاحت کی۔ اور انہوں نے آیاتِ قر آنیہ کو اپنا اخذ بناکر انکی صوفیانہ طرز سے تفییر بیان کی۔ ان میں سے تفییم او قات اور سلطان باہو کی نظر میں، سورت آج میں مذکور اللہ کے نور "کی تفییر سلطان باہو کی نظر میں، سورت آج میں مذکور واقعہ و خصر ومو کائی تفییر سلطان باہو کی نظر میں، سورت احزاب میں مذکور واقعہ و ابراہیم سلطان باہو کی نظر میں اور سورتِ بقرہ میں مذکور واقعہ و ابراہیم سلطان باہو کی نظر میں اور سورتِ بقرہ میں مذکور واقعہ و ابراہیم سلطان باہو کی نظر میں سلطان باہو کی صوفی فکر ہے۔ اس مصوفیانہ فکر کی وضاحت کی۔ اصافی فکر کی تائید کیلئے اپنی تصانیف میں بکٹرت احادیث نبویہ کو ذکر کیا اور ان سے استدلال کرتے ہوئے اپنی صوفیانہ فکر کی وضاحت کی۔ احادیث نبویہ کو نظر کی صوفیانہ فکر کی وضاحت کی۔ احادیث نبویہ کو اپنا اخذ بناکر آئی صوفیانہ طرز سے تشر تکہیاں بی۔ اس صمن میں توجید اور حب مولی کے بارے متعلق تصنیفاتِ باہو میں مذکور احادیث بویہ کو بلور میں مذکور احادیث باہو میں مذکور احادیث باہو میں ذکر کی گئی چند احادیث نبویہ کو بطور نمونہ پیش کیا گیا ہے۔ فصل سوم صوفیانہ آقوال اور سلطان باہو کی صوفی فکر ہے اس سوم صوفیانہ آقوال اور سلطان باہو کی صوفی فکر ہے اس سوم صوفیانہ آقوال اور سلطان باہو کی صوفی فکر ہے اس سوم صوفیانہ آقوال اور سلطان باہو کی صوفی فکر ہے اس

سلسلے میں سلطان باہونے اپنے افکار کی تائید کیلئے اپنی تصانیف میں بکٹرت صوفیانہ اقوال کو ذکر کیا اور ان سے استدلال کرتے ہوئے اپنی صوفیانہ فکر کی وضاحت کی۔بیااو قات آپ کسی قول کو ذکر کرتے ہیں تو حدیث کالفظی معنی مر ادلیتے ہوئے لفظ حدیث شروع میں لکھ دیتے ہیں۔صوفیانہ اقوال کو اپناماخذ بناکر انکی صوفیانہ طرز سے تشر تے بیان کرتے ہیں۔تصنیفاتِ باہو میں فذکور اقوالِ اسلاف اور تعلق باللہ ، ذکر اللہ ، ترک ماسوی اللہ اور اقوال اسلاف، مکر وہات سے اجتناب اور تصنیفاتِ باہو میں ذکر کیئے گئے اقوالِ سلف، علم اور فقر اور اولیاء کی فضیلت کے بارے میں جو ہیں ان کا اس طرح جائزہ لیا گیا کہ چند اقوالِ اسلاف کو بطور نمونہ پیش کیا گیا ہے۔

دوسرے باب کے حصہ دوم میں سلطان باہو کی فکر کاموضوعاتی مطالعہ کیا گیا ہے۔ اس میں تین فصول ہیں: فصل اول: سلطان باہو کا تصورِ توحیدہے۔ اس ضمن میں محبتِ الٰہی اور رویتِ باری تعالی کابیان ہے جس میں صوفیاء کا نظر یہء وحدت الوجود اور وحدت الشہود کو بیان کیا گیا اور پھر سلطان باہو کا نظر یہء وحدت کا تفصیل ہے ذکر کیا گیا۔ اس کے علاوہ سلطان باہو کی فکر محبتِ الٰہی اور رویتِ باری تعالیٰ کا بھی مطالعہ کیا گیا کہ دنیا میں جاگتے ہوئے بھی اللہ کا دیدار ممکن ہے۔ مزید براں فصل دوم میں سلطان باہو کا عقیدہ رسالت و حقیقتِ محمدی صَّلَاثَیْنِیْم کیا گیا۔ اس کے معربی صَلَاقی اور عقیدتِ خلفاءِ اربعہ کا بیان ہے جس میں سلطان باہو کا نصورِ حقیقتِ محمدی صَّلَاثِیْنِیْم کی سب سے پہلے اللہ کے نور سے نورِ محمدی بیدا کیا گیا گیا۔ اس کے مقید تمند ہیں۔ فصل سوم میں سلطان باہو کا نظریہ فنائے دنیا وبقائے آخرت کے بیان کرتے ہیں کہ وہ سی عقیدہ رکھتے ہیں خلفاءِ اربعہ کے بھی عقید تمند ہیں۔ فصل سوم میں سلطان باہو کا نظریہ فنائے دنیا وبقائے آخرت کے بیان میں ہے جس میں سلطان باہو کا نظریہ دنیا کے فنا اور حقیقتِ آخرت کا بھی جائزہ لیا گیا جس میں ان کا یہ نظریہ سامنے آتا ہے کہ دنیا بیان میں ہے جس میں سلطان باہو کا نظریہ دنیا کے فنا اور حقیقتِ آخرت کا بھی جائزہ لیا گیا جس میں ان کا یہ نظریہ سامنے آتا ہے کہ دنیا مر دار شے ہے اس سے دامن کو بچاکر مر نے سے پہلے مر جاؤاور اللہ کی محبت میں فنا ہو جاؤ۔

اس باب کے حصہ دوم کی دوسری فصل میں سلطان باہو کی عملی اور اخلاقی فکر بیان کی گئی ہے۔ اِس ضمن میں عبادات اور معاملات کاسلطان باہو کی نظر میں مطالعہ کیا گیا ہے۔ سلطان باہو طریقت کی راہ میں چلنے کیلئے شریعت یعنی نماز وروزہ اور زکات وج کو ضروری سیجے ہیں۔ اس ضمن میں نماز، روزہ وزکواۃ کے سیجے ہیں۔ اس ضمن میں نماز، روزہ وزکواۃ کے متعلق سلطان باہو کی فکر کا جائزہ لیا گیا اور اس کے علاوہ جی ، ذکر اللہ تعالی و تلاوت قر آن کریم کے متعلق سلطان باہو کی فکر کا جائزہ لیا گیا اور اس کے علاوہ جی، ذکر اللہ تعالی و تلاوت قر آن کریم کے متعلق سلطان باہو کی فکر کا جائزہ لیا گیا اور اس کے علاوہ جی، خال باہو کی فکر کو بیات اور تلقین کرتے ہیں۔ مزید براں خدمتِ خلق، جال نثاری وعفو و در گذر جیسی اخلاقی صفات کے متعلق سلطان باہو کی فکر کو دیکھا گیا وہ ان چیزوں کو بھی لاز می قر ار دیتے ہیں۔ علاوہ ازیں صفائے قلب و بذمت رذا کل کے بارے ان کی فکر کو پڑھا گیا جس میں وہ گیا جس سے وہ سخت نفرت کرنے کی تلقین کرتے ہیں۔ باب کی آخری فصل میں ایکے صوفیانہ افکار اور انفرادیت کا مطالعہ کیا گیا جس میں وہ فقر اختیار کرنے پر سالک کی رہنمائی کرتے ہیں اور اسم اللہ اور دعوت بر قبور کوراؤ سلوک کیلئے ضروری گردانے ہیں۔ اس کے علاوہ انکے تفر دات ہیں ہیں جس میں ابوالبشر آدم کی تخلیق سے پہلے کئی اور آدموں کا بھی ذکر کرتے ہیں، دعوت بر قبور مجی انکے تفر دات میں سے اور ان کا ایک خصوصی فلیفہ سلطان الوہم بھی ہے اس کا بھی مطالعہ اس باب کے آخر پر کیا گیا ہے۔ اس ضمن میں انکا نظر ہے ہے کہ اسم

اللہ سے ہی ہر مراتب کا حصول ہو تا ہے اسکے علاوہ کسی روحانی بزرگ کی قبر پر رات کے وقت گھوڑ ہے کی طرح سوار ہو کر تلاوت کرنے سے بھی مراتب کا حصول ممکن ہے گر شرط یہ ہے کہ سالک کے اپنے پاس بھی روحانیت ہو ورنہ دعوت سے نقصان اٹھانا پڑتا ہے۔ ان کا نظریہ ایک یہ ہے کہ سالک کو توہم میں پختہ ہو ناچاہئے جتنا وہم میں زیادہ پختہ ہوگا اتنے مدارج سلوک زیادہ طے کرے گا جب وہ اڑنے کا سوچ گا تو بنفس نفیس اڑنے پر قادر ہو گا اور جب مجلس محمدی مُنگا ہے گئے کا تصور کرے گا تو اس میں مع جسم وروح حاضر ہوجائے گا۔ ایک اور ان سے سوچ گا تو بنفس نفیس اڑنے پر قادر ہو گا اور جب مجلس محمدی مُنگا ہے گئے ہی ایک انفرادی فکر ہے کہ ابوالبشر آدم سے پہلے اللہ تعالی پندرہ ہر اراور آدم پیدا کیئے جن میں سے ہر ایک کی عمر دس ہز ارسال تھی اور ان سے پہلے بھی ایک اور آدم تھا جسکی عمر ایک ہز ارسال تھی۔ گویا حضرت آدم ابوالبشر سے پہلے پندرہ کر وڑ ایک ہز ارسال پہلے کا نئات کی تخلیق شروع کی گئی۔

تحقیق کے اہم ترین حصہ مقالہ کے تیسرے باب سے سے مقالے کے چھٹے باب تک ہے۔ اس میں سلطان باہو کی تصنیفات میں بیان کر دہ تقریباً تمام احادیث کا مطالعہ کیا گیا ہے۔ یہ دیکھنے کیسلے کہ سلطان باہو کی بیان کر دہ کتنی احادیث صحیح، کتنی احادیث صحیح، کتنی احادیث صحیح، کتنی احادیث صحیحہ بال کتھے احادیث موضوع ہیں۔ اور کتنے اقوالِ اسلاف ہیں جن کو احادیث کہا گیا ہے کیونکہ سلطان باہو ذکرِ حدیث میں روایت بالمعنیٰ کے قائل سے اور حدیث نبوی، اقوالِ سلف اور حدیث نفسی (اپنے اقوال) کو بھی حدیث کہتے ہیں۔ اس ضمن میں تیسر اباب احادیث صحیحہ پر مشتمل ہے اس کو دو فصلوں میں تقسیم کیا گیا ہے: پہلی فصل میں سلطان باہو کی بیان کر دہ صحاح ستہ کی مرویات کا ذکر ہے ان میں سے ہر ایک کا الگ صرف حوالہ دیا گیا کہ فلاں صحیح کتب میں بیان کیا ہے اور انکی سند کو ثقہ کا درجہ دیا ہے ان میں سے ہر ایک حدیث کے بارے محد ثین مگر اکو محد ثین نے دیگر حدیث کی صحیح کتب میں بیان کیا ہے اور انکی سند کو ثقہ کا درجہ دیا ہے ان میں سے ہر ایک حدیث کے بارے محد ثین کی رائے پیش کی گئے۔ پہلی فصل کی اکیا نوے / 11 احادیث ہیں اور دو سری فصل میں شکیں / 23 احادیث ہیں۔ اس طرح سلطان باہو کی رائے پیش کی گئے۔ پہلی فصل کی اکیا نوے / 11 احادیث ہیں اور دو سری فصل میں شکیں / 23 احادیث ہیں۔ اس طرح سلطان باہو کی رائے بیش کی گئے۔ پہلی فصل کی اکیا نوے / 11 احادیث ہیں اور دو سری فصل میں شکیں / 23 احادیث ہیں۔ اس طرح سلطان باہو کی بان کر دہ احادیث میں سے ایک سوچو دہ / 11 می خوالسند احادیث ہیں۔

مقالہ کا چوتھاباب سلطان باہو کی روایت کر دہ ضعیف السند احادیث پر مشتمل ہے جن کی سند کو محدثین نے کسی راوی کے غیر ثقہ، راوی کے مجہول پاسند میں انقطاع کی وجہ سے ضعیف قرار دیا ہے۔ اس طرح کی احادیث کی تعداد چھپن / 56 ہے۔ ان سب احادیث کا اس طرح مطالعہ کیا گیا کہ قر آن واحادیث سے ان کے توابع اور شواہد کو تلاش کرنے کی کوشش کی گئی تا کہ بیہ ضعیف احادیث روایت بالمعنی کے زمرے میں آجائیں۔ علاوہ ازیں اس باب کی دوسری فصل اربعین سلطان باہو کی ہے۔ جن کوسلطان باہونے اپنی تصنیف محکم الفقر اء اور محک الفقر کا الفقر کلال میں اربعین صحاح کے نام سے بیان کیا ان میں سے جو موضوع اور ضعیف روایات تھیں ان کے شواہد و توابع بھی تلاش کئے گئے۔

مقالہ تحقیق کے پانچویں باب میں سلطان باہو کی ان مرویات کا مطالعہ کیا گیا جن کو محدثین نے سند میں کسی واضع الحدیث راوی کی وجہ سے یاسند کے مجہول ہونے کی وجہ سے موضوع قرار دیا ہے۔ ان احادیث کا بھی اس طرح مطالعہ کیا گیا کہ قر آن واحادیث سے ان کی وجہ سے یاسند کے مجہول ہونے کی وجہ سے موضوع قرار دیا ہے۔ ان احادیث کا بھی اس طرح مطالعہ کیا گیا کہ مؤیدات کی موجود گی کے باعث ان موضوع احادیث کوروایت بالمعنیٰ کے زمرے میں لایا جاسکے۔ اس طرح کی روایات اکہتر / 71 ہیں۔ موضوعات کے علاوہ اقوالِ سلف جن کو تصنیفاتِ باہو میں بیان کیا گیا ہے وہ بھی اسی باب کی دوسری فصل میں بیان کیا گیا تعداد چھیاسٹھ /66۔

اس مقالہ کے چھے اور آخری باب میں سلطان باہو کی بیان کر دہ ان روایات کو ذکر کیا گیا ہے جو کسی کتابِ حدیث و تخری میں مذکور نہیں۔ انکو کتبِ فضائل میں بھی کسی نے ذکر نہیں کیا۔ یہ سب سلطان باہو کے اپنے اقوال ہیں جو ایکے اپنی طرف سے بیان کر دہ ہیں ایسے اقوال کو احادیثِ نفسیہ کہا جاسکتا ہے۔ ان احادیث کا یہ مطالعہ کیا گیا کہ کتبِ حدیث و تخری سے مکمل تلاش کے بعد ان کو الگ رکھا گیا اور ایکے تصنیفاتِ باہو میں سے مصادر کی نشاند ہی کی گئے۔ ان کے توالع تلاش کرنے کی کوشش نہیں کی گئی کیونکہ یہ اقوال میں شار ہوتے ہیں۔ اس طرح کے ایک سوتر یہ طے 163 اقوال ہیں۔

اِس ساری احادیث کی تفصیل کا مطالعه کرنے کیلئے درج ذیل نکات کا سمجھناضر وری ہے:

- 1- سلطان باہوروایتِ احادیث میں روایت بالمعنیٰ کے قائل تھے۔ کیونکہ بہت ساری احادیث کو انہوں نے اپنے الفاظ میں بیان کیا ہے۔ اس سلسلے میں اکثر احادیث میں مماثل الفاظ استعال کرتے ہیں اور تھوڑا بہت لفظی تغیر ہوتا ہے۔ اس لیئے کوشش کی گئ ہے کہ انکی بیان کردہ ضعیف اور موضوع مرویات میں سے ہر حدیث کے مفہوم کی آیتِ قرآنی یا کوئی صحیح حدیث تلاش کی جائے تا کہ اسکو بھی روایت بالمعنیٰ کے زمرے میں شار کیا جاسکے۔
- 2- سلطان باہو اپنی تصنیفات میں حدیث کالفظی معنیٰ" قول" مر ادلیتے ہیں۔ قول خواہ رسول الله مَثَلِظَیَّمُ کاہو، صحابہ ۽ کرام، فلاسفہ یا صوفیاء کا ہو یاضرب المثل ہو سلطان باہو اسے حدیث کہتے ہیں۔ اس سلسلے میں اس مقالہ کے پانچویں باب میں تقریباً چھیاسٹھ / 66 اقوال جو بیان ہوئے ہیں ان سب کو سلطان باہو کی تصنیفات میں احادیث کہا گیاہے۔
- 3- سلطان باہو کی جوار بعین صحیح ہے اسکی انہوں نے ایک ہی سند بیان کی جس کو انہوں نے صحیح کہا مگر بہت تلاش کے بعد وہ سند کہیں نہ ملی۔ اور جو چالیس احادیث اربعین میں ہیں وہ تمام ایک علم میں نہیں آئیں۔ ان میں سے بھی صحیح، ضعیف اور موضوع ہر قسم کی احادیث مذکور ہیں۔
  - 4- اربعین سلطان باہو میں جو چالیس احادیث دی گئی ہیں ان میں سے تقریباً دس/ 10 کتبِ سلطان باہو میں بھی مذکور ہیں-
- 5- تصنیفاتِ سلطان باہو میں بیان کردہ کل احادیث ایک سوچودہ / 114 صحیح، چھپن / 56 ضعیف، اکہتر / 77 احادیث موضوع،

  ایک سوتریسٹھ / 163 اقوالِ سلطان باہو (احادیثِ نفسیہ) اور چھیاسٹھ / 66 اقوالِ اسلاف ہیں۔ جن کی کل تعداد چار سوستر / ایک سوتریسٹھ / 166 قوالِ اسلاف ہیں۔ جن کی کل تعداد چار سوستر / 470 مررات کے علاوہ اربعین ہیں۔ اربعین میں سے تقریباً تیس / 30 کسی اور تصنیف میں مذکور نہیں ہیں۔ اس طرح مکررات کو نکال کر تقریباً پانچ سو / 500 عربی عبارات ہیں جن کو تصنیفاتِ باہو میں احادیث کہا گیا ہے۔ 230 قوال ہیں اور 270 کو کتب حدیث میں احادیث میں حدیث میں احادیث میں حدیث میں احادیث میں احادیث میں احادیث میں احادیث میں احادیث میں احادیث میں حدیث میں احادیث میں حدیث میں حدی

## خاتمه:

زیرِ نظر تحقیق کے خاتمہ میں تحقیق سے ماخوذہ نتائج اور سفارشات بیان کی گئی ہیں۔

## تحقیق سے اخذ شدہ نتائج:

اس موضوع "حدیث نبوی اور سلطان باہو کی صوفی فکر تجزیاتی و تطبیقی مطالعہ " میں تحقیق کے بعد جو نتائج سامنے آئے وہ دو حصوں میں تقسیم کیئے جاسکتے ہیں۔

1- سلطان باہو بطور صوفی۔

2- سلطان ما ہو بطور محدث۔

پہلے سلطان باہو کی بطور صوفی تنقیح و تنقید کے جو نتائج اخذ ہوئے انکاذ کر کیا جائیگا:

- 1- سلطان باہو اپنے صوفیانہ افکار میں شاہ عبد القادر جیلانی، شیخ ابن عربی، بایزید بسطامی، جنید بغدادی، سہل تشری، شیخ شبلی اور امام غزالی سے متاثر نظر آتے ہیں۔ انکاذ کر انہوں نے اپنی تصنیفات میں کیا ہے۔ اور انکے اقوال بھی روایت کیئے ہیں۔
- 2- سلطان باہونے جن کتب صوفیاء کا مطالعہ کیا ان میں سے عوارف المعارف، احیاء علوم الدین، زاد الارواح، نزہۃ الارواح، دیوانِ امیر خسر ووغیرہ کاذکر انہوں نے اپنی تصنیف سلطان الوہم میں کیا ہے۔
  - 3- سلطان باہواسلافِ صوفیاء کے صرف مقلد نہیں بلکہ کچھ صوفیانہ افکار ایکے تفر دات میں سے ہیں۔ جیسے:
    - (1) تصور اسم ذات الله تبارك وتعالى
      - (2) دعوت بر قبورِ روحانی کی فکر
        - (3) فلسفه سلطان الوهم
    - (4) آدم ٔ ابوالبشر سے پہلے پندرہ ہزارایک آدموں کی تخلیق کا نظریہ
- 4- سلطان باہو نظریہ وحدت الوجود کے قائل ہیں جیسا کہ انگی تصنیف "رسالہ روحی" میں یہ نظریہ بصورت اتم موجود ہے۔ مگروہ شریعت کے بھی مکمل پابند نظر آتے ہیں۔

سلطان باہو کی تغلیمات انکے بطور محدث مطالعہ کرنے سے جو نتائج اخذ ہوتے ہیں وہ درج ذیل ہیں:

1- سلطان باہوروایتِ احادیث میں روایت بالمعنیٰ کے قائل تھے۔ کیونکہ بہت ساری احادیث کو انہوں نے اپنے الفاظ میں بیان کیا ہے۔ اس سلسلے میں اکثر احادیث میں مماثل الفاظ استعال کرتے ہیں اور تھوڑا بہت لفظی تغیر ہو تا ہے۔ اس لیئے کوشش کی گئی ہے۔ اس سلسلے میں اکثر احادیث میں سے ہر حدیث کے مفہوم کی آیتِ قر آنی یا کوئی صحیح حدیث تلاش کی جائے تا کہ اسکو ہیں روایت بالمعنیٰ کے زمرے میں شار کیا جاسکے۔

2- سلطان باہوا پنے اقوال کو بھی حدیث کہتے ہیں۔ایسے اقوال کو احادیثِ نفسیہ کہاجا تا ہے۔اس ضمن میں وہ خود فر کہتے ہیں: آنچہ مے یا بم بیا بم از خدا

آنچەمے بینم ببینم ازلقا

در میانش کس نگنجد ہیچ کس

عاشقال رابس بود اللدبس

جبر ئيلش در نگنجداي مقام

ایں شرف امت محمد والسلام <sup>1</sup>

ترجمہ: جو کچھ مَیں پاتا ہوں اللہ تعالی کی طرف سے پاتا ہوں، جو کچھ مَیں دیکھتا ہوں اللہ کی لقاء سے دیکھتا ہوں۔اس کے در میان کوئی شخص آڑے نہیں آسکتا، عاشقوں کوبس اللہ ہی کافی ہے۔ جبر ئیل جس مقام پر نہیں پہنچ سکتے، یہ شرف امتِ محمد مَثَالِثَائِمَ کو حاصل ہے۔

- 3- سلطان باہوا پنی تصنیفات میں حدیث کالفظی معنیٰ" قول" مراد لیتے ہیں۔ قول خواہ رسول اللہ مَثَّلَ اللہ عَلَیْ اللہ عَلَیْ اللہ مَثَّلِیْ کَا ہو، صحابہ ء کرام، فلاسفہ یا صوفیاء کاہو یاضرب المثل ہو سلطان باہوا سے حدیث کہتے ہیں۔ اس سلسلے میں اس مقالہ کے پانچویں باب میں تقریباً 67 اقوال جو بیان ہوئے ہیں ان سب کو سلطان باہو کی تصنیفات میں احادیث کہا گیا ہے۔
- 4- سلطان باہو کی جو اربعین صحیح ہے اسکی انہوں نے ایک ہی سند بیان کی جس کو انہوں نے صحیح کہا مگر بہت تلاش کے بعد وہ سند کہیں نہ ملی۔ اور جو چالیس احادیث اربعین میں ہیں وہ تمام ایک حکم میں نہیں آئیں۔ ان میں سے بھی صحیح، ضعیف اور موضوع ہر قسم کی احادیث مذکور ہیں۔
- 5- تصنیفاتِ سلطان باہو میں بیان کر دہ کل احادیث ایک سوچو دہ / 11 اصحیح اور چھین / 56 ضعیف احادیث ہیں جن کی شقیح و تنقید کے بعد جو نتیجہ سامنے آیاوہ یہ ہے کہ چون / 54 احادیثِ ضعیفہ میں سے دو / 2 احادیثِ ضعیفہ ایسی ہیں جن کے مفہوم کی کوئی شاہد نہیں ملی اور اس طرح انکے مفہوم کو درست نہیں کہا جاسکتا جبکہ چھین / 56 میں چون / 54 احادیثِ ضعیفہ کے مفہوم کو شاہد نہیں کہا جاسکتا جبکہ چھین / 56 میں چون / 54 احادیثِ ضعیفہ کے مفہوم کو شاہد کی بنیاد پر درست قرار دیا گیا ہے۔ اکہتر / 71 احادیثِ موضوعہ تصنیفاتِ باہو میں روایت کی گئی ہیں جن کی شقیح و تنقید

-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>سلطان باهو،امير الكونين، نذير سنز پبلشر ز،لاهور،2006ء،ص: 159،158-

کے بعد ساٹھ / 60 احادیثِ موضوعہ کے مفہوم کو شواہد ومؤیدات کی بنا پر درست قرار دیا گیا اور ان میں سے گیارہ / 11 اقوالِ احادیثِ موضوعہ کے مفہوم کو درست نہیں کہا جاسکتا کیو نکہ انکے شواہد اور مؤیدات نہیں ملے۔ ایک سوتر یسٹھ / 163 اقوالِ سلطان باہو (احادیثِ نفسیہ) اور چھیاسٹھ / 166 قوالِ اسلاف ہیں ان کے شواہد و توابع تلاش کرنے کی ضرورت محسوس نہیں کی سلطان باہو (احادیثِ نبویہ میں شار نہیں کیئے جاسکتے۔ اس طرح تمام عربی عبارات جن کو تصنیفاتِ باہو میں حدیث کہا گیا ان کی کل تعداد چارسوستر / 470 ہے اور اس کے علاوہ اربعین ہیں۔ اربعین میں سے تقریباً تیس / 30 کسی اور تصنیف میں مذکور نہیں ہیں لہذا مکر رات کو نکال کر تقریباً یا پہلے کے موسولی عبارات ہیں جن کو تصنیفاتِ باہو میں احادیث کہا گیا ہے۔

6- اربعین سلطان باہو میں جو چالیس احادیث دی گئی ہیں ان میں سے تقریباً دس / 10 احادیث دوسری کتبِ سلطان باہو میں بھی مذکور ہیں۔ ان کی تنقیح و تنقید کے بعد جو بتیجہ سامنے آیاوہ یہ ہے کہ ان میں سے صرف تین / 3 احادیثِ صححہ ہیں جو صحاح ستہ کی کتب میں موجود ہیں، باقی سینتیں / 37 مر ویات ضعیف اور موضوع ہیں جن میں سے بارہ / 12 الی موضوع اور ضعیف احادیث ہیں جن کے مفہوم کے شواہد نہیں ملے اور قر آن وسنت میں ان کا مفہوم موجود نہیں ہے جبکہ پجیس / 12 الی ضعیف اور موضوع احادیث ہیں جن کے مفہوم کے شواہد موجود ہیں اور ان شواہد کی بنا پر ان کا مفہوم درست قرار دیا جاسکتا ہے۔ لہذا اربعین معنوی طور پر درست قرار دی گئیں اور بارہ / 12 روایات معنوی طور قابلِ قبول نہیں۔ میں سے اٹھا کیس / 28 احادیث معنوی طور پر درست قرار دی گئیں اور بارہ / 12 روایات معنوی طور قابلِ قبول نہیں۔

چنانچہ سلطان باہو کی کتابوں میں موجود تقریباً پانچ سو 500 عربی عبارات ہیں جنکو تصنیفاتِ باہو میں احادیث کہا گیاہے ان میں سے دوسو تیس نہیں ہیں۔ ان میں سے جھیاسٹھ /66 اقوالِ سلف اور ایک سوتریسٹھ / 163 سلطان باہو کے اپنے اقوال / احادیثِ نفسیہ ہیں۔ ان پانچ سو 500 میں سے دوسوستر /270 احادیث وروایات ہیں۔ ان روایات میں سے 25 کامفہوم درست نہیں کہا جاسکتا کیونکہ ان کی نکہ ان کی واقع اور شواہد نہیں ملے اور 270 احادیث وروایات میں سے دوسو پنتالیس / 245 احادیث کامفہوم درست ہے کیونکہ ان میں سے جن کی سند میں سقم اور ضعف ہے ان کوشواہد کی بنا پر معنوی طور پر درست قرار دیا جاسکتا ہے۔

## سفارشات:

کسی بھی کام کو جتنا بھی زیادہ احسن طریقے سے کیا جائے اس میں بہتری کی ہمیشہ گنجائش رہتی ہے۔ زیرِ نظر تحقیقی مقالہ میں کوشش کی گئی کہ سلطان باہو کی صوفی فکر کا سلطان باہو کی موجو دہ تصانیف سے تمام احادیث کو یکجا کر کے اٹکا تجزیاتی مطالعہ کیا جائے اور اختصار کے ساتھ سلطان باہو کی صوفی فکر کا مطالعہ کیا جائے۔ اس ضمن میں بحث و تحقیق کے بعد اس موضوع کی مزید بہتری کیلئے جو تجاویزِ ذہن میں آئیں وہ درج ذیل ہیں:

- 1- سلطان باہو تخلیق نورِ محمدی مُثَلِّ ﷺ کے تصور سے لے کر کا ئنات کی وسعت تک ایک مخصوص سائنسی فکر رکھتے ہیں۔ ان کی اس فکر کا بالخصوص مطالعہ کیا جانا چاہیئے۔
  - 2- تصوف میں سلطان باہو کے انفرادی افکار کا بھی مطالعہ کیا جائے تا کہ ان کا ایک الگ مقام واضح ہو سکے۔
- 3- سلطان باہوکے بارے میں جو معلومات ملی ہیں وہ ان کے زمانے کے بعد کے مصنفین کی کتب سے ملی ہیں۔ ان کے ہم عصر لوگوں نے ان کے بارے میں جو کچھ بیان کیاہے وہ منظر عام پر لا یاجائے تا کہ انکی بزرگی کی مزید وضاحت ہو سکے۔
- 4- سلطان باہو کے پنجابی ابیات جو اس وقت انہوں نے معاشر ہے کی اصلاح کیلئے بیان کیئے تھے آج بھی معاشر ہے کی اصلاح میں وہ مؤثر ثابت ہو سکتے ہیں۔اس پر بھی کام کی ضرورت ہے۔
- 5- زیرِ نظر مقالہ میں سلطان باہو کی تصنیفات میں بیان کر دہ احادیث کی عبارت کو ٹھیک کیا گیا ہے۔ ان کی کتب کے ناشرین آئندہ اگر صیح عبارات تحریر کریں گے تو قاری کو زیادہ فائدہ ہو سکتا ہے۔
- 6- سلطان باہو کی تصنیفات کی طباعت کے وقت مکتبات اگر زیرِ نظر مقالہ کی مد دسے ان کی بیان کر دہ احادیث کے ذکر میں مصادرِ حدیث کاحوالہ دیدیں یا حدیث کا صحت کے حوالے سے تھم بتادیں تو قاری زیادہ مستفید ہوسکتا ہے۔
- 7- سلطان باہو کی تصنیفات کے جو مخطوطات یا مطبوعات کسی کے پاس موجو دہیں اور بازار سے انکا ملنا مشکل ہے تو ان حضرات کو چاہیئے کہ وہ ان کوزیورِ طبع سے جلد آراستہ کریں تا کہ قاری اور محقق کی آسانی سے ان تک رسائی ہو سکے۔
- 8- جن اقوال کو حدیث کہا گیاتصنیفاتِ باہو میں ایکے توابع وشواہد کو بھی تلاش کیا جائے تو زیادہ فائدہ ہو سکتا ہے۔ میر اموضوع چونکہ احادیثِ نبویہ پیر تھااس لیئے اس مقالہ میں اقوال پر غور وفکر نہیں کیا گیا۔

## اشاريات:

اشاریات میں درج ذیل اشاریئے بیان کیئے گئے ہیں:۔

1- اشارىيە آيات قرآنىيە

2- اشارىيە اعلام

3- اشارىيەا قوال

4- اشارىيەاماكن

# اشارىيە آياتِ مباركە

212	﴿فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ﴾ (سورة البقرة 2: 152)	.1
221	﴿ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِنَ الْحَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالشَّمَرَاتِ وَبَشِّرِ	.2
	الصَّابِرِينَ ﴾(سورة البقرة 2: 155)	
109	﴿ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ﴾ (سورة البقرة	.3
	(186 :2	
219	﴿ فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي اللُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ ﴾ (سورة البقرة 2:	.4
	(200	
81	﴿ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَى قَالَ أَوَلَمْ تُؤْمِنْ قَالَ بَلَى وَلَكِنْ	.5
	لِيَطْمَئِنَّ قَلْبِي قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَى كُلِّ جَبَلٍ مِنْهُنَّ	
	جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ سَعْيًا وَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ (سورة البقرة 2: 260)	
259	﴿إِنْ تُبْدُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَيُكَفِّرُ	.6
	عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴾ ( سورة البقرة 2: 271)	
302	﴿ فَنَجْعَلْ لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ ﴾ (سورة آل عمران 3: 61)	.7
502		• /
233	﴿كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ﴾ (سورة آل	.8
	عمران 3: 110)	

284	﴿ وَلِيُمَحِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَمْحَقَ الْكَافِرِينَ (141) أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ	.9
20.	وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصَّابِرِينَ﴾ (سورة آل عمران 3: 141 –	• 5
	(142	
219	﴿ وَمَنْ يُودٍ ثُوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْأَخِرَةِ نُؤْتِهِ مِنْهَا وَسَنَجْزِي الشَّاكِرِينَ﴾ (سورة	.10
	آل عمران 3: 145)	
264	﴿ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ﴾ (سورة	.11
	آل عمران 3: 169)	
227	﴿ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ	.12
	(190) الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ	
	السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ (سورة آل عمران 3: 190-191)	
229	﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَى ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلُونَ	.13
	سَعِيرًا﴾ (سورة النساء 4: 10)	
306	﴿وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ	.14
	الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴾ (سورة النساء 4: 13)	
228	﴿ لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا	.15
	أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا (29) وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدُّوانًا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيهِ	
	نَارًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا (30) ﴾(سورة النساء 4: 29–30)	
264	﴿ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَتْفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً ﴾ (سورة النساء 4:	.16
220	﴿ فَبِظُلْمٍ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ	1.7
229	كَثِيرًا (160) وَأَحْذِهِمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَكْلِهَمْ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَأَعْتَدْنَا	.17
	لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا (161) ﴾ (سورة النساء 4: 160–161.)	
261	﴿ياأيها الذين آمنوا اتقوا الله وابتغوا إليه الوسيلة﴾ سورة المائدة 5: 35)	.18
249	﴿ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴾ (سورة الانعام 6: 147)	.19
257	﴿ وَاكْتُبْ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُدْنَا إِلَيْكَ قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ	.20
	مَنْ أَشَاءُ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤثُّونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ	
	بِآكِاتِنَا يُؤْمِنُونَ﴾ (سورة الاعراف 7: 156)	

20. وَالَّذِينَ آمُنُوا وَتَطَعَنَقُ قَلْوَيْهُمْ لِلْرَحُولُوا مَمْ الصَّافِقِينَ﴾ (سورة العوية 9: 119)  21. واللّذِينَ آمُنُوا وَتَطَعَنَقُ قَلْوَيْهُمْ لِلْحُوْرِ اللّهِ اللّهِ لِللّهِ اللّهِ تَطْمَعَنُ الْقُلُوبِ﴾ (سورة الرعد 123)  22. (28: 13)  23. (28: 28)  23. (40: 1 يَوْدُ اللّذِينَ كَفُرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ (2) فَرَهُمْ يَأْكُوا وَيَسْتَغُوا وَيُلْهِهِمُ الْأَمْلُ 223  24. (40: 1 يَعْمَدُ وَلِمُنَ يَعْلَمُونُ (3) فِرسورة الحجر 15: 2-3)  25. (40) هذا فراق تيني وتشبك سأتشك يتأويل مَا لَمْ تَسْتَعِلْعُ عَلَيْهِ صَبَرًا﴾ (سورة المحجر 15: 28)  26. (40) هذا فراق تيني وتشبك سأتشك يتأويل مَا لَمْ تَسْتَعِلْعُ عَلَيْهِ صَبَرًا﴾ (سورة المحجر 15: 28)  26. (40) مُعْلَمُ 18: 78)  27. (40) مُعْلَمُ اللّهُ يُورُ السَّمَاواتِ وَالرَّوْسُ مَثَلُ مُورِهِ تَصِيْكُةً وَيْهُ الْقِيامَةِ أَعْمَى (طه الله تَحْرِقُ اللهُ يُورُ السَّمَاواتِ وَالرَّوْسُ عَلَى مُورِهِ تَصِيْكَةً وَيْهُ وَلِمُو اللهُ وَيُورُ السَّمَاواتِ وَالرَّوْسُ عَلَى مُورِيَعْتِي اللهُ لِثُورِهِ مَنْ يَتْمُونُ وَيَعْتِي اللهُ لِثُورِهِ مَنْ اللهُ يُورُولُ اللهُ وَيُولُولُ اللهُ مَنْ وَكُورِي قَوْلُولُ الْمُورُولُ اللهُ وَيُولُولُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَيُولُولُ اللهُ وَيُولُولُ اللهُ وَيُولُولُ اللهُ وَيُولُولُ اللهُ وَاللهُ وَيُولُولُ اللهُ وَيُولُولُ اللهُ وَيُولُولُ اللهُ وَالْمَالُولُ المُولُ اللهُ وَيُولُولُ الْمُؤْلُ المُولُولُ اللهُ وَيُولُولُ اللهُ وَالْمُؤْلُولُ وَلَاللهُ وَاللهُ وَالْمُؤُلُولُ وَاللهُ وَاللهُ وَالْمُؤُلُولُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَالْمُؤُلُولُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَالْمُؤُلُولُ وَاللهُ وَالله			
23 ( وَمَنَا يَوْدُ اللّهِ اللهِ الله الله الله الله الله الله ا	302	﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آَمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾ (سورة التوبة 9: 119)	.21
23 (رَيْمَا يَوْدُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ كَانُوا مُسْلِمِينَ (2) وَرَهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتُّعُوا وَيُلْهِهِمُ الْأَمَلُ فَصُوفَ يَعْلَمُونَ (3) ﴿ (سورة الحجر 15: 98)	243		.22
292 (98 : 15 - 3) (98 (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (15 ) (		(28:13	
292 ( ( الكهف الله الله الله الله الله الله الله ال	223	﴿ رُبُّمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ (2) ذَرْهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِهِمُ الْأَمَلُ	.23
25. (قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَنْمِي وَبَيْدِكَ سَأَنَبُنْكَ بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبَرًا ﴾ (سورة الكهف 13 - 28 من وَكُوي فَإِنَ لَهُ مَعِيشَةٌ صَنْكًا وَتَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى ﴾ (طه 21 - 20 من وَكُوي فَإِنَ لَهُ مَعِيشَةٌ صَنْكًا وَتَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى ﴾ (طه 21 - 20 من أَعْرَى فَإِنَ لَهُ مَعِيشَةٌ صَنْكًا وَتَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى ﴾ (طه 27 - 27 من اللهُ لورُ السَّمَاوَاتِ وَاللَّهُ مُورَ السَّمَاوَاتِ وَاللَّهُ مُورِ السَّمَاوَاتِ وَاللَّهُ مِنْ شَجَرَةٍ مَهَارَكَةٍ فِيهَا مِصَبَاحٌ الْمِصَبَاحُ فِي رُجَاجَةٍ كَاللهُ لُورُ وَمَعْمُ وَلَوْ لَمْ مُعْرَاقِهُ مِنْ اللهُ لَوْرِهِ مَعْمُلْكُ اللهُ لِعْرِي اللهُ لَورُهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَعْرِبُ اللهُ وَلَوْلَ لَمْ مُسَمِّهُ لَا لُورَةٍ مَهْ اللهُ لِعْرِي اللهُ لِمُورِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَعْرِبُ اللهُ اللهُ يَعْمِي اللهُ لِعْرِي اللهُ لِعْرَاءُ وَلَا لَمْ مُصَمِّدُ اللهُ اللهُ وَلَوْلُولُ اللهُ وَكُولُ اللّهُ فِرَا اللّهُ فِرَا اللّهُ فِرَا اللّهُ فِرَا اللّهُ فِرَا اللّهُ فِرَا اللّهُ فَرَا اللّهُ فِرَا اللّهُ فِرَا اللّهُ فَرَا اللّهُ فَعْمُ الْعَلْمَ اللهُ اللهُ وَلَوْلُولُ اللهُ وَكُولُ اللّهُ فَرَا اللّهُ فَرَّا كَثِيرًا (41) وَسَبَّحُوهُ أَيْكُوهُ وَأَعْمِ اللهُ وَكُولُ اللّهُ فَرَا كَثِيرًا (41) وَسَبِّحُوهُ أَيْكُوهُ وَأَصِيلًا (42) هُولُولُ الْعُلْمَ اللهُ وَكُولُ عَلَيْلُ اللّهُ فِرْكُوا اللّهُ وَكُولُ الْمُلْمَاتِ إِلَى اللْمُؤْمِنِينَ وَاللّهُ اللّهُ وَلَولُولُ اللهُ وَكُولُ اللّهُ وَكُولُ كَثِيرًا (41) وَسَبِّحُوهُ أَيْكُولُهُ اللّهُ وَلَا سَلِيدًا وَلَعْمُ الللهُ وَكُولُ كَثِيرًا (41) وَسَبِّحُوهُ أَيْكُولُهُ وَاللّهُ وَلَولُولُ اللّهُ وَكُولُولُ اللّهُ وَلَولُولُ اللّهُ وَلَولُولُ اللّهُ وَلَولُولُ اللّهُ وَلَولُولُ اللّهُ وَلُولُ الللهُ وَلَولُولُ اللّهُ وَلَولُولُ اللّهُ وَلُولُولُ اللّهُ وَلُولُولُ اللّهُ وَلَولُولُ اللّهُ وَلَولُولُ الللهُ اللهُ اللهُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ		ِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ (3) ﴾(سورة الحجر 15: 2−3)	
12   20   20   20   20   20   20   20	292	﴿فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ﴾ (سورة الحجر 15: 98)	.24
211 (24 :20 )	80	﴿ قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ سَأُنَبِّئُكَ بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ﴾ (سورة	.25
307 (قُولُلُ لِلْمُوْمِينِ يَغْطُوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَخْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ أَرْكَى لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ حَبِيرٌ وَكَالِمُ وَمَالُ لَوْرِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبًاحٌ الْمِصْبًاحُ فِي زُجَاجَةٍ بَعَالَمُ لُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مَثَلُ لُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبًاحٌ الْمِصْبًاحُ فِي زُجَاجَةٍ (اللَّهُ لُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مَثَلُ لُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبًاحٌ الْمِصْبُاحُ فِي زُجَاجَةٍ اللَّهُ لُورُ عَلَى لُورِ عَلَى لُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبًاحٌ الْمِصْبُاحُ فِي زُجَاجَةٍ اللَّهُ لِمُعْمِدُ وَلَوْ لَمْ تَصْسَعُهُ لَالْ لُورِهِ عَلَى لُورِ يَهْدِي اللَّهُ لِثُورِهِ مَنْ يَشَاءُ ويَصْرِبُ اللَّهُ اللَّهُ لِكُورِ عَلَى لُورِ يَهْدِي اللَّهُ لِثُورِهِ مَنْ يَشَاءُ ويَصْرِبُ اللَّهُ وَكُوا اللَّهُ ذِكْرًا كَثِيرًا (41) وَسَبَّحُوهُ لِكُمْ وَأَصِيلًا (42) \$ . 30 . 30 . 30 . 30 . 31 . 31 . 32 . 31 . 31 . 31 . 31 . 31			
.27	211	﴿ وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى ﴾ (طه 20. 124)	.26
عَمَا يَصْنَعُونَ ﴿ (سُورة النور 24: 30) عَلَمْ عُورِهِ كَمِشْكَآةٍ فِيهَا مِصْبًاحٌ الْمِصْبَاحُ فِي رُجَّاجَةٍ اللَّهُ لُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مَثَلُ لُورِهِ كَمِشْكَآةٍ فِيهَا مِصْبًاحٌ الْمِصْبَاحُ فِي رُجَّاجَةٍ اللَّهُ لِلَّهُ وَكُلُّهُا كَوْكَبٌ دُرِّيِّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارُكَةٍ زَيْتُوبَةٍ لَا شَرْفِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ اللَّهُ يَوْلَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ زَيْتُوبَةٍ لَا شَرْفِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَةٍ يَكَادُ اللَّهُ يَوْلَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارِكَةٍ زَيْتُوبَةٍ لَا شَرْفِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ اللَّهُ يَعْلَى اللَّهُ وَكُولًا اللَّهَ وَكُولًا كَثِيرًا (41) وَسَبِّحُوهُ الْكُرْةُ وَأَصِيلًا (42) ﴿ 30 . 30 . 30 . 31 . 31 . 31 . 31 . 31 .			
28. الزُّجَاجَةُ كَالَهُا كَوْ كَلَّ الرَّعْنَ وَالْوَرْضِ مَثَلُ لُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبًاحٌ الْمِصْبًاحُ فِي زُجَاجَةٍ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مَثَلُ لُورِهِ كَمِشْكَةً وَيَتُونَةٍ لَا شَرْفِيَّةٍ وَلَا عَرْبِيَّةٍ يَكَادُ وَيَتُعُونِ اللَّهُ لِنُورِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَطْرِبُ اللَّهُ اللَّهِ يَعْنِي وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ وسورة النور 24: 35. (35)  29 (وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ (سورة النعراء 26: 214)  29 (هُوا اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ (سورة النعراء 26: 214)  (سورة الاحزاب 33: 14–44)  (سورة الاحزاب 33: 14–44)  (سورة الاحزاب 33: 14–44)  (عَلَى اللَّهُ اللَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهُ ذِكْرًا كَثِيرًا (41) وَسَبَّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا (42) هُو اللَّهُ وَمُلاَئِكَةُ لِيحْرِجُكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَكَانَ بِالْمُوْمِنِينَ (43) وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا (44) هُو اللَّهُ وَمُلاَئِكَةُ لِيحْرِجُكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ وَمَائِكَةُ لِيحْرِجُكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ (43) هُو اللَّهُ وَقُولُوا قَوْلُ اسَدِيدًا ﴿(44) وَسَبَّحُوهُ بُكُرَةً وَالْمُؤُمِنِينَ وَمُعَلِيمًا اللَّذِينَ آمَنُوا اللَّهُ وَقُولُوا قَوْلُ اسَدِيدًا ﴿(44) وَسَبَّحُوهُ بَكُرَّةً وَالْمَالَ اللَّهُ وَقُولُوا قَوْلُ اسَدِيدًا ﴿(44) وَسَتَعَانُ مَالُولُ وَلَولُ اللَّهُ وَقُولُوا قَوْلُ اسَدِيدًا ﴿(44) وَالْحِرَابِ 36: (47) وَسَتَعَانُ مَا اللَّهُ وَلُولُوا قَوْلُ اسَدِيدًا ﴿(44) وَالْحَرَابُ وَاللَّهُ وَلُولُوا قَوْلُوا وَلُولًا سَدِيدًا ﴿ فَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلُولُوا قَوْلُ اسَدِيدًا ﴿ فَالْمَالَةُ عَلَى اللَّهُ وَلُولُوا وَالْأَوْلُ وَلُولُوا وَالْحَرَالِ فَأَيْنِ أَنَانً أَنْ يَحْمِلُنَهَا وَأَشَانًا وَاللَّهُ وَلُولُوا وَالْكُونَ وَالْمُؤَلِّ وَالْمُؤَلِّ وَلُولُوا وَلُولُ اللَّهُ وَلُولُوا وَلَولُوا وَلَولُوا فَولُوا وَلَولُوا وَلَولُولُ وَلَولُوا وَ	307		.27
الزُّجَاجَةُ كَأَنْهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ رَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّهِ يَكَادُ اللَّهُ اللَّهِ يَكِلُ شَيْء عَلِيمٌ السورة النور 24: 35.  (وَأَلْفَرُ عَشِيرَتَكَ الأَفْرَيِينَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْء عَلِيمٌ (سورة النور 24: 35: 35)  (عوراً اللَّهُ بِكُلِّ شَيْء عَلِيمٌ (سورة الشعراء 26: 214)  (عوراً اللَّهُ بِكُلِّ شَيْء عَلِيمٌ (سورة الشعراء 26: 214)  (عوراً اللَّهُ بِكُلُّ اللَّهُ بِكُلُّ اللَّهُ ذِكْرًا كَثِيرًا (41) وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا (42) هُوَ اللَّهُ وَكُوا اللَّهُ ذِكْرًا كَثِيرًا (41) وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا (42) هُوَ اللَّهُ وَكُوا اللَّهُ ذِكْرًا كَثِيرًا (41) وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا (42) هُوَ اللَّهُ وَمَا يَكُنُهُ اللَّهُ وَكُوا اللَّهُ وَكُوا اللَّهُ وَكُوا اللَّهُ وَمَا يَكُولُوا اللَّهُ وَكُولُوا أَعُولًا سَدِيدًا هُوا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَلُولُوا أَعُولًا سَدِيدًا ﴿ 41) ﴿ 41 فَرَا كَرِيمًا (44) ﴾ (سورة الاحزاب 33) والمورة الاحزاب 33 اللَّور وكان بالمُؤمنِينَ (44) ﴿ 41 فَرَا كَرِيمًا (44) ﴾ (سورة الاحزاب 33 فَرَاء اللَّهُ وَقُولُوا قَولًا سَدِيدًا ﴿ 41 سَدِيدًا لَلْاَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجَالِ فَآئِينَ أَنْ يَحْمِلُنَهَا وَأَشْفَقُنَ مِنْهَا وَاللَّهُ وَلُولُوا وَالْوَلُولُ وَالْحِبَالِ فَآئِينَ أَنْ يَحْمِلُنَهَا وَأَشْفَقُنَ مِنْهَا وَاللَّهُ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجَبَالِ فَآئِينَ أَنْ يَحْمِلُنَهَا وَأَسْفَقُنَ مِنْهَا وَاللَّهُ وَلُولُوا وَالْوَلُولُ وَالْعَالِ فَآئِينَ أَنْ يَحْمِلُنَهَا وَأَشْفَقُنَ مِنْهَا وَالْمَائِهُ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجَبَالِ فَآئِينَ أَنْ يَحْمِلُنَهَا وَأَشْفَقُنَ مِنْهَا وَاللَّهُ وَلُولُوا أَوْلُولُ وَالْمَالُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُول		<del> </del>	• •
رَيْتَهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ ثَارٌ ثُورٌ عَلَى ثُورٍ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْء عَلِيمٌ ﴾ (سورة النور 24: 35)  29  20  (214 (42) الأَفْثَالَ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْء عَلِيمٌ ﴾ (سورة النعراء 26: 214)  (29 (عَلَا أَيُهَا اللَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا (41) وَسَبِّحُوهُ بُكْرةٌ وَأَصِيلًا (42)  (30 (سورة الاحزاب 33: 41–42)  (31 أَيُّهَا اللَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا (41) وَسَبِّحُوهُ بُكْرةٌ وَأَصِيلًا (42) هُوَ اللَّهُ وَمُلَاكِكُتُهُ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ وَمُنَادِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ وَمُنَادِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ وَمُنَادِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ (43) ﴾ (سورة الاحزاب 33 اللَّذِينَ آمَنُوا اللَّهُ وَقُولُوا قَوْلُ سَدِيدًا ﴾ (سورة الاحزاب 33) ﴿ (43) ﴾ (سورة الاحزاب 33 اللَّهُ وَاللَّهُ وَلُوا قَوْلُ اللَّهُ وَالْعَرْا كَرِيمًا (44) وسُورة الاحزاب 33 (44) وسورة الأَنْهَا اللَّذِينَ آمَنُوا اللَّهُ وَقُولُوا قَوْلُ السَيمَاوَاتِ وَاللَّهُ وَالْعَبْلُ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفُقْنَ مِنْهَا وَاللَّهُ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْحِبَالِ فَأَبِيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفُقْنَ مِنْهَا وَاللَّهُ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْحِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفُقْنَ مِنْهَا وَاللَّهُ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْحِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفُقْنَ مِنْهَا وَلَوْلُوا عَنْ اللَّهُ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْحِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفُقُنْ مِنْهَا وَاللَّهُ عَلَى السَّمَاوَاتُ وَالْأَوْنُ وَلَا عَرَالْكُولُولُولُولُ الْعَلَقَالُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُول	312	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	.28
29 (214 أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا الْأَهُ بِكُلِّ شَيْءِ عَلِيمٌ (سورة النور 24: 35) (29 مُورَاً لَذِيرْ عَشِيرَ تَكَ الأَقْرَبِينَ (سُورة الشعراء 26: 214) (29 مَسِبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا (42) (42) (42) (42) (42) (42) (42) (42)			
29. (وَأَنْذِرْ عَشِيرَ تَكَ الأَقْرَبِينَ (سورة الشعراء 26: 214) (214) (عَشِيرًا (41) وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا (42) (42) (30 .30 .30 .30 .30 .30 .30 .30 .30 .30 .		<u>'</u>	
رَّسُورة الاحزاب 33: 41-42) (42-41 عَثِيرًا (41) وَسَبِّحُوهُ بُكُرَةً وَأَصِيلًا (42) هُو (42) هُو (41) هُو (42) هُو اللَّهُ ذِكْرًا كَثِيرًا (41) وَسَبِّحُوهُ بُكُرةً وَأَصِيلًا (42) هُو اللَّهُ ذِكْرًا كَثِيرًا (41) وَسَبِّحُوهُ بُكُرةً وَأَصِيلًا (42) هُو اللَّهُ وَعَلَائِكُتُهُ لِيُحْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا (43) تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنُهُ سَلَامٌ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا (44) ﴾ (سورة الاحزاب 33: 41-44) (سورة الاحزاب 33: 70) [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [241] [2	329		.29
(سورة الاحزاب 33: 41-44)  (عَيْ اللَّهُ اللَّذِينُ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهُ ذِكْرًا كَثِيرًا (41) وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا (42) هُو اللَّهُ وَكُرُا كَثِيرًا (41) وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا (42) هُو اللَّذِي يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُحْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى التُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا (43) تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا (44) ﴾ (سورة الاحزاب 33: 40)  الاحزاب 33: 41-44)  (عَيْ اللَّهُ عَا اللَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴾ (سورة الاحزاب 33: 70)  32  (إنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَاللَّهُ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَاللَّهُ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَاللَّهُ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَالْمُونَا اللَّهُ وَالْمُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ	214	﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا (41) وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا (42)	30
الَّذِي يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَمَلَاثِكُتُهُ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى التُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا (43) تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا (44) ﴾ (سورة الاحزاب 33: 41–44)  الاحزاب 33: 41–44)  هُيَا أَيُّهَا الَّذِينَ آَمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴾ (سورة الاحزاب 33: 70)  32  هُإِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا }	217	(سورة الاحزاب 33: 41-42)	.50
رَحِيمًا (43) تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا (44) ﴾ (سورة الاحزاب 33: 41– 44)  الاحزاب 33: 41– 44)  هيا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴾ (سورة الاحزاب 33: 70)  32  هيا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴾ (سورة الاحزاب 33: 70)  هيا أَيُّهَا اللَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴾ (سورة الاحزاب 33: 70)  هيا أَيُّهَا اللَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴾ (سورة الاحزاب 33: 70)	217	, ,	.31
الاحزاب 33: 44-41)  (241 - 41: 33) اللخزاب 33: 70 الأخزاب 33: 70 اللَّهُ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿ (سورة الاحزاب 33: 70) اللَّهُ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿ (سورة الاحزاب 33: 70)			
32. هَيْا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿ (سورة الاحزاب 33: 70) 32. هَيْا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴾ (سورة الاحزاب 33: 70) 32. هَإِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا 79			
.32. وَإِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا مَعَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا مِعْ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا مِعْ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا مِنْ اللَّهَا وَأَشْفَقُنْ مِنْهَا وَأَسْفَقَنْ مِنْهَا وَأَسْفَقَنْ مِنْهَا وَأَشْفَقُنَ مِنْهَا وَأَسْفَقُونَ مِنْهَا وَأَسْفَقَالَ مِنْهَا وَأَسْفَقَالَ مِنْهَا وَأَسْفَقُونَ مِنْهَا وَأَسْفَقَالَ مِنْ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْعَرِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقُنْ مِنْهَا وَأَسْفَقَالَ مِنْ اللَّهُ عِلَى السَّمَاوَاتِ وَالْعَرِبَالِ فَأَنْ يَعْمِلْنَهَا وَأَشْفَقُنْ مِنْهَا وَأَسْفَقُونَ مِنْهَا وَأَسْفَقَالَ مِنْ اللَّهِ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَاللَّهِ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَاللَّهِ عَلَى السَّعَالِ فَأَبْعُونَ أَنْ يَعْمِلْنَهُا وَأَشْفَقُونَ مِنْهَا وَأَسْفَقَالَ مَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهِ وَاللَّهِ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَاللَّهُ عَلَى الْفَائِلُونُ فَلْ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَاللَّهُ وَاللْعَالَةِ فَالْمُعْلَى الْمُعْلَى الْعُلْمَالَقَالِقُونَ مِنْهَا وَالْعَلَى السَّمَاوَاتِ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَى السَّمَانِيْنَ أَلْنُهُا وَأَنْتُقُونَ مِنْهَا وَالْعَلَالَ اللْعَلَالَةُ عَلَى السَّعْمَالِي الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلْمُ الْعَلَى الْعَلِيْلِ لَلْعَلَى الْعَ		` '	
	241	﴿ هِيَا أَيُّهَا الَّذِينَ امْنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قُولًا سَادِيدًا ﴾(سورة الاحزاب 35: 17)	.32
وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا﴾ (سورة الاحزاب 33: 72)	79	﴿إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا	.33
		وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظُلُومًا جَهُولًا﴾ (سورة الاحزاب 33: 72)	

1		
.34	﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ﴾ (سورة فاطر 35: 28 )	276
.35	﴿ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَى فَيُصِلُّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ	222
	شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ ﴾(سورة ص 38: 26)	
.36	﴿الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ	272
	لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ	
	وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴾ (سورة غافر 40: 7)	
.37	﴿ وَالْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ ﴾ (سورة الشورى	272
	(5 :42	
.38	وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ (سورة الشورى 42:	314
	(.20	
.39	﴿كَأَلْهُمْ يُومُ يُرُونُ مَا يُوعِدُونَ لَمْ يُلْبِئُوا إِلَّا سَاعَةً مَنْ لِهَارَ﴾ (سورة الاحقاف 46:	300
	(35)	
.40	﴿وَلَنَبْلُونَكُمْ حَتَّى نَعْلَمَ الْمُجَاهِدِينَ مِنْكُمْ وَالصَّابِرِينَ وَنَبْلُوَ أَخْبَارَكُمْ (سورة محمد	284
	(31 :47	
	هِيَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا	239
	يَغْتَبْ بَعْضُكُمْ بَعْضًا أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ	
	اللَّهَ تَوَّابٌ رَحِيمٌ ﴾ (سورة الحجرات 49: 12)	
.42	﴿وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ﴾ (سورة ق 50: 16)	311
.43	﴿وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ﴾ (سورة الذاريات 51: 19)	257
.44	﴿ وَفِي الْأَرْضِ آَيَاتٌ لِلْمُوقِنِينَ (20) وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ (21) ﴾ (سورة	246
	الذاريات 51: 20 – 21)	
.45	﴿ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنِ﴾ (سورة الرحمان 55: 29)	77
.46	﴿إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴾ (سورة الملك 67: 12)	264

215	﴿ يَا أَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ (1) قُمِ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا (2) نِصْفَهُ أَوِ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا (3) أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا (4) ﴾ (سورة المزمل 73: 1-4)	.47
215	﴿فاقرؤوا ما تيسر من القرآن﴾ (سورة المزمل 73: 20)	.48
222	﴿وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَى (40) فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى (41)﴾ (سورة النازعات 79: 40–41)	.49
210	﴿ أَلُمْ يَجِدُكَ يَتِيمًا فَآوَى (6) وَوَجَدَكَ ضَالًا فَهَدَى (7) وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَى (8) فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ (9) وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ (10) وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّتْ (11)﴾ (سورة الضحى 93: 6-11)	.50
328	﴿ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ (7) وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ (8) (سورة النزلزلة 99: 7-8.)	.51

# اشاربيه اقوالِ اسلاف

331	أجسامهم في الدنيا وقلوبهم في الآخرة	.1
331	إذا تم الفقر فهو الله	.2
332	إذا رأيت رجلا يطير في الهواء ويأكل النار ويمشي على الماء وترك سنة من سنتي	.3
	فأضربه بالنعلين	
332	اشتغل قلبك بالله بكلمة ولولا تشتغل قلبك بالله لاشغل بالغموم والهموم-	.4
333	الأنبياء يصلون في قلوبهم أجسامهم في الدنيا وقلوبهم في الآخرة	.5
333	الأنس بالله والمتوحش عن غير الله	.6
333	الإنسان سري وأنا سره	.7
334	الأنفاس معدودة وكل نفس يخرج بغير ذكر الله فهو ميتة	.8
334	كل نفس يخرج بغير ذكر الله فهو ميتة	.9
334	الإيمان بين الخوف والرجاء	.10
335	الجذبة من جذبات الحق توازي عمل الثقلين	.11
335	جمود العين من قسوة القلوب وقسوة القلوب من كثرة الذنوب وكثرة الذنوب	.12
	من نسيان الموت ونسيان الموت من حب الدنيا وحب الدنيا رأس كل خطيئة	
336	حب الدنيا والدين لايسعان في قلب واحد كما لايسع الماء والنار في مكان واحد	.13
336	حب الدنيا والدين لا يسع في قلوب المؤمن كالماء والنار في اناء واحد	.14
337	حب الفقراء حب الرحمان	.15
337	حق العلماء والفقراء كحق النبي على جميع الأمة	.16
338	حسنات الأبرار سيآت المقربين	.17
338	خذ ماصفا ودع ما كدر	.18
339	دع نفسك وتعال	.19

<u></u>	
الدنيا جيفة وطلابها كلاب	.20
الدنيا يوم ولنا فيها صوم	.21
قال علي: رأيت في قلبي ربي	.22
رؤية وجه الظالم يسود القلب	.23
سبحانك ما عبدناك حق عبادتك	.24
سبحانك ماعرفناك حق معرفتك	.25
الشيخ في قومه كنبي في امته	.26
شيطان الإنس أشد من شيطان الجن	.27
الطالب عند المرشد كالميت بين يدي الغاسل	.28
العادة لا يرد إلا بالموت	.29
عبادي الذين قلوبهم عرشية وأبدالهم وحشية وهمتهم سماوية وثمره المحبة في قلوبهم	.30
مقدوسية وخواطرهم بين الخلق جاسوسة سماء سقفهم والأرض بساطهم والعلم	
أنيسهم والرب جليسهم	
العلم علمان علم المعاملة وعلم المكاشفة لولا العلماء لصار الناس كالبهائم	.31
العلم نكتة وكثرقما للجهال	.32
العلم حجاب الله الأكبر	.33
العلم حجاب الأكبر	.34
فعل الحكيم لايخلو عن الحكمة	.35
الفقر مشقة في الدنيا ومسرة في الآخرة	.36
الفقر بياض الوجه في الداين	.37
الفقير الصابر خير من غني شاكر	.38
قائلون لا إله إلا الله محمد رسول الله كثيرون ومخلصون منهم قليلون	.39
	الدنيا يوم ولنا فيها صوم ولم قالمي ربي وأية وجه الظالم يسود القلب رؤية وجه الظالم يسود القلب سبحانك ما عبدناك حق عبادتك سبحانك ما عبدناك حق معرفتك الشيخ في قومه كنبي في امته شيطان الإنس أشد من شيطان الجن الطالب عند المرشد كالميت بين يدي الغاسل العادة لا يرد إلا بالموت عبادي الذين قلوبهم عرشية وأبدالهم وحشية وهمتهم سماوية وثمره المحبة في قلوبهم مقدوسية وخواطرهم بين الخلق جاسوسة سماء سقفهم والأرض بساطهم والعلم انسهم والرب جليسهم الولب جليسهم العلم علمان علم المعاملة وعلم المكاشفة لولا العلماء لصار الناس كالمهائم العلم حجاب الله الأكبر العلم حجاب الله الأكبر العلم حجاب الله الأكبر الفقر مشقة في الدنيا ومسرة في الآخرة فعل الحكيم لايخلو عن الحكمة المفقر بياض الوجه في الداين

		1
348	الذين قالوا لاإله إلا الله كثير ومخلصون قليل	.40
348	كل إناء يترشح بما فيه	.41
349	كل باطن مخالف لظاهر فهو باطل	.42
349	كل شيئ يرجع إلى أصله	.43
349	كل العالم ميت إلا العاملون وكل العامل ميت إلا الخائفين وكل الخائف ميت إلا	.44
	الخالصين	
350	لا دين لمن لا شيخ له ومن لا شيخ له فهو شيطان	.45
350	لا يشغلهم شيئ عن ذكر الله طرفة العين	.46
351	لي مع الله وقت لايسعني فيه ملك مقرب ولانبي مرسل	.47
351	ليس الفخر بالمال والنسب فإنما الفخر بالعلم والأدب	.48
352	المفلس في أمان الله تعالى	.49
352	من عرف الله لم يكن له لذة مع الخلق	.50
353	من يشغل شيئ عن ذكر الله تعالى فهو صنمك	.51
353	مع الصدق ترى العجائب	.52
353	الملك لمن غلب	.53
354	من أحب الله لايحب سواه	.54
354	من أراد العبادة بعد حصول الوصول فقد كفر واشرك بالله تعالى	.55
355	من جلس مع ثمانية أصناف من الناس زاده الله ثمانية أشياء. من جلس مع الأغنياء	.56
	زاده الله حب الدنيا والرغبة فيها ومن جلس مع الفقراء جعل الله له الشكر	
	والرضا بقسمة الله ، ومن جلس مع السلطان زاده الله القسوة والكبر ، ومن	
	جلس مع النساء زاده الله الجهل والشهوة ، ومن جلس مع الصبيان ازداد من	
	اللهو والمزاح ، ومن جلس مع الفساق ازداد من الجرأة على الذنوب وتسويف	
	التوبة ، ومن جلس مع الصالحين ازداد رغبة في الطاعات ، ومن جلس مع	
	العلماء ازداد العلم والورع	
		ı

355	من حفر بئرا لأخيه فقد وقع فيه	.57
356	من طلب شيئا وجدٌ وجد	.58
356	من عرف نفسه بالفناءفقد عرف ربه بالبقاء-	.59
357	من عرف نفسه فقد عرف ربه	.60
357	من عرف الله لا يخفى عليه شيئ	.61
358	الموت جسر يوصل الحبيب إلى الحبيب	.62
358	موتوا قبل أن تموتوا	.63
359	النهاية هو الرجوع إلى البداية	.64
359	الوقت سيف قاطع	.65

## اشاربيه اعلام

15	ابو بکرسندهی ابو جعفر منصور ابوسعید خدری	.1
16	ابو جعفر منصور	.2
216	ابوسعيد خدري	.3
32	ابوالمعالى	.4
91	ابويزيد	.5
102	احد سر ہندی	.6
5,47	احمد سر مبندی احمد سعید بمدانی	.7
92	امام ابو حنیفیه	.8
332	امام شافعی	
17	امان شاه	.10
25	اور نگ زیب عالمگیر	.11
17	بازید محمد	.12
19	بلال زبيرى	.13
69	بهادرشاه	.14
19	بهاول شیر حجروی	.15
94	بہاءالدین	.16
14	بى بى راستى	.17
25	بی بی راستی جادوناتھ سر کار	.18
16	حضرت على بن ابي طالب رضى الله عنه	.19
66	حضرت عيسى عليه السلام	.20
28	حضرت عیسی علیه السلام حضرت میاں میر	.21
43	خليفه ملامعالي	.22
44	خلیفه نورنگ کھیتران	.23
<b></b>		

5	ڈا کٹر سلطان الطاف علی	.24
15	ز بیر بن علی	.25
90	سعيد الخراز	.26
22	سلطان اسحاق محمر	.27
39	سلطان اصغر على	.28
42	سلطان حمید تجکری	.29
22	سلطان حیات محمر	.30
22	سلطان شريف محمد	.31
22	سلطان صالح محمد	.32
22	سلطان فنتح محمد	.33
22	سلطان فياض الحسن	.34
22	سطان لطيف محمد	.35
22	سلطان محمه عزيز	.36
22	سلطان محمد على	.37
22	سلطان نور محمر	.38
22	سلطان ولی محمر	.39
94	سهل بن عبد الله	.40
41	سيداحدشاه	.41
47	سَيد امير نيازي	.42
60،63	سيد سلطان شاه	.43
15	سید محمد امیر حجروی	.44
41	سيد محمود شاه	
43	سيد موسن شاه گيلانی	.46
17	شا هجهان شاه صفی صفوی	.47
24	شاه صغی صفوی	.48

28	شاه حبیب الله قا دری	.49
17	شاه حسین	.50
42	شيخ جنيد قريثي	.51
32	شيخ رحمكار	.52
21	شيخ عبد الرحمان قادري	.53
21	شيخ عبد الواحد	.54
44	شيخ كالو	.55
71	صاحب داد	.56
24	صائب تبریزی	.57
43	عالم شاه	.58
15	عباس بن علی	.59
32	عبدالرحمان المعروف رحمان بإبا	.60
19	عبد القادر جيلاني	.61
69	عبد الله غلام قادري	.62
16	عقبل بن مفضل	.63
15	عمر الاطراف بن على	.64
15	غلام سرور،لا ہوری،مفتی	.65
45	فاطمه مستوئی	.66
4	غلام سرور، لا ہوری، مفتی فاطمہ مستوئی فتح محمد جالند هری	.67
5	فقیر الطاف حسین قادری	.68
24	قدى	.69
15	قطب شاه	.70
24	کلیم	.71
47	ے بی نسیم ماد ھولال حسین	.72
9	ما د هو لال حسین	.73

95	مالک بن دینار	.74
16	محمد بن ابر اہیم بن حسن علوی	.75
15	محمد بن حنفنيه	.76
16	مجمه بن عبد الله بن عمر وابو جعفر علوي	.77
25	محمد داراشکوه	.78
62	محمد الدين	.79
24	محمه محسن فانی	.80
14	محد مغلا	.81
43	ملامصري	.82
5	نظام الدين ملتاني	.83
35	نواب شیخ موسی گیلانی	.84
16	يجي بن زيد	.85

# اشارىيە مقامات/ اماكن

صفحہ نمبر	اماكن	نمبرشار
22	اماکن احمد پورشر قیہ	.1
16	ايران	.2
39	بر منگھم	.3
14	بستی بغداد	.4
38	بلوچستان	.5
22	بر منگهم بستی بغداد بلوچستان بهاول پور بهاول پور	.6
31	مجكر	.7
47	پشاور	.8
48	پنجاب حجمئگ جیکب آباد خانیوال	.9
50	حجمنگ	.10
60	جيك آباد	.11
72	خانيوال	.12
14	خراسان خوشاب خير پور	.13
41	خوشاب	.14
71	خير پور	.15
14	دريا چناب	.16
44	در یا چناب ڈیرہ غازی خان	.17
47	ڗٛۅب	.18
49	سندھ	.19
72	شور کوٹ	.20
32	سندھ شور کوٹ شیخو پورہ شیر گڑھ	.21
32	شير گڑھ	.22

22	صادق آباد	.23
37	کراچی	.24
35	كوپاث	.25
62	گجرات	.26
22	لعل عيسن كروڙ	.27
22	ليہ	.28
35	ماتان	.29
34	نوشهره	.30
49	<i>چندوستان</i>	.31

## مصادر ومراجع

#### كتب اردو اختر،م زا، تذکره اولیاء ہند، ( دہلی: 1954ء) اسلم، مُحمد، بروفيسر، سر زمين حِمنگ، (لا ہور: 1976ء) **-**2 اشرف ظفر، سيده، سيد على جمد اني، (لا هور: 1972ء) -3 اطهر مبار کیوری، ہندوستان میں عربوں کی حکومتیں، (کراچی: 1387ھ) -4 اكرام الحق،ارض ملتان،( لا بهور: 1972ء) -5 اكرام، شيخ مجمه،رود كوثر، (لا هور: 1958ء) -6 اكرام، محمد، آب كوثر، (لا بهور: 1965ء) -7 اولا د على، سيد، اولياء ملتان، (لا ہور: 1383 ھ) -8 آصف خان، محمر، آکھیابابا فریدنے، (پنجابی)، (لاہور: 1978ء) -9 بركت على لا هوري، كلام الاولياء في شان سلطان الاولياء، (لا هور: 1959ء) -10 بلال زبيري، اولياء حِصْلُ، (لا بهور: 1968ء) -11 بلال زبیری، تاریخ جھنگ، (لاہور: 1976ء) -12 بلال زبیری، فرقے اور مسالک، (حِصَلُ: 1976ء) -13 تراب الحق قادری، سید، تصوف اور طریقت، (کراچی: قادریه پبلشرز) سن ندارد. -14 حاويد، قاضى، برصغير مين مسلم فكر كاار تقاء، (لا ہور: 1977ء) -15 حامد بن فضل الله جمالي، سير العار فين (ترجمه)، (لا ہور: 1976ء) -16 حميداختر گکھڑ، مناقب سلطاني تلخيص، (لاہور: 1973ء) -17 خلیق احمد نظامی، سلاطین دہلی کے مذہبی رجانات، (دہلی: 1958ء) -18 داراشکوه، حق نماء (ترجمه )، (لا بهور: 1950ء) -19

- 20 داراشكوه، سكينة الاولياء (ترجمه)، (لا هور: 1391ء)
- 21 داراشکوه، سفینة الاولیاء (ترجمه)، (کراچی: 1959ء)
- 22- رحمان علی، مولوی، تذکره علاء ہند، (کراچی: 1961ء)
- 23 رئيس احمد جعفري، انوار اولياء، (كامل)، (لا ہور: 1968ء)
- 24 رياست على ندوى، عهد اسلامي كامندوستان، (لكھنو: 1950ء)
- 25 سلطان باهو، ابيات باهو، مع ترجمه وشرح، تحقيق وشرح سلطان الطاف على، (لاهور: 1975ء)
  - 26 شبلي، ڈاکٹر، وڈاکٹرریاض، فارسی ادب کی مختصر ترین تاریخ، کوئیٹہ 1958ء
    - 27 شير محمد، ملك، تذكرة الاعوان، (سر گودها: 1977ء)
    - 28 صباح الدين، سيد، بزم صوفيه، (اعظم گڙھ: 1369ھ)
    - 29- ظهورالحن، شارب، تذكره اولياءياك وهند، (لا هور: 1965ء)
    - 30- ظہور الحسن، شارب، ڈاکٹر، دلی کے بائیس خواجہ، (لاہور: 1964ء)
  - 31 ظهور الدين، ڈاکٹر، پاکتان میں فارسی ادب کی تاریخ، (لاہور: 1978ء)
    - 32- عبدالحق، محدث، اخبار الاخيار، (مترجم) (كراچي: 1965ء)
      - 33- عبدالحي لكصنوي، نزمة الخواطر، (لامور: 1965ء)
  - 34- عبد الحميد، فقير، از عبد الستار كلاچوى، حيات سرورى، (لا ہور: 1961ء)
    - 35 غلام سرور، مفتى، تاريخ مخزن پنجاب، (لكصنو: 1977ء)
      - 36 غلام سرورلا موري، حديقة الاولياء، (لامور: 1976ء)
    - 37- غلام حسين طباطبائي، سير المتاخرين، (كراجي: 1968ء)
    - 38- الكلابازي، تصرف (ترجمه پير محمد حسن)، (لا بور: 1391هـ)

      - 40- گنڈاسنگھ،ڈاکٹر،احمد شاہ ابدالی، (کراچی: 1397ھ)
    - 41 محمد بن جرير طبري، تاريخ طبري، (ترجمه) (كراچي: 1970ء)

- 42 محد دين شامپوري، مولوي، باغ اولياء هند، (لامور: 1346ھ)
  - 43- محمد دين کليم، تذكره مشائخ قادريه، (لا مور: 1395هـ)
    - 44- من موہن، تاریخ ہند، (لاہور: 1941ء)
  - 45 مير ولي الدين، قر آن اور تصوف، ( د ، لي: 1375 هـ)
    - 46 نوراحمه، مولوي، تحقیقات چشتی، (لا ہور: 1964ء)
    - 47 نور محر چيله، تاريخ جينگ سيال، (لامور: 1862ء)
      - 48- نور محمد كلاچوى، فقير، عرفان، (لا بهور: 1978ء)
        - 94- وشواناته م، تاريخ بهند، (لا بهور: 1940ء)
  - 50 ولى محمد لونكى، تذكره اولياء هندوياك، (كراجي: 1950ء)
    - 51 مندوشاه، تاريخ فرشته، (لامور: 1960ء)
    - 52 يوسف سليم چشتى، تاريخ تصوف، (لا مور: 1396ھ)

## کتب عربی:

#### القرآن

- 1- ابن جرير، محمد بن جرير، الطبري،أبو جعفر، تاريخ الأمم والملوك، المعروف بتاريخ الطبري، (بيروت: دار الكتب العلمية-الطبعة الأولى، 1407)، عدد الأجزاء:5.
- -2 ابن جرير، محمد بن جرير بن يزيد بن كثير بن غالب، الآملي، أبو جعفر الطبري، (224) 0 ابن جرير، محمد بن جرير بن يزيد بن كثير بن غالب، الأملي، أبو جعفر الطبري، المحقق : أحمد ماكر، (بىروت: المؤسسة الرسالة، الطبعة : الأولى ، 1420 هـ 2000 م)، عدد الأجزاء : 24
- 3- ابن حجر العسقلايي، أحمد بن علي بن محمد بن أحمد، أبو الفضل، (المتوفى: 852هـ)، اطراف المُسْنِد المعتَلِي بأطراف المسنَد الحنبلي، دمشق بيروت: [دار ابن كثير، دار الكلم الطيب] عدد المجلدات: 9، بدون السن

- ابن الجوزي، عبد الرحمن بن أبي الحسن علي بن محمد بن علي بن عبيد الله ، أبو الفرج ، البغدادي، بستان الواعظين ورياض السامعين، (بيروت لبنان: مؤسسة الكتب الثقافية 1419 1998)، عدد الأجزاء / 1، الطبعة : الثانية، تحقيق : أيمن البحيري.
  - 5- ابن حجر العسقلاني، تهذيب التهذيب، (حيدرآ باد د كن: 1325هـ)
- 6- أبي عبد الرحمن السلمي، آداب الصحبة، (طنطا مصر: دار الصحابة للتراث، الطبعة الأولى، 1410 1990)، تحقيق: مجدي فتحى السيد، عدد الأجزاء: 1.
  - 7- ابن الجوزي، عبد الرحمن بن علي بن محمد بن الجوزي، أبو الفرج، الثبات عند الممات، (بيروت: مؤسسة الكتب الثقافية ، الطبعة الأولى، 1406)، تحقيق : عبد الله الليثي الأنصاري، عدد الأجزاء: 1.
- 8- ابن الجوزي، عبد الرحمن بن أبي الحسن الجوزي، أبو الفرج، ذم الهوى، تحقيق: مصطفى عبد الواحد، عدد الأجزاء: 1، بدون السن.
  - 9- ابن الجوزي، عبد الرحمن بن علي بن محمد، أبو الفرج، صفة الصفوة، (بيروت: دار المعرفة ، الطبعة الثانية، 1399 1979)، تحقيق : محمود فاخوري د. محمد رواسقلعهجي، عدد الأجزاء: 4.
  - -10 ابن رجب، عبد الرحمن بن أحمد بن رجب، أبو الفرج، الحنبلي، التخويف من النار والتعريف بالدار البوار، (دمشق، : مكتبة دار البيان –الطبعة الأولى، 1399) ،عددالأجزاء: 1.
- 11- ابن قيم الجوزية، محمد بن أبي بكر أيوب، الزرعي، أبو عبد الله، عدة الصابرين وذخيرة الشاكرين، (بيروت: دار الكتب العلمية)، تحقيق: زكرياعلي يوسف، عدد الأجزاء: 1، بدون السن.
  - -12 ابن قيم الجوزية، محمد بن أبي بكر أيوب الزرعي أبو عبد الله، الروح في الكلام على أرواح الأموات والأحياء بالدلائل من الكتاب والسنة، (بيروت: دار الكتب العلمية، 1395 1975) عددالأجزاء: 1.

- -13 ابن قيم الجوزية، محمد بن أبي بكر أيوب، الزرعي، أبو عبدالله، مدارج السالكين بين منازل إياك نعبد وإياك نستعين، (بيروت: دار الكتاب العربي، الطبعة الثانية، 1393 منازل إياك نعبد وإياك نستعين، عدد الأجزاء: 3.
  - 14- ابن ماجه، محمد بن يزيد، أبو عبد الله، القزويني، سنن ابن ماجه، (بيروت: دار الفكر) ، تحقيق : محمد فؤاد عبد الأجزاء : 2، مع الكتاب : تعليق محمد فؤاد عبد الباقي.
- 15- أبو بكر أحمد بن الحسين بن علي البيهقي، و علاء الدين علي بن عثمان المارديني الشهير بابن التركماني، السنن الكبرى وفي ذيله الجوهر النقي، (الهند ببلدة حيدر آباد: مجلس دائرة المعارف النظامية ، الطبعة : الأولى \_\_ 1344 هـ\_ ) عدد الأجزاء : 10\_
- 16- أبو داود ، سليمان بن الأشعث، السجستاني، سنن أبي داود، (بيروت : دار الكتاب العربي)، عدد الأجزاء : 4، وزرارة الأوقاف المصرية وأشاروا إلى جمعية المكتر الإسلامي.
- 17- أحمد بن حنبل، الإمام، أبو عبدالله، الشيباني، المسند، (القاهرة: مؤسسة قرطبة)، عدد الأجزاء: 6. بدون السن
- 18- أحمد بن مروان بن محمد، أبو بكر، الدينوري القاضي المالكي، المجالسة وجواهر العلم، (لبنان/ بيروت: دار ابن حزم ، 1423هـ 2002م)،عدد الأجزاء / 1،الطبعة : الأولى.
  - 19- اشرف على تهانوى، التشرف، (حمدر آباد: 1352هـ)
- -20 الأصبهاني، ابو نعيم، أحمد بن عبد الله، حلية الأولياء وطبقات الأصفياء، (بيروت: دار الكتاب العربي، الطبعة الرابعة، 1405ه)، عدد الأجزاء: 10
  - -21 اطهر مباركپورى، رجال سند الهند، (بمبئى: **1377**م)
- -22 الأعظمي، محمد ضياء الرحمن ، المنة الكبرى شرح وتخريج السنن الصغرى،(السعودية/ الرياض : مكتبة الرشد، سنة النشر 1422هــ 2001م)، عدد الأجزاء 9
- 23 الالباني، محمد ناصر الدين، تخريج أحاديث مشكلة الفقر وكيف عالجها الإسلام، (بيروت: المكتب الإسلامي -الطبعة: الأولى 1405 ه- 1984 م)،عدد الأجزاء:1.

- الألباني، محمد ناصر الدين، التوسل أنواعه وأحكامه، (بيروت: المكتب الإسلامي ، الطبعة -24 : الثالثة)، تحقيق : آلف بينها ونسقها محمد عيد العباسي، عددالأجزاء : 1.
- 25 الألباني، محمد ناصر الدين، ظلال الجنة في تخريج السنة لابن أبي عاصم، (بيروت: المكتب الإسلامي، الطبعة: الثالثة 1413-1993)، عددالأجزاء: 2.
- -26 البخاري، محمد بن إسماعيل أبو عبد الله، الجعفي، الجامع الصحيح المختصر، المعروف بصحيح البخاري، (بيروت: دار ابن كثير، اليمامة ، الطبعة الثالثة، 1407 1987)، تحقيق : د. مصطفى ديب البغا أستاذ الحديث وعلومه في كلية الشريعة جامعة دمشق، عدد الأجزاء : 6، مع الكتاب : تعليق د. مصطفى ديب البغا
- -27 البغوي، أبو محمد الحسين بن مسعود، محيي السنة، المتوفى 516 هـ ، معالم التتريل، المعروف بتفسير البغوي، حققه وخرج أحاديثه محمد عبد الله النمر عثمان جمعة ضميرية سليمان مسلم الحرش، (دار طيبة للنشر والتوزيع، الطبعة : الرابعة ، 1417 هـ 1997 م)، عدد الأجزاء : 8
- 28 الْبَيْهَقِيُّ،أَحْمَد بْنِ الْحُسَيْن بْنِ عَلِيٍّ، أَبُوْ بَكْر، الْأَرْبَعُوْنَ الصُّعْرَى، المحقق :أَبُوْ إِسْحَاق الْحُوَيْنِيُّ الْأَثَرِيُّ، (بَيْرُوْت: دَارُ الْكِتَابِ الْعَرَبِيِّ ، الطَّبْعَةُ الْأُوْلَى: 1408هـ)
- 29 الترمذي، محمد بن عيسى، أبو عيسى، الترمذي السلمي، الجامع الصحيح، سنن الترمذي، (بيروت: دار إحياء التراث العربي)، تحقيق: أحمد محمد شاكر وآخرون، عدد الأجزاء: 5، الأحاديث مذيلة بأحكام الألباني عليها. بدون السن
  - -30 الجهضي، إسماعيل بن إسحاق، القاضي، المالكي، فضل الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم، (بيروت: المكتب الإسلامي، الطبعة: الثالثة 1977)، تحقيق: العلامة المحدث محمد ناصر الدين الألباني، عدد الأجزاء: 1.
    - 31 الذَهَبي، شمس الدين، أحاديث مختارة، (بحروت: مكتبة الدار) بدون السن
      - 32 الرازى، فخر الدىن ، الامام، التفسىر الكبىر، (مصر: 1302هـ)
        - 33- الزركلي، خير الدين، الاعلام، دمشق، سن ندارد
    - السلمي، محمد بن الحسين بن موسى، أبوعبدالرهن، عيوب النفس، (طنطا: مكتبة -34 الصحابة --80)، تحقيق: مجدي فتحى السيد، عدد الأجزاء /1.

- 35- السىوطى، جلال الدين، جامع الصغىر فى احادىث البشىر النذىر، مصر، بدون السن
  - -36 الشوكاني، محمد بن علي بن محمد، تحفة الذاكرين بعدة الحصن الحصين، (بيروت لبنان: دارالقلم 1984م)، عددالأجزاء / 1، الطبعة: الأولى.
- -37 الشيباني ، أحمد بن عمرو بن الضحاك أبو بكر ، الآحاد والمثاني، المحقق : د. باسم فيصل أحمد الجوابرة، (الرياض: دار الراية ⊢الطبعة : الأولى ، 1411 − 1991)، عدد الأجزاء : 6-
- -38 صديق بن حسن بن علي، يقظة أولي الاعتبار مما ورد في ذكر النار وأصحاب النار، القنوجي، (القاهرة: مكتبة عاطف دار الأنصار، الطبعة الأولى ، 1398 1987)، تحقيق : د. أحمد حجازي السقا، عدد الأجزاء : 1.
- -39 صلاح الدين خليل بن عز الدين أيبك بن عبد الله، أبو الصفا، الألبكي الصفدي، الشعور بالعور، (الأردن: دار عمار عمان 1409هـ 1988هـ)، عدد الأجزاء / 1، الطبعة : الأولى، تحقيق : الدكتور عبد الرزاق حسين.
  - 40 عبد الحق محدث، اشعة اللمعات، (دبلي: 1283هـ)
  - 41 عبد الحي اللكنوى، السعاية، (الهور: 1396هـ)
  - -42 عبد الرزاق بن عبد المحسن البدر، فقه الأدعية والأذكار، (الكويت: الطبعة: الثانية, 242هـــ/2003م).
  - -43 عبد الرحمن بن علي بن محمد، القرشي، التذكرة في الوعظ، (بيروت: دار المعرفة ،الطبعة الأولى، 1406 1986)، تحقيق: أحمد عبد الوهاب فتيح، عدد الأجزاء: 1.
- 44- عبد الرزاق بن همام، أبو بكر، الصنعاني، مصنف عبد الرزاق، (بيروت: المكتب الإسلامي، الطبعة الثانية ، 1403)، تحقيق : حبيب الرحمن الأعظمي، عدد الأجزاء : 11.
- 45- عبد القادر جىلانى، السىد، سر الاسرار فىما ىحتاج الى الابرار، (لاهور: 1959ء)

- 46 عبد الله الأنصاري الهروي، منازل السائرين، (بيروت: دار الكتب العلمية ، 1408 46 عبد الأجزاء : 1.
- -47 عبد الله بن وهب بن مسلم القرشي ، أبو محمد المصري، سنة الولادة / سنة الوفاة 197هـ.، الجامع في الحديث، تحقيق د . مصطفى حسن حسين أبو الخير، (مكان النشر السعودية : دار ابن الجوزي، سنة النشر 1996م)، عدد الأجزاء 2
- 48- عبد المجيد الشيخ عبد الباري، الروايات التفسيرية في فتح الباري، رسالة دكتوراة ، (وقف السلام الخيري، الطبعة الأولى 1426 هــ 2006 م)...
- -49 العلائي، صلاح الدين خليل بن كيكلدي بن عبدالله، أبو سعيد، جزء في تفسير الباقيات الصالحات، (بيروت: دار البشائر الإسلامية ، الطبعة الاولى ، 1987)، تحقيق : بدر الزمان محمد شفيع النيبالي ، عدد الأجزاء : 1
  - -50 على حىدر، شجرة القادرية، (بغداد:1953ء)
  - 51 علام دستگیر، شجرة القادریة، سلطان ، (لاهور: 1960ء)
- 52 القرطبي، محمد بن أحمد بن أبي بكربن فرح،أبوعبدالله،الأنصاري،الخزرجي،شمس الدين، (المتوفى: 671هـ)،الجامع لأحكام القرآن، المعروف بتفسير القرطبي، تحقيق: أحمد البردوين وإبراهيم أطفيش، (القاهرة: دار الكتب المصرية، الطبعة: الثانية، 1384هـ 1964 م)، عدد الأجزاء: 20 جزءا (في 10 مجلدات)
  - -53 الكلابازي، التشرف في معرفة التصوف، (مصر: **1352**م)
- 54 محمد بن إسماعيل أبو عبدالله البخاري الجعفي، الأدب المفرد، (بيروت: دار البشائر الإسلامية، الطبعة الثالثة ، 1409 1989)، تحقيق : محمد فؤاد عبدالباقي
- -55 محمد سعيد بن سنبل المكي، الأوائل السنبلية، المكتبة الأعظمية أعظم كدة الهند، الطبعة : 1382 ه / 1962 م
  - 56 المنذري، عبد العظيم بن عبد القوي، أبو محمد، الترغيب والترهيب من الحديث الشريف، (بيروت: دار الكتب العلمية، الطبعة الأولى، 1417)، تحقيق: إبراهيم شمس الدين، عدد الأجزاء: 4.

- 57 مسلم، مسلم بن الحجاج بن مسلم، أبو الحسين، القشيري، النيسابوري، الجامع الصحيح، المعروف بصحيح مسلم، (بيروت: دار الجيل + دار الأفاق الجديدة) ، عدد الأجزاء: ثمانية أحزاء في أربع مجلدات بدون سن الطبع.
- -58 النسائي، أحمد بن شعيب، أبو عبد الرحمن ، سنن النسائي، (حلب: مكتب المطبوعات الإسلامية، الطبعة الثانية ، -1406 1986)، تحقيق : عبدالفتاح أبو غدة، عدد الأجزاء: -8.
  - -59 القاضي أبو بكر العربي، العواصم من القواصم، الطبعة : الأولى، (المملكة العربية السعودية: وزارة الشؤون الإسلامية والأوقاف والدعوة والإرشاد ، تاريخ النشر : 1419ه)، عدد الصفحات : 288، عدد الأجزاء : 1
  - -60 محمد بن شاكر الكتبي، فوات الوفيات، التحقيق : إحسان عباس، (بيروت: دار صادر، الطبعة : 1، الجزء : 1 1973، الجزء : 2 1974 ، الجزء : 3 1974 ، الجزء : 4 1974)، عدد الأجزاء : 4.
- -61 يوسف بن عبد الله بن عبد البر النمري أبو يوسف، أدب المجالسة وحمد اللسان وفضل البيان وذم العي وتعليم الإعراب، (طنطا: دار الصحابة للتراث، الطبعة الأولى، 1409 1989)، تحقيق: سمير حلبي، عدد الأجزاء: 1.

#### کتب فارسی:

- 1- سلطان باہو، اسرار قادری (خطی)، مکتوبہ مجمہ بخش، 1370ھ، مملو کہ سہ پیراں
- 2- سلطان باہو،امیر الکونین (خطی)، مکتوبہ ولی محمد پیٹھان، 1348ھ، مملو کہ غلام دستگیر
  - 3- سلطان باہو، انیس الواعظین، ابو بکر سندھی، سببئی 1302ھ
- 4- سلطان باہو،اورنگ شاہی (خطی)، مکتوبہ فقیر نور مجمہ کلاچوی، 1335ھ، مملو کہ سلطان غلام دستگیر
  - 5- محمد قاسم هندوشاه، تاریخ فرشته، لکھنو 1873ء
  - 6- فريد الدين عطار، تذكرة الاولياء، لامور 1317 هـ
- 7- سلطان حامد، توارخ حضرت سلطان باہو (خطی)، 1291ھ، مملو کہ کتا بخانہ پبلک لائبریری پنجاب لاہور
  - 8- سلطان باهو، توفيق الهداية (خطى)، مكتوبه حضرت جي،1334 هـ، مملو كه سلطان غلام دستكير

```
سلطان باہو، تیغ برہنہ (خطی)، مکتوبہ محمد رضا، 1306ھ، مملو کہ سلطان غلام دستگیر
                          سلطان باہو، جامع الاسرار (خطی)، مکتوبہ مجر بخش، 1370ھ، مملو کہ مہہ پیرال
                                                                                                     -10
                          سلطان باہو، محبت الاسرار (خطی)، مکتوبہ نامعلوم، 1373ھ، مملو کہ سہ پیراں
                                                                                                      -11
                         سلطان باہو، دیدار بخش (خطی)، مکتوبہ سید عبد الله 1209ھ، مملو کہ سلطان شاہ
                                                                                                     -12
                    سلطان باہو، دیوان باہو (خطی)، مکتوبہ محمد رضا، 1306ھ، مملو کیہ سلطان غلام دستگیر
                                                                                                      -13
         سلطان باہو،رسالہ روحی (خطی)، مکتوبہ مولوی مھر الله، 1361 ھ، مملو کہ ڈاکٹر سلطان الطاف علی
                                                                                                     -14
                         سلطان باہو، سلطان الوہم (خطی)، مکتوبہ نامعلوم، 1209ھ، مملو کہ سلطان شاہ
                                                                                                     -15
سلطان باہو، نتمس العار فین، مطبوعه، مرتب ومترجم سَیدامیر نیازی، ( لاہوع: العار فین پبلیکیشنز، 2014)
                                                                                                      -16
                             سلطان باہو، عقل بیدار (خطی)، مکتوبہ محمد دین، 1298ھ، مملو کہ غلام باھو
                                                                                                     -17
                          سلطان باہو، عین الفقر (خطی)، مکتوبہ سید عبد اللہ 1209ھ، مملو کہ سلطان شاہ
                                                                                                     -18
                         سلطان باہو، فضل اللقاء (خطی )، مكتوبيه سيرعبد الله 1209 هـ، مملو كه سلطان شاه
                                                                                                     -19
                           سلطان باہو، قرب دیدار (خطی)، مکتوبه محمر بخش، 1371ھ، مملو کہ مہہ پیرال
                                  نظام الدين ملتاني، شرح "كشف الاسر ارسلطان باہو" ملتان 1930ء
                                                                                                      -21
                 سلطان باہو، کلیدالتوحید خرد (خطی) مکتوبه محدرضا، 1306ھ، مملو که سلطان غلام دستگیر
                                                                                                      -22
           سلطان ماہو، کلید جنت (خطی)، مکتوبہ ڈاکٹر محمد صادق، 1405ھ، مملو کہ ڈاکٹر سلطان الطاف علی
                                                                                                      -23
                    سلطان باہو، گنج الاسر ار (خطی)، مکتوبہ محمد رضا، 1306 ھ، مملو کیہ سلطان غلام دستگیر
                                                                                                     -24
                          سلطان ماہو، مجالسة النبي (خطي)، مكتوبه سدعبد الله 1209ھ، مملو كه سلطان شاہ
                                                                                                      -25
                        سلطان باہو، محیة الاسر ار (خطی)، مکتوبه سیدعبد الله 1209 ھ، مملو که سلطان شاہ
                                                                                                      -26
                      سلطان باہو، محک الفقر خر د (خطی)، مکتوبہ سد عبد اللہ 1209ھ، مملو کہ سلطان شاہ
                                                                                                      -27
             سلطان باہو، محک الفقر اکلاں (خطی)، مکتوبہ پیر بھادر شاہ، 1343ھ، مملو کہ سلطان مجمد عزیز
                                                                                                      -28
                           سلطان باہو، محکم الفقر ا(خطی)، مکتوبہ علی محمہ،1326ھ، مملو کہ غلام دستگیر
                                                                                                      -29
```

سلطان حامد، منا قب سلطانی (خطی)، مکتوبه بهادر شاه 1330ھ، مملو که پنجاب یونیورسٹی لاہور

سلطان باہو، نور الہدی خر د (خطی)، مکتوبہ سلطان نور حسین، 1356ء، مملو کہ غلام دستگیر

سلطان باہو، نور الہدی کلال (خطی)، مکتوبہ صاحب داد 1312ھ، مملو کہ سلطان غلام دستگیر

-30

-31

-32